

# HEIDENHAIN



## **TNC 620**

Manualul utilizatorului pentru programare conversațională

Software NC 817600-07 817601-07 817605-07

Română (ro) 10/2019

## Dispozitive de control și afișaje

### Taste

Dacă utilizați un TNC 620 cu control tactil, puteți înlocui unele apăsări de taste cu gesturi.

Mai multe informații: "Operarea ecranului tactil", Pagina 491

#### Tastele de pe ecran

Tastă	Funcție
0	Selectați configurația de ecran
0	Comutați afișarea între modul de operare a mașinii, modul de progra- mare și un al treilea desktop
	Taste soft pentru selectarea funcții- lor pe ecran
	Comutarea rândurilor de taste soft

#### Moduri de operare a maşinii

Tastă	Funcție
M	Operare manuală
	Roată de mână electronică
	Poziționare cu introducere manuală de date
	Rulare program, Bloc unic
<b>_</b>	Rulare program, Secvență integrală

#### Moduri de programare

Tastă	Funcție
<b>\</b>	Programare
<b>-</b>	Rulare test

#### Introducerea și editarea axelor de coordonate și a numerelor

Tastă	Funcție
× v	Selectați axele de coordonate sau introduceți-le în programul NC
0 9	Numere
• 7/+	Separator zecimal / Semn algebric invers
ΡΙ	Introducerea coordonatelor polare / Valori incrementale
Q	Programare parametru Q/ Stare parametru Q
-#-	Capturarea poziției reale
	Salt peste întrebări, ştergere cuvinte
ENT	Confirmare intrare și reluare dialog
END D	Încheiați blocul NC și opriți introdu- cerea de date
CE	Ştergerea valorilor sau a mesajului de eroare
DEL	Abandonare dialog, ştergere secţiu- ne de program

#### Funcții scule

Tastă	Funcție
TOOL DEF	Definiți datele sculei în programul NC
TOOL	Apelare date sculă

# Gestionarea programelor NC şi a fişierelor, funcții control

Tastă	Funcție
PGM MGT	Selectați sau ștergeți programe NC sau fișiere, transfer extern de date
PGM CALL	Definire apelare program, selectare origine și tabele de puncte
MOD	Selectare funcții MOD
HELP	Afişare texte de asistență pentru mesaje de eroare NC, apelare TNCguide
ERR	Afişare globală mesaje de eroare curente
CALC	Afişează calculatorul
SPEC FCT	Afişare funcții speciale
	Nealocat în prezent

#### Taste de navigare

Tastă		Funcție
t	Ŧ	Poziționați cursorul
GOTO D		Accesați direct blocurile NC, cicluri- le și funcțiile parametrilor
HOME		Navigați la începutul programului sau al tabelului
END		Navigați la sfârșitul programului sau al rândului din tabel
PG UP		Navigarea la pagina anterioară
PG DN		Navigarea la pagina următoare
		Selectarea următoarei file din formulare
H	<b>I</b>	Deplasarea în sus/jos cu un buton sau o casetă de dialog

# Repetări de cicluri, subprograme şi secţiuni de program

Tastă		Funcție
TOUCH PROBE		Definire cicluri palpator
CYCL DEF	CYCL CALL	Definire și apelare cicluri
LBL SET	LBL CALL	Introduceți și apelați subprograme și repetări de secțiuni de program
STOP		Introduceți oprirea programului într- un program NC

#### Programarea contururilor de trasee

Tastă	Funcție
APPR DEP	Apropierea și îndepărtarea de contur
FK	Programare contur liber FK
L	Linie dreaptă
CC 🔶	Centru/Pol de cerc pentru coordo- nate polare
C or a construction of the	Arc circular cu centru
CR Andrew	Arc circular cu rază
CT 	Arc de cerc cu tranziție tangențială
CHF o RND o	Arc şanfren/rotunjire

# Potențiometru pentru viteza de avans și viteza broșei

Viteza de avans	Viteză broşă	
20 (0) 100 5 WW P %	50 (O 8 %)	

Cuprins

## Cuprins

1	Noțiuni fundamentale	29
2	Primii paşi	45
3	Noțiuni fundamentale	63
4	Scule	117
5	Programare contururi	133
6	Asistență programare	185
7	Funcții auxiliare	.221
8	Subprogramele și repetițiile de secțiuni de program	239
9	Programare parametri Q	257
10	Funcții speciale	347
11	Prelucrarepe mai multe axe	.389
12	Transfer de date din fişierele CAD	453
13	Mese mobile	475
14	Operarea ecranului tactil	491
15	Tabele şi prezentări generale	503

Cuprins

1	Noțiu	Ini fundamentale	29
	1.1	Despre acest manual	30
	1.2	Model, software şi caracteristici control	32
		Opțiuni software	.33
		Funcții noi 81760x-06	. 37
		Funcții noi 81760x-07	.41

2	Prim	ii paşi	45
	2.1	Prezentare generală	46
	2.2	Pornirea maşinii	47
		Confirmarea întreruperii alimentării cu energie și	47
	2.3	Programarea primei piese	48
		Selectarea modului de operare	48
		Comenzile și afișajele importante	48
		Crearea unui program NC nou/gestionarea fişierelor	49
		Definirea unei piese de prelucrat brute	50
		Configurație program	51
		Programarea unui contur simplu	53
		Crearea unui program de ciclu	58

3	Noțiu	uni fundamentale	63
	3 1	TNC 620	64
	5.1		
		HEIDENHAIN KIARTEXT ŞI DIN/ISO	.64
		Compatibilitate	. 04
	3.2	Unitatea de afişare vizuală și panoul de operare	. 65
		Ecran de afişare	. 65
		Setarea configurației ecranului	.66
		Panou de control	. 66
		Tastatura de pe ecran/monitor	. 67
	3.3	Moduri de operare	. 68
		Operarea manuală și Roata de mână electronică	.68
		Poziționarea cu Introducere manuală de date	.68
		Programare	. 69
		Rulare test	. 69
		Rulare program, Secvență completă și Rulare program, Bloc unic	.70
	3.4	Noțiuni fundamentale despre NC	. 71
		Dispozitivele de codare a poziției și marcaiele de referintă	71
		Axele programabile	71
		Sisteme de referință	. 72
		Denumirea axelor la mașinile de frezat	. 83
		Coordonate polare	.83
		Pozițiile absolute și incrementale ale piesei de prelucrat	. 84
		Selectarea presetării	.85
	3.5	Deschidere şi introducere Programe NC	.86
		Structura unui program NC în formatul Klartext HEIDENHAIN	. 86
		Definirea piesei brute: BLK FORM	. 87
		Crearea unui nou program NC	. 90
		Programarea mişcărilor sculei în Klartext	. 91
		Capturarea poziției reale	. 93
		Editarea unui program NC	. 94
		Funcția de căutare a sistemului de control	.98
	3.6	Gestionar de fişiere	100
		Fișiere	100
		Afişarea fişierelor generate extern la sistemul de control	102
		Directoare	102
		Căi	102
		Prezentare generală: Funcțiile gestionarului de fișiere	103
		Apelarea gestionarului de fișiere	104
		Selectarea driverelor, directoarelor și fișierelor	105
		Crearea unui director nou	107
		Crearea unui fișier nou	107

Copierea unui singur fişier	. 107
Copierea fişierelor într-un alt director	. 108
Copierea unui tabel	. 109
Copierea unui director	111
Selectarea unuia din ultimele fișiere selectate	111
Ştergerea unui fişier	. 112
Ştergerea unui director	112
Etichetarea fişierelor	113
Redenumirea unui fişier	. 114
Sortarea fişierelor	. 114
Funcții suplimentare	115

4	Scu	le	117
	4.1	Introducerea datelor referitoare la sculă	118
		Viteză de avans F	118
		Viteza S a broșei	119
	4.2	Datele sculei	120
		Cerințele pentru compensarea sculei	120
		Numărul sculei, numele sculei	120
		Lungimea sculei L	120
		Raza sculei R	122
		Valori delta pentru lungimi şi raze	122
		Introducerea datelor sculei în programul NC	122
		Apelare date sculă	123
		Schimbarea sculei	126
	4.3	Compensarea sculei	129
		Introducere	
		Compensarea lungimii sculei	129
		Compensarea razei sculei	130

5	Prog	gramare contururi	133
	51	Miscărilo sculoi	13/
	5.1		404
		Funcții de conturare	134
		Functie auxiliară M	134
		Subprogramele si repetitiile de sectiuni de program	135
		Programarea cu parametri Q	
	5.2	Noțiuni fundamentale despre funcțiile de conturare	136
		Programarea deplasărilor sculei și a prelucrării piesei de prelucrat	136
	5.3	Apropierea și îndepărtarea de un contur	140
		Punct de pornire și punct final	
		Prezentare generală: Tipuri de trasee pentru apropiere și îndepărtare de contur	142
		Poziții importante de apropiere și îndepărtare	
		Apropierea în linie dreaptă cu conexiune tangențială: APPR LT	145
		Apropierea în linie dreaptă perpendicular pe primul punct de contur: APPR LN	145
		Apropierea pe un traseu circular cu conexiune tangențială: APPR CT	146
		Apropierea pe un traseu circular cu racordare tangențială de la o linie dreaptă la contur:	
		APPR LCT	147
		Îndepărtarea în linie dreaptă cu conexiune tangențială: DEP LT	148
		Îndepărtarea în linie dreaptă perpendicular pe ultimul punct de contur: DEP LN	
		Îndepărtare pe un traseu circular cu conectare tangențială: DEP CT	149
		Îndepărtarea pe un arc de cerc racordat tangențial la contur și o linie dreaptă: DEP LCT	
	5.4	Contururi de traseu – Coordonate carteziene	150
		Prezentarea generală a funcțiilor de conturare	150
		Linie dreaptă L	151
		Introducerea unui şanfren între două linii drepte	152
		Colţuri rotunjite RND	153
		Centrul cercului CC	154
		Arc circular C în jurul centrului cercului CC	155
		Arc circular CR cu rază fixă	156
		Arc circular CT cu tranziție tangențială	158
		Exemplu: Deplasări liniare și șanfrenări cu coordonate carteziene	159
		Exemplu: Deplasări circulare cu coordonate carteziene	160
		Exemplu: Cerc complet cu coordonate carteziene	161
	5.5	Contururi de traseu – Coordonate polare	162
		Prezentare generală	162
		Originea pentru coordonate polare: polul CC	162
		Linie dreaptă LP	163
		Traseu circular CP în jurul polului CC	164
		Cerc CT cu conexiune tangențială	164
		Suprafață elicoidală	165

	Exemplu: Deplasare liniară cu coordonate polare	
	Exemplu: Suprafață elicoidală	168
5.6	Contururile traseului – programarea de contururi libere FK (opţiunea 19)	
	Noțiuni fundamentale	169
	Definirea planului de lucru	170
	Grafică de programare FK	
	Iniţierea dialogului FK	172
	Pol pentru programare FK	172
	Programarea liberă a liniilor drepte	173
	Programarea liberă a traseelor circulare	174
	Posibilități de intrare	175
	Puncte auxiliare	
	Date relative	179
	Exemplu: Programare FK 1	181
	Exemplu: Programare FK 2	
	Exemplu: Programare FK 3	183

6	Asis	tență programare	
	6.1	Functia GOTO	
	••••	Litilizarea tastei GOTO	186
	6.2	Tastatura de pe ecran/monitor	
		Introducerea de text cu tastatura de pe ecran:	188
	6.3	Afişarea programelor NC	
		Evidențierea sintaxei	
		Bara de navigare	
	6.4	Adžugaraa comentariilar	100
	0.4		
		Apricație	
		Inserarea comentariilor după introducerea programului	
		Introducerea unui comentariu într-un bloc NC separat	
		Convertirea unui bloc NC existent în comentariu	
		Funcțiile pentru editarea unui comentariu	191
	6.5	Editarea liberă a unui program NC	192
			400
	6.6		
		Introduceți o bara oblica (/)	
		Ştergeşi bara oblica (/)	
	6.7	Structurarea programelor NC	194
		Definiție și aplicații	194
		Afişarea ferestrei de structură a programului / Schimbarea ferestrei active	194
		Inserarea unui bloc de structurare în fereastra programului	195
		Selectarea blocurilor în fereastra de structură a programului	195
	6.8	Calculator	196
		Utilizarea	196
	60	Calculator pontru datalo do acobioro	100
	0.5	Anlicatio	100
		Apricaçie	
	6.10	Programarea graficii	203
		Activarea și dezactivarea graficii de programare	203
		Generarea unui grafic pentru un program NC existent	204
		Atişarea numărului de bloc PORNIT/OPRIT	
		Ştergerea graticulul	
		Alişarea IIIIIIOI yıllel Mărirea sau reducerea detaliilor	205
		ואמוווכם שם וכעונכוכם עכומוווטו	

6.11	Mesaje de eroare	. 207
	Afişarea erorilor	. 207
	Deschiderea ferestrei de erori	.207
	Închiderea ferestrei de erori	. 207
	Mesaje de eroare detaliate	. 208
	Tasta soft: INFORMAŢII INTERNE	. 208
	Tasta soft FILTRU	208
	Tasta soft ACTIVATI SALVAREA AUTOMATA	. 209
	Ştergerea erorilor	.209
	Jurnalul de erori	210
	Jurnalul apăsărilor de taste	.211
	Texte informative	212
	Salvarea fişierelor de service	.212
	Apelarea sistemului de asistență TNCguide	.213
6.12	Sistemul de asistență TNCguide raportat la sistem	.214
	Utilizare	. 214
	Lucrul cu TNCguide	215
	Descărcarea fișierelor de asistență curente	219

7	Fund	cții auxiliare	.221
	7.1	Introducerea funcțiilor auxiliare M și STOP	. 222
		Elementelor de bază	222
	7.2	Funcții auxiliare pentru verificarea rulării programului, a broșei și a lichidului de răcire	223
		Prezentare generală	. 223
	7.3	Funcții auxiliare pentru introducerea coordonatelor	.224
		Programarea coordonatelor cu referințe ale mașinii: M91/M92	. 224
		Deplasarea pe poziții într-un sistem de coordonate neînclinat cu un plan de lucru înclinat: M130	. 226
	7.4	Funcții auxiliare pentru comportarea pe traseu	227
		Prelucrare în paşi mici de contur: M97	.227
		Prelucrarea colţurilor de contururi deschise: M98	228
		Factor de viteză de avans pentru mişcări de pătrundere: M103	. 229
		Viteză de avans în milimetri pe rotație a broșei: M136	230
		Viteza de avans pentru arce de cerc: M109/M110/M111	.230
		Precalcularea contururilor compensate la nivel de rază (ANTICIPARE): M120 (Opțiunea 21)	. 231
		Suprapunerea poziționării cu roata de mână în timpul execuției programului: M118 (opțiunea 21)	. 233
		Retragerea de la contur în direcția axei sculei: M140	. 234
		Oprirea monitorizării palpatorului: M141	. 236
		Ştergere rotație de bază: M143	. 237
		Retragerea automată a sculei din contur la o oprire NC: M148	. 237
		Rotunjirea colţurilor: M197	238

8	Subj	programele și repetițiile de secțiuni de program	. 239
	8.1	Etichetarea repetițiilor de subprograme și de secțiuni de programe	240
		Etichetă	240
	8.2	Subprograme	241
		Secvența de operare	241
		Note de programare	241
		Programarea subprogramului	242
		Apelarea unui subprogram	242
	8.3	Repetările unei secțiuni de program	243
		Eticheta	243
		Secvența de operare	243
		Note de programare	243
		Programarea unei repetări de secțiune de program	244
		Apelarea unei repetări de secțiune de program	244
	8.4	Apelarea unui program NC extern	245
	8.4	Apelarea unui program NC extern Prezentare generală a tastelor soft	<b>245</b> 245
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvența de operare.	<b>245</b> 245 245
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvenţa de operare.         Note de programare.	245 245 245 246
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvenţa de operare.         Note de programare.         Apelarea unui program NC extern.	245 245 246 247
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvenţa de operare.         Note de programare.         Apelarea unui program NC extern.         Imbricare.	245 245 245 246 247 247
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvenţa de operare.         Note de programare.         Apelarea unui program NC extern.         Imbricare.         Tipuri de imbricări.	245 245 246 247 247 249
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvenţa de operare.         Note de programare.         Apelarea unui program NC extern.         Imbricare.         Tipuri de imbricări.         Adâncime de grupare.	245 245 246 247 247 249 249 249
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvenţa de operare.         Note de programare.         Apelarea unui program NC extern.         Imbricare.         Tipuri de imbricări.         Adâncime de grupare.         Subprogram în interiorul unui subprogram.	245 245 245 246 247 247 249 249 249 250
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvenţa de operare.         Note de programare.         Apelarea unui program NC extern.         Imbricare.         Tipuri de imbricări.         Adâncime de grupare.         Subprogram în interiorul unui subprogram.         Repetarea repetărilor secțiunilor de program.	245 245 245 246 247 247 249 249 250 251
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvența de operare.         Note de programare.         Apelarea unui program NC extern.         Imbricare.         Tipuri de imbricări.         Adâncime de grupare.         Subprogram în interiorul unui subprogram.         Repetarea repetărilor secțiunilor de program.         Repetarea unui subprogram.	<b>245</b> 245 245 246 247 <b>249</b> 249 249 250 251 252
	8.4	Apelarea unui program NC extern	245 245 245 246 247 249 249 249 250 251 252 252
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvența de operare.         Note de programare.         Apelarea unui program NC extern.         Imbricare.         Tipuri de imbricări.         Adâncime de grupare.         Subprogram în interiorul unui subprogram.         Repetarea repetărilor secțiunilor de program.         Repetarea unui subprogram.         Exemple de programare.         Exemplu: Frezarea unui contur în mai multe avansuri.	245 245 245 246 247 247 249 249 249 250 251 252 253
	8.4	Apelarea unui program NC extern.         Prezentare generală a tastelor soft.         Secvența de operare.         Note de programare.         Apelarea unui program NC extern.         Imbricare.         Tipuri de imbricări.         Adâncime de grupare.         Subprogram în interiorul unui subprogram.         Repetarea repetărilor secțiunilor de program.         Repetarea unui subprogram.         Exemple de programare.         Exemplu: Frezarea unui contur în mai multe avansuri.         Exemplu: Grupuri de găuri.	245 245 245 247 247 247 249 249 250 251 252 253 253 254

9	Prog	gramare parametri Q	257
	9.1	Principiul și prezentarea generală a funcțiilor.	
	•	Note de programare	261
		Apelarea functiilor parametrului Q	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	9.2	Familii de piese - Parametri Q în loc de valori numerice	
		Aplicație	263
	9.3	Descrierea contururilor cu funcții matematice	
		Aplicație	264
		Prezentare generală	
		Programarea operațiilor fundamentale	265
	9.4	Funcții trigonometrice	
		Definiții	
		Programarea funcțiilor trigonometrice	
	9.5	Calculele cercului	
		Aplicație	
	9.6	Decizii dacă-atunci cu parametri Q	269
		Aplicație	269
		Salturi necondiționate	
		Prescurtări utilizate:	270
		Programarea deciziilor dacă-atunci	271
	9.7	Verificarea și modificarea parametrilor Q	272
		Procedură	272
	9.8	Funcții suplimentare	
		Prezentare generală	274
		FN 14: EROARE – Afisarea mesajelor de eroare	
		FN 16: F-PRINT – Generare formatată conținând text și valori ale parametrilor Q	
		FN 18: SYSREAD – Citirea datelor sistemului	
		FN 19: PLC – Transferare valori la PLC	287
		FN 20: WAIT FOR – Sincronizare NC și PLC	288
		FN 29: PLC – Transferare valori la PLC	289
		FN 37: EXPORT	290
		FN 38: TRIMITERE – Trimiteți informații din programul NC	290
	9.9	Accesarea tabelelor cu ajutorul comenzilor SQL	
		Introducere	293
		Programarea comenzilor SQL	295
		Prezentare generală a funcțiilor	
		SQL BIND	
		SQL EXECUTE	298

	SQL FETCH	.303
	SQL UPDATE	305
	SQL INSERT	307
	SQL COMMIT	308
	SQL ROLLBACK	310
	SQL SELECT	.312
	Exemple	314
9.10	Introducerea directă a formulelor	316
	Introducerea formulelor	.316
	Reguli pentru formule	318
	Exemplu de introducere	319
9.11	Parametri de şir	320
	Functii de procesare a sirurilor	320
	Alocarea parametrilor de sir	321
	Concatenarea parametrilor de sir	322
	Conversia unei valori numerice într-un parametru de şir	.323
	Copierea unui subșir dintr-un parametru șir	324
	Citirea datelor sistemului	325
	Conversia unui parametru de tip șir la o valoare numerică	326
	Testarea unui parametru şir	327
	Găsirea lungimii unui parametru șir	328
	Compararea priorității alfabetice	329
	Citirea parametrilor maşinii	.330
9.12	Parametrii Q preasignați	333
	Valori de la PLC: Q100 la Q107	333
	Rază sculă activă: Q108	333
	Axa sculei: Q109	334
	Starea broşei: Q110	334
	Agentul de răcire pornit/oprit: Q111	334
	Factorul de suprapunere: Q112	334
	Unitatea de măsură pentru dimensiunile din programul NC: Q113	334
	Lungimea sculei: Q114	335
	Coordonatele după sondarea din timpul rulării programului	335
	Diferența dintre valoarea efectivă și cea nominală în timpul măsurării automate a sculei; de exemplu	J,
	cu II 160	335
	Inclinarea planului de lucru cu unghiurile piesei de prelucrat: Coordonate calculate de sistemul de	005
	control pentru axele rotative	.335
	Rezultate de masurare din ciciurile de palpare	330
9.13	Exemple de programare	339
	Exemplu: Rotunjirea unei valori	339
	Exemplu: Elipsă	340
	Exemplu: Cilindru concav prelucrat cu Freză sferică	342
	Exemplu: Sterā convexă prelucrată cu freză frontală	344
HEIDENHAIN	l   TNC 620   Manualul utilizatorului pentru programare conversațională   10/2019	19

10	) Funcții speciale		347
	10 1	Prezentare generală a funcțiilor speciale	348
	1011	Meniul principal pentru functiile speciale SPEC ECT	3/8
		Meniul valorilor presetate ale programului	349
		Meniul pentru functii de prelucrare contur si puncte	350
		Meniu pentru definirea diferitelor funcții conversaționale	351
	10.2	Mod funcție	352
		Programare mod funcție	352
	10.3	Lucrul cu axele paralele U, V și W	353
		Prezentare generală	353
		FUNCTION PARAXCOMP DISPLAY	354
		FUNCTION PARAXCOMP MOVE	355
		Dezactivarea FUNCTION PARAXCOMP	356
		FUNCTION PARAXMODE	357
		Dezactivarea FUNCŢIEI PARAXMODE	359
		Exemplu: Găurirea cu axa W	360
	10.4	Funcții de fișier	361
		Aplicație	361
		Definirea funcțiilor fișier	361
	40 F	Definitio unai decelări de origina	200
	10.5	Denniçia unei decalari de origine	302
			362
			303
		RESETARE TRANS ORIGINE	365
	10.6	Tabel compensare	366
		Aplicație	366
		Tipuri de tabele de compensare	366
		Crearea unui tabel de compensare	367
		Activați tabelul de compensare	367
		Editarea unui tabel de compensare în timpul rulării programului	368
	10.7	Definirea unui contor	369
		Aplicație	369
		Definiți FUNCTION COUNT	370
	10.8	Crearea fişierelor text	371
		Aplicație	371
		Deschiderea și închiderea fișierelor text	371
		Editarea textelor	372
		Ştergerea şi reinserarea caracterelor, cuvintelor şi liniilor	372

	Editarea blocurilor text	'3
	Găsirea porțiunilor de text	'4
10.9	Tabelele liber definibile	'5
	Noțiuni fundamentale	'5
	Crearea unui tabel liber definibil	'5
	Editarea formatului de tabel	'6
	Comutarea între vizualizarea de tabel și cea de formular	'8
	FN 26: TABOPEN – Deschideți un tabel care poate fi definit liber	'8
	FN 27: TABWRITE – Scrierea într-un tabel liber definibil	'9
	FN 28: TABREAD – Citirea dintr-un tabel liber definibil	30
	Adaptarea formatului tabelului	30
40.40		
10.10	Viteza în împulsuri a broșel FUNCTION S-PULSE	51
	Programarea unei viteze în impulsuri a broșei	31
	Resetarea vitezei în impulsuri a broșei	\$2
10.11	Durata de temporizare FUNCŢIA AVANS	3
	Programarea duratei de temporizare	33
	Resetarea duratei de temporizare	34
10.12	Durata de temporizare – FUNCŢIA TEMPORIZARE	15
	Programarea duratei de temporizare	\$5
10.13	Retragere sculă la oprire NC: FUNCTION LIFTOFF	6
	Programarea ridicării sculei cu FUNCTION LIFTOFF	36
	Resetarea funcției de ridicare	8

11	1 Prelucrarepe mai multe axe		.389
	11.1	Functii pentru prelucrarea pe mai multe axe	. 390
	11.2	Funcția PLAN: Înclinarea planului de lucru (opțiune software 8)	391
		Introducere	. 391
		Prezentare generală	. 393
		Definirea funcției PLAN	. 394
		Afişare poziție	. 394
		Resetarea funcției PLAN.	. 395
		Definirea planului de lucru cu unghiul spațial: PLAN SPAŢIAL	. 396
		Definirea planului de lucru cu ungniul de proiecție: PLANE PROJECTED	.398
		Definirea planului de lucru cu ungniul de proiecție: PLANE EULER	. 400
		Definirea planului de ruciu cu doi vectori. VECTOR PLAN	401
		Definirea planului de lucru prin intermediul unui singur unghi spatial incremental: PLAN PELATIV	404
		Înclinarea planului de lucru cu undhiul axial: PLAN AXIAI	400
		Specificarea comportamentului la pozitionare al functiei PLAN	409
		Înclinare automată la poziție MUTARE/STRUN.IIRE/STATIONARE	410
		Selectia posibilităților de înclinare SYM (SEQ) +/-	.413
		Selectarea tipului de transformare	. 416
		Înclinarea planului de lucru fără axele rotative	.419
	11.3	Prelucrare cu scula înclinată într-un plan înclinat (opțiunea 9)	. 420
		Funcție	. 420
		Prelucrarea cu scula înclinată prin avansul transversal incremental al unei axe rotative	. 420
		Prelucrarea cu scula înclinată cu vectori normali	. 421
	11 /	Eunetii auviliaro pontru avolo rotativo	122
	11.4		400
		Viteza de avans in mm/min pe axele rotative A, B, C: M116 (opţiunea 8)	. 422
		Avans cu traseu mai scurt pe axe rotative: M126	. 423
		Reducerea anșani unei axe rotative la o valoare mai mica de 500 . M94	.424
		(ontiunea Q)	125
		Selectarea avelor înclinate: M138	428
		Compensarea cinematicii masinii pentru pozitiile REALĂ/NOMINALĂ de la sfârsitul blocului: M144	.420
		(optiunea 9)	. 429
		(- <b>F</b> 3	
	11.5	FUNCŢIA TCPM (opţiunea 9)	. 430
		Funcție	. 430
		Definirea FUNCTION TCPM	. 431
		Modul de acționare al vitezei de avans programate	.431
		Interpretarea coordonatelor axei rotative programate	.432
		Interpolarea orientării între poziția de început și cea de sfârșit	. 433
		Selecția unui punct de referință a sculei și a unui centru de rotație	.435
		Resetarea FUNCȚIE TCPM	.436

11.6	Compensare tridimensională a sculei (opțiunea 9)	437
	Introducere	437
	Suprimarea mesajelor de eroare cu supradimensionare pozitivă a sculei: M107	438
	Definiția unui vector normalizat	439
	Forme de scule admise	440
	Utilizarea altor scule: Valori delta	440
	Compensarea 3D fără TCPM	441
	Frezarea frontală: Compensarea 3-D cu TCPM	442
	Frezarea periferică: Compensarea razei 3-D cu TCPM și compensarea razei (RL/RR)	444
	Interpretarea traseului programat	446
11.7	Executarea programelor CAM	447
	Din modelul 3-D în programul NC	447
	De reținut la configurarea post-procesorului	448
	Rețineți următoarele specificații privind programarea CAM:	450
	Posibilitățile de intervenție a utilizatorului pe sistemul de control	452
	Controlul ADP al mişcării	452

12	Tran	sfer de date din fişierele CAD	. 453
	12.1	Configurația de ecran a vizualizatorului CAD	454
Elemente fundamentale ale vizualizatorului CAD		Elemente fundamentale ale vizualizatorului CAD	454
	12.2	Import CAD (opțiunea 42)	455
		Aplicație	455
		Utilizarea vizualizatorului CAD	456
Deschiderea fişierului CAD		Deschiderea fişierului CAD	456
		Setări de bază	457
Setarea straturilor		Setarea straturilor	459
		Definirea unei presetări	460
		Definirea originii	463
Selectarea și salvarea unui contur		Selectarea și salvarea unui contur	466
		Selectarea și salvarea pozițiilor de prelucrare	469

13	Mese	e mobile	5
	13.1	Gestionarea meselor mobile (opțiunea nr. 22)47	'6
		Aplicație	6
		Selectarea tabelului mesei mobile	'9
		Inserarea sau ştergerea coloanelor	'9
		Noțiuni fundamentale privind prelucrarea în funcție de sculă48	60
	13.2	Manager grupuri de procese (opţiunea 154)48	32
		Aplicație	2
		Elemente de bază	52
		Deschiderea managerului de grupuri de procese	5
		Crearea unei liste de joburi	57
		Editarea unei liste de sarcini48	9

14	Operarea ecranului tactil		
	14.1	Ecran/Monitor şi funcţionare	492
		Ecranul tactil	492
		Panoul de operare	493
	14.2	Gesturi	495
		Prezentare generală a gesturilor posibile	. 495
		Navigarea în tabel și în programele NC	496
		Operarea simulării	. 497
		Operarea vizualizatorului CAD	498

Tabe	le şi prezentări generale	503
15.1	Date de sistem	504
	Lista de funcții FN 18	504
	Comparație: Funcțiile FN 18	536
15.2	Tabele de prezentare generală	540
	Funcții auxiliare	540
	Funcții utilizator	542
15.3	Diferențe între TNC 620 și iTNC 530	545
	Comparație: Software PC	545
	Comparație: Funcții utilizator	545
	Comparație: Funcții auxiliare	549
	Comparator: Cicluri	551
	Comparație: Ciclurile palpatorului în modurile de operare Operare manuală și Roată de mână	
	electronică	554
	Comparație: Cicluri ale sistemului de palpare pentru controlul automat al piesei de prelucrat	555
	Comparație: Diferențe în programare	557
	Comparație: Diferențe în rularea testului, funcționalitate	560
	Comparație: Diferențe în rularea testului, operare	561
	Comparație: Diferențe la stația de programare	561
	Tabe         15.1         15.2         15.3	<ul> <li>Tabele și prezentări generale</li></ul>



## Noţiuni fundamentale

### 1.1 Despre acest manual

#### Măsuri de siguranță

Respectați toate măsurile de siguranță indicate în acest document și în documentația furnizată de producătorul mașinii-unelte!

Atenționările reprezintă avertismente legate de utilizarea softwareului și dispozitivelor și oferă informații privind evitarea riscurilor. Acestea sunt clasificate în funcție de gravitatea pericolelor și sunt împărțite în următoarele grupuri:

## 

Indicația **Pericol** indică riscuri la adresa oamenilor. Dacă nu urmați instrucțiunile de evitare a acestor riscuri, **vor avea loc accidente soldate cu vătămări corporale grave sau chiar mortale**.

### AVERTISMENT

Indicația **Avertisment** indică riscuri la adresa oamenilor. Dacă nu urmați instrucțiunile de evitare a acestor riscuri, **pot avea loc accidente soldate cu vătămări corporale grave sau deces**.

## 

Indicația Atenție indică riscuri la adresa oamenilor. Dacă nu urmați instrucțiunile de evitare a acestor riscuri, pot avea loc accidente soldate cu vătămări corporale minore sau moderate.

### ANUNŢ

Indicația Anunț indică riscuri la adresa bunurilor sau datelor. Dacă nu urmați instrucțiunile de evitare a acestor riscuri, pot avea loc incidente ale căror consecințe nu implică vătămări corporale, cum ar fi pagubele materiale.

#### Ordinea informațiilor în atenționări

Toate atenționările includ următoarele patru secțiuni:

- Cuvânt-semnal care indică gravitatea pericolului
- Tipul şi sursa pericolului
- Consecințele ignorării pericolului, de ex.: "Există riscul de coliziune în timpul operațiilor de prelucrare ulterioare"
- Măsura corectivă măsuri de prevenire a pericolului

#### Notele informative

Respectați notele informative furnizate în cadrul acestor instrucțiuni pentru a asigura funcționarea fiabilă și eficientă a software-ului. În cadrul acestor instrucțiuni, veți găsi următoarele note informative:



Simbolul "informații" indică un **sfat**. Un sfat conține informații suplimentare sau complementare importante.



Acest simbol impune respectarea indicaţiilor de siguranţă ale producătorului maşinii. Simbolul face referire şi la funcţiile specifice ale maşinii. Posibilele pericole pentru operator şi maşină sunt descrise în manualul maşinii.



Simbolul "carte" reprezintă o **referință** la documente externe, cum ar fi documentația oferită de producătorul mașinii unelte sau de alți furnizori.

## Doriţi să vizualizaţi modificările efectuate sau aţi identificat erori?

Ne străduim continuu să ne îmbunătățim documentația pentru dvs. Vă rugăm să ne susțineți prin trimiterea solicitărilor dvs. la următoarea adresă de e-mail:

tnc-userdoc@heidenhain.de

## 1.2 Model, software şi caracteristici control

Acest manual descrie funcțiile de programare oferite de sistemele de control, începând cu următoarele versiuni software NC.

Model control	Versiune software NC
TNC 620	817600-07
TNC 620 E	817601-07
TNC 620 Stația de programare	817605-07

Sufixul E indică versiunea de export a controlului. Următoarea opțiune software este indisponibilă sau este disponibilă numai într-o măsură limitată în versiunea pentru export:

Set de funcții avansate 2 (opțiunea 9) limitat la interpolarea cu patru axe

Producătorul mașinii unelte adaptează caracteristicile utilizabile ale controlului la mașina sa, configurând parametrii mașinii. Este posibil ca unele funcții descrise în acest manual să nu se regăsească printre caracteristicile oferite de control pentru mașina unealtă.

Funcțiile de control care ar putea să nu fie disponibile pentru maşina dvs. includ:

Măsurare sculă cu TT

Pentru a afla despre caracteristicile reale ale maşinii dvs., vă rugăm să contactați fabricantul maşinii.

Majoritatea producătorilor de mașini, ca și HEIDENHAIN, oferă cursuri de programare pentru dispozitivele de control HEIDENHAIN. Participarea la unul dintre aceste cursuri este recomandată pentru a vă familiariza cu funcțiile dispozitivului de control.



m

#### Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor

Toate funcțiile ciclurilor (ciclurile palpatorului și ciclurile fixe) sunt descrise în Manualul utilizatorului pentru **programarea ciclurilor**. Dacă aveți nevoie de acest manual al utilizatorului, vă rugăm să contactați HEIDENHAIN. ID: 1096886-xx

Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC:

Toate informațiile privind configurarea mașinii și testarea și executarea programelor NC sunt incluse în Manualul utilizatorului pentru **configurarea, testarea și executarea programelor NC**. Dacă aveți nevoie de acest manual al utilizatorului, vă rugăm să contactați HEIDENHAIN. ID: 1263172-xx

#### Opţiuni software

TNC 620 prezintă numeroase opțiuni software care pot fi activate de producătorul mașinii-unelte. Fiecare opțiune trebuie activată separat și conține următoarele funcții:

Axă adițională (opțiunea 0 și opțiunea 1)			
Axă adițională	Bucle adiționale de control 1 și 2		
Set de funcții avansate 1 (opțiunea 8	3)		
Grupul 1 de funcții extinse	Prelucrarea cu mese rotative		
	Contururi cilindrice ca pentru două axe		
	<ul> <li>Viteza de avans în lungime pe minut</li> </ul>		
	Conversiile coordonatelor:		
	Înclinarea planului de lucru		
Set de funcții avansate 2 (opțiunea 9	)		
Grupul 2 de funcții extinse	Prelucrare 3-D:		
Licență de export obligatorie	Compensarea 3-D a sculei prin vectori normali la suprafaţă		
	<ul> <li>Utilizarea roţii de mână electronice pentru modificarea unghiului capului pivotant în timpul rulării programului fără a afecta poziţia vârfului sculei (TCPM = Tool Center Point Management – Gestionare punct de vârf al sculei)</li> </ul>		
	Menținerea sculei perpendiculară pe contur		
	<ul> <li>Compensarea razei sculei normală pe direcţia sculei</li> </ul>		
	Avans manual în sistemul axei active a sculei		
	Interpolare:		
	Liniar pe > 4 axe (licență de export obligatorie)		
Funcțiile palpatorului (opțiune 17)			
Funcțiile palpatorului	Ciclurile palpatorului:		
	Compensarea abaterii de aliniere a sculei în modul automat		
	Setați presetarea în modul Operare manuală		
	Presetarea în modul automat		
	Măsurarea automată a pieselor de prelucrat		
	<ul> <li>Sculele pot fi măsurate automat</li> </ul>		
HEIDENHAIN DNC (optiunea 18)			
	Comunicarea cu aplicații PC externe prin componenta COM		
Funcții avansate de programare (op	țiunea 19)		
Funcții extinse de programare	Programarea conturului liber FK:		
	Programarea în formatul conversațional HEIDENHAIN cu asistență grafică pentru desenele pieselor de prelucrat care nu sunt dimensionate pentru NC		

Funcții avansate de programare (opțiunea 19)		
	Cicluri fixe:	
	<ul> <li>Găurire cu retragere, lărgire, alezare, zencuire, centrare (ciclurile 201 - 205, 208, 240, 241)</li> </ul>	
	<ul> <li>Frezarea filetelor interne şi externe (ciclurile 262-265, 267)</li> </ul>	
	<ul> <li>Finisarea buzunarelor şi a prizoanelor dreptunghiulare şi circulare (ciclurile 212-215, 251-257)</li> </ul>	
	<ul> <li>Verificarea suprafeţelor plane şi oblice (ciclurile 230-233)</li> </ul>	
	<ul> <li>Canale rectilinii şi canale circulare (ciclurile 210, 211, 253, 254)</li> </ul>	
	Modele de puncte liniare şi circulare (ciclurile 220, 221)	
	<ul> <li>Urmă contur, buzunar cu contur – de asemenea cu prelucrare paralelă cu conturul, fantă trohoidală (ciclurile 20-25, 275)</li> </ul>	
	<ul> <li>Gravare (ciclul 225)</li> </ul>	
	<ul> <li>Pot fi integrate cicluri OEM (cicluri speciale dezvoltate de producătorul maşinii-unelte)</li> </ul>	
Funcții grafice avansate (opțiunea 20	)	
Funcții grafice extinse	Grafice de verificare program, grafice de rulare program	
	Vizualizare în plan	
	Proiecţie în trei planuri	
	Vizualizare 3-D	
Set de funcții avansate 3 (opțiunea 21	)	
Grupul 3 de funcții extinse	Compensare sculă:	
	M120: Contur cu rază compensată anticipată până la 99 blocuri NC (ANTICIPARE)	
	Prelucrare 3-D:	
	M118: Suprapunere poziționare roată de mână în timpul rulării progra- mului	
Gestionarea mesei mobile (opțiunea 2	22)	
Gestionarea mesei mobile	Prelucrarea pieselor în orice ordine	
Import CAD (opţiunea 42)		
Import CAD	Compatibilitatea cu DXF, STEP şi IGES	
	<ul> <li>Adoptarea contururilor şi modelelor de puncte</li> </ul>	
	Specificare simplă și convenabilă a presetărilor	
	<ul> <li>Selectarea caracteristicilor grafice ale secţiunilor de contur din programe conversaţionale</li> </ul>	
KinematicsOpt (opţiunea 48)		
Optimizarea cinematicii maşinii	Backup/restaurare cinematice active	
	Testare cinematice active	
	<ul> <li>Optimizare cinematice active</li> </ul>	
Gestionarea extinsă a sculelor (opțiu	nea 93)	
Gestionarea extinsă a sculelor	Bazată pe limbajul Python	

Gestionare desktop la distanță (opțiu	nea 133)
Operarea de la distanță a compute-	Windows pe un computer separat
relor externe	Încorporată în interfaţa sistemului de control
Interfața de raportare a stării – SRI (o	pţiunea 137)
Acces HTTP la starea sistemului de	Citirea orelor la care starea se schimbă
control	Citirea programelor NC active
Compensare interferență – CTC (opți	unea 141)
Compensarea cuplărilor axelor	Determinarea deviaţiei poziţiei cauzate dinamic prin accelerarea axei
	Compensarea TCP (Tool Center Point – Centrul sculei)
Controlul adaptabil al poziției – PAC	(opțiunea 142)
Controlul adaptabil al poziției	<ul> <li>Schimbarea parametrilor de control în funcție de poziția axelor în spațiul de lucru</li> </ul>
	<ul> <li>Schimbarea parametrilor de control în funcție de viteza sau accelerația unei axe</li> </ul>
Controlul adaptabil al încărcării – LA	C (opţiunea 143)
Controlul adaptabil al încărcării	<ul> <li>Determinarea automată a greutății şi a forțelor de frecare ale piesei de prelucrat</li> </ul>
	<ul> <li>Schimbarea parametrilor de control în funcție de masa efectivă a piesei de prelucrat</li> </ul>
Controlul activ al vibraţiilor – ACC (o	pţiunea nr. 145)
Controlul activ al vibrațiilor	Funcție complet automată pentru controlul vibrațiilor în timpul prelucrării
Amortizare activă a vibrațiilor – ACC	(opţiunea nr. 146)
Amortizare activă a vibrațiilor	Amortizarea oscilațiilor mașinii pentru îmbunătățirea suprafeței pieselor
Gestionare grupuri de procese (opțiu	nea 154)
Managerul de grupuri de procese	Planificarea comenzilor de producție
Monitorizare componente (opțiunea <sup>2</sup>	155)
Monitorizarea componentelor fără senzori externi	Monitorizarea componentelor configurate ale mașinii pentru detectarea supraîncărcării
Opțiunea frezare contur (Opțiunea 16	7)
Cicluri de contur optimizate	Ciclul 271 DATE CONTUR OCM
	Ciclul 272: DEGROSARE OCP
	Ciclul 273: ADANCIME FINIS. OCM
	Ciclul 274: FINIS. LATERALA OCM

#### Nivelul de caracteristici (funcții de upgrade)

Pe lângă opțiunile de software, sunt disponibile și alte îmbunătățiri semnificative ale software-ului de control, care sunt gestionate prin funcțiile de upgrade **N**ivel **co**nținut **c**aracteristici. Dacă instalați o actualizare software pe sistemul dvs. de control, nu veți avea funcțiile specificate în FCL disponibile în mod automat.



Toate funcțiile de upgrade sunt disponibile fără costuri suplimentare, atunci când primiți o nouă mașină.

Funcțiile de upgrade sunt identificate în manual ca **FCL n**. Litera **n** reprezintă numărul de serie al stării de dezvoltare.

Puteți achiziționa un număr de cod pentru a putea activa funcțiile FCL în permanență. Pentru informații suplimentare, contactați producătorul mașinii unelte sau HEIDENHAIN.

#### Locul de funcționare destinat

Sistemul de control este conform cu limitele pentru dispozitive de clasă A în conformitate cu specificațiile din EN 55022 și este destinat în principal utilizării în zone industriale.

#### Informații legale

Acest produs utilizează software open-source. Informații suplimentare privind sistemul de control sunt disponibile în:

- Apăsaţi tasta MOD
- Selectați Introducere număr cod
- Tasta soft INFORMAŢII DESPRE LICENŢĂ
#### Funcții noi 81760x-06

- Acum, puteți lucra cu tabele de date de aşchiere, vezi "Lucrul cu tabelele cu date de aşchiere", Pagina 201
- Funcţia TCPM poate lua în calcul, de asemenea, unghiurile spaţiale pentru frezarea periferică, vezi "Frezarea periferică: Compensarea razei 3-D cu TCPM şi compensarea razei (RL/ RR)", Pagina 444
- Noua tastă soft PLAN XY ZX YZ pentru selectarea planului de lucru în timpul programării FK, vezi "Noţiuni fundamentale", Pagina 169
- În modul de operare Test program, este simulat un contor definit în programul NC, vezi "Definirea unui contor ", Pagina 369
- Un program NC apelat de dvs. poate fi editat odată ce este executat complet în programul NC de apelare.
- În vizualizatorul CAD, puteți defini presetarea sau originea prin introducerea directă a valorilor în fereastra vizualizării listei, vezi "Transfer de date din fişierele CAD", Pagina 453
- Cu TOOL DEF, puteţi utiliza parametrii QS pentru introducerea datelor, vezi "Introducerea datelor sculei în programul NC", Pagina 122
- Acum, puteţi utiliza parametrii QS pentru a citi şi scrie în tabelele definite liber, vezi "FN 27: TABWRITE – Scrierea într-un tabel liber definibil", Pagina 379
- Funcția FN 16 a fost extinsă pentru a include caracterul de introducere \*, care poate fi utilizat pentru scrierea rândurilor de comentarii, vezi "Crearea unui fişier text", Pagina 280
- Noul format de generare pentru funcția FN 16 %RS poate fi utilizat pentru generarea de texte fără formatare, vezi "Crearea unui fişier text", Pagina 280
- Funcţiile FN 18 au fost extinse, vezi "FN 18: SYSREAD Citirea datelor sistemului", Pagina 287

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

- Noua funcție de administrare a utilizatorilor permite crearea şi administrarea utilizatorilor cu diferite drepturi de acces.
- Noua opţiune software Monitorizare componente permite verificarea automată a componentelor definite ale maşinii pentru detectarea supraîncărcării.
- Cu noua funcție OPERARE CALCULATOR CENTRAL, puteți transfera comanda către un computer gazdă extern.
- Prin Interfaţa de raportare a stării (SRI), HEIDENHAIN furnizează o interfaţă simplă şi fiabilă pentru achiziţionarea stărilor de operare ale maşinii dvs..
- Rotaţia de bază este luată în calcul în modul Acționare manuală.
- Tastele soft pentru configurația ecranului au fost adaptate.
- Afişajul suplimentar de stare prezintă toleranţele traseelor şi unghiurilor fără ca ciclul 32 să fie activ.
- Sistemul de control verifică completitudinea tuturor programelor NC înainte de prelucrare. Dacă se încearcă introducerea unui program NC incomplet, sistemul de control abandonează operaţia şi afişează un mesaj de eroare.

- În modul de operare Poziţ. cu introd. manuală date, puteţi omite acum blocuri NC.
- Două tipuri noi de scule au fost adăugate în tabelul de scule: Freză sferică și Freză tor.
- În timpul palpării într-un plan (Palpare PL), puteţi selecta soluţia atunci când aliniaţi axele rotative.
- Aspectul s-a modificat pentru Oprire execuție program opțional.
- Puteți utiliza tasta dintre PGM MGT şi ERR pentru a comuta între ecrane.
- Sistemul de control acceptă dispozitivele USB cu sistem de fişiere exFAT.
- Dacă viteza broşei este mai mică de 10, sistemul de control afişează, de asemenea, o poziţie zecimală care a fost introdusă.
- Dacă se utilizează un ecran tactil, modul de ecran complet este închis automat după cinci secunde.
- În modul de operare Test program, producătorul maşinii-unelte poate defini dacă se deschide tabelul de scule sau gestionarul extins de scule.
- Producătorul maşinii-unelte defineşte tipurile de fişiere pe care le veţi putea importa folosind funcţia ADAPTAŢI TABELUL/ PGM-NC.
- Noul parametru al maşinii CfgProgramCheck (nr. 129800) pentru definirea setărilor pentru fişierele de utilizare a sculelor.

#### Funcții modificate 81760x-06

- Funcțiile PLAN furnizează opțiunea alternativă SYM de selectare, în plus față de SEQ, vezi "Selecția posibilităților de înclinare SYM (SEQ) +/-", Pagina 413
- Calculatorul de date de aşchiere a fost îmbunătăţit, vezi "Calculator pentru datele de aşchiere", Pagina 199
- Acum CAD-Viewer generează acum valoarea SPAŢIAL PLAN în loc de VECTOR PLAN, vezi "Definirea originii", Pagina 463
- CAD-Viewer generează acum contururi 2-D în mod implicit.
- Atunci când programaţi blocuri rectilinii, opţiunea &Z nu mai este afişată în mod implicit, vezi "FUNCTION PARAXMODE", Pagina 357
- Sistemul de control nu execută nicio macrocomandă de schimbare a sculei dacă în apelarea sculei nu este programat niciun nume sau număr de sculă, ci aceeaşi axă a sculei ca în blocul TOOL CALL anterior, vezi "Apelare date sculă", Pagina 123
- Sistemul de control emite un mesaj de eroare dacă combinaţi un bloc FK cu M89.
- Atunci când utilizaţi SQL UPDATE şi SQL INSERT, sistemul de control verifică lungimea coloanelor din tabel în care se vor scrie date, vezi "SQL UPDATE", Pagina 305, vezi "SQL INSERT", Pagina 307
- Atunci când utilizaţi funcţia funcţia FN16, M\_CLOSE şi M\_TRUNCATE au acelaşi efect în ceea ce priveşte datele afişate pe ecran, vezi "Afişarea mesajelor pe ecranul sistemului de control", Pagina 286

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

- Batch Process Manager poate fi acum deschis în modurile de operare Programare, Rul. program, secv. integrală şi Rulare program, bloc unic.
- În modul de operare Test program, tasta GOTO are acum acelaşi efect ca în celelalte moduri de operare.
- Dacă unghiul axei nu este egal cu unghiul de înclinare, sistemul de control nu mai emite niciun mesaj de eroare în timpul presetării cu funcții de palpare manuală, ci deschide meniul Plan prelucr. este inconsistent.
- Tasta soft ACTIVATII PCT. REF. actualizează, de asemenea, valorile unui rând activat în gestionarea presetărilor.
- De pe cel de-al treilea desktop, puteţi comuta la orice mod de operare folosind tastele pentru modul de operare.
- Afişajul de stare suplimentar din modul de operare Test program a fost adaptat pentru a corespunde celui din modul Operare manuală.
- Sistemul de control permite actualizarea browserului web.
- Funcţia Gestionare desktop la distanţă vă permite să introduceţi un timp suplimentar de aşteptare pentru conexiunea la oprire.
- Tipurile de scule ieşite din uz au fost eliminate din tabelul de scule. Tipul Nedefinit este alocat sculelor existente de acest tip.
- În gestionarul extins de scule, puteţi acum accesa ajutorul online dependent de context chiar şi atunci când editaţi formularul de scule.
- Diaporama economizorului de ecran a fost eliminată.
- Producătorul maşinii-unelte poate specifica funcţia M care va fi permisă în modul Acționare manuală.
- Producătorul maşinii-unelte poate defini valorile implicite pentru coloanele L-OFFS şi R-OFFS din tabelul de scule.

#### Funcții noi și modificate ale ciclurilor 81760x-06 Informații suplimentare: Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor

- Ciclu nou 1410 TASTARE MUCHIE(Opțiunea 17).
- Ciclu nou 1411 TASTARE DOUA CERCURI(Opțiunea 17).
- Ciclu nou 1420 PALPARE ÎN PLAN (opțiunea 17).
- Ciclurile de palpare automată 408–419 iau în calcul chkTiltingAxes (nr. 204600) pentru presetare.
- Ciclurile de palpare 41x, măsurare de presetare automată: comportament nou al parametrilor ciclurilor Q303 TRANSFER VAL. MAS. și Q305 NUMAR DIN TABEL.
- În ciclul 420 MASURARE UNGHI, datele din ciclu şi tabelul de palpatoare sunt luate în calcul în timpul prepoziționării.
- Ciclul 450 SALVARE CINEMATICA nu scrie aceleaşi valori în timpul restabilirii.
- Ciclul 451 MASURARE CINEMATICA a fost extins pentru a include valoarea 3 în parametrul Q406 MODUS al ciclului.
- În ciclurile 451 MASURARE CINEMATICA şi 453 GRILA CINEMATICA, raza sferei de calibrare este monitorizată numai la a doua măsurătoare.
- Coloana REACTION a fost adăugată în tabelul palpatoarelor.
- În ciclul 24 FINISARE LATERALA, un traseu elicoidal tangenţial va fi utilizat pentru apropiere şi îndepărtare la ultimul avans.
- Parametrul Q367 POZITIA SUPRAF. a fost adăugat în ciclul 233 FREZARE FRONTALA.
- Ciclul 257 PIVOT CIRCULAR utilizează acum Q207 VITEZA AVANS FREZARE și pentru degroșare.
- Parametrul CfgThreadSpindle (nr. 113600) al maşinii este disponibil pentru utilizare.

#### Funcții noi 81760x-07

- Folosind tabelele de compensare, sistemul de control poate compensa abaterile sistemului de coordonare a sculelor (T-CS) sau sistemul de coordonare a planului de lucru (WPL-CS) în timpul rulării programului, vezi "Tabel compensare", Pagina 366
- Ordinea coloanelor unui tabel creat cu funcția CREARE TABEL corespunde ordinii din cadrul comenzii CONFORM SELECȚIEI, vezi "SQL EXECUTE", Pagina 298
- Cu funcția FUNCȚIA TCPM, puteți defini o limită a ratei de alimentare a mișcărilor de compensare, vezi "FUNCȚIA TCPM (opțiunea 9)", Pagina 430
- Funcția FUNCȚIA TCPM este disponibilă pentru programarea ISO, vezi "FUNCȚIA TCPM (opțiunea 9)", Pagina 430
- Sistemul de control salvează o copie de rezervă a programelor active NC într-un fișier de serviciu până la o dimensiune maximă de 10 MB.
- Funcțiile FN18 au fost extinse, vezi "FN 18: SYSREAD Citirea datelor sistemului", Pagina 287
- Producătorul mașinii-unealtă utilizează un parametru opțional pentru a defini distanța până la un comutator limită de software pentru mișcările de retracție.
- Producătorul maşinii-unealtă defineşte într-un parametru opțional dacă sistemul de control va şterge automat mesajele de avertizare sau de eroare în aşteptare atunci când un program NC nou este selectat sau programul precedent NC este repornit, vezi "Ştergerea erorilor", Pagina 209

# Informații suplimentare: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

- În domeniul de livrare implicit, sistemul de control oferă rezoluție înaltă a etapelor de afişare fără opțiunea software Etapa de afişare (Opțiunea 23).
- Administrarea extinsă a sculelor permite, de asemenea, aplicarea valorii poziției actuale ca lungime a sculei.
- Afişajul de stare generală prezintă o compensare a razei sculei active folosind diverse pictograme.
- Cu tasta soft ACTIVATI SALVAREA AUTOMATA, este posibil să se definească un număr de eroare a cărui apariție determină automat crearea unui fișier de serviciu.
- Puteți prelua valorile de poziție, axă cu axă, într-un tabel de origini în modurile de operare Rul. program bloc unic și Rul. program secv. integr.
- Chiar şi după o oprire internă, sistemul de control afişează numărul de repetiții în afişajul de stare suplimentar.
- În funcția PIESĂ BRT ÎN SPAŢ. DE LUCRU, tasta soft PCT. REF. RESETARE setează valorile axei principale ale presetării curente la 0.
- În funcția PIESĂ BRT ÎN SPAŢ. DE LUCRU, este disponibilă tasta soft Încărcare stare maşină.
- Sistemul de control utilizează presetarea curentă a modului de operare Test program pentru simulare.
- Meniul PRELUAȚI afişează fie unghiurile axei definite, fie unghiurile spațiale.

În managerul de fișiere, tasta soft **DREPTURI EXTINSE DE ACCES** vă permite să atribuiți drepturi de acces la anumite fișiere. În plus față de valoarea poziției, roata de mână wireless HR 550 FS afișează valori precum abaterea roții de mână.

- Sistemul de control acceptă limite de traversare definite şi pentru axele modulo.
- Cu parametrul opțional applyCfgLanguage (nr. 101305), definiți comportamentul sistemului de control în cazul în care limba de conversație din parametrii mașinii și cea din sistemul de operare HEROS nu se potrivesc.
- Producătorul maşinii-unealtă specifică valorile implicite care trebuie utilizate de sistemul de control pentru fiecare coloană a unei noi linii din tabelul de presetări.

#### Funcții schimbate 81760x-07

- Sistemul de control include parametrii QR în rezervă, vezi "Principiul și prezentarea generală a funcțiilor", Pagina 258
- Folosind comenzile SQL SQL EXECUTE și SQL SELECT, se pot utiliza parametrii compuși QS, vezi "SQL EXECUTE", Pagina 298
- Orice filtru de afişare setat în managerul de fişiere va rămâne în vigoare chiar şi după o repornire a sistemului de control, vezi "Selectarea driverelor, directoarelor şi fişierelor", Pagina 105
- În plus față de funcția de etapă FN 9, puteți utiliza funcția FN 10, care efectuează o comparație, pentru parametrii QS și texte, vezi "Programarea deciziilor dacă-atunci", Pagina 271
- Sistemul de control execută funcția FN 27: TABWRITE și FIȘIER DE FUNCȚII numai în modurile de operare Rulare program, bloc unic și Rul. program, secv. integrală.
- În parametrii fn16DefaultPath (nr. 102202) şi fn16DefaultPathSim (nr. 102203), puteți defini calea de ieşire a funcției FN 16, vezi "FN 16: F-PRINT – Generare formatată conținând text şi valori ale parametrilor Q", Pagina 279

# Informații suplimentare: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

- În gestionarul de scule, sistemul de control afişează numai câmpurile de introducere legate de tipul sculei selectate.
- În tabelul sculelor de strunjire, valoarea implicită pentru coloana CUTLENGTH este 0.
- În tabelul cu presetări, domeniul de introducere a coloanelor SPA, SPB, SPC, A\_OFFS, B\_OFFS, şi C\_OFFS a fost extins la +/- 99999.99999.
- Pe un ecran de 19", sistemul de control afişează până la 10 axe în afişajul de stare suplimentar.
- Pe lângă alte informații, funcția de măsurare a modului de operare Test program afișează informații despre sculă.
- Dacă administrarea utilizatorilor este activă, funcția Retracție după întreruperea curentului necesită dreptul NC.OPModeManual.
- Dacă administrarea utilizatorilor este activă, funcția Setări de program globale necesită dreptul NC.OPModeMDI.
- În afişajul de stare suplimentar, filele CM şi Detalii CM se înlocuiesc cu filele MON şi Detalii MON.
- Când se capturează timpii mașinii Rulare program:, sistemul de control ia în considerare numai starea de prelucrare activă. Aceasta este indicată de pictograma verde Start NC în afișajul de stare.
- Accesul de la distanță este indicat printr-o pictogramă nouă.
- Pe roțile de mână care au un ecran, cel mai mic nivel de viteză care poate fi setat este 1/1000 din viteza maximă a roții de mână.

#### Funcții noi și funcții schimbate ale ciclurilor 81760x-07 Informații suplimentare: manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor

- Ciclu nou cu modele cu puncte 224 COD MODEL DATAMATRIX pentru crearea unui cod DataMatrix.
- Ciclu nou de 238 VERIF. CONDITII MASINA pentru monitorizarea componentelor maşinii pentru a identifica uzura.
- Ciclu nou 271 DATE CONTUR OCM pentru definirea informațiilor de prelucrare pentru ciclurile OCM.
- Ciclu nou 272 DEGROSARE OCP pentru prelucrarea buzunarelor deschise menţinând unghiul sculei.
- Ciclu nou 273 ADANCIME FINIS. OCM pentru prelucrarea buzunarelor deschise menţinând unghiul sculei.
- Ciclu nou 274 FINIS. LATERALA OCM pentru prelucrarea buzunarelor deschise menţinând unghiul sculei.
- Tastă soft nouă TABEL DEC. ORIG în modurile de operare Rul. program bloc unic și Rul. program secv. integr...
- În ciclurile 205 GAUR. PROFUNDA UNIV. și 241 MAS 1CAP GAUR.ADANCA, valoarea de intrare pentru Q379 PUNCT DE PORNIRE este verificată și comparată cu Q201 ADANCIME.
- Folosind ciclul 225 GRAVARE, puteți grava calea sau numele unui program NC.
- În cazul în care o limită a fost programată în ciclul 233, ciclul FREZARE PLANA va extinde conturul în direcția de avans a razei colțului.
- Ciclul 239 DETERMINARE INCARCAR este afișată numai în cazul în care acest lucru a fost definit de către producătorul mașinii-unealtă.
- Grafica de ajutor pentru Q224 UNGHI DE ROTATIE în ciclul 256 STIFT DREPTUNGHIULAR a fost schimbată.
- Grafica de ajutor pentru Q326 DIST. AXA 1 și Q327 DIST. AXA 2 în ciclul 415 PUNCT ZERO IN COLT a fost schimbată.
- Grafica de ajutor pentru Q341 PALPARE DINTE în ciclurile 481 și 31 LUNG SCULA CALIBR. și în ciclurile 482 și 32 RAZA SCULA CALIBR a fost schimbată.
- În ciclurile 14xx, este posibil să se utilizeze o roată de mână pentru pre-poziționare în modul semi-automat. După palpare, puteți trece manual la înălțimea de degajare.



# Primii paşi

# 2.1 Prezentare generală

Acest capitol are rolul de a vă ajuta să învăţaţi rapid să utilizaţi cele mai importante proceduri din sistemul de control. Pentru informaţii suplimentare despre o anumită temă, consultaţi secţiunea la care se face referire în text.

Acest capitol acoperă următoarele teme:

- Pornirea maşinii
- Programarea piesei de prelucrat
- Următoarele teme sunt acoperite în Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea
  - programelor NC:
  - Pornirea maşinii
  - Testarea grafică a piesei de prelucrat
  - Configurarea sculelor
  - Configurarea piesei de prelucrat
  - Prelucrarea piesei de prelucrat

# 2.2 Pornirea maşinii

## Confirmarea întreruperii alimentării cu energie și

# **A**PERICOL

#### Atenție: Pericol pentru operator!

Mașinile și agregatele mașinii prezintă întotdeauna pericole mecanice. Câmpurile electrice, magnetice sau electromagnetice sunt deosebit de periculoase pentru persoanele cu pacemakere sau implanturi cardiace. Pornirea mașinii cauzează pericole!

- Citiţi şi urmaţi manualul maşinii
- Citiţi şi urmaţi precauţiile de siguranţă şi simbolurile de siguranţă
- Utilizaţi dispozitivele de siguranţă

 $\bigcirc$ 

Consultați manualul mașinii.

Pornirea maşinii şi traversarea punctelor de referinţă pot varia în funcție de maşina-unealtă.

Pentru a porni mașina, procedați după cum urmează:

- Porniți alimentarea electrică a sistemului de control și a mașinii
- Sistemul de control porneşte sistemul de operare. Acest proces poate dura câteva minute.
- Sistemul de control va afişa apoi mesajul "Alimentare cu energie întreruptă" în antetul de pe ecran.



CE

- Apăsaţi tasta CE
  - > Sistemul de control compilează programul PLC.
- Porniţi tensiunea de control a maşinii
- Sistemul de control se află în modul Operare manuală.



În funcție de mașină, poate fi necesar să efectuați și alte acțiuni pentru a executa programe NC.

### Informații suplimentare despre această temă

 Pornirea maşinii
 Mai multe informaţii: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea şi executarea programelor NC

🕐 Operare manuală				DNC Programare			
			Reat as	0 0/M 011 101	CVC M BOS	TON TY TRANS	•
ATIŞATƏ DOZ	1718 MODUS: NOME		RENOML )	40.000	8	+0.000	
X	+0.000	0		+0.000	c	+0.000	S
Y	+0.000			Z +0.000 T : 12 MILL_024_ROUGH			4
7	+110 000		T : 12				
			L	+90.0000	R	+12.0000	тЛ
B +0.000			DL-TAB	+0.0000	DR-TAB	+0.0000	
+0.000			DL-PGM	+0.0000	UR-PGM	+0.0000	M I
					MS0	MS	i —
			1		-		-
				LBL			
æ.				LBL		REP	\$100%
5 1800	E Ome/min		PGM CALL				OFF
Ovr 100%	M 5/9		PGM acti	v: TNC:\nc_prog	ABHB\Klarte	kt\168.h	
		1000	01/0				F100% AA
		100%		THIT 1			OFF C
		100%	-Ovid L	ama i i		_	
			PALPA-	ADMIN.		3D ROT	TABEL
м	S	F	TOR	PCT REF.		1.00	Scule
				44		L.Y	T 2 M

# 2.3 Programarea primei piese

## Selectarea modului de operare

Puteți scrie programe NC numai în modul de operare **Programa**re:

- \$
- Apăsați tasta modului de operare
- Sistemul de control comută la modul de operare Programare.

#### Informații suplimentare despre această temă

Moduri de operare
 Mai multe informaţii: "Programare", Pagina 69

### Comenzile și afișajele importante

Tastă	Funcții pentru ghidarea conversațională
ENT	Confirmare înregistrare și activare ferestră de dialog următoare
NU ENT	Ignorați întrebarea din dialog
END	Terminați imediat dialogul
DEL	Abandonați dialogul, renunțați la înregistrări
	Taste soft pe ecran, cu ajutorul cărora selectați funcțiile adecvate stării active de operare

#### Informații suplimentare despre această temă

- Scrierea şi editarea programelor NC: Mai multe informaţii: "Editarea unui program NC", Pagina 94
- Prezentare generală a tastelor
   Mai multe informații: "Dispozitive de control şi afişaje", Pagina 2

# Crearea unui program NC nou/gestionarea fişierelor

Pentru a crea un program NC nou, procedați după cum urmează:



- Apăsaţi tasta PGM MGT
- Sistemul de control deschide gestionarul de fişiere.

Gestionarul de fișiere al sistemului de control este structurat foarte similar cu gestionarul de fișiere de pe un PC cu Windows Explorer. Gestionarul de fișiere vă permite să gestionați datele din memoria internă a sistemului de control.

- Selectați un folder
- Introduceți numele de fișier dorit cu extensia .H
- ENT
- Apăsaţi tasta ENT
- Sistemul de control vă solicită să indicaţi unitatea de măsură pentru noul program NC.
- MM

 Apăsați tasta soft a unității de măsură dorite: MM sau INCH

Sistemul de control generează automat primul și ultimul bloc NC al programului NC. Nu veți putea modifica aceste blocuri NC ulterior.

## Informații suplimentare despre această temă

- Gestionar de fişiere
   Mai multe informaţii: "Gestionar de fişiere", Pagina 100
- Crearea unui nou program NC
   Mai multe informaţii: "Deschidere şi introducere Programe NC", Pagina 86



# Definirea unei piese de prelucrat brute

După ce ați deschis un program NC nou, puteți defini o piesă brută de prelucrat. Puteți defini un cuboid prin introducerea punctelor MIN și MAX relativ la presetarea selectată.

După ce ați selectat forma dorită pentru piesa brută cu tasta soft corespunzătoare, controlul inițiază automat procesul de definiție al piesei brute de prelucrat și vă solicită să introduceți datele necesare.

Pentru a defini o piesă brută de prelucrat de formă cuboidă, procedați după cum urmează:

- Apăsați pe tasta soft pentru forma dorită a piesei brute de prelucrat
- Plan de prelucrare în grafic: XY?: Introduceţi axa broşei active. Z este salvată ca setare implicită. Acceptaţi cu tasta ENT
- Definiție piesă brută: X minim: introduceți cea mai mică coordonată X a piesei brute de prelucrat raportată la presetare de ex., 0) și confirmați cu tasta ENT
- Definiție piesă brută: Y minim: introduceți cea mai mică coordonată Y a piesei brute de prelucrat raportată la presetare, de ex., 0) și confirmați cu tasta ENT
- Definiție piesă brută: Z minim: introduceți cea mai mică coordonată Z a piesei brute de prelucrat raportată la presetare de ex., -40) și confirmați cu tasta ENT
- Definiție piesă brută: X maxim: introduceți cea mai mare coordonată X a piesei brute de prelucrat raportată la presetare de ex., 100) și confirmați cu tasta ENT
- Definiție piesă brută: Y maxim: introduceți cea mai mare coordonată Y a piesei brute de prelucrat raportată la presetare, de ex., 100) și confirmați cu tasta ENT
- Definiție piesă brută: Z maxim: introduceți cea mai mare coordonată Z a piesei brute de prelucrat raportată la presetare de ex., 0) și confirmați cu tasta ENT
- > Sistemul de control închide fereastra de dialog.

# Exemplu

0 BEGIN PGM NEW MM			
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-40			
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0			
3 END PGM NEW MM			

# Informații suplimentare despre această temă

 Definire piesă de prelucrat brută
 Mai multe informaţii: "Crearea unui nou program NC", Pagina 90





### Configurație program

Programele NC trebuie structurate consecvent în mod similar. Astfel se facilitează găsirea mai rapidă a locului, se accelerează programarea și se reduc erorile.

# Configurație de program recomandată pentru prelucrarea simplă, convențională a contururilor

#### Exemplu

0 BEGIN PGM BSPCONT MM
1 BLK FORM 0.1 Z X Y Z
2 BLK FORM 0.2 X Y Z
3 TOOL CALL 5 Z \$5000
4 L Z+250 R0 FMAX M3
5 L X Y RO FMAX
6 L Z+10 R0 F3000 M8
7 APPR X YRL F500
16 DEP X Y F3000 M9
17 L Z+250 R0 FMAX M2
18 END PGM BSPCONT MM

- 1 Apelați scula, definiți axa sculei
- 2 Retragere sculă; pornire broșă
- 3 Prepoziționați scula în planul de prelucrare lângă punctul de pornire a conturului
- 4 Prepoziționați scula de-a lungul axei acesteia, deasupra piesei de prelucrat, sau prepoziționați scula direct la adâncimea de așchiere și porniți agentul de răcire după cum este necesar
- 5 Apropierea de contur
- 6 Prelucrarea conturului
- 7 Îndepărtarea de contur
- 8 Retrageți scula, terminați programul NC

#### Informații suplimentare despre această temă

 Programare contur
 Mai multe informații: "Programarea deplasărilor sculei şi a prelucrării piesei de prelucrat", Pagina 136

# Configurație de program recomandată pentru programele cu cicluri simple

### Exemplu

O BEGIN PGM BSBCYC MM
1 BLK FORM 0.1 Z X Y Z
2 BLK FORM 0.2 X Y Z
3 TOOL CALL 5 Z \$5000
4 L Z+250 R0 FMAX M3
5 PATTERN DEF POS1( X Y Z )
6 CYCL DEF
7 CYCL CALL PAT FMAX M8
8 L Z+250 R0 FMAX M2
9 END PGM BSBCYC MM

- 1 Apelați scula, definiți axa sculei
- 2 Retragere sculă; pornire broșă
- 3 Definiți pozițiile de prelucrare
- 4 Definiți ciclul fix
- 5 Apelați ciclul, porniți agentul de răcire
- 6 Retrageți scula, terminați programul NC
- Informații suplimentare despre această temă
- Programarea ciclurilor
   Alte informaţii: Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor

### Programarea unui contur simplu

Să presupunem că doriți să frezați o singură dată de-a lungul conturului indicat în dreapta, la o adâncime de 5 mm. Ați definit deja piesa brută de prelucrat.

După ce ați deschis un bloc NC cu o tastă funcțională, controlul vă va solicita să introduceți toate datele în antet, folosind casete text de dialog.

Pentru programarea conturului, procedați după cum urmează:

#### Apelați scula

TOOL CALL

- Apăsați tasta TOOL CALL
- Introduceți datele sculei, de ex., scula nr. 16
- ENT
- Apăsați tasta ENT

- Confirmați axa sculei Z cu tasta ENT
- Introduceți turația broșei (de ex., 6500)
- Apăsaţi tasta END
- > Sistemul de control finalizează blocul NC.



#### Retrageți scula

L	<ul> <li>Apăsaţi tasta L.</li> </ul>
Ζ	<ul> <li>Apăsați pe tasta axei Z</li> <li>Introduceți valoarea pentru retragere (de ex, 250 mm)</li> </ul>
ENT	<ul> <li>Apăsaţi tasta ENT</li> </ul>
ENT	La compensarea razei, apăsați ENT
	<ul> <li>Sistemul de control aplică R0, ceea ce înseamnă că nu există o compensare a razei.</li> </ul>
ENT	La viteza de avans F, apăsați pe tasta ENT
	> Sistemul de control aplică FMAX.
	<ul> <li>Dacă este necesar, introduceți o funcție auxiliară</li> <li>M, precum M3, porniți broșa</li> </ul>
END	Apăsaţi tasta END
	<ul> <li>Sistemul de control salvează blocul de poziționare.</li> </ul>

L

#### Apăsați pe tasta axei X Х Introduceți valoarea pentru poziția față de care se efectuează apropierea (de ex., -20 mm) Apăsati pe tasta axei Y Introduceți valoarea pentru poziția față de care ► se efectuează apropierea (de ex., -20 mm) ► Apăsați tasta ENT ENT La compensarea razei, apăsați ENT > Sistemul de control aplică RO. La viteza de avans F, apăsați pe tasta ENT > Sistemul de control aplică FMAX. Dacă este necesar, introduceți funcția auxiliară M Apăsaţi tasta END END > Sistemul de control salvează blocul de pozitionare. Poziționați scula la adâncimea de așchiere Apăsaţi tasta L. L Apăsați pe tasta axei Z 7 Introduceți valoarea pentru poziția față de care se efectuează apropierea (de ex., -5 mm)

Prepoziționați scula în planul de lucru Apăsaţi tasta L.

- Apăsaţi tasta ENT
- La compensarea razei, apăsați ENT
  - > Sistemul de control aplică R0.
  - Introduceți valoarea vitezei de avans pentru poziționare (de ex., 3000 mm/min)

#### Apăsați tasta ENT

Introduceți o funcție auxiliară M, precum M8 pentru a activa agentul de răcire

#### Apăsați tasta END ►

Sistemul de control salvează blocul de > poziționare.

ENT

ENT

ENT

# Apropiați-vă încet de contur

, de cherdie est	• • • • •	
APPR		Apăsați tasta APPR DEP
	>	Sistemul de control afișează un rând de taste soft cu funcții de apropiere și îndepărtare.
APPR CT		Apăsați tasta soft APPR CT
<b>₹</b> ₽		Introduceți coordonatele punctului de început al conturului 1
ENT		Apăsați tasta <b>ENT</b>
		Pentru unghiul central <b>CCA</b> , introduceți unghiul de apropiere (de ex., 90°)
ENT		Apăsați tasta <b>ENT</b>
		Introduceți raza de apropiere (de ex., 8 mm)
ENT		Apăsați tasta ENT
		Apăsați tasta soft <b>RL</b>
RL	>	Sistemul de control aplică compensarea razei la stânga.
		Introduceți valoarea avansului de prelucrare (de ex., 700 mm/min)
		Apăsați tasta <b>END</b>
	>	Sistemul de control salvează mișcarea de apropiere.

Prelucrați d	conturul
--------------	----------

L	<ul> <li>Apăsaţi tasta L.</li> </ul>
	<ul> <li>Introduceți coordonatele variabile ale punctului de contur 2 (de ex., Y 95)</li> </ul>
END	Apăsaţi tasta END
	<ul> <li>Sistemul de control aplică valoarea modificată și reține toate celelalte informații din blocul NC anterior.</li> </ul>
L	Apăsaţi tasta L.
	<ul> <li>Introduceți coordonatele variabile ale punctului de contur 3 (de ex., X 95)</li> </ul>
END	Apăsaţi tasta END
CHF y	▶ Apăsați tasta CHF
	<ul> <li>Introduceți lățimea şanfrenului (10 mm)</li> </ul>
END	Apăsaţi tasta END
	<ul> <li>Sistemul de control salvează şanfrenul la capătul blocului liniar.</li> </ul>
L	Apăsaţi tasta L.
	<ul> <li>Introduceți coordonatele variabile ale punctului de contur 4</li> </ul>
END	Apăsaţi tasta END
CHF y	► Apăsați tasta CHF
	<ul> <li>Introduceți lățimea şanfrenului (20 mm)</li> </ul>
	Apăsaţi tasta END

# Finalizați conturul cu o îndepărtare uniformă

L		Apăsați tasta L.
		Introduceți coordonatele variabile ale punctului de contur <mark>1</mark>
END		Apăsați tasta <b>END</b>
APPR DEP		Apăsați tasta APPR DEP
DEP CT		Apăsați tasta soft DEP CT
۲ کی ا		Pentru unghiul central <b>CCA</b> , introduceți unghiul de îndepărtare (de ex., 90°)
ENT		Apăsați tasta ENT
		Introduceți raza de îndepărtare (de ex, 8 mm)
ENT		Apăsați tasta ENT
		Introduceți valoarea vitezei de avans pentru poziționare (de ex., 3000 mm/min)
ENT		Apăsați tasta <b>ENT</b>
		Dacă este necesar, introduceți o funcție auxiliară M, precum M9 și opriți agentul de răcire
END		Apăsați tasta <b>END</b>
	>	Sistemul de control salvează mișcarea de îndepărtare.
Retrageți sc	ula	
L		Apăsați tasta L.
Z		Apăsați pe tasta axei <b>Z</b>
		Introduceți valoarea pentru retragere (de ex, 250 mm)
ENT		Apăsați tasta ENT
ENT		La compensarea razei, apăsați ENT
	>	Sistemul de control aplică <b>R0</b> .
ENT		La viteza de avans F, apăsați pe tasta ENT
	>	Sistemul de control aplică FMAX.
		Introduceți o funcție auxiliară <b>M</b> , precum <b>M30</b> pentru sfârșitul programului
END		Apăsați tasta END
	>	Sistemul de control salvează blocul de poziționare și încheie programul NC.

#### Informații suplimentare despre această temă

- Exemplu complet cu blocuri NC Mai multe informaţii: "Exemplu: Deplasări liniare şi şanfrenări cu coordonate carteziene", Pagina 159
- Crearea unui nou program NC
   Mai multe informaţii: "Deschidere şi introducere Programe NC", Pagina 86
- Apropiere/îndepărtare de contururi: Mai multe informaţii: "Apropierea şi îndepărtarea de un contur", Pagina 140
- Programare contururi
   Mai multe informaţii: "Prezentarea generală a funcţiilor de conturare", Pagina 150
- Viteze de avans programabile
   Mai multe informaţii: "Intrare posibilă pentru viteza de avans", Pagina 92
- Compensarea razei sculei
   Mai multe informaţii: "Compensarea razei sculei", Pagina 130
- Funcţii auxiliare M
   Mai multe informaţii: "Funcţii auxiliare pentru verificarea rulării programului, a broşei şi a lichidului de răcire ", Pagina 223

#### Crearea unui program de ciclu

Să presupunem că primiți însărcinarea de a realiza găurile afișate în partea dreaptă, cu un ciclu de găurire standard (adâncime: 20 mm). Ați definit deja piesa de prelucrat brută.

#### Apelați scula

TOOL CALL

- Apăsaţi tasta TOOL CALL
- Introduceți datele sculei, de ex., scula nr. 5
- Apăsaţi tasta ENT
- ENT
- Confirmați axa sculei Z cu tasta ENT
- Introduceți turația broșei (de ex., 4500)
- Apăsaţi tasta END
- > Sistemul de control finalizează blocul NC.



#### Retrageti scula

	Ančasti tasta I
-	Apasaji lasla L.
	Apăsați pe tasta axei <b>Z</b>
	Introduceți valoarea pentru retragere (de ex, 250 mm)
	Apăsați tasta <b>ENT</b>
	La compensarea razei, apăsați <b>ENT</b>
>	Sistemul de control aplică <b>R0</b> , ceea ce înseamnă că nu există o compensare a razei.
	La viteza de avans F, apăsați pe tasta ENT
>	Sistemul de control aplică FMAX.
	Dacă este necesar, introduceți o funcție auxiliară M, precum M3, porniți broșa
	Apăsați tasta <b>END</b>
>	Sistemul de control salvează blocul de poziționare.
od	el
	Apăsați tasta SPEC FCT
>	Sistemul de control deschide rândul de taste soft cu funcții speciale.
	Apăsați tasta soft PRELUCRARE CONTUR + PUNCT
	Apăsați tasta soft <b>PATTERN DEF</b>
	Apăsați tasta soft <b>PUNCT</b>
	Introduceți coordonatele primei poziții
	Confirmați fiecare din datele introduse cu tasta ENT
	Apăsați tasta ENT
>	Sistemul de control deschide o casetă de dialog pentru poziția următoare.
	Introduceți coordonatele
	Confirmați fiecare din datele introduse cu tasta <b>ENT</b>
	Introduceți coordonatele tuturor pozițiilor
	Apăsați tasta <b>END</b>

🕐 Operare manuală 🛛 📀 Programare DNO SETARE

- duse cu tasta
- setă de dialog
- duse cu tasta
- ozițiilor
- > Sistemul de control salvează blocul NC.

### Definiți ciclul

CYCL DEF		Apăsați tasta CYCL DEF
GAURIRE/ FILET	•	Apăsați tasta soft <b>GĂUR</b>
200		Apăsați tasta soft <b>200</b>
	>	Sistemul de control dese pentru definirea ciclului.
		Introduceți parametrii cie
ENT		Confirmați fiecare din da ENT
	>	Sistemul de control afișe ilustrează parametrul cio
Apelați ciclu	ıl	
CYCL CALL		Apăsați tasta CYCL CAL
CYCLE CALL PAT		Apăsați tasta soft CYCLI
ENT		Apăsați tasta <b>ENT</b>
	>	Sistemul de control aplic
		Dacă este necesar, intro
END		Apăsați tasta <b>END</b>
	>	Sistemul de control salv
Retrageti sc	ula	l
L		Apăsați tasta L.
7		Apăsați pe tasta axei Z
		Introduceți valoarea per mm)
ENT		Apăsați tasta <b>ENT</b>
ENT		La compensarea razei, a
	>	Sistemul de control aplic
ENT		La viteza de avans F, ap
	>	Sistemul de control aplic
		Introduceți o funcție aux pentru sfârșitul program
_		An Xaati taata END

# asați tasta soft GĂURIRE/ FILET

- asați tasta soft 200
- stemul de control deschide fereastra de dialog ntru definirea ciclului.
- roduceți parametrii ciclului
- onfirmați fiecare din datele introduse cu tasta Τ
- stemul de control afișează un grafic care strează parametrul ciclului respectiv.

oăsați tasta CYCL CALL

- asați tasta soft CYCLE CALL PAT
- oăsați tasta ENT
- stemul de control aplică FMAX.
- că este necesar, introduceți funcția auxiliară M
- oăsați tasta END
- stemul de control salvează blocul NC.
- oăsați tasta L.

- roduceți valoarea pentru retragere (de ex, 250 m)
- oăsați tasta ENT
- compensarea razei, apăsați ENT
- stemul de control aplică RO.
- viteza de avans F, apăsați pe tasta ENT
- stemul de control aplică FMAX.
- roduceți o funcție auxiliară M, precum M30 ntru sfârșitul programului
- Apăsaţi tasta END
  - > Sistemul de control salvează blocul de poziționare și încheie programul NC.

#### Exemplu

0 BEGIN PGM C200 MM				
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-40		Definirea piesei brute de prelucrat		
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0				
3 TOOL CALL 5 Z S45	00	Apelare sculă		
4 L Z+250 R0 FMAX	МЗ	Retragere sculă; pornire broșă		
5 PATTERN DEF POS1 (X+10 Y+10 Z+0) POS2 (X+10 Y+90 Z+0) POS3 (X+90 Y+90 Z+0) POS4 (X+90 Y+10 Z+0)		Definire poziții de prelucrare		
6 CYCL DEF 200 GĂURIRE		Definire ciclu		
Q200=2	;DIST. DE SIGURANTA			
Q201=-20	;ADANCIME			
Q206=250	;VIT. AVANS PLONJARE			
Q202=5	;ADANCIME PLONJARE			
Q210=0	;TEMPOR. PARTEA SUP.			
Q203=-10	;COORDONATA SUPRAFATA			
Q204=20	;DIST. DE SIGURANTA 2			
Q211=0.2	;TEMPOR. LA ADANCIME			
Q395=0 ;REFERINCA ADANCIME				
7 CYCL CALL PAT FMAX M8		Pornire agent de răcire; apelare ciclu		
8 L Z+250 R0 FMAX M30		Retragere sculă, terminare program		
9 END PGM C200 MM				

## Informații suplimentare despre această temă

- Crearea unui nou program NC
   Mai multe informaţii: "Deschidere şi introducere Programe NC", Pagina 86
- Programarea ciclului
   Mai multe informaţii: Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor



# Noţiuni fundamentale

# 3.1 TNC 620

Sistemele de control HEIDENHAIN TNC sunt sisteme de control al conturului pentru ateliere, care vă permit să programați operații convenționale de frezare și strunjire chiar pe mașină, într-un limbaj de programare Klartext conversațional, ușor de utilizat. Acestea sunt concepute pentru mașini de frezare, găurire și perforare, precum și pentru centre de prelucrare cu maximum 6 axe. Puteți modifica și poziția unghiulară a broșei din sistemul de control al programului.

Tastatura și configurația ecranului sunt aranjate clar, astfel încât funcțiile sunt rapid și ușor de utilizat.



# HEIDENHAIN Klartext şi DIN/ISO

HEIDENHAIN Klartext, limbajul de programare pentru ateliere ghidat prin ferestre de dialog, este o metodă deosebit de uşoară de scriere a programelor. Grafica de programare ilustrează paşii individuali de prelucrare pentru programarea conturului. Dacă nu este disponibil niciun desen dimensionat pentru NC, programarea conturului liber FK va fi utilă. Prelucrarea piesei de lucru poate fi simulată grafic fie în timpul unei execuții de testare, fie în timpul execuției unui program.

De asemenea, este posibil să programați în format ISO.

Puteți, de asemenea, introduce și testa un program NC în timp ce un alt program NC prelucrează o piesă de prelucrat.

# Compatibilitate

Este posibil ca programele NC create pe dispozitivele de control al conturului HEIDENHAIN (începând cu TNC 150 B) să nu ruleze întotdeauna pe TNC 620. Dacă blocurile NC conțin elemente nevalide, sistemul de control le va marca drept blocuri ERROR sau va afişa mesaje de eroare la deschiderea fişierului.



De asemenea, rețineți descrierea detaliată a diferențelor dintre iTNC 530 și TNC 620. **Mai multe informații:** "Diferențe între TNC 620 și iTNC 530", Pagina 545

# 3.2 Unitatea de afişare vizuală și panoul de operare

## Ecran de afişare

Sistemul de control este disponibil fie ca versiune compactă, fie cu unitate de afișare și panou de operare separate. Ambele variante ale sistemului de control sunt prevăzute cu un afișaj color cu ecran plat TFT de 15 inch.

#### 1 Antet

Când este pornit sistemul de control, în antetul ecranului sunt afişate modurile de operare selectate: Modul de operare a maşinii în stânga şi modul de programare în dreapta. Modul activ în prezent este afişat în câmpul mai mare al antetului, unde sunt afişate dialogurile şi unde apar şi mesajele (excepție: dacă sistemul de control utilizează numai grafice).

#### 2 Taste soft

În partea de jos, sistemul de control indică funcții suplimentare pe un rând de taste soft. Puteți selecta aceste funcții apăsând tastele aflate imediat sub acestea. Liniile subțiri de deasupra rândului de taste soft indică numărul de rânduri de taste soft care pot fi apelate cu tastele din dreapta și stânga care sunt utilizate pentru comutarea tastelor soft. Este evidențiată cu albastru bara care reprezintă rândul de taste soft active

- 3 Taste de selectare a tastelor soft
- 4 Taste pentru comutarea tastelor soft
- 5 Setează configurația ecranului
- 6 Tasta pentru comutarea între modurile de operare a maşinii, modurile de programare şi un al treilea desktop
- 7 Tastele de selectare a tastelor soft pentru producătorii de mașini-unelte
- 8 Taste pentru comutarea tastelor soft pentru producătorii de mașini-unelte
- 9 Conexiune USB

A

Dacă utilizați un TNC 620 cu control tactil, puteți înlocui unele apăsări de taste cu gesturi. **Mai multe informații:** "Operarea ecranului tactil", Pagina 491



# Setarea configurației ecranului

Selectați personal configurația ecranului. De exemplu, în modul de operare **Programare**, puteți seta sistemul de control să afişeze blocurile de program NC în fereastra din stânga, în timp ce în fereastra din dreapta este afişată grafica de programare. Puteți afişa structura programului în fereastra din dreapta sau puteți afişa numai blocurile de program NC într-o singură fereastră mare. Ferestrele de ecran disponibile depind de modul de operare selectat.

Setarea configurației ecranului:

0

 Apăsați tasta configurare ecran: Rândul de taste soft afișează opțiunile de configurație disponibile Mai multe informații: "Moduri de operare", Pagina 68



 Selectați dispunerea dorită a ecranului folosind o tastă soft

# Panou de control

TNC 620 este livrat cu un panou de operare integrat. Ca alternativă, TNC 620 este, de asemenea, disponibil cu o unitate de afişare separată și un panou de operare cu tastatură alfabetică.

- 1 Tastatură alfanumerică pentru introducerea textelor și numelor de fișiere și pentru programarea ISO
- 2 Gestionar de fişiere
  - Calculator
  - Funcție MOD
  - Funcţie HELP
  - Afişare mesaje de eroare
  - Comutarea între modurile de operare
- 3 Moduri de programare
- 4 Moduri de operare a maşinii
- 5 Inițierea dialogurilor de programare
- 6 Tastele de navigare și comanda de salt GOTO
- 7 Intrarea numerică și selectarea axei
- 8 Panou tactil
- 9 Butoanele mouse-ului
- 10 Panou de operare al maşinii Mai multe informaţii Manualul maşinii

Funcțiile tastelor individuale sunt descrise pe interiorul capacului frontal.

Dacă utilizați un TNC 620 cu control tactil, puteți înlocui unele apăsări de taste cu gesturi.

Mai multe informații: "Operarea ecranului tactil", Pagina 491



i



п

8

οк

Consultați manualul mașinii.

Unii producători de maşini-unelte nu utilizează panoul de operare standard de la HEIDENHAIN.

Tastele externe, de ex.**NC START** sau **NC STOP**, sunt descrise în manualul mașinii.

# Tastatura de pe ecran/monitor

Dacă utilizați versiunea compactă (fără tastatură alfabetică) a sistemului de control, puteți să introduceți litere și caractere speciale cu tastatura de pe ecran sau de la o tastatură alfabetică conectată la portul USB.



#### Introducerea de text cu tastatura de pe ecran:

Procedați după cum urmează pentru a utiliza tastatura de pe ecran:

- Apăsaţi tasta GOTO dacă doriţi să introduceţi litere, de exemplu numele unui program sau al unui director, folosind tastatura de pe ecran.
- Sistemul de control deschide o fereastră în care tastatura numerică a sistemului de control este afişată împreună cu literele corespunzătoare atribuite.
- Apăsaţi tasta numerică până ce cursorul ajunge la litera dorită
- Aşteptaţi până când caracterul selectat este transferat de sistemul de control înaintea introducerii caracterului următor
- Folosiţi tasta soft OK pentru a introduce textul in câmpul de dialog deschis

Folosiți tasta soft **abc/ABC** pentru a alege caractere mici sau mari. Dacă producătorul mașinii a definit și alte caractere speciale, le puteți folosi cu tasta soft **CARACTERE SPECIALE** și le puteți insera. Utilizați tasta soft **BACKSPACE** pentru a șterge caracterele pe rând.

# 3.3 Moduri de operare

## Operarea manuală și Roata de mână electronică

Modul **Operare manuală** este necesar pentru setarea maşiniiunelte. În acest mod de operare, puteți poziționa axele maşinii manual sau prin incrementări, puteți seta presetările și puteți înclina planul de lucru.

Modul de operare **Roată de mână electronică** vă permite să deplasați manual axele mașinii cu roata de mână electronică HR.

# Tastele soft pentru configurația ecranului (selectați conform descrierii anterioare)

Tastă soft	Fereastră
POZITIE	Poziții
STARE + POZITIE	Stânga: poziții, dreapta: afişare stare
POZITIE + PSA PREL.	Stânga: poziții, dreapta: piesa de prelucrat (opțiunea 20)
POZIȚIE + MACHINE	Stânga: poziții, dreapta: obiecte de coliziune și piesa de prelucrat

🗑 Operare manuală			DNC For Programare		P		
							"
Afișare poz	itie MODUS: NOM		Prez. g	en. PGM PAL LBL	CYC M POS	TOOL TT TRANS	
	+0.000	(ct)	RENOML	X +0.000	8	+0.000	
<u>^</u>	+0.000			Y +0.000	c	+0.000	° L
Y	+0.000			Z +0.000			A.
Z	+110.000		T	12 MILL 024 F	ROUGH		
			L	+90.0000	R	+12.0000	T A A
В	+0.000		DL-TAB	+0.0000	DR-TAB	+0.0000	
C	+0.000		DL-PGM	+0.0000	DR - PGM	+0.0000	м 8.
					M50	M5	i
					<u></u>		1
			1				
				1.81			
				1.01			S100%
@1	T 12 Z			LOL		REP	(es 8
S 1800	F Omm/min		PON CAL			0 00:00:00	OFF ON
Ovr 100%	M 5/9		Por acc	IV. Inc. (inc. prog.	louo (v rai ce	AL TIOD IN	E100%
		100% \$	S-OVR				@ WW
			- 01/0				OFF ON
		100%	OVH	LTWILL I			
	1		PALPA-	ADMIN.		3D ROT	TABEL
M	S	F	TOR	PCT REF.		.0	Scule
				<b>+</b>		L	YE

# Poziționarea cu Introducere manuală de date

Acest mod de operare este utilizat pentru programarea momentelor de avans transversal simple, cum ar fi frezarea plană sau prepoziționarea.

#### Tastele soft pentru selectarea configurației ecranului

Tastă soft	Fereastră
PGM	Program NC
STARE + PROGRAM	Stânga: Program NC, dreapta: afişare stare
PROGRAM + PSÁ PREL.	Stânga: Program NC, dreapta: piesa de prelucrat (opțiunea 20)



### **Programare**

În acest mod de operare creați programe NC. Programarea liberă FK, numeroasele cicluri și funcțiile de parametru Q vă ajută la programare și adaugă informațiile necesare. Dacă doriți, puteți să afișați traseele de avans transversal programate în grafica de programare.

#### Tastele soft pentru selectarea configurației ecranului

Tastă soft	Fereastră
PGM	Program NC
SECTIUNI + PROGRAM	Stânga: Program NC, dreapta: structura progra- mului
GRAFICE + PROGRAM	Stânga: Program NC, dreapta: grafică de progra- mare

### **Rulare test**

În modul de operare Rulare test, sistemul de control verifică programele NC și secțiunile de program pentru a detecta erori precum incompatibilitățile geometrice, date lipsă sau incorecte din programul NC sau încălcări ale spațiului de lucru. Această simulare este susținută grafic în diferite moduri de afișare. (Opțiunea 20)

#### Tastele soft pentru selectarea configurației ecranului

Tastă soft	Fereastră
PGM	Program NC
STARE + PROGRAM	Stânga: Program NC, dreapta: afişare stare
PROGRAM +	Stânga: Program NC, dreapta: piesa de prelucrat
PSA PREL.	(opțiunea 20)
	Piesă de prelucrat
FOM FREE.	(Opţiunea 20)







# Rulare program, Secvență completă și Rulare program, Bloc unic

În modul de operare **Rul. program secv. integr.**, sistemul de control execută în mod continuu un program NC până la sfârșit sau până la oprirea manuală sau programată a acestuia. Puteți continua rularea programului după o întrerupere.

În modul de operare **Rul. program bloc unic**, executați separat fiecare bloc NC apăsând tasta **NC start**. În cazul ciclurilor cu modele de puncte și modele **CYCL CALL PAT**, sistemul de control se oprește după fiecare punct.

Tastele soft pentru selectarea configurației ecranului

Tastă soft	Fereastră
PGM	Program NC
SECTIUNI + PROGRAM	Stânga: Program NC, dreapta: structura
STARE + PROGRAM	Stânga: Program NC, dreapta: afişare stare
PROGRAM	Stânga: Program NC, dreapta: piesa de prelucrat
PSA PREL.	(opţiunea 20)
PSA PREL.	Piesă de prelucrat
	(opțiunea 20)

# Tastele soft pentru configurația ecranului pentru tabelele de mese mobile(opțiunea 22 Gestionarea mesei mobile)

Tastă soft	Fereastră
PALET	Tabel de mese mobile
GRAFICE + PALET	Stânga: Program NC, dreapta: masa mobilă
PALET + STARE	Stânga: tabel de mese mobile, dreapta: afişare stare
PALET + GRAFICE	Stânga: tabel de mese mobile, dreapta: grafice
BPM	Batch Process Manager



# 3.4 Noțiuni fundamentale despre NC

# Dispozitivele de codare a poziției și marcajele de referință

Axele mașinii sunt echipate cu dispozitive de codare a poziției, care înregistrează pozițiile mesei mașinii sau ale sculei. Axele liniare sunt echipate în general cu dispozitive de codare liniare, iar mesele rotative și axele de înclinare cu dispozitive de codare unghiulare.

Când axa unei mașini se deplasează, dispozitivul corespunzător de codare a poziției generează un semnal electric. Sistemul de control evaluează aceste semnale și calculează poziția efectivă exactă a axei mașinii.

Dacă există o întrerupere a alimentării cu energie, poziția calculată nu va mai corespunde cu poziția efectivă a mașinii. Pentru a recupera această alocare, dispozitivele de codare incrementală a poziției sunt dotate cu marcaje de referință. Atunci când un marcaj de referință este barat, un semnal care identifică un punct de referință din cadrul mașinii este transmis către sistemul de control. Aceasta permite sistemului de control să restabilească alocarea poziției afișate la poziția curentă a mașinii. Pentru dispozitivele de codare liniară cu marcaje de referință cu distanță codată, axele mașinii trebuie să se deplaseze cu maxim 20 mm, iar pentru dispozitivele de codare unghiulare, cu maximum 20°.

Cu dispozitivele de codare absolută, o valoare a poziției absolute este transmisă dispozitivului de control imediat după pornire. Astfel, repartiția poziției efective la poziția mașinii este restabilită imediat după pornire.



### Axele programabile

 $\odot$ 

La setarea implicită, axele programabile ale sistemului de control corespund definițiilor axelor specificate în DIN 66217.

Denumirile axelor programabile sunt indicate în tabelul de mai jos.

Axă principală	Axă paralelă	Axă rotativă
х	U	A
Y	V	В
Z	W	С

Consultați manualul mașinii.

Numărul, denumirea și asignarea axelor programabile depind de mașină.

Producătorul mașinii-unelte poate defini și alte axe, cum ar fi axele PLC.



# Sisteme de referință

Pentru ca sistemul de control să mute o axă conform unui traseu definit, acesta necesită un sistem de referintă.

Un codor liniar montat paraxial pe o mașină-unealtă poate reprezenta un sistem de referintă simplu pentru axele liniare. Codorul liniar reprezintă o axă numerică - un sistem de coordonate unidimensional.

Pentru a se apropia de un punct dintr-un plan, sistemul de control necesită două axe si, prin urmare, un sistem de referință cu două dimensiuni.

Pentru a se apropia de un punct din plan, sistemul de control necesită trei axe și, prin urmare, un sistem de referință cu trei dimensiuni. Dacă aceste trei axe sunt aranjate perpendicular una pe cealaltă, acest lucru creează un așa-numit sistem de coordonate carteziene tridimensionale.

A

Conform regulii mâinii drepte, vârfurile degetelor indică direcțiile pozitive ale celor trei axe principale.

Pentru ca un punct să aibă o pozitie unică determinată în spatiu, este necesară o origine a coordonatelor în plus față de aranjarea celor trei dimensiuni. Intersecția comună servește ca origine a coordonatelor în sistemul de coordonate 3-D. Această intersecție are coordonatele X+0, Y+0 si Z+0.

Pentru ca, de exemplu, sistemul de control să efectueze întotdeauna o schimbare a sculei în aceeași poziție, precum și pentru a executa întotdeauna o operațiune de prelucrare cu referire la pozitia curentă a piesei de prelucrat, sistemul de control trebuie să poată face diferența între diferite sisteme de referință.

Sistemul de control distinge între următoarele sisteme de referință:

- Sistemul de coordonate al maşinii M-CS: Machine Coordinate System
- Sistemul de coordonate de bază B-CS: Basic Coordinate System
- Sistemul de coordonate al piesei de prelucrat W-CS: Workpiece Coordinate System
- Sistemul de coordonate al planului de lucru WPL-CS: Working Plane Coordinate System
- Sistemul de coordonate de introducere I-CS: Input Coordinate System
- Sistemul de coordonate al sculei T-CS: Tool Coordinate System

Toate sistemele de referință sunt interdependente. Acestea depind, de asemenea, de lantul cinematic al mașinii-unealtă respective. Sistemul de coordonate al masinii este sistemul de

referință.









i
#### Sistemul de coordonate al mașinii M-CS

Sistemul de coordonate al maşinii corespunde descrierii cinematice şi, prin urmare, conceptului mecanic efectiv al maşinii-unealtă.

Deoarece sistemul mecanic al unei mașini nu corespunde niciodată cu precizie sistemului de coordonate carteziene, sistemul de coordonate al mașinii constă în mai multe sisteme de coordonate unidimensionale. Aceste sisteme de coordonate unidimensionale corespund axelor fizice ale mașinii, care nu sunt în mod necesar perpendiculare unele pe celelalte.

Poziția și orientarea sistemelor de coordonate unidimensionale sunt definite cu ajutorul translațiilor și rotațiilor bazate pe vârful broșei din descrierea cinematică.

Poziția originii coordonatelor, așa-numita origine a mașinii, este definită de către producătorul mașinii în timpul configurării acesteia. Valorile din configurația mașinii definesc pozițiile "zero" ale codoarelor și ale axelor corespunzătoare ale mașinii. Originea mașinii nu trebuie să se afle neapărat la intersecția teoretică a axelor fizice. Acesta se poate afla și în afara cursei de avans.

Deoarece valorile de configurare a maşinii nu pot fi modificate de către utilizator, sistemul de coordonate al maşinii este utilizat pentru determinarea pozițiilor constante, de exemplu, a poziției de schimbare a sculei.





Origine mașină (MZP)

Tastă soft	Aplicație
TRANSFORM. DE BAZÁ DECALAJ	Utilizatorul poate defini deplasările în sistemul de coordonate al mașinii, în funcție de axa corespun- zătoare, folosind valorile <b>DECALAJ</b> din tabelul de presetări.

Producătorul mașinii-unelte configurează coloanele **DECALAJ** din gestionarea de presetări în funcție de mașină.

 $(\mathbf{O})$ 

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC



# ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

A

Sistemul de control poate prezenta un tabel suplimentar de presetări pentru mese mobile, în funcție de mașină. În acest tabel, producătorul mașinii-unelte poate defini valorile de **ABATERE** care au efect înainte să fie aplicate valorile de **ABATERE** pe care le specificați în tabelul de presetări. Fila **PAL** a afișajului suplimentar de stare indică dacă este activă o presetare pentru mese mobile și care anume. Deoarece valorile de **ABATERE** ale tabelului de presetări pentru mese mobile nu sunt vizibile și nici editabile, există riscul de coliziune în timpul oricărei mișcări!

- Consultați documentația producătorului mașinii-unelte
- Utilizaţi presetările pentru mese mobile împreună cu mesele mobile
- Verificați afişarea filei PAL înainte de a începe prelucrarea

O altă funcție este **OEM-OFFSET**, care este disponibilă numai producătorului maşinii-unelte. **OEM-OFFSET** poate fi utilizată pentru a defini decalările suplimentare de axe pentru axele rotative și paralele.

Toate valorile de **ABATERE** (din toate posibilitățile de introducere de mai sus pentru **ABATERE**) au ca rezultat diferența dintre poziția **ACTL.** și **RFACTL** pentru o axă.

Sistemul de control converteşte toate mişcările în sistemul de coordonate al maşinii, indiferent de sistemul de referință utilizat pentru introducerea valorilor.

Exemplu de maşină-unealtă cu 3 axe şi axa Y ca axă oblică, nedispusă perpendicular pe planul ZX:

- În modul de operare Poziţ. cu introd. manuală date, executaţi un bloc NC cu L IY+10
- > Pe baza valorilor definite, sistemul de control determină valorile nominale pe baza valorilor definite.
- În timpul poziţionării, sistemul de control deplasează axele Y şi
   Z ale maşinii.
- Afişajele RFACTL şi RFNOML indică mişcările axelor Y şi Z în sistemul de coordonate al maşinii.
- Afişajele ACTL. şi NOML. indică o singură mişcare a axei Y în sistemul de coordonate de introducere.
- În modul de operare Poziţ. cu introd. manuală date, executaţi un bloc NC cu L IY-10 M91
- > Pe baza valorilor definite, sistemul de control determină valorile nominale pe baza valorilor definite.
- În timpul poziţionării, sistemul de control deplasează numai axa Y a maşinii.
- Afişajele RFACTL şi RFNOML indică o singură mişcare a axei Y în sistemul de coordonate al maşinii.
- Afişajele ACTL. şi NOML. indică mişcările axelor Y şi Z în sistemul de coordonate de introducere.

Utilizatorul poate programa poziții în raport cu originea mașinii, de ex. utilizând funcția diversă **M91**.

#### Sistemul de coordonate de bază B-CS

Aplicație

tări.

Sistemul de coordonate de bază este un sistem 3-D de coordonate carteziene. Originea coordonatelor reprezintă capătul modelului cinematic.

În majoritatea cazurilor, orientarea sistemului de coordonate de bază corespunde celei a sistemului de coordonate al mașinii. Pot exista excepții de la această regulă dacă un producător utilizează transformări cinematice suplimentare.

Modelul cinematic și, prin urmare, poziția originii coordonatelor din sistemul de coordonate de bază sunt definite de către producătorul mașinii în configurația acesteia. Utilizatorul nu poate modifica valorile de configurare a masinii.

Utilizatorul determină poziția și orientarea siste-

TRANSFORM. DE BAZĂ din gestionarul de prese-

mului de coordonate al piesei de prelucrat folosind, de exemplu, un palpator 3-D. Sistemul de control salvează valorile determinate în raport cu sistemul de coordonate de bază ca valori

W-CS	
	_
R.CS	
	T T T T
	_



Sistemul de coordonate de bază servește la determinarea poziție	əi şi
orientării sistemului de coordonate al piesei de prelucrat.	

Tastă soft

TRANSFORM.

DE BAZA DECALAJ

Producătorul mașinii-unelte configurează coloanele **TRANSFORM. DE BAZĂ** din gestionarul de presetări în funcție de mașină.

Mai multe informatii: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

# ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Sistemul de control poate prezenta un tabel suplimentar de presetări pentru mese mobile, în funcție de mașină. În acest tabel, producătorul mașinii-unelte poate defini valorile de **TRANSFORM. DE BAZĂ** care au efect înainte să fie aplicate valorile de TRANSFORM. DE BAZĂ pe care le specificați în tabelul de presetări. Fila PAL a afişajului suplimentar de stare indică dacă este activă o presetare pentru mese mobile și care anume. Deoarece valorile de TRANSFORM. DE BAZĂ ale tabelului de presetări pentru mese mobile nu sunt vizibile și nici editabile, există pericolul de coliziune în timpul tuturor mişcărilor!

- Consultați documentația producătorului maşinii-unelte
- ► Utilizați presetările pentru mese mobile împreună cu mesele mobile
- Verificați afișarea filei PAL înainte de a începe prelucrarea

#### Sistemul de coordonate al piesei de prelucrat W-CS

Sistemul de coordonate al piesei de prelucrat este un sistem 3-D de coordonate carteziene. Originea coordonatelor reprezintă punctul de referință activ.

Poziția și orientarea sistemului de coordonate al piesei de prelucrat depind de valorile TRANSFORM. DE BAZĂ de pe rândul activ din tabelul de presetări.

Tastă soft	Aplicație
TRANSFORM. DE BAZA DECALAJ	Utilizatorul determină poziția și orientarea siste- mului de coordonate al piesei de prelucrat folosind, de exemplu, un palpator 3-D. Sistemul de control salvează valorile determinate în raport cu sistemul de coordonate de bază ca valori <b>TRANSFORM. DE BAZĂ</b> din gestionarul de prese- tări.

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

În sistemul de coordonate al piesei de prelucrat, utilizatorul definește poziția și orientarea sistemului de coordonate al planului de lucru folosind transformări.

Transformări în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat:

- funcțiile 3D ROT
  - funcțiile PLAN
  - Ciclul 19 PLAN DE LUCRU
- Ciclul 7 DEPL. DECALARE OR. (decalare înainte de înclinarea planului de lucru)
- Ciclul 8 IMAGINE OGLINDA (oglindire înainte de înclinarea planului de lucru)
  - Rezultatele transformărilor depind unele de celelalte, în i funcție de ordinea de programare. În fiecare sistem de coordonate, programați numai transformările specificate (recomandate). Aceasta se aplică atât setării, cât și resetării transformărilor. Orice altă utilizare ar putea duce la rezultate neașteptate sau nedorite. Respectați următoarele note de programare. Note de programare: Transformările (oglindire și decalare) care sunt programate înainte de funcțiile PLAN (cu excepția funcției PLAN AXIAL) vor modifica poziția originii de înclinare (originea sistemului de coordonate al planului de lucru WPL-CS) și orientarea axelor rotative
    - Dacă doar programați o decalare, atunci se va modifica numai poziția originii de înclinare
    - Dacă doar programați o oglindire, atunci se va modifica numai orientarea axelor rotative
    - Când se utilizează împreună cu PLANUL AXIAL şi ciclul 19, transformările programate (oglindire, rotație și scalare) nu afectează poziția originii de înclinare sau orientarea axelor rotative







6

În absența transformărilor active în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat, poziția și orientarea sistemului de coordonate al planului de lucru și cele ale sistemului de coordonate al piesei de prelucrat vor fi identice.

Pe mașinile-unelte cu 3 axe sau cele cu prelucrare pură pe 3 axe, nu există transformări în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat. Valorile **TRANSFORM. DE BAZĂ** din rândul activ al tabelului de presetări au efect direct asupra sistemului de coordonate ale planului de lucru, în această situație.

Firește, sunt posibile și alte transformări în sistemul de coordonate al planului de lucru.

Mai multe informații: "Sistemul de coordonate al planului de lucru WPL-CS", Pagina 79

#### Sistemul de coordonate al planului de lucru WPL-CS

Sistemul de coordonate al planului de lucru este un sistem 3-D de coordonate carteziene.

Poziția și orientarea sistemului de coordonate al planului de lucru depind de transformările active din sistemul de coordonate al piesei de prelucrat.

În absența transformărilor active în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat, poziția și orientarea sistemului de coordonate al planului de lucru și cele ale sistemului de coordonate al piesei de prelucrat vor fi identice.

Pe mașinile-unelte cu 3 axe sau cele cu prelucrare pură pe 3 axe, nu există transformări în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat. Valorile **TRANSFORM. DE BAZĂ** din rândul activ al tabelului de presetări au efect direct asupra sistemului de coordonate ale planului de lucru, în această situație.

În sistemul de coordonate al planului de lucru, utilizatorul definește poziția și orientarea sistemului de coordonate de introducere folosind transformări.

Transformări în sistemul de coordonate al planului de lucru:

- Ciclul 7 DEPL. DECALARE OR.
- Ciclul 8 IMAGINE OGLINDA
- Ciclul 10 ROTATIE

i

- Ciclul 11 SCALARE
- Ciclul 26 SCALARE SPEC. AXA
- RELATIV LA PLAN

i

Ca funcție de PLAN, funcția RELATIV LA PLAN se aplică în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat și aliniază sistemul de coordonate al planului de lucru. Valorile de înclinare cumulată iau întotdeauna ca referință sistemul de coordonate al planului de lucru.

6	Rezultatele transformărilor depind unele de celelalte, în funcție de ordinea de programare.
A	În absența transformărilor active în sistemul de

În absența transformărilor active în sistemul de coordonate al planului de lucru, poziția și orientarea sistemului de coordonate de introducere și cele ale sistemului de coordonate al planului de lucru vor fi identice.

În plus, pe mașinile-unealtă cu 3 axe sau cele cu prelucrare pură pe 3 axe, nu există transformări în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat. Valorile **TRANSFORM. DE BAZĂ** din rândul activ al tabelului de presetări au efect direct asupra sistemului de coordonate de introducere, în această situație.











### Sistemul de coordonate de introducere I-CS

Sistemul de coordonate de introducere este un sistem 3-D de coordonate carteziene.

Poziția și orientarea sistemului de coordonate de introducere depind de transformările active din sistemul de coordonate al planului de lucru.

În absența transformărilor active în sistemul de coordonate al planului de lucru, poziția și orientarea sistemului de coordonate de introducere și cele ale sistemului de coordonate al planului de lucru vor fi identice.

În plus, pe mașinile-unealtă cu 3 axe sau cele cu prelucrare pură pe 3 axe, nu există transformări în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat. Valorile **TRANSFORM. DE BAZĂ** din rândul activ al tabelului de presetări au efect direct asupra sistemului de coordonate de introducere, în această situație.

Cu ajutorul blocurilor de poziționare din sistemul de coordonate de introducere, utilizatorul definește poziția sculei și, prin urmare, poziția sistemului de coordonate al sculei.



i

Afişajele **NOML.**, **ACTL.**, **LAG** şi **DSTACT** se bazează de asemenea pe sistemul de coordonate introdus.

Blocuri de poziționare în sistemul de coordonate de introducere:

- Blocurile de poziţionare paraxială
- Blocuri de poziţionare cu coordonate carteziene sau polare
- Blocuri de poziţionare cu coordonate carteziene sau vectori normali la suprafaţă

#### Exemplu

i

A

7 X+48 R+

#### 7 L X+48 Y+102 Z-1.5 R0

7 LN X+48 Y+102 Z-1.5 NX-0.04658107 NY0.00045007 NZ0.8848844 R0

Poziția sistemului de coordonate al sculei este determinată de coordonatele carteziene X, Y și Z și în cazul blocurilor de poziționare cu vectori normali la suprafață.

Împreună cu compensarea 3-D a sculei, poziția sistemului de coordonate al sculei poate fi deplasată dea lungul vectorilor normali la suprafață.

Orientarea sistemului de coordonate al sculei poate fi efectuată în diferite sisteme de referință.

Mai multe informații: "Sistemul de coordonate al sculei T-CS", Pagina 81







Un contur care ia ca referință originea sistemului de coordonate poate fi transformat cu uşurință în orice fel doriți.

#### Sistemul de coordonate al sculei T-CS

Sistemul de coordonate al sculei este un sistem 3-D de coordonate carteziene. Originea coordonatelor reprezintă punctul de referință al sculei. Valorile din tabelul de scule, L și R pentru sculele de frezare și ZL, XL și YL pentru sculele de strunjire, iau ca referință acest punct.

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

Pe baza valorilor din tabelul de scule, originea coordonatelor din sistemul de coordonate al sculei este deplasată la centrul sculei TCP. TCP este abrevierea de la Tool Center Point – centrul sculei.

Dacă programul NC nu ia ca referință vârful sculei, centrul sculei trebuie deplasat. Deplasarea necesară este implementată în programul NC cu ajutorul valorilor delta în timpul apelării sculei.



i

Poziția TCP, așa cum este indicată în diagramă, este obligatorie în cazul compensării 3-D a sculei.

Cu ajutorul blocurilor de poziționare din sistemul de coordonate de introducere, utilizatorul definește poziția sculei și, prin urmare, poziția sistemului de coordonate al sculei.



Utilizatorul definește unghiul de înclinare al sculei fie în sistemul de coordonate al mașinii, fie în cel al planului de lucru.

Unghiul de înclinare al sculei în sistemul de coordonate al mașinii:

#### Exemplu

#### 7 L X+10 Y+45 A+10 C+5 R0 M128

Unghiul de înclinare a sculei în sistemul de coordonate al planului de lucru:

#### Exemplu

- 6 FUNCTION TCPM F TCP AXIS SPAT PATHCTRL AXIS
- 7 L A+0 B+45 C+0 R0 F2500
- 7 LN X+48 Y+102 Z-1.5 NX-0.04658107 NY0.00045007 NZ0.8848844 TX-0.08076201 TY-0.34090025 TZ0.93600126 R0 M128
- 7 LN X+48 Y+102 Z-1.5 NX-0.04658107 NY0.00045007 NZ0.8848844 R0 M128







În cazul blocurilor de poziționare cu vectori prezentate, compensarea 3-D a sculei este posibilă cu valorile de compensare DL, DR și DR2 din blocul TOOL CALL sau din tabelul de compensare <b>.tco</b> .
Modurile de funcționare a valorilor de compensare depind de tipul sculei.
Sistemul de control detectează diferitele tipuri de scule cu ajutorul coloanelor L, R și R2 din tabelul de scule:
■ R2 <sub>TAB</sub> + DR2 <sub>TAB</sub> + DR2 <sub>PROG</sub> = 0 → freză de capăt
<ul> <li>R2<sub>TAB</sub> + DR2<sub>TAB</sub> + DR2<sub>PROG</sub> = R<sub>TAB</sub> + DR<sub>TAB</sub> + DR<sub>PROG</sub></li> <li>→ freză sferică</li> </ul>
<ul> <li>0 &lt; R2<sub>TAB</sub> + DR2<sub>TAB</sub> + DR2<sub>PROG</sub> &lt; R<sub>TAB</sub> + DR<sub>TAB</sub> + DR<sub>PROG</sub></li> <li>→ freză toroidă sau toroidală</li> </ul>

Dacă funcția **TCPM** sau funcția diversă **M128** nu este activă, orientarea sistemului de coordonate al sculei va fi cea a sistemului de coordonate de introducere.



6

# Denumirea axelor la masinile de frezat

Axele X, Y şi Z de pe maşina de frezat pot fi numite şi axa sculei, axa principală (prima axă) și axa secundară (a 2-a axă). Asignarea axelor sculei este decisivă pentru asignarea axelor principale și secundare.

Axă sculă	Axă principală	Axă secundară
х	Y	Z
Y	Z	Х
Z	Х	Y

#### **Coordonate polare**

Dacă desenul de producție este dimensionat în coordonate carteziene, și programul NC trebuie scris utilizând coordonate carteziene. Pentru piesele care conțin arcuri circulare sau unghiuri, este de obicei mai ușor să dați dimensiunile în coordonate polare.

În timp ce coordonatele carteziene X, Y și Z sunt tridimensionale și pot descrie puncte în spațiu, coordonatele polare sunt bidimensionale și descriu puncte în plan. Coordonatele polare își au originea în centrul unui cerc (CC) sau pol. O poziție în plan poate fi clar definită de:

- Raza polară, distanța de la centrul cercului CC până la poziție și de
- Unghiul polar, valoarea unghiului dintre axa de referință a unghiului și linia care conectează centrul cercului CC cu poziția.

#### Setarea polului și a axei de referință a unghiului

Polul este setat prin introducerea a două coordonate carteziene într-unul din cele trei planuri. Aceste coordonate setează, de asemenea, axa de referință pentru unghiul polar PA.

Coordonate pol (plan)	Axa de referință a unghiului	
X/Y	+X	
Y/Z	+Y	
Z/X	+Z	





# Pozițiile absolute și incrementale ale piesei de prelucrat

#### Pozițiile absolute ale piesei de prelucrat

Coordonatele absolute sunt coordonate de poziţie care sunt raportate la originea sistemului de coordonate. Fiecare poziţie de pe piesa de prelucrat este definită în mod clar de către coordonatele absolute.

Exemplul 1: Găuri dimensionate în coordonate absolute

Gaura 1	Gaura <mark>2</mark>	Gaura <mark>3</mark>
X = 10 mm	X = 30 mm	X = 50 mm
Y = 10 mm	Y = 20 mm	Y = 30 mm





#### Pozițiile incrementale ale piesei de prelucrat

Coordonatele incrementale sunt raportate la ultima poziţie nominală programată a sculei, care serveşte ca origine relativă (imaginară). Când scrieţi un program NC în coordonate incrementale, programaţi scula să se deplaseze cu distanţa dintre poziţiile nominale anterioară şi următoare. În consecinţă, acestea sunt denumite şi dimensiuni legate.

Pentru a programa o poziție pe coordonatele incrementale, introduceți litera I înainte de axă.

Exemplul 2: Găuri dimensionate în coordonate incrementale

Coordonatele absolute ale găurii 4

X = 10 mm		
Y = 10 mm		

Gaura <mark>5</mark> , raportată la 4	Gaura 6, raportată la 5	
X = 20 mm	X = 20 mm	
Y = 10 mm	Y = 10 mm	

#### Coordonatele polare absolute și incrementale

Coordonatele absolute se raportează întotdeauna la pol și la axa de referință a unghiului.

Coordonatele polare incrementale se raportează întotdeauna la ultima poziție nominală programată a sculei.



#### Selectarea presetării

Un desen de producție specifică un anumit element al piesei de prelucrat (de obicei un colț) ca punct de referință absolut (origine). Când setați presetarea, aliniați în prealabil piesa de prelucrat dea lungul axelor mașinii, apoi deplasați scula pe fiecare axă întro poziție cunoscută relativ la piesa de prelucrat. Pentru fiecare poziție, setați afișajul sistemului de control la zero sau la valoarea unei poziții cunoscute. Astfel, atribuiți piesa de prelucrat la sistemul de referință care este aplicabil pentru afișajul sistemului de control sau la programul NC.

Dacă desenul de producție este dimensionat cu puncte de referință relative, utilizați ciclurile de transformare a coordonatelor.

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor

Dacă desenul de producție nu este dimensionat pentru programarea NC, setați punctul de referință la o poziție sau un colț de pe piesa de prelucrat de la care puteți măsura dimensiunile celorlalte poziții ale piesei de prelucrat.

O modalitate deosebit de convenabilă de setare a presetărilor utilizează un palpator 3-D de la HEIDENHAIN.

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

#### Exemplu

Desenul piesei de prelucrat conține găuri (de la 1 la 4) ale căror dimensiuni sunt afișate relativ la un punct de referință absolut de coordonate X=0 Y=0. Coordonatele găurilor de la 5 la 7 sunt dimensionate în funcție de un punct de referință de coordonate absolute X=450, Y=750. Cu ciclul **Deplasare punct zero.** puteți seta temporar decalarea originii la poziția X=450, Y=750, pentru a putea programa găurile (de la 5 la 7) fără calcule suplimentare.





# 3.5 Deschidere și introducere Programe NC

# Structura unui program NC în formatul Klartext HEIDENHAIN

Un program NC este alcătuit dintr-o serie de blocuri NC. Ilustrația din partea dreaptă afișează elementele unui bloc NC.

Sistemul de control numerotează blocurile NC ale unui program NC în ordine crescătoare.

Primul bloc NC al unui program NC este identificat prin **BEGIN PGM**, numele programului și unitatea de măsură activă.

Blocurile NC următoare conțin informații referitoare la

- Piesa de prelucrat brută
- Apelări de scule
- Apropierea de o poziţie de siguranţă
- Vitezele de avans şi viteza broşei, cât şi
- Contururi de traseu, cicluri și alte funcții

Ultimul bloc al unui program este identificat prin **END PGM**, numele programului și unitatea de măsură activă.

# ANUNŢ

Pericol de coliziune!

Sistemul de control nu verifică automat dacă pot apărea coliziuni între sculă și piesa de prelucrat. Există riscul de coliziune în timpul mișcării de apropiere după schimbarea unei piese!

 Dacă este necesar, programaţi o poziţie suplimentară auxiliară de siguranţă

#### NC-Satz



# Definirea piesei brute: BLK FORM

Imediat după deschiderea unui program NC nou, definiți o piesă de prelucrat brută neprelucrată. Dacă doriți să definiți piesa brută într-o etapă ulterioară, apoi apăsați tasta SPEC FCT, apoi tasta soft VAL.PREST. PROGRAM și apoi tasta soft FORMĂ BRUTĂ. Sistemul de control are nevoie de această definire pentru simulările grafice.

Dacă doriți să rulați un test grafic pentru programul NC, trebuie doar să definiți piesa brută de prelucrat.

Sistemul de control poate să descrie diferite tipuri de forme brute:

Tastă soft	Funcție
	Definire piesă brută dreptunghiulară
	Definire piesă brută cilindrică
	Definiți o piesă brută rotativ simetrică de orice formă

#### Piesă brută dreptunghiulară

Muchiile cuboidului sunt paralele cu axele X, Y şi Z. Această piesă brută este definită de două din colţurile sale:

- Punct MIN: cele mai mici coordonate X, Y şi Z ale formei brute, introduse ca valori absolute.
- Punct MAX: cele mai mari coordonate X, Y şi Z ale formei brute, introduse ca valori absolute sau incrementale

#### Exemplu

0 BEGIN PGM NEW MM	Începutul programului, numele, unitatea de măsură
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-40	Axa broșei, coordonatele punctului MIN
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	Coordonatele punctului MAX
3 END PGM NEW MM	Terminarea programului, numele, unitatea de măsură

### Piesă brută cilindrică

Forma brută cilindrică este definită de dimensiunile cilindrului:

- X, Y sau Z: Axă de rotație
- D, R: Diametrul sau raza cilindrului (valoare cu semn algebric pozitiv)
- L: Lungimea cilindrului (valoare cu semn algebric pozitiv)
- DIST: Decalare pe axa de rotație
- DI, RI: Diametru sau rază interioară a unui cilindru gol

Parametrii **DIST** și **RI** sau **DI** sunt opționali și nu trebuie programați.

#### Exemplu

i

0 BEGIN PGM NEW MM	Începutul programului, numele, unitatea de măsură
1 BLK FORM CYLINDER Z R50 L105 DIST+5 RI10	Axa broșei, rază, lungime, distanță, rază interioară
2 END PGM NEW MM	Terminarea programului, numele, unitatea de măsură

#### Piesă brută rotativ simetrică de orice formă

Definiți conturul piesei brute rotativ simetrice într-un subprogram. Utilizați X, Y sau Z ca axă de rotație.

În definirea piesei brute de prelucrat, se face referire la descrierea conturului:

- DIM\_D, DIM-R: Diametrul sau raza piesei brute cu simetrie de rotație
- LBL: Subprogram cu descrierea conturului

Descrierea conturului poate conține valori negative pe axa de rotație, însă numai valori pozitive pe axa de referință. Conturul trebuie să fie închis, respectiv punctul inițial și cel final al acestuia trebuie să corespundă.

Dacă definiți o piesă brută cu rotație simetrică și coordonate incrementale, dimensiunile nu vor depinde de programarea diametrului.



Subprogramul poate fi desemnat printr-un număr, un nume alfanumeric sau un parametru QS.



# Exemplu

0 BEGIN PGM NEW MM	Începutul programului, numele, unitatea de măsură
1 BLK FORM ROTATION Z DIM_R LBL1	Axa broșei, mod de interpretare, număr subprogram
2 M30	Sfârşit program principal
3 LBL 1	Pornire subprogram
4 L X+0 Z+1	Punctul inițial al conturului
5 L X+50	Programarea pe direcția pozitivă a axei principale
6 L Z-20	
7 L X+70	
8 L Z-100	
9 L X+0	
10 L Z+1	Capăt de contur
11 LBL 0	Sfârşit subprogram
12 END PGM NEW MM	Terminarea programului, numele, unitatea de măsură

# Crearea unui nou program NC

Un program NC este întotdeauna introdus în modul **Programare**. Exemple de creare a unui program:



# Mod de operare: apăsați tasta Programare

PGM MGT

# Apăsaţi tasta PGM MGT

 Sistemul de control deschide gestionarul de fişiere.

Selectați directorul în care doriți să stocați programul NC nou: NUME FIȘIER = NOU.H



Introduceți numele noului program



- Apăsaţi tasta ENT
- Selectați unitatea de măsură: Apăsați tasta soft MM sau INCH.
- Sistemul de control schimbă configuraţia ecranului şi iniţiază dialogul pentru definirea BLK FORM (piesă de prelucrat brută).
- Selectați o piesă brută de prelucrat dreptunghiulară: Apăsați tasta soft pentru o piesă brută dreptunghiulară

#### Plan de lucru în grafic: XY



Introduceţi axa broşei, de ex. Z

#### Definiție piesă brută: Minim



Introduceţi în ordine coordonatele X, Y şi Z ale punctului MIN şi confirmaţi fiecare intrare cu tasta ENT

#### Definiție piesă brută: Maxim



 Introduceţi în ordine coordonatele X, Y şi Z ale punctului MAX şi confirmaţi fiecare intrare cu tasta ENT

#### Exemplu

0 BEGIN PGM NEW MM	Începutul programului, numele, unitatea de măsură
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-40	Axa broșei, coordonatele punctului MIN
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	Coordonatele punctului MAX
3 END PGM NEW MM	Terminarea programului, numele, unitatea de măsură

Sistemul de control generează automat numerele blocurilor și blocurile **BEGIN** și **END**.

Dacă nu doriți să definiți o piesă de prelucrat brută, anulați dialogul din Plan de lucru în grafic: XY utilizând tasta DEL!



90

# Programarea mişcărilor sculei în Klartext

Pentru a programa un bloc NC, iniţiaţi dialogul apăsând o tastă pentru funcţii. În titlul de pe ecran, sistemul de control vă solicită toate informaţiile necesare pentru programarea funcţiei dorite.



#### Exemplu de bloc de poziționare



# Apăsaţi tasta L

#### COORDONATE?



Υ

- 10 (introduceți coordonata de destinație pentru axa X)
- 20 (introduceți coordonata de destinație pentru axa Y)
- Treceți la următoarea întrebare cu ENT.

#### Compensare rază: RL/RR/fără comp.?

ENT

ENT

Introduceți Fără compensare rază și treceți la întrebarea următoare cu ENT

#### Viteză de avans F=? / F MAX = ENT

 100 (introduceți o viteză de avans de 100 mm/min pentru acest contur de traseu)



Treceţi la următoarea întrebare cu ENT.

#### FUNCȚIE AUXILIARĂ M?

- 3 (introduceți funcția auxiliară M3 Broşă pornită)
  - Cu tasta END, sistemul de control încheie aceste dialog.

#### Exemplu

3 L X+10 Y+5 R0 F100 M3

#### Intrare posibilă pentru viteza de avans

Tastă soft	Funcții pentru setarea vitezei de avans
F MAX	Avans rapidă, în sensul blocului. Excepție: Dacă este definit înainte de un bloc <b>APPR</b> , <b>FMAX</b> este valabilă și pentru deplasarea la un punct auxiliar <b>Mai multe informații:</b> "Poziții importante de apropiere și îndepărtare", Pagina 143
F AUTO	Viteza de avans transversal calculată automat în <b>TOOL CALL</b>
F	Deplasare la viteza de avans programată (unita- te de măsură mm/min sau 1/10 inci/min). Cu axele rotative, sistemul de control interpretea- ză viteza de avans în grade/min., indiferent dacă programul NC este scris în mm sau inchi
FU	Definiți avansul per rotație (unități în mm/1 sau inchi/1). Atenție: În programele cu inch, FU nu poate fi combinat cu M136
FZ	Definiți avansul per dinte (unități în mm/dinte sau inchi/dinte). Numărul de dinți trebuie definit în tabelul de scule, în coloana <b>CUT</b> .
Tastă	Funcții pentru ghidarea conversațională
NU ENT	Ignorați întrebarea din dialog
	Terminați imediat dialogul
DEL	Abandonați dialogul și ștergeți blocul

#### Capturarea poziției reale

Sistemul de control vă oferă posibilitatea de a transfera în programul NC poziția curentă a sculei, de exemplu la

- Programarea blocului de poziţionare
- Programarea ciclului

Pentru a transfera valorile corecte ale poziției, efectuați următorii paşi:

- Amplasați caseta de introducere în poziția din blocul NC în care doriți să introduceți valoarea poziției
- ++-

AXÁ

- Selectaţi funcţia capturare poziţie efectivă
- În rândul de taste soft, sistemul de control afişează axele ale căror poziţii pot fi transferate.
- Selectaţi axa
- Sistemul de control scrie poziţia curentă a axei selectate în caseta de intrare activă.

Sistemul de control capturează întotdeauna coordonatele centrului sculei în planul de lucru, chiar dacă compensarea razei sculei este activă.

> Sistemul de control ia în considerare compensarea de lungime a sculei active și captează întotdeauna coordonata vârfului sculei din axa sculei.

Sistemul de control păstrează activ rândul de taste soft pentru selecția axei până când este din nou apăsată tasta **captare poziție efectivă**. Acest comportament rămâne activ chiar dacă salvați blocul NC curent sau deschideți un bloc NC nou cu o tastă pentru o funcție de traseu. Dacă trebuie să selectați o alternativă de introducere cu tastele soft (de ex. pentru compensarea razei), atunci sistemul de control închide rândul de taste soft pentru alegerea axelor.

Funcția **Capturare poziție efectivă** nu este posibilă când este activă funcția **Înclinare plan de lucru**.

# Editarea unui program NC



Nu puteți edita programul NC activ în timpul execuției acestuia.

În timp ce creați sau editați un program NC, puteți selecta orice linie doriți din programul NC sau cuvinte individuale dintr-un bloc NC, folosind tastele cu săgeți sau tastele soft:

Tastă soft/ Tastă	Funcție
	Deplasare la pagina anterioară
	Deplasare la pagina următoare
	Deplasare la începutul programului
SFARŞIT	Deplasare la sfârșitul programului
	Modificați poziția pe ecran a blocului NC curent. Apăsați tasta soft pentru a afişa blocurile de NC suplimentare, programate înainte de blocul NC curent
	Nicio funcție dacă programul NC este complet vizibil pe ecran
	Modificați poziția pe ecran a blocului NC curent. Apăsați această tastă soft pentru a afişa blocuri- le NC suplimentare, programate după blocul NC curent
	Nicio funcție dacă programul NC este complet vizibil pe ecran
t	Deplasare de la un bloc NC la următorul
÷	
+	Selectare cuvinte individuale dintr-un bloc NC
+	
GOTO	Selectați un anumit bloc NC
	<b>Mai multe informații:</b> "Utilizarea tastei GOTO", Pagina 186

Tastă soft/ Tastă	Funcție
CE	<ul> <li>Setaţi cuvântul selectat la zero</li> <li>Ştergeţi un număr incorect</li> <li>Ştergeţi mesajul de eroare (selectabil)</li> </ul>
	Ştergeţi cuvântul selectat
DEL	<ul><li>Ştergeţi blocul NC selectat</li><li>Ştergeţi cicluri şi secţiuni de program</li></ul>
INSERARE ULTIMUL BLOC NC	Introduceți ultimul bloc NC editat sau șters

# Inserarea de blocuri NC la orice locație dorită

- Selectaţi blocul NC după care doriţi să introduceţi noul bloc NC
- Iniţierea dialogului

#### Salvarea modificărilor

În mod normal, sistemul de control salvează automat modificările când comutați modul de operare sau dacă selectați funcția gestionar de fișiere. Dacă doriți să efectuați modificări ale programului NC, procedați după cum urmează:

- Selectați rândul de taste soft care conține funcțiile de salvare
- STOCARE
- Apăsaţi tasta soft STOCARE
- Sistemul de control salvează toate modificările făcute de la ultima salvare a programului.

#### Salvarea unui program NC într-un fișier nou

Puteți salva conținutul programului NC activ momentan sub un nume de program diferit. Procedați după cum urmează:

Selectați rândul de taste soft care conține funcțiile de salvare



- Apăsaţi tasta soft SALVARE CA
- Sistemul de control deschide o fereastră în care puteţi introduce directorul şi noul nume al fişierului.
- Dacă este necesar, selectați directorul țintă cu tasta soft SCHIMBAŢI
- Introduceţi numele fişierului
- Confirmați cu tasta soft OK sau tasta ENT sau abandonați procesul apăsând pe tasta soft ÎNTRERUPERE

6

Fișierul salvat cu **SALVARE CA** poate fi găsit și în managerul de fișiere apăsând tasta soft **ULTIMELE FIȘIERE**.

## Anularea modificărilor

ANULARE MODIFICARE

Puteți anula toate modificările făcute de la ultima salvare a programului. Procedați după cum urmează:

- Selectați rândul de taste soft care conține funcțiile de salvare
  - Apăsați tasta soft ANULARE MODIFICARE
    - Sistemul de control deschide o fereastră în care puteți confirma sau anula această acţiune.
    - Respingeți modificările cu tasta soft DA sau cu tasta soft ENT sau anulați procesul cu tasta soft NU

#### Editarea și introducerea cuvintelor

- Selectați un cuvânt dintr-un bloc NC
- Suprascrieți-l cu noua valoare
- > Dialogul este disponibil în timp ce cuvântul este evidențiat.
- Pentru a accepta modificarea, apăsaţi tasta END

Dacă doriți să introduceți un cuvânt, apăsați în mod repetat tasta săgeată orizontală până la apariția dialogului dorit. Apoi puteți introduce valoarea dorită.

#### Căutarea acelorași cuvinte în blocuri NC diferite



 Selectați un cuvânt dintr-un bloc NC: Apăsați în mod repetat tasta cu săgeată până când cuvântul dorit este evidențiat



- Selectați un bloc NC cu tastele cu săgeți
  - Săgeată jos: căutare în faţă
  - Săgeată sus: căutare în spate

Cuvântul evidențiat din noul bloc NC este același cu cel selectat anterior.



Dacă începeți o căutare într-un program NC foarte lung, sistemul de control afişează un indicator de progres. Puteți anula căutarea în orice moment, dacă este necesar.

#### Marcarea, copierea, tăierea și inserarea secțiunilor de program

Sistemul de control asigură anumite funcții pentru copierea secțiunilor de program în cadrul unui program NC sau între două programe NC:

Tastă soft	Funcție
SELECTARE BLOC	Activați funcția de marcare
ANULARE SELECTIE	Dezactivați funcția de marcare
DECUPARE BLOC	Tăiați blocul marcat
INSERARE BLOC	Inserați blocul stocat în memoria tampon
COPIERE BLOC	Copiați blocul marcat

 Operare manuala
 Programare
 Dec

 The:/new program
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H

 The:/new program
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H

 The:/new program
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H

 The:/new program
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H

 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H

 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H

 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H

 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H

 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H

 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H

 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 Image: Statest LHBBL, H
 <

3

Pentru a copia o secțiune de program, efectuați următorii pași:

- Selectați rândul de taste soft care conține funcțiile de marcare
- Selectaţi primul bloc NC al secţiunii pe care doriţi să o copiaţi
- Marcați primul bloc NC: Apăsați pe tasta soft SELECTARE BLOC.
- Sistemul de control evidenţiază cromatic blocul şi afişează tasta soft ANULARE SELECŢIE.
- Deplasaţi cursorul pe ultimul bloc NC al secţiunii de program pe care doriţi să o copiaţi sau tăiaţi.
- Sistemul de control afişează blocurile NC marcate cu o altă culoare. Puteți dezactiva în orice moment funcția de marcare apăsând tasta soft ANULARE SELECȚIE.
- Copiați secțiunea de program selectată: Apăsați tasta soft COPIERE BLOC. Tăiați secțiunea de program selectată: Apăsați tasta soft DECUPARE BLOC.
- > Sistemul de control stochează blocul selectat.

i

Dacă doriți să transferați o secțiune de program la alt program NC, trebuie să selectați acum programul NC dorit din gestionarul de fișiere.

- Utilizaţi tastele cu săgeţi pentru a selecta blocul NC după care doriţi să inseraţi secţiunea copiată/tăiată
- Inserați secțiunea de program salvată: Apăsați tasta soft INSERARE BLOC
- Opriți funcția de marcare: Apăsați tasta soft ANULARE SELECȚIE

# Funcția de căutare a sistemului de control

Cu funcția de căutare a sistemului de control, puteți căuta orice text din cadrul unui program NC și îl puteți înlocui cu unul nou, dacă este nevoie.

#### Căutarea oricărui text

CAUTARE	
CÁUTARE	
CÁUTARE	

END

- Selectați funcția de căutare
- Sistemul de control suprapune fereastra de căutare şi afişează funcţiile de căutare disponibile în rândul de taste soft.
- Introduceţi textul pe care doriţi să îl căutaţi, de ex.: SCULĂ
- Selectaţi căutarea în faţă sau în spate
- Începeţi procesul de căutare
- > Sistemul de control trece la următorul bloc NC ce conține textul pe care îl căutați.
- Repetaţi procesul de căutare
- Sistemul de control trece la următorul bloc NC ce conţine textul pe care îl căutaţi.
- Încheiaţi funcţia de căutare: Apăsaţi tasta soft END

TNC:\nc_prog\B	HB\Klarte:	t\HEBEL.H		Y			
HEBEL.H			2 1	+			
0 BEGIN PGM HE 1 BLK FORM 0.2 2 BLK FORM 0.2 3 TOOL CALL 3 4 L 2+100 R0 5 L X-30 Y+0	BEL MM Z X-35 Y X+120 Z S3500 F FMAX D R0 FM C	-50 Z-10 Y+20 Z+0 500	•	<b>\$</b> → X			
APPR LCT X	10 Y+C	Căutare text:	ſ	CUVÂNT CURENT	1		
9 FC DR- R10 0	CLSD+ C		Ì	CÂUTARE	Í.	- 1	
10 FLT 11 FCT DR- R15	CCX+10	Înlocuire cu:	[	İNLOCUIRE	j 🕨		
12 FLT 13 FCT DR- R10	CCPR+4			ÎNLOCUIRE TOATE		- 1	
14 FLT PDX+100	PDY+0 C	Câutare inaint	e 💌	END		1	
16 FCT DR+ R5			[	ANULARE			
17 FLT PDX+100 18 FCT DR- R10 19 FSELECT1 20 DEP LCT X-3	CLSD- CC	x+0 CCY+0					
IT THE POM HEBI			-	·······			
GUVÂNT	CĂUTARE	THI OCUTRE	ÎNLOCUIRE	END	ANULARE	COPIERE	LIPIRE

### Căutarea/Înlocuirea unui text

# ANUNŢ

#### Atenție: Se pot pierde date!

Funcțiile ÎNLOCUIRE și ÎNLOCUIRE TOATE suprascriu toate elementele de sintaxă găsite fără solicitare de confirmare. Sistemul de control nu salvează automat o copie de rezervă a fişierului original înainte de procesul de înlocuire. În consecință, programele NC pot fi deteriorate în mod ireversibil.

- Salvaţi o copie de rezervă a programelor NC, dacă este necesar, înainte de a începe înlocuirea
- Aveți grijă când utilizați ÎNLOCUIRE și ÎNLOCUIRE TOATE



Funcțiile **CĂUTARE** și ÎNLOCUIRE nu pot fi utilizate în programul NC activ în timpul rulării acestuia. De asemenea, aceste funcții nu sunt disponibile dacă este activă protecția la scriere.

 Selectaţi blocul NC care conţine cuvântul pe care doriţi să îl căutaţi

CÁUTARE	

- Selectați funcția de căutare
- Sistemul de control suprapune fereastra de căutare şi afişează funcţiile de căutare disponibile în rândul de taste soft.
- Apăsaţi tasta soft CUVÂNT CURENT

Sistemul de control încarcă primul cuvânt al blocului NC curent. Dacă este necesar, apăsaţi din nou tasta soft pentru încărcarea cuvântului dorit.



INLOCUIRE

END

- Începeţi procesul de căutare
- Sistemul de control trece la următoarea apariţie a textului pe care îl căutaţi.
- Pentru a înlocui textul şi a trece apoi la următoarea apariţie a acestuia, apăsaţi tasta soft ÎNLOCUIRE. Sau, pentru a înlocui toate apariţiile textului, apăsaţi tasta soft ÎNLOCUIRE TOATE. Sau, pentru a omite textul şi a trece la următoarea apariţie a acestuia, apăsaţi tasta soft CĂUTARE
- Încheiaţi funcţia de căutare: Apăsaţi tasta soft END

# 3.6 Gestionar de fişiere

# Fișiere

Fișiere din sistemul de control	Тір
Programe NC în format HEIDENHAIN în format DIN/ISO	.H .I
<b>Programe NC compatibile</b> Programele de unități HEIDENHAIN Programele de contururi HEIDENHAIN	.HU .HC
Tabele pentruSculeSchimbătoare de sculeOriginiPunctePresetăriPalpatoareFișiere de rezervăDate dependente (de ex. elemente de structură)Tabele liber definibileMese mobile	.T .TCH .D .PNT .PR .TP .BAK .DEP .TAB .P
<b>Textele precum</b> fișierele ASCII fișierele text fișierele HTML, de exemplu jurnalele de rezulta- te ale ciclurilor de palpare Fișierele de ajutor	.A .TXT .HTML .CHM
Fişiere CAD ca fişiere ASCII	.DXF .IGES .STEP

Când scrieți un program NC pe sistemul de control, trebuie să introduceți în prealabil un nume de program. Sistemul de control salvează programul NC în memoria internă sub forma unui fișier cu același nume. Sistemul de control poate salva texte și tabele ca fișiere.

Sistemul de control furnizează o fereastră specială pentru gestionarea fișierelor, în care puteți găsi și gestiona cu ușurință fișierele. De aici puteți apela, copia, redenumi și șterge fișiere.

Cu sistemul de control, puteți gestiona și salva fișiere cu dimensiuni de până la **2 GB**.



În funcție de setare, sistemul de control generează fişiere de rezervă cu extensia \*.bak după editarea şi salvarea programelor NC. Aceasta reduce spațiu de memorie disponibil.

#### Nume fișiere

Când stocați programe NC, tabele și texte ca fișiere, sistemul de control adaugă o extensie separată de un punct, la numele fișierului. Această extensie indică tipul fișierului.

Nume fișier	Tip fișier
PROG20	.H

Numele fișierelor, ale driverelor și directoarelor din sistemul de control trebuie să respecte standardul următor: Specificațiile deschise de bază ale grupului versiunea 6 IEEE Std 1003.1, ediția 2004 (Standard POSIX).

Sunt permise următoarele caractere:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 \_ -Următoarele caractere au semnificații speciale:

Caracter	Semnificație
	Ultimul punct din numele unui fişier este separatorul de extensie
\ și /	Separatoarele de directoare
:	Separă numele unității de director

Nu utilizați niciun alt caracter. Acest lucru ajută la prevenirea problemelor de transfer a fișierelor etc.

Numele de tabele și coloane de tabel trebuie să înceapă cu o literă și nu trebuie să conțină un operator aritmetic (de ex., +). Din cauza comenzilor SQL, aceste caractere pot cauza probleme la introducerea datelor sau la citirea acestora.

i

Lungimea maximă admisă a căii este de 255 de caractere. Lungimea traseului costă din caracterele unității, numele directorului și numele fișierului, inclusiv extensia.

Mai multe informații: "Căi", Pagina 102

<sup>6</sup> 

# Afişarea fişierelor generate extern la sistemul de control

Sistemul de control dispune de câteva instrumente suplimentare pe care le puteți utiliza pentru a afișa fișierele prezentate în tabelul de mai jos. Unele dintre fișiere sunt, de asemenea, editabile.

Tipuri fişiere	Тір
Fişiere PDF	pdf
Tabele Excel	xls
	CSV
Fişiere Internet	html
Fişiere text	txt
	ini
Fişiere grafice	bmp
	gif
	jpg
	png

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

# Directoare

Pentru a asigura găsirea cu uşurință a programelor NC și fișierelor, vă recomandăm să organizați memoria internă în directoare (foldere). Puteți împărți un director în alte directoare, denumite subdirectoare. Cu tasta -/+ sau **ENT**, puteți afișa sau ascunde subdirectoarele.

# Căi

O cale indică unitatea și toate directoarele și subdirectoarele în care este salvat un fișier. Numele individuale sunt separate de o bară oblică inversă \.



Lungimea maximă admisă a căii este de 255 de caractere. Lungimea traseului costă din caracterele unității, numele directorului și numele fișierului, inclusiv extensia.

## Exemplu

Pe unitatea **TNC** a fost creat directorul AUFTR1. Apoi, în directorul AUFTR1 a fost creat directorul NCPROG și programul NC PROG1.H a fost copiat în acesta. Programul NC are acum următoarea cale:

## TNC:\AUFTR1\NCPROG\PROG1.H

Schema din partea dreaptă ilustrează un exemplu al afişajului unui director cu diferite căi.



Tastă soft	Funcție	Pagina
	Copierea unui singur fişier	107
SELECTARE	Afişarea unui anumit tip de fişier	105
FISIER NOU	Crearea unui fişier nou	107
ULTIMELE FIŞIERE	Afişarea a cel puţin 10 fişiere selectate	111
\$TERGERE	Ştergeţi un fişier	112
ETICHETĂ	Marcarea unui fişier	113
REDENUM.	Redenumire fişier	114
PROTECTIE	Protejarea unui fişier împotriva editării și ștergerii	115
ANUL. PROT	Anulare protecție fișier	115
ADAPTATI TABELUL/ PGM-NC	Importarea unui fişier dintr-un sistem iTNC 530	Consultați Manualul utilizatoru- lui pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC
	Personalizați vizualizarea tabelului	380
RETEA	Gestionarea unităților de rețea	Consultați Manualul utilizatoru- lui pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC
SELECTARE EDITOR	Selectarea editorului	115
SORTARE	Sortarea fişierelor după proprietăți	114
COP. DIR. →	Copierea unui director	111
STERG.	Ştergerea directorului cu toate subdirectoarele	
	Reîmprospătați directorul	
REDENUM.	Redenumirea unui director	
DIRECTOR NOU	Crearea unui director nou	

# Prezentare generală: Funcțiile gestionarului de fișiere

# Apelarea gestionarului de fişiere

- PGM MGT
- Apăsați tasta PGM MGT
- Sistemul de control afişează fereastra gestionarului de fişiere (consultaţi ilustraţia pentru setarea prestabilită. Dacă sistemul de control afişează o altă configuraţie de ecran, apăsaţi tasta soft FEREASTRĂ).

Fereastra îngustă din partea stângă prezintă unitățile și directoarele disponibile. Unitățile indică dispozitive pe care sunt stocate sau transferate date. Una dintre unități este memoria internă a sistemului de control. Celelalte unități sunt interfețele (RS232, Ethernet) la care puteți conecta, de exemplu, un PC. Un director este identificat întotdeauna printr-un simbol de folder în stânga și un nume de director în dreapta. Subdirectoarele sunt indicate in dreapta, sub directoarele rădăcină. Dacă există subdirectoare, le puteți afișa sau ascunde utilizând tasta -/+.

Dacă structura arborescentă a directorului depăşeşte ecranul ecran, navigați la aceasta folosind bara de derulare sau un mouse conectat.

Fereastra largă din dreapta vă prezintă toate fişierele stocate în directorul selectat. Fiecare fişier este afişat cu informații suplimentare, ilustrate în tabelul de mai jos.

Afişare	Semnificație
Nume fiş	ier Nume fişier şi tip fişier
Bytes	Dimensiune fişier în octeți
Status	Proprietăți fișier:
E	Fişierul este selectat în modul de operare <b>Programare</b>
S	Fişierul este selectat în modul de operare <b>Test program</b>
Μ	Fişierul este selectat într-un mod de opera- re Rulare program
+	Fişierul are fişiere dependente neafişate, cu extensia DEP, utilizate, de ex., în timpul testelor de utilizare a sculelor
<b>A</b>	Fişierul este protejat împotriva ştergerii şi editării
<b>A</b>	Fişierul este protejat împotriva ştergerii şi editării, deoarece este în curs de rulare
Dată	Data ultimei editări a fişierului
Timp	Ora ultimei editări a fişierului
	Pentru a afisa fisierele dependente, setati parametrul

mașinii dependentFiles (nr. 122101) la MANUAL.



 $\mathbf{L}$ 

# Selectarea driverelor, directoarelor și fișierelor



Apelați gestionarul de fișiere apăsând tasta
 PGM MGT

Utilizați mouse-ul, tastele cu săgeți sau tastele soft pentru a muta cursorul în poziția dorită de pe ecran:



PAGINA PAGINA  Mută cursorul cu o pagină mai sus sau mai jos în interiorul unei ferestre

Pentru a selecta o unitate: apăsați tasta soft

#### Pasul 1: alegeți unitatea

Mutați cursorul la unitatea dorită din fereastra din stânga



SELECTARE sauApăsați tasta ENT

Pasul 2: Selectați un director

- Mutați cursorul la directorul dorit din fereastra din stânga
- Fereastra din dreapta arată în mod automat toate fişierele stocate în directorul evidențiat

7	۰.		
-			
	L		
-			
ι.	2	~	
	-	_	

# Pasul 3: Selectați un fișier

SELECTARE TIP

# Apăsați tasta soft SELECTARE TIP

Apăsați tasta soft SELECTARE sau

- Apăsaţi tasta soft AFIŞ. Tasta soft AFIŞ. TOT
- Mutați cursorul la fișierul dorit din fereastra din ► dreapta
- SELECTARE

ENT

- Apăsați tasta ENT
- > Sistemul de control deschide fișierul selectat în modul de operare din care ați apelat gestionarul de fisiere.



Dacă introduceți prima literă a fișierului căutat în gestionarul de fisiere, cursorul sare automat la primul program NC care începe cu litera respectivă.

# Filtrarea afişajului

►

Pentru a filtra fișierele afișate, procedați după cum urmează:



Apăsați tasta soft SELECTARE TIP



.н Alternativă:



Apăsaţi tasta soft AFIŞ. Tasta soft AFIŞ. TOT

Apăsați tasta soft pentru tipul de fișier dorit

> Sistemul de control afișează toate fișierele din acest director.

## Alternativă:



- Utilizați metacaractere, precum 4\*.H
- > Sistemul de control va afișa toate fișierele de tipul .h al căror nume începe cu 4.

## Alternativă:



- Introduceți extensia numelui fișierului, de exemplu \* .H;.\*D
- > Sistemul de control va afişa toate fişierele de tipul .h și .d.

Orice filtru de afișare setat va rămâne în vigoare chiar și după o repornire a sistemului de control,

### Crearea unui director nou

Deplasaţi cursorul luminos din fereastra din stânga, în directorul în care doriți să creați un subdirector



- Apăsați tasta soft DIRECTOR NOU
- Introduceți un nume pentru director
- Apăsaţi tasta ENT



Apăsați tasta soft OK pentru a confirma, sau



Apăsați tasta soft ANULARE pentru a abandona

## Crearea unui fisier nou

- În fereastra din stânga, selectați directorul în care doriți să creați fișierul nou
- Aduceți cursorul în fereastra din dreapta



- Apăsaţi tasta soft FIŞIER NOU
- Introduceți numele fișierului, inclusiv extensia
- ENT
- Apăsaţi tasta ENT

## Copierea unui singur fisier

Deplasați cursorul pe fișierul pe care doriți să-l copiați

COPIERE	

- Apăsați tasta soft COPIERE pentru a selecta funcția de copiere
- > Sistemul de control deschide o fereastră contextuală.

Copierea fișierelor în directorul curent

Introduceți numele fișierului de destinație.



- Apăsați tasta ENT sau tasta soft OK
- > Sistemul de control copiază fișierul în directorul activ. Fişierul original este păstrat.

Copierea fișierelor într-un alt director



- Apăsați tasta soft Director destinație pentru a selecta directorul dorit dintr-o fereastră pop-up
- Apăsați tasta ENT sau tasta soft OK
- > Sistemul de control copiază fișierul cu același nume în directorul selectat. Fișierul original este păstrat.



Când începeți procesul de copiere cu tasta ENT sau tasta soft OK, sistemul de control afişează o fereastră contextuală cu un indicator de progres.

# Copierea fișierelor într-un alt director

- Selectaţi o configuraţie de ecran cu cele două ferestre de dimensiuni egale
- În fereastra din dreapta
- Apăsaţi tasta soft AFIŞ. tasta soft AFIŞ. ARBORE
- Deplasaţi cursorul pe directorul în care doriţi să copiaţi fişierele şi afişaţi fişierele din acest director cu tasta ENT

În fereastra din stânga

- Apăsaţi tasta soft AFIŞ. tasta soft AFIŞ. ARBORE
- Selectați directorul cu fișierele pe care doriți să le copiați și afișați fișierele cu tasta soft AFIŞARE FIŞIERE



 Apăsaţi tasta soft Etichetă: Apelaţi funcţiile de marcare a fişierului



 Apăsaţi tasta soft Etichetă: Deplasaţi cursorul pe fişierul pe care doriţi să îl copiaţi şi etichetaţil. Dacă doriţi, puteţi marca mai multe fişiere în acest fel



 Apăsați tasta soft Copiere: Copiați fişierele marcate în directorul destinație

#### Mai multe informații: "Etichetarea fișierelor", Pagina 113

Dacă există fișiere marcate în ferestrele din stânga și din dreapta, sistemul de control copiază din directorul în care se află cursorul.

#### Suprascrierea fişierelor

În cazul în care copiați fișiere într-un director în care sunt stocate alte fișiere cu același nume, sistemul de control vă va întreba dacă doriți să suprascrieți fișierele din directorul destinație:

- Suprascrieți toate fișierele (câmpul Fișiere existente selectat): Apăsați tasta soft OK sau
- Pentru a lăsa fişierele neschimbate, apăsaţi tasta soft ANULARE

Dacă doriți să suprascrieți un fișier protejat, selectați câmpul **Fișiere protejate** sau anulați procesul.
#### Copierea unui tabel

#### Importul liniilor într-un tabel

În cazul în care copiați un tabel într-un tabel existent, puteți suprascrie fiecare rând cu tasta soft **ÎNLOCUIRE CÂMPURI**. Premise:

- Tabelul de destinaţie trebuie să existe
- Fişierul de copiat trebuie să conţină numai liniile pe care doriţi să le înlocuiţi
- Ambele tabele trebuie să aibă aceeași extensie de fișier

# ANUNŢ

Atenție: Se pot pierde date!

Funcția ÎNLOCUIRE CÂMPURI suprascrie toate liniile fișierului țintă care sunt conținute în tabelul copiat fără solicitare de confirmare. Sistemul de control nu salvează automat o copie de rezervă a fișierului original înainte de procesul de înlocuire. În consecință, tabelele pot fi deteriorate în mod ireversibil.

- Salvaţi o copie de rezervă a tabelelor, dacă este necesar, înainte de a începe înlocuirea
- Aveți deosebită grijă când utilizați ÎNLOCUIRE CÂMPURI

#### Exemplu

Cu un prestabilizator de sculă ați măsurat lungimea și raza a zece scule noi. Prestabilizatorul de sculă generează apoi tabelul de scule TOOL\_Import.T cu 10 linii (pentru cele 10 scule).

Procedați după cum urmează:

- Copiați acest tabel din suportul extern de date în orice director
- Copiați tabelul creat extern peste tabelul TOOL.T existent, utilizând managerul de fișiere al sistemului de control.
- Sistemul de control cere să confirmaţi dacă doriţi să suprascrieţi tabelul de scule TOOL.T existent.
- Apăsaţi tasta soft DA
- Sistemul de control va suprascrie complet tabelul de scule TOOL.T curent. După acest proces de copiere, noul tabel TOOL.T va fi alcătuit din 10 linii.
- Alternativă: Apăsați tasta soft ÎNLOCUIRE CÂMPURI
- Sistemul de control suprascrie cele 10 rânduri din fişierul TOOL.T. Datele din celelalte linii rămân neschimbate.

#### Extragerea liniilor dintr-un tabel

Puteți selecta una sau mai multe linii dintr-un tabel și le puteți salva într-un tabel separat.

Procedați după cum urmează:

- Deschideţi tabelul din care doriţi să copiaţi linii
- Utilizaţi tastele cu săgeţi pentru a selecta prima linie care va fi copiată
- Apăsaţi tasta soft FUNCŢII ADIŢIONALE
- Apăsaţi tasta soft ETICHETĂ
- Selectaţi linii suplimentare, dacă este necesar
- Apăsați tasta soft SALVARE CA
- Introduceţi un nume pentru tabelul în care vor fi salvate liniile selectate

#### Copierea unui director

- Deplasaţi cursorul luminos în fereastra din dreapta, pe directorul pe care doriţi să-l copiaţi
- Apăsaţi tasta soft COPIERE
- Sistemul de control deschide o fereastră pentru selectarea directorului ţintă.
- Alegeți directorul țintă și confirmați cu tasta ENT sau tasta soft OK
- Sistemul de control copiază directorul selectat și toate subdirectoarele în directorul țintă selectat.

#### Selectarea unuia din ultimele fișiere selectate



 Pentru a apela gestionarul de fişiere, apăsaţi tasta PGM MGT.



 Afişaţi ultimele zece fişiere selectate: Apăsaţi tasta soft ULTIMELE FIŞIERE

Utilizați tastele cu săgeți pentru a deplasa cursorul pe fișierul pe care doriți să-l selectați:



 Mută cursorul în sus şi în jos în interiorul unei ferestre



Selectaţi fişierul: Apăsaţi tasta soft OK sau



Apăsaţi tasta ENT

6

Tasta soft **COPIERE CÂMP** permite copierea căii unui fișier marcat. Puteți reutiliza ulterior calea copiată, de ex. la o apelare de program cu ajutorul tastei **PGM CALL**.



## Ştergerea unui fişier

## ANUNŢ

#### Atenție: Se pot pierde date!

Funcția **ŞTERGERE** șterge fișierul permanent. Controlul nu efectuează o copiere automată a fișierului înainte de ștergere (de ex., nu există un coș de reciclare). Implicit, fișierele sunt șterse ireversibil.

 Salvaţi periodic copii de rezervă ale datelor importante pe unităţi externe

Procedați după cum urmează:

Deplasaţi cursorul pe fişierul pe care doriţi să-l ştergeţi



- Apăsaţi tasta soft ŞTERGERE
- Sistemul de control vă cere să confirmaţi dacă doriţi să ştergeţi fişierul.
- Apăsaţi tasta soft OK
- > Sistemul de control şterge fişierul.
- Alternativă: Apăsați tasta soft ANULARE
- > Sistemul de control abandonează procedura.

## Ştergerea unui director

# ANUNŢ

Atenție: Se pot pierde date!

Funcția **ŞTERG. TOT** șterge permanent toate fișierele din director. Sistemul de control nu efectuează o copiere automată a fișierelor înainte de ștergere (de ex., nu există un coș de reciclare). Implicit, fișierele sunt șterse ireversibil.

 Salvaţi periodic copii de rezervă ale datelor importante pe unităţi externe

#### Procedați după cum urmează:

Deplasați cursorul pe directorul pe care doriți să-l ștergeți

- STERG. TOT
- Apăsați tasta soft ȘTERG. Tasta soft ȘTERG. TOT
  - Sistemul de control vă cere să confirmaţi dacă doriţi într-adevăr să ştergeţi directorul cu toate subdirectoarele şi fişierele sale
- Apăsaţi tasta soft OK
- > Sistemul de control şterge directorul.
- Alternativă: Apăsați tasta soft ANULARE
- > Sistemul de control abandonează procedura.

#### **Etichetarea fişierelor**

Tastă soft	Funcția de marcare
ETICHET. FIŞIER	Marcarea unui singur fişier
ETICHET. TOATE FIŞIERELE	Marcarea tuturor fişierelor din director
ANUL.ETIC FIŞIER	Anularea marcării unui singur fişier
ANUL.ETIC TOATE FIŞIERELE	Anularea marcării tuturor fişierelor
COP.ETIC.	Copierea tuturor fişierelor marcate

Anumite funcții, precum copierea sau ștergerea fișierelor, pot fi utilizate nu numai pentru fișiere individuale, dar și pentru mai multe fișiere simultan. Pentru a marca mai multe fișiere, efectuați următorii paşi:

Deplasaţi cursorul la primul fişier

ETICHETÁ
ETICHET. FIȘIER

- Pentru a afişa funcţiile de etichetare, apăsaţi tasta soft ETICHETĂ
- Pentru a eticheta fişierul, apăsaţi tasta soft **ETICHET. FIŞIER**



Deplasați cursorul la alte fișiere

Pentru a selecta un alt fișier, apăsați tasta soft ETICHET. tasta soft ETICHET. FIŞIER etc.

Pentru a copia fișierele țintă:



Părăsiţi rândul de taste soft



Apăsați tasta soft COPIERE

Pentru a şterge fişierele etichetate:



Părăsiţi rândul de taste soft



Apăsaţi tasta soft ŞTERGERE

# Redenumirea unui fișier

- Deplasați cursorul pe fișierul pe care doriți să-l redenumiți
  - Selectați funcția de redenumire: apăsați tasta soft REDENUM.
  - Introduceţi numele fişierului nou; tipul fişierului nu poate fi modificat
  - Pentru redenumire: Apăsaţi tasta soft OK sau tasta ENT

#### Sortarea fişierelor

REDENUM. ABC = XYZ

SORTARE

- Selectați directorul în care doriți să sortați fișierele
  - Apăsaţi tasta soft SORTARE
  - Selectaţi tasta soft cu criteriul de afişare corespunzător
    - SORT.DUPĂ NUME
    - SORT.DUPĂ DIMENS.
    - SORT.DUPĂ DATĂ
    - SORT.DUPĂ TIP
    - SORT.DUPĂ STARE
    - NESORTAT

#### Funcții suplimentare

#### Protejarea unui fișier și anularea protecției unui fișier

Deplasaţi cursorul pe fişierul pe care doriţi să-l protejaţi

MAI	MULTE
FUN	ICTII

- Pentru a selecta funcțiile suplimentare: Apăsați tasta soft MAI MULTE FUNCŢII
- PROTECTIE
- Pentru a activa protecția fișierului: Apăsați tasta soft PROTECȚIE
- > Fişierul este etichetat cu simbolul "protejat".



 Pentru a anula protecția fișierului: Apăsați tasta soft ANUL.PROT

#### Selectarea editorului

Deplasaţi cursorul pe fişierul pe care doriţi să-l deschideţi

I	MAI	MULTE
I	FUN	ICTII

- Pentru a selecta funcțiile suplimentare: Apăsați tasta soft MAI MULTE FUNCŢII
- SELECTARE EDITOR
- Pentru a selecta editorul: Apăsați tasta soft SELECTARE EDITOR
- Marcaţi editorul dorit
  - EDITOR TEXT pentru fişiere text, de ex. .A sau .TXT
  - EDITOR PROGRAME pentru programe NC .H şi .I
  - EDITOR TABELE pentru tabele, de ex. .TAB sau .T
  - EDITOR BPM pentru tabele de mese mobile .P
- Apăsaţi tasta soft OK

#### Conectarea și deconectarea dispozitivelor de stocare USB

Sistemul de control detectează automat dispozitivele USB conectate cu un sistem de fișiere acceptat.

Pentru a scoate un dispozitiv USB, efectuați următorii pași:



- Mutaţi cursorul în fereastra din stânga
- Apăsați tasta soft MAI MULTE FUNCŢII



Deconectaţi dispozitivul USB

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

#### DREPTURI EXTINSE DE ACCES

Funcția Drepturi extinse de acces poate fi utilizată numai împreună cu administrarea utilizatorilor. Această funcție necesită un director **public**.

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

La prima activare a administrării utilizatorilor, se va conecta directorul **public** de sub partiția TNC.



Drepturile de acces pot fi definite numai pentru fișierele aflate în directorul **public**.

Sistemul de control alocă automat funcția **utilizator** ca proprietar la orice fișiere stocate în partiția TNC, dar nu în directorul **public**.

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

# Scule

# 4.1 Introducerea datelor referitoare la sculă

# Viteză de avans F

Viteza de avans **F** este viteza cu care se mişcă centrul sculei. Vitezele de avans maxime pot varia pentru axele individuale și sunt setate în parametrii mașinii.



#### Intrare

Puteți introduce viteza de avans în blocul **TOOL CALL** și în toate blocurile de poziționare.

Mai multe informații: "Crearea blocurilor NC cu tastele funcționale pentru traseu ", Pagina 138

Introduceți viteza de avans F în mm/min în programele milimetrice și în 1/10 inch/min în programele care utilizează inchi, din motive ținând de rezoluție. Ca alternativă, folosind tastele soft corespunzătoare, puteți defini, de asemenea, viteza de avans în mm pe rotație (mm/1) FU sau în mm pe dinte (mm/dinte) FZ.

#### Avans transversal rapid

Dacă doriți să programați o deplasare rapidă, introduceți F MAX. Pentru a introduce F MAX, apăsați tasta ENT sau tasta soft F MAX la apariția întrebării de dialog VITEZĂ DE AVANS F = ? pe ecranul sistemului de control.



Pentru a deplasa maşina cu avans transversal rapid, puteţi programa şi valoarea numerică corespunzătoare, de ex.**F30000**. Spre deosebire de **FMAX**, această deplasare rapidă rămâne valabilă nu numai în blocul respectiv, ci în toate blocurile, până la programarea unei noi viteze de avans.

#### Durata efectului

O viteză de avans introdusă ca valoare numerică rămâne valabilă până se ajunge la un bloc NC cu o viteză de avans diferită. **FMAX** funcționează numai pentru blocul NC în care este programat. După executarea blocului NC cu **F MAX**, viteza de avans va reveni la ultima valoare numerică introdusă.

#### Modificarea în timpul rulării programului

Puteți regla viteza de avans în timpul rulării programului folosind potențiometrul F pentru viteza de avans.

Potențiometrul pentru viteza de avans reduce numai viteza de avans programată, nu și viteza de avans calculată de către sistemul de control.

#### Viteza S a broşei

Viteza S a broșei este introdusă în rotații pe minut (rpm) într-un bloc **TOOL CALL** (apelare sculă). Puteți, de asemenea, defini viteza de așchiere Vc în metri pe minut (m/min).

#### Modificarea programată

În programul NC, puteți modifica viteza broșei într-un bloc **TOOL CALL**, introducând numai noua viteză a broșei.

Procedați după cum urmează:

TOOL CALL

END

i

- Apăsați tasta TOOL CALL
- Ignoraţi întrebarea de dialog pentru Număr sculă ? cu tasta NO ENT
- Ignorați întrebarea de dialog pentru Axa de lucru a broşei X/Y/Z ? cu tasta NO ENT
- Introduceţi noua viteză a broşei la mesajul Viteză broşă S= ? sau comutaţi la introducerea vitezei de aşchiere apăsând tasta soft VC
- Confirmați introducerea cu tasta END

În următoarele cazuri, sistemul de control schimbă numai viteza:

- Bloc TOOL CALL fără nume, număr sau axă a sculei
- Blocul TOOL CALL fără numele sculei, numărul sculei, cu aceeaşi axă a sculei ca blocul TOOL CALL anterior

În următoarele cazuri, sistemul de control execută macrocomanda de schimbare a sculei și introduce o sculă de schimb dacă este necesar:

- Blocul TOOL CALL cu numărul sculei
- Blocul TOOL CALL cu numele sculei
- Bloc TOOL CALL fără nume sau număr al sculei şi cu direcţie schimbată pe axa sculei

#### Modificarea în timpul rulării programului

Puteți regla viteza broșei în timpul rulării programului folosind potențiometrul S pentru viteza broșei.

# 4.2 Datele sculei

#### Cerințele pentru compensarea sculei

În mod normal, coordonatele contururilor de traseu sunt programate conform dimensiunilor din desenul piesei de prelucrat. Pentru a permite sistemului de control să calculeze traseul centrului sculei (respectiv, compensarea sculei) trebuie, de asemenea, să introduceți lungimea și raza fiecărei scule utilizate.

Datele sculei pot fi introduse fie direct în programul NC, cu **TOOL DEF**, fie separat, într-un tabel de scule. Într-un tabel de scule puteți introduce date suplimentare pentru o anumită sculă. În momentul executării programului NC, sistemul de control va ține cont de toate datele introduse pentru sculă.



## Numărul sculei, numele sculei

Fiecare sculă este identificată printr-un număr între 0 și 32767. Dacă lucrați cu tabele de scule, puteți introduce și un nume pentru fiecare sculă. Numele sculelor pot avea până la 32 de caractere.

> Caractere speciale admise: # \$ % & , - \_ . 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 @ A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

Sistemul de control introduce automat majuscule în locul literelor mici în timpul salvării.

Caractere nepermise: <Spaţii albe> ! " ` ( ) \* + : ; < = > ? [ / ] ^ ` { | } ~

Numărul de sculă 0 este definit automat ca scula 0, cu lungimea L=0 și raza R=0. În tabelele de scule, scula T0 trebuie de asemenea definită cu L=0 și R=0.

## Lungimea sculei L

i

i

Trebuie să introduceți lungimea L a sculei de fiecare dată, ca valoare absolută bazată pe punctul de referință a sculei.

Pentru a determina lungimea absolută a sculei, sistemul de control necesită diferite funcții, cum ar fi simularea îndepărtării materialului sau **Dynamic Collision** Monitoring (DCM).

Lungimea absolută a palpatorului este întotdeauna raportată la punctul de referință al sculei. Producătorul mașinii unealtă definește, de obicei, vârful broșei ca punct de referință a sculei.



#### Măsurare lungime sculă

Măsurați extern sculele cu o presetare sau direct în mașină, folosind, de exemplu, un palpator. În cazul în care aceste măsurători nu sunt posibile, puteți determina lungimea sculei.

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni pentru a determina lungimea sculei:

- Cu un aparat de măsurare
- Cu un ştift de calibrare (instrument de inspecție)

6

Înainte de a determina lungimea sculei, trebuie să stabiliți presetarea în axa broșei.

#### Determinarea lungimii sculei cu un aparat de măsurare

6

Puteți stabili presetarea numai cu un aparat de măsurare dacă punctul de referință al sculei este la vârful broșei.

Așezați presetarea pe suprafața pe care va fi apoi schițată cu scula. Este posibil ca această suprafață să trebuiască să fie creată prima.

Procedați după cum urmează pentru a seta originea cu aparatul de măsurare:

- Aşezaţi aparatul de măsurare pe masa maşinii
- Poziționați vârful broșei lângă aparatul de măsurare
- Mutați treptat direcția Z+ până când puteți glisa aparatul de măsurare sub vârful broșei
- Setați originea în Z

Pentru a determina lungimea uneltei, se procedează după cum urmează:

- Introduceți scula
- Schiţaţi suprafaţa
- Sistemul de control afişează lungimea absolută a uneltei ca poziția reală pe ecranul de poziție.

# Determinarea lungimii uneltei cu un știft de calibrare și un mecanism de reglare a uneltei

Procedați după cum urmează pentru a stabili presetarea cu un știft de calibrare și un mecanism de reglare a uneltei:

- Fixați mecanismul de reglare a uneltei pe masa mașinii.
- Aduceți inelul interior flexibil al mecanismului de reglare la aceeași înălțime cu a inelului exterior fix.
- Setați aparatul de măsurare la 0
- Mutați știftul de calibrare pe inelul interior flexibil.
- Setați originea în Z

Pentru a determina lungimea uneltei, se procedează după cum urmează:

- Introduceți scula
- Deplasați unealta pe inelul interior flexibil până când aparatul de măsurare afişează 0.
- Sistemul de control afişează lungimea absolută a uneltei ca poziția reală pe ecranul de poziție.





# Raza sculei R

Puteți introduce direct raza R a sculei.

## Valori delta pentru lungimi şi raze

Valorile delta reprezintă decalări ale lungimii și razei sculei.

O valoare delta pozitivă reprezintă supradimensionarea sculei (**DL**, **DR**>0). Pentru o operație de prelucrare cu supradimensionare, introduceți valoarea pentru supradimensionare în programul NC cu **TOOL CALL** sau cu ajutorul unui tabel de compensație.

O valoare delta negativă descrie subdimensionarea sculei (**DL**, **DR**<0). Subdimensionarea este introdusă în tabelul sculei pentru uzură.

Valorile delta sunt introduse de obicei ca valori numerice. Într-un bloc **TOOL CALL** puteți, de asemenea, aloca valorile parametrilor Q. Interval de introducere: Puteți introduce o valoare delta de până la ± 99,999 mm.



Valorile delta din tabelul de scule influenţează reprezentarea grafică a simulării de verificare. Valorile delta din programul NC nu modifică dimensiunea descrisă a **sculei** în simulare. Cu toate acestea, valorile delta programate deplasează **scula** în simulare cu valoarea definită.

6

Valorile delta din blocul **TOOL CALL** influențează afișarea poziției, în funcție de parametrul opțional **progToolCalIDL**(nr. 124501) al mașinii.

# Introducerea datelor sculei în programul NC

 $\bigcirc$ 

Consultați manualul mașinii.

Constructorul mașinii-unealtă determină domeniul de aplicare al funcțiilor **TOOL DEF**.

Numărul, lungimea și raza unei anumite scule sunt definite în blocul **TOOL DEF** din programul NC:

Efectuați pașii următori pentru definire:

TOOL

Apăsaţi tasta TOOL DEF.



- Apăsaţi tasta soft corespunzătoare
  - Număr sculă
  - NUME TABEL
  - QS
- Lungime sculă: Valoarea compensării pentru lungimea sculei
- Rază sculă: Valoarea compensării pentru raza sculei

#### Exemplu

4 TOOL DEF 5 L+10 R+5



#### Apelare date sculă

Înainte de a putea apela scula, trebuie să o definiți într-un bloc TOOL DEF sau în tabelul de scule.

Un bloc **TOOL CALL** din programul NC este programat cu următoarele date:



- Apăsaţi tasta TOOL CALL
- Număr sculă: Introduceți numărul sau numele sculei. Cu tasta soft NUME TABEL, puteți introduce un nume. Cu tasta soft QS, introduceți un parametru de tip şir. Sistemul de control introduce automat numele sculei între ghilimele. Mai întâi, trebuie să repartizați un nume de sculă unui parametru de tip şir. Numele se referă la o intrare din tabelul activ de scule TOOL .T.



- Alternativă: Apăsați tasta soft SELECTARE
- Sistemul de control deschide o fereastră în care puteţi selecta o sculă direct din tabelul de scule TOOL.T.
- Pentru a apela o sculă cu alte valori de compensare, introduceţi un punct zecimal urmat de indexul pe care l-aţi definit în tabelul de scule.
- Axa de lucru a broşei X/Y/Z: Introduceţi axa sculei
- Turația S a broșei:Introduceți turația S a broșei în rotații pe minut (rpm). Alternativ, puteți să definiți viteza de așchiere Vc în metri pe minut (m/min). Apăsați tasta soft VC
- Viteză de avans F: Introduceți viteza de avans F în milimetri pe minut (mm/min). Ca alternativă, puteți defini, de asemenea, viteza de avans în milimetri pe rotație (mm/1) apăsând tasta soft FU sau în milimetri pe dinte (mm/dinte) apăsând FZ. Viteza de avans se aplică până la programarea unei viteze de avans noi într-un bloc de poziționare sau în blocul TOOL CALL
- Supradimensionarea lungimii sculei DL: Introduceţi valoarea delta pentru lungimea sculei
- Supradimensionarea razei sculei DR: Introduceți valoarea delta pentru raza sculei
- Supradimensionarea razei sculei DR2: Introduceţi valoarea delta pentru raza 2 a sculei

În următoarele cazuri, sistemul de control schimbă numai viteza:

- Bloc TOOL CALL fără nume, număr sau axă a sculei
- Blocul TOOL CALL fără numele sculei, numărul sculei, cu aceeaşi axă a sculei ca blocul TOOL CALL anterior

În următoarele cazuri, sistemul de control execută macrocomanda de schimbare a sculei și introduce o sculă de schimb dacă este necesar:

- Blocul **TOOL CALL** cu numărul sculei
- Blocul TOOL CALL cu numele sculei
- Bloc TOOL CALL fără nume sau număr al sculei şi cu direcție schimbată pe axa sculei

#### Selectarea sculei în fereastra pop-up

Dacă deschideți o fereastră contextuală pentru selectarea sculei, sistemul de control marchează cu verde toate sculele disponibile în depozitul de scule.

Puteți căuta o sculă în fereastra contextuală:

GOTO

i

- Apăsaţi tasta GOTO
- Alternativă: Apăsați tasta soft **FIND**
- Introduceți numele sculei sau numărul sculei
- ENT
- Apăsaţi tasta ENT
- Sistemul de control se deplasează la prima sculă care corespunde cu şirul de căutare introdus.

Pot fi utilizate următoarele funcții cu un mouse conectat:

- Puteţi sorta datele în ordine crescătoare sau descrescătoare, făcând clic pe o coloană a antetului tabelului.
- Puteți aranja coloanele în orice ordine doriți, printr-un clic pe o coloană din capul de tabel şi apoi mutarea acesteia cu butonul mouse-ului apăsat

Ferestrele contextuale afişate pentru căutarea unui număr de sculă și căutarea unui nume de sculă pot fi configurate separat. Ordinea de sortare și lățimile coloanelor sunt păstrate când este oprit sistemul de control.

#### Apelare sculă

Apelaţi scula nr. 5 pe axa Z a sculei cu o viteză a broșei de 2500 rot/min și o viteză de avans de 350 mm/min. Lungimea sculei și raza 2 a sculei trebuie programate la valori supradimensionate cu 0,2 și 0,05 mm, iar raza sculei – la o valoare subdimensionată cu 1 mm.

#### Exemplu

## 20 TOOL CALL 5.2 Z S2500 F350 DL+0.2 DR-1 DR2+0.05

Caracterul D, care precedă L, R și R2, desemnează valorile delta.

#### Preselectarea sculelor



Consultați manualul mașinii.

Preselectarea sculelor cu **TOOL DEF** poate varia în funcție de mașina-unealtă utilizată.

Dacă lucrați cu tabele de scule, utilizați **TOOL DEF** pentru a preselecta scula următoare. Este suficient să introduceți numărul sculei sau un parametru Q sau QS sau să tastați numele sculei între ghilimele.

# Schimbarea sculei

#### Schimbarea automată a sculei



Consultați manualul mașinii.

Funcția de schimbare a sculei poate varia în funcție de mașina-unealtă individuală.

Dacă mașina dvs. deține opțiunea de schimbare automată a sculei, rularea programului nu este întreruptă. Când sistemul de control ajunge la o apelare de sculă cu **TOOL CALL**, înlocuiește scula inserată cu o alta din magazia de scule.

# Schimbarea automată a sculei în cazul expirării duratei de viață a sculei: M101



Consultați manualul mașinii. Funcția **M101** poate varia în funcție de mașina-unealtă individuală.

Când durata de viață specificată a sculei a expirat, sistemul de control poate introduce automat o sculă de rezervă și poate continua să prelucreze cu aceasta. Activați funcția auxiliară M101 pentru acest lucru. M101 este resetat cu M102.

Introduceți durata de viață respectivă a sculei după care va fi continuată prelucrarea cu o sculă de rezervă în coloana **TIME2** a tabelului de scule. În coloana **CUR\_TIME**, sistemul de control introduce durata de viață curentă a sculei.

Dacă durata de viață curentă a sculei este mai mare decât valoarea introdusă în coloana **TIME2**, o sculă de rezervă va fi introdusă la următorul punct posibil în program, la mai puţin de un minut după expirarea duratei de viață a sculei. Modificarea este efectuată numai după ce blocul NC a fost finalizat.

# ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

În timpul unei schimbări automate a sculei cu **M101**, sistemul de control retrage întotdeauna mai întâi scula din axa sculei. Există pericol de coliziune la retragerea sculelor pentru subtăierile de prelucrare, cum ar fi muchiile de așchiere laterale sau muchiile de așchiere cu fantă în T!

Dezactivaţi schimbarea sculei cu M102

După schimbarea sculei, sistemul de control poziționează scula conform logicii următoare, dacă nu se specifică altfel de către producătorul mașinii-unelte:

- Dacă poziţia ţintă din axa sculei este sub poziţia curentă, axa sculei este poziţionată ultima
- Dacă poziţia ţintă din axa sculei este peste poziţia curentă, axa sculei este poziţionată prima

A

i

#### Parametrul de introducere BT (toleranță bloc)

În funcție de programul NC, durata de prelucrare poate crește ca rezultat al verificării duratei de viață a sculei și al calculului schimbării automate a sculei. Puteți influența acest lucru cu parametrul de introducere opțional **BT** (toleranța blocului)

Dacă introduceți funcția **M101**, sistemul de control continuă dialogul prin solicitarea **BT**. Aici definiți numărul de blocuri NC (1–100) cu care poate fi întârziată schimbarea automată a sculei. Perioada de timp rezultată cu care este întârziată schimbarea sculei depinde de conținutul blocurilor NC (de ex. viteza de avans sau calea). Dacă nu definiți **BT**, sistemul de control utilizează valoarea 1 sau, dacă este cazul, o valoare prestabilită, definită de producătorul maşinii.

Cu cât este mai mare valoarea **BT**, cu atât va fi mai mic efectul unei durate de program extinse prin funcția **M101**. Rețineți că aceasta va întârzia schimbarea automată a sculei!

Utilizați formula **BT = 10: Timpul de prelucrare mediu al unui bloc NC în secunde** pentru a calcula o valoare de pornire adecvată pentru **BT**. Rotunjiți rezultatul la cel mai apropiat număr întreg. Dacă rezultatul calculat este mai mare de 100, introduceți valoarea maximă de 100.

Dacă doriți să resetați durata de viață curentă a unei scule (de ex., după schimbarea inserțiilor indexabile), introduceți valoarea 0 în coloana CUR\_TIME.

#### Cerințe pentru schimbarea unei scule cu M101

Pentru înlocuire, utilizați numai scule cu aceeași rază. Sistemul de control nu verifică automat raza sculei. Dacă doriți ca sistemul de control să verifice raza sculei de schimb, introduceți **M108** în programul NC.

Sistemul de control efectuează schimbarea automată a sculei la un punct adecvat din program. Schimbarea automată a sculei nu este efectuată:

- În timpul executării ciclurilor fixe
- Atunci când compensarea razei (RR/RL) este activă
- Direct după o funcție de apropiere APPR
- Direct înainte de o funcție de îndepărtare DEP
- Imediat înainte şi după CHF şi RND
- În timpul executării macrocomenzilor
- În timpul executării unei schimbări a sculei
- Imediat după un bloc TOOL CALLsau TOOL DEF
- În timpul executării ciclurilor SL

#### Timp suplimentar pentru durata de viață a sculei



Această funcție trebuie să fie activată și adaptată de către producătorul mașinii-unelte.

Starea sculei la sfârșitul duratei de viață planificate a acesteia depinde, de exemplu, de tipul sculei, metoda de prelucrare și materialul piesei de prelucrat. În coloana **OVRTIME** din tabelul de scule, introduceți timpul în minute în care scula va putea fi utilizată după expirarea duratei de viață a acesteia.

Producătorul utilajului va specifica dacă această coloană este activată și modul de utilizare a acesteia în timpul căutării sculelor.

# Premisele pentru blocurile NC cu vectori normali la suprafață și

#### compensare 3-D

Raza activă (**R** + **DR**) a sculei de schimb nu trebuie să devieze față de raza sculei originale. Puteți introduce valorile delta (**DR**) fie în tabelul de scule, fie în programul NC (tabelul de compensări sau blocul T **APELARE SCULĂ**). Dacă există abateri, sistemul de control afișează un mesaj de eroare și nu înlocuiește scula. Puteți opri acest mesaj cu funcția M **M107** și îl puteți reactiva cu **M108**.

**Mai multe informații:** "Compensare tridimensională a sculei (opțiunea 9)", Pagina 437

# 4.3 Compensarea sculei

#### Introducere

Sistemul de control reglează traseul sculei pe axa broșei cu valoarea de compensare pentru lungimea sculei. În planul de prelucrare, compensează raza sculei.

Dacă scrieți programul NC direct în sistemul de control, compensarea razei sculei este aplicată numai în planul de lucru. Sistemul de control ia în considerare valoarea de compensare în maximum cinci axe, inclusiv axele rotative.



## Compensarea lungimii sculei

Compensarea lungimii intră în vigoare automat la apelarea unei scule. Pentru a anula compensarea lungimii, apelați o sculă cu lungimea L=0 (de ex. **TOOL CALL 0**).

# ANUNŢ

```
Pericol de coliziune!
```

Sistemul de control utilizează lungimile de dinți definite pentru compensarea lungimii sculei. Lungimile incorecte ale sculei vor avea drept rezultat o compensare incorectă a lungimii sculei. Sistemul de control nu efectuează o compensare a lungimii și o verificare a coliziunilor pentru sculele cu o lungime de **0** și după **TOOL CALL 0**. Pericol de coliziune în timpul mişcărilor succesive de poziționare a sculei!

- Definiţi întotdeauna lungimea efectivă a sculei pentru o sculă (nu doar diferenţa)
- Utilizaţi TOOL CALL 0 numai pentru a goli broşa

La compensarea lungimii, sunt luate în considerare valorile delta atât din programul NC, cât și din tabelul de scule.

Valoare compensare =  $L + DL_{TAB} + DL_{Prog}$  cu

Lungimea sculei L din blocul <b>TOOL DEF</b> sau din tabelul de scule
Supradimensionarea lungimii <b>DL</b> în tabelul de scule
Suprapunere <b>DL</b> pentru lungime de la blocul <b>TOO</b> <b>CALL</b> sau din tabelul de compensare
Valoarea programată cel mai recent are prioritate
<b>Mai multe informații:</b> "Tabel compensare", Pagina 366

# Compensarea razei sculei

Un bloc NC poate conține următoarele tipuri de compensări ale razei sculei

- RL sau RR pentru compensarea razei la orice funcție de conturare
- R0, dacă nu există nicio compensare de rază
- R+ prelungește o mișcare paraxială cu valoarea razei sculei
- R- scurtează o mişcare paraxială cu valoarea razei sculei



Sistemul de control afișează o compensare activă a sculei în afișajul stării generale.

Compensarea razei intră în vigoare de îndată ce este apelată o sculă și este mutată cu una dintre tipurile susmenționate de compensare a razei sculei în cadrul unui bloc de linii drepte sau în cadrul unei mișcări paraxiale din planul de lucru.



Sistemul de control anulează automat compensarea razei în următoarele cazuri:

- Bloc în linie dreaptă cu R0
- Funcţia DEP pentru îndepărtarea de contur
- Selectarea unui program NC nou cu PGM MGT

Pentru compensarea razei, sistemul de control ia în considerare valorile delta, atât din blocul **TOOL CALL**, cât și din tabelul de scule:

Valoare compensare =  $\mathbf{R} + \mathbf{D}\mathbf{R}_{TAB} + \mathbf{D}\mathbf{R}_{Prog}$  cu

R:	Raza sculei <b>R</b> din blocul <b>TOOL DEF</b> sau tabelul de scule
DR <sub>TAB</sub> :	Supradimensionarea razei DR în tabelul de scule
~~	

DR <sub>Prog</sub>: Suprapunere DL pentru rază de la blocul TOOL CALL sau din tabelul de compensare Mai multe informații: "Tabel compensare", Pagina 366

#### Mișcări fără compensarea razei: R0

Centrul sculei se deplasează în planul de lucru către coordonata programată.

Aplicații: Găurire și alezare, prepoziționare







#### Conturarea cu compensarea razei: RR și RL

RR: Scula se deplasează spre dreapta conturului programat

RL: Scula se deplasează spre stânga conturului programat

Centrul sculei se deplasează de-a lungul conturului, la o distanță egală cu raza. **Dreapta** sau **stânga** trebuie înțelese ca fiind bazate pe direcția de deplasare a sculei de-a lungul conturului piesei de lucru.

6

Între două blocuri NC cu compensări diferite ale razei **RR** și **RL**, trebuie să programați cel puțin un bloc de deplasare în planul de lucru fără compensarea razei (mai precis, cu **R0**).

Sistemul de control nu aplică compensarea razei înainte de sfârșitul blocului NC în care este programată inițial.

Când compensarea razei este activată cu **RR/RL** și, în cazul anulării cu **R0**, sistemul de control poziționează întotdeauna scula perpendicular pe punctul de început sau de sfârșit programat. Poziționați scula înainte de primul punct de contur sau după ultimul punct de contur, astfel încât conturul să nu sufere deteriorări.



# Introducerea compensării razei în limitele contururilor traiectoriei

Compensarea razei este introdusă într-un bloc L. Introduceți coordonatele punctului țintă și confirmați introducerea cu tasta ENT.

#### Compensare rază: RL/RR/fără comp.?



- Selectaţi deplasarea sculei la stânga conturului: Apăsaţi tasta soft RL sau
- Selectaţi deplasarea sculei la dreapta conturului: Apăsaţi tasta soft RR sau
- Selectaţi deplasarea sculei fără compensarea razei sau anulaţi compensarea razei: Apăsaţi tasta ENT



Încheiaţi blocul NC: Apăsaţi tasta END

#### Introducerea compensării razei în limitele mișcărilor paraxiale

Compensarea razei este introdusă într-un bloc de poziționare. Introduceți coordonatele punctului țintă și confirmați introducerea cu tasta ENT.

#### COMPENSARE RAZĂ SCULĂ:R+/R-/FĂRĂ COMP?

R +	TNC lungește traseul transversal al sculei cu raza acesteia
R –	TNC scurtează traseul transversal al sculei cu raza acesteia
ENT	Selectați deplasarea sculei fără compensarea razei sau anulați compensarea razei: Apăsați tasta <b>ENT</b>
END	Finalizați blocul NC: Apăsați tasta <b>END</b>

#### Compensarea razei: Prelucrarea colturilor

Colţuri exterioare:

Dacă programați compensarea razei, sistemul de control deplasează scula în jurul colțurilor exterioare, pe un arc de traversare. Dacă este cazul, sistemul de control reduce viteza de avans la colturile exterioare pentru a reduce solicitarea mașinii, de exemplu, în cazul schimbărilor mari de direcție

Colţuri interioare:

Sistemul de control calculează intersecția traseelor centrelor sculelor pentru colturile interioare, cu compensarea razei. Din acest punct, pornește următorul element de contur. Aceasta previne deteriorarea piesei de lucru la colturile interioare. Prin urmare, raza admisă a sculei este limitată de geometria conturului programat.

# ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Sistemul de control necesită poziții sigure pentru apropiere și îndepărtare de contur. Aceste poziții trebuie să permită sistemului de control să efectueze mișcări de compensare când este activată și dezactivată compensarea razei. Pozițiile incorecte pot duce la deteriorarea conturului. Pericol de coliziune în timpul prelucrării!

- Programați pozițiile de apropiere şi îndepărtare în siguranță la o distanță suficientă față de contur
- Luați în considerare raza sculei
- Luați în considerare strategia de apropiere







Programare contururi

# 5.1 Mişcările sculei

# Funcții de conturare

Conturul unei piese de prelucrat este de obicei compus din mai multe elemente de contur, cum ar fi linii drepte şi arcuri circulare. Folosind funcțiile de conturare, puteți programa deplasările sculei pentru **linii drepte** și **arcuri de cerc**.

# 

# Programare contur liber FK (opţiunea 19)

Dacă un desen de producție nu este dimensionat pentru NC, iar dimensiunile date nu sunt suficiente pentru a crea un program de piesă, puteți programa conturul piesei cu ajutorul programării cu contur liber FK. Sistemul de control calculează datele lipsă.

Cu programarea FK puteți, de asemenea, să programați deplasările sculei pentru **linii drepte** și **arcuri de cerc**.



# Funcție auxiliară M

Cu funcțiile auxiliare ale sistemului de control puteți comanda

- rularea programului, de ex. o întrerupere a programului
- funcţiile maşinii, cum ar fi comutarea pornit/oprit a rotaţiei broşei şi a furnizării de agent de răcire
- comportamentul pe traseu al sculei

#### Subprogramele și repetițiile de secțiuni de program

Dacă o secvenţă de prelucrare apare de mai multe ori întrun program, puteţi economisi timp şi reduce riscul erorilor de programare dacă introduceţi o dată secvenţa iar apoi o definiţi ca subprogram sau repetiţie de secţiune de program. Dacă doriţi să executaţi o anumită secţiune de program NC numai în anumite condiţii, puteţi de asemenea să definiţi această secvenţă de prelucrare ca subprogram. Mai mult, un program NC poate apela executja unui program NC separat.

**Mai multe informații:** "Subprogramele și repetițiile de secțiuni de program", Pagina 239

#### Programarea cu parametri Q

În loc de a programa valori numerice într-un program NC, introduceți indicatori denumiți parametri Q. Puteți utiliza parametri Q la programarea funcțiilor matematice care controlează execuția programului sau descriu un contur.

În plus, programarea cu parametri Q vă permite să măsurați cu palpatorul 3D în timpul rulării programului.

Mai multe informații: "Programare parametri Q", Pagina 257

# 5.2 Noțiuni fundamentale despre funcțiile de conturare

# Programarea deplasărilor sculei și a prelucrării piesei de prelucrat

Creați un program NC programând funcțiile de traseu pentru fiecare element de contur din secvență. Faceți acest lucru introducând coordonatele punctelor de capăt ale elementelor de contur indicate în schița de producție. Sistemul de control calculează traseul efectiv al sculei, pe baza acestor coordonate și a datelor despre sculă și a compensației razei.

Sistemul de control deplasează simultan toate axele maşinii programate în blocul NC al unei funcții de traseu.

#### Deplasarea paralelă cu axa maşinii

Dacă blocul NC conține o coordonată, sistemul de control deplasează scula paralel cu axa programată a maşinii.

În funcție de mașină, programul de prelucrare este executat fie prin deplasarea sculei, fie prin deplasarea mesei mașinii pe care este fixată piesa de prelucrat. Contururile traseelor sunt programate ca și când scula s-ar afla în mișcare.

#### Exemplu

50	L.	X+	1	00
50		~ '		UU

50	Număr bloc
L	Funcția de conturare <b>linie dreaptă</b>
X+100	Coordonata punctului final

Scula reține coordonatele Y și Z și se deplasează la poziția X=100.

#### Deplasarea în planurile principale

Dacă blocul NC conține două coordonate, sistemul de control deplasează scula în planul programat.

#### Exemplu

#### L X+70 Y+50

Scula reține coordonata Z și se deplasează în planul XY la poziția X=70, Y=50.





# 5

#### Deplasarea tridimensională

Dacă blocul NC conține trei coordonate, sistemul de control deplasează scula în poziția programată.

#### Exemplu

L X+80 Y+0 Z-10



#### Cercuri și arce de cerc

Sistemul de control deplasează două axe ale mașinii simultan, pe un traseu circular raportat la piesa de prelucrat. Puteți defini o deplasare circulară introducând centrul cercului **CC**.

Când programați un cerc, dispozitivul de control îl asignează unuia dintre cele trei planuri principale. Acest plan este definit automat când setați axa broșei în timpul unui bloc **TOOL CALL**:

Axa broşei	Plan principal
Z	<b>XY</b> , de asemenea UV, XV, UY
Y	<b>ZX</b> , de asemenea WU, ZU, WX
X	YZ, de asemenea VW, YW, VZ

 Puteți programa cercuri care nu sunt paralele cu planul principal, utilizând funcția Înclinare plan de lucru sau parametrii Q.
 Mai multe informații: "Funcția PLAN: Înclinarea

planului de lucru (opțiune software 8)", Pagina 391 **Mai multe informații:** "Principiul și prezentarea generală a funcțiilor", Pagina 258

#### Direcția de rotație DR pentru deplasările circulare

Când un traseu circular nu conține o trecere tangențială la un alt element de contur, introduceți direcția de rotație după cum urmează:

Direcția de rotație în sens orar: DR-

Sens de rotație antiorar: DR+





#### Compensarea razei

Compensarea razei trebuie să se afle în blocul NC în care vă deplasați către primul element de contur. Nu puteți activa compensarea razei într-un bloc NC pentru un traseu circular. Trebuie activată în prealabil, într-un bloc liniar.

Mai multe informații: "Contururi de traseu – Coordonate carteziene", Pagina 150

**Mai multe informații:** "Apropierea și îndepărtarea de un contur", Pagina 140

#### Prepoziționare

ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Sistemul de control nu verifică automat dacă pot apărea coliziuni între sculă și piesa de prelucrat. Prepoziționarea incorectă poate duce la deteriorarea conturului. Există riscul de coliziune în timpul mișcării de apropiere!

- Programaţi o prepoziţionare adecvată
- Verificaţi secvenţa şi conturul cu ajutorul simulării grafice

#### Crearea blocurilor NC cu tastele funcționale pentru traseu

Tastele gri ale funcției de conturare inițiază dialogul. Sistemul de control vă solicită succesiv toate informațiile necesare și introduce blocul de program în programul NC.



#### Exemplu - programarea unei linii drepte



 Iniţiaţi dialogul de programare, de ex. pentru o linie dreaptă

#### COORDONATE?

- X
- Introduceţi coordonatele punctului final al liniei drepte, de ex. -20 pe axa X

#### COORDONATE?



 Introduceţi coordonatele punctului final al liniei drepte, de ex. 30 pe axa Y, şi confirmaţi cu tasta ENT

#### Compensare rază: RL/RR/fără comp.?



 Selectaţi compensarea razei (aici apăsaţi tasta soft R0: scula se deplasează fără compensare)

#### Viteză avans F=? / F MAX = ENT



F MAX

F AUTO

- Introduceţi 100 (viteza de avans de ex. 100 mm/ min.; pentru programare în inch: o intrare de 100 corespunde cu o viteză de avans de 10 inch/ min.) şi confirmaţi intrarea dvs. cu tasta ENT sau
- La avans transversal rapid: Apăsaţi tasta soft
   FMAX sau
- Avans transversal cu viteza de avans definită în blocul TOOL CALL: Apăsaţi tasta soft F AUTO.

#### FUNCȚIE AUXILIARĂ M?



 Introduceţi 3 (o funcţie auxiliară, de ex., M3) şi închideţi caseta de dialog cu tasta END

#### Exemplu

L X-20 Y+30 R0 FMAX M3

γ

# 5.3 Apropierea și îndepărtarea de un contur

# Punct de pornire şi punct final

Scula se apropie de primul punct al conturului din punctul de pornire. Punctul de pornire trebuie să fie:

- Programat fără compensarea razei
- Abordabil fără pericol de coliziune
- Aproape de primul punct de contur

Exemplu în imaginea din dreapta:

Dacă stabiliți punctul de pornire în zona de culoare gri închis, conturul va fi deteriorat atunci când primul element al conturului este atins.



# Primul punct pe contur

Trebuie să programați o compensare de rază pentru deplasările sculei la primul punct al conturului.



Când este atins punctul de pornire, scula trebuie deplasată la adâncimea de prelucrare pe axa broșei. Dacă există pericol de coliziune, atingeți punctul de pornire pe axa broșei separat.

#### Exemplu

30 L Z-10 R0 FMAX	
31 L X+20 Y+30 RL F350	



RL

Х

#### **Punctul final**

Punctul final ar trebui selectat în așa fel încât să fie:

- Abordabil fără pericol de coliziune
- În apropierea ultimului punct de contur
- Pentru a evita deteriorarea conturului, punctul optim final ar trebui să fie între traseele extinse ale sculei pentru prelucrarea ultimului element de contur

Exemplu în imaginea din dreapta:

Dacă stabiliți punctul final în zona de culoare gri închis, conturul va fi deteriorat atunci când punctul final conturului este atins.

Depărtarea de punctul final pe axa broșei:

Programați separat depărtarea de punctul final pe axa broșei.

#### Exemplu

50 L X+60 Y+70 R0 F700 51 L Z+250 R0 FMAX





#### Punct de pornire și punct final uzuale

Nu programați nicio compensare de rază dacă punctul de pornire și cel final sunt unul și același.

Pentru a evita stricarea conturului, punctul optim de pornire ar trebui să fie între căile extinse ale sculei pentru prelucrarea primului și ultimului element de contur.

Exemplu în imaginea din dreapta:

Dacă stabiliți punctul final în zona de culoare gri închis, conturul va fi deteriorat atunci când conturul este atins sau părăsit.



# Prezentare generală: Tipuri de trasee pentru apropiere și îndepărtare de contur

Funcțiile pentru apropierea de contur **APPR** și îndepărtarea de contur **DEP** sunt activate cu tasta **APPR/DEP**. Puteți selecta formele de traseu dorite cu tastele soft corespunzătoare:

Apropiere	Îndepărtare	Funcție
APPR LT	DEP LT	Linie dreaptă cu conexiune tangențială
APPR LN	DEP LN	Linie dreaptă perpendiculară pe un punct de contur
APPR CT	DEP CT	Arc de cerc cu conexiune tangențială
APPR LCT	DEP LCT	Arc de cerc cu conexiune tangențială la contur. Apropierea și îndepărtarea de un punct auxiliar din afara conturului, pe o



#### Apropierea și îndepărtarea de o suprafață elicoidală

Scula se apropie și se depărtează de o suprafață elicoidală pe extensia ei, deplasându-se pe un arc de cerc care se racordează tangențial la contur. Puteți programa apropierea și îndepărtarea de o suprafață elicoidală cu funcțiile **APPR CT** și **DEP CT**.

linie de conexiune tangențială

#### Poziții importante de apropiere și îndepărtare

# ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Sistemul de control traversează din poziția curentă (punct de pornire  $P_S$ ) în punctul auxiliar  $P_H$  la ultima viteză de avans introdusă. Dacă ați programat **FMAX** în ultimul bloc de poziționare înaintea funcției de apropiere, sistemul de control se apropie de asemenea de punctul auxiliar  $P_H$  cu avans rapid.

- Programaţi o altă viteză de avans decât FMAX înainte de funcţia de apropiere
- Punct de pornire P<sub>s</sub>

Programați această poziție în bloc, înaintea blocului APPR.  $P_S$  se află în afara conturului, iar apropierea de acesta are loc fără compensarea razei (R0).

Punct auxiliar P<sub>H</sub>

Unele trasee de apropiere și îndepărtare trec printr-un punct auxiliar  $P_H$  pe care sistemul de control îl calculează pe baza intrărilor dvs. în blocul APPR sau DEP.

- Primul punct de contur P<sub>A</sub> şi ultimul punct de contur P<sub>E</sub> Programaţi primul punct de contur P<sub>A</sub> din blocul APPR. Ultimul punct de contur P<sub>E</sub> poate fi programat cu orice funcţie de conturare. Dacă blocul APPR include şi coordonata Z, sistemul de control deplasează simultan scula la primul punct al conturului P<sub>A</sub>.
- Punct final P<sub>N</sub>

Poziția  $P_N$  se află în afara conturului și rezultă în urma introducerii efectuate de dvs. în blocul DEP. Dacă blocul DEP include și coordonata Z, sistemul de control deplasează simultan scula la punctul final  $P_N$ .

Denumire	Semnificație Apropiere	
APPR		
DEP	Îndepărtare	
L	Linie	
С	Cerc	
Т	Tangențial (conectare fină)	
N	Normal (perpendicular)	



ANUNŢ		
Pericol de coliziune!		
Sistemul de control nu verifică automat dacă pot apărea coliziuni între sculă și piesa de prelucrat. Prepoziționarea incorectă și punctele auxiliare incorecte P <sub>H</sub> pot duce de asemenea la deteriorarea conturului. Există riscul de coliziune în timpul mișcării de apropiere!		
<ul> <li>Programaţi o prepoziţionare adecvată</li> </ul>		
<ul> <li>Verificaţi punctul auxiliar P<sub>H</sub>, secvenţa şi conturul cu ajutorul simulării grafice</li> </ul>		
<ul> <li>Cu funcțiile APPR LT, APPR LN şi APPR CT, sistemul de control deplasează scula la punctul auxiliar P<sub>H</sub> la ultima viteză de avans programată (care poate de asemenea să fie FMAX). Cu funcția APPR LCT, sistemul de control deplasează la punctul auxiliar P<sub>H</sub> cu viteza de avans</li> </ul>		

programată în blocul APPR. Dacă nu este programată nicio viteză de avans înainte de blocul de apropiere, sistemul de control generează un mesaj de eroare.

**Coordonate polare** 

Puteți de asemenea să programați punctele de contur pentru următoarele funcții de apropiere/îndepărtare prin coordonate polare:

- APPR LT devine APPR PLT
- APPR LN devine APPR PLN
- APPR CT devine APPR PCT
- APPR LCT devine APPR PLCT
- DEP LCT devine DEP PLCT

Selectați cu o tastă soft o funcție de apropiere sau îndepărtare, apoi apăsați tasta portocalie P.

#### Compensarea razei

Compensarea razei sculei este programată împreună cu primul punct de contur P<sub>A</sub> în blocul APPR. Blocurile DEP renunță automat la compensarea razei sculei.



Dacă programați APPR LN sau APPR CT cu R0, sistemul de control oprește prelucrarea/simularea cu un mesaj de eroare.

Această metodă de funcționare diferă de cea a sistemului de control iTNC 530!
#### Apropierea în linie dreaptă cu conexiune tangenţială: APPR LT

Scula se deplasează în linie dreaptă de la punctul de pornire  $P_S$  la un punct auxiliar  $P_H$ . Apoi se deplasează la primul punct de contur  $P_A$  într-o linie dreaptă care se racordează tangențial la contur. Punctul auxiliar  $P_H$  este separat de primul punct de contur  $P_A$  prin distanța **LEN**.

- Utilizaţi orice funcţie de conturare pentru a vă apropia de punctul de pornire P<sub>S</sub>
- Iniţiaţi dialogul cu tasta APPR/DEP şi tasta soft APPR LT:
- APPR LT
- Coordonatele primului punct de contur P<sub>A</sub>
- LEN: Distanţa de la punctul auxiliar P<sub>H</sub> la primul punct de contur P<sub>A</sub>
- Compensarea razei RR/RL pentru prelucrare



#### Exemplu

7 L X+40 Y+10 R0 FMAX M3	P <sub>S</sub> fără compensarea razei
8 APPR LT X+20 Y+20 Z-10 LEN15 RR F100	$P_A$ cu comp. rază RR, distanța $P_H$ până la $P_A$ : LEN=15
9 L X+35 Y+35	Punct final al primului element de contur
10 L	Următorul element de contur

# Apropierea în linie dreaptă perpendicular pe primul punct de contur: APPR LN

- Utilizaţi orice funcţie de traseu pentru a vă apropia de punctul de pornire P<sub>S</sub>.
- Iniţiaţi dialogul cu tasta APPR/DEP şi tasta soft APPR LN:
  - Coordonatele primului punct de contur P<sub>A</sub>
  - Lungime: Distanţa la punctul auxiliar P<sub>H</sub>.
    Introduceţi întotdeauna o valoare pozitivă pentru
    LEN
  - Compensarea razei RR/RL pentru prelucrare

#### Exemplu

APPR LN

7 L X+40 Y+10 R0 FMAX M3	Apropierea de P <sub>S</sub> fără compensarea razei
8 APPR LN X+10 Y+20 Z-10 LEN15 RR F100	P <sub>A</sub> cu comp. razei RR
9 L X+20 Y+35	Punct final al primului element de contur
10 L	Următorul element de contur

# Apropierea pe un traseu circular cu conexiune tangențială: APPR CT

Scula se deplasează în linie dreaptă de la punctul de pornire  $P_S$  la un punct auxiliar  $P_H$ . Apoi se deplasează de la PH la primul punct de contur PA urmând un arc de cerc care este tangent la primul element de contur.

Arcul de la  $P_H$  la  $P_A$  este determinat de raza R și unghiul la centru **CCA**. Direcția de rotație a arcului circular este derivată automat din traseul sculei pentru primul element de contur.

 Utilizaţi orice funcţie de traseu pentru a vă apropia de punctul de pornire P<sub>S</sub>.

Coordonatele primului punct de contur P<sub>A</sub>

Iniţiaţi dialogul cu tasta APPR/DEP şi tasta soft APPR CT



- Raza R a arcului de cerc
  - Dacă scula trebuie să se apropie de piesa de prelucrat din direcţia definită de compensarea razei: Introduceţi o valoare pozitivă pentru R
  - Dacă scula trebuie să se apropie de piesa de prelucrat contrar compensării razei: Introduceţi o valoare negativă pentru R.
- Unghiul la centru CCA al arcului
  - CCA poate lua doar o valoare pozitivă.
  - Valoarea maximă de intrare 360°
- Compensarea razei RR/RL pentru prelucrare

#### Exemplu

7 L X+40 Y+10 R0 FMAX M3	Apropierea de P <sub>S</sub> fără compensarea razei
8 APPR CT X+10 Y+20 Z-10 CCA180 R+10 RR F100	P <sub>A</sub> cu compensarea razei RR, rază R=10
9 L X+20 Y+35	Punct final al primului element de contur
10 L	Următorul element de contur



# Apropierea pe un traseu circular cu racordare tangențială de la o linie dreaptă la contur: APPR LCT

Scula se deplasează în linie dreaptă de la punctul de pornire  $P_S$  la un punct auxiliar  $P_H$ . Apoi se deplasează la primul punct de contur  $P_A$  pe un arc de cerc. Viteza de avans programată în blocurile APPR se aplică întregului traseu pe care sistemul de control l-a parcurs în blocul de apropiere (traseu  $P_S$  la  $P_A$ ).

Dacă ați programat coordonatele tuturor axelor principale X, Y și Z în blocul de apropiere, sistemul de control va deplasa scula de la poziția definită înainte de blocul APPR la punctul auxiliar  $P_H$ , simultan pe toate cele trei axe. Apoi, sistemul de control trece de la  $P_H$  la  $P_A$  numai în planul de lucru.

Arcul este conectat tangențial atât la linia P<sub>S</sub>–P<sub>H</sub>, cât și la primul element de contur. Odată cunoscute aceste linii, raza va fi suficientă pentru a defini complet traseul sculei.

- Utilizaţi orice funcţie de traseu pentru a vă apropia de punctul de pornire P<sub>S</sub>.
- Iniţiaţi dialogul cu tasta APPR/DEP şi tasta soft APPR LCT:



- Raza R a arcului de cerc. Introduceţi o valoare pozitivă pentru R
- Compensarea razei RR/RL pentru prelucrare

#### Exemplu

APPR LCT

7 L X+40 Y+10 R0 FMAX M3	Apropierea de P <sub>S</sub> fără compensarea razei
8 APPR LCT X+10 Y+20 Z-10 R10 RR F100	P <sub>A</sub> cu compensarea razei RR, rază R=10
9 L X+20 Y+35	Punct final al primului element de contur
10 L	Următorul element de contur



### Îndepărtarea în linie dreaptă cu conexiune tangențială: DEP LT

Scula se deplasează în linie dreaptă de la ultimul punct de contur  $P_E$  la punctul final  $P_N$ . Linia se află pe extensia ultimului element de contur.  $P_N$  este separat de  $P_E$  prin distanța **LEN**.

- Programaţi ultimul element de contur cu punctul final P<sub>E</sub> şi compensarea razei
- Iniţiaţi dialogul cu tasta APPR/DEP şi tasta soft DEP LT



 LEN: Introduceți distanța de la ultimul element de contur P<sub>E</sub> la punctul final P<sub>N</sub>.



#### Exemplu

23 L Y+20 RR F100	Ultimul element de contur: P <sub>E</sub> cu compensarea razei
24 DEP LT LEN12.5 F100	Depărtare de contur cu LEN=12,5 mm
25 L Z+100 FMAX M2	Retragere în Z, salt de revenire, încheiere program

# Îndepărtarea în linie dreaptă perpendicular pe ultimul punct de contur: DEP LN

Scula se deplasează în linie dreaptă de la ultimul punct de contur  $P_E$  la punctul final  $P_N$ . Linia se îndepărtează pe un traseu perpendicular de la ultimul punct de contur  $P_E$ .  $P_N$  este separat de  $P_E$  prin distanța **LEN** plus raza sculei.

- Programaţi ultimul element de contur cu punctul final P<sub>E</sub> şi compensarea razei
- Iniţiaţi dialogul cu tasta APPR/DEP şi tasta soft DEP LN



 LEN: Introduceți distanța de la ultimul element de contur la P<sub>N</sub>. Important: Introduceți o valoare pozitivă la LEN



#### Exemplu

23 L Y+20 RR F100	Ultimul element de contur: P <sub>E</sub> cu compensarea razei
24 DEP LN LEN+20 F100	Îndepărtare perpendiculară pe contur cu LEN=20 mm
25 L Z+100 FMAX M2	Retragere în Z, salt de revenire, încheiere program

# Îndepărtare pe un traseu circular cu conectare tangențială: DEP CT

Scula se deplasează pe un arc de cerc de la ultimul punct de contur  $P_E$  la punctul final  $P_N$ . Arcul de cerc este conectat tangențial la ultimul element de contur.

- Programaţi ultimul element de contur cu punctul final P<sub>E</sub> şi compensarea razei
- Iniţiaţi dialogul cu tasta APPR/DEP şi tasta soft DEP CT
  - Unghiul la centru CCA al arcului
    - Raza R a arcului de cerc
      - Dacă scula trebuie să se îndepărteze de piesa de prelucrat în direcţia opusă compensării razei: Introduceţi o valoare pozitivă pentru R.
      - Dacă scula trebuie să se îndepărteze de piesa de prelucrat în direcţia opusă compensării razei: Introduceţi o valoare negativă pentru R.

#### Exemplu

DEP CT

23 L Y+20 RR F100	Ultimul element de contur: P <sub>E</sub> cu compensarea razei
24 DEP CT CCA 180 R+8 F100	Unghi centru=180°, rază arc=8 mm
25 L Z+100 FMAX M2	Retragere în Z, salt de revenire, încheiere program

### Îndepărtarea pe un arc de cerc racordat tangențial la contur și o linie dreaptă: DEP LCT

Scula se deplasează pe un arc de cerc de la ultimul punct de contur  $P_S$  la un punct auxiliar  $P_H$ . Apoi se deplasează în linie dreaptă la punctul final  $P_N$ . Arcul este conectat tangențial atât la ultimul element de contur, cât și la linia de la  $P_H$  la  $P_N$ . Odată cunoscute aceste linii, raza R va fi suficientă pentru a defini fără echivoc traseul sculei.

- Programaţi ultimul element de contur cu punctul final P<sub>E</sub> şi compensarea razei
  - Inițiați dialogul cu tasta APPR/DEP și tasta soft DEP LCT
- DEP LCT

►

- Introduceți coordonatele punctului final P<sub>N</sub>
- Raza R a arcului de cerc. Introduceţi o valoare pozitivă pentru R



#### Exemplu

23 L Y+20 RR F100	Ultimul element de contur: P <sub>E</sub> cu compensarea razei
24 DEP LCT X+10 Y+12 R+8 F100	Coordonate PN, rază arc=8 mm
25 L Z+100 FMAX M2	Retragere în Z, salt de revenire, încheiere program



# 5.4 Contururi de traseu – Coordonate carteziene

# Prezentarea generală a funcțiilor de conturare

Tastă	Funcție	Deplasare sculă	Intrări necesare	Pagina
L	Linie dreaptă <b>L</b>	Linie dreaptă	Coordonatele punctului final	151
CHF o o	Şanfren: CHF	Şanfren între două linii drepte	Lungime laterală şanfren	152
CC 🔶	Centru cerc CC	Fără	Coordonatele centrului cercului sau polului	154
C	Arc de cerc <b>C</b>	Arc de cerc în jurul unui centru de cerc CC la punctul final al unui arc	Coordonatele punctului final al arcului, direcție de rotație	155
CR CR	Arc de cerc <b>CR</b>	Arc de cerc cu o anumită rază	Coordonatele punctului final al arcului, rază arc, direcție de rotație	156
CT	Arc de cerc CT	Arc de cerc cu conexiune tangențială la elementul de contur anterior și următor	Coordonatele punctului final al arcului	158
	Rotunjire colţ <b>RND</b>	Arc de cerc cu conexiune tangențială la elementul de contur anterior și următor	Rază de rotunjire R	153
FK	Programare contur liber <b>FK</b>	Linie dreaptă sau traseu circular cu orice conexiu- ne la elementul de contur anterior	Introducerea depinde de funcție	172

#### Linie dreaptă L

Sistemul de control deplasează scula pe o linie dreaptă de la poziția curentă la punctul final al liniei drepte. Punctul de pornire este punctul final al blocului NC anterior.



- Apăsați tasta L pentru a deschide un bloc de program pentru o deplasare liniară
- Coordonatele punctului final al liniei drepte, dacă este necesar
- Compensarea razei RL/RR/R0
- Viteza de avans F
- Funcția auxiliară M

# 

#### Exemplu

7 L X+10 Y+40 RL F200 M3
8 L IX+20 IY-15
9 L X+60 IY-10

#### Captare poziție efectivă

Puteți, de asemenea, să generați un bloc în linie dreaptă (bloc L) utilizând tasta de **capturare a poziției efective**:

- În modul Acționare manuală, deplasați scula în poziția pe care doriți să o captați
- Comutaţi afişajul ecranului la Programare
- Selectaţi blocul NC după care doriţi să introduceţi blocul de linie dreaptă
- ------
- Apăsați tasta captare poziție efectivă
- Sistemul de control generează un bloc de linie dreaptă cu coordonatele poziţiei actuale.

### Introducerea unui şanfren între două linii drepte

Şanfrenul vă permite să tăiați colţurile la intersecția a două linii drepte.

- Blocurile de linie dinainte şi de după blocul CHF trebuie să fie în acelaşi plan de lucru ca şi şanfrenul.
- Compensarea razei înainte şi după blocul CHF trebuie să fie aceeaşi
- Şanfrenul trebuie să poată fi prelucrat cu scula curentă
- CHF o
- Lungimea marginii şanfrenului: Lungimea şanfrenului şi, dacă este necesar:
- Viteza de avans F (aplicabilă numai în blocul CHF)

#### Exemplu

7 L X+0 Y+30 RL F300 M3

8 L X+40 IY+5

9 CHF 12 F250

10 L IX+5 Y+0

A

Nu puteți începe un contur cu un bloc **CHF**. Un şanfren este posibil numai în planul de lucru. Colțul este tăiat de şanfren şi nu face parte din contur. Viteza de avans programată în blocul **CHF** se aplică numai în blocul CHF. După blocul **CHF**, este din nou aplicată viteza de avans anterioară.



### Colţuri rotunjite RND

Funcția **RND** creează arce de rotunjire colţurile conturului. Scula se deplasează pe un arc conectat tangențial la elementele de contur anterior și următor.

Arcul de rotunjire trebuie să poată fi prelucrat cu scula apelată.



- Rază rotunjire: Introduceţi raza şi, dacă este necesar:
- Avans F (aplicabilă numai în blocul RND)

#### Exemplu

5 L X+10 Y+40 RL F 300 M
--------------------------

- 6 L X+40 Y+25
- 7 RND R5 F100

8 L X+10 Y+5

A

La elementul de contur anterior și următor ambele coordonate trebuie să se afle în planul arcului de rotunjire. Dacă prelucrați conturul fără compensare de rază, trebuie să programați ambele coordonate în plan. Scula nu se va deplasa în colţ.

O viteză de avans programată în blocul **RND** se aplică numai în respectivul bloc **RND**. După blocul **RND** este din nou aplicată viteza de avans anterioară.

Puteți folosi și un bloc **RND** pentru o apropiere tangențială la contur.



# Centrul cercului CC

Puteți defini un centru de cerc pentru cercurile pe care le-ați programat cu tasta C (traseul circular C). Procedeul este următorul:

- Introducerea coordonatelor carteziene ale centrului cercului în planul de lucru sau
- Utilizaţi ultima poziţie programată sau
- Capturarea coordonatelor cu tasta Capturare-poziție-reală

 Introduceţi coordonate pentru centrul cercului sau, dacă doriţi să utilizaţi ultima poziţie programată, nu introduceţi coordonate

#### Exemplu

5 CC X+25 Y+25

sau

CC 🔶

10 L X+25 Y+25 11 CC

Blocurile de program 10 și 11 nu se referă la ilustrație.

#### Validitate

Definiția centrului cercului este aplicată până ce este programat un nou centru de cerc.

#### Introducerea incrementală a centrului cercului

Dacă introduceți centrul cercului cu coordonate incrementale, îl programați raportat la ultima poziție programată a sculei.

6

Singurul efect al **CC** este definirea unei poziții ca centru al cercului: Scula nu se deplasează în această poziție. Centrul cercului este de asemenea polul coordonatelor polare.



### Arc circular C în jurul centrului cercului CC

Înainte de a programa un arc circular C, trebuie să introduceți centrul cercului **CC**. Ultima poziție programată a sculei este punctul de pornire a arcului.

- Deplasați scula la punctul de începere a cercului
  - Introduceți coordonatele centrului cercului
- C

CC 🛧

- Introduceţi coordonatele punctului final al arcului, dacă este necesar:
- **Direcție de rotație DR**
- Avans F
- Miscellaneous function M

Sistemul de control efectuează de regulă mişcări circulare în planul de lucru activ. Cu toate acestea, puteți programa de asemenea arce de cerc care nu se află în planul de lucru activ. Prin rotirea simultană a acestor mişcări circulare, puteți crea arce spațiale (arce în trei axe), de ex. C Z... X... DR+ (cu axa Z a sculei).

#### Exemplu

F)

- 5 CC X+25 Y+25
- 6 L X+45 Y+25 RR F200 M3
- 7 C X+45 Y+25 DR+





#### **Cerc complet**

Pentru punctul final, introduceți coordonate identice cu cele ale punctului de pornire.

6	Punctul de pornire și punctul final al arcului trebuie să se afle pe cerc.
	Valoarea maximă a toleranței de intrare este de 0,016 mm. Setați toleranța de intrare la parametrul <b>circleDeviation</b> (nr. 200901) al mașinii.
	Cel mai mic cerc pe care îl poate parcurge sistemul de control: 0,016 mm.

# Arc circular CR cu rază fixă

Scula se deplasează pe un traseu circular cu raza R.



- Coordonatele punctului final al arcului
- Raza R Atenție: semnul algebric determină dimensiunea arcului!
- Direcția de rotație DR Atenție: Semnul algebric determină dacă arcul este concav sau convex.
- Miscellaneous function M
- Avans F



#### **Cerc complet**

Pentru un cerc complet, programați două blocuri de semicerc succesive:

Punctul final al primului semicerc este punctul de pornire al celui de-al doilea. Punctul final al celui de-al doilea semicerc este punctul de pornire al primului.

#### Unghiul central CCA și raza arcului R

Punctul de pornire și punctul final al conturului pot fi conectate cu patru arce cu aceeași rază:

Arc mai mic: CCA < 180°

Introduceți raza cu un semn pozitiv, respectiv R > 0

Arc mai mare: CCA > 180°

Introduceți raza cu un semn negativ, respectiv R < 0

Direcția de rotație determină dacă arcul este curbat în afară (convex) sau înăuntru (concav):

Convex: Direcție de rotație **DR-** (cu compensarea razei **RL**) Concav: Direcție de rotație DR+ (cu compensarea razei RL)

Distanța dintre punctul de pornire și cel final al diametrului arcului nu poate fi mai mare decât diametrul arcului.

Raza maximă este de 99,9999 m.

Puteți de asemenea să introduceți axe rotative A, B și C. Sistemul de control efectuează de regulă mișcări circulare în planul de lucru activ. Cu toate acestea, puteți programa de asemenea arce de cerc care nu se află în planul de lucru activ. Prin rotirea simultană a acestor mişcări circulare, puteți crea arce spațiale (arce în trei axe).



i

#### Exemplu

10 L X+40 Y+40 RL F200 M3

11 CR X+70 Y+40 R+20 DR- (arc 1)

sau

11 CR X+70 Y+40 R+20 DR+ (arc 2)

sau

11 CR X+70 Y+40 R-20 DR- (arc 3)

sau

11 CR X+70 Y+40 R-20 DR+ (arc 4)



# Arc circular CT cu tranziție tangențială

Scula se deplasează pe un arc care se conectează tangențial la elementul de contur programat anterior.

O conexiune între două elemente de contur este numită tangențială când nu există niciun nod sau colţ la intersecţia dintre cele două contururi – tranziţia este fină.

Elementul de contur la care se conectează arcul tangențial trebuie să fie programat exact înainte de blocul **CT**. Aceasta necesită cel puțin două blocuri de poziționare.

 Coordonatele punctului final al arcului şi, dacă este necesar:

- Avans F
- Miscellaneous function M



7 L X+0 Y+25 RL F300 M3

8 L X+25 Y+30

9 CT X+45 Y+20

10 L Y+0

6

Un arc tangențial este o operație bidimensională: coordonatele din blocul **CT** și din elementul de contur anterior trebuie să fie în același plan cu arcul!



# Exemplu: Deplasări liniare și șanfrenări cu coordonate carteziene



0 BEGIN PGM LINEAR MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Definirea piesei brute de prelucrat pentru simularea grafică a piesei de prelucrat
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S4000	Apelarea sculei în axa broșei cu viteza broșei
4 L Z+250 RO FMAX	Retragerea sculei pe axa broşei la avans transversal rapid FMAX
5 L X-10 Y-10 R0 FMAX	Prepoziționare sculă
6 L Z-5 R0 F1000 M3	Deplasare la adâncimea de prelucrare cu viteza de avans F = 1000 mm/min
7 APPR LT X+5 y+5 LEN10 RL F300	Apropiere de contur la punctul 1 în linie dreaptă cu conexiune tangențială
8 L Y+95	Deplasare la punctul 2
9 L X+95	Punctul 3: prima linie dreaptă pentru colţul 3
10 CHF 10	Programarea unui şanfren cu lungimea de 10 mm
11 L Y+5	Punctul 4: a doua linie dreaptă pentru colţul 3, prima linie dreaptă pentru colţul 4
12 CHF 20	Programarea unui şanfren cu lungimea de 20 mm
13 L X+5	Deplasare la ultimul punct de contur 1, a doua linie dreaptă pentru colţul 4
14 DEP LT LEN10 F1000	Îndepărtare de contur în linie dreaptă cu conexiune tangențială
15 L Z+250 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
16 END PGM LINEAR MM	

carteziene



0 BEGIN PGM CIRCULAR MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Definirea piesei brute de prelucrat pentru simularea grafică a piesei de prelucrat
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z s4000	Apelarea sculei în axa broșei cu viteza broșei
4 L Z+250 R0 FMAX	Retragerea sculei pe axa broșei la avans transversal rapid FMAX
5 L X-10 Y-10 R0 FMAX	Prepoziționare sculă
6 L Z-5 R0 F1000 M3	Deplasare la adâncimea de prelucrare cu viteza de avans F = 1000 mm/min
7 APPR LCT X+5 Y+5 R5 RL F300	Apropiere de contur la punctul 1 pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
8 L X+5 Y+85	Punctul 2: Prima linie dreaptă pentru colţul 2
9 RND R10 F150	Introducerea razei cu R = 10 mm, viteza de avans: 150 mm/ min
10 L X+30 Y+85	Deplasare la punctul 3: Punct de pornire a arcului cu CR
11 CR X+70 Y+95 R+30 DR-	Deplasare la punctul 4: Punct de terminare a arcului cu CR, raza de 30mm
12 L X+95	Deplasare la punctul 5
13 L X+95 Y+40	Deplasare la punctul 6
14 CT X+40 Y+5	Deplasarea la punctul 7: Punctul de final al arcului, arc de cerc cu conexiune tangențială la punctul 6, sistemul de control calculează raza în mod automat
15 L X+5	Deplasare la ultimul punct de contur 1
16 DEP LCT X-20 Y-20 R5 F1000	Îndepărtare de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
17 L Z+250 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
18 END PGM CIRCULAR MM	

Exemplu: Deplasări circulare cu coordonate

# Exemplu: Cerc complet cu coordonate carteziene



0 BEGIN PGM C-CC MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Definirea piesei brute de prelucrat
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S3150	Apelarea sculei
4 CC X+50 Y+50	Definirea centrului cercului
5 L Z+250 R0 FMAX	Retragerea sculei
6 L X-40 Y+50 R0 FMAX	Prepoziționare sculă
7 L Z-5 R0 F1000 M3	Deplasare la adâncimea de prelucrare
8 APPR LCT X+0 Y+50 R5 RL F300	Apropiere de punctul de pornire a cercului pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
9 C X+0 DR-	Deplasare la punctul final al cercului (= punct pornire cerc)
10 DEP LCT X-40 Y+50 R5 F1000	Îndepărtare de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
11 L Z+250 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
12 END PGM C-CC MM	

# 5.5 Contururi de traseu – Coordonate polare

### Prezentare generală

Folosind coordonate polare, puteți defini o poziție în funcție de unghiul ei **PA** și de distanța **PR** raportată la un pol definit anterior **CC**.

Coordonatele polare sunt utile cu:

- Poziții pe arce circulare
- Dimensiunile din desenul piesei de prelucrat în grade, de ex. cercuri de găuri pentru şuruburi

#### Prezentare generală a funcțiilor de traseu cu coordonate polare

Tastă	Deplasare sculă	Intrări necesare	Pagină
L + P	Linie dreaptă	Rază polară, unghi polar al punctului final al liniei drepte	163
с <b>+</b> Р	Traseu circular în jurul centrului cercu- lui/polului la punctul final al arcului	Unghi polar al punctului final al arcului, direcție de rotație	164
Ст + Р	Arc de cerc cu conexiune tangențială la elementul anterior de contur	Rază polară, unghi polar al punctului final al arcului	164
С + Р	Combinarea unei deplasări circulare și a uneia liniare	Rază polară, unghi polar al punctului final al arcului, coordonate ale punctului final în axa sculei	165

## Originea pentru coordonate polare: polul CC

Puteți seta polul CC oriunde în programul NC, înainte de a indica poziții cu coordonate polare. Setați polul în același mod în care ați programa un centru de cerc.

Coordonate: Introduceţi coordonatele carteziene ale polului sau, dacă doriţi să utilizaţi ultima poziţie programată, nu introduceţi coordonate. Înainte de programarea coordonatelor polare, definiţi polul. Puteţi defini polul numai în coordonate carteziene. Polul este aplicat până când definiţi un nou pol.



CC 🔶

12 CC X+45 Y+25



#### Linie dreaptă LP

Scula se deplasează pe o linie dreaptă de la poziția curentă la punctul final al liniei drepte. Punctul de pornire este punctul final al blocului NC anterior.



- Rază coordonată polară PR: Introduceți distanța de la polul CC la punctul final al liniei drepte
- Ρ
- Coordonate polare unghi PA: Poziţia unghiulară a punctului final al liniei drepte între -360 ° și +360°

Semnul PA depinde de axa de referință a unghiului:

- Dacă unghiul de la axa de referință a unghiului la PR este în sens antiorar: PA>0
- Dacă unghiul de la axa de referință a unghiului la PR este în sens orar: PA<0



#### Exemplu

12 CC X+45 Y+25
13 LP PR+30 PA+0 RR F300 M3
14 LP PA+60
15 LP IPA+60
16 LP PA+180



# Traseu circular CP în jurul polului CC

Coordonata polară a razei **PR** este, de asemenea, raza arcului. **PR** este definită de distanța de la punctul de pornire la polul **CC**. Ultima poziție programată a sculei este punctul de pornire al arcului.

Coordonate polare unghi PA: Poziţia angulară a punctului final al arcului este cuprinsă între –99999,9999° şi +99999,9999°

Direcție de rotație DR

#### Exemplu

A

C

Ρ

- 18 CC X+25 Y+25
- 19 LP PR+20 PA+0 RR F250 M3

20 CP PA+180 DR+

În cazul introducerii incrementale, trebuie să introduceți DR și PA cu același semn.

Luați în calcul acest comportament atunci când importați programe NC din sisteme de control mai vechi. Adaptați programul NC dacă este necesar.

### Cerc CT cu conexiune tangențială

Scula se deplasează pe un traseu circular, pornind tangențial de la un element de contur anterior.



Rază coordonată polară PR: Distanţa de la punctul final al arcului la polul CC

Р

 Unghi coordonată polară PA: Poziţie angulară a punctului final al arcului.

Polul **nu** este centrul arcului de contur!

#### Exemplu

i

12 CC X+40 Y+35	
13 L X+0 Y+35 RL F250 M3	
14 LP PR+25 PA+120	
15 CTP PR+30 PA+30	
16 L Y+0	







# Suprafață elicoidală

O suprafață elicoidală este o combinație între o deplasare circulară într-un plan principal și una liniară perpendiculară pe acest plan. Programați traiectoria circulară în planul principal.

O suprafață elicoidală este programată numai cu coordonate polare.



#### Aplicație

- Fileturi interne şi externe cu diametru mare
- Caneluri de lubrifiere

#### Calculul suprafeței elicoidale

Pentru a programa o suprafaţă elicoidală trebuie să introduceţi unghiul total la care trebuie să se deplaseze scula pe suprafaţa elicoidală cu dimensiuni incrementale şi înălţimea totală a suprafeţei elicoidale.

Rotații filet n:	Revoluții filet + depăşire filet la începu- tul și sfârșitul filetului
Înălțime totală h:	Pas filet P x rotații filet n
Unghi incremental total IPA:	Rotații filet x 360° + unghi pentru începutul filetului + unghi pentru depășirea filetului
Coordonată de pornire Z:	Pas P x (rotații filet + depășire filet la începutul filetului)

#### Formă suprafață elicoidală

Tabelul de mai jos ilustrează modul în care forma suprafeţei elicoidale este determinată de direcţia de prelucrare, direcţia de rotaţie şi compensarea razei.

Filet intern	Direcție de lucru	Direcție de rotație	Compensarea razei
Dreapta	Z+	DR+	RL
Stânga	Z+	DR-	RR
Dreapta	Z–	DR-	RR
Stânga	Z–	DR+	RL
Filet extern			
Dreapta	Z+	DR+	RR
Stânga	Z+	DR-	RL
Dreapta	Z–	DR-	RL
Stânga	Z–	DR+	RR

#### Programarea unei suprafețe elicoidale

)	Introduceți întotdeauna același semn algebric pentru direcția de rotație și unghiul de incrementare total <b>IPA</b>
	Altfel, este posibil ca scula să se deplaseze pe un traseu
	greșit și să deterioreze conturul.

Pentru unghiul total **IPA** puteți introduce o valoare de la -99 999,9999° la +99 999,9999°.

- Coordonată polară unghi: Introduceţi unghiul total al avansului transversal al sculei de-a lungul suprafeţei elicoidale, în dimensiuni incrementale.
- După ce introduceți un unghi, specificați axa sculei cu o tastă de selectare a axei.
- Coordonată: Introduceți coordonata pentru înălţimea suprafeţei elicoidale, în dimensiuni incrementale
- Direcție de rotație DR Elicoidală în sens orar: DR– Elicoidală în sens antiorar: DR+
- Introduceți compensarea razei conform tabelului

#### Exemplu: Filet M6 x 1 mm cu 5 rotații



f

C

Ρ



0 BEGIN PGM LINEARPO MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Definirea piesei brute de prelucrat
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S4000	Apelare sculă
4 CC X+50 Y+50	Definiți originea coordonatelor polare
5 L Z+250 R0 FMAX	Retragere sculă
6 LP PR+60 PA+180 RO FMAX	Prepoziționare sculă
7 L Z-5 R0 F1000 M3	Deplasare la adâncimea de prelucrare
8 APPR PLCT PR+45 PA+180 R5 RL F250	Apropiere de contur la punctul 1 pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
9 LP PA+120	Deplasare la punctul 2
10 LP PA+60	Deplasare la punctul 3
11 LP PA+0	Deplasare la punctul 4
12 LP PA-60	Deplasare la punctul 5
13 LP PA-120	Deplasare la punctul 6
14 LP PA+180	Deplasare la punctul 1
15 DEP PLCT PR+60 PA+180 R5 F1000	Îndepărtare de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
16 L Z+250 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
17 END PGM LINEARPO MM	

# Exemplu: Suprafață elicoidală



0 BEGIN PGM HELIX MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Definirea piesei brute de prelucrat
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S1400	Apelare sculă
4 L Z+250 R0 FMAX	Retragere sculă
5 L X+50 Y+50 R0 FMAX	Prepoziționare sculă
6 CC	Transferarea ultimei poziții programate ca pol
7 L Z-12,75 R0 F1000 M3	Deplasare la adâncimea de prelucrare
8 APPR PCT PR+32 PA-182 CCA180 R+2 RL F100	Apropiere de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangenţială
9 CP IPA+3240 IZ+13.5 DR+ F200	Interpolare elicoidală
10 DEP CT CCA180 R+2	Îndepărtare de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
11 L Z+250 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
12 END PGM HELIX MM	

# 5.6 Contururile traseului – programarea de contururi libere FK (opţiunea 19)

#### Noțiuni fundamentale

Desenele pieselor de prelucrat care nu sunt dimensionate pentru NC conțin adesea coordonate neconvenționale care nu pot fi introduse cu tastele pentru funcții de conturare gri.

Puteți introduce direct astfel de date dimensionale, utilizând funcția de programare contur liber FK, de ex.

- Dacă există coordonate cunoscute pe sau în apropierea elementului de contur
- Dacă datele coordonatelor se referă la alt element de contur
- Dacă datele despre direcţionare şi datele privitoare la cursul conturului sunt cunoscute

Sistemul de control derivă conturul din datele despre coordonatele cunoscute și susține dialogul de programare cu graficele de programare interactive FK. Ilustrația din dreapta sus prezintă desenul unei piese de prelucrat pentru care programarea FK este cea mai potrivită metodă de programare.

#### Note de programare

A

Trebuie să introduceți toate datele disponibile pentru fiecare element de contur. Chiar și datele care nu se modifică trebuie să fie introduse în fiecare bloc NC – altfel nu vor fi recunoscute.

Parametrii Q sunt permişi în toate elementele FK, cu excepția elementelor cu referințe relative (de ex. **RX** sau **RAN**), sau a elementelor raportate la alte blocuri NC.

Dacă atât blocurile FK, cât și blocurile convenționale sunt introduse într-un program NC, conturul FK trebuie să fie definit complet înainte de a putea reveni la programarea convențională.

Programați toate contururile înainte de a le combina (de ex., cu ciclurile SL). Implicit, asigurați definirea corectă a contururilor și evitați mesaje de eroare inutile.

Sistemul de control are nevoie de un punct fix pe care să îl poată utiliza ca bază pentru toate calculele. Utilizați tastele pentru funcții de traseu gri pentru a programa o poziție care să conțină ambele coordonate ale planului de lucru, imediat înainte de programarea conturului FK. Nu introduceți parametri Q în acest bloc NC.

Dacă primul bloc NC al unui contur FK este un bloc FCT sau FLT, trebuie să programați cel puțin două blocuri NC cu tastele pentru funcții de traseu gri înaintea acestuia. Acest lucru definește complet direcția de apropiere.

Nu programați un contur FK imediat după o comandă LBL.

Nu puteți combina apelarea de ciclu **M89** cu programarea FK.



### Definirea planului de lucru

Caracteristica de programare contur liber FK poate fi utilizată numai la programarea elementelor de contur care se află în planul de lucru.

Sistemul de control definește planul de lucru pentru programarea FK în funcție de ierarhia de mai jos:

- 1 Prin planul definit într-un bloc FPOL
- 2 Prin planul de lucru specificat şi definit în blocul TOOL CALL (de ex., Z = planul X/Y)
- 3 Dacă nu se aplică niciuna dintre aceste situații, va fi activ planul X/Y standard

Afişarea tastei soft FK depinde de axa broşei specificată la definirea piesei de prelucrat brute. Dacă, de exemplu, introduceți **Z** ca axă a broşei în definiție piesei de prelucrat brute, sistemul de control afişează numai tastele soft FK pentru planul X/Y.

#### Comutați planul de lucru

Dacă aveți nevoie de un alt plan de lucru decât cel definit în prezent, procedați după cum urmează:



- Apăsaţi tasta soft PLAN XY ZX YZ
- Sistemul de control afişează tastele soft FK ale noului plan selectat

#### Grafică de programare FK



A

Pentru a utiliza asistența grafică în timpul programării FK, selectați configurația de ecran **GRAFICE** + **PROGRAM**.

Mai multe informații: "Programare", Pagina 69

Programați toate contururile înainte de a le combina (de ex., cu ciclurile SL). Implicit, asigurați definirea corectă a contururilor și evitați mesaje de eroare inutile.

Coordonatele incomplete sunt adesea insuficiente pentru a defini complet conturul unei piese de prelucrat. În acest caz, sistemul de control indică soluțiile posibile în graficul FK. Puteți selecta apoi conturul care se potrivește cu desenul.

Sistemul de control utilizează diferite culori în graficele FK:

- albastru: element de contur unic specificat
  Ultimul element FK este afişat cu albastru numai după mişcarea de depărtare.
- violet: element de contur încă nespecificat unic
- ocru: traseul centrului sculei
- roşu: avans rapid
- verde: sunt posibile mai multe soluții

Dacă datele permit mai multe soluții posibile, iar elementul de contur este afișat verde, selectați elementul de contur corect astfel:



Apăsați tasta soft AFIŞARE SOLUȚIE în mod repetat, până când este afişat elementul de contur corect. Utilizați funcția de zoom dacă nu puteți distinge între soluțiile posibile în vizualizarea standard



 Dacă elementul de contur afişat se potriveşte cu desenul, selectați elementul de contur cu SELECTARE SOLUȚIE

Dacă nu doriți încă să definiți un element de contur verde, apăsați tasta soft **PORNIRE UNIC** pentru a continua dialogul FK.



Trebuie să definiți elementele conturului verde în cel mai scurt cu **SELECTARE SOLUȚIE**, pentru a reduce ambiguitatea limitei pentru elementele de contur ulterioare.

# Afişarea numerelor de blocuri în fereastra grafică

Pentru a afişa numărul unui bloc în fereastra graficului:



Setați tasta soft AFISATI NR. FRAZA la POR



### Inițierea dialogului FK

FK

Procedați după cum urmează pentru a deschide dialogul FK:

- Apăsaţi tasta FK
- Sistemul de control afişează rândul de taste soft pentru funcțiile FK.

Dacă iniţiaţi dialogul FK cu una dintre aceste taste soft, sistemul de control afişează rânduri suplimentare de taste soft. Le puteţi utiliza pentru a introduce coordonate cunoscute, date de direcţie şi date privind traseul conturului.

Tastă soft	Element FK
FLT	Linie dreaptă cu conexiune tangențială
FL	Linie dreaptă fără conexiune tangențială
FCT	Arc de cerc cu conexiune tangențială
FC	Arc de cerc fără conexiune tangențială
FPOL	Pol pentru programare FK
PLAN	Selectați planul de lucru

#### Închiderea dialogului FK

Procedați după cum urmează pentru a închide rândul de taste soft pentru programarea FK:

END

Apăsaţi tasta soft END

#### Alternativă:



Apăsaţi din nou tasta FK

#### Pol pentru programare FK

FK	

Pentru a afişa tastele soft pentru programarea cu contur liber, apăsați tasta FK

- Pentru a iniţia dialogul pentru definirea polului, apăsaţi tasta soft FPOL
- Sistemul de control afişează tastele soft ale axei planului de lucru curent.
- Introduceţi coordonatele polului utilizând aceste taste soft

6

Polul pentru programarea FK este aplicat până ce definiți unul nou, utilizând FPOL.

#### Programarea liberă a liniilor drepte

#### Linie dreaptă fără conexiune tangențială

	FK
1	FK

- \_\_\_\_\_
- Pentru a afişa tastele soft pentru programarea cu contur liber, apăsaţi tasta FK
- Pentru a iniţia dialogul pentru programare liberă de linii drepte, apăsaţi tasta soft FL
- Sistemul de control afişează tastele soft suplimentare.
- Introduceți toate datele cunoscute în blocul NC, utilizând aceste taste soft
- > Graficul FK afişează elementul de contur programat cu violet până când au fost introduse date suficiente. Dacă datele introduse descriu mai multe soluţii, graficul va afişa elementul de contur cu verde.
   Mai multe informaţii: "Grafică de programare FK", Pagina 171

#### Linie dreaptă cu conexiune tangențială

Dacă linia dreaptă se conectează tangențial la alt element de contur, inițiați dialogul cu tasta soft FLT:



FLT

- Pentru a afişa tastele soft pentru programarea cu contur liber, apăsaţi tasta FK
- Pentru a iniţia dialogul, apăsaţi tasta soft FLT
- Introduceţi toate datele cunoscute în blocul NC, utilizând tastele soft

### Programarea liberă a traseelor circulare

#### Arc de cerc fără conexiune tangențială

FK

- Pentru a afişa tastele soft pentru programarea cu contur liber, apăsați tasta FK
- Pentru a iniția dialogul pentru programarea liberă a arcelor de cerc, apăsați tasta soft FC
- > Sistemul de control afişează taste soft cu care puteți introduce date directe despre arcul de cerc sau despre centrul cercului.
- Introduceți toate datele cunoscute în blocul NC, utilizând aceste taste soft
- > Graficul FK afişează elementul de contur programat cu violet până când au fost introduse date suficiente. Dacă datele introduse descriu mai multe soluții, graficul va afișa elementul de contur cu verde. Mai multe informații: "Grafică de programare FK", Pagina 171

Arc de cerc cu conexiune tangențială

Dacă arcul circular se conectează tangențial la alt element de contur, inițiați dialogul cu tasta soft FCT:

FK
----

- Pentru a afişa tastele soft pentru programarea cu contur liber, apăsați tasta FK
- Pentru a iniţia dialogul, apăsaţi tasta soft FCT
- Introduceți toate datele cunoscute în blocul NC, utilizând tastele soft

#### Posibilități de intrare

#### Coordonatele punctului de final

Taste soft		Date cunoscute
_X_		Coordonate carteziene X și Y
PR	PA	Coordonate polare raportate la FPOL

#### Exemplu

7 FPOL X+20 Y+30
8 FL IX+10 Y+20 RR F100
9 FCT PR+15 IPA+30 DR+ R15

#### Direcția și lungimea elementelor de contur

Taste soft	Date cunoscute
LEN	Lungimea unei linii drepte
AN	Unghi gradient al unei linii drepte
LEN	Lungimea coardei LEN a unui arc
AN	Unghiul gradient AN al unei tangente introduse
CCA	Unghiul la centru al unui arc

# ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Unghiurile de gradient incremental **IAN** sunt luate ca referință de către sistemul de control în direcția blocului de avans anterior. Programele NC din modelele anterioare ale sistemului de control (inclusiv iTNC 530) nu sunt compatibile. Există pericol de coliziune în timpul execuției programelor NC importate!

- Verificați secvența și conturul cu ajutorul simulării grafice
- Adaptaţi programele NC importate dacă este necesar

#### Exemplu

27 FLT X+25 LEN 12.5 AN+35 RL F200

28 FC DR+ R6 LEN 10 AN-45

29 FCT DR- R15 LEN 15







#### Centrul cercului CC, raza și direcția de rotație în blocul FC/FCT

Sistemul de control calculează centrul unui cerc, pentru arcele programate liber, din datele pe care le introduceți. Aceasta face posibilă programarea cercurilor complete într-un bloc NC prin programarea FK.

Dacă doriți să definiți centrul cercului cu coordonate polare, trebuie să utilizați FPOL, nu **CC**, pentru a defini polul. FPOL este introdus cu coordonate carteziene și este aplicat până ce TNC întâlnește un bloc NC cu alt **FPOL** definit.

Un centru de cerc sau un pol programat sau calculat automat se aplică numai în secțiunile convenționale sau FK conectate. Dacă o secțiune FK divizează până la două secțiuni programate convențional, se vor pierde informațiile despre un centru de cerc sau un pol. Cele două secțiuni programate convențional trebuie să aibă fiecare propriile blocuri CC (dacă este necesar, identice). Dimpotrivă, aceste informații se vor pierde de asemenea dacă există o secțiune convențională între cele două secțiuni FK.



Taste soft		Date cunoscute
	<u>ccy</u>	Centrul cercului în coordonate carteziene
CC PR		Centrul cercului în coordonate polare
DR- DR+		Direcția de rotație a arcului
₹ R		Raza unui arc

#### Exemplu

F)

10 FC CCX+20 CCY+15 DR+ R15
11 FPOL X+20 Y+15
12 FL AN+40
13 FC DR+ R15 CCPR+35 CCPA+40

#### Contururi închise

Puteți identifica începutul și sfârșitul unui contur închis cu tasta soft **CLSD**. Aceasta reduce numărul de soluții posibile pentru ultimul element de contur.

Introduceți **CLSD** ca o completare la altă dată de intrare despre contur, în primul și ultimul bloc NC al unei secțiuni FK.

Tastă soft	Date cunoscute	
CLSD	Începutul conturului:	CLSD+
	Sfârşitul conturului:	CLSD-

#### Exemplu

•••

12 L X+5 Y+35	RL F500 M3	
13 FC DR- R15	CLSD+ CCX+20	CCY+35

17 FC DR- R+15 CLSD-



#### **Puncte auxiliare**

Atât pentru liniile drepte programate liber, cât și pentru arce de cerc programate liber, puteți introduce coordonatele punctelor auxiliare care se află pe contur sau în apropierea acestuia.

#### Puncte auxiliare pe un contur

Punctele auxiliare se află pe o linie dreaptă, pe extensia unei linii drepte sau pe un arc de cerc.

Taste soft		Date cunoscute
P1X	P2X	Coordonata X a unui punct auxili- ar P1 sau P2 a unei linii drepte
P1Y	PZY	Coordonata Y a unui punct auxili- ar P1 sau P2 al unei linii drepte
P1X	P2X	Coordonata X a unui punct auxili- ar P1, P2 sau P3 a unei traiectorii circulare
	P2Y	Coordonata Y a unui punct auxili- ar P1, P2 sau P3 al unei traiecto- rii circulare



#### Puncte auxiliare aproape de un contur

Taste soft		Date cunoscute
PDX	PDY	Coordonatele X și Y ale punctului auxiliar aproape de o linie dreaptă
		Distanța de la punctul auxiliar la linia dreaptă
	PDV	Coordonatele X şi Y ale unui punct auxiliar aproape de un arc de cerc
*>°		Distanța de la un punct auxiliar la un arc de cerc

#### Exemplu

13 FC DR- R10 P1X+42.929 P1Y+60.071

14 FLT AN-70 PDX+50 PDY+53 D10

#### **Date relative**

i

Datele relative sunt valori bazate pe un alt element de contur. Tastele soft și cuvintele de program pentru intrări relative încep cu litera **R**. Ilustrația din partea dreaptă prezintă date dimensionale care ar trebui programate ca date relative.

Coordonatele și unghiurile pentru date relative sunt întotdeauna programate în dimensiuni incrementale. Trebuie de asemenea să introduceți numărul blocului NC cu elementul de contur pe care se bazează datele.

Numărul blocului cu elementul de contur pe care se bazează datele relative poate fi plasat numai cu până la 64 de blocuri de poziționare înainte de blocul NC în care programați referința.

Dacă ștergeți un bloc NC pe care se bazează date relative, sistemul de control va afișa un mesaj de eroare. Modificați programul NC înainte de a șterge blocul NC.

#### Date raportate la blocul NC N: Coordonate punct final

Taste soft	Date cunoscute
RX N	Coordonate carteziene raportate la blocul NC N
RPR N	Coordonate polare raportate la blocul NC N

#### Exemplu

12 FPOL X+10 Y+10
13 FL PR+20 PA+20
14 FL AN+45
15 FCT IX+20 DR- R20 CCA+90 RX 13
16 FL IPR+35 PA+0 RPR 13



# Date raportate la blocul NC N: Direcția și distanța elementului de contur

Tastă soft	Date cunoscute
RAN N	Unghiul dintre o linie dreaptă și alt element sau dintre tangenta introdusă a arcului și alt element
PAR N	Linie dreaptă paralelă cu alt element de contur
DP	Distanța dintre o linie dreaptă și un element de contur paralel



17 FL LEN 20 AN+15
18 FL AN+105 LEN 12.5
19 FL PAR 17 DP 12.5
20 FSELECT 2
21 FL LEN 20 IAN+95
22 FL IAN+220 RAN 18

#### Date raportate la blocul NC N: Centru cerc CC

Tastă soft		Date cunoscute
RCCX N	RCCY N	Coordonate carteziene ale centrului cercului raportat la blocul NC N
RCCPR N	RCCPA N	Coordonate polare ale centrului cercului raportat la blocul NC N

#### Exemplu

12 FL X+10 Y+10 RL
13 FL
14 FL X+18 Y+35
15 FL
16 FL
17 FC DR- R10 CCA+0 ICCX+20 ICCY-15 RCCX12 RCCY14





12.5

bΩ

Χ
# Exemplu: Programare FK 1



0 BEGIN PGM FK1 MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Definirea piesei brute de prelucrat
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S500	Apelare sculă
4 L Z+250 R0 FMAX	Retragere sculă
5 L X-20 Y+30 R0 FMAX	Prepoziționare sculă
6 L Z-10 R0 F1000 M3	Deplasare la adâncimea de prelucrare
7 APPR CT X+2 Y+30 CCA90 R+5 RL F250	Apropiere de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
8 FC DR- R18 CLSD+ CCX+20 CCY+30	Secțiune FK contur:
9 FLT	Programarea tuturor datelor cunoscute pentru fiecare element de contur
10 FCT DR- R15 CCX+50 CCY+75	
11 FLT	
12 FCT DR- R15 CCX+75 CCY+20	
13 FLT	
14 FCT DR- R18 CLSD- CCX+20 CCY+30	
15 DEP CT CCA90 R+5 F1000	Îndepărtare de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
16 L X-30 Y+0 R0 FMAX	
17 L Z+250 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
18 END PGM FK1 MM	

# Exemplu: Programare FK 2



0 BEGIN PGM FK2 MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Definirea piesei brute de prelucrat
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S4000	Apelare sculă
4 L Z+250 R0 FMAX	Retragere sculă
5 L X+30 Y+30 R0 FMAX	Prepoziționare sculă
6 L Z+5 RO FMAX M3	Prepoziționare sculă
7 L Z-5 R0 F100	Deplasare la adâncimea de prelucrare
8 APPR LCT X+0 Y+30 R5 RR F350	Apropiere de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
9 FPOL X+30 Y+30	Secțiune FK contur:
10 FC DR- R30 CCX+30 CCY+30	Programarea tuturor datelor cunoscute pentru fiecare element de contur
11 FL AN+60 PDX+30 PDY+30 D10	
12 FSELECT 3	
13 FC DR- R20 CCPR+55 CCPA+60	
14 FSELECT 2	
15 FL AN-120 PDX+30 PDY+30 D10	
16 FSELECT 3	
17 FC X+0 DR- R30 CCX+30 CCY+30	
18 FSELECT 2	
19 DEP LCT X+30 Y+30 R5	Îndepărtare de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
20 L Z+250 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
21 END PGM FK2 MM	

# Exemplu: Programare FK 3



0 BEGIN PGM FK3 MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X-45 Y-45 Z-20	Definirea piesei brute de prelucrat
2 BLK FORM 0.2 X+120 Y+70 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z \$4500	Apelare sculă
4 L Z+250 R0 FMAX	Retragere sculă
5 L X-70 Y+0 R0 FMAX	Prepoziționare sculă
6 L Z-5 R0 F1000 M3	Deplasare la adâncimea de prelucrare
7 APPR CT X-40 Y+0 CCA90 R+5 RL F250	Apropiere de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
8 FC DR- R40 CCX+0 CCY+0	Secțiune FK contur:
9 FLT	Programarea tuturor datelor cunoscute pentru fiecare element de contur
10 FCT DR- R10 CCX+0 CCY+50	
11 FLT	
12 FCT DR+ R6 CCX+0 CCY+0	
13 FCT DR+ R24	
14 FCT DR+ R6 CCX+12 CCY+0	
15 FSELECT 2	
16 FCT DR- R1.5	
17 FCT DR- R36 CCX+44 CCY-10	
18 FSELECT 2	
19 FCT DR+ R5	
20 FLT X+110 Y+15 AN+0	
21 FL AN-90	
22 FL X+65 AN+180 PAR21 DP30	
23 RND R5	
24 FL X+65 Y-25 AN-90	
25 FC DR+ R50 CCX+65 CCY-75	
26 FCT DR- R65	
27 FSELECT 1	
28 FCT Y+0 DR- R40 CCX+0 CCY+0	
29 FSELECT 4	

30 DEP CT CCA90 R+5 F1000	Îndepărtare de contur pe un arc de cerc cu conexiune tangențială
31 L X-70 R0 FMAX	
32 L Z+250 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
33 END PGM FK3 MM	



Asistență programare

# 6.1 Funcția GOTO

# Utilizarea tastei GOTO

## Saltul cu tasta GOTO

Utilizați tasta **GOTO** pentru a face salt la o anumită locație din programul NC, indiferent de modul de operare activ.

Procedați după cum urmează:



N LINII

Apăsaţi tasta GOTO

- Sistemul de control deschide o fereastră contextuală.
- Introduceți un număr
- Selectaţi afirmaţia de salt cu o tastă soft, de ex. deplasaţi-vă în jos cu numărul de rânduri introdus.

Sistemul de control oferă următoarele opțiuni:

Tastă sof	ft Funcție
	Deplasați-vă în sus cu numărul de linii introdus
	Deplasați-vă în jos cu numărul de linii introdus
GOTO NUMÁR LINIE	Salt la numărul de bloc introdus
	I Itilizati functia <b>GOTO</b> numai în timpul programării si

Utilizați funcția GOTO numai în timpul programării și al testării programelor NC Utilizați funcția de scanare blocuri în timpul execuției programului. Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

#### Selectare rapidă cu tasta GOTO

Cu tasta **GOTO**, puteți deschide fereastra Selectare inteligentă, care facilitează selectarea funcțiilor speciale sau a ciclurilor.

Procedați după cum urmează pentru a selecta funcții speciale:

ſ	SPEC	
	FCT	
U.		

Apăsați tasta SPEC FCT

```
GOTO
```

Apăsaţi tasta GOTO

- Sistemul de control afişează o fereastră contextuală cu o vizualizare structurală a funcţiilor speciale
- Selectaţi funcţia dorită

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor

#### Deschiderea ferestrei de selectare cu tasta GOTO

Când sistemul de control conține un meniu de selecție, puteți utiliza tasta **GOTO** pentru a deschide fereastra de selectare. Acest lucru vă permite să vizualizați datele disponibile.

# 6.2 Tastatura de pe ecran/monitor

Dacă utilizați versiunea compactă (fără tastatură alfabetică) a sistemului de control, puteți să introduceți litere și caractere speciale cu tastatura de pe ecran sau de la o tastatură alfabetică conectată la portul USB.



# Introducerea de text cu tastatura de pe ecran:

Procedați după cum urmează pentru a utiliza tastatura de pe ecran:

GOTO	Apăsați tasta <b>GOTO</b> dacă doriți să introduceți litere, de exemplu numele unui program sau al unui director, folosind tastatura de pe ecran.
	Sistemul de control deschide o fereastră în care tastatura numerică a sistemului de control este afişată împreună cu literele corespunzătoare atribuite.
8	Apăsați tasta numerică până ce cursorul ajunge la litera dorită
	Așteptați până când caracterul selectat este transferat de sistemul de control înaintea introducerii caracterului următor
ок	Folosiți tasta soft <b>OK</b> pentru a introduce textul in câmpul de dialog deschis

Folosiți tasta soft **abc/ABC** pentru a alege caractere mici sau mari. Dacă producătorul mașinii a definit și alte caractere speciale, le puteți folosi cu tasta soft **CARACTERE SPECIALE** și le puteți insera. Utilizați tasta soft **BACKSPACE** pentru a șterge caracterele pe rând.

# 6.3 Afişarea programelor NC

## Evidențierea sintaxei

Sistemul de control afişează elementele de sintaxă cu diferite culori, conform semnificației acestora. Evidențierea cromatică face ca programele NC să fie mai clare și mai ușor vizibile.

#### Evidențierea în culori a elementelor de sintaxă

Utilizare	Culoare
Culoare standard	Negru
Afişarea comentariilor	Verde
Afişarea valorilor numerice	Albastru
Afişarea numărului blocului	Violet
Afişarea FMAX	Portocaliu
Afişare viteză de avans	Maro



## Bara de navigare

Conținutul ecranului poate fi derulat cu mouse-ul, cu care puteți controla bara de derulare de la marginea din dreapta a ferestrei programului. În plus, dimensiunea și poziția barei de navigare indică lungimea programului și poziția cursorului.

# 6.4 Adăugarea comentariilor

# Aplicație

i

Puteți adăuga comentarii într-un program NC pentru a explica pașii programului sau pentru a face note generale.

Sistemul de control afişează comentariile lungi în moduri diferite, în funcție de parametrul maşinii, **lineBreak** (nr. 105404). Acesta fie încadrează liniile de comentariu, fie afişează simbolul >> pentru indicarea conținutului suplimentar.

Ultimul caracter dintr-un bloc de comentarii nu trebuie să aibă semnul tildă (~).

Puteți să adăugați comentarii în moduri diferite.

# Introducerea comentariilor în timpul programării

- Introduceți datele pentru un bloc NC
- Apăsaţi tasta punct şi virgulă ; de pe tastatura alfabetică
- > Sistemul de control afişează dialogul instantaneu Comentariu?
- Introduceți comentariul
- Apăsați tasta END pentru a finaliza blocul NC

# Inserarea comentariilor după introducerea programului

- Selectați blocul de NC în care doriți să adăugați comentariul
- Selectaţi ultimul cuvânt din blocul NC cu tasta săgeată dreapta:
- Apăsaţi tasta punct şi virgulă ; de pe tastatura alfabetică
- > Sistemul de control afişează dialogul instantaneu Comentariu?
- Introduceți comentariul
- Apăsaţi tasta END pentru a finaliza blocul NC

# Introducerea unui comentariu într-un bloc NC separat

- Selectaţi blocul de NC după care doriţi să introduceţi comentariul
- Iniţiaţi dialogul de programare cu tasta punct şi virgulă (;) de pe tastatura alfabetică
- Introduceți comentariul și finalizați blocul NC apăsând tasta END

# Convertirea unui bloc NC existent în comentariu

Procedați după cum urmează pentru a schimba un bloc NC existent în comentariu:

- Selectați blocul NC care va fi convertit în comentariu
  - Apăsați tasta soft INSERARE COMENTARIU
     Alternativă:
  - Apăsaţi tasta < de pe tastatura alfabetică</p>
  - Sistemul de control introduce punctul şi virgula ; la începutul blocului.
  - Apăsaţi tasta END



ELIMINARE

#### Modificarea unui comentariu pentru un bloc NC

Procedați după cum urmează pentru a schimba un bloc NC convertit în comentariu într-un bloc NC activ:

Selectați blocul de comentariu pe care doriți să-l modificați



Alternativă:

Apăsaţi tasta > de pe tastatura alfabetică

Apăsați tasta soft **REMOVE COMMENT** 

- Sistemul de control elimină punctul şi virgula ; de la începutul blocului.
- Apăsaţi tasta END

## Funcțiile pentru editarea unui comentariu

Tastă soft	Funcție
ÎNCEPUT	Salt la începutul comentariului
SFÁRŞIT	Salt la sfârșitul comentariului
MUTARE CUVANT	Salt la începutul unui cuvânt. Utilizați un spațiu pentru a separa cuvintele
MUTARE CUVANT	Salt la sfârșitul unui cuvânt. Utilizați un spațiu pentru a separa cuvintele
INSERARE SUPRASCR.	Comutați între modul Inserare și modul Supras- criere

# 6.5 Editarea liberă a unui program NC

Anumite elemente de sintaxă, precum blocările LN, nu pot fi introduse direct în editorul NC cu ajutorul tastelor și al tastelor soft disponibile.

Pentru a preveni utilizarea unui editor de text extern, sistemul de control oferă următoarele posibilități:

- Introducere cu sintaxă liberă cu ajutorul editorului de text încorporat al sistemului de control
- Introducere cu sintaxă liberă cu ajutorul tastei ? din editorul NC

#### Introducere cu sintaxă liberă cu ajutorul editorului de text încorporat al sistemului de control

Procedați după cum urmează pentru a adăuga sintaxa la un program NC existent:



- Apăsaţi tasta PGM MGT
  - Sistemul de control deschide gestionarul de fişiere.

MAI	MULTE
FUP	ICTII

- Apăsaţi tasta soft MAI MULTE FUNCŢII
- SELECTARE EDITOR

ок

i

- Apăsaţi tasta soft SELECTARE EDITOR
- Sistemul de control deschide o fereastră de selecție.
- Selectați opțiunea EDITOR DE TEXT
- Confirmaţi selecţia cu OK
- Adăugaţi sintaxa dorită

Sistemul de control nu verifică sintaxa în editorul de text. Verificați intrările dvs. în editorul NC după ce ați terminat.

Introducere cu sintaxă liberă cu ajutorul tastei ? din editorul NC



Pentru a utiliza această funcție, veți avea nevoie de o tastatură alfabetică conectată prin USB.

Procedați după cum urmează pentru a adăuga sintaxa la un program NC existent, deschis:

- Introduceţi ?
  - > Sistemul de control deschide un bloc NC nou.
- ?
- END
- Adăugaţi sintaxa dorită
- Confirmați introducerea cu END



După confirmare, sistemul de control verifică sintaxa. Erorile vor apărea în blocuri **EROARE**.

# 6.6 Omiterea blocurilor NC

## Introduceți o bară oblică (/)

Opțional, puteți ascunde blocurile NC.

Procedați după cum urmează pentru a ascunde blocurile NC în modul de operare **Programare**:



INSERARE ELIMINARE

- Selectați blocul NC dorit
- Apăsați tasta soft INSERARE
   Sistemul de control introduce o bară oblică (/).

# Ştergeţi bara oblică (/)

Procedați după cum urmează pentru a afișa blocurile NC din nou în modul de operare **Programare**:



Selectați blocul NC ascuns



- Apăsați tasta soft ELIMINARE
- > Sistemul de control elimină bara oblică (/).

6

# 6.7 Structurarea programelor NC

# Definiție și aplicații

Sistemul de control vă oferă posibilitatea de a comenta programele NC în blocuri de structurare. Blocurile de structurare reprezintă texte de până la 252 de caractere, utilizate drept comentarii sau titluri pentru liniile de program următoare.

Cu ajutorul blocurilor de structurare adecvate, puteți organiza programe NC lungi și complexe într-o manieră clară și inteligibilă.

Această funcție este deosebit de utilă dacă doriți să modificați programul NC ulterior. Blocurile de structurare pot fi inserate în orice punct al programului NC.

Blocurile de structurare pot, de asemenea, să fie afișate într-o fereastră separată și editate sau completate, în funcție de caz. În acest sens, utilizați configurația de ecran adecvată.

Sistemul de control gestionează elementele de structurare inserate într-un fișier separat (extensie: .SEC.DEP). Acest lucru mărește viteza de navigare prin fereastra de structură a programului.

Configurația **SECȚIUNI + PROGRAM** a ecranului poate fi selectată în următoarele moduri de operare:

- Rulare program, bloc unic
- Rul. program, secv. integrală
- Programare

# Afişarea ferestrei de structură a programului / Schimbarea ferestrei active



- Pentru a afişa fereastra de structură: pentru această configurație a ecranului, apăsați tasta soft SECȚIUNI + PROGRAM
- Pentru a schimba fereastra activă: apăsați tasta soft SCHIMBARE FEREASTRĂ

TNC:\nc_prog\BHB\Klartext\1GB.h	BEGIN PGM 1GB NM	
0 BECHY REP. 164 MM 184 FORM 0.12 X+10 Y+12-40 2 BEK FORM 0.12 X+10 Y+100 Z+0 0 CH CHY 12 CHARACTER CZ220X11 0 CHARACTER CZ220X12 0 CHARACTER CZ20X12 0 CHARACTER CZ20X12 0 CHARACTER CZ20X12 0 CHARACTER CZ20X12 0 CHARACTER CZ20X12 0 CHARACTER CZ20X12 0 C	<ul> <li>Parameter definition</li> <li>Milipochet</li> <li>Prinishing</li> <li>Diril holp pattern</li> <li>-Genter drill</li> <li>-Pecking</li> <li>TNO POM TOB NM</li> </ul>	
8 L Z+100 R0 FMAX 9 CYCL DEF 262 FREZARE FILET Q335=+10 :DIAMETRU NOMINAL	<b>a</b>	
STERGERE		INSERARE

# Inserarea unui bloc de structurare în fereastra programului

 Selectați blocul NC după care doriți să introduceți blocul de structurare



Apăsaţi tasta SPEC FCT



Apăsaţi tasta soft AJUTOARE PROGRAMARE

INSERARE

- Apăsaţi tasta soft INSERARE SECŢIUNE
- Introduceți textul de structurare
- Schimbaţi adâncimea de structurare (indentarea) folosind tasta soft

6

Elementele structurale pot fi indentate numai în timpul editării.



Puteți, de asemenea, introduce blocuri de structură cu combinația de taste **Shift + 8**.

# Selectarea blocurilor în fereastra de structură a programului

Dacă navigați bloc cu bloc prin fereastra de structură a programului, simultan sistemul de control deplasează automat blocurile NC corespunzătoare în fereastra programului. În acest fel, puteți trece rapid peste secțiuni mari de program.

# 6.8 Calculator

# Utilizarea

Sistemul de control dispune de un calculator cu cele mai importante funcții matematice.

- Pentru a afișa calculatorul, apăsați tasta CALC
- Selectați funcțiile aritmetice: Selectați comanda prin intermediul tastei soft sau introduceți-o de pe tastatura alfanumerică
- Pentru a închide calculatorul, apăsați tasta CALC

Funcție de calcul	Comandă (tastă soft)		
Adunare	+		
Scădere	_		
Înmulțire	*		
Împărțire	1		
Calcularea cu paranteze	()		
Arccosinus	ARC		
Sinus	SIN		
Cosinus	COS		
Tangentă	TAN		
Exponent	Х^Ү		
Rădăcină pătrată	SQRT		
Inversul unui număr	1/x		
PI (3,14159265359)	PI		
Adăugarea valorii în memoria tampon	M+		
Salvarea valorii în memoria tampon	MS		
Regăsire conținut memorie tampon	MR		
Ştergere conţinut memorie tampon	MC		
Logaritm natural	LN		
Logaritm	LOG		
Funcție exponențială	e^x		
Verificarea semnului algebric	SGN		
Calculul valorii absolute	ABS		



Funcție de calcul	Comandă (tastă soft)		
Rotunjirea zecimalelor	INT		
Rotunjirea cifrelor înaintea virgulei	FRAC		
Modulo	MOD		
Selectarea vizualizării	Vizualizare		
Ştergerea valorii	CE		
Unitate de măsură	MM sau INCH		
Afişarea valorii unghiulare în radiani (implicit: valoare unghiulară în grade)	RAD		
Selectare notație valoare numerică	DEC (zecimal) sau HEX (hexazecimal)		

#### Transferul valorii calculate în programul NC

- Utilizați tastele cu săgeți pentru a selecta cuvântul în care se va transfera valoarea calculată
- Afișați calculatorul apăsând tasta CALC și efectuați calculul dorit
- Apăsați tasta soft CONFIRM. Tasta soft CONFIRM. VALOARE
- > Sistemul de control transferă valoarea în câmpul de introducere activ închide calculatorul.
- 0

De asemenea, puteți transfera valorile dintr-un program NC în calculator. Când apăsați pe tasta soft LUARE VALOARE ACTUALĂ sau tasta GOTO, sistemul de control transferă valoarea din câmpul de introducere activ în calculator. Calculatorul rămâne activ chiar și după schimbarea

modurilor de operare. Apăsați tasta soft **END** pentru a închide calculatorul.

6

## Funcții ale calculatorului de buzunar

Tastă so	ft Funcție
VALORI AXE	Transfer în calculator al valorii nominale sau de referință a poziției respective de pe axă
LUARE VALOARE ACTUALĂ	Transfer al valorii numerice din câmpul activ de introducere în calculator
CONFIRM. VALOARE	Transferul valorii numerice din calculator în câmpul activ de introducere
COPIERE CÁMP	Copierea valorii numerice din calculator
LIPIRE CÁMP	Inserarea valorii numerice copiate în calculator
CALCULATOR PTR DATE DE AȘCHIERE	Deschiderea calculatorului pentru datele de aşchiere
0	De asemenea, puteți deplasa calculatorul cu tastele cu săgeți de pe tastatura alfabetică. Dacă ați conectat un mouse, puteți poziționa calculatorul și cu ajutorul acestuia.

6

# 6.9 Calculator pentru datele de aşchiere

## Aplicație

Utilizând calculatorul pentru datele de așchiere, puteți calcula viteza broșei și viteza de avans pentru un proces de prelucrare. Apoi, puteți încărca valorile calculate într-o casetă de dialog deschisă pentru viteza broșei sau viteza de avans în programul NC.

Pentru a deschide calculatorul de date de așchiere, apăsați tasta soft **CALCULATOR PTR. DATE AȘCHIERE**.

Sistemul de control afişează tasta soft dacă

- apăsaţi tasta CALC
- Definirea turațiilor broșei
- Definiți vitezele de avans
- Apăsați tasta soft F în modul Acționare manuală
- Apăsați tasta soft S în modul Acționare manuală

#### Modurile de afişare a calculatorului de date de aşchiere

Calculatorul de date de așchiere este afișat cu câmpuri de introducere diferite, după cum se calculează o viteză a broșei sau o viteză de avans:

#### Fereastra pentru calculul vitezei broşei:

Abrev.	Semnificație
T:	Număr sculă
D:	Diametrul sculei
VC:	Vit. de tăiere
S=	Rezultat pentru viteza broșei

Dacă deschideți calculatorul de viteză într-un dialog în care scula este deja definită, calculatorul de viteză aplică automat numărul și diametrul sculei. Este necesar să introduceți doar **VC** în câmpul dialogului.

#### Fereastra pentru calculul vitezei de avans:

Abrev.	Semnificație
T:	Număr sculă
D:	Diametrul sculei
VC:	Vit. de tăiere
S:	Viteză broșă
Z:	Număr dinți
FZ:	Avans pe dinte
FU:	Avans pe rotație
F=	Rezultat pentru viteza de avans



Puteți transfera viteza de avans de la blocul **TOOL CALL** în blocurile NC ulterioare apăsând tasta soft **F AUTO**. Dacă va trebui să modificați viteza de avans ulterior, trebuie să reglați valoarea vitezei de avans în blocul **TOOL CALL**.

## Funcțiile calculatorului de date de așchiere

În funcție de locul din care deschideți calculatorul de datele de așchiere, aveți următoarele posibilități:

Tastă soft	Funcție
APLICATI	Transferați valoarea din calculatorul de date de așchiere în programul NC
CALCULARE AVANS F TURATIE S	Comutați între calcularea vitezei de avans și calcularea vitezei broșei
INTROD. AVANS FZ FU	Comutați între avansul per dinte și avansul per rotație
INTROD. TURATIE VC S	Comutați între viteza broșei și viteza de așchiere
CUTTING DATA TABLE OPR POR	Activați sau dezactivați lucrul cu tabelele de date de așchiere
SELECTARE	Selectați o sculă din tabelul de scule
ţ	Deplasați calculatorul de date de așchiere în direcția săgeții
CALC. DE BUZUNAR	Comutați la calculator
INCH	Utilizați valori în inch în calculatorul de date de așchiere
END	Închideți calculatorul de date de așchiere

## Lucrul cu tabelele cu date de aşchiere

#### Aplicație

Dacă stocați tabele pentru materiale, materiale de așchiere și date de așchiere pe sistemul de control, calculatorul de date de așchiere poate utiliza valorile din aceste tabele.

Procedați după cum urmează înainte de a utiliza calcularea automată a vitezei broșei și a vitezei de avans:

- Introduceţi tipul de material al piesei de prelucrat în tabelul WMAT.tab
- Introduceți tipul de material de aşchiere în fişierul TMAT.tab
- Introduceți combinația dintre materialul piesei de prelucrat şi materialul de așchiere într-un tabel cu date de așchiere
- Definiţi scula cu valorile necesare în tabelul de scule.
  - Rază sculă
  - Număr dinţi
  - Materiale de tăiere
  - Tabel date de tăiere

#### Material piesă de prelucrat WMAT

Definirea materialelor piesei de prelucrat în tabelul WMAT.tab Trebuie să salvați acest tabel în directorul **TNC:\table**.

Acest tabel conține coloana **WMAT** pentru material și coloana **MAT\_CLASS**; aici, clasificați materialele în categorii de materiale cu condiții de așchiere identice, de ex. conform cu DIN EN 10027-2.

Introduceți materialul piesei de prelucrat după cum urmează în calculatorul de date de așchiere:

- Selectaţi calculatorul de date de aşchiere
- Selectați Activați datele de așch. din tabel în fereastra pop-up
- Selectați WMAT din meniul derulant

NR 🔺	WMAT	MAT_CLASS
1		10
2	1.0038	10
3	1.0044	10
4	1.0114	10
5	1.0177	10
6	1.0143	10
7	St 37-2	10
8	St 37-3 N	10
9	X 14 CrMo S 17	20
10	1.1404	20
11	1.4305	20
12	V2A	21
13	1.4301	21
14	A1Cu4PBMg	100
15	Aluminium	100
16	PTFE	200

#### Material aschiere TMAT

Materialele de așchiere sunt definite în tabelul TMAT.tab. Trebuie să salvați acest tabel în directorul **TNC:\table**.

Materialul de așchiere este alocat în coloana **TMAT** a tabelului de scule. Puteți crea coloane cu alte nume, cum ar fi **ALIAS1** și **ALIAS2**, pentru a introduce nume alternative pentru același materiale de așchiere.

## Tabel date de tăiere

Definiți combinațiile de materiale ale piesei de prelucrat și materiale de așchiere cu datele de așchiere corespunzătoare în tabelul cu extensia de fișier .CUT. Trebuie să salvați acest tabel în directorul **TNC:\system\Cutting-Data**.

Tabelul corespunzător de date de așchiere este alocat în coloana **CUTDATA** a tabelului de scule.



Utilizați acest tabel simplificat dacă folosiți scule cu un singur diametru sau dacă diametrul este irelevant pentru viteza de avans, de ex. în cazul plăcuțelor indexabile.

Tabelul de date de așchiere conține următoarele coloane:

- MAT\_CLASS: Clasă de material
- MODE: Modul de prelucrare, de exemplu, finisarea
- **TMAT**: Material de așchiere
- VC: Viteză de așchiere
- FTYPE: Tipul vitezei de avans FZ sau FU
- F: Viteză de avans

#### Tabelul de date de aşchiere bazate pe diametru

În numeroase cazuri, diametrul sculei determină datele de așchiere pe care le puteți utiliza. Utilizați tabelul de date de așchiere cu extensia de fișier .CUTD în acest scop. Trebuie să salvați acest tabel în directorul **TNC:\system\Cutting-Data**.

Tabelul corespunzător de date de așchiere este alocat în coloana **CUTDATA** a tabelului de scule.

Tabelul de date de așchiere bazate pe diametru conține următoarele coloane suplimentare:

- **F\_D\_0**: Viteza de avans pentru Ø 0 mm
- F\_D\_0\_1: Viteza de avans pentru Ø 0,1 mm
- F\_D\_0\_12: Viteza de avans pentru Ø 0,12 mm

· · · ·



Nu este necesar să completați toate coloanele Dacă diametrul unei scule se află între două coloane definite, sistemul de control va interpola liniar viteza de avans.

NR A	AT_CLASS	NODE	TMAT	VC	FTYPE
0	10	Rough	HSS	28	
1	10	Rough	VHM	70	
2	10	Finish	HSS	30	
3	10	Finish	VHM	70	
4	10	Rough	HSS coated	78	
5	10	Finish	HSS coated	82	
6	20	Rough	VHM	90	
7	20	Finish	VHM	82	
8	100	Rough	HSS	150	
9	100	Finish	HSS	145	
10	100	Rough	VHM	450	
11	100	Finish	VHM	440	
12					
13					
14					

NR	4	F_D_0	F_D_0_1	F_D_0_12	F_D_0_15	F_D_0_2	F_D_0_25	F_D_0_3	F_D_0_4	F_D_0_5	F_D_0
	1						0.0010			0.0010	
	2									0.0020	
	3						0.0010			0.0010	
	4						0.0010			0.0010	
	5									0.0020	
	6						0.0010			0.0010	
	7						0.0010			0.0010	
	8									0.0020	
	9						0.0010			0.0010	
1	0						0.0010			0.0030	
1	1						0.0010			0.0030	
1	2						0.0010			0.0030	
1	3						0.0010			0.0030	
1	4						0.0010			0.0030	
1	5						0.0010			0.0030	
1	6						0.0010			0.0010	
1	7									0.0020	
1	8						0.0010			0.0010	
1	9						0.0010			0.0010	
2	0									0.0020	
2	1						0.0010			0.0010	
2	2						0.0010			0.0010	
2	3									0.0020	
2	4						0.0010			0.0010	
2	5						0.0010			0.0030	
2	6						0.0010			0.0030	
2	7						0.0010			0.0030	
				11							12

# 6.10 Programarea graficii

## Activarea și dezactivarea graficii de programare

În timp ce scrieți un program NC, puteți seta sistemul de control să genereze un grafic 2-D trasat cu creionul al conturului programat.

- Apăsați tasta Configurație ecran
- Apăsaţi tasta soft GRAFICE + PROGRAM
- Sistemul de control afişează programul NC în partea stângă şi graficele în partea dreaptă.



ĭ

Setaţi tasta soft DESENARE AUTOMATĂ la PORNIT

În timp ce introduceţi liniile de program, sistemul de control generează fiecare mişcare programată în fereastra grafică din jumătatea dreaptă a ecranului.

Dacă nu doriți ca sistemul de control să genereze grafice în timpul programării, setați tasta soft **DESENARE AUTOMATĂ** la **OPRIT**.



- Repetiții ale secțiunilor de program
- Comenzii de salt
- Funcţiile M precum M2 sau M30
- Apelurile ciclurilor
- Avertismente cauzate de scule blocate

Prin urmare, utilizați desenarea automată numai în timpul programării contururilor.

Sistemul de control resetează datele sculelor când redeschideți un program NC sau apăsați tasta soft **RESETARE + PORNIRE**.

Sistemul de control utilizează diferite culori în grafica de programare:

- albastru: element de contur unic specificat
- violet: element de contur care nu are încă specificare unică şi poate fi încă modificat, de ex. prin RND
- albastru deschis: găuri și filete
- ocru: traseul centrului sculei
- roşu: avans rapid

Mai multe informații: "Grafică de programare FK", Pagina 171



# Generarea unui grafic pentru un program NC existent

Utilizaţi tastele cu săgeţi pentru a selecta blocul NC până la care doriţi să generaţi grafica sau apăsaţi pe GOTO şi introduceţi numărul blocului dorit



 Resetați datele sculelor active anterior și generați graficul: Apăsați pe tasta soft
 RESETARE + PORNIRE

## Funcții suplimentare:

Tastă soft	Funcție			
RESET + PORNIRE	Resetați datele sculelor active anterior Genera- rea graficii de programare			
PORNIRE UNIC	Generare grafic programare bloc cu bloc			
PORNIRE	Generați o grafică de programare comple- tă sau completați-o după apăsarea pe tasta RESETARE + PORNIRE			
OPRIR	Oprire grafice de programare. Această tastă soft apare doar în timp ce sistemul de control generează graficele de programare			
	Selectarea vizualizărilor Vizualizare în plan Vedere din față Vizualizare pagină			
AFIS. TRCT SCULA OPR POR	Afişarea sau ascunderea traseelor sculelor			
SHOW FMAX PATHS OPR POR	Afişarea sau ascunderea traseelor sculelor la avans rapid			

## Afişarea numărului de bloc PORNIT/OPRIT



Schimbaţi rândul de taste soft



- Afişare numere bloc: Setaţi tasta soft
   AFISATI NR. FRAZA la POR
- Ascundere numere bloc: Setați tasta soft AFISATI NR. Tasta soft AFISATI NR. FRAZA la OPR

## Ştergerea graficului



Schimbaţi rândul de taste soft



 Ștergeți graficul: Apăsați pe tasta soft GOLIRE GRAFICE

## Afişarea liniilor grilei



Schimbaţi rândul de taste soft



Afişarea grilei: Apăsaţi tasta soft
 Afişare linii grilă

# Mărirea sau reducerea detaliilor

- Puteți selecta afișarea graficelor
- Schimbaţi rândul de taste soft

## Sunt disponibile următoarele funcții:

Tastă soft		Funcție	
-	Î	Deplasare secțiune	
ţ	<b>\</b>		
		Reducere secțiune	
		Mărire secțiune	
1:1		Resetare secțiune	



Cu tasta soft **RESETARE BLK FORM** puteți restabili secțiunea inițială. Puteți, de asemenea, să utilizați mouse-ul pentru a modifica afișarea graficelor. Sunt disponibile următoarele funcții:

- Pentru a deplasa modelul afişat, ţineţi apăsat butonul din mijloc al mouse-ului sau rotiţa mouse-ului şi deplasaţi mouse-ul. Dacă apăsaţi în acelaşi timp tasta Shift, veţi putea deplasa modelul numai pe orizontală sau pe verticală.
- Pentru a mări o anumită zonă, marcaţi o zonă de zoom menţinând apăsat butonul din stânga al mouse-ului. După ce eliberaţi butonul din stânga al mouse-ului, sistemul de control apropie zona definită.
- Pentru a mări sau micşora rapid orice zonă, acţionaţi rotiţa mouse-ului în faţă sau în spate.

# 6.11 Mesaje de eroare

# Afişarea erorilor

i

Sistemul de control afișează mesajele de eroare în următoarele cazuri, de exemplu:

- Intrare incorectă de date
- Erori logice în programul NC
- Elemente de contur imposibil de prelucrat
- Utilizarea incorectă a palpatoarelor

Când apare o eroare, sistemul de control este afişat cu litere roşii în antet.



- roşu pentru erori
- galben pentru avertismente
- verde pentru note
- albastru pentru informaţii

Mesajele de eroare lungi și cu mai multe linii sunt afișate sub formă abreviată. Informațiile complete despre toate erorile în așteptare sunt afișate în fereastra de erori.

Sistemul de control afişează un mesaj de eroare în antet până când este șters sau înlocuit cu o eroare mai importantă (clasă de eroare mai importantă). Informațiile care apar doar pentru scurt timp sunt întotdeauna afișate.

Un mesaj de eroare, care conține numărul unui bloc NC, este determinat de o eroare apărută în blocul NC indicat sau în blocul NC cel precedent.

Dacă survine o rară **eroare de verificare a procesorului**, sistemul de control deschide automat fereastra de erori. Nu puteți corecta o astfel de eroare. Opriți sistemul și reporniți sistemul de control.

# Deschiderea ferestrei de erori



Apăsați tasta ERR

 Sistemul de control deschide fereastra de erori şi afişează toate mesajele de eroare adunate.

# Închiderea ferestrei de erori



Apăsați tasta soft END

ERR

- Alternativă: Apăsați tasta ERR
- > Sistemul de control închide fereastra de erori.

# Mesaje de eroare detaliate

Sistemul de control afişează cauzele posibile ale erorilor și sugestii pentru rezolvarea problemei:

- Deschideţi fereastra de erori
- INFORMATII SUPLIMENT.
- Informații despre cauza erorii și rezolvare: Poziționați cursorul pe mesajul de eroare și apăsați tasta soft INFORMAŢII SUPLIMENT.
- Sistemul de control deschide o fereastră cu informaţii despre cauza erorii şi modalitatea de rezolvare.
- Pentru a părăsi informațiile: apăsați din nou tasta soft INFORMAŢII SUPLIMENT.

# Tasta soft: INFORMAŢII INTERNE

Tasta soft **INFORMAȚII INTERNE** oferă informații despre mesajul de eroare. Aceste informații sunt necesare doar dacă este nevoie de intervenție.

Deschideți fereastra de erori



- Informații detaliate despre mesajul de eroare: Poziționați cursorul pe mesajul de eroare și apăsați tasta soft INFORMAŢII INTERNE
- Sistemul de control deschide o fereastra cu informaţiile interne despre eroare.
- Pentru a părăsi detaliile: apăsați din nou tasta soft INFORMAŢII INTERNE

# Tasta soft FILTRU

Tasta soft **FILTRU** permite filtrarea avertismentelor identice afişate consecutiv.

Deschideți fereastra de erori



Apăsaţi tasta soft MAI MULTE FUNCŢII



- Apăsați tasta soft FILTRU
- Sistemul de control filtrează avertismentele identice.



Pentru a ieși din filtru: apăsați tasta soft ÎNAPOI



# Tasta soft ACTIVATI SALVAREA AUTOMATA

Folosind tasta soft ACTIVATI SALVAREA AUTOMATA, puteți specifica numerele de eroare care determină sistemul de control să salveze un fișier de serviciu în cazul în care apare o eroare cu acel număr.

#### Deschideți fereastra de erori ►



Apăsați tasta soft MAI MULTE FUNCȚII

- Apăsați tasta soft ACTIVATI SALVAREA AUTOMATA
- > Sistemul de control deschide fereastra contextuală ACTIVATI SALVAREA AUTOMATA.
- Definiti intrările
  - Număr eroare: Introduceți numărul de eroare dorit
  - activ: activați această opțiune pentru a crea în mod automat fișierul de serviciu
  - Comentariu: introduceți un comentariu la acest număr de eroare, dacă este necesar
- Apăsati tasta soft STOCARE
- > Dacă apare o eroare cu numărul de eroare specificat, un fisier de serviciu va fi salvat automat.

STOCARE

Apăsați tasta soft ÎNAPOI

# **Stergerea erorilor**

#### Stergerea automată a erorilor

Sistemul de control va sterge automat mesajele de (O) avertizare sau de eroare aflate în așteptare atunci când un program NC nou este selectat sau cel precedent este repornit. Producătorul mașinii-unealtă specifică în parametrul optional CfgClearError (nr. 130200) dacă aceste mesaje vor fi sterse automat sau nu. Setarea implicită din fabrică a sistemului de control definește dacă mesajele de avertizare și de eroare din modurile de operare Rulare test si Programare vor fi sterse automat din fereastra de eroare. Mesajele emise în modurile de operare ale mașinii nu vor fi șterse.

#### Stergerea erorilor în afara ferestrei de erori

- CE
- ►
- Ştergeți erorile/mesajele din antet: Apăsați tasta
- CE.



În anumite situații, nu veți putea utiliza tasta CE pentru stergerea erorilor, deoarece această tastă este utilizată pentru alte funcții.

#### Ştergerea erorilor

Deschideți fereastra de erori



 Ștergeți mesajele de eroare individuale: poziționați cursorul pe mesajul de eroare și apăsați tasta soft **ŞTERGERE**.

ŞTERGERE
TOATE

 Ștergeți toate mesajele de eroare: apăsați tasta soft ȘTERGERE TOATE.



Dacă nu a fost corectată cauza erorii, mesajul de eroare nu poate fi șters. În acest caz, mesajul de eroare rămâne în fereastră.

# Jurnalul de erori

Sistemul de control stochează erorile și evenimentele importante (de ex: pornirea sistemului) într-un jurnal de erori. Dimensiunea jurnalului de erori este limitată. Dacă jurnalul este plin, sistemul de control va utiliza un al doilea fișier. Dacă și acesta este plin, primul jurnal de erori este șters și suprascris etc. Dacă este necesar, comutați de la **FIȘIER CURENT** la **FIȘIER ANTERIOR** pentru a vizualiza istoricul.

Deschideți fereastra de erori.

FIŞIERE JURNAL
JURNAL ERORI
FIŞIER ANTERIOR
FIŞIER

CURENT

- Apăsaţi tasta soft FIŞIERE JURNAL.
- Deschideţi fişierul jurnal de erori: Apăsaţi tasta soft JURNAL DE ERORI
- Setați jurnalul de erori anterior, dacă este necesar: apăsați tasta soft FIŞIER ANTERIOR
- Setați jurnalul de erori curent, dacă este necesar: apăsați tasta soft FIȘIER CURENT

Cea mai veche înregistrare este la începutul fișierului jurnal, iar cea mai recentă înregistrare se află la sfârșit.

#### Jurnalul apăsărilor de taste

Sistemul de control stochează fiecare apăsare de taste și evenimentele importante (de ex., pornirea sistemului) într-un jurnal de apăsări de taste. Capacitatea jurnalului de apăsări de taste este limitată. Dacă jurnalul de apăsări de taste este plin, comanda comută la un al doilea jurnal de apăsări de taste. Dacă și acesta este plin, primul jurnal de apăsări de taste este șters și suprascris etc. Dacă este necesar, comutați de la FIȘIER CURENT la FIŞIER ANTERIOR pentru a vizualiza istoricul datelor introduse.



Setați jurnalul de apăsări de taste curent, dacă este necesar: apăsați tasta soft FIȘIER CURENT

Sistemul de control salvează fiecare tastă apăsată în cursul operării într-un jurnal de apăsări de taste. Cea mai veche înregistrare este la începutul jurnalului de eroare și cea mai recentă înregistrare se află la sfârșit.

#### Prezentare generală a tastelor și a tastelor soft pentru vizualizarea jurnalului

Tastă soft/ Taste	Funcție
	Deplasați-vă la începutul jurnalului de apăsări de taste
SFÁRSIT	Deplasați-vă la sfârșitul jurnalului de apăsări de taste
CÁUTARE	Căutare text
FIŞIER CURENT	Jurnal curent al apăsărilor de taste
FIŞIER ANTERIOR	Jurnal precedent al apăsărilor de taste
t	Deplasare cu o linie în sus/jos
t	



Revenire la meniul principal

HEIDENHAIN | TNC 620 | Manualul utilizatorului pentru programare conversațională | 10/2019

# **Texte informative**

Dacă a apărut o eroare de operare, de ex. apăsarea unei taste nepermise sau introducerea unei valori aflate în afara intervalului valabil, sistemul de control afișează un text informativ în ante pentru a vă notifica referitor la eroarea de operare. Sistemul de control şterge acest text informativ la următoarea introducere validă de date.

# Salvarea fişierelor de service

Dacă este necesar, puteți salva starea curentă a sistemului de control pentru a fi evaluată de un tehnician de service. Este salvat un grup de fișiere de service (jurnal de erori, de apăsări de taste, precum și alte fișiere care conțin informații despre starea curentă a mașinii și a prelucrării).

6

Pentru a facilita trimiterea fișierelor de serviciu prin email, sistemul de control va salva numai programe active NC, cu o dimensiune de până la 10 MB în fișierul de serviciu. În cazul în care programul NC este mai mare, acesta nu va fi adăugat la fișierul de serviciu creat.

Dacă repetați funcția **SALVARE FIȘIERE SERVICE** cu același nume de fișier, grupul salvat anterior al fișierelor de service va fi suprascris. Prin urmare, utilizați alt nume de fișier data viitoare când executați funcția.

#### Salvarea fişierelor de service

Deschideți fereastra de erori



Apăsați tasta soft FIŞIERE JURNAL.



- Apăsaţi tasta soft SALVARE FIŞIERE SERVICE
- Sistemul de control deschide o fereastră contextuală în care puteţi introduce un nume de fişier sau calea completă către fişierul de service
- Salvarea fişierelor de service: Apăsaţi tasta soft
   OK

# Apelarea sistemului de asistență TNCguide

Puteți apela sistemul de asistență al sistemului de control prin intermediul tastei soft. Sistemul de asistență afişează imediat aceeași explicație a erorii ca cea primită în urma apăsării tastei soft ASISTENȚĂ.

 $\bigcirc$ 

Consultați manualul mașinii.

Dacă producătorul maşinii furnizează, de asemenea, un sistem de asistență, sistemul de control afişează o tastă soft suplimentară **Producător maşină (OEM)**, pentru a putea apela acest sistem separat de asistență. Acolo veți găsi informații suplimentare, mai detaliate, referitoare la mesajul de eroare respectiv.



 Apelaţi asistenţa pentru mesajele de eroare HEIDENHAIN



 Apelaţi asistenţa pentru mesajele de eroare HEIDENHAIN specifice maşinii, dacă este disponibilă

# 6.12 Sistemul de asistență TNCguide raportat la sistem

# Utilizare

6

Înainte de a putea utiliza TNCguide, trebuie să descărcați fișierele de asistență de pe pagina principală HEIDENHAIN

Mai multe informații: "Descărcarea fișierelor de asistență curente", Pagina 219

Sistemul contextual de asistență **TNCguide** include documentația pentru utilizator în format HTML. TNCguide este apelat cu tasta **ASISTENȚĂ** și sistemul de control afișează adesea imediat informațiile specifice condiției din care a fost apelată asistența (apelarea contextuală). Chiar dacă editați un bloc NC și apăsați tasta **ASISTENȚĂ**, sunteți adus exact în locul din documentație care descrie funcția corespunzătoare.



Sistemul de control încearcă întotdeauna să pornească sistemul TNCguide în limba selectată ca limbă conversațională. Dacă versiunea de limbă necesară nu este disponibilă, sistemul de control deschide automat versiunea în limba engleză.

În TNCguide sunt disponibile următoarele documentații pentru utilizator:

- Manualul utilizatorului pentru programare conversaţională (BHBKlartext.chm)
- Manualul utilizatorului ISO (BHBIso.chm)
- Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea şi executarea programelor NC (BHBoperate.chm)
- Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor (BHBtchprobe.chm):
- Lista cu toate mesajele de eroare (errors.chm)

În plus, este disponibil fişierul "carte" **main.chm**, care include conținutul tuturor fişierelor CHM existente.



Ca opțiune, producătorul mașinii poate îngloba documentații specifice mașinii în **TNCguide**. Aceste documente apar ca o carte separată în fișierul **main.chm**.



## Lucrul cu TNCguide

#### Apelare TNCguide

Există mai multe modalități de a porni sistemul TNCguide:

- Apăsaţi tasta HELP.
- Faceţi clic pe simbolul asistenţă din partea din dreapta jos a ecranului, apoi faceţi clic pe tastele soft corespunzătoare
- Deschideţi un fişier de asistenţă (CHM) prin gestionarul de fişiere. Sistemul de control poate deschide orice fişier .chm, chiar dacă acesta nu este salvat în memoria internă a sistemului de control



Pe stația de programare Windows, TNCguide este deschis în browserul standard definit la nivel intern.

Pentru multe dintre tastele soft, există un apel contextual prin care puteți merge direct la descrierea funcției tastei soft. Această opțiune presupune utilizarea mouse-ului. Procedați după cum urmează:

- Selectați rândul de taste soft ce conține tasta soft dorită
- Faceţi clic cu mouse-ul pe simbolul asistenţă pe care sistemul de control îl afişează deasupra rândului de taste soft
- > Cursorul mouse-ului se transformă într-un semn de întrebare.
- Deplasaţi semnul de întrebare pe tasta soft pentru care doriţi o explicaţie
- Sistemul de control deschide sistemul TNCguide. Dacă nu există niciun punct de introducere pentru tasta soft selectată, atunci sistemul de control deschide fişierul de înregistrare main.chm. Puteţi căuta explicaţia dorită utilizând căutarea de text complet sau funcţia de navigare.

Chiar dacă editați un bloc NC, asistența senzitivă la conținut este disponibilă:

- Selectați orice bloc NC
- Selectați cuvântul dorit
- Apăsaţi tasta HELP.
- Sistemul de control deschide sistemul de ajutor şi afişează o descriere a funcţiei active. Acest lucru nu se aplică diferitelor funcţii sau cicluri ale producătorului maşinii.

Contents Index Find	Switch-on
Controls of the TNC     Fundamentals     Contents	Switch-on and crossing over the reference points can vary depending on the machine tool. Refer to your machine manual.
First Steps with the TNC 320     Introduction	Switch on the power supply for TNC and machine. The TNC then displays the following dialog: SYSTEM STARTUP
Programming: Fundamenta	TNC is started
Programming: Programmin	POWER INTERRUPTED
Programming: Tools	CE TNC message that the power was internated-clear the message
Programming: Programmin	
Programming: Data transfe	COMPLE A FLC PRODRAM
Programming: Subprogram	The PLC program of the TNC is automatically complied
Programming: Q Parameters	RELAY EXT. DC VOLTAGE MISSING
Programming: Miscellaneo	<ul> <li>Switch on external dc voltage. The TNC checks the functioning of the EMERGENCY STOP circuit</li> </ul>
Programming: Special func	MANUAL OPERATION
Programming: Multiple Axis	TRAVERSE REFERENCE POINTS
· Manual operation and setup	Cross the reference points manually in the displayed sequence: For each axis press the
· Switch-on, switch-off	machine START button, or
Switch-on	Cross the reference points in any sequence: Press and hold the machine axis direction
Switch-off	button for each axis until the reference point has been traversed
Moving the machine axes	(Y)
PACK CORVIDO	

#### Navigarea în TNCguide

Cel mai uşor este să utilizați mouse-ul pentru a naviga în TNCguide. În partea stângă a ecranului apare un cuprins. Dacă faceți clic pe triunghiul îndreptat spre dreapta deschideți secțiunile subordonate, iar dacă faceți clic pe intrarea respectivă deschideți paginile individuale. Este utilizat la fel ca Windows Explorer.

Pozițiile textelor legate (referințe indirecte) sunt afișate subliniat și colorate în albastru. Dacă faceți clic pe legătură, deschideți pagina asociată acesteia.

Puteți, de asemenea, să operați TNCguide cu ajutorul tastelor și al tastelor soft. Tabelul următor conține o prezentare generală a funcțiilor tastelor respective.

Tastă soft	Funcție
t	Când cuprinsul din stânga este activ: Selectaţi elementul de deasupra sau de sub acesta
t	Dacă fereastra text din partea dreaptă este activă: Deplasare pagină în jos sau în sus dacă textele sau graficele nu sunt afişate în întregime
-	<ul> <li>Când cuprinsul din stânga este activ: Deschideţi cuprinsul</li> </ul>
	Dacă fereastra text din partea dreaptă este activă: Fără funcţie
-	<ul> <li>Când cuprinsul din stânga este activ: Închideţi cuprinsul</li> </ul>
	Dacă fereastra text din partea dreaptă este activă: Fără funcţie
ENT	<ul> <li>Când cuprinsul din stânga este activ: Utilizaţi tasta cursor pentru afişarea paginii selectate</li> </ul>
	Dacă fereastra text din partea dreaptă este activă: Dacă cursorul se află pe o legătură, mergeţi la pagina de destinaţie a legăturii
	Când cuprinsul din stânga este activ: Comutaţi fila între afişarea cuprinsului, afişarea indexului de subiecte şi funcţia căutare text integral şi comutarea în jumătatea din dreapta a ecranului
	<ul> <li>Dacă fereastra text din partea dreaptă este activă: Salt înapoi la fereastra din stânga</li> </ul>
Ēt	<ul> <li>Când cuprinsul din stânga este activ: Selectaţi elementul de deasupra sau de sub acesta</li> </ul>
<b>H</b>	Dacă fereastra text din partea dreaptă este activă: Treceţi la legătura următoare
	Selectare ultima pagină afişată
	Derulați paginile înainte dacă ați utilizat funcția Selectare ultima pagină afișată
	Deplasare în sus cu o pagină
Tastă soft	Funcție
------------	---
	Deplasare în jos cu o pagină
DIRECTOR	Afişare sau ascundere cuprins
FEREASTRA	Comutare între afişaj ecran întreg şi afişaj redus. Cu afişajul redus puteți vizualiza o parte din restul ferestrei sistemului de control
SCHIMBATI	Focalizarea este îndreptată spre interior, către aplicația sistemului de control, astfel încât să puteți opera dispozitivul de control când TNCgu- ide este deschis. Dacă ecranul întreg este activ, sistemul de control reduce automat dimensiunea ferestrei înainte de modificarea focalizării
	leşire din TNCguide



Indexul de subiecte

Subiectele cele mai importante din manual sunt enumerate în indexul de subiecte (fila **Index**). Le puteți selecta direct cu ajutorul mouse-ului sau din tastele cu săgeți.

Partea stângă este activă.



- Selectați fila Index
- Utilizaţi tastele cu săgeţi sau mouse-ul pentru a selecta cuvântul cheie dorit

Alternativă:

- Introduceți primele câteva caractere
- Sistemul de control sincronizează indexul de subiecte şi creează o listă în care puteţi găsi cu mai multă uşurinţă subiectul.
- Utilizaţi tasta ENT pentru a apela informaţiile despre cuvântul cheie selectat



#### Căutarea textului integral

În fila **Căut.**, puteți căuta un cuvânt anume în întregul TNCguide. Partea stângă este activă.



6

Selectați fila Căut.

- Activaţi câmpul de introducere Căutare:
- Introduceți cuvântul de căutat
- Apăsaţi tasta ENT
- Sistemul de control afişează toate sursele ce conţin cuvântul.
- Utilizaţi tastele săgeţi pentru a naviga la sursa dorită
- Apăsați tasta ENT pentru a vă deplasa la sursa selectată
- Căutarea de text integral funcționează numai pentru cuvinte individuale.

Dacă activați funcția **Căutare numai în titluri**, sistemul de control caută numai în titluri și ignoră corpul textului. Pentru a activa funcția, utilizați mouse-ul sau selectați-o și apoi apăsați pe bara de spațiu pentru confirmare.

#### Descărcarea fișierelor de asistență curente

Veţi găsi fişierele de asistenţă pentru software-ul sistemului de control pe pagina web principală HEIDENHAIN: http://content.heidenhain.de/doku/tnc\_guide/html/en/ index.html

Navigați la fișierul de asistență corespunzător după cum urmează:

- Sisteme de control TNC
- Seria, de ex., TNC 600
- ▶ Numărul software NC dorit, de ex.TNC 620 (81760x-07)
- Selectaţi versiunea de limbă dorită din tabelul Asistenţă on-line TNCguide
- Descărcaţi fişierul ZIP
- Extrageţi fişierul ZIP

A

Mutaţi fişierele CHM extrase în directorul TNC:\tncguide\en sau în subdirectorul cu limba corespunzătoare de pe sistemul de control

Când utilizați **TNCremo** pentru a transfera fișierele .chm la sistemul de control, selectați modul binar pentru fișiere cu extensia **.chm**.

Limbă	Director TNC
Germană	TNC:\tncguide\de
Engleză	TNC:\tncguide\en
Cehă	TNC:\tncguide\cs
Franceză	TNC:\tncguide\fr
Italiană	TNC:\tncguide\it
Spaniolă	TNC:\tncguide\es
Portugheză	TNC:\tncguide\pt
Suedeză	TNC:\tncguide\sv
Daneză	TNC:\tncguide\da
Finlandeză	TNC:\tncguide\fi
Olandeză	TNC:\tncguide\nl
Polonă	TNC:\tncguide\pl
Maghiară	TNC:\tncguide\hu
Rusă	TNC:\tncguide\ru
Chineză (simplificată)	TNC:\tncguide\zh
Chineză (tradițională)	TNC:\tncguide\zh-tw
Slovenă	TNC:\tncguide\sl
Norvegiană	TNC:\tncguide\no
Slovacă	TNC:\tncguide\sk
Coreeană	TNC:\tncguide\kr
Turcă	TNC:\tncguide\tr
Română	TNC:\tncguide\ro

Funcții auxiliare

# 7.1 Introducerea funcțiilor auxiliare M și STOP

# Elementelor de bază

Cu funcțiile auxiliare ale sistemului de control—numite și funcții M puteți afecta:

- rularea programului, de ex. o întrerupere a programului
- funcţiile maşinii, cum ar fi comutarea pornit/oprit a rotaţiei broşei şi a furnizării de agent de răcire
- Comportamentul pe traseu al sculei

Puteți introduce până la patru funcții M (auxiliare) la capătul unui bloc de poziționare sau într-un bloc NC separat. Sistemul de control afișează următoarea întrebare de dialog: **Funcție auxiliară M**?

Introduceți de regulă numai numărul funcției auxiliare în dialogul de programare. Cu unele funcții auxiliare, caseta de dialog este extinsă, astfel încât să puteți introduce parametrii necesari pentru această funcție.

În modurile **Operare manuală** și **Roată de mână electronică**, funcțiile M sunt introduse cu tasta soft **M**.

#### Eficiența funcțiilor auxiliare

Rețineți că unele funcții M sunt aplicate la începutul unui bloc de poziționare, iar altele la sfârșit, indiferent de poziția lor în blocul NC.

Funcțiile auxiliare devin active în blocul NC în care sunt apelate.

Unele funcții auxiliare sunt active numai în blocul NC în care sunt programate Dacă funcția auxiliară este activă numai în blocul respectiv, fie trebuie să o anulați în blocul NC următor cu o altă funcție M, fie va fi anulată automat de sistemul de control la încheierea programului.



Dacă mai multe funcții M au fost programate într-un singur bloc NC, secvența de executare este după cum urmează:

- Funcţiile M care intră în vigoare la începutul blocului sunt executate înaintea celor care intră în vigoare la sfârşitul blocului
- Dacă toate funcţiile M intră în vigoare la începutul sau la sfârşitul blocului, execuţia are loc în ordinea programată

#### Introducerea unei funcții auxiliare într-un bloc STOP

Dacă programați un bloc **STOP**, rularea programului sau rularea de testare este întreruptă la acel bloc, de exemplu pentru inspecția sculei. Puteți, de asemenea, să introduceți o funcție M (auxiliară) într-un bloc **STOP**:

- Pentru a programa o întrerupere a rulării programului, apăsaţi tasta STOP
- Introduceți o funcție auxiliară M dacă este necesar

#### Exemplu

87 STOP

# 7.2 Funcții auxiliare pentru verificarea rulării programului, a broșei și a lichidului de răcire

### Prezentare generală

0	Consultați manua Producătorul maş comportamentul f	lul maşinii. inii poate să i uncțiilor auxil	nfluenţeze iare descrise mai	jos.
М	Efect Val blo	abil pentru c	Pornire	Termi- nare
MO	OPRIRE program OPRIRE broşă			•
M1	OPRIRE program op OPRIRE broşă, dacă Agent de răcire OPR necesar (nu este acti Rulării testului, funcți de producătorul mași	țional este necesa IT, dacă este vă în timpul e determinată nii unelte)	r	•
M2	STOP rulare program STOP broşă STOP lichid de răcire Salt de revenire la blo Ștergere afişaj de sta Domeniul funcțional o parametrul mașinii <b>resetAt</b> (nr. 100901)	n ocul 1 ire depinde de		•
M3	Broşă PORNITĂ în s	ens orar		
M4	Broşă PORNITĂ în s	ens antiorar		
M5	OPRIRE broşă			-
M6	Schimbare sculă OPRIRE broşă OPRIRE program			•
0	Deoarece această producătorul maș recomandă să util schimbarea scule	á funcție varia nii-unealtă, H izați funcția <b>T</b> lor.	ază în funcție de IEIDENHAIN <b>OOL CALL</b> pentru	J
M8	Agent de răcire POR	NIT		
M9	Agent de răcire OPR	IT		-
M13	Broşă PORNITĂ în s Agent de răcire POR	ens orar NIT	•	
M14	Broşă PORNITĂ în s Agent de răcire POR	ens antiorar NIT	•	
M30	La fel ca M2			

7

# 7.3 Funcții auxiliare pentru introducerea coordonatelor

# Programarea coordonatelor cu referințe ale mașinii: M91/M92

#### Scalarea decalării originii

Pe scală, un marcaj de referință indică poziția originii scalei.



### Originea maşinii

Originea mașinii este necesară pentru următoarele operații:

- Definirea limitelor de avans transversal ale axei (comutatoare limitare software)
- Apropierea de puncte cu referințe ale mașinii (cum ar fi pozițiile de schimbare a sculelor)
- Setarea unei presetări a piesei de prelucrat

Distanța pe fiecare axă de la originea scalei la originea mașinii este definită de producătorul mașinii într-un parametru al mașinii.

#### **Comportamentul standard**

Sistemul de control raportează coordonatele la originea piesei de lucru.

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

#### Comportamentul cu M91—Origine mașină

Dacă doriți ca toate coordonatele dintr-un bloc de poziționare să facă referire la originea mașinii, încheiați aceste blocuri NC cu M91.



Valorile coordonatelor de pe ecranul sistemului de control sunt afișate respectând originea mașinii. Comutați afișarea coordonatelor din afișajul de stare la REF.

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

# Comportamentul cu M92 – Punct de referință suplimentar al mașinii

 $\bigcirc$ 

Consultați manualul mașinii.

Pe lângă presetarea maşinii, producătorul maşinii-unelte poate defini și o poziție suplimentară, dependentă de maşină, ca punct de referință al maşinii.

Pentru fiecare axă, producătorul maşinii-unelte definește distanța dintre punctul de referință al maşinii și originea maşinii.

Dacă doriți ca toate coordonatele din blocuri de poziționare să se bazeze pe presetarea mașinii, introduceți M92 în aceste blocuri NC.



Compensarea razei rămâne aceeași în blocurile programate cu **M91** sau **M92**. Lungimea sculei **nu** va fi luată în considerare.

#### Efect

Funcțiile M91 și M92 sunt active numai în blocurile în care sunt programate.

M91 și M92 devin active la începutul blocului.

#### Presetarea piesei de prelucrat

Dacă doriți ca referințele coordonatelor să fie făcute întotdeauna la originea mașinii, puteți bloca setarea presetării pentru una sau mai multe axe.

Dacă presetarea este blocată pentru toate axele, sistemul de control nu va mai afișa tasta soft **DATĂ SET** în modul **Operare manuală**.

Ilustrația prezintă sisteme de coordonate cu originea mașinii și originea piesei de prelucrat.



#### M91/M92 în modul Rulare test

Pentru a putea simula grafic deplasările M91/M92, trebuie să activați monitorizarea spațiului de lucru și să afișați piesa brută de prelucrat cu referire la presetarea definită.

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

# Deplasarea pe poziții într-un sistem de coordonate neînclinat cu un plan de lucru înclinat: M130

#### Comportament standard cu un plan de lucru înclinat

Sistemul de control ia ca referință coordonatele din blocurile de poziționare în sistemul de coordonate al planului de lucru înclinat.

#### Comportament cu M130

În ciuda unui plan de lucru înclinat activ, sistemul de control plasează referințele coordonatelor din blocurile în linie dreaptă în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat neînclinată.

Sistemul de control poziționează apoi scula înclinată la coordonatele programate ale sistemului de coordonate al piesei de prelucrat neînclinată.

# ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Funcția **M130** este singura activă la nivel de bloc. Sistemul de control execută din nou operațiile succesive ale mașinii din sistemul de coordonate al planului de lucru înclinat. Pericol de coliziune în timpul prelucrării!

Verificați secvența și pozițiile cu ajutorul unei simulări grafice

Note de programare:

- Funcţia M130 este permisă numai dacă este activă funcţia Tilt the working plane.
- Dacă funcţia M130 este combinată cu un apel de ciclu, sistemul de control va întrerupe execuţia cu un mesaj de eroare.

#### Efect

A

M130 funcționează în sensul blocurilor, în blocurile de linii drepte fără compensare a razei sculei.

# 7.4 Funcții auxiliare pentru comportarea pe traseu

# Prelucrare în paşi mici de contur: M97

### **Comportamentul standard**

Sistemul de control introduce un arc de tranziţie la colţurile exterioare. Pentru paşii de contur foarte mici, scula va deteriora conturul.

În astfel de cazuri, sistemul de control întrerupe rularea programului și generează mesajul de eroare **Raza sculei prea mare**.



Sistemul de control determină o intersecție de trasee pentru elementele de contur—cum ar fi colţurile interioare—și deplasează scula peste acest punct.

Programați M97 în același bloc NC cu colțul exterior.

HEIDENHAIN recomandă aici utilizarea funcției mult mai puternice M120 LA în locul funcției M97. Mai multe informații: "Precalcularea contururilor compensate la nivel de rază (ANTICIPARE): M120 (Opțiunea 21) ", Pagina 231

#### Efect

i

M97 este aplicată numai în blocul NC în care M97 este programată.



Sistemul de control nu finalizează complet colţul când acesta este prelucrat cu **M97**. Puteţi prelucra din nou conturul cu o sculă mai mică.

#### Exemplu

5 TOOL DEF L R+20	Raza mare a sculei
13 L X Y R F M97	Deplasarea la punctul de contur 13
14 L IY-0.5 R F	Prelucrarea pasului de contur mic 13 - 14
15 L IX+100	Deplasarea la punctul de contur 15
16 L IY+0.5 R F M97	Prelucrarea pasului de contur mic 15 - 16
17 L X Y	Deplasarea la punctul de contur 17





### Prelucrarea colţurilor de contururi deschise: M98

#### Comportamentul standard

Sistemul de control calculează intersecțiile traseelor cuțitului la colțurile interioare și deplasează scula în noua direcție la respectivele puncte.

Dacă un contur este deschis la colţuri, aceasta va cauza o prelucrare incompletă.





#### Comportament cu M98

Cu funcția auxiliară **M98**, sistemul de control suspendă temporar compensarea razei pentru a se asigura că ambele colţuri sunt prelucrate complet:

#### Efect

M98 este aplicată numai în blocurile NC în care este programată M98.

M98 devine activă la sfârșitul blocului.

#### Exemplu: Deplasare la punctele de contur 10, 11 și 12 succesiv

10 L X Y RL F
11 L X IY M98
12 L IX+

# Factor de viteză de avans pentru mişcări de pătrundere: M103

#### **Comportamentul standard**

Sistemul de control deplasează scula la viteza de avans cel mai recent programată, indiferent de direcția de avans transversal.

#### Comportament cu M103

Sistemul de control reduce viteza de avans când scula se deplasează în direcția negativă a axei sculei. Viteza de avans la pătrundere FZMAX este calculată cu viteza de avans cel mai recent programată FPROG și un factor F%:

FZMAX = FPROG x F%

#### Programarea M103

Dacă programați **M103** într-un bloc de poziționare, sistemul de control continuă dialogul solicitându-vă factorul F.

#### Efect

i

M103 devine activă la începutul blocului. Anulare M103: Programați din nou M103 fără factor.

M103 este, de asemenea, aplicată într-un sistem de coordonate al planului de lucru înclinat activ. Reducerea vitezei de avans se aplică atunci în direcţia negativă la deplasarea axei **înclinate** a sculei.

#### Exemplu

Viteza de avans la pătrundere trebuie să reprezinte 20% din viteza de avans în plan.

	Viteza de avans actuală la conturare (mm/min.):
17 L X+20 Y+20 RL F500 M103 F20	500
18 L Y+50	500
19 L IZ-2.5	100
20 L IY+5 IZ-5	141
21 L IX+50	500
22 L Z+5	500

# Viteză de avans în milimetri pe rotație a broșei: M136

#### **Comportamentul standard**

Sistemul de control deplasează scula la viteza de avans programată F în mm/min în programul NC

#### Comportament cu M136



În programele NC bazate pe unități în inch, **M136** nu este permisă în combinație cu noua viteză de avans alternată **FU**.

Nu este permisă manevrarea broșei când este activă M136.

Cu **M136**, sistemul de control nu deplasează scula în mm/min, ci la viteza de avans programată F în milimetri per rotație broșă, programată în programul NC. Dacă modificați viteza broșei utilizând potențiometrul, sistemul de control modifică corespunzător viteza de avans.

#### Efect

M136 devine activă la începutul blocului.

Puteți anula M136 programând M137.

#### Viteza de avans pentru arce de cerc: M109/M110/M111

#### **Comportamentul standard**

Sistemul de control aplică viteza de avans programată la traseul centrului sculei.

#### Comportament la arce de cerc cu M109

Pentru prelucrarea arcelor de cerc interioare și interioare, sistemul de control menține constantă viteza de avans a muchiei așchietoare.

# ANUNŢ

#### Atenție: Pericol pentru sculă și pentru piesa de prelucrat!

Dacă este activă funcția **M109**, sistemul de control ar putea crește considerabil viteza de avans la prelucrarea colţurilor exterioare foarte mici. În timpul execuţiei, există riscul de rupere a sculei sau de deteriorare a piesei de prelucrat.

Nu utilizaţi M109 pentru prelucrarea colţurilor exterioare foarte mici

#### Comportament la arce de cerc cu M110

Cu arcele de cerc, sistemul de control menţine constantă viteza de avans pentru operaţiile de prelucrare de interior. Viteza de avans nu va fi reglată pentru prelucrarea exterioară a arcelor de cerc.



Dacă programați **M109** sau **M110** cu un număr > 200 înainte de a apela un ciclu de prelucrare, viteza de avans ajustată este de asemenea aplicată la arcele de cerc cu aceste cicluri de prelucrare. Starea inițială este restaurată după încheierea sau anularea unui ciclu de prelucrare.

#### Efect

M109 și M110 devin active la începutul blocului. M109 și M110 pot fi anulate cu M111.

# Precalcularea contururilor compensate la nivel de rază (ANTICIPARE): M120 (Opțiunea 21)

#### **Comportamentul standard**

Dacă raza sculei este mai mare decât pasul de contur care trebuie prelucrat cu compensarea razei, sistemul de control întrerupe rularea programului și generează un mesaj de eroare. **M97** blochează mesajul de eroare, dar aceasta va cauza marcaje de temporizare și, de asemenea, va deplasa colțul.

**Mai multe informații:** "Prelucrare în pași mici de contur: M97", Pagina 227

Sistemul de control ar putea deteriora conturul în caz de subtăieri.

#### Comportament cu M120

Sistemul de control verifică contururile cu rază compensată pentru degajări și intersecțiile de traseu și calculează traseul sculei în avans, din blocul NC curent. Porțiunile de contur care ar putea fi deteriorate de sculă nu sunt prelucrate (porțiunile întunecate din ilustrație). Puteți de asemenea să utilizați **M120** pentru a calcula compensarea razei sculei pentru date digitalizate sau create pe un sistem de programare extern. Aceasta însemnă că deviațiile de la raza teoretică a sculei pot fi compensate.

Numărul de blocuri NC (max. 99) calculate în avans, pot fi definite cu LA (Look Ahead) în urma M120. Rețineți că, odată cu numărul de blocuri NC alese, crește și timpul de procesare a blocurilor.

#### Introducere

Dacă introduceți **M120** într-un bloc de poziționare, sistemul de control continuă dialogul pentru blocul NC respectiv, solicitându-vă numărul de blocuri NC **LA** care să fie calculate în avans.



#### Efect

Programați funcția **M120** într-un bloc NC care conține, de asemenea, o compensare a razei **RL** sau **RR**. În acest fel, puteți obține o programare coerentă, care rezultă în programe structurate în mod clar. Puteți dezactiva funcția **M120** cu următoarea sintaxă NC:

- R0
- M120 LA0
- M120 fără LA
- PGM CALL
- Ciclul 19 sau funcțiile PLAN

M120 devine activă la începutul blocului.

#### Restricții

- După o oprire externă sau internă, puteţi reaccesa conturul numai cu funcţia RESTAURARE POZ. AT N. Înainte de a începe scanarea unui bloc, trebuie să anulaţi M120, în caz contrar, sistemul de control va emite un mesaj de eroare.
- Dacă doriţi să vă apropiaţi de contur pe un traseu tangenţial, trebuie să utilizaţi funcţia APPR LCT. Blocul NC cu APPR LCT trebuie să conţină numai coordonatele planului de lucru.
- Dacă doriţi să vă îndepărtaţi de contur pe un traseu tangenţial, trebuie să utilizaţi funcţia DEP LCT. Blocul NC cu DEP LCT trebuie să conţină numai coordonatele planului de lucru.
- Înainte de a utiliza funcțiile de mai jos, trebuie să anulați M120 și compensarea razei:
  - Ciclul 32 Toleranță
  - Ciclul 19 Plan de lucru
  - Funcţia PLAN
  - M114
  - M128
  - FUNCŢIA TCPM

# Suprapunerea poziționării cu roata de mână în timpul execuției programului: M118 (opțiunea 21)

#### **Comportamentul standard**



Consultați manualul mașinii.

Constructorul mașinii-unelte trebuie să fi pregătit sistemul de control pentru această funcție.

În modurile operare Rulare program, sistemul de control deplasează scula după cum este definit în programul NC.

#### Comportament cu M118

**M118** permite corecții manuale cu roata de mână în timpul rulării programului. În acest scop, programați **M118** și introduceți o valoare specifică axei (axă liniară sau rotativă).

#### Introducere

Dacă introduceți **M118** într-un bloc de poziționare, sistemul de control continuă dialogul pentru blocul respectiv solicitându-vă valorile specifice axei. Utilizați tastele portocalii sau tastatura alfabetică pentru a introduce coordonatele.

#### Efect

Pentru a anula poziționarea roții de mână, programați **M118** încă o dată, fără a coordona introducerea sau oprirea programului NC cu **M30/M2**.



În cazul în care programul este abandonat, poziționarea roții de mână va fi de asemenea anulată.

M118 devine activă la începutul blocului.

#### Exemplu

i

Pentru a putea utiliza roata de mână în timpul rulării programului, pentru a deplasa scula în planul de lucru X/Y cu  $\pm 1$  mm și în axa rotativă B cu  $\pm 5^{\circ}$  de la valoarea programată:

#### L X+0 Y+38.5 RL F125 M118 X1 Y1 B5

Când sunt programate într-un program NC, **M118** este întotdeauna activă în sistemul de coordonate ale mașinii.

Fila **POS HR** din afișajul de stare suplimentar indică, de asemenea, **Valoare max.** definită în **M118**.

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

Handwheel superimposed este, de asemenea, activă în modul de operare Poziț. cu introd. manuală date!

### Retragerea de la contur în direcția axei sculei: M140

#### **Comportamentul standard**

În modurile de operare **Rul. program bloc unic** și **Rul. program secv. integr.**, sistemul de control deplasează scula conform definiției din programul NC.

#### Comportament cu M140

Cu **M140 MB** (deplasare înapoi), puteți retrage scula din contur cu o distanță programabilă în direcția axei sculei.

#### Introducere

Dacă introduceți **M140** într-un bloc de poziționare, sistemul de control continuă dialogul și vă solicită traseul pe care trebuie să îl utilizeze scula pentru retragerea din contur. Introduceți traseul dorit pe care să îl urmeze scula la retragerea din contur, sau apăsați tasta soft **MB MAX** pentru a vă deplasa la limita intervalului de parcurgere.



În parametrul opțional al mașinii **moveBack** (nr. 200903), producătorul mașinii unealtă definește cât de departe înainte de un comutator de limitare sau obiect de coliziune trebuie să se termine o mișcare de retragere **MB MAX**.

Mai mult, puteți programa viteza de avans la care scula va traversa traseul introdus. Dacă nu introduceți o viteză de avans, sistemul de control va deplasa scula de-a lungul traseului introdus cu avans transversal rapid.

#### Efect

M140 este aplicată numai în blocul NC în care este programată. M140 devine activă la începutul blocului.

#### Exemplu

Blocul NC 250: Retrageți scula cu 50 mm de la contur Blocul NC 251: Deplasați scula la limita intervalului de traversare

#### 250 L X+0 Y+38.5 F125 M140 MB 50 F750

#### 251 L X+0 Y+38.5 F125 M140 MB MAX

6

**M140** este valabilă și dacă funcția Înclinare plan de lucru este activă. Pentru mașini cu capete pivotante, sistemul de control deplasează scula în sistemul de coordonate înclinat.

Cu **M140 MB MAX** puteți să retrageți numai în direcție pozitivă.

Definiți de fiecare dată o apelare de sculă cu axa sculei înainte de executarea **M140**; în caz contrar, direcția de avans transversal nu este definită

# ANUNŢ

Pericol de coliziune!

Dacă utilizați funcția **M118** pentru a modifica poziția unei axe rotative cu roata de mână și apoi executați funcția **M140**, sistemul de control ignoră valorile suprapuse cu mișcarea de retragere. Aceasta are drept rezultat mișcări nedorite și imprevizibile, în special la utilizarea mașinilor cu axe de rotație a capului. Există pericolul de coliziune în timpul acestor mișcări de compensare!

Nu combinaţi M118 cu M140 când utilizaţi maşini cu axe de rotaţie ale capului.

# Oprirea monitorizării palpatorului: M141

#### **Comportamentul standard**

Dacă tija este deviată, sistemul de control generează un mesaj de eroare, atenționându-vă asupra dorinței de a deplasa o axă a maşinii.

#### Comportament cu M141

Sistemul de control deplasează axele mașinii chiar dacă palpatorul este deviat. Această funcție este necesară dacă doriți să scrieți propriul ciclu de măsurare în legătură cu ciclul de măsurare 3, pentru a retrage tija printr-un bloc de poziționare după ce a fost deviată.

# ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Funcția **M141** suprimă mesajul de eroare corespondent dacă este deviată tija. Sistemul de control nu execută o verificare automată a coliziunii cu tija. Din cauza acestui comportament, trebuie să verificați dacă palpatorul se poate retrage în siguranță. Există un risc de coliziune dacă selectați direcția greșită pentru retragere.

Testați cu atenție programul NC sau secțiunea de program în modul de funcționare Rulare program, bloc unic



**M141** funcționează numai pentru deplasări cu blocuri liniare.

#### Efect

M141 este aplicată numai în blocul NC în care este programată M141.

M141 devine activă la începutul blocului.

#### Ștergere rotație de bază: M143

#### **Comportamentul standard**

Rotația de bază este aplicată până la resetare sau suprascriere cu o nouă valoare.

#### Comportament cu M143

Sistemul de control șterge o rotație de bază din programul NC.



Funcția **M143** nu este permisă în cazul pornirii la mijlocul programului.

#### Efect

M143 este aplicată numai din blocul NC în care este programată.M143 devine activă la începutul blocului.



M143 șterge datele din coloanele SPA, SPB și SPC din tabelul de presetări. Atunci când rândul corespunzător este reactivat, rotația de bază este 0 pe toate coloanele.

# Retragerea automată a sculei din contur la o oprire NC: M148

#### **Comportamentul standard**

În cazul unei opriri NC, sistemul de control oprește toate mișcările de deplasare. Scula se oprește din mișcare la punctul de întrerupere.

#### Comportament cu M148

Consultaţi manualul maşinii.
 Această funcţie trebuie să fie configurată şi activată de către producătorul maşinii-unelte.
 În parametrul maşinii, CfgLiftOff (nr. 201400), producătorul maşinii-unelte defineşte traseul pe care urmează să îl traverseze sistemul de control pentru o comandă LIFTOFF. De asemenea, puteţi utiliza parametrul maşinii, CfgLiftOff, pentru a dezactiva funcţia.

Setați parametrul Y din coloana LIFTOFF a tabelului de scule pentru scula activă. Sistemul de control retrage apoi scula de la contur cu max. 2 mm pe direcția axei sculei.

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

LIFTOFF devine valabilă în următoarele situații:

- O oprire NC declanşată de dvs.
- O oprire NC declanşată de software, de ex. dacă a apărut o eroare în sistemul de acţionare
- Când apare o întrerupere la alimentare

#### Efect

M148 este aplicată până este dezactivată cu M149.

M148 devine activă la începutul blocului, M149, la sfârșitul blocului.

# Rotunjirea colţurilor: M197

#### **Comportamentul standard**

Cu compensarea razei activă , sistemul de control introduce automat un arc de tranziție la colțurile exterioare. Aceasta poate duce la rotunjirea muchiei respective.

#### Comportament cu M197

Cu funcția M197, conturul de la colţ este extins tangenţial, ulterior fiind inserat un arc de tranziţie mai mic. Când programaţi funcţia M197 şi apăsaţi pe tasta ENT, sistemul de control deschide câmpul de introducere DL. În DL, definiţi lungimea cu care sistemul de control prelungeşte elementele conturului. Cu M197, raza colţului este redusă, colţul se rotunjeşte mai puţin, iar mişcarea de avans transversal este încă lină.

#### Efect

Funcția **M197** este operațională la nivel de blocuri și numai la colțurile exterioare.

#### Exemplu

L X... Y... RL M197 DL0.876



Subprogramele și repetițiile de secțiuni de program

# 8.1 Etichetarea repetițiilor de subprograme și de secțiuni de programe

Repetițiile de subprograme și de secțiuni de programe vă permit să programați o secvență de prelucrare o dată, apoi s-o rulați cât de des este nevoie.

# Etichetă

Începuturile subprogramelor și secțiunilor de program repetate din programele NC sunt marcate cu etichete (LBL).

O ETICHETĂ conține un număr cuprins între 1 și 65535 sau un nume pe care îl puteți defini. Fiecare număr sau nume de ETICHETĂ poate fi setat numai o dată în programul NC și este setat cu tasta **SETARE ETICHETĂ**. Numărul de nume de etichete pe care le puteți introduce este limitat numai de memoria internă.



Nu utilizați de mai multe ori un nume sau un număr de etichetă!

Eticheta 0 (**LBL 0**) este utilizată exclusiv pentru a marca sfârșitul unui subprogram și, așadar, poate fi utilizată oricât de des doriți.



Înainte de a vă crea programul NC, comparați tehnicile de programare pentru repetarea secțiunii de program și subprogram folosind așa-numitele decizii dacă-atunci.

Astfel, puteți evita posibilele neînțelegeri și erori de programare.

**Mai multe informații:** "Decizii dacă-atunci cu parametri Q", Pagina 269

# 8.2 Subprograme

#### Secvența de operare

- 1 Sistemul de control execută programul NC până la blocul în care este apelat un subprogram cu CALL LBL
- 2 Apoi, subprogramul este executat până când la sfârșitul de subprogram LBL 0
- 3 Sistemul de control reia apoi programul NC din blocul NC de după apelarea subprogramului CALL LBL



#### Note de programare

- Un program principal poate conţine orice număr de subprograme
- Puteți apela subprograme în orice ordine şi cât de des doriți
- Un subprogram nu se poate autoapela
- Scrieţi subprograme după blocul NC cu M2 sau M30
- Dacă subprogramele sunt localizate în programul NC înaintea blocului NC cu M2 sau M30, acestea vor fi executate cel puţin o dată, chiar dacă nu sunt apelate

#### Programarea subprogramului



LBL CALL

i)

 Pentru a marca începutul: Apăsaţi tasta SETARE ETICHETĂ

- Introduceţi numărul subprogramului. Dacă doriţi să utilizaţi un nume de etichetă, apăsaţi tasta soft NUME ETICHETĂ pentru a comuta la introducerea de date de tip text.
- Introduceţi textul
- Marcaţi capătul: Apăsaţi tasta SET ETICHETĂ şi introduceţi numărul de etichetă 0

#### Apelarea unui subprogram

- Apelați un subprogram: Apăsați tasta LBL CALL
- Introduceţi numărul subprogramului pe care doriţi să îl apelaţi. Dacă doriţi să utilizaţi un nume de etichetă, apăsaţi tasta soft NUME ETICHETĂ pentru a comuta la introducerea de date de tip text.
- Dacă doriţi să introduceţi un număr al unui parametru şir ca adresă ţintă, apăsaţi tasta soft QS
- Sistemul de control va sări apoi la numele etichetei care este specificat în parametrul de şir definit.
- Ignorați repetările REP prin apăsarea tastei NO ENT: Repetarea REP este utilizată numai pentru repetiții de secțiuni de program

**CALL LBL 0** nu este permis (eticheta 0 este utilizată numai pentru a marca sfârșitul unui subprogram).

# 8.3 Repetările unei secțiuni de program

#### Eticheta

Începutul repetării unei secțiuni de program este marcat cu eticheta LBL. Sfârșitul repetării unei secțiuni de program este identificat prin CALL LBL n REPn.



#### Secvența de operare

- 1 Sistemul de control execută programul NC până la sfârșitul secțiunii de program (CALL LBL n REPn)
- 2 Apoi, secțiunea de program dintre eticheta apelată și apelarea etichetei **CALL LBL n REPn** beneficiază de un număr de repetări egal cu valoarea introdusă după **REP**
- 3 Sistemul de control reia programul NC după ultima repetiție.

#### Note de programare

- Puteți repeta o secțiune de program de până la 65.534 de ori consecutiv
- Numărul de executări ale secţiunii de program este întotdeauna cu o unitate mai mare decât numărul programat de repetări, deoarece prima repetare începe după primul proces de prelucrare.

### Programarea unei repetări de secțiune de program

- LBL SET
- Pentru a marca începutul, apăsaţi tasta LBL SET şi introduceţi un număr de etichetă pentru secţiunea de program pe care doriţi să o repetaţi. Dacă doriţi să utilizaţi un nume de etichetă, apăsaţi tasta soft NUME ETICHETĂ pentru a comuta la introducerea de date de tip text.
  - Introduceți secțiunea de program

#### Apelarea unei repetări de secțiune de program

- LBL CALL
- Apelarea unei secțiuni de program: Apăsați tasta LBL CALL
- Introduceţi numărul secţiunii de program ce trebuie repetată. Dacă doriţi să utilizaţi un nume de etichetă, apăsaţi tasta soft NUME ETICHETĂ pentru a comuta la introducerea de date de tip text
- Introduceţi numărul de repetări REP şi confirmaţi cu tasta ENT.

# 8.4 Apelarea unui program NC extern

#### Prezentare generală a tastelor soft

Când apăsați tasta **PGM CALL**, sistemul de control afişează următoarele taste soft:

Tastă soft	Funcție
APELARE PROGRAM	Apelați un program NC cu PGM CALL
ALEGETI TABEL PCT. REF.	Selectați un tabel de origini cu SEL TABLE
ALEGETI TABEL PUNCTE	Selectați un tabel de puncte cu SEL PATTERN
SELECTARE	Selectați un program de contururi cu SEL CONTOUR
SELECTARE PROGRAM	Selectați un program NC cu SEL PGM
APELATI PROGRAMUL ALES	Apelați ultimul fișier selectat cu CALL SELECTED PGM
SELECTARE	Selectați orice program NC cu SEL CYCLE drept ciclu fix
	<b>Mai multe informații:</b> Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor

#### Secvența de operare

i

- 1 Sistemul de control execută programul NC până la blocul în care este apelat un alt program NC cu **CALL PGM**.
- 2 Atunci, celălalt program NC este executat în întregime.
- 3 Sistemul de control reia apoi executarea apelării programului NC cu blocul NC după apelarea programului

Dacă doriți să programați apelări de programe variabile în legătură cu parametrii de tip șir, utilizați funcția **SEL PGM**.



#### Note de programare

- Sistemul de control nu necesită nicio etichetă pentru a apela un program NC.
- Programul NC apelat nu trebuie să includă niciun apel CALL
   PGM în programul NC de apelare (rezultă o buclă infinită).
- Programul NC apelat nu trebuie să conțină funcția auxiliară M2 sau M30. Dacă ați definit subprograme cu etichete în programul NC apelat, puteți înlocui M2 sau M30 cu funcția de salt FN 9: If +0 EQU +0 GOTO LBL 99.
- Dacă doriţi să apelaţi un program ISO, introduceţi tipul de fişier .l după numele programului.
- Puteți apela un program NC și cu ciclul 12 PGM CALL.
- Puteți apela orice program NC utilizând și funcția Selectare ciclu (SEL CYCLE ).
- În general, parametrii Q sunt aplicaţi la nivel global cu o apelare de program PGM CALL. Aşadar, reţineţi că modificările parametrilor Q în programul NC apelat pot influenţa şi programul NC de apelare.



În timp ce controlul rulează programul NC apelant, editarea tuturor programelor NC apelate este dezactivată.

#### Verificarea programelor NC apelate

# ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Sistemul de control nu verifică automat dacă pot apărea coliziuni între sculă și piesa de prelucrat. Dacă nu anulați în mod explicit transformările coordonatelor din programul NC apelat, aceste transformări se vor aplica și în programul NC de apelare. Pericol de coliziune în timpul prelucrării!

- Resetaţi transformările coordonatelor utilizate în acelaşi program NC
- Verificaţi secvenţa de prelucrare cu ajutorul unei simulări grafice, dacă este necesar

Sistemul de control verifică programele NC apelate:

- Dacă programul NC apelat conţine funcţiile auxiliare M2 or M30, atunci sistemul de control afişează un avertisment. Sistemul de control şterge automat avertismentul imediat ce selectaţi un alt program NC.
- Sistemul de control verifică programele NC apelate pentru a se asigura că sunt complete înainte de a le executa. Dacă blocul NC END PGM lipseşte, sistemul de control abandonează şi afişează un mesaj de eroare.

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

#### Informațiile traseului

Dacă programul NC pe care doriţi să-l apelaţi se află în acelaşi director cu programul NC din care-l apelaţi, trebuie să introduceţi numai numele programului.

Dacă programul NC apelat nu se află în același director cu programul NC din care îl apelați, trebuie să introduceți calea completă, de ex. TNC:\ZW35\HERE\PGM1.H

Alternativ, puteți programa căi relative:

- Începând din directorul programului NC de apelare, la directorul de la nivelul superior ... PGM1.H
- Începând din directorul programului NC de apelare, la directorul de la nivelul inferior DOWN\PGM1.H
- Începând din directorul programului NC de apelare, la directorul de la nivelul superior şi într-un alt director ...\THERE\PGM3.H

#### Apelarea unui program NC extern

#### Apelarea unui program cu APELARE PROGRAM

Puteți apela un program NC extern cu funcția **PGM CALL**. Sistemul de control execută programul NC extern din poziția în care a fost apelat în cadrul programului NC.

Procedați după cum urmează:



Apăsaţi tasta PGM CALL



- Apăsaţi tasta soft APELARE PROGRAM
- Sistemul de control deschide fereastra de dialog pentru definirea programului NC de apelat.
- Introduceţi numele căii folosind tastatura

#### Alternativă:

ALEGETI
FIŞIERUL

- Apăsaţi tasta soft ALEGEŢI FIŞIERUL
- Sistemul de control afişează o fereastră de selecție care vă permite să selectați programul NC de apelat.
- Apăsaţi tasta ENT

#### Apelați cu SEL PGM și CALL SELECTED PGM

Funcția **SEL PGM** Vă permite să selectați un program NC extern, pe care îl puteți apela separat la o altă poziție din programul NC. Sistemul de control execută programul NC extern din poziția în care l-ați apelat în cadrul programului NC utilizând **APELARE PROGRAM SELECTAT**.

Funcția **SEL PGM** este permisă, de asemenea, cu parametri șir, astfel încât să puteți controla dinamic apelările programelor.

Pentru a selecta programul NC, procedați după cum urmează:

PGM CALL Apăsaţi tasta PGM CALL



- Apăsaţi tasta soft SELECTARE PROGRAM
- ALEGETI FIŞIERUL
- pentru definirea programului NC de apelat.
  Apăsați tasta soft ALEGEȚI FIȘIERUL
- Sistemul de control afişează o fereastră de selecție care vă permite să selectați programul NC de apelat.

Sistemul de control deschide fereastra de dialog

Apăsaţi tasta ENT

Pentru a apela programul NC selectat, procedați după cum urmează:



Apăsaţi tasta PGM CALL



- Apăsaţi tasta soft APELAŢI PROGRAMUL ALES
- Sistemul de control utilizează CALL SELECTED
   PGM pentru a apela ultimul program NC selectat.

 Dacă lipseşte un program NC care a fost apelat utilizând CALL SELECTED PGM, atunci sistemul de control întrerupe execuţia sau simularea cu un mesaj de eroare. Pentru a evita întreruperile nedorite în timpul execuţiei programului, puteţi utiliza funcţia FN 18 (ID10 NR110 şi NR111) pentru a verifica toate căile de la începutul programului. Mai multe informaţii: "FN 18: SYSREAD – Citirea datelor sistemului", Pagina 287

# 8.5 Imbricare

#### Tipuri de imbricări

- Apelări de subprograme în cadrul unui subprogram
- Repetări de secțiune de program într-o repetare de secțiune de program
- Apelarea subprogramelor în repetări ale secţiunii de program
- Repetări de secțiuni de program în subprograme



Repetările subprogramelor și secțiunilor de program pot apela, de asemenea, programele NC.

### Adâncime de grupare

Adâncimea maximă de imbricare definește, printre altele, frecvența cu care secțiunile de program sau subprogramele pot conține alte repetări de subprograme sau secțiuni de program.

- Adâncimea maximă de grupare pentru subprograme: 19
- Adâncimea maximă de imbricare pentru programele NC externe: 19, pentru care CYCL CALL are efectul apelării unui program extern
- Puteți imbrica repetările de secțiuni de program cât de des doriți

### Subprogram în interiorul unui subprogram

#### Exemplu

0 BEGIN PGM UPGMS MM	
17 CALL LBL "UP1"	Apelați subprogramul marcat cu LBL SP1
35 L Z+100 R0 FMAX M2	Ultimul bloc de program al programului principal cu M2
36 LBL "UP1"	Începerea subprogramului SP1
39 CALL LBL 2	Apelați subprogramul marcat cu LBL 2
45 LBL 0	Sfârşitul subprogramului 1
46 LBL 2	Începerea subprogramului 2
62 LBL 0	Sfârşitul subprogramului 2
63 END PGM SUBPGMS MM	

#### Executarea programului

- Programul principal UPGMS este executat până la blocul NC 17.
- 2 Subprogramul UP1 este apelat și executat până la blocul NC 39.
- 3 Subprogramul 2 este apelat şi executat până la blocul NC 62. Sfârşit subprogram 2 şi salt la subprogramul de unde a fost apelat.
- 4 Subprogramul UP1 este apelat și executat de la blocul NC 40 până la blocul NC 45. Sfârșit subprogram 1 și salt de revenire la programul principal UPGMS.
- 5 Programul principal UPGMS este executat de la blocul NC 18 până la blocul NC 35. Salt de revenire la blocul NC 1 și sfârșitul programului.

#### Repetarea repetărilor secțiunilor de program

#### Exemplu

0 BEGIN PGM REPS MM	
15 LBL 1	Începerea repetării secțiunii de program 1
20 LBL 2	Începerea repetării secțiunii de program 2
27 CALL LBL 2 REP 2	Apelarea secțiunii de program cu două repetări
35 CALL LBL 1 REP 1	Secțiunea de program dintre acest bloc NC și LBL 1
	(blocul NC 15) este repetată o singură dată
50 END PGM REPS MM	

#### Executarea programului

- 1 Programul principal REPS este executat până la blocul NC 27.
- 2 Secțiunea de program dintre blocul NC 27 și blocul NC 20 este repetată de două ori.
- 3 Programul principal REPS este executat de la blocul NC 28 până la blocul NC 35.
- 4 Secțiunea de program dintre blocul NC 35 și blocul NC 15 este repetată o singură dată (inclusiv repetiția secțiunii de program dintre blocul NC 20 și blocul NC 27).
- 5 Programul principal REPS este executat de la blocul NC 36 până la blocul NC 50. Salt de revenire la blocul NC 1 și sfârșitul programului.

### Repetarea unui subprogram

Exemplu

0 BEGIN PGM UPGREP MM	
10 LBL 1	Începerea repetării secțiunii de program 1
11 CALL LBL 2	Apelarea subprogramului
12 CALL LBL 1 REP 2	Apelarea secțiunii de program cu două repetări
19 L Z+100 R0 FMAX M2	Ultimul bloc NC al programului principal cu M2
20 LBL 2	Începerea subprogramului
28 LBL 0	Sfârşitul subprogramului
29 END PGM UPGREP MM	

#### Executarea programului

- 1 Programul principal UPGREP este executat până la blocul NC 11.
- 2 Subprogramul 2 este apelat și executat.
- 3 Secţiunea de program dintre blocul NC 12 şi blocul NC 10 este repetată de două ori. Aceasta înseamnă că subprogramul 2 este repetat de două ori.
- 4 Programul principal UPGREP este executat de la blocul NC 13 până la blocul NC 19. Salt de revenire la blocul NC 1 și sfârșitul programului.
# 8.6 Exemple de programare

# Exemplu: Frezarea unui contur în mai multe avansuri

Rulare prog:

- Prepoziţionaţi scula pe suprafaţa piesei de prelucrat
- Introduceţi adâncimea de trecere în valori incrementale
- Frezare contur
- Repetaţi avansul şi frezarea conturului



0 BEGIN PGM PGMWDH MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-40	
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S500	Apelarea sculei
4 L Z+250 R0 FMAX	Retragerea sculei
5 L X-20 Y+30 R0 FMAX	Prepoziționarea în planul de lucru
6 L Z+0 R0 FMAX M3	Prepoziționarea pe suprafața piesei de prelucrat
7 LBL 1	Setarea etichetei pentru repetarea secțiunii de program
8 L IZ-4 RO FMAX	Avans vertical descendent incremental (în aer)
9 APPR CT X+2 Y+30 CCA90 R+5 RL F250	Apropierea de contur
10 FC DR- R18 CLSD+ CCX+20 CCY+30	Contur
11 FLT	
12 FCT DR- R15 CCX+50 CCY+75	
13 FLT	
14 FCT DR- R15 CCX+75 CCY+20	
15 FLT	
16 FCT DR- R18 CLSD- CCX+20 CCY+30	
17 DEP CT CCA90 R+5 F1000	Îndepărtarea de contur
18 L X-20 Y+0 R0 FMAX	Retragerea sculei
19 CALL LBL 1 REP 4	Salt de revenire la LBL 1; secțiunea este repetată de 4 ori.
20 L Z+250 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
21 END PGM PGMWDH MM	

# Exemplu: Grupuri de găuri

Rulare prog:

- Apropierea de grupurile de găuri din programul principal
- Apelarea grupului de găuri (subprogramul 1) din programul principal
- Programaţi grupul de găuri o singură dată în subprogramul 1



0 BEGIN PGM UP1 MM	l		
1 BLK FORM 0.1 Z X+0	0 Y+0 Z-20		
2 BLK FORM 0.2 X+10	0 Y+100 Z+0		
3 APELARE SCULĂ 1 Z	\$500	Apelare sculă	
4 L Z+250 R0 FMAX		Retragere sculă	
5 CYCL DEF 200 GĂU	RIRE	Definire ciclu: Găurire	
Q200=2	;DIST. DE SIGURANTA		
Q201=-10	;ADANCIME		
Q206=250	;VIT. AVANS PLONJARE		
Q202=5	;ADANCIME PLONJARE		
Q210=0	;TEMPOR. PARTEA SUP.		
Q203=+0	;COORDONATA SUPRAFATA		
Q204=10	;DIST. DE SIGURANTA 2		
Q211=0.25	;TEMPOR. LA ADANCIME		
Q395=0	;REFERINCA ADANCIME		
6 L X+15 Y+10 R0 FMAX M3		Trecerea la punctul de pornire pentru grupul 1	
7 CALL LBL 1		Apelarea subprogramului pentru grup	
8 L X+45 Y+60 R0 FM	AX	Trecerea la punctul de pornire pentru grupul 2	
9 CALL LBL 1		Apelarea subprogramului pentru grup	
10 L X+75 Y+10 R0 FA	MAX	Trecerea la punctul de pornire pentru grupul 3	
11 CALL LBL 1		Apelarea subprogramului pentru grup	
12 L Z+250 R0 FMAX M2		Sfârșitul programului principal	
13 LBL 1		Începerea subprogramului 1: Grup de găuri	
14 CYCL CALL		Gaura 1	
15 L IX+20 R0 FMAX M99		Trecerea la gaura 2, apelarea ciclului	
16 L IY+20 R0 FMAX M99		Trecerea la gaura 3, apelarea ciclului	
17 L IX-20 R0 FMAX M99		Trecerea la gaura 4, apelarea ciclului	
18 LBL 0		Sfârşitul subprogramului 1	
19 END PGM UP1 MM			

# Exemplu: Grup de găuri cu mai multe scule

Rulare prog:

- Programaţi ciclurile fixate în programul principal
- Apelaţi modelul de găuri complet (subprogramul 1) din programul principal
- Apropiaţi-vă de grupurile de găuri (subprogramul 2) în subprogramul 1
- Programaţi grupul de găuri o singură dată în subprogramul 2



0 BEGIN PGM UP2 M	٨	
1 BLK FORM 0.1 Z X+	0 Y+0 Z-20	
2 BLK FORM 0.2 X+10	00 Y+100 Z+0	
3 APELARE SCULĂ 1 2	2\$500	Apelare sculă tip burghiu autocentrant
4 L Z+250 R0 FMAX		Retragere sculă
5 CYCL DEF 200 GĂL	JRIRE	Definire ciclu: Centrare
Q200=2	;DIST. DE SIGURANTA	
Q201=-3	;ADANCIME	
Q206=250	;VIT. AVANS PLONJARE.	
Q202=3	;ADANCIME PLONJARE	
Q210=0	;TEMPOR. PARTEA SUP.	
Q203=+0	;COORDONATA SUPRAFATA	
Q204=10	;DIST. DE SIGURANTA 2	
Q211=0,25	;TEMPOR. LA ADANCIME	
Q395=0	;REFERINCA ADANCIME	
6 CALL LBL 1		Apelarea subprogramului 1 pentru întregul model de gaură
7 L Z+250 R0 FMAX		
8 TOOL CALL 2 Z S40	00	Apelare sculă tip burghiu
9 FN 0: Q201 = -25		Adâncime nouă pentru găurire
10 FN 0: Q202 = +5		Adâncime de pătrundere nouă pentru găurire
11 CALL LBL 1		Apelarea subprogramului 1 pentru întregul model de gaură
12 L Z+250 R0 FMAX		
13 TOOL CALL 3 Z S5	00	Apelare sculă lărgire

8

14 CYCL DEF 201 ALEZARE ORIFICII		Definire ciclu: Alezare	
Q200=2	;DIST. DE SIGURANTA		
Q201=-15	;ADANCIME		
Q206=250	;VIT. AVANS PLONJARE.		
Q211=0.5	;TEMPOR. LA ADANCIME		
Q208=400	;VIT. AVANS RETRAGERE		
Q203=+0	;COORDONATA SUPRAFATA		
Q204=10	;DIST. DE SIGURANTA 2		
15 CALL LBL 1		Apelarea subprogramului 1 pentru întregul model de gaură	
16 L Z+250 R0 FMAX	M2	Sfârşitul programului principal	
17 LBL 1		Începerea subprogramului 1: Întregul model de gaură	
18 L X+15 Y+10 R0 F	MAX M3	Trecere la punctul de pornire pentru grupul de găuri 1	
19 CALL LBL 2		Apelare subprogram 2 pentru grupul de găuri	
20 L X+45 Y+60 R0 FMAX		Trecere la punctul de pornire pentru grupul de găuri 2	
21 CALL LBL 2		Apelare subprogram 2 pentru grupul de găuri	
22 L X+75 Y+10 R0 FMAX		Trecere la punctul de pornire pentru grupul de găuri 3	
23 CALL LBL 2		Apelare subprogram 2 pentru grupul de găuri	
24 LBL 0		Sfârşitul subprogramului 1	
25 LBL 2		Începerea subprogramului 2: Grup de găuri	
26 CYCL CALL		Gaură 1 cu ciclu de prelucrare activ	
27 L IX+20 R0 FMAX	M99	Trecerea la gaura 2, apelarea ciclului	
28 L IY+20 R0 FMAX M99		Trecerea la gaura 3, apelarea ciclului	
29 L IX-20 R0 FMAX M99		Trecerea la gaura 4, apelarea ciclului	
30 LBL 0		Sfârşitul subprogramului 2	
31 END PGM SP2 MM			



Programare parametri Q

# 9.1 Principiul și prezentarea generală a funcțiilor

Cu ajutorul parametrilor Q, puteți programa familii întregi de piese într-un singur program NC prin programarea unor parametri Q variabili în locul valorilor numerice fixe.

Parametrii Q pot fi utilizați în următoarele moduri:

- Valori pentru coordonate
- Viteze de avans
- Viteze broşă
- Date referitoare la ciclu

Sistemul de control oferă mai multe modalități de utilizare a parametrilor Q:

- Programați contururi definite prin funcții matematice
- Condiţiona executarea paşilor de prelucrare pe baza anumitor condiţii logice
- Proiectați programe FK variabile

Parametrii Q sunt identificați întotdeauna cu ajutorul literelor și cifrelor. Literele determină tipul de parametru Q, iar numerele intervalul de parametri Q.

Pentru mai multe informații, consultați tabelul de mai jos:



Tip parametru Q	Domeniu parametru Q	Semnificație	
Parametri <b>Q</b> :		Parametrii se aplică tuturor programelor NC din memoria sistemului de control Parametrii pentru utilizator, dacă nu există suprapuneri cu ciclurile HEIDENHAIN-SL	
	de la 0 la 99		
		<ul> <li>Acești parametri au un efect local în așa-numitele macrocomenzi și cicluri OEM. Aceasta înseamnă că modificările nu sunt returnate programului NC. Din acest motiv, utilizați intervalul de parametri Q 1200 - 1399 pentru ciclurile OEM!</li> </ul>	
	de la 100 la 199	Parametrii pentru funcții speciale de pe sistemul de control care pot fi citiți de programeleNC ale utilizatorului sau de cicluri	
	de la 200 la 1199	Parametri utilizați în primul rând pentru cicluri HEIDENHAIN	
	de la 1200 la 1399	Parametrii utilizați în principal pentru cicluri ale producătorului atunci când valorile sunt returnate în programul utilizatorului	
	de la 1400 la 1599	Parametri utilizați în primul rând ca parametri de introducere pentru ciclurile producătorului	
	de la 1600 la 1999	Parametri pentru <b>utilizatori</b>	
Parametrii <b>QL</b> :		Parametri aplicabili numai local, în cadrul unui program NC	
	de la 0 la 499	Parametri pentru <b>utilizatori</b>	
Parametrii <b>QR</b> :		Parametrii afectează permanent toate programele NC din memoria sistemului de control, chiar și după o pană de curent	
	de la 0 la 99	Parametri pentru <b>utilizatori</b>	
	de la 100 la 199	Parametri pentru funcțiile HEIDENHAIN (de ex., cicluri)	
	de la 200 la 499	Parametri pentru producătorul mașinii-unelte (de ex., cicluri)	

9

Parametrii QR vor fi incluși în copiile de rezervă.
Dacă producătorul de mașini-unealtă nu a definit o cale specifică, sistemul de control va salva valorile parametrului QR la următoarea cale: SYS:\runtime \sys.cfg. Această partiție va fi salvată doar în copii de rezervă complete.
Producătorii de mașini-unealtă pot utiliza următorii parametri opționali ai mașinii pentru a specifica căile:
pathNcQR (nr. 131201)
pathSimQR (nr. 131202)

0

Dacă producătorul de unelte a folosit parametrii opționali ai mașinii pentru a specifica o cale în partiția TNC, puteți efectua o copie de rezervă cu funcțiile **Copiere rezervă NC/PLC** fără a introduce un număr de cod.

Parametrii **QS** (**S** de la șir) sunt, de asemenea, disponibili și permit procesarea textelor de pe sistemul de control.

Tip parametru Q	Domeniu parametru Q	Semnificație	
Parametrii <b>QS</b> :		Parametrii se aplică tuturor programelor NC din memoria sistemului de control Parametrii pentru utilizator, dacă nu există suprapuneri cu ciclurile HEIDENHAIN-SL	
	de la 0 la 99		
		Acești parametri au un efect local în așa-numitele macrocomenzi și cicluri OEM. Aceasta înseamnă că modificările nu sunt returnate programului NC.	
		Din acest motiv, utilizați intervalul de parametrii QS 200 – 499 pentru ciclurile OEM!	
	de la 100 la 199	Parametrii pentru funcții speciale de pe sistemul de control care pot fi citiți de programeleNC ale utilizatorului sau de cicluri	
	de la 200 la 1199	Parametri utilizați în primul rând pentru cicluri HEIDENHAIN	
	de la 1200 la 1399	Parametrii utilizați în principal pentru cicluri ale producătorului atunci când valorile sunt returnate în programul utilizatorului	
	de la 1400 la 1599	Parametri utilizați în primul rând ca parametri de introducere pentru ciclurile producătorului	
	de la 1600 la 1999	Parametri pentru <b>utilizatori</b>	

# ANUNŢ

### Pericol de coliziune!

Ciclurile HEIDENHAIN, ciclurile producătorului și funcțiile terțe utilizează parametri Q. Puteți, de asemenea, să programați parametrii Q în cadrul programelor NC. Dacă, la utilizarea parametrilor Q, intervalele recomandate ale parametrilor Q nu sunt utilizate exclusiv, atunci aceasta poate duce la suprapunere (efecte reciproce) și, astfel, poate cauza un comportament nedorit. Pericol de coliziune în timpul prelucrării!

- Utilizaţi numai intervalele pentru parametri Q recomandate de HEIDENHAIN.
- Respectaţi documentaţia de la HEIDENHAIN, producătorul maşinii-unelte, şi de la furnizori.
- Verificaţi ordinea de prelucrare cu ajutorul unei simulări grafice

### Note de programare

Puteți combina parametri Q și valori numerice fixe în cadrul unui program NC.

Parametrilor Q li se pot atribui valori numerice cuprinse între -999.999.999 și +999.999.999. Intervalul de introducere este limitat la 16 cifre, din care 9 pot preceda virgula. La nivel intern, sistemul de control calculează numere până la o valoare de 10<sup>10</sup>.

Puteți atribui maximum 255 de caractere parametrilor QS.

Sistemul de control alocă automat aceleași date unor parametri Q și QS, de ex. parametrul Q **Q108** are alocată automat raza sculei curente.

**Mai multe informații:** "Parametrii Q preasignați", Pagina 333

Sistemul de control salvează intern valori numerice întrun format numeric binar (standardul IEEE 754). Din cauza formatului standardizat utilizat, sistemul de control nu reprezintă unele numere zecimale cu număr binar care este 100% exact (eroare de rotunjire). Dacă utilizați conținuturile parametrilor Q calculați pentru comenzile de salt sau mişcările de poziționare, atunci trebuie să luați în considerare acest fapt.

Puteți reseta parametrii Q la starea **Nedefinit**. Dacă o poziție este programată cu un parametru Q nedefinit, sistemul de control va ignora această mișcare.

# Apelarea funcțiilor parametrului Q

Când scrieți un program NC, apăsați tasta **Q** (de pe tastatura numerică pentru intrări numerice și selectarea axei, de sub tasta +/-). Apoi, sistemul de control afișează următoarele taste soft:

Tastă so	ft Grup funcție	Pagina
ARITMET. DE BAZÁ	Operații aritmetice de bază (asignare, adunare, scădere, înmulțire, împărțire, rădăcină pătrată)	264
TRIGO- NOMETRIE	Funcții trigonometrice	267
CALCU- LARE CERC	Funcție pentru calcularea cercurilor	268
SALT	Condiții dacă/atunci, salturi	269
FUNCTIE SPECIALÁ	Alte funcții	274
FORMULÁ	Introducerea directă a formule- lor	316
FORMULĂ CONTUR	Funcție pentru prelucrarea contururilor complexe	Consultaţi Manualul utili- zatorului pentru programarea ciclurilor
Dacă definiţi sau alocaţi un parametru Q, atunci sistemul de control afişează tastele soft Q, QL şi QR. Puteţi să utilizaţi aceste taste soft pentru a selecta tipul de parametru dorit. Apoi puteţi defini numărul parametrului. Dacă aveţi o tastatură alfabetică conectată la portul USB, puteţi apăsa tasta Q pentru a deschide dialogul pentru introducerea unei formule.		

# 9.2 Familii de piese - Parametri Q în loc de valori numerice

## Aplicație

Funcția parametrului Q **FN 0: Alocare** vă permite să alocați valori numerice parametrilor Q. Veți putea apoi utiliza un parametru Q în locul valorii numerice a programului NC.

### Exemplu

15 FN 0: Q10=25	Atribuire
	Parametrului Q10 îi este atribuită valoarea 25
25 L X +Q10	Înseamnă L X +25

Trebuie să scrieți un singur program pentru o întreagă familie de componente, introducând dimensiunile caracteristice ca parametri Q.

Pentru a programa o anumită piesă, asignați valorile corespunzătoare parametrilor Q individuali.

### Exemplu: Cilindru cu parametri Q

Rază cilindru:	R = Q1
Înălțime cilindru:	H = Q2
Cilindrul Z1:	Q1 = +30 Q2 = +10
Cilindrul Z2:	Q1 = +10 Q2 = +50



# 9.3 Descrierea contururilor cu funcții matematice

# Aplicație

Parametrii Q descriși mai jos vă permit să programați funcții matematice de bază într-un program NC:

- Selectaţi funcţia unui parametru Q: Apăsaţi tasta Q (pe tastatura numerică din partea dreaptă). Funcţiile parametrului Q sunt afişate într-un rând de taste soft
- Selectați funcțiile matematice de bază apăsând tasta soft ARITMET. DE BAZĂ..
- > Apoi, sistemul de control afişează următoarele taste soft:

# Prezentare generală

Tastă soft	Funcție
FNØ X = Y	FN 0: ALOCARE de ex., FN 0: Q5 = +60 Alocare directă valoare Resetare valoare parametru Q
FN1 X + Y	FN 1: ADUNARE de ex., FN 1: Q1 = -Q2 + -5 Calculați și alocați suma a două valori
FN2 X - Y	FN 2: SCĂDERE de ex. FN 2: Q1 = +10 - +5 Formați și alocați diferența dintre două valori
FN3 X * Y	FN 3: ÎNMULȚIRE de ex. FN 3: Q2 = +3 * +3 Formați și alocați produsul dintre două valori
FN4 X / Y	FN 4: ÎMPĂRŢIRE, de ex. FN 4: Q4 = +8 DIV +Q2 Calculați și alocați câtul dintre două valori Nepermis: Împărțirea cu 0
FN5 SORT	FN 5: RĂDĂCINĂ PĂTRATĂ de ex., FN 5: Q20 = SQRT 4 Calculaţi şi alocaţi rădăcina pătrată a unei valori Nepermis: Rădăcina pătrată a unei valori negative

Puteți introduce următoarele în partea dreaptă a semnului =:

- Două numere
- Doi parametri Q
- Un număr şi un parametru Q

Parametrii Q și valorile numerice din ecuații pot fi introduse cu semne pozitive sau negative.

### Programarea operațiilor fundamentale

### ASIGNARE

### Exemplu

16 FN 0: Q5 = +10

17 FN 3: Q12 = +Q5 \* +7

0	
0	

Selectați funcția parametrului Q: Apăsați tasta Q 



Selectați funcțiile matematice de bază, apăsând tasta soft ARITMET. DE BAZĂ



### NUMĂR PARAMETRU PENTRU REZULTAT?

Introduceţi 5 (numărul parametrului Q) şi confirmați cu tasta ENT

### PRIMA VALOARE/PARAMETRU?



Introduceți 10: Alocați valoarea numerică 10 la Q5 și confirmați cu tasta ENT

### ÎNMULŢIRE



Q

- Selectați funcția parametrului Q: Apăsați tasta Q
- Selectați funcțiile matematice de bază, apăsând tasta soft ARITMET. DE BAZĂ
- FN3 X \* Y
- Pentru a selecta funcția ÎNMULŢIRE a parametrului Q, apăsați tasta soft FN 3 X \* Y

### NUMĂR PARAMETRU PENTRU REZULTAT?



Introduceți 12 (numărul parametrului Q) și ► confirmați cu tasta ENT

### PRIMA VALOARE/PARAMETRU?

- Introduceți Q5 ca primă valoare şi confirmați cu tasta ENT.

### A DOUA VALOARE/PARAMETRU?



Introduceți 7 ca a doua valoare şi confirmați cu tasta ENT.

# Resetarea parametrilor Q

### Exemplu

16 FN 0: (	Q5 SETAT CA	NEDEFINIT
------------	-------------	-----------

17 FN 0: Q1 = Q5



Selectaţi funcţia parametrului Q: Apăsaţi tasta Q

and the second second	AR] DE	TMET. BAZÁ	
0			

X = Y

 Selectați funcțiile matematice de bază, apăsând tasta soft ARITMET. DE BAZĂ

 Selectaţi funcţia ASIGNARE parametru Q: Apăsaţi tasta soft FN 0 X = Y

### NUMĂR PARAMETRU PENTRU REZULTAT?



 Introduceţi 5 (numărul parametrului Q) şi confirmaţi cu tasta ENT

### 1. VALOARE SAU PARAMETRU?

SET UNDEFINED Apăsaţi SET NEDEFINIT

6

Funcția **FN 0** vă permite, de asemenea, să transferați valoarea **Nedefinit**. Dacă doriți să transferați parametrul Q nedefinit fără **FN 0**, sistemul de control afişează mesajul de eroare **Valoare nevalidă**.

9

# 9.4 Funcții trigonometrice

### Definiții

Sinus: Cosinus: Tangentă:  $\sin \alpha = a / c$  $\cos \alpha = b / c$  $\tan \alpha = a / b = \sin \alpha / \cos \alpha$ 

#### unde

- c este latura opusă unghiului drept
- a este latura opusă unghiului α
- b este cea de-a treia latură.
- Sistemul de control poate afla unghiul din tangentă:

 $\alpha$  = arctan (a / b) = arctan (sin  $\alpha$  / cos  $\alpha$ )



### Exemplu:

a = 25 mm b = 50 mm  $\alpha$  = arctan (a / b) = arctan 0.5 = 26.57° Mai mult: a<sup>2</sup> + b<sup>2</sup> = c<sup>2</sup> (unde a<sup>2</sup> = a x a) c =  $\sqrt{(a^2 + b^2)}$ 

### Programarea funcțiilor trigonometrice

Funcțiile trigonometrice apar la apăsarea pe tasta soft **TRIGONOMETRIE**. Sistemul de control afișează tastele soft enumerate în tabelul de mai jos.

Tastă soft	Funcție
FN6 SIN(X)	FN 6: SINUS de ex., FN 6: Q20 = SIN-Q5 Calculați și alocați sinusul unui unghi în grade (°)
FN7 CO5(X)	FN 7: COSINUS de ex., FN 7: Q21 = COS-Q5 Calculați și alocați cosinusul unui unghi în grade (°)
FN8 X LEN Y	FN 8: RĂDĂCINA PĂTRATĂ A SUMEI PĂTRA- TELOR de ex., FN 8: Q10 = +5 LEN +4 Calculaţi şi alocaţi lungimile pe baza a două valori
FN13 X ANG Y	FN 13: UNGHI de ex., FN 13: Q20 = +25 ANG-Q1 Calculați și alocați un unghi cu arc tangenta a două laturi opuse și adiacente sau cu sinusul și cosinusul unghiului (0 < unghi < 360°)

# 9.5 Calculele cercului

## Aplicație

Sistemul de control poate utiliza funcțiile pentru calcularea cercurilor pentru a calcula centrul și raza cercului din trei sau patru puncte date de pe cerc. Calculul este mai exact dacă sunt utilizate patru puncte.

Aplicație: Aceste funcții pot fi utilizate, de exemplu, dacă doriți să determinați amplasarea și dimensiunea unei găuri sau a unui cerc de pas utilizând funcțiile programabile de palpare.

Tastă soft	Funcție
FN23	FN 23: Determinarea DATELOR CERCULUI din
3 PUNCTE	trei puncte
PT. CERC	de ex., <b>FN 23: Q20 = CDATA Q30</b>

Perechile de coordonate pentru trei puncte ale cercului trebuie stocate în parametrul Q30 și în următorii cinci parametri, de ex. Q35.

Apoi, sistemul de control salvează centrul cercului pe axa de referință (X dacă axa broșei este Z) în parametrul Q20, centrul cercului din axa secundară (Y dacă axa broșei este Z) în parametrul Q21 și raza cercului în parametrul Q22.

Tastă soft	Funcție
FN24	FN 24: Determinarea DATELOR CERCULUI din
4 PUNCTE	patru puncte
PT. CERC	de ex., <b>FN 24: Q20 = CDATA Q30</b>

Perechile de coordonate pentru patru puncte ale cercului trebuie stocate în parametrul Q30 și în următorii şapte parametri - în acest caz până la Q37.

Apoi, sistemul de control salvează centrul cercului pe axa de referință (X dacă axa broșei este Z) în parametrul Q20, centrul cercului din axa secundară (Y dacă axa broșei este Z) în parametrul Q21 și raza cercului în parametrul Q22.



Rețineți că **FN 23** și **FN 24** suprascriu automat parametrul rezultat și următorii doi parametri.

# 9.6 Decizii dacă-atunci cu parametri Q

# Aplicație

În cazul unei decizii dacă-atunci, sistemul de control compară un parametru Q cu un alt parametru Q sau cu o valoare numerică. În cazul în care condiția este îndeplinită, sistemul de control continuă programul NC la eticheta programată după condiție.



Înainte de a vă crea programul NC, comparați deciziile dacă-atunci cu tehnicile de programare pentru repetarea secțiunilor de program și subprogramelor.

Astfel, puteți evita posibilele neînțelegeri și erori de programare.

**Mai multe informații:** "Etichetarea repetițiilor de subprograme și de secțiuni de programe", Pagina 240

Dacă nu este îndeplinită, sistemul de control continuă cu blocul NC următor.

Dacă doriți să apelați un program NC, programați un apel de program cu **PGM CALL** după etichetă.

# Salturi necondiționate

Un salt necondiționat este programat introducând un salt condiționat a cărei condiție este întotdeauna adevărată. Exemplu:

FN 9: IF+10 EQU+10 GOTO LBL1

### Condiționarea salturilor cu ajutorul contoarelor

Funcția de salt permite un număr nelimitat de repetări ale unei operații de prelucrare. Un parametru Q servește drept contor, care se incrementează cu 1 la fiecare repetare a unei secțiuni de program.

Funcția de salt permite compararea contorului cu numărul dorit de operații de prelucrare.



Aceste salturi sunt diferite de tehnicile de programare pentru repetarea subprogramelor și secțiunilor de program.

Pe de altă parte, de exemplu, salturile necesită ca nicio secțiune de program finalizată să nu se încheie cu LBL 0. Pe de altă parte, salturile nu iau în considerare aceste etichete de revenire după salt!

### Exemplu

0 BEGIN PGM COUNTER MM	
1;	
2 Q1 = 0	Valoare încărcată: Inițializare contor
3 Q2 = 3	Valoare încărcată: Număr de salturi
4;	
5 LBL 99	Etichetă
6 Q1 = Q1 + 1	Inițializare contor: Valoare Q1 nouă = Valoare Q1 veche + 1
7 FN 12: IF +Q1 LT +Q2 GOTO LBL 99	Rulare salturi de program 1 și 2
8 FN 9: IF +Q1 EQU +Q2 GOTO LBL 99	Rulare salt de program 3
9;	
10 FND PGM COUNTER MM	

### Prescurtări utilizate:

IF	:	Dacă
EQU	:	Egal cu
NE	:	Neegal
GT	:	Mai mare decât
LT	:	Mai mic decât
GOTO	:	Deplasare la
NEDEFINIT	:	Nedefinit
DEFINIT	:	Definit

# Programarea deciziilor dacă-atunci

### Posibilități pentru introducerea salturilor

Pentru condiția IF, puteți introduce următoarele valori:

- Numere
- Texte
- Q, QL, QR
- **QS** (parametru tip şir)

Există trei posibilități pentru introducerea adresei de salt GOTO:

- NUME ETICHETĂ
- NUMĂR ETICHETĂ
- QS

Deciziile dacă-atunci apar la apăsarea pe tasta soft **SALT**. Apoi, sistemul de control afișează următoarele taste soft:

Tastă soft	Funcție
FN9 IF X EQ Y GOTO EQU	FN 9: DACĂ EGAL, SALT de ex. FN 9: DACĂ +Q1 EQU +Q3 GOTO LBL "UPCAN25" Dacă ambele valori sau ambii parametri sunt egali, salt la eticheta specificată
FN9 IF X EQ Y GOTO IS UNDEFINED	FN 9: DACĂ NEDEFINIT, SALT de ex.,FN 9: DACĂ +Q1 ESTE NEDEFINIT, SALT LA LBL "UPCAN25" Dacă parametrul specificat este nedefinit, atunci este efectuat un salt la eticheta specificată
FN9 IF X EQ Y GOTO IS DEFINED	FN 9: DACĂ DEFINIT, SALT de ex.,FN 9: DACĂ +Q1 ESTE DEFINIT, SALT LA LBL "UPCAN25" Dacă parametrul specificat este definit, atunci este efectuat un salt la eticheta specificată
FN10 IF X NE Y GOTO	<b>FN 10</b> : DACĂ INEGAL, SALT de ex. <b>FN 10: IF +10 NE -Q5 GOTO LBL 10</b> Dacă ambele valori sau ambii parametri sunt inegali(e), salt la eticheta specificată
FN11 IF X GT Y GOTO	<b>FN 11</b> : DACĂ MAI MARE, SALT de ex. <b>FN 11: IF+Q1 GT+10 GOTO LBL QS5</b> Dacă prima valoare sau primul parametru este mai mare decât a doua valoare sau al doilea parametru, salt la eticheta specificată
FN12 IF X LT Y GOTO	<b>FN 12</b> : DACĂ MAI MIC, SALT de ex. <b>FN 12: IF+Q5 LT+0 GOTO LBL "ANYNAME"</b> Dacă prima valoare sau primul parametru este mai mic(ă) decât a doua valoare sau al doilea parametru, salt la eticheta specificată

# 9.7 Verificarea și modificarea parametrilor Q

# Procedură

Puteți verifica parametrii Q în toate modurile de operare și, de asemenea, îi puteți edita.

Dacă execuția unui program este în curs, întrerupeți-o dacă este necesar (de ex. apăsând tasta NC STOP și tasta soft OPRIRE INTERNĂ) sau opriți execuția testului



A

- Pentru a apela funcțiile cu parametri Q, apăsați tasta soft Q INFO sau tasta Q
- Sistemul de control afişează toţi parametrii şi valorile curente corespondente ale acestora.
- Utilizaţi tastele cu săgeţi sau tasta GOTO pentru a selecta parametrul dorit.
- Pentru a schimba valoarea, apăsați tasta soft EDITARE CÂMP CURENT, introduceți o valoare nouă și confirmați cu tasta ENT
- Pentru a lăsa valoarea nemodificată, apăsaţi tasta soft VALOARE ACTUALĂ sau închideţi dialogul cu tasta END

Toți parametrii cu comentarii afişate sunt utilizați de sistemul de control în cadrul ciclurilor sau ca parametri de transfer.

Dacă doriți să verificați sau să editați parametri locali, globali sau șir, apăsați tasta soft AFIŞARE PARAMETRI Q QL QR QS. Apoi sistemul de control afișează tipul de parametru specific. Se aplică și funcțiile descrise anterior.



Puteți afișa parametrii Q pe afișajul suplimentar de stare din toate modurile de operare (exceptând modul de operare **Programare**).

- Dacă execuția unui program este în curs, întrerupeți-o dacă este necesar (de ex. apăsând tasta NC STOP și tasta soft OPRIRE INTERNĂ) sau opriți execuția testului
- Q
- Afişaţi rândul de taste soft pentru configuraţia ecranului
- STARE + PROGRAM
- Selectaţi opţiunea de configurare pentru afişarea suplimentară de stare
- În jumătatea din dreapta a ecranului, sistemul de control afişează formularul de stare Prez. gen.
- Apăsaţi tasta soft STARE PARAM. Q
- PARAM. Q LISTĂ PARAMETRI Q

A

STARE

- Apăsați tasta soft LISTĂ PARAMETRI Q.
- Sistemul de control deschide o fereastră contextuală.
- Pentru fiecare tip de parametru (Q, QL, QR, QS), definiți numerele parametrilor pe care doriți să îi verificați. Separați parametrii Q individuali cu virgule și conectați parametrii Q secvențiali cu cratimă, de exemplu 1,3,200-208. Domeniul de introducere date pentru fiecare tip de parametru este 132.

Afişajul din fila **QPARA** conţine întotdeauna opt zecimale. Rezultatul Q1 = COS 89,999 este afişat de către sistemul de control, de exemplu, ca 0,00001745. Valorile foarte mari sau foarte mici sunt afişate de către sistemul de control în format exponențial. Rezultatul Q1 = COS 89,999 \* 0,001 este afişat de către sistemul de control ca +1,74532925e-08, unde e-08 corespunde factorului 10<sup>-8</sup>.

# 9.8 Funcții suplimentare

# Prezentare generală

Funcțiile suplimentare apar la apăsarea pe tasta soft **FUNCȚIE SPECIALĂ**. Apoi, sistemul de control afişează următoarele taste soft:

Tastă soft	Funcție	Pagină
FN14 EROARE=	<b>FN 14: EROARE</b> Afişare mesaje de eroare	275
FN16 TIPÅR. F	FN 16: F-PRINT leşire formatată conținând texte sau valori ale parametrilor Q	279
FN18 CITIRE DC OR SIS	FN 18: SYSREAD Citirea datelor sistemului	287
FN19 PLC=	<b>FN 19: PLC</b> Transfer valori la PLC	287
FN20 ASTEPTARE PT.	FN 20: WAIT FOR Sincronizare NC şi PLC	288
FN26 DESCHID. TABEL	FN 26: TABOPEN Deschideți un tabel care poate fi definit liber	378
FN27 SCRIERE TABEL	FN 27: TABWRITE Scrierea într-un tabel liber definibil	379
FN28 CIT. DIN TABEL	<b>FN 28: TABREAD</b> Citirea dintr-un tabel liber definibil	380
FN29 PLC LIST=	<b>FN 29: PLC</b> Se transferă până la opt valori la PLC	289
FN37 EXPORT	FN 37: EXPORTExportați parametrii Q sau QS locali într-un program NC apelant	290
FN38 TRIMITERE	<b>FN 38: SEND</b> Trimiteți informații de la programul NC	290

### FN 14: EROARE – Afișarea mesajelor de eroare

Cu funcția **FN 14: EROARE** funcție de eroare, puteți genera mesaje de eroare sub controlul programului. Mesajele sunt predefinite de către producătorul mașinii unelte sau de către HEIDENHAIN. Dacă sistemul de control întâlnește un bloc NC cu **FN 14: EROARE** în timpul execuției programului, acesta va întrerupe execuția și va afișa un mesaj de eroare. În acest caz, trebuie să reporniți programul NC.

Zona cu numerele erorilor	Fereastră de dialog standard	
0 999	Dialog dependent de maşină	
1000 1199	Mesaje de eroare interne	

#### Exemplu

Sistemul de control este destinat să afişeze un mesaj dacă broşa nu este pornită.

#### 180 FN 14: EROARE = 1000

#### Mesaj de eroare predefinit de HEIDENHAIN

Număr eroare	Text
1000	Broşă?
1001	Axa sculei lipseşte
1002	Raza sculei este prea mică
1003	Raza sculei este prea mare
1004	Interval depăşit
1005	Poziție inițială incorectă
1006	ROTAŢIA nu este permisă
1007	FACTOR DE SCALARE nepermis
1008	OGLINDIREA nu este permisă
1009	Decalarea de origine nu este permisă
1010	Viteza de avans lipseşte
1011	Valoare de intrare incorectă
1012	Semn incorect
1013	Unghiul introdus nu este permis
1014	Punct de palpare inaccesibil
1015	Prea multe puncte
1016	Intrare contradictorie
1017	CYCL incomplet
1018	Plan definit greşit
1019	Axă greşită programată
1020	Rpm greşită
1021	Compensare rază nedefinită
1022	Rotunjire nedefinită
1023	Raza de rotunjire este prea mare

Număr eroare	Text
1024	Pornire program nedefinită
1025	Grupare excesivă
1026	Referința unghiului lipsește
1027	Nu a fost definit nici un ciclu fix
1028	Lățime canal prea mică
1029	Buzunar prea mic
1030	Q202 nu a fost definit
1031	Q205 nu a fost definit
1032	Q218 trebuie să fie mai mare ca Q219
1033	CYCL 210 nu este permis
1034	CYCL 211 nu este permis
1035	Q220 prea mare
1036	Q222 trebuie să fie mai mare ca Q223
1037	Q244 trebuie să fie mai mare decât 0
1038	Q245 nu trebuie să fie egal cu Q246
1039	Interv. ungh. trb să fie < 360°
1040	Q223 trebuie să fie mai mare ca Q222
1041	Q214: 0 nepermis
1042	Direcție de avans transversal nedefinită
1043	Nu există niciun tabel de origine activ
1044	Eroare de poziție: centru în axa 1
1045	Eroare de poziție: centru în axa 2
1046	Diametru orificiu prea mic
1047	Diametru orificiu prea mare
1048	Diametru ştift prea mic
1049	Diametru ştift prea mare
1050	Buzunar prea mic: refaceţi axa 1
1051	Buzunar prea mic: refaceţi axa 2
1052	Buzunar prea mare: anulaţi axa 1
1053	Buzunar prea mare: anulaţi axa 2
1054	Ştift prea mic: anulaţi axa 1
1055	Ştift prea mic: anulaţi axa 2
1056	Ştift prea mare: refaceţi axa 1
1057	Ştift prea mare: refaceţi axa 2
1058	TCHPROBE 425: lungimea depăşeşte valoarea maximă
1059	TCHPROBE 425: lungime sub valoarea minimă
1060	TCHPROBE 426: lungimea depăşeşte valoarea maximă

Număr eroare	Text
1061	TCHPROBE 426: lungime sub valoarea minimă
1062	TCHPROBE 430: diametru prea mare
1063	TCHPROBE 430: diametru prea mic
1064	Nu a fost definită nicio axă de măsurare
1065	Toleranță rupere sculă depăşită
1066	Introducere Q247 dif. de 0
1067	Introduceți Q247 mai mare decât 5
1068	Tabel de origine?
1069	Introducere Q351 dif. de 0
1070	Adâncime filet prea mare
1071	Lipsesc date de calibrare
1072	Toleranță depășită
1073	Scanare bloc activă
1074	ORIENTARE nepermisă
1075	3-D ROT nepermisă
1076	Activare 3-D ROT
1077	Introduceți adâncimea ca negativă
1078	Q303 în ciclul de măsurare nedefinit!
1079	Axă sculă nepermisă
1080	Valori calculate incorecte
1081	Puncte de măsurare contradictorii
1082	Înălțime de degajare incorectă
1083	Tip de pătrundere contradictoriu!
1084	Acest ciclu fix nu este permis
1085	Linia este protejată la scriere
1086	Supradimensionare mai mare decât adânci- mea
1087	Nu este definit niciun unghi punct
1088	Date contradictorii
1089	Poziția canalului 0 nu este permisă
1090	Introduceți o trecere diferită de 0
1091	Comutare Q399 nepermisă
1092	Sculă nedefinită
1093	Număr sculă nepermis
1094	Nume sculă nepermisă
1095	Opțiunea software nu este activă
1096	Cinematica nu poate fi restaur.
1097	Funcție nepermisă

Număr eroare	Text
1098	Dim contrad. piesă brută de prel
1099	Poziție de măsurare nepermisă
1100	Accesul cinematic nu e posibil
1101	Poz. de măs. nu e în interv. av. transv.
1102	Compensare presetare imposibilă
1103	Raza sculei este prea mare
1104	Tipul de pătrundere nu este posibil
1105	Unghi de pătrundere definit incorect
1106	Lungime unghiulară nedefinită
1107	Lărgimea canalului este prea mare
1108	Factorii de scalare nu sunt egali
1109	Date despre scule inconsecvente

# FN 16: F-PRINT – Generare formatată conţinând text şi valori ale parametrilor Q

### Noțiuni de bază

Cu funcția **FN 16: F-PRINT**, puteți să salvați valorile parametrilor Q și să generați texte formatate (de ex., pentru a salva rapoartele de măsurare).

Puteți genera valorile după cum urmează:

- Salvați-le într-un fișier de pe sistemul de control
- Afişaţi-le pe ecran într-o fereastră pop-up
- Salvaţi-le într-un fişier extern
- Imprimați-le cu imprimanta conectată

### Procedură

Procedați după cum urmează pentru a genera valorile și textele parametrilor Q:

- Creați un fișier text care definește formatul și conținutul generat
- În programul NC, utilizaţi funcţia FN 16: F-PRINT pentru a genera jurnalul

Dacă generați valorile într-un fișier, dimensiunea maximă a fișierului generat va fi de 20 KB.

### Modificarea căii de ieșire a fișierului jurnal

Dacă doriți să salvați rezultatele de măsurare într-un alt director, trebuie să modificați calea de ieșire a fișierului jurnal.

Pentru a schimba calea de ieșire, procedați după cum urmează:

MOD	

- Introduceți numărul de cod 123
- Selectați parametrul Căile pentru utilizatorul final (CfgUserPath)

Apăsați tasta MOD

.

- Selectați parametrul Calea de ieșire FN 16 pentru execuție (fn16DefaultPath)
- Sistemul de control deschide o fereastră contextuală.
- Selectați calea de ieșire pentru modurile de operare ale mașinii
- Selectați parametrul Calea de ieșire FN 16 pentru modurile de operare Programare și Rulare test (fn16DefaultPathSim)
- Sistemul de control deschide o fereastră contextuală.
- Selectați calea de ieșire pentru modurile de operare Programare și Rulare test

### Crearea unui fişier text

Pentru a genera textele și valorile formatate ale parametrilor Q, utilizați editorul de text al sistemului de control pentru a crea un fișier text. Definiți formatul și parametrii Q care vor fi generați în acest fișier.

Procedați după cum urmează:



Apăsaţi tasta PGM MGT

FISIER NOU Apăsați tasta soft FIŞIER NOU

Creați acest fișier cu extensia .A.

### Funcții disponibile

Utilizați următoarele funcții de formatare pentru crearea unui fișier text:

Caractere speciale	Funcție
"·····	Definiți formatul de ieșire pentru textele și variabi- lele dintre ghilimele.
%F	<ul> <li>Format pentru parametrii Q, QL şi QR:</li> <li>Definire %: format</li> <li>F: Virgulă mobilă (număr zecimal), format pentru Q, QL, QR</li> </ul>
9,3	<ul> <li>Format pentru parametrii Q, QL şi QR:</li> <li>În total, 9 caractere, inclusiv separatorul zecimal</li> <li>Dintre acestea, 3 sunt zecimale</li> </ul>
%S	Format pentru variabila text QS
%RS	Format pentru variabila text QS Presupune cu elementele ulterioare nu conțin modificări si nu sunt formatate
%D sau %I	Format pentru numere întregi
,	Caracter de separare între formatul de ieşire şi parametru
;	Caracter pentru sfârşitul blocului
*	Începutul rândului unui comentariu Comentariile nu sunt afişate în jurnal
%"	leșire ghilimele
%%	leșire simbol procent
<b>\\</b>	leşire backslash
\n	leșire salt la rând nou
+	Valoare parametru Q, aliniată la dreapta
-	Valoare parametru Q, aliniată la stânga

Exemplu

Introducere	Semnificație	
"X1 = %+9.3F", Q31;	Formatul pentru parametrul Q:	
	<ul> <li>"X1 =: Este generat textul X1 =</li> </ul>	
	%: Specificaţi formatul	
	<ul> <li>+: Număr aliniat la dreapta</li> </ul>	
	<ul> <li>9,3: În total, 9 caractere, dintre care 3 sunt zecimale</li> </ul>	
	<ul> <li>F: Mobil (zecimală)</li> </ul>	
	<ul> <li>, Q31: Generați valoarea de la Q31</li> </ul>	
	<ul><li>;: Sfârşit de bloc</li></ul>	

Următoarele funcții vă permit să includeți următoarele informații suplimentare în fișierul jurnal protocol:

Cuvânt cheie	Funcție
CALL_PATH	Furnizează calea pentru programul NC în care veți găsi funcția FN 16 Exemplu: "Measuring program: %S",CALL_PATH;
M_CLOSE	Închide fişierul către care scrieți cu FN 16. Exemplu: M_CLOSE;
M_APPEND	La reînnoirea ieşirii, adaugă jurnalul la jurnalul existent. Exemplu: M_APPEND;
M_APPEND_MAX	La reînnoirea ieşirii, ataşează jurnalul la jurnalul existent până la depăşirea dimen- siunii maxime specificate a fişierului, în kiloocteți. Exemplu: M_APPEND_MAX20;
M_TRUNCATE	Suprascrie jurnalul la reînnoirea ieşirii. Exemplu: M_TRUNCATE;
L_ENGLISH	Generează textul numai dacă engleza este setată ca limbă a dialogului
L_GERMAN	Generează textul numai dacă germana este setată ca limbă a dialogului
L_CZECH	Afişează textul numai în limba cehă uzuală
L_FRENCH	Afişează textul numai în limba franceză uzuală
L_ITALIAN	Afişează textul numai în limba italiană uzuală
L_SPANISH	Afişează textul numai în limba spaniolă uzuală
L_PORTUGUE	Afişează textul numai în limba portugheză uzuală
L_SWEDISH	Afişează textul numai în limba suedeză uzuală
L_DANISH	Afişează textul numai în limba daneză uzuală
L_FINNISH	Afişează textul numai în limba finlandeză uzuală
L_DUTCH	Afişează textul numai în limba olandeză uzuală
L_POLISH	Afişează textul numai în limba poloneză uzuală
L_HUNGARIA	Afişează textul numai în limba maghiară uzuală
L_CHINESE	Afişează textul numai în limba chineză uzuală
L_CHINESE_TRAD	Afişează textul numai în limba chineză uzuală (tradițională)
L_SLOVENIAN	Afişează textul numai în limba slovenă uzuală

Cuvânt cheie	Funcție
L_NORWEGIAN	Afişează textul numai în limba norvegiană uzuală
L_ROMANIAN	Afişează textul numai în limba română uzuală
L_SLOVAK	Afişează textul numai în limba slovacă uzuală
L_TURKISH	Afişează textul numai în limba turcă uzuală
L_ALL	Afişează textul independent de limba conversațională
HOUR	Numărul de ore de la ceasul în timp real
MIN	Numărul de minute de la ceasul în timp real
SEC	Numărul de secunde de la ceasul în timp real
DAY	Ziua de la ceasul în timp real
MONTH	Luna ca număr de la ceasul în timp real
STR_MONTH	Luna ca prescurtare a unui şir de la ceasul în timp real
YEAR2	Anul afişat din două cifre de la ceasul în timp real
YEAR4	Anul afişat din patru cifre de la ceasul în timp real

### Exemplu

Exemplu de fișier text pentru definirea formatului de ieșire:

"JURNAL DE MĂSURARE A CENTRULUI DE GRAVITAȚIE AL ROTORULUI"

"ORIGINE: %02d.%02d.%04d",DAY,MONTH,YEAR4;

"TIME: %02d:%02d:%02d",ORĂ,MIN,SEC;

,,NR. DE VALORI MĂSURATE: = 1";

"X1 = %9.3F", Q31;

"Y1 = %9.3F", Q32;

"Z1 = %9.3F", Q33;

L\_GERMAN;

"Werkzeuglänge beachten";

L\_ENGLISH;

"Remember the tool length";

### Activarea generării FN 16 într-un program NC

La FN 16, specificați fișierul rezultat care conține textele de generat.

Sistemul de control generează fișierul rezultat:

- Ia sfârşitul programului (END PGM),
- dacă un program este anulat (tasta NC STOP)
- ca rezultat al comenzii M\_CLOSE

Introduceți calea sursei și calea fișierului generat în funcția FN 16.

### Procedați după cum urmează:

	Q	
_		

Apăsaţi tasta Q.



Apăsați tasta soft FN16 TIPĂR. F

ALEGETI FIŞIERUL

ENT

i

- Apăsați tasta soft ALEGEȚI FIȘIERUL
- Selectaţi sursa, respectiv fişierul text în care este definit fişierul rezultat

Apăsați tasta programabilă FUNCȚIE SPECIALĂ

- Confirmaţi cu tasta ENT
  - Introduceți calea pentru generare

### Introducerea căilor la funcția FN 16

Dacă introduceți numai numele de fișier pentru calea fișierului jurnal, sistemul de control salvează fișierul jurnal în directorul în care este localizat programul NC cu funcția **FN 16** 

Programați căile relative ca alternativă la căile complete:

- Începând de la folderul fişierului de apelare, un nivel de folder în jos FN 16: F-PRINT MASKE\MASKE1.A/ PROT\PROT1.TXT
- Începând de la folderul programului de apelare, un nivel de folder în sus în alt folder FN 16: F-PRINT ..\MASKE \MASKE1.A/ ..\PROT1.TXT

Note de operare şi de programare:

- Dacă generaţi acelaşi fişier de mai multe ori în programul NC, sistemul de control ataşează rezultatul curent la sfârşitul conţinutului deja generat în fişierul ţintă.
- În blocul FN 16, programaţi fişierul de formatare şi fişierul jurnal cu extensiile tipurilor de fişier corespunzătoare
- Extensia numelui fişierului de jurnal determină tipul de fişier pentru ieşire (de ex., TXT, A, XLS, HTML).
- Dacă utilizaţi FN 16, codificarea UTF-8 nu va fi permisă în fişier.
- Utilizaţi FN 18 pentru a primi numeroase informaţii relevante şi interesante privind fişierele jurnal, cum ar fi numărul ultimului ciclu de palpare utilizat.
   Mai multe informaţii: "FN 18: SYSREAD – Citirea datelor sistemului", Pagina 287

### Introduceți sursa sau ținta cu parametri

Puteți introduce fișierul sursă și fișierul de ieșire ca parametri Q sau ca parametri QS. În acest scop, trebuie să fi definit anterior parametrul dorit în programul NC.

**Mai multe informații:** "Alocarea parametrilor de șir ", Pagina 321 Introduceți parametrii Q la funcția **FN 16** cu următoarea sintaxă, pentru a permite sistemului de control să detecteze parametrii Q:

Introduc	cere	Funcție
:'QS1'		Setați parametrii QS cu semnul două puncte precedent și între două apostrofuri
:'QL3'.tx	ct	Specificați extensia numelui de fișier suplimentar pentru fișierul țintă, dacă este necesar
0	Dacă un fiş veţi a carac	doriți să generați o cale cu un parametru QS într- ier jurnal, utilizați funcția % <b>RS</b> . În acest mod, vă sigura că sistemul de control nu interpretează terele speciale drept caractere de formatare.

### Exemplu

### 96 FN 16: F-PRINT TNC:\MASKE\MASKE1.A/ TNC:\PROT1.TXT

Sistemul de control creează fișierul PROT1.TXT: MEASURING LOG OF IMPELLER CENTER OF GRAVITY DATE: 15 iulie 2015 TIMP: 8:56:34 AM NR. VALORI MĂSURATE: = 1 X1 = 149,360 Y1 = 25,509 Z1 = 37,000 Remember the tool length

### Afişarea mesajelor pe ecranul sistemului de control

Puteți, de asemenea, utiliza funcția **FN 16: F-PRINT** pentru a afișa orice mesaj al programului NC într-o fereastră contextuală de pe ecranul sistemului de control. Acest lucru facilitează afișarea textelor explicative, inclusiv a textelor lungi, în orice moment al programului NC, într-un mod care îl obligă pe utilizator să reacționeze. De asemenea, puteți afișa conținutul parametrului Q, dacă fișierul descriere protocol conține astfel de instrucțiuni.

Pentru ca mesajele să apară pe ecranul sistemului de control, este suficient să introduceți cuvântul **SCREEN:** drept cale de generare.

### Exemplu

### 96 FN 16: F-PRINT TNC:\MASKE\MASKE1.A/SCREEN:

Dacă mesajul are mai multe linii decât încap în fereastra contextuală, puteți utiliza tastele săgeți pentru a naviga în fereastră.



Dacă generați același fișier de mai multe ori în programul NC, sistemul de control atașează rezultatul curent la sfârșitul conținutului deja generat în fișierul țintă.

Dacă doriți să suprascrieți fereastra contextuală anterioară, programați funcția M\_CLOSE sau M\_TRUNCATE.

### Închideți fereastra contextuală

Puteți închide fereastra contextuală în următoarele moduri:

- Apăsaţi tasta CE
- Controlată de programul cu calea de generare sclr:

### Exemplu

### 96 FN 16: F-PRINT TNC:\MASKE\MASKE1.A/SCLR:

### Exportarea mesajelor

Cu funcția **FN 16**, puteți stoca extern fișierele jurnal.

În acest scop, trebuie să introduceți calea țintă la funcția **FN 16**.

### Exemplu

### 96 FN 16: F-PRINT TNC:\MSK\MSK1.A / PC325:\LOG\PRO1.TXT



Dacă generați același fișier de mai multe ori în programul NC, sistemul de control atașează rezultatul curent la sfârșitul conținutului deja generat în fișierul țintă.

#### Imprimarea mesajelor

Puteți, de asemenea, utiliza funcția **FN 16: F-PRINT** pentru a tipări orice mesaje la o imprimantă conectată.

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

Pentru ca mesajele să fie trimise la imprimantă, trebuie să introduceți cuvântul **Printer:**\ ca nume al fișierului de jurnal și apoi să introduceți numele de fișier corespondent.

Sistemul de control salvează fișierul din calea **PRINTER:** până când este tipărit fișierul.

### Exemplu

96 FN 16: F-PRINT TNC:\MASKE\MASKE1.A/PRINTER:\DRUCK1

### FN 18: SYSREAD – Citirea datelor sistemului

Cu funcția **FN 18:** Funcția **SYSREAD**, puteți citi date de sistem și le puteți stoca în parametri Q. Selectarea originii sistemului apare printr-un număr de grup (nr. de ID), un număr al datelor de sistem și, dacă este necesar, un index.



Valorile de citire ale funcției **FN 18: SYSREAD** sunt întotdeauna generate de sistemul de control din unitățile **metrice**, indiferent de unitatea de măsură a programului NC.

Mai multe informații: "Date de sistem", Pagina 504

Exemplu: Asignați valoarea factorului de scalare activ pentru axa Z la Q25.

55 FN 18: SYSREAD Q25 = ID210 NR4 IDX3

### FN 19: PLC – Transferare valori la PLC

### ANUNŢ

### Pericol de coliziune!

Modificările la PLC pot avea drept rezultat un comportament nedorit și erori grave (de ex., nefuncționarea sistemului de control). Din acest motiv, accesul la PLC este protejat prin parolă. Funcția FN oferă HEIDENHAIN, precum și producătorului mașinii-unelte și furnizorilor capacitatea de a comunica cu PLC dintr-un program NC. Nu este recomandat ca operatorul mașinii sau programatorul NC să utilizeze această funcție. Există riscul de coliziune în timpul execuției funcției și în timpul procesării ulterioare!

- Utilizaţi doar în urma consultării cu HEIDENHAIN, cu producătorul maşinii-unelte sau cu furnizorul.
- Respectaţi documentaţia de la HEIDENHAIN, producătorul maşinii-unelte, şi de la furnizori.

Funcția **FN 19: PLC** transferă până la două valori numerice sau doi parametri Q la PLC.

# FN 20: WAIT FOR – Sincronizare NC şi PLC

# ANUNŢ

### Pericol de coliziune!

Modificările la PLC pot avea drept rezultat un comportament nedorit și erori grave (de ex., nefuncționarea sistemului de control). Din acest motiv, accesul la PLC este protejat prin parolă. Funcția FN oferă HEIDENHAIN, precum și producătorului mașinii-unelte și furnizorilor capacitatea de a comunica cu PLC dintr-un program NC. Nu este recomandat ca operatorul mașinii sau programatorul NC să utilizeze această funcție. Există riscul de coliziune în timpul execuției funcției și în timpul procesării ulterioare!

- Utilizaţi doar în urma consultării cu HEIDENHAIN, cu producătorul maşinii-unelte sau cu furnizorul.
- Respectaţi documentaţia de la HEIDENHAIN, producătorul maşinii-unelte, şi de la furnizori.

Cu funcția **FN 20: WAIT FOR** puteți sincroniza NC și PLC în timpul rulării unui program. NC oprește prelucrarea până la îndeplinirea condiției pe care ați programat-o în blocul **FN 20: AȘTEPTARE**.

**SINC** se utilizează oricând citiți, de exemplu, date de sistem prin **FN 18: SYSREAD** care necesită sincronizarea cu datele în timp real. Sistemul de control oprește calculul anticipat și execută următorul bloc NC doar atunci când programul NC a ajuns la blocul NC respectiv.

Exemplu: Pauză calcul anticipat intern, citire poziție curentă în axa X

### 32 FN 20: WAIT FOR SYNC

33 FN 18: SYSREAD Q1 = ID270 NR1 IDX1
## FN 29: PLC – Transferare valori la PLC

## ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Modificările la PLC pot avea drept rezultat un comportament nedorit și erori grave (de ex., nefuncționarea sistemului de control). Din acest motiv, accesul la PLC este protejat prin parolă. Funcția FN oferă HEIDENHAIN, precum și producătorului mașinii-unelte și furnizorilor capacitatea de a comunica cu PLC dintr-un program NC. Nu este recomandat ca operatorul mașinii sau programatorul NC să utilizeze această funcție. Există riscul de coliziune în timpul execuției funcției și în timpul procesării ulterioare!

- Utilizaţi doar în urma consultării cu HEIDENHAIN, cu producătorul maşinii-unelte sau cu furnizorul.
- Respectaţi documentaţia de la HEIDENHAIN, producătorul maşinii-unelte, şi de la furnizori.

Funcția **FN 29: PLC** transferă până la opt valori numerice sau parametri Q la PLC.

## FN 37: EXPORT

## ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Modificările la PLC pot avea drept rezultat un comportament nedorit și erori grave (de ex., nefuncționarea sistemului de control). Din acest motiv, accesul la PLC este protejat prin parolă. Funcția FN oferă HEIDENHAIN, precum și producătorului mașinii-unelte și furnizorilor capacitatea de a comunica cu PLC dintr-un program NC. Nu este recomandat ca operatorul mașinii sau programatorul NC să utilizeze această funcție. Există riscul de coliziune în timpul execuției funcției și în timpul procesării ulterioare!

- Utilizaţi doar în urma consultării cu HEIDENHAIN, cu producătorul maşinii-unelte sau cu furnizorul.
- Respectaţi documentaţia de la HEIDENHAIN, producătorul maşinii-unelte, şi de la furnizori.

Aveți nevoie de **FN 37: EXPORT** dacă doriți să creați propriile cicluri și să le integrați în sistemul de control.

# FN 38: TRIMITERE – Trimiteți informații din programul NC

Funcția **FN 38: TRIMITERE** vă permite să recuperați textele și valorile parametrului Q din programul NC să le scrieți în jurnal sau să le trimiteți la o aplicație externă, de ex. StateMonitor.

Sintaxa constă din două părți:

Format text transmis: Text de ieşire cu marcatori opționali pentru valori variabile, de ex. %f



Datele introduse pot fi sub formă de parametri QS. Marcatorii de locații sunt sensibili la majuscule, așadar asigurați-vă că sunt introduși corect.

Decal. orig.pt. substit. în text: Lista de max. 7 variabile Q, QL sau QR, de ex.Q1

Transferul de date are loc printr-o rețea informatică standard TCP/IP.



Pentru informații mai detaliate, consultați manualul RemoTools SDK.

#### Exemplu

Documentați în jurnal valorile de la Q1 și Q23.

FN 38: SEND /"Q-Parameter Q1: %f Q23: %f" / +Q1 / +Q23

#### Exemplu

Definiți formatul de ieșire pentru valorile variabilei.

#### FN 38: SEND /"Q-Parameter Q1: %05.1f" / +Q1

Sistemul de control emite valoarea variabilă ca număr de 5 cifre, una dintre ele fiind o zecimală. Dacă este necesar, se vor adăuga zerourile inițiale pentru a completa câmpul.

#### FN 38: SEND /"Q-Parameter Q1: % 1.3f" / +Q1

Sistemul de control emite valoarea variabilă ca număr de 7 cifre, una dintre ele fiind o zecimală. Dacă este necesar, se vor adăuga spații goale pentru a completa câmpul.



Pentru a obține % în textul de ieșire, introduceți %% în poziția dorită.

#### Exemplu

Trimiteți informații către StateMonitor.

Cu ajutorul funcției **FN 38** puteți introduce date despre lucrări, printre altele. În acest scop, trebuie creată o lucrare în StateMonitor și trebuie să fi fost atribuită mașinii-unealtă care urmează să fie utilizată.



Gestionarea lucrărilor este posibilă cu StateMonitor versiunea 1.2 sau o versiune ulterioară folosind așanumitele JobTerminals (Opțiunea 4).

#### Cerințe:

- Număr lucrare 1234
- Etapa de lucru 1

FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_CREATE"	Introduceți comanda
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_CREATE_ITEMNAME:HOLDER_I	Alternativ: Introduceți comanda cu numele piesei, numărul piesei și cantitatea necesară
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_START"	Începeți comanda
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_PREPARATION"	Porniți pregătirea
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_PRODUCTION"	Producere / Producție
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_STOP"	Opriți comanda
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_ FINISH"	Terminați comanda

Suplimentar, cantitățile pieselor de prelucrat pentru lucrare pot fi returnate.

Cu ajutorul marcatorilor **OK**, **S** (pentru rebuturi) și **R** (pentru reprelucrare) puteți specifica dacă piesele de lucru raportate au fost prelucrate corect sau nu.

Cu ajutorul marcatorilor **A** și **I**, puteți defini modul în care StateMonitor va gestiona aceste rapoarte. Dacă sunt transmise valorile absolute, StateMonitor va suprascrie valorile anterior valabile. Dacă sunt utilizate valori incrementale, StateMonitor va crește calitățile.

FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_OK_A:23"	Cantitate reală (OK) valoare absolută
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_OK_I:1"	Cantitate reală (OK) valoare incrementală
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_S_A:12"	Rebut (S) valoare absolută
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_S_I:1"	Rebut (S) valoare incrementală
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_R_A:15"	Reprelucrare (R) valoare absolută
FN 38: SEND /"JOB:1234_STEP:1_R_I:1"	Reprelucrare (R) valoare incrementală

# 9.9 Accesarea tabelelor cu ajutorul comenzilor SQL

#### Introducere

Dacă doriți să accesați conținut numeric sau alfanumeric într-un tabel sau să manipulați tabelul (de ex., să redenumiți coloanele sau rândurile), atunci utilizați comenzile SQL pe care le aveți la dispoziție.

Sintaxa comenzilor SQL disponibile în sistemul de control este puternic influențată de limbajul de programare SQL—dar nu se conformează complet acestuia. În plus, sistemul de control nu acceptă întregul domeniu al limbajului SQL.



Numele de tabele și coloane de tabel trebuie să înceapă cu o literă și nu trebuie să conțină un operator aritmetic (de ex., +). Din cauza comenzilor SQL, aceste caractere pot cauza probleme la introducerea datelor sau la citirea acestora.



Funcțiile SQL pot fi testate numai în modul **Rulare** program, bloc unic, Rul. program, secv. integrală și Poziționare prin introducerea manuală a datelor.

Accesul în citire și scriere la valorile numerice individuale ale unui tabel este posibil și prin intermediul funcției FN 26: TABOPEN, FN 27: TABWRITE, și FN 28: TABREAD. Mai multe informații: "Tabelele liber definibile", Pagina 375
HEIDENHAIN recomandă utilizarea funcțiilor SQL în locul funcției <b>FN 26</b> , <b>FN 27</b> sau <b>FN 28</b> cu unități hard disk HDR pentru a obtine viteze maxime în aplicatiile cu

tabeluri și a reduce puterea de calcul necesară. Vor fi utilizați următorii termeni (împreună cu alții) în cele ce

urmează:

- "Comanda SQL" se referă la tastele soft disponibile
- "Instrucţiunile SQL" descriu diverse funcţii care sunt introduse manual ca parte din sintaxă
- Şirul HANDLE din sintaxă indică o anumită tranzacţie (urmată de parametru pentru identificare)
- Setul de rezultate conţine rezultatul interogării (cunoscut ca set de rezultate)

#### Tranzacție SQL

În software-ul NC, accesul la tabele se realizează printr-un server SQL. Acest server este controlat cu comenzile SQL disponibile. Comenzile SQL pot fi definite direct într-un program NC.

Programul de salvare se bazează pe un model de tranzacţie. O **tranzacție** constă din mai multe etape care sunt executate împreună, asigurând astfel o procesare ordonată și definită a intrărilor de tabel.

Exemplu de tranzacție:

- Alocați parametrii Q la coloanele de tabel pentru accesul în citire sau scriere utilizând SQL BIND
- Selectați date folosind SQL EXECUTE cu instrucțiunea SELECT
- Citiți, modificați sau adăugați date utilizând SQL FETCH, SQL UPDATE sau SQL INSERT
- Confirmați sau renunțați la interacțiune utilizând SQL COMMIT sau SQL ROLLBACK
- Aprobați legările dintre coloanele de tabel și parametrii Q utilizând SQL BIND

Trebuie să finalizați toate tranzacțiile care au fost lansate —chiar și cele cu acces exclusiv de citire. Finalizarea tranzacției reprezintă singurul mod de a asigura faptul că sunt transferate modificările și adăugările, că sunt eliminate blocările și că sunt eliberate resursele utilizate.

#### Set de rezultate și handle

i

**Setul de rezultate** conține un subset al unui fișier tabel. Rezultă dintr-o interogare **SELECT** efectuată pe un tabel.

**Setul de rezultate** este creat atunci când o interogare este executată pe serverul SQL, ocupând resurse pe acesta.

Această interogare este similară aplicării unui filtru în tabel, astfel încât doar o parte a înregistrărilor de date să fie vizibilă. Pentru a efectua această interogare, fișierul tabel trebuie să fie citit în momentul respectiv.

Serverul SQL alocă un handlesetului de rezultate, ceea ce vă permite să identificați setul de rezultate pentru citirea/editarea datelor și efectuarea tranzacției. Acest handle este rezultatul interogării vizibile în programul NC. Valoarea 0 indică un handle nevalid, ceea ce înseamnă că nu se poate crea un set de rezultate pentru interogarea respectivă. Dacă nu sunt găsite rânduri care să îndeplinească condiția specificată, se creează un set de rezultate gol, care primește un handle valabil.

#### Programarea comenzilor SQL



Această funcție nu este activată până când nu este introdus numărul de cod **555343**.

Puteți programa comenzi SQL în modurile de operare **Programare** sau **Poz. cu intr. manuală date**:



Apăsaţi tasta SPEC FCT



Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM



Schimbaţi rândul de taste soft

- SQL
- Apăsaţi tasta soft SQL
- Selectaţi comanda SQL prin intermediul tastei soft

## ANUNŢ

Pericol de coliziune!

Accesările de citire și scriere efectuate cu ajutorul comenzilor SQL apar întotdeauna în unități metrice, indiferent de unitatea de măsură selectată pentru tabel sau programul NC. Dacă, de exemplu, salvați o lungime dintr-un tabel într-un parametru Q, atunci valoarea este întotdeauna, ulterior, exprimată în unități metrice. Dacă această valoare este apoi utilizată în scopul poziționării într-un program cu inch (L X +Q1800), va rezulta o poziție incorectă.

 În programele cu inch, convertiți valoarea citită înainte de utilizare

## Prezentare generală a funcțiilor

#### Prezentare generală a tastelor soft

Controlul oferă următoarele modalități de lucru cu comenzile SQL:

Tastă soft	Comandă	Pagină	
SQL BIND	<b>SQL BIND</b> creează sau deconectează conexiuni între coloanele de tabel și parametrii Q sau QS	297	
SQL EXECUTE	SQL EXECUTE deschide o tranzacție pentru coloanele de tabel selectate și rândurile de tabel sau permite utili- zarea altor instrucțiuni SQL (funcții auxiliare).	298	
SQL FETCH	<b>SQL FETCH</b> transferă valorile la parametrii Q legați	303	
SQL ROLLBACK	<b>SQL ROLLBACK</b> anulează toate modificările și finalizează tranzacția	310	
SQL COMMIT	<b>SQL COMMIT</b> salvează toate modifică- rile și finalizează tranzacția	308	
SQL UPDATE	SQL UPDATE extinde tranzacția pentru a include modificarea unui rând existent	305	
SQL INSERT	SQL INSERT creează un nou rând de tabel	307	
SQL SELECT	SQL SELECT citește o valoare indivi- duală dintr-un tabel și nu deschide nicio tranzacție	312	

#### SQL BIND

SQL BIND asociază un parametru Q cu o coloană din tabel. Comenzile SQL FETCH, UPDATE și INSERT evaluează această asociere (alocare) în timpul transferului de date dintre setul de rezultate și programul NC.

O comandă **SQL BIND** fără un nume de tabel sau un nume de coloană anulează conexiunea. În final, conexiunea se încheie la sfârșitul programului sau al subprogramului NC.



A

Note de programare:

- Programați orice număr de conexiuni cu SQL BIND..., înainte de a folosi comenzile FETCH, UPDATE sau INSERT.
- Pe durata operațiilor de citire și scriere, sistemul de control ia în considerare numai coloanele pe care le-ați specificat prin intermediul comenzii SELECT. Dacă specificați coloane fără conexiune din comanda SELECT, atunci sistemul de control întrerupe operația de citire sau de scriere cu un mesaj de eroare.

SQL BIND Numărul parametrului pentru rezultat: Definiți parametrul Q pentru conexiunea la coloana de tabel

- Bază de date: numele coloanei: Definiți numele tabelului și coloana tabelului (separate cu.)
  - Nume tabel: Sinonimul sau calea cu numele de fişier al tabelului
  - Nume coloană: Numele afișat în editorul de tabele

Exemplu: Conectarea parametrilor Q la coloanele din tabel

11 SQL BIND Q881 "Tab_Example.Position_Nr"	
12 SQL BIND Q882 "Tab_Example.Measure_X"	
13 SQL BIND Q883 "Tab_Example.Measure_Y"	
14 SQL BIND Q884 "Tab_Example.Measure_Z"	

#### Exemplu: Eliminarea conexiunii

91	SQL	BIND	Q881	

92	SQL	BIND	Q882

93 SQL BIND Q883 94 SQL BIND Q884

## SQL EXECUTE

**SQL EXECUTE** se poate utiliza împreună cu diferite instrucțiuni SQL. Următoarele instrucțiuni SQL sunt utilizate în comanda SQL **SQL EXECUTE**.

Instrucțiune	Funcție	
SELECTARE	Selectați datele	
CREARE SINONIM	Creare sinonim (înlocuire nume lungi de cale cu nume scurte)	
PLASARE SINONIM	Ştergere sinonim	
CREARE TABEL	Generarea unui tabel	
COPIERE TABEL	Copiere tabel	
REDENUMIRE TABEL	Redenumire tabel	
PLASARE TABEL	Ştergeți un tabel	
INSEREAZA	Inserare rânduri tabel	
UPDATARE	Actualizare rânduri tabel	
STERGE	Ştergere rânduri tabel	
MODIFICARE TABEL	<ul> <li>Adăugaţi coloane de tabel utilizând ADD</li> <li>Ştergeţi coloane de tabel utilizând DROP</li> </ul>	
REDENUMIRE COLOANĂ	Redenumire coloane de tabel	

#### Exemplu de comandă SQL EXECUTE



Observații:

- Săgețile gri și sintaxa asociată nu aparțin direct comenzii SQL EXECUTE
- Săgețile negre și sintaxa asociată indică procesele interne ale SQL EXECUTE

#### SQL EXECUTE cu instrucțiunea SQL SELECT

Serverul SQL introduce datele în **setul de rezultate**, rând cu rând. Rândurile sunt numerotate în ordine crescătoare, începând de la 0. Aceste numere de rând (**INDEX**) utilizează comenzile SQL **FETCH** și **UPDATE**.

SQL EXECUTE, în corelație cu instrucțiunea SQL SELECT, selectează valorile din tabel, le transferă în setul de rezultate și deschide întotdeauna o tranzacție în acest timp. Spre deosebire de SQL SELECT, combinația dintre SQL EXECUTE și instrucțiunea SELECT permite selectarea mai multor rânduri și coloane simultan.

În funcția **SQL ... "SELECT...WHERE...**", puteți introduce criteriile de căutare. Astfel, restricționați numărul de rânduri transferate. Dacă nu utilizați această opțiune, atunci sunt încărcate toate rândurile din tabel.

În funcția SQL ... "SELECT...ORDER BY...", puteți introduce criteriul de ordonare. Această intrare constă în denumirea coloanei și a cuvântului cheie ASC pentru ordinea crescătoare sau DESC pentru cea descrescătoare. Dacă nu utilizați această opțiune, atunci rândurile vor fi memorate în ordine aleatorie.

Cu funcția **SQL ... "SELECT...FOR UPDATE"**, puteți bloca rândurile selectate pentru alte aplicații. Alte aplicații vor putea citi aceste rânduri, dar nu le pot modifica. Dacă efectuați modificări la intrările de tabel, atunci este absolut necesar să utilizați această opțiune.

**Set de rezultate gol**: Dacă niciun rând nu corespunde criteriului de selectare, serverul SQL va returna un **HANDLE** valid fără înregistrări în tabel.

9

SQL EXECUTE

#### Definiți Numărul parametrului pentru rezultat

- Valoarea returnată servește ca o caracteristică de identificare a unei tranzacții deschise cu succes
- Valoarea returnată se folosește pentru controlul operației de citire

În parametrii specificați, sistemul de control stochează **HANDLE-ul** în cadrul căruia se va produce ulterior operația de citire. **HANDLE-ul** este valid până la confirmarea sau respingerea tranzacției.

- 0: Operație de citire greșită
- Diferit de 0: Valoarea returnată pentru HANDLE
- Bază de date: Instrucțiune SQL: Programați o instrucțiune SQL
  - SELECT: Coloanele de tabel de transferat (separați coloanele cu ,)
  - FROM: Sinonim sau cale absolută a tabelului (cale între ghilimele simple)
  - WHERE (opțional): Numele de coloane, condiția și valoarea de comparație (parametri Q după : între ghilimele simple)
  - ORDER BY (opțional): Numele de coloană și tipul de ordonare (ASC pentru ordine crescătoare și DESC pentru ordine descrescătoare)
  - FOR UPDATE (opțional): Pentru a nu permite altor procese să efectueze un acces de scriere la rândurile selectate

Programare parametri Q | Accesarea tabelelor cu ajutorul comenzilor SQL

#### Condiții pentru intrări WHERE

Condiție	Programarea	
Egal	= ==	
Neegal	!= <>	
Mai mic decât	<	
Mai mic sau egal	<=	
Mai mare decât	>	
Mai mare sau egal	>=	
gol	ESTE NUL	
Nu este gol	NU ESTE NUL	
Legarea mai multor condiții:		
AND logic	AND	
OR logic	OR	

#### Exemplu: selectarea rândurilor din tabel

11 SQL BIND Q881 "Tab_Example.Position_Nr"
12 SQL BIND Q882 "Tab_Example.Measure_X"
13 SQL BIND Q883 "Tab_Example.Measure_Y"
14 SQL BIND Q884 "Tab_Example.Measure_Z"
•••

```
20 SQL Q5 "SELECT Position_Nr,Measure_X,Measure_Y,
Measure_Z FROM Tab_Example"
```

#### Exemplu: Selectarea rândurilor din tabel cu funcția WHERE

```
20 SQL Q5 "SELECT Position_Nr,Measure_X,Measure_Y,
Measure_Z FROM Tab_Example WHERE
Position_Nr<20"
```

## Exemplu: Selectarea rândurilor din tabel cu funcția WHERE și parametrul Q

```
20 SQL Q5 "SELECT Position_Nr,Measure_X,Measure_Y,
Measure_Z FROM Tab_Example WHERE
Position_Nr==:'Q11'"
```

## Exemplu: Definirea numelui de tabel cu informațiile despre calea absolută

```
20 SQL Q5 "SELECT Position_Nr,Measure_X,Measure_Y,
Measure_Z FROM 'V:\table\Tab_Example' WHERE
Position_Nr<20"
```

#### Exemplu: Generarea unui tabel cu CREARE TABEL

0 BEGIN PGM SQL_CREATE_TAB MM	
1 SQL Q10 "CREATE SYNONYM NEW FOR 'TNC:\table \NewTab.TAB"	Creare sinonim
2 SQL Q10 "CREATE TABLE NEW AS SELECT X,Y,Z FROM 'TNC:\prototype_for_NewTab.tab'"	Creare tabel
3 END PGM SQL_CREATE_TAB MM	

6

Puteți să definiți sinonime și pentru tabelele care nu au fost încă generate.



i

Succesiunea de coloane din fișierul creat corespunde secvenței din instrucțiunea **AS SELECT**.

#### Exemplu: Generarea unui tabel cu CREARE TABEL și QS

Pentru instrucțiunile din cadrul comenzii SQL, puteți folosi parametri QS individuali sau combinați.

Dacă verificați conținutul unui parametru QS în indicatorul de stare suplimentar (fila **QPARA**), veți vedea numai primele 30 de caractere, nu conținutul complet.

#### 0 BEGIN PGM SQL\_CREATE\_TABLE\_QS MM

- 1 DECLARE STRING QS1 = "CREATE TABLE "
- 2 DECLARE STRING QS2 = "'TNC:\nc\_prog\demo\Doku \NewTab.t' "
- 3 DECLARE STRING QS3 = "AS SELECT "
- 4 DECLARE STRING QS4 = "DL,R,DR,L "
- 5 DECLARE STRING QS5 = "FROM "
- 6 DECLARE STRING QS6 = ""TNC:\table\tool.t"
- 7 QS7 = QS1 || QS2 || QS3 || QS4 || QS5 || QS6
- 8 SQL Q1800 QS7
- 9 END PGM SQL\_CREATE\_TABLE\_QS MM

#### Exemple

Următoarele exemple nu au ca rezultat un program NC coerent. Blocurile NC afișează numai utilizările posibile ale comenzii SQL SQL EXECUTE.

9	SQL Q1800 "CREATE SYNONYM my_table FOR 'TNC: \table\WMAT.TAB'"	Creare sinonim
9	SQL Q1800 "DROP SYNONYM my_table"	Ştergere sinonim
9	SQL Q1800 "CREATE TABLE my_table (NO,WMAT)"	Creați tabelul cu rândurile NO și WMAT.
9	SQL Q1800 "COPY TABLE my_table TO 'TNC:\table \WMAT2.TAB'"	Copiere tabel
9	SQL Q1800 "RENAME TABLE my_table TO 'TNC:\table \WMAT3.TAB'''	Redenumire tabel
9	SQL Q1800 "DROP TABLE my_table"	Ştergeți tabelul
9	SQL Q1800 "INSERT INTO my_table VALUES (1,'ENAW',240)"	Inserare rând de tabel
9	SQL Q1800 "DELETE FROM my_table WHERE NR==3"	Ştergere rând tabel
9	SQL Q1800 "ALTER TABLE my_table ADD (WMAT2)"	Inserare rânduri tabel
9	SQL Q1800 "ALTER TABLE my_table DROP (WMAT2)"	Ştergere rând tabel
9	SQL Q1800 "RENAME COLUMN my_table (WMAT2) TO (WMAT3)"	Redenumire coloană din tabel

## SQL FETCH

**SQL FETCH** citeşte un rând din **setul de rezultate**. Valorile celulelor individuale sunt memorate de sistemul de control în parametrii Q conectați. Tranzacția este definită prin **HANDLE-ul** de specificat, iar rândul este definit prin **INDEX**.

**SQL FETCH** ia în considerare toate coloanele care conțin instrucțiunea **SELECT** (comanda SQL **SQL EXECUTE**).

#### Exemplu de comandă SQL FETCH



Observații:

- Săgețile gri și sintaxa asociată nu aparțin direct comenzii SQL FETCH
- Săgețile negre și sintaxa asociată indică procesele interne ale SQL FETCH



- Definiți Numărul parametrului pentru rezultat (valori returnate pentru sistemul de control):
  - 0: Operație de citire reușită
  - 1: Operație de citire greșită
- Bază de date: ID de acces SQL: Definiți parametrul Q pentru HANDLE (pentru identificarea tranzacției)
- Definiți Bază de date: Index pentru rezultatul SQL: (numărul de rând din cadrul setului de rezultate)
  - Număr de rând
  - Parametru Q cu index
  - Niciunul definit: acces la rândul 0

Elementele opționale de sintaxă **IGNORE UNBOUND** și **UNDEFINE MISSING** sunt destinate producătorului mașinii-unelte.

Exemplu: Transferarea numărului de rând în parametrul Q

11 SQL BIND Q881 "Tab\_Example.Position\_Nr"

12 SQL BIND Q882 "Tab\_Example.Measure\_X"

13 SQL BIND Q883 "Tab\_Example.Measure\_Y"

14 SQL BIND Q884 "Tab\_Example.Measure\_Z"

•••

A

20 SQL Q5 "SELECT Position\_Nr,Measure\_X,Measure\_Y, Measure\_Z FROM Tab\_Example"

. . .

30 SQL FETCH Q1 HANDLE Q5 INDEX+Q2

Exemplu: Programați direct numărul de rând

30 SQL FETCH Q1 HANDLE Q5 INDEX5

### SQL UPDATE

**SQL UPDATE** modifică un rând din **setul de rezultate** Valorile noi ale celulelor individuale sunt copiate de sistemul de control din parametrii Q conectați. Tranzacția este definită prin **HANDLE-ul** de specificat, iar rândul este definit prin **INDEX**. Sistemul de control suprascrie complet rândurile deja existente din **setul de rezultate**.

**SQL UPDATE** ia în considerare toate coloanele care conțin instrucțiunea **SELECT** (comanda SQL **SQL EXECUTE**).

#### Exemplu de comandă SQL UPDATE



Săgețile gri și sintaxa asociată nu aparțin direct de SQL UPDATE Săgețile negre și sintaxa asociată indică procesele interne ale SQL UPDATE



- Definiți Numărul parametrului pentru rezultat (valori returnate pentru sistemul de control):
  - 0: Schimbarea a reuşit
  - 1: Schimbare nereuşită
- Bază de date: ID de acces SQL: Definiți parametrul Q pentru HANDLE (pentru identificarea tranzacției)
- Definiți Bază de date: Index pentru rezultatul SQL: (numărul de rând din cadrul setului de rezultate)
  - Număr de rând
  - Parametru Q cu index
  - Niciunul definit: acces la rândul 0

Atunci când scrie date în tabele, sistemul de control verifică lungimea parametrilor tip şir. Dacă intrările depășesc lungimea coloanelor care urmează să fie descrise, sistemul de control afișează un mesaj de eroare la ieșire.

#### Exemplu: Transferarea numărului de rând în parametrul Q

11 SQL BIND Q881 "TAB\_EXAMPLE.Position\_NR"

12 SQL BIND Q882 "TAB\_EXAMPLE.Measure\_X"

13 SQL BIND Q883 "TAB\_EXAMPLE.Measure\_Y"

14 SQL BIND Q884 "TAB\_EXAMPLE.Measure\_Z"

• • •

20 SQL Q5 "SELECT

Position\_NR,Measure\_X,Measure\_Y,Measure\_Z FROM TAB\_EXAMPLE"

•••

30 SQL FETCH Q1 HANDLE Q5 INDEX+Q2

Exemplu: Programați direct numărul de rând

#### 40 SQL UPDATE Q1 HANDLE Q5 INDEX5

#### SQL INSERT

**SQL INSERT** creează un rând nou în **setul de rezultate** Valorile celulelor individuale sunt copiate de sistemul de control din parametrii Q conectați. Tranzacția este definită prin **HANDLE** de specificat.

**SQL INSERT** ia în considerare toate coloanele care conțin instrucțiunea **SELECT** (comanda SQL **SQL EXECUTE**). Coloanele de tabel fără o instrucțiune **SELECT** corespondentă (neconținută în rezultatul interogării) sunt descrise de sistemul de control cu valori prestabilite.

#### Exemplu de comandă SQL INSERT



Observații:

- Săgețile gri și sintaxa asociată nu aparțin direct comenzii SQL INSERT
- Săgețile negre și sintaxa asociată indică procesele interne ale SQL INSERT



- Definiți Numărul parametrului pentru rezultat (valori returnate pentru sistemul de control):
  - 0: Tranzacție reușită
  - 1: Tranzacție nereușită
- Bază de date: ID de acces SQL: Definiți parametrul Q pentru HANDLE (pentru identificarea tranzacției)



Atunci când scrie date în tabele, sistemul de control verifică lungimea parametrilor tip şir. Dacă intrările depășesc lungimea coloanelor care urmează să fie descrise, sistemul de control afișează un mesaj de eroare la ieșire.

Exemplu: Transferarea numărului de rând în parametrul Q

11 SQL BIND Q881 "Tab_Example.Position_Nr"
12 SQL BIND Q882 "Tab_Example.Measure_X"
13 SQL BIND Q883 "Tab_Example.Measure_Y"

14 SQL BIND Q884 "Tab\_Example.Measure\_Z"

• • •

20 SQL Q5 "SELECT Position\_Nr,Measure\_X,Measure\_Y, Measure\_Z FROM Tab\_Example"

#### • • •

40 SQL INSERT Q1 HANDLE Q5

## SQL COMMIT

**SQL COMMIT** transferă simultan toate rândurile care au fost modificate și adăugate într-o tranzacție înapoi la tabel. Tranzacția este definită prin **HANDLE** de specificat. În acest context, o blocare care a fost setată cu **SELECT...FOR UPDATE** resetează sistemul de control.

Elementul HANDLE atribuit (operație) își pierde valabilitatea.

#### Exemplu de comandă SQL COMMIT



#### Observații:

- Săgețile gri și sintaxa asociată nu aparțin direct comenzii SQL COMMIT
- Săgețile negre și sintaxa asociată indică procesele interne ale SQL COMMIT



- Definiți Numărul parametrului pentru rezultat (valori returnate pentru sistemul de control):
  - 0: Tranzacție reușită
  - 1: Tranzacție nereușită
- Bază de date: ID de acces SQL: Definiți parametrul Q pentru HANDLE (pentru identificarea tranzacției)

#### Exemplu

11 SQL BIND Q881 "Tab_Example.Position_Nr"	
12 SQL BIND Q882 "Tab_Example.Measure_X"	
13 SQL BIND Q883 "Tab_Example.Measure_Y"	
14 SQL BIND Q884 "Tab_Example.Measure_Z"	
20 SQL Q5 "SELECT Position_Nr,Measure_X,Measure_Y, Measure_Z FROM Tab_Example"	
30 SQL FETCH Q1 HANDLE Q5 INDEX+Q2	
40 SQL UPDATE Q1 HANDLE Q5 INDEX+Q2	

50 SQL COMMIT Q1 HANDLE Q5

## SQL ROLLBACK

**SQL ROLLBACK** anulează toate modificările și adăugările dintr-o tranzacție. Tranzacția este definită prin **HANDLE** de specificat.

Funcția comenzii SQL SQL ROLLBACK depinde de INDEX:

- Fără INDEX:
  - Sistemul de control anulează toate modificările și adăugirile la tranzacție
  - Sistemul de control resetează o blocare setată cu SELECT...FOR UPDATE
  - Controlul finalizează tranzacția (elementul HANDLE își pierde valabilitatea)
- Cu INDEX:
  - Numai rândul indexat rămâne în setul de rezultate (sistemul de control elimină toate celelalte rânduri)
  - Sistemul de control elimină toate modificările și adăugirile efectuate în rândurile nespecificate
  - Sistemul de control blochează numai rândurile indexate cu SELECT...FOR UPDATE (sistemul de control resetează toate celelalte blocări)
  - Rândul specificat (indexat) este apoi noul rând 0 din setul de rezultate
  - Sistemul de control nu finalizează tranzacția (elementul HANDLE își păstrează valabilitatea)
  - Tranzacția trebuie finalizată manual SQL ROLLBACK sau SQL COMMIT ulterior

#### Exemplu pentru comanda SQL ROLLBACK



Observații:

- Săgețile gri și sintaxa asociată nu aparțin direct comenzii SQL ROLLBACK
- Săgețile negre și sintaxa asociată indică procesele interne ale SQL ROLLBACK



- Definiți Numărul parametrului pentru rezultat (valori returnate pentru sistemul de control):
  - 0: Tranzacție reușită
  - 1: Tranzacție nereușită
- Bază de date: ID de acces SQL: Definiți parametrul Q pentru HANDLE (pentru identificarea tranzacției)
- Definiți Bază de date: Index pentru rezultatul SQL: (rândul care rămâne în setul de rezultate)
  - Număr de rând
  - Parametru Q cu index

#### Exemplu

11 SQL BIND Q881 "Tab\_Example.Position\_Nr"

12 SQL BIND Q882 "Tab\_Example.Measure\_X"

13 SQL BIND Q883 "Tab\_Example.Measure\_Y"

14 SQL BIND Q884 "Tab\_Example.Measure\_Z"

• • •

20 SQL Q5 "SELECT Position\_Nr,Measure\_X,Measure\_Y, Measure\_Z FROM Tab\_Example"

•••

30 SQL FETCH Q1 HANDLE Q5 INDEX+Q2

#### • • •

50 SQL ROLLBACK Q1 HANDLE Q5

9

## SQL SELECT

**SQL SELECT** citește o valoare individuală dintr-un tabel și salvează rezultatul în parametrul Q definit.



Puteți selecta mai multe valori sau mai multe coloane utilizând comanda SQL SQL EXECUTE și instrucțiunea SELECT.

Mai multe informații: "SQL EXECUTE", Pagina 298

Cu **SQL SELECT**, nu există nicio tranzacție și nicio conexiune între coloana din tabel și parametrul Q. Sistemul de control nu ia în considerare conexiuni care pot exista la coloana specificată. Sistemul de control copiază valoarea citită numai în parametrul specificat pentru rezultat.

#### Exemplu pentru comanda SQL SELECT



Observație:

 Săgeţile negre şi sintaxa asociată indică procesele interne ale SQL SELECT



- Definiți Numărul parametrului pentru rezultat (parametrul Q pentru salvarea valorii)
- Bază de date: Text de comandă SQL: Programați instrucțiunea SQL
  - SELECT: Coloana din tabel a valorii de transferat
  - FROM: Sinonim sau cale absolută a tabelului (cale între ghilimele simple)
  - WHERE: Numele de coloană, condiția și valoarea de comparație (parametrul Q după : între ghilimele simple)

#### Exemplu: Citiți și salvați o valoare

```
20 SQL SELECT Q5 "SELECT Mess_X FROM Tab_Example
WHERE Position_NR==3"
```

## Comparație

Rezultatele următoarelor programe NC sunt identice.

0 BEGIN PGM SQL_READ_WMAT MM		
1 SQL Q1800 "CREATE SYNONYM my_table FOR 'TNC: \table\WMAT.TAB"	Creare sinonim	
2 SQL BIND QS1800 "my_table.WMAT"	Legare parametri QS	
3 SQL QL1 "SELECT WMAT FROM my_table WHERE NR==3"	Definire căutare	
3 SQL SELECT QS1800 "SELECT WMAT FROM my_table WHERE NR==3"	Citirea și salvarea unei valori	
<ul> <li>Pentru instrucțiunile din cadrul comenzii SQL, profolosi parametri QS individuali sau combinați.</li> <li>Dacă verificați conținutul unui parametru QS în indicatorul de stare suplimentar (fila QPARA), ve numai primele 30 de caractere, nu conținutul completation de stare suplimentar (fila QPARA)</li> </ul>	uteți ți vedea mplet.	
3 DECLARE STRING QS1 = "SELECT "		
4 DECLARE STRING QS2 = "WMAT "		
5 DECLARE STRING QS3 = "FROM "		
6 DECLARE STRING QS4 = "my_table "		
7 DECLARE STRING QS5 = "WHERE "		
8 DECLARE STRING QS6 = "NR==3"		
9 QS7 = QS1    QS2    QS3    QS4    QS5    QS6		
10 SQL SELECT QL1 QS7		
11		

## Exemple

În exemplul următor, materialul definit este citit din tabelul (WMAT.TAB) și stocat ca text într-un parametru QS. Exemplul următor ilustrează o posibilă aplicație și pașii de program necesari.



Puteți utiliza funcția **FN 16**, de exemplu, pentru a reutiliza parametrii QS în propriile dvs. fișiere jurnal. **Mai multe informații:** "Noțiuni de bază", Pagina 279

#### Exemplu: Utilizați un sinonim

0	BEGIN PGM SQL_READ_WMAT MM	
1	SQL Q1800 "CREATE SYNONYM my_table FOR 'TNC: \table\WMAT.TAB'"	Creare sinonim
2	SQL BIND QS1800 "my_table.WMAT"	Legare parametri QS
3	SQL QL1 "SELECT WMAT FROM my_table WHERE NO==3"	Definire căutare
4	SQL FETCH Q1900 HANDLE QL1	Executare căutare
5	SQL ROLLBACK Q1900 HANDLE QL1	Finalizare tranzacție
6	SQL BIND QS1800	Eliminarea legării parametrului
7	SQL Q1 "DROP SYNONYM my_table"	Ştergere sinonim
8	END PGM SOL READ WMAT MM	

Pa	as	Explicație
1	Creare sinonim	<ul> <li>Alocați un sinonim unei căi (înlocuiți căile lungi cu nume scurte)</li> <li>Calea TNC:\table\WMAT.TAB este întotdeauna delimitată de ghilimele simple</li> <li>Sinonimul selectat este my_table</li> </ul>
2	Legare parametri QS	<ul> <li>Conectați un parametru QS la o coloană din tabel</li> <li>QS1800 este disponibil liber în programele NC</li> <li>Sinonimul înlocuieşte intrarea căii complete</li> <li>Coloana definită din tabel este denumită WMAT</li> </ul>
3	Definiţi căutarea	<ul> <li>O definiție de căutare conține intrarea valorii de transfer</li> <li>Parametrul local QL1 (selectabil liber) servește la identificarea tranzacției (mai multe tranzacții sunt posibile simultan)</li> <li>Sinonimul definește tabelul</li> <li>Intrarea WMAT definește coloana de tabel a operației de citire</li> <li>Intrările NR și ==3 definesc rândurile din tabel ale operației de citire</li> <li>Coloanele și rândurile de tabel selectate definesc celulele operației de citire</li> </ul>
4	Executaţi căutarea	<ul> <li>Sistemul de control efectuează operația de citire</li> <li>SQL FETCH copiază valorile din setul de rezultate în parametrul Q sau QS conectat <ul> <li>0 operație de citire reuşită</li> <li>1 operație de citire greşită</li> </ul> </li> <li>Sintaxa HANDLE QL1 este tranzacția desemnată de parametrul QL1</li> <li>Parametrul Q1900 este o valoare returnată pentru a se verifica dacă datele au fost citite</li> </ul>

Pa	as	Explicație	
5	Finalizare tranzacţie	Tranzacția este finalizată și resursele utilizate sunt eliberate	
6	Eliminare legare	Este eliminată legarea dintre coloanele de tabel și parametrii QS (eliberarea resurselor necesare)	
7	Ştergere sinonim	Sinonimul este şters din nou (eliberarea resurselor necesare)	
	Sinonimele absolute o	e sunt o alternativă numai pentru căile bligatorii. Nu puteți introduce căi relative.	

Următorul program NC afișează intrarea unei căi absolute.

#### Exemplu: Utilizarea unei căi absolute

0 BEGIN PGM SQL_READ_WMAT_2 MM	
1 SQL BIND QS 1800 "TNC:\table\WMAT.TAB'.WMA	T" Legare parametri QS
2 SQL QL1 "SELECT WMAT FROM 'TNC:\table\WMA' WHERE NR ==3"	F.TAB'     Definire căutare
3 SQL FETCH Q1900 HANDLE QL1	Executare căutare
4 SQL ROLLBACK Q1900 HANDLE QL1	Finalizare tranzacție
5 SQL BIND QS 1800	Eliminarea legării parametrului
6 END PGM SQL_READ_WMAT_2 MM	

9

## 9.10 Introducerea directă a formulelor

## Introducerea formulelor

Cu ajutorul tastelor soft, puteți introduce formule matematice care conțin mai multe operații de calcul direct în programul NC.



Selectaţi funcţiile parametrului Q

FORMULÁ

Apăsaţi tasta soft FORMULĂ

Selectaţi Q, QL sau QR

Sistemul de control afişează următoarele taste soft pe mai multe rânduri de taste soft:

Tastă soft	Funcția de asociere
+	Adunare de ex., Q10 = Q1 + Q5
-	Scădere de ex., Q25 = Q7 - Q108
*	Înmulțire de ex., Q12 = 5 * Q5
/	Împărțire de ex., Q25 = Q1 / Q2
C	Deschidere paranteze de ex., Q12 = Q1 * (Q2 + Q3)
,	Închidere paranteze de ex., Q12 = Q1 * (Q2 + Q3)
SQ	Pătratul valorii de ex., Q15 = SQ 5
SQRT	Calculare rădăcină pătrată de ex., Q22 = SQRT 25
SIN	Sinusul unui unghi de ex., Q44 = SIN 45
COS	Cosinusul unui unghi de ex., Q45 = COS 45
TAN	Tangenta unui unghi de ex., Q46 = TAN 45
ASIN	Arcsinus Funcția inversă sinusului, determină unghiul din raportul dintre latura opusă unghiului și ipotenuză de ex. Q10 = ASIN 0.75
ACOS	Arccosinus Funcția inversă cosinusului, determină unghiul din raportul dintre latura adiacentă unghiului și ipotenu- ză de ex., Q11 = ACOS Q40

9

Tastă so	ft Funcția de asociere
ATAN	<b>Arctangentă</b> Funcția inversă tangentei, determină unghiul din raportul dintre latura opusă și cea adiacentă de ex. <b>Q12 = ATAN Q50</b>
~	Puterile valorilor de ex., Q15 = 3^3
PI	Constanta PI (3,14159) de ex., Q15 = PI
LN	<b>Calcularea logaritmului natural al unui număr</b> Baza 2,7183 de ex., <b>Q15 = LN Q11</b>
LOG	Logaritmul unui număr în baza 10 de ex., Q33 = LOG Q22
EXP	Funcție exponențială, 2,7183 la puterea n de ex., Q1 = EXP Q12
NEG	Negare valori (înmulţire cu -1) de ex., Q2 = NEG Q1
INT	Eliminarea cifrelor după virgula zecimală Calcularea unui număr întreg de ex., Q3 = INT Q42
ABS	Valoarea absolută a unui număr de ex., Q4 = ABS Q22
FRAC	Eliminarea cifrelor înainte de virgula zecimală Calcularea unei fracții de ex., Q5 = FRAC Q23
SGN	<b>Verificarea semnului algebric al unui număr</b> de ex., <b>Q12 = SGN Q50</b> Când valoarea returnată Q12 = 0, atunci Q50 = 0 Când valoarea returnată Q12 = 1, atunci Q50 > 0 Când valoarea returnată Q12 = -1, atunci Q50 < 0
*	Calculul valorii modulo (restul împărțirii) e.g., <b>Q12 = 400 % 360</b> Rezultat: Q12 = 40
0	Funcția INT mi se rotunjește, ci doar omite zecimalele. Mai multe informații: "Exemplu: Rotunjirea unei valori", Pagina 339

## Reguli pentru formule

Formulele matematice sunt programate în funcție de următoarele reguli:

#### Operațiile de grad superior sunt efectuate primele Exemplu

12 Q1 = 5 \* 3 + 2 \* 10 = 35

- 1 Calcul 5 \* 3 = 15
- 2 Calcul 2 \* 10 = 20
- 3 Calcul 15 + 20 = 35

#### sau

Exemplu

13 Q2 = SQ 10 - 3^3 = 73

- 1 Pas de calcul 10 la pătrat = 100
- 2 Pas de calcul 3 la puterea a treia = 27
- 3 Calcul 100 27 = 73

#### Lege distributivă

Legea distributivității la calculul cu paranteze a \* (b + c) = a \* b + a \* c

#### Exemplu de introducere

Calculați un unghi cu arctangenta dintre latura opusă (Q12) și latura alăturată (Q13); alocați rezultatul la Q25.



Selectați funcția de introducere a formulei: apăsați tasta Q și tasta soft FORMULĂ sau utilizați comanda rapidă

Apăsați tasta Q de pe tastatura alfabetică

#### NUMĂR PARAMETRU PENTRU REZULTAT?



Introduceţi numărul de parametru 25 şi apăsaţi tasta ENT

- Schimbați rândul de taste soft și selectați funcția arctangentă
- Parcurgeţi meniul cu taste soft şi apăsaţi tasta soft OPENING PARENTHESIS
- Introduceți 12 (numărul parametrului)



Selectați împărțire 

- Introduceți 13 (numărul parametrului)
- Închideți parantezele și finalizați introducerea ► formulei

Exemplu

37 Q25 = ATAN (Q12/Q13)

а

•

С

b

α

## 9.11 Parametri de şir

## Funcții de procesare a şirurilor

Puteți utiliza parametrii **QS** pentru a crea șiruri de caractere variabile. Puteți genera astfel de șiruri de caractere, de exemplu prin funcția **FN 16:F-PRINT**, pentru a crea jurnale de variabile.

Puteți repartiza unui parametru șir o secvență liniară de caractere (litere, numere, caractere speciale și spații) de până la 255 de caractere. De asemenea, puteți verifica și procesa valorile alocate sau importate, utilizând funcțiile descrise mai jos. Similar cu programarea parametrilor Q, puteți folosi în total 2000 de parametri QS.

**Mai multe informații:** "Principiul și prezentarea generală a funcțiilor", Pagina 258

Funcțiile **FORMULĂ ȘIR** și **FORMULĂ** ale parametrului Q conțin mai multe funcții pentru procesarea parametrilor șir.

Tastă soft	Funcțiile FORMULĂ ȘIR	Pagină
STRING	Asignarea parametrilor şir	321
CFGREAD	Citiți parametrul mașinii	330
	Legarea în lanț a parametrilor unui șir	321
TOCHAR	Conversia unei valori numerice într- un parametru de şir	323
SUBSTR	Copierea unui subşir dintr-un parame- tru şir	324
SYSSTR	Citire date de sistem	325

Tastă so	ft Funcții șir Formulă	Pagină
TONUMB	Conversia unui parametru de tip șir la o valoare numerică	326
INSTR	Verificarea unui parametru şir	327
STRLEN	Identificarea lungimii unui parametru şir	328
STRCOMP	Compararea priorității alfabetice	329
6	Când utilizați o funcție FORMULĂ ŞIR, rezultatu aritmetice efectuate este întotdeauna un sir. C	ıl operației ând

aritmetice efectuate este întotdeauna un șir. Când utilizați funcția **FORMULĂ**, rezultatul operației aritmetice efectuate este întotdeauna o valoare numerică.

#### Alocarea parametrilor de şir

Înainte de a utiliza variabile de şir, trebuie mai întâi să alocaţi variabilele. Utilizaţi comanda **DECLARARE ŞIR** pentru a realiza acest lucru.

Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM



Apăsaţi tasta SPEC FCT

FUNCTII PROGRAM

Apăsaţi tasta soft FUNCŢII ŞIR



Apăsaţi tasta soft DECLARARE ŞIR

DECLARE STRING

Exemplu

37 DECLARE STRING QS10 = "Workpiece"

#### Concatenarea parametrilor de şir

Cu operatorul de concatenare (parametru de tip şir | | parametru de tip şir) puteţi efectua un lanţ din doi sau mai mulţi parametri de tip şir.

SPEC FCT

Apăsați tasta SPEC FCT

FUNCTII PROGRAM

FUNCTII

- Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM
- Apăsați tasta soft FUNCȚII ŞIR



- Apăsați tasta soft FORMULĂ ŞIR
- Introduceți numărul parametrului şir în care sistemul de control va salva şirul concatenat. Confirmați cu tasta ENT.
- Introduceți numărul parametrului şir în care este salvat primul subşir. Confirmați cu tasta ENT
- Sistemul de control afişează simbolul de concatenare || an.
- Apăsaţi tasta ENT
- Introduceți numărul parametrului şir în care este salvat al doilea subșir. Confirmați cu tasta ENT
- Repetați procesul până când ați selectat toate subșirurile necesare. Încheiați cu tasta END

Exemplu: QS10 va include textul complet al QS12, QS13 şi QS14

### 37 QS10 = QS12 || QS13 || QS14

Conținutul parametrului:

- QS12: Piesă de prelucrat
- QS13: Stare:
- QS14: Rebut
- Q\$14: Stare piesă de prelucrat: Rebut

# Conversia unei valori numerice într-un parametru de şir

Cu funcția **TOCHAR**, sistemul de control transformă o valoare numerică într-un parametru șir. Acest lucru vă oferă posibilitatea de a lega în lanț valori numerice cu variabile șir.



 Închideţi expresia dintre paranteze cu tasta ENT şi confirmaţi înregistrarea cu tasta END

## Exemplu: Conversie parametru Q50 la parametru şir QS11, utilizând 3 zecimale

37 QS11 = TOCHAR ( DAT+Q50 DECIMALS3 )

## Copierea unui subșir dintr-un parametru șir

Funcția **SUBSTR** copiază un interval definibil dintr-un parametru de tip şir.

SPEC FCT	<ul> <li>Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale</li> </ul>
FUNCTII PROGRAM	<ul> <li>Deschideţi meniul funcţiei</li> </ul>
FUNCTII ŞIR	<ul> <li>Apăsaţi tasta soft Funcţii şiruri</li> </ul>
FORMULA	Apăsaţi tasta soft FORMULĂ ŞIR
ŞIR	<ul> <li>Introduceţi numărul parametrului de tip şir în care sistemul de control va salva şirul de caractere. Confirmaţi cu tasta ENT.</li> </ul>
OUDOTO	<ul> <li>Selectaţi funcţia pentru tăierea unui subşir</li> </ul>
אובסטב	<ul> <li>Introduceţi numărul parametrului QS din care va fi copiat subşirul. Confirmaţi cu tasta ENT</li> </ul>
	<ul> <li>Introduceţi numărul locului din care începeţi să copiaţi subşirul şi confirmaţi cu tasta ENT</li> </ul>
	<ul> <li>Introduceţi numărul de caractere pe care doriţi să le copiaţi şi confirmaţi cu tasta ENT</li> </ul>
	<ul> <li>Închideţi expresia dintre paranteze cu tasta ENT şi confirmaţi înregistrarea cu tasta END</li> </ul>
6	Primul caracter al unui șir de text începe intern la poziția 0.

Exemplu: Un subșir de patru caractere (LEN4) este citit din parametrul șir QS10, începând cu al treilea caracter (BEG2)

37 QS13 = SUBSTR ( SRC\_QS10 BEG2 LEN4 )
## Citirea datelor sistemului

Cu funcția **SYSSTR** puteți citi date de sistem și le puteți stoca în parametrii tip șir. Selectați datele de sistem printr-un număr de grup (ID) și un număr.

Introducerea IDX și DAT nu este necesară.

Nume grup, număr de identifi- care	Număr	Semnificație
Informații program, 10010	1	Calea programului principal curent sau a programului mesei mobile
	2	Calea programului NC afişat pe afişajul blocului
	3	Calea ciclului selectat cu CYCL DEF 12 PGM CALL
	10	Calea programului NC selectat cu SEL PGM
Canal de date, 10025	1	Numele canalului
Valori programate la apelarea sculei, 10060	1	Nume sculă
Ora curentă a sistemului, 10321	1 - 16	<ul> <li>1: ZZ.LL.AAAA hh:mm:ss</li> <li>2 şi 16: ZZ.LL.AAAA hh:mm</li> <li>3: ZZ.LL.AA hh:mm</li> <li>4: AAAA-LL-ZZ hh:mm</li> <li>5 şi 6: AAAA-LL-ZZ hh:mm</li> <li>7: AA-LL-ZZ hh:mm</li> <li>8 şi 9: ZZ.LL.AAAA</li> <li>10: ZZ.LL.AA</li> <li>11: AAAA-LL-ZZ</li> <li>12: AA-LL-ZZ</li> <li>13 şi 14: hh:mm:ss</li> <li>15: hh:mm</li> </ul>
Date palpator, 10350	50	Tipul palpatorului activ TS
• • •	70	Tipul palpatorului activ TT
	73	Numele tastei palpatorului activ TT din MP activeTT
Date pentru prelucrarea cu masă mobilă, 10510	1	Nume masă mobilă
	2	Calea mesei mobile selectate
Versiune software NC, 10630	10	Identificator versiune software NC
Date sculă, 10950	1	Nume sculă
	2	Elementul DOC al sculei
	4	Cinematică transportor sculă

# Conversia unui parametru de tip şir la o valoare numerică

Funcția **TONUMB** transformă un parametru șir într-o valoare numerică. Valoarea care este transformată trebuie să fie exclusiv numerică.

0	Parametrul QS de transformat trebuie să conțină o singură valoare numerică. În caz contrar, sistemul de control va genera un mesaj de eroare.	
Q	<ul> <li>Selectaţi funcţiile parametrului Q</li> </ul>	
FORMULÁ	Apăsaţi tasta soft FORMULĂ	
FURNULH	<ul> <li>Introduceţi numărul parametrului şir în care sistemul de control va salva valoarea numerică. Confirmaţi cu tasta ENT.</li> </ul>	
$\bigcirc$	<ul> <li>Schimbaţi rândul de taste soft</li> </ul>	
TONUMB	<ul> <li>Selectaţi funcţia pentru conversia unui parametru şir într-o valoare numerică</li> </ul>	
	<ul> <li>Introduceţi numărul parametrului QS pe care doriţi să îl transformaţi cu sistemul de control şi confirmaţi cu tasta ENT</li> </ul>	
	Închideţi expresia dintre paranteze cu tasta ENT şi confirmaţi înregistrarea cu tasta END	
Exemplu: Conversia parametrului şir QS11 la un parametru		

# numeric Q82

37 Q82 = TONUMB ( SRC\_QS11 )

### Testarea unui parametru şir

Funcția **INSTR** verifică dacă un parametru de tip șir se află în alt parametru de tip șir.

FORMULÁ
$\bigcirc$

Selectaţi funcţiile parametrului Q

- Apăsaţi tasta soft FORMULĂ
- Introduceţi numărul parametrului Q pentru rezultat şi confirmaţi cu tasta ENT
- Sistemul de control salvează locul în care începe textul de căutat. Acesta este salvat în parametru.
- Schimbaţi rândul de taste soft
- INSTR
- Selectaţi funcţia pentru verificarea unui parametru şir
- Introduceţi numărul parametrului QS în care va fi salvat textul căutat. Confirmaţi cu tasta ENT
- Introduceți numărul parametrului QS pe care doriți să îl căutați cu sistemul de control şi confirmați cu tasta ENT
- Introduceţi numărul locului din care sistemul de control va începe căutarea subşirului şi confirmaţi cu tasta ENT..
- Închideţi expresia dintre paranteze cu tasta ENT şi confirmaţi înregistrarea cu tasta END

Primul caracter al unui şir de text începe intern la poziția
 0.
 Dacă sistemul de control nu găseşte subşirul căutat, va

stoca lungimea șirului căutat (numărătoarea începe de la 1) în parametrul de rezultat.

Dacă subșirul de căutat apare de mai multe ori, atunci sistemul de control returnează primul loc în care identifică subșirul.

Exemplu: Căutare prin QS10 pentru textul salvat în parametrul QS13. Începeți căutarea din a treia poziție.

37 Q50 = INSTR ( SRC\_QS10 SEA\_QS13 BEG2 )

# Găsirea lungimii unui parametru şir

Funcția STRLEN returnează lungimea textului salvat într-un parametru şir selectabil.

Q	<ul> <li>Selectaţi funcţia parametrului Q</li> </ul>
FORMULÓ	Apăsaţi tasta soft FORMULĂ
TOKIDLA	<ul> <li>Introduceţi numărul parametrului Q în care sistemul de control va salva lungimea confirmată a şirului. Confirmaţi cu tasta ENT.</li> </ul>
$\bigcirc$	<ul> <li>Schimbaţi rândul de taste soft</li> </ul>
STRLEN	<ul> <li>Selectaţi funcţia pentru aflarea lungimii text a unui parametru şir</li> </ul>
	<ul> <li>Introduceţi numărul parametrului QS din care sistemul de control evaluează lungimea şi confirmaţi cu tasta ENT</li> </ul>
	Închideţi expresia dintre paranteze cu tasta ENT şi confirmaţi înregistrarea cu tasta END
Exemplu	u: Găsiți lungimea pentru QS15
37 Q52 :	= STRLEN ( SRC_QS15 )
6	Dacă parametrul șir selectat nu este definit, sistemul de

control returnează rezultatul -1.

## Compararea priorității alfabetice

Funcția **STRCOMP** compară parametrii de tip șir pentru a determina prioritatea alfabetică.

Q	
FORMULÁ	
STRCOMP	

A

- Selectaţi funcţia parametrului Q
- Apăsați tasta soft FORMULĂ
   Introduceți numărul parametrului Q în care sistemul de control va salva rezultatul
  - comparației și confirmați cu tasta ENT
- Schimbaţi rândul de taste soft
- Selectaţi funcţia pentru compararea parametrilor şir
- Introduceţi numărul primului parametru QS pe care doriţi să îl comparaţi cu sistemul de control şi confirmaţi cu tasta ENT
- Introduceţi numărul celui de-al doilea parametru QS pe care doriţi să îl comparaţi cu sistemul de control şi confirmaţi cu tasta ENT
- Închideţi expresia dintre paranteze cu tasta ENT şi confirmaţi înregistrarea cu tasta END

Sistemul de control returnează următoarele rezultate:

- 0: Parametrii QS comparați sunt identici
- -1: Primul parametru QS precede cel de-al doilea parametru QS din punct de vedere alfabetic
- +1: Primul parametru QS urmează celui de-al doilea parametru QS din punct de vedere alfabetic

# Exemplu: QS12 și QS14 sunt comparați pentru prioritate alfabetică

37 Q52 = STRCOMP (SRC\_QS12 SEA\_QS14)

## Citirea parametrilor maşinii

Cu funcția **CFGREAD**, puteți să citiți parametrii mașinii sistemului de control ca valori numerice sau ca șiruri. Valorile citite sunt întotdeauna generate în unități metrice de măsură.

Pentru a citi un parametru al mașinii, trebuie să utilizați editorul de configurație al sistemului de control pentru a determina numele parametrului, obiectul parametrului și, dacă au fost atribuite, numele grupului și indexul:

Pictogra	amă Tip	Semnificație	Exemplu
⊕ <mark>≮</mark>	Tastă	Numele grupului parametrului maşinii (dacă este disponibil)	CH_NC
₽ <mark>₽</mark>	Entitate	Obiect parametru (numele începe cu <b>Cfg</b> )	CfgGeoCycle
	Atribut	Numele parametrului maşinii	displaySpindleErr
⊕ <mark>€⊐</mark>	Index	Indexul listei unui parametru al mașinii (dacă este disponibil)	[0]
0	Dacă vă aflaţi în editorul de configuraţii pentru parametrii utilizatorului, puteţi schimba afişarea parametrilor existenţi. În setarea prestabilită, parametrii sunt afişaţi cu texte scurte, explicative.		
	<b>Mai multe informații:</b> Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC		
De fieca	re dată când doriți să in	terogați un parametru al mașinii cu	

funcția **CFGREAD**, trebuie să definiți un parametru QS cu atribut, entitate și cheie.

Următorii parametri sunt citiți în dialogul funcției CFGREAD:

- KEY\_QS: Numele grupului (cheia) parametrului maşinii
- TAG\_QS: Numele obiectului (entitatea) parametrului maşinii
- ATR\_QS: Numele (atributul) parametrului maşinii
- IDX: Indexul parametrului maşinii

### Citirea unui șir al unui parametru al mașinii

Pentru a stoca conținutul unui parametru al mașinii ca șir într-un parametru QS:



Apăsaţi tasta Q.

FORMULÁ ŞIR

- Apăsaţi tasta soft FORMULĂ ŞIR
- Introduceţi numărul parametrului de tip şir în care sistemul de control va salva parametrul maşinii.
- Apăsaţi tasta ENT
- Selectaţi funcţia CFGREAD
- Introduceţi numerele parametrilor de tip şir pentru cheie, entitate şi atribut
- Apăsaţi tasta ENT
- Introduceţi numărul pentru index sau omiteţi dialogul cu NNO ENT, în funcţie de varianta care se aplică
- Închideţi expresia dintre paranteze cu tasta ENT
- Apăsaţi tasta END pentru a finaliza introducerea

#### Exemplu: Citirea ca șir a denumirii axei pentru axa a patra

### Setările parametrilor în editorul de configurații

DisplaySettings CfgDisplayData axisDisplayOrder de la [0] la [5]

### Exemplu

14 QS11 = ""	Asignați parametrul de tip șir pentru cheie
15 QS12 = "CfgDisplaydata"	Asignați parametrul de tip șir pentru entitate
16 QS13 = "axisDisplay"	Asignați parametrul de tip șir pentru numele parametrului
17 QS1 = CFGREAD( KEY_QS11 TAG_QS12 ATR_QS13 IDX3 )	Citiţi parametrul maşinii

### Citirea unei valori numerice a unui parametru al mașinii

Stocați valoarea unui parametru al mașinii ca valoare numerică întrun parametru Q:



FORMULÁ

Apăsați tasta soft FORMULĂ

Selectați funcția parametrului Q

- Introduceţi numărul parametrului Q în care sistemul de control va salva parametrul maşinii
- Apăsaţi tasta ENT
- Selectaţi funcţia CFGREAD
- Introduceţi numerele parametrilor de tip şir pentru cheie, entitate şi atribut
- Apăsaţi tasta ENT
- Introduceţi numărul pentru index sau omiteţi dialogul cu NNO ENT, în funcţie de varianta care se aplică
- Închideţi expresia dintre paranteze cu tasta ENT
- Apăsaţi tasta END pentru a finaliza introducerea

#### Exemplu: Citirea factorului de suprapunere ca parametru Q

### Setările parametrilor în editorul de configurații

ChannelSettings

CH\_NC

CfgGeoCycle

pocketOverlap

### Exemplu

14 QS11 = "CH_NC"	Asignați parametrul de tip șir pentru cheie
15 QS12 = "CfgGeoCycle"	Asignați parametrul de tip șir pentru entitate
16 QS13 = "pocketOverlap"	Asignați parametrul de tip șir pentru numele parametrului
17 Q50 = CFGREAD( KEY_QS11 TAG_QS12 ATR_QS13 )	Citiți parametrul mașinii

# 9.12 Parametrii Q preasignați

Parametrii Q de la Q100 la Q199 au valori alocate de către sistemul de control. Următoarele tipuri de informații sunt alocate parametrilor Q:

- Valori de la PLC
- Date referitoare la scule şi broşă
- Date referitoare la starea de operare
- Rezultatele măsurătorilor ciclurilor palpator etc.

Sistemul de control salvează parametrii Q preasignaţi Q108, Q114 și Q115–Q117 în unitatea de măsură utilizată de programul NC activ.

# ANUNŢ

### Pericol de coliziune!

Ciclurile HEIDENHAIN, ciclurile producătorului și funcțiile terțe utilizează parametri Q. Puteți, de asemenea, să programați parametrii Q în cadrul programelor NC. Dacă, la utilizarea parametrilor Q, intervalele recomandate ale parametrilor Q nu sunt utilizate exclusiv, atunci aceasta poate duce la suprapunere (efecte reciproce) și, astfel, poate cauza un comportament nedorit. Pericol de coliziune în timpul prelucrării!

- Utilizaţi numai intervalele pentru parametri Q recomandate de HEIDENHAIN.
- Respectaţi documentaţia de la HEIDENHAIN, producătorul maşinii-unelte, şi de la furnizori.
- Verificaţi ordinea de prelucrare cu ajutorul unei simulări grafice



Nu trebuie să utilizați parametri Q (parametri QS) prealocați între **Q100** și **Q199** (**QS100** și **QS199**) ca parametri de calcul în programe NC.

## Valori de la PLC: Q100 la Q107

Sistemul de control alocă parametrilor de la Q100 la Q107, valori din PLC, într-un program NC.

## Rază sculă activă: Q108

Valoarea activă a razei sculei este asignată parametrului Q108. Q108 este calculat din:

- Raza R a sculei (tabel de scule sau bloc TOOL DEF)
- Valoarea delta DR din tabelul de scule
- Valoare delta DR din programul NC (tabel de compensare sau blocul TOOL CALL)



Sistemul de control reține raza curentă a sculei, chiar dacă se întrerupe curentul.

# Axa sculei: Q109

Valoarea Q109 depinde de axa sculei curente:

Parametru	Axă sculă
Q109 = -1	Nu a fost definită nicio axă pt. sculă
Q109 = 0	Axa X
Q109 = 1	Axa Y
Q109 = 2	Axa Z
Q109 = 6	Axa U
Q109 = 7	Axa V
Q109 = 8	Axa W

# Starea broşei: Q110

Valoarea parametrului Q110 depinde de ultima funcție M programată pentru broşă.

Parametru	Funcție M
Q110 = -1	Nu este definită nicio stare pt. broșă
Q110 = 0	M3: Broşă PORNITĂ, în sens orar
Q110 = 1	M4: Broşă PORNITĂ, în sens antiorar
Q110 = 2	M5 după M3
Q110 = 3	M5 după M4

# Agentul de răcire pornit/oprit: Q111

Parametru	Funcție M
Q111 = 1	M8: Agent de răcire PORNIT
Q111 = 0	M9: Agent de răcire OPRIT

## Factorul de suprapunere: Q112

Sistemul de control alocă Q112 la factorul de suprapunere pentru frezarea buzunarelor.

# Unitatea de măsură pentru dimensiunile din programul NC: Q113

În timpul imbricării **PGM CALL**, valoarea parametrului Q113 depinde de datele dimensionale ale programului NC din care sunt apelate celelalte programe NC.

Parametru	Dimensiuni date program principal
Q113 = 0	Sistem metric (mm)
Q113 = 1	Sistem imperial (inchi)

### Lungimea sculei: Q114

Valoarea curentă pentru lungimea sculei este asignată parametrului Q114.



Sistemul de control reţine lungimea curentă a sculei, chiar dacă se întrerupe curentul.

# Coordonatele după sondarea din timpul rulării programului

Parametrii de la Q115 la Q119 conțin coordonatele poziției broșei la momentul de contact din timpul măsurătorii programate cu palpatorul 3-D. Coordonatele sunt raportate la presetarea activă în modul **Operare manuală**.

Lungimea și raza vârfului sondei nu sunt compensate în aceste coordonate.

Parametru	Axă de coordonate
Q115	Axa X
Q116	Axa Y
Q117	Axa Z
Q118	A 4-a axă Dependentă de maşină
Q119	A 5-a axă Dependentă de maşină

Diferența dintre valoarea efectivă și cea nominală în timpul măsurării automate a sculei; de exemplu, cu TT 160

Parametru	Deviere de la valoarea nominală la valoarea reală	
Q115	Lungime sculă	
Q116	Rază sculă	

Înclinarea planului de lucru cu unghiurile piesei de prelucrat: Coordonate calculate de sistemul de control pentru axele rotative

Parametru	Coordonate	
Q120	Axa A	
Q121	Axa B	
Q122	Axa C	

# Rezultate de măsurare din ciclurile de palpare

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor

Parametri	Valori măsurate efective	
Q150	Unghi pt. linie dreaptă	
Q151	Centru pe axa de referință	
Q152	Centru pe axa secundară	
Q153	Diametru	
Q154	Lungime buzunar	
Q155	Lăţime buzunar	
Q156	Lungimea axelor selectate în ciclu	
Q157	Poziție linie de centru	
Q158	Unghi pe axa A	
Q159	Unghi pe axa A	
Q160	Coordonata axei selectate în ciclu	
Parametri	Deviere măsurată	
Q161	Centru pe axa de referință	
Q162	Centru pe axa secundară	
Q163	Diametru	
Q164	Lungime buzunar	
Q165	Lăţime buzunar	
Q166	Lungime măsurată	
Q167	Poziție linie de centru	
Parametri	Unghiul spațial determinat	
Q170	Rotație în jurul axei A	
Q171	Rotație în jurul axei B	
Q172	Rotație în jurul axei C	
Parametri	Stare piesă de prelucrat	
Q180	Bună	
Q181	Relucrare	
Q182	Rebut	
Parametri	Măsurare sculă cu laser BLUM.	
Q190	Rezervat	
Q191	Rezervat	
Q192	Rezervat	
Q193	Rezervat	

Parametri	Rezervat pentru uz intern	
Q195	Marcator pentru cicluri	
Q196	Marcator pentru cicluri	
Q197	Marcator pentru cicluri (modele de prelucrare)	
Q198	Numărul ultimului ciclu de măsurare activ	
Valoare parametru	Stare în timpul măsurării sculei cu TT	
Q199 = 0,0	Scula se află în marja de toleranță	
Q199 = 1,0	Sculă uzată (LTOL/RTOL depăşite)	
Q199 = 2,0	Sculă ruptă (LBREAK/RBREAK depăşită)	
Rezultate de măsurare din ciclurile de palpare 14xx		
Parametri	Valori măsurate efective	
Q950	Prima poziție pe axa de referință	

Q950	Prima poziție pe axa de referință
Q951	Prima poziție pe axa minoră
Q952	Prima poziție pe axa sculei
Q953	A 2-a poziție pe axa de referință
Q954	A 2-a poziție pe axa minoră
Q955	A 2-a poziție pe axa sculei
Q956	A 3-a poziție pe axa de referință
Q957	A 3-a poziție pe axa minoră
Q958	A 3-a poziție pe axa sculei
Q961	Unghiul spațial SPA din WPL-CS
Q962	Unghiul spațial SPB din WPL-CS
Q963	Unghiul spațial SPC din WPL-CS
Q964	Unghiul de rotație din IP-CS
Q965	Unghiul de rotație din sistemul de coordonate al mesei rotative
Q966	Primul diametru
Q967	Al doilea diametru

Parametri	Deviații măsurate
Q980	Prima poziție pe axa de referință
Q981	Prima poziție pe axa minoră
Q982	Prima poziție pe axa sculei
Q983	A 2-a poziție pe axa de referință
Q984	A 2-a poziție pe axa minoră
Q985	A 2-a poziție pe axa sculei
Q986	A 3-a poziție pe axa de referință
Q987	A 3-a poziție pe axa minoră
Q988	A 3-a poziție pe axa sculei
Q994	Unghiul din I-CS
Q995	Unghiul din sistemul de coordonate al mesei rotative
Q996	Primul diametru
Q997	Al doilea diametru
Valoare parametru	Stare piesă de prelucrat
Q183 = -1	nedefinit
Q183 = 0	Trece
Q183 = 1	Relucrare
Q183 = 2	Rebut

# 9.13 Exemple de programare

## Exemplu: Rotunjirea unei valori

Funcția INT trunchiază zecimalele

Pentru ca sistemul de control să efectueze rotunjirea corect mai degrabă decât să elimine zecimalele, adunați valoarea 0,5 cu numerele pozitive. Pentru numerele negative, trebuie să scădeți 0,5.

Sistemul de control utilizează funcția **SGN** pentru a detecta dacă un număr este pozitiv sau negativ.

0 BEGIN PGM ROUND MM	
1 FN 0: Q1 = +34.789	Primul număr de rotunjit
2 FN 0: Q2 = +34.345	Al doilea număr de rotunjit
3 FN 0: Q3 = -34.432	Al treilea număr de rotunjit
4;	
5 Q11 = INT (Q1 + 0.5 * SGN Q1)	Adunați valoarea 0,5 la Q1, apoi eliminați zecimalele
6 Q12 = INT (Q2 + 0.5 * SGN Q2)	Adunați valoarea 0,5 la Q2, apoi eliminați zecimalele
7 Q13 = INT (Q3 + 0.5 * SGN Q3)	Scădeți valoarea 0,5 din Q3, apoi eliminați zecimalele
8 END PGM ROUND MM	

# Exemplu: Elipsă

Rulare program

- Conturul elipsei este aproximat prin multe linii scurte (definite în Q7). Cu cât numărul paşilor de calcul definiţi este mai mare, cu atât linia curbă devine mai netedă.
- Direcţia de frezare este determinată cu unghiul de început şi unghiul de sfârşit din plan:
   Direcţia de prelucrare este în sens orar:
   Unghi de început > unghi de sfârşit
   Direcţia de prelucrare este în sens antiorar:
   Unghi de început < unghi de sfârşit</li>
- Raza sculei nu este luată în considerare



0 BEGIN PGM ELLIPSE MM	
1 FN 0: Q1 = +50	Centru pe axa X
2 FN 0: Q2 = +50	Centru pe axa Y
3 FN 0: Q3 = +50	Semiaxă pe axa X
4 FN 0: Q4 = +30	Semiaxă pe axa Y
5 FN 0: Q5 = +0	Unghi de început în plan
6 FN 0: Q6 = +360	Unghi de sfârşit în plan
7 FN 0: Q7 = +40	Număr de pași de calcul
8 FN 0: Q8 = +0	Poziție de rotație a elipsei
9 FN 0: Q9 = +5	Adâncime de frezare
10 FN 0: Q10 = +100	Viteză de avans pentru pătrundere
11 FN 0: Q11 = +350	Viteză de avans pentru frezare
12 FN 0: Q12 = +2	Prescriere de degajare pentru prepoziționare
13 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Definirea piesei brute de prelucrat
14 BLK FORM 0.2 X+100 Y100 Z+0	
15 TOOL CALL 1 Z S4000	Apelarea sculei
16 L Z+250 R0 FMAX	Retragerea sculei
17 CALL LBL 10	Apelare operație de prelucrare
18 L Z+100 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
19 LBL 10	Subprogramul 10: Operația de prelucrare
20 CYCL DEF 7.0 DECALARE ORIGINE	Decalare de origine către centrul elipsei
21 CYCL DEF 7.1 X+Q1	
22 CYCL DEF 7.2 Y+Q2	
23 CYCL DEF 10.0 ROTAȚIE	la în calcul poziția de rotație în plan
24 CYCL DEF 10.1 ROT+Q8	
25 Q35 = (Q6 -Q5) / Q7	Calculare increment unghi
26 Q36 = Q5	Copiere unghi de început
27 Q37 = 0	Setare contor

28 Q21 = Q3 *COS Q36	Calculare coordonată X pentru punctul de pornire
29 Q22 = Q4 *SIN Q36	Calculare coordonată Y pentru punctul de pornire
30 L X+Q21 Y+Q22 R0 FMAX M3	Deplasare la punctul de pornire din plan
31 L Z+Q12 R0 FMAX	Prepoziționare pe axa broșei la prescrierea de degajare
32 L Z-Q9 R0 FQ10	Deplasare la adâncimea de prelucrare
33 LBL1	
34 Q36 = Q36 +Q35	Actualizare unghi
35 Q37 = Q37 +1	Actualizare contor
36 Q21 = Q3 *COS Q36	Calculare coordonată X curentă
37 Q22 = Q4 *SIN Q36	Calculare coordonată Y curentă
38 L X+Q21 Y+Q22 R0 FQ11	Deplasare la punctul următor
39 FN 12: IF +Q37 LT +Q7 GOTO LBL 1	Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 1
40 CYCL DEF 10.0 ROTAȚIE	Resetare rotație
41 CYCL DEF 10.1 ROT+0	
42 CYCL DEF 7.0 DECALARE ORIGINE	Resetare decalare de origine
43 CYCL DEF 7.1 X+0	
44 CYCL DEF 7.2 Y+0	
45 L Z+Q12 R0 FMAX	Deplasare la prescriere de degajare
46 LBL 0	Sfârşit subprogram
47 END PGM ELLIPSE MM	

# Exemplu: Cilindru concav prelucrat cu Freză sferică

Rulare program

- Acest program NC funcționează numai cu o Freză sferică. Lungimea sculei este măsurată de la centrul sferei
- Conturul cilindrului este aproximat prin multe segmente scurte (definite în Q13). Cu cât definiţi mai multe segmente, cu atât linia curbă devine mai netedă.
- Cilindrul este frezat prin mişcări longitudinale (aici: paralele la axa Y).
- Direcţia de frezare este determinată cu unghiul de început şi unghiul de sfârşit în spaţiu: Direcţie de prelucrare în sens orar: Unghi de început > unghi de sfârşit Direcţia de prelucrare este în sens antiorar: Unghi de început < unghi de sfârşit</li>
- Raza sculei este compensată automat



### **0 BEGIN PGM CYLIN MM**

1 FN 0: Q1 = +50	Centru pe axa X
2 FN 0: Q2 = +0	Centru pe axa Y
3 FN 0: Q3 = +0	Centru pe axa Z
4 FN 0: Q4 = +90	Unghi de început în spațiu (plan Z/X)
5 FN 0: Q5 = +270	Unghi de sfârşit în spaţiu (plan Z/X)
6 FN 0: Q6 = +40	Rază cilindru
7 FN 0: Q7 = +100	Lungime cilindru
8 FN 0: Q8 = +0	Poziție de rotație în planul X/Y
9 FN 0: Q10 = +5	Toleranță pentru raza cilindrului
10 FN 0: Q11 = +250	Viteză de avans pentru pătrundere
11 FN 0: Q12 = +400	Viteză de avans pentru frezare
12 FN 0: Q13 = +90	Număr de așchieri
13 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-50	Definirea piesei brute de prelucrat
14 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
15 TOOL CALL 1 Z S4000	Apelare sculă
16 L Z+250 R0 FMAX	Retragere sculă
17 CALL LBL 10	Apelare operație de prelucrare
18 FN 0: Q10 = +0	Resetare toleranță
19 CALL LBL 10	Apelare operație de prelucrare
20 L Z+100 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program

21 LBL 10	Subprogramul 10: Operația de prelucrare
22 Q16 = Q6 -Q10 - Q108	la în calcul toleranța și scula, în funcție de raza cilindrului
23 FN 0: Q20 = +1	Setare contor
24 FN 0: Q24 = +Q4	Copiere unghi de început în spațiu (plan Z/X)
25 Q25 = (Q5 -Q4) / Q13	Calculare increment unghi
26 CYCL DEF 7.0 DECALARE ORIGINE	Decalare de origine către centrul cilindrului (axa X)
27 CYCL DEF 7.1 X+Q1	
28 CYCL DEF 7.2 Y+Q2	
29 CYCL DEF 7.3 Z+Q3	
30 CYCL DEF 10.0 ROTAȚIE	la în calcul poziția de rotație în plan
31 CYCL DEF 10.1 ROT+Q8	
32 L X+0 Y+0 R0 FMAX	Prepoziționare în plan la centrul cilindrului
33 L Z+5 R0 F1000 M3	Prepoziționare pe axa broșei
34 LBL 1	
35 CC Z+0 X+0	Setare pol în planul Z/X
36 LP PR+Q16 PA+Q24 FQ11	Deplasare la poziția de început de pe cilindru, așchiere axială oblică a materialului
37 L Y+Q7 R0 FQ12	Aşchiere longitudinală în direcția Y+
38 FN 1: Q20 = +Q20 + +1	Actualizare contor
39 FN 1: Q24 = +Q24 + +Q25	Actualizare unghi solid
40 FN 11: IF +Q20 GT +Q13 GOTO LBL 99	Terminat? Dacă este terminat, salt la sfârșit
41 LP PR+Q16 PA+Q24 FQ11	Deplasare într-un arc aproximativ pentru următoarea așchiere longitudinală
42 L Y+0 R0 FQ12	Aşchiere longitudinală în direcția Y-
43 FN 1: Q20 = +Q20 + +1	Actualizare contor
44 FN 1: Q24 = +Q24 + +Q25	Actualizare unghi solid
45 FN 12: IF +Q20 LT +Q13 GOTO LBL 1	Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 1
46 LBL 99	
47 CYCL DEF 10.0 ROTAȚIE	Resetare rotație
48 CYCL DEF 10.1 ROT+0	
49 CYCL DEF 7.0 DECALARE ORIGINE	Resetare decalare de origine
50 CYCL DEF 7.1 X+0	
51 CYCL DEF 7.2 Y+0	
52 CYCL DEF 7.3 Z+0	
53 LBL 0	Sfârşit subprogram
54 END PGM CYLIN	

# Exemplu: Sferă convexă prelucrată cu freză frontală

Rulare program

- Programul NC necesită o freză de capăt.
- Conturul sferei este aproximat prin multe linii scurte (în planul Z/X, definit în Q14). Cu cât definiţi valori mai mici pentru incrementul unghiului, cu atât linia curbă devine mai netedă.
- Puteți determina numărul aşchierilor de contur prin incrementul unghiului din plan (definit în Q18).
- Scula se deplasează în sus în aşchieri tridimensionale.
- Raza sculei este compensată automat



0 BEGIN PGM SPHERE MM	
1 FN 0: Q1 = +50	Centru pe axa X
2 FN 0: Q2 = +50	Centru pe axa Y
3 FN 0: Q4 = +90	Unghi de început în spațiu (plan Z/X)
4 FN 0: Q5 = +0	Unghi de sfârşit în spaţiu (plan Z/X)
5 FN 0: Q14 = +5	Incrementul unghiului în spațiu
6 FN 0: Q6 = +45	Rază sferă
7 FN 0: Q8 = +0	Unghi de început al poziției de rotație în planul X/Y
8 FN 0: Q9 = +360	Unghi de sfârşit al poziției de rotație în planul X/Y
9 FN 0: Q18 = +10	Incrementul unghiului în planul X/Y pentru degroşare
10 FN 0: Q10 = +5	Toleranță în raza sferei pentru degroșare
11 FN 0: Q11 = +2	Prescriere de degajare pentru prepoziționare pe axa broșei
12 FN 0: Q12 = +350	Viteză de avans pentru frezare
13 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-50	Definirea piesei brute de prelucrat
14 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
15 TOOL CALL 1 Z S4000	Apelare sculă
16 L Z+250 R0 FMAX	Retragere sculă
17 CALL LBL 10	Apelare operație de prelucrare
18 FN 0: Q10 = +0	Resetare toleranță
19 FN 0: Q18 = +5	Incrementul unghiului în planul X/Y pentru finisare
20 CALL LBL 10	Apelare operație de prelucrare
21 L Z+100 R0 FMAX M2	Retragere sculă, terminare program
22 LBL 10	Subprogramul 10: Operația de prelucrare
23 FN 1: Q23 = +q11 + +q6	Calculare coordonată Z pentru prepoziționare
24 FN 0: Q24 = +Q4	Copiere unghi de început în spațiu (plan Z/X)
25 FN 1: Q26 = +Q6 + +Q108	Compensare rază sferă pentru prepoziționare
26 FN 0: Q28 = +Q8	Copiere poziție de rotație în plan
27 FN 1: Q16 = +Q6 + -Q10	la în calcul toleranța în raza sferei
28 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.	Decalare de origine către centrul sferei
29 CYCL DEF 7.1 X+Q1	
30 CYCL DEF 7.2 Y+Q2	

32 CYCL DEF 10.0 ROTATIEIa în calcul unghiul de început al poziției de rotație în plan33 CYCL DEF 10.1 ROT+Q8Prepoziționare pe axa broșei34 LBL 1Prepoziționare pe axa broșei35 CC X+0 Y+0Setare pol în planul X/Y pentru prepoziționare36 LP PR+Q26 PA+Q8 R0 FQ12Prepoziționare în plan37 CC z+0 X+Q108Setare pol în planul Z/X, decalaj după raza sculei38 L Y+0 Z+0 FQ12Deplasare la adâncimea de prelucrare39 LBL 2Deplasare în sus într-un arc aproximat40 LP PR+Q6 PA+Q24 FQ12Deplasare în sus într-un arc aproximat41 FN 2: Q24 = +Q24 - +Q14Actualizare unghi solid41 FN 2: Q24 = +Q24 - tQ15Deplasare la unghiul de sfârșit în spațiu44 L Z+Q23 R0 F1000Retragere pe axa broșei45 L X+Q26 R0 FMAXPrepoziționare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = 4Q28 ++Q18Actualizare poziție de rotație în plan47 FN 0: Q24 = +Q24PC48 CYCL DEF 10.0 ROTATEResetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATEResetare trughi50 FN 12: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1Neterninat? Pacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATEResetare rotație53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare deplasare54 CYCL DEF 7.0 X+0Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Faciare deplasare56 CYCL DEF 7.1 X+0Sărșit subprogram58 LBL 0Sifărșit subprogram	31 CYCL DEF 7.3 Z-Q16	
33 CYCL DEF 10.1 ROT+Q834 LBL 1Prepozitionare pe axa broşei35 CC X+0 Y+0Setare pol în planul X/Y pentru prepozitijonare36 LP PR+Q26 PA+Q8 RO FQ12Prepozitijonare în plan37 CC Z+0 X+Q108Setare pol în planul Z/X, decalaj după raza sculei38 L Y+0 Z+0 FQ12Deplasare la adâncimea de prelucrare39 LBL 2Deplasare în sus într-un arc aproximat41 FN 2: Q24 = +Q24 + Q14Actualizare unghi solid42 FN 11: IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare în unghiul de sfârșit în spațiu44 L Z-Q23 RO F1000Retragere pe axa broşei45 L X+Q26 RO FMAXPrepoziţionare portiy acul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + Q18Actualizare poziție de rotație în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Restare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație49 CYCL DEF 10.0 ROTATIEReterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare unghi solid54 CYCL DEF 10.0 ROTATIERestare rotație55 CYCL DEF 10.0 ROTATIERestare deplasare54 CYCL DEF 10.0 ROTATIERestare deplasare55 CYCL DEF 7.0 TAV-0France54 CYCL DEF 7.0 TAV-0France55 CYCL DEF 7.1 X+0France56 CYCL DEF 7.3 Z+0France57 SEND PGM SPHERE MMFrance	32 CYCL DEF 10.0 ROTATIE	la în calcul unghiul de început al poziției de rotație în plan
34 LBL 1Prepoziţionare pe axa broşei35 CC X+0 Y+0Setare pol în planul X/Y pentru prepoziţionare36 LP PR+Q26 PA+Q8 R0 FQ12Prepoziţionare în plan37 CC Z+0 X+Q108Setare pol în planul Z/X, decalaj după raza sculei38 L Y+0 Z+0 FQ12Deplasare la adâncimea de prelucrare39 LBL ZDeplasare în sus într-un arc aproximat41 LFN 2; Q24 = +Q24 + Q14Actualizare unghi solid42 FN 11: IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare la unghiul de sfârşit în spaţiu44 L Z+Q23 R0 F1000Retragere pe axa broşei45 L X+Q26 R0 FMAXPrepoziţionare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + Q18Actualizare poziţie de rotaţie în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziţie nouă de rotaţie49 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare unghi solid51 FN 9: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare otaţie53 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare deplasare54 CYCL DEF 7.0 TOPL, DECALARE OR,Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Stare potaţie56 CYCL DEF 7.3 Z+0Stare deplasare57 CYCL DEF 7.3 Z+0Stare pot pot SPHERE MM	33 CYCL DEF 10.1 ROT+Q8	
35 CC X+0 Y+0Setare pol in planul X/Y pentru prepoziţionare36 LP PR+Q26 PA+Q8 R0 FQ12Prepoziţionare in plan37 CC Z+0 X+Q108Setare pol in planul Z/X, decalaj după raza sculei38 L Y+0 Z+0 FQ12Deplasare la adâncimea de prelucare39 LBL ZDeplasare la sadâncimea de prelucare40 LP PR+Q6 PA+Q24 FQ12Deplasare în sus într-un arc aproximat41 FN 2: Q24 = +Q24 - +Q14Actualizare unghi solid42 FN 11: IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare la unghiul de sfârşit în spaţiu44 L 2+Q23 R0 F1000Retragere pe axa broşei45 L X+Q26 R0 FMAXPrepoziţionare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + +Q18Actualizare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActualizare unghi solid49 CYCL DEF 10.0 ROTATIENeterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 150 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 151 FN 9: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare deplasare53 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Facultare deplasare56 CYCL DEF 7.2 Y+0Sfarşit subprogram58 LBL 0Sfarşit subprogram	34 LBL 1	Prepoziționare pe axa broșei
36 LP PR+Q26 PA+Q8 R0 FQ12Prepozitjonare in plan37 CC Z+0 X+Q108Setare pol in planul Z/X, decalaj după raza sculei38 L Y+0 Z+0 FQ12Deplasare la adâncimea de prelucrare39 LBL ZTotalizare unghi solid40 LP PR+Q6 PA+Q24 FQ12Deplasare in sus într-un arc aproximat41 FN 2; Q24 = +Q24 -+Q14Actualizare unghi solid42 FN 11: IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare la unghiul de sfârșit în spațiu44 L Z+Q23 R0 F1000Retragere pe axa broșei45 L X+Q26 R0 FMAXPrepoziționare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + +Q18Actualizare poziție de rotație în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație49 CYCL DEF 10.0 ROTAQ8Resetare rotație50 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare rotație53 CYCL DEF 7.1 ROT+0Resetare rotație54 CYCL DEF 7.1 ROT+0Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Feise arcutație56 CYCL DEF 7.1 X+0Stare deplasare56 CYCL DEF 7.3 Z+0Stârșit subprogram58 LBL 0Stârșit subprogram	35 CC X+0 Y+0	Setare pol în planul X/Y pentru prepoziționare
37 CC Z+0 X+Q108Setare pol în planul Z/X, decalaj după raza sculei38 L Y+0 Z+0 FQ12Deplasare la adâncimea de prelucrare39 LBL 2Deplasare în sus într-un arc aproximat40 LP PR+Q6 PA+Q24 FQ12Deplasare în sus într-un arc aproximat41 FN 2: Q24 = +Q24 - +Q14Actualizare unghi solid42 FN 11: IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare la unghiul de sfârșit în spațiu44 L Z+Q23 R0 F1000Retragere pe axa broșei45 L X+Q26 R0 FMAXPrepoziționare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + +Q18Actualizare poziție de rotație în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație49 CYCL DEF 10.0 ROTATIENeterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.1 ROT+QResetare rotație53 CYCL DEF 10.1 ROT+OResetare rotație54 CYCL DEF 7.1 X+0Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Festare deplasare56 CYCL DEF 7.2 Y+0F1.1 X+058 LBL 0Sfârşit subprogram	36 LP PR+Q26 PA+Q8 R0 FQ12	Prepoziționare în plan
38 L Y+0 Z+0 FQ12Deplasare la adâncimea de prelucrare39 LBL 2Deplasare în sus într-un arc aproximat40 LP PR+Q6 PA+Q24 FQ12Deplasare în sus într-un arc aproximat41 FN 2: Q24 = +Q24 - +Q14Actualizare unghi solid42 FN 11: IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare la unghiul de sfârşit în spaţiu44 L Z+Q23 R0 F1000Retragere pe axa broşei45 L X+Q26 R0 FMAXPrepoziţionare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + Q18Actualizare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziţie de rotaţie în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziţie nouă de rotaţie50 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare rotaţie53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare deplasare54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Festare deplasare55 CYCL DEF 7.3 Z+0Sfârşit subprogram58 LBL 0Sfârşit subprogram	37 CC Z+0 X+Q108	Setare pol în planul Z/X, decalaj după raza sculei
39 LBL 240 LP PR+Q6 PA+Q24 FQ12Deplasare în sus într-un arc aproximat41 FN 2; Q24 = +Q24 - +Q14Actualizare unghi solid42 FN 11: IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare la unghiul de sfârșit în spațiu44 L 2+Q23 RO F1000Retragere pe axa broșei45 L X+Q26 RO FMAXPrepoziționare pentru arcul următor46 FN 1; Q28 = +Q28 + +Q18Actualizare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație49 CYCL DEF 10.0 ROTATIENeterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 150 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 151 FN 9: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1Resetare rotație53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare deplasare54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Festare deplasare55 CYCL DEF 7.3 Z+0Sfârșit subprogram59 END PGM SPHERE MMSfârșit subprogram	38 L Y+0 Z+0 FQ12	Deplasare la adâncimea de prelucrare
40 LP PR+Q6 PA+Q24 FQ12Deplasare în sus într-un arc aproximat41 FN 2: Q24 = +Q24 - +Q14Actualizare unghi solid42 FN 11: IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare la unghiul de sfârșit în spațiu44 L Z+Q23 RO F1000Retragere pe axa broșei45 L X+Q26 RO FMAXPrepoziționare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + +Q18Actualizare poziție de rotație în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație49 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație50 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare ortație53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare deplasare54 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Festare deplasare56 CYCL DEF 7.2 Y+0Finist?58 LBL 0Sfârșit subprogram59 END PGM SPHERE MMStârșit subprogram	39 LBL 2	
41 FN 2: Q24 = +Q24 - +Q14Actualizare unghi solid42 FN 11: IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare la unghiul de sfărșit în spațiu44 L Z+Q23 RO F1000Retragere pe axa broșei44 L Z+Q23 RO F1000Retragere pe axa broșei45 L X+Q26 RO FMAXPrepoziționare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + +Q18Actualizare poziție de rotație în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație49 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație49 CYCL DEF 10.0 ROTATIENeterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 151 FN 9: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare otație53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Festare deplasare56 CYCL DEF 7.2 Y+0Sfărșit subprogram58 LBL 0Sfărșit subprogram	40 LP PR+Q6 PA+Q24 FQ12	Deplasare în sus într-un arc aproximat
42 FN 11:IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare la unghiul de sfârșit în spaţiu44 L Z+Q23 R0 F1000Retragere pe axa broșei45 L X+Q26 R0 FMAXPrepoziționare pentru arcul următor46 FN 1:Q28 = +Q28 + +Q1847 FN 0:Q24 = +Q448 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActualizare poziție de rotație în plan47 FN 0:Q24 = +Q448 CYCL DEF 10.0 ROT+Q28Activare poziție nouă de rotație50 FN 12:IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 151 FN 9:IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare rotație53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare rotație54 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Sfârșit subprogram58 LBL 0Sfârșit subprogram	41 FN 2: Q24 = +Q24 - +Q14	Actualizare unghi solid
43 LP PR+Q6 PA+Q5Deplasare la unghiul de sfârşit în spaţiu44 L Z+Q23 R0 F1000Retragere pe axa broşei45 L X+Q26 R0 FMAXPrepoziţionare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + +Q18Actualizare poziţie de rotaţie în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziţie nouă de rotaţie49 CYCL DEF 10.0 ROT+Q28Activare poziţie nouă de rotaţie50 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare rotaţie53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare deplasare54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0For CYCL DEF 7.2 Y+058 LBL 0Sfârşit subprogram59 END PGM SPHERE MMSfârşit subprogram	42 FN 11: IF +Q24 GT +Q5 GOTO LBL 2	Informare cu privire la starea de finisare a unui arc. Dacă nu este terminat, revenire la LBL 2.
44 L Z+Q23 R0 F1000Retragere pe axa broşei45 L X+Q26 R0 FMAXPrepoziţionare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + Q18Actualizare poziţie de rotaţie în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziţie nouă de rotaţie49 CYCL DEF 10.0 ROT+Q28-50 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1Sterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare ordaţie53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare ordaţie54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+056 CYCL DEF 7.2 Y+058 LBL 0Sfârşit subprogram59 END PGM SPHERE MMStârşit subprogram	43 LP PR+Q6 PA+Q5	Deplasare la unghiul de sfârșit în spațiu
45 L X+Q26 R0 FMAXPrepoziţionare pentru arcul următor46 FN 1: Q28 = +Q28 + Q18Actualizare poziţie de rotaţie în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziţie nouă de rotaţie49 CYCL DEF 10.0 ROT+Q28-50 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1-51 FN 9: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare rotaţie53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare rotaţie54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0-56 CYCL DEF 7.2 Y+0-58 LBL 0Sfârşit subprogram59 END PGM SPHERE MM-	44 L Z+Q23 R0 F1000	Retragere pe axa broşei
46 FN 1: Q28 = +Q28 + Q18Actualizare poziție de rotație în plan47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație49 CYCL DEF 10.0 ROT+Q28-50 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1-51 FN 9: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare rotație53 CYCL DEF 10.1 ROT+0-54 CYCL DEF 7.0 DEPL, DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0-56 CYCL DEF 7.2 Y+0-58 LBL 0Sfârşit subprogram59 END PGM SPHERE MM-	45 L X+Q26 R0 FMAX	Prepoziționare pentru arcul următor
47 FN 0: Q24 = +Q4Resetare unghi solid48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație49 CYCL DEF 10.0 ROT+Q28	46 FN 1: Q28 = +Q28 + +Q18	Actualizare poziție de rotație în plan
48 CYCL DEF 10.0 ROTATIEActivare poziție nouă de rotație49 CYCL DEF 10.0 ROT+Q28	47 FN 0: Q24 = +Q4	Resetare unghi solid
49 CYCL DEF 10.0 ROT+Q2849 CYCL DEF 10.0 ROT+Q2850 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 151 FN 9: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare rotație53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Festare rotație54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Festare deplasare56 CYCL DEF 7.2 Y+0For CYCL DEF 7.3 Z+058 LBL 0Sfârşit subprogram59 END PGM SPHERE MMFendered and an anticate and anticate	48 CYCL DEF 10.0 ROTATIE	Activare poziție nouă de rotație
50 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 151 FN 9: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare rotație53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Fesetare deplasare54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0Fesetare deplasare56 CYCL DEF 7.2 Y+0For the set of the set	49 CYCL DEF 10.0 ROT+Q28	
51 FN 9: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 152 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare rotație53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare deplasare54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+056 CYCL DEF 7.2 Y+056 CYCL DEF 7.3 Z+057 CYCL DEF 7.3 Z+058 LBL 0Sfârşit subprogram59 END PGM SPHERE MMSfârşit subprogram	50 FN 12: IF +Q28 LT +Q9 GOTO LBL 1	
52 CYCL DEF 10.0 ROTATIEResetare rotaţie53 CYCL DEF 10.1 ROT+0	51 FN 9: IF +Q28 EQU +Q9 GOTO LBL 1	Neterminat? Dacă nu este terminat, revenire la LBL 1
53 CYCL DEF 10.1 ROT+0Resetare deplasare54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0	52 CYCL DEF 10.0 ROTATIE	Resetare rotație
54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.Resetare deplasare55 CYCL DEF 7.1 X+0	53 CYCL DEF 10.1 ROT+0	
55 CYCL DEF 7.1 X+0       56 CYCL DEF 7.2 Y+0         57 CYCL DEF 7.3 Z+0       58 LBL 0         58 LBL 0       Sfârşit subprogram         59 END PGM SPHERE MM       59 CYCL DEF 7.3 CH 0	54 CYCL DEF 7.0 DEPL. DECALARE OR.	Resetare deplasare
56 CYCL DEF 7.2 Y+0       57 CYCL DEF 7.3 Z+0       58 LBL 0       59 END PGM SPHERE MM	55 CYCL DEF 7.1 X+0	
57 CYCL DEF 7.3 Z+0     58 LBL 0       58 LBL 0     Sfârşit subprogram       59 END PGM SPHERE MM     Sfârşit subprogram	56 CYCL DEF 7.2 Y+0	
58 LBL 0     Sfârşit subprogram       59 END PGM SPHERE MM     Sfârşit subprogram	57 CYCL DEF 7.3 Z+0	
59 END PGM SPHERE MM	58 LBL 0	Sfârşit subprogram
	59 END PGM SPHERE MM	

# Funcții speciale

# 10.1 Prezentare generală a funcțiilor speciale

Sistemul de control pune la dispoziție următoarele funcții speciale puternice, pentru un număr mare de aplicații:

Funcție	Descriere
Controlul activ al vibrațiilor (opțiunea 145)	Consulta- ţi Manualul utilizatorului pentru confi- gurarea, testa- rea şi executa- rea programe- lor NC
Lucrul cu fişierele text	Pagina 371
Lucrul cu tabelele liber definibile	Pagina 375

Apăsați pe tasta **FCT SPEC** și tastele soft corespunzătoare pentru a accesa alte funcții speciale ale sistemului de control. În tabelele următoare se găsește o prezentare generală a funcțiilor disponibile.

# Meniul principal pentru funcțiile speciale SPEC FCT

L	SPEC
l	FCT

Apăsaţi tasta soft FUNCŢII SPECIALE pentru a selecta funcţiile speciale

Tastă soft	Funcție	Descriere
FUNCTION MODE	Selectați modul de prelucrare sau cinematica	Pagina 352
VAL.PREST. PROGRAM	Definiți valorile presetate ale programului	Pagina 349
PRELUCRARE CONTUR + PUNCT	Funcții de prelucrare a contu- rului și punctelor	Pagina 350
İNCLINARE PLAN PRELUCR.	Definiți funcția <b>PLANE</b>	Pagina 394
FUNCTII PROGRAM	Definiți diferite funcții conver- saționale	Pagina 351
AJUTOARE PROGRA-	Asistență programare	Pagina 185

După apăsarea tastei **SPEC FCT**, puteți deschide fereastra de selectare **smartSelect** cu tasta **GOTO**. Sistemul de control afişează o prezentare generală a structurii cu toate funcțiile disponibile. Puteți să navigați rapid cu cursorul sau cu mouse-ul și să selectați funcțiile din diagrama ramificată. Sistemul de control afişează asistența online pentru funcția selectată în fereastra din dreapta.



# Meniul valorilor presetate ale programului

VAL.PREST.
PROGRAM

Apăsaţi tasta soft Valori presetate program

Tastă soft	Funcție	Descriere
BLK FORM	Definire piesă de prelucrat brută	Pagina 87
TABEL DEC. ORIG	Selectare tabel de origine	Consulta- ţi Manua- lul utilizato- ruluipentru programarea ciclurilor
ALEGETI TABEL CORECT.	Selectare tabel de compensare	Pagina 367
GLOBAL DEF	Definiți parametrii globali ai ciclului	Consulta- ţi Manua- lul utilizato- ruluipentru programarea ciclurilor



# Meniul pentru funcții de prelucrare contur și puncte

PRELUCRARE CONTUR + PUNCT  Apăsaţi tasta soft pentru funcţii de contur şi prelucrare în punct

Tastă soft	Funcție	Descriere
DECLARE CONTOUR	Asignare descriere contur	Consulta- ţi Manua- lul utilizato- ruluipentru programarea ciclurilor
CONTOUR DEF	Definiți o formulă simplă de contur	Consulta- ţi Manua- lul utilizato- ruluipentru programarea ciclurilor
SEL CONTOUR	Selectați o definiție de contur	Consulta- ţi Manua- lul utilizato- ruluipentru programarea ciclurilor
FORMULĂ CONTUR	Definiți o formulă complexă de contur	Consulta- ţi Manua- lul utilizato- ruluipentru programarea ciclurilor
PATTERN DEF	Definiți modelul de prelucrare uzual	Consulta- ţi Manua- lul utilizato- ruluipentru programarea ciclurilor
SEL PATTERN	Selectați fișierul pt. puncte cu poziții de prelucrare	Consulta- ţi Manua- lul utilizato- ruluipentru programarea ciclurilor



# Meniu pentru definirea diferitelor funcții conversaționale

FUNCTII PROGRAM	Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM		
Tastă soft	Funcție	Descriere	2 BLK 1 3 • - 1 4 TOOL 5 CYCL Q201
FUNCTION TCPM	Definirea comportamentului de poziționare a axelor rotative	Pagina 430	020 0201 0201 0211 0201 0201 0201 0201
FUNCTION FILE	Definiți funcții de fișier	Pagina 361	6 L X 7 TOOL 8 L Z 9 CYCL
FUNCTION PARAX	Definirea comportamentului de poziționare pentru axele paralele U, V, W	Pagina 353	Q33 FUNCT TCP
TRANSFORM / CORRDATA	Definiți transformările de coordo- nate	Pagina 362	
FUNCTION	Definire contor	Pagina 369	
FUNCȚII ȘIR	Definiți funcții de șir	Pagina 320	
FUNCTION	Definiţi viteza în impulsuri a broşei	Pagina 381	
FUNCTION	Definiți durata de temporizare recurentă	Pagina 383	
FUNCTION	Definiți durata de temporizare în secunde sau rotații	Pagina 385	
FUNCTION	Retragere sculă la oprire NC	Pagina 386	
INSERARE COMENTARIU	Adăugarea comentariilor	Pagina 190	
FUNCTION PROG PATH	Alegere interpretare traseu	Pagina 446	



# 10.2 Mod funcție

# Programare mod funcție



Consultați manualul mașinii.

Producătorul mașinii-unelte activează această funcție.

Dacă producătorul mașinii dvs. a permis selectarea a diferite modele cinematice, puteți comuta între acestea folosind tasta soft **FUNCTION MODE**.

### Procedură

Pentru a comuta modelul cinematic, procedați astfel:



Afişați rândul de taste soft pentru funcții speciale



The

- Apăsaţi tasta soft FUNCTION MODE
- Apăsați tasta soft FREZARE
- SELECTARE
- Apăsaţi tasta soft SELECTARE CINEMATICĂ
- Selectați modelul cinematic dorit

# 10.3 Lucrul cu axele paralele U, V şi W

### Prezentare generală

 $\bigcirc$ 

Consultați manualul mașinii.

Maşina dvs. trebuie să fie configurată de producătorul maşinii dacă doriți să utilizați funcțiile pentru axele paralele.

Numărul, denumirea și asignarea axelor programabile depind de mașină.

În plus față de axele principale X, Y și Z, sunt disponibile axele paralele U, V și W.

Axele principale și axele paralele sunt atribuite permanent reciproc după cum urmează:

Axă principală	Axă paralelă	Axă rotativă
x	U	А
Y	V	В
Z	W	С



Sistemul de control oferă următoarele funcții pentru prelucrarea cu	J
axele paralele U, V şi W:	

Tastă sof	t Funcție	Semnificație	Pagină
FUNCTION PARAXCOMP	PARAXCOMP	Definirea comportamentului sistemului de control la poziționarea axelor paralele	356
FUNCTION PARAXMODE	PARAXMODE	Definirea axelor pe care sistemul de control le va utiliza pentru prelucrare	357
0	Trebuie să dezactivați funcțiile comutarea la cinematica mași Puteti dezactiva programarea	e axelor paralele înainte de inii. axelor paralele cu	

parametrul mașinii noParaxMode (nr. 105413).

### Calcularea automată a axelor paralele

 $\bigcirc$ 

La parametrul **parAxComp** (nr. 300205) al maşinii, producătorul maşinii-unelte specifică dacă funcția axelor paralele este activă în mod implicit.

După ce sistemul de control pornește, este aplicată configurația definită de producătorul mașinii-unelte.

Dacă producătorul mașinii-unelte a activat deja axa paralelă în configurație, sistemul de control ia această axă în considerare în cadrul calculelor, fără a fi necesar ca dvs. să programați **PARAXCOMP**.

Acest lucru înseamnă că sistemul de control ia permanent în calcul axa paralelă și că puteți, de asemenea, palpa o piesă de prelucrat cu orice poziție de pe axa W, de exemplu.

6

Rețineți că **PARAXCOMP OFF** nu dezactivează axa paralelă în acest caz, însă sistemul de control reactivează configurarea standard.

Sistemul de control dezactivează calculul automat numai dacă includeți axa în blocul NC, de ex. **PARAXCOMP OFF W**.

# FUNCTION PARAXCOMP DISPLAY

### Exemplu

### 13 FUNCTION PARAXCOMP DISPLAY W

Utilizați funcția **PARAXCOMP DISPLAY** pentru a activa funcția de afișare pentru deplasările axelor paralele. Sistemul de control include deplasările de avans transversal ale axelor paralele la afișarea poziției pentru axa principală asociată (afișarea sumei). Prin urmare, afișarea poziției axei principale prezintă întotdeauna distanța relativă de la unealtă la piesa de prelucrat, indiferent dacă deplasați axa principală sau axa secundară.

Efectuați pașii următori pentru definire:

FCT	
FUNCTI	5
PPOCPO	4

SPEC

Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale

- Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM
- FUNCTION PARAX
- Apăsaţi tasta soft FUNCTION PARAX
- FUNCTION PARAXCOMP
- FUNCTION PARAXCOMP DISPLAY
- Selectaţi funcţia FUNCTION PARAXCOMP DISPLAY

Apăsați tasta soft FUNCTION PARAXCOMP

Definiţi axa paralelă ale cărei deplasări urmează să le ia în considerare sistemul de control pentru afişarea poziţiei axei principale asociate

110

## FUNCTION PARAXCOMP MOVE

### Exemplu

### 13 FUNCTION PARAXCOMP MOVE W

A

Funcția PARAXCOMP MOVE poate fi utilizată numai în combinație cu blocurile de linii drepte (L).

Sistemul de control utilizează funcția PARAXCOMP MOVE pentru a compensa deplasările unei axe paralele prin efectuarea unei deplasări de compensare pe axa principală asociată.

De exemplu, dacă este efectuată o mișcare a unei axe paralele în direcția negativă de pe axa W, axa principală Z este deplasată simultan în direcția pozitivă, cu aceeași valoare. Distanța relativă de la unealtă la piesa de prelucrat rămâne aceeași. Aplicația în mașini de frezare de tip pod montant: Retrageți manșonul broșei pentru a deplasa simultan traversa în jos.

Efectuați pașii următori pentru definire:

SPEC FCT	<ul> <li>Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale</li> </ul>		
FUNCTII PROGRAM	Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM		
FUNCTION PARAX	Apăsaţi tasta soft FUNCTION PARAX		
FUNCTION PARAXCOMP	Apăsaţi tasta soft FUNCTION PARAXCOMP		
FUNCTION	Selectaţi funcţia FUNCTION PARAXCOMP MOVE		
MOVE	<ul> <li>Definiţi axa paralelă</li> </ul>		
A	Valorile posibile de abatere (U_OFFS, V_OFFS şi		
	W_OFFS din tabelul de presetări) care trebuie luate		
	in considerare vor fi specificate de catre producătorul masinii-unelte în parametrul masinii. presetToAlignAxis		
	(nr. 300203).		

## **Dezactivarea FUNCTION PARAXCOMP**

După ce sistemul de control pornește, este aplicată configurația definită de producătorul mașinii-unelte.

Funcția pentru axe paralele **PARAXCOMP** este resetată automat de sistemul de control cu următoarele funcții:

- Selectarea programului NC
- PARAXCOMP OPRIT

Trebuie să dezactivați funcțiile axelor paralele înainte de comutarea la cinematica mașinii.

### Exemplu

**f** 

13 FUNCTION PARAXCOMP OFF

**13 FUNCTION PARAXCOMP OFF W** 

Utilizați funcția **PARAXCOMP OFF** pentru a opri funcțiile axelor paralele **PARAXCOMP DISPLAY** și **PARAXCOMP MOVE**. Efectuați pașii următori pentru definire:



### FUNCTION PARAXMODE

#### Exemplu

A

### 13 FUNCTION PARAXMODE X Y W

Pentru a activa funcția **PARAXMODE**, trebuie să definiți întotdeauna trei axe.

Dacă producătorul mașinii-unelte nu a activat încă funcția PARAXCOMP ca implicită, trebuie să activați PARAXCOMP înainte de a putea lucra cu PARAXMODE.

Pentru ca sistemul de control să decaleze axa principală deselectată cu **PARAXMODE**, porniți funcția **PARAXCOMP** pentru această axă.

Utilizați funcția **PARAXMODE** pentru a defini axele pe care TNC le va utiliza pentru prelucrare. Programați toate deplasările de avans transversal și descrierile de contururi pe axele principale X, Y și Z, independent de mașina dvs.

Definiți 3 axe în funcția **PARAXMODE** (de ex.**FUNCTION PARAXMODE X Y W**), pe care sistemul de control urmează să le utilizeze pentru deplasările de avans transversal programate.

Efectuați pașii următori pentru definire:

SPEC	
FCT	

Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale



Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM



Apăsaţi tasta soft FUNCTION PARAX

Apăsați tasta soft FUNCTION PARAXMODE



FUNCTION PARAXMODE Selectați FUNCTION PARAXMODE

Definiţi axele pentru prelucrare

### Deplasaţi axa principală şi axa paralelă Exemplu

**13 FUNCTION PARAXMODE X Y W** 

### 14 L Z+100 & Z+150 R0 FMAX

Dacă funcția **PARAXMODE** este activă, TNC utilizează axele definite în funcție pentru a executa deplasările de avans transversal programate. Dacă sistemul de control trebuie să deplaseze axa principală deselectată de **PARAXMODE**, puteți identifica această axă prin introducerea suplimentară a caracterului **&**. Caracterul **&** se referă apoi la axa principală.

Procedați după cum urmează:



ENT

ĭ

Apăsaţi tasta L.

- > Sistemul de control deschide un bloc liniar.
- Definiţi coordonatele
- Definiţi compensarea razei
- Apăsaţi tasta săgeată stânga
- > Sistemul de control afişează caracterul &Z.
- Dacă este cazul utilizaţi tastele de direcţie a axei pentru a selecta axa
- Definiţi coordonata
- Apăsaţi tasta ENT

Elementul de sintaxă & este permis numai în blocurile L. Poziționarea suplimentară a unei axe principale cu comanda & este realizată în sistemul REF. Dacă ați setat afișarea poziției să afișeze valorile EFECTIVE, această deplasare nu va fi afișată. Dacă este necesar, comutați afișarea poziției la valorile REF.

Producătorul mașinii-unelte va defini calcularea valorilor de abatere posibile (X\_OFFS, Y\_OFFS și Z\_OFFS din tabelul de presetări) pentru axele poziționate cu operatorul & din parametrul mașinii, **presetToAlignAxis** (nr. 300203).

### Dezactivarea FUNCŢIEI PARAXMODE

- După ce sistemul de control pornește, este aplicată configurația definită de producătorul mașinii-unelte. Sistemul de control resetează automat funcția pentru axe paralele **PARAXMODE OFF** prin următoarele funcții:
  - Selectarea programului NC
  - Sfârşitul programului
  - M2 şi M30
  - PARAXMODE OPRIT

Trebuie să dezactivați funcțiile axelor paralele înainte de comutarea la cinematica mașinii.

#### Exemplu

A

### **13 FUNCTION PARAXMODE OFF**

►

Utilizați funcția **PARAXCOMP OFF** pentru a opri funcția axelor paralele. Sistemul de control utilizează apoi axele principale definite de producătorul mașinii. Efectuați pașii următori pentru definire:

0050	Ì
SPEC	
FCT	

Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale



Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM



Apăsați tasta soft FUNCTION PARAX



FUNCTION PARAXMODE OFF Selectați FUNCTION PARAXMODE OFF.

Apăsați tasta soft FUNCTION PARAXMODE

# Exemplu: Găurirea cu axa W

0	0 BEGIN PGM PAR MM		
1	1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20		
2	2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0		
3	3 TOOL CALL 5 Z S2222		Apelați scula pe axa Z a broșei
4	4 L Z+100 R0 FMAX M3		Poziționați axa principală
5 CYCL DEF 200 GAURIRE		RIRE	
	Q200=+2	;DIST. DE SIGURANTA	
	Q201=-20	;ADANCIME	
	Q206=+150	;VIT. AVANS PLONJARE	
	Q202=+5	;ADANCIME PLONJARE	
	Q210=+0	;TEMPOR. PARTEA SUP.	
	Q203=+0	;COORDONATA SUPRAFATA	
	Q204=+50	;DIST. DE SIGURANTA 2	
	Q211=+0	;TEMPOR. LA ADANCIME	
	Q395=+0	;REFERINCA ADANCIME	
6 FUNCTION PARAXCOMP DISPLAY Z		OMP DISPLAY Z	Activați compensarea afișării
7 FUNCTION PARAXMODE X Y W		ODE X Y W	Selectarea axei pozitive
8 L X+50 Y+50 R0 FMAX M99		MAX M99	Avansul se execută pe axa minoră W
9 FUNCTION PARAXMODE OFF		ODE OFF	Restabiliți configurarea standard
10	10 L M30		
11	11 END PGM PAR MM		
# 10.4 Funcții de fișier

# Aplicație

Puteți copia, muta sau șterge operații cu fișiere din programul NC cu ajutorul funcțiilor **FUNCȚIE FIȘIER** 



Informații de programare și de operare:

- Nu trebuie să utilizaţi funcţiile FIŞIER în programe NC sau fişiere la care aţi făcut referire anterior cu funcţii precum CALL PGM sau CYCL DEF 12 PGM CALL.
- Funcția FUNCȚIE FIȘIER este luată în considerare numai în modurile de operare Rulare program, bloc unic și Rul. program, secv. integrală.

# Definirea funcțiilor fișier

FCT
-----

Apăsaţi tasta de funcţii speciale



FILE

Selectaţi funcţiile programului

Selectați operațiile pentru fișiere

> Sistemul de control afişează funcțiile disponibile.

Tastă soft	Funcție	Semnificație
FILE COPY	FILE COPY	Copiere fişier: Introduceți numele si calea fişierului ce urmează a fi copiat, precum și calea destinației
FILE Move	FILE MOVE	Mutare fisier: Introduceți numele si calea fișierului ce urmează a fi mutat, precum și calea destinației
FILE DELETE	FILE DELETE	Ştergere fişier: Introduceţi calea şi numele fişierului pe care doriţi să îl ştergeţi

Dacă încercați să copiați un fișier care nu există, sistemul de control generează un mesaj de eroare.

FILE DELETE nu generează un mesaj de eroare dacă încercați să ştergeți un fișier inexistent.

# 10.5 Definiția unei decalări de origine

## Prezentare generală

Sistemul de control oferă următoarele funcții pentru programarea transformărilor de coordonate:

Tastă soft	Semnificație
TRANS DATUM	Decalare origine
FUNCTION CORRDATA	Selectare tabele de compensare
FUNCTION CORRDATA RESET	Resetare compensare

### **TRANS ORIGINE**

Ca alternativă la ciclul 7 de transformare a coordonatelor DECALARE DE ORIGINE, puteți folosi funcția Klartext TRANS ORIGINE. Ca și în Ciclul 7, puteți folosi TRANS ORIGINE pentru a programa direct valorile de decalare sau să activați o linie dintrun tabel de decalări de origine. În plus, funcția RESETARE TRANS ORIGINE poate fi folosită pentru resetarea ușoară a decalării originii.



La parametrul de prelucrare **CfgDisplayCoordSys** (nr. 127501), producătorul maşinii specifică sistemul de coordonate în care afişarea stării indică o deplasare a originii active.

### **TRANS DATUM AXIS**

Exemplu

#### 13 TRANS DATUM AXIS X+10 Y+25 Z+42

Puteți defini o decalare de origine prin introducerea de valori la axele respective cu funcția **AXE TRANS ORIGINE**. Puteți defini până la nouă coordonate într-un singur bloc NC; sunt posibile și intrări incrementale. Efectuați pașii următori pentru definire:

SPEC FCT
FUNCTII PROGRAM
TRANSFORM /
CORRDATA
TRANS
DATUM

VALORI

i)

Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale

Apăsați tasta soft FUNCȚII PROGRAM

Apăsați tasta soft TRANSFORM/CORRDATA

Selectați tasta soft de introducere a valorii

Apăsați tasta soft TRANS ORIGINE

- Introduceți decalarea de origine pentru axele afectate, confirmați cu tasta ENT de fiecare dată
- Valorile introduse ca numere absolute fac referință la presetarea piesei de prelucrat, care este specificată fie prin presetare, fie prin selectarea unei presetări din tabelul de presetări.

Valorile incrementale sunt raportate întotdeauna la ultima origine validă - aceasta poate fi reprezentată de o origine care a fost deja deplasată.

## TABEL TRANS ORIGINE

Exemplu

### 13 TRANS DATUM TABLE TABLINE25

Puteți defini o decalare de origine selectând un număr de origine dintr-un tabel de origini cu funcția **TABEL TRANS ORIGINE** Efectuați pașii următori pentru definire:

SPEC FCT		►	Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale
FUNCT	II RAM	►	Apăsați tasta soft FUNCȚII PROGRAM
TRANSFO	ORM / ATA	►	Selectați transformările
TRAN	IS IM	•	Selectați decalarea de origine TRANS DATUM
TABE			Selectați decalarea de origine TRANS DATUM TABLE
		•	Introduceți numărul liniei ce urmează a fi activată de către sistemul de control și confirmați cu tasta ENT
			Dacă doriți, introduceți numele tabelului de origin din care vreți să activați numărul de origine și confirmați cu tasta <b>ENT</b> . Dacă nu doriți să definiți un tabel de origini, confirmați cu tasta <b>NO ENT</b>
0		Dacă r TRANS de orig de orig bloc u	nu ați definit un tabel de origini în blocul <b>TABEL</b> 5 ORIGINE, sistemul de control utilizează tabelul gini selectat anterior cu SEL TABLE sau tabelul gini activat în modul de operare Rulare program, nic sau Rul. program, secv. integrală (starea M).

### **RESETARE TRANS ORIGINE**

Exemplu

### 13 TRANS DATUM RESET

►

Utilizați funcția **RESETARE TRANS ORIGINE** pentru a anula o decalare de origine. Definirea anterioară a originii este irelevantă. Efectuați pașii următori pentru definire:

	SPEC FCT
2	FUNCTII

Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale

Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM



PROGRAM

- Selectați transformările
- TRANS DATUM
- DEPLASARE DECALARE DE ORIGINE

Selectați decalarea de origine TRANS DATUM

Apăsaţi tasta soft
 DEPLASARE DECALARE DE ORIGINE

# 10.6 Tabel compensare

# Aplicație

Cu ajutorul tabelului de compensare, puteți salva compensările în sistemul de coordonate al sculei (T-CS) sau în sistemul de coordonate al planului de lucru (WPL-CS).

Tabelul de compensare **.tco** este alternativa la compensarea cu **DL**, **DR** și **DR2** în blocul Tool Call. De îndată ce ați activat un tabel de compensare, sistemul de control suprascrie valoarea compensării din blocul Tool Call.

Tabelele de compensare oferă următoarele beneficii:

- Valorile pot fi modificate fără adaptarea programului NC
- Valorile pot fi modificate pe durata rulării programului NC

Dacă modificați o valoare, această modificare nu devine activă decât după ce compensarea este apelată din nou.

# Tipuri de tabele de compensare

Prin intermediul extensiei de nume de fișier, puteți determina sistemul de coordonate în care sistemul de control va efectua compensarea.

Sistemul de control oferă următoarele opțiuni de compensare prin intermediul tabelelor:

- tco (corecție sculă): Compensare în sistemul de coordonate al sculei (T-CS)
- wco (corecție piesă de prelucrat): Compensare în sistemul de coordonate al planului de lucru (WPL-CS)

Compensarea prin tabel este o alternativă la compensarea din blocul TOOL CALL. Compensarea din tabel suprascrie o compensare deja programată din blocul TOOL CALL.

### Compensarea sculei prin intermediul tabelului ".tco"

Compensările din tabelele cu extensia de nume de fișier ".tco" compensează pentru scula activă. Tabelul se aplică tuturor tipurilor de scule, motiv pentru care, în etapa de creare, veți vedea și coloane care nu sunt necesare pentru tipul dvs. de sculă.



Introduceți numai valorile relevante pentru scula dvs. În cazul în care compensați valori care nu sunt prezente pentru scula existentă, sistemul de control emite un mesaj de eroare.

Compensările au următoarele efecte:

În cazul frezelor, ca alternativă la valorile delta din TOOL CALL

### Compensarea sculei prin intermediul tabelului ".wco"

Compensările din tabelele cu extensia de nume de fișier ".wco" acționează ca decalare în sistemul de coordonate al planului de lucru (WPL-CS).

### Crearea unui tabel de compensare

Înainte de a lucra cu un tabel de compensare, mai întâi trebuie să-l creați.

Puteți crea un tabel compensare după cum urmează:

$\Rightarrow$	Comutați la modul de operare Programare
PGM MGT	Apăsaţi tasta PGM MGT
FIŞIER	Apăsaţi tasta soft FIŞIER NOU
	<ul> <li>Introduceți un nume de fișier cu extensia dorită (de ex., Corr.tco)</li> </ul>
ENT	Confirmați apăsând tasta ENT
	<ul> <li>Selectați unitatea de măsură</li> </ul>
ENT	Confirmați apăsând tasta ENT
ATAŞATI LA ŞFÂRŞIT N RÂNDURI	Apăsați tasta soft ATAŞAŢI LA ŞFÂRŞIT N RÂNDURI
	Introduceti valorile de compensare

### Activați tabelul de compensare

#### Selectare tabel de compensare

Dacă folosiți tabele de compensare, atunci folosiți funcția **SEL TABEL CORECT.** pentru a activa tabelul de compensare dorit din programul NC.

Pentru a adăuga un tabel de compensare la programul NC, procedați astfel:



- Apăsaţi tasta SPEC FCT
- VAL.PREST. PROGRAM ALEGETI TABEL CORECT. TCS
- Apăsați pe tasta soft VAL.PREST. Tasta soft VAL.PREST. PROGRAM
- Apăsați pe SELECT COMPENS. Apăsați tasta soft ALEGEȚI TABEL CORECT.
- Apăsați tasta soft a tipului de tabel (de ex., TCS)
- Selectați tabelul

Dacă lucrați fără **SEL. TABEL CORECT.**, trebuie să activați tabelul dorit înainte de rularea testului sau a programului.

În toate modurile de operare, procedați astfel:

- Selectați modul de operare dorit
- Selectați tabelul dorit în managerul de fișiere
- În modul Test program, tabel primește starea S; în modurile de operare Rulare program, bloc unic și Rul. program, secv. integrală, tabelul primește starea M.

### Activați valoarea de compensare

Pentru a activa o valoare de compensare în programul NC, procedați astfel:



- Apăsați tasta SPEC FCT
- Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM
- Apăsați tasta soft TRANSFORM/CORRDATA ►



- Apăsați tasta soft FUNCTION CORRDATA
- ► Apăsați tasta soft a compensării dorite (de ex., TCS)
- Introduceți numărul liniei

### Durata efectului compensării

Compensarea activată rămâne operațională până la sfârșitul programului sau până la schimbarea sculei.

Cu ajutorul RESETARE DATE CORECT. FUNCȚIE, puteți programa resetarea compensărilor.

# Editarea unui tabel de compensare în timpul rulării programului

Puteți modifica valorile din tabelul de compensare activ în timpul rulării programului. Cât timp tabelul de compensare nu este activ, sistemul de control dezactivează tasta soft.

Procedați după cum urmează:



- Apăsați tasta soft DESCHIDEȚI TABELUL CU CORECTURI
- TABEL CU CORECTURI T-CS
- Apăsați tasta soft a tabelului dorit (de ex., COMPENS.)TABEL CU CORECTURI T-CS
- EDITARE POR OPR
- Setați tasta soft EDITARE la PORNIT
- Utilizați tastele cu săgeți pentru a accesa locația dorită
- Editaţi valoarea ►



Datele modificate devin operaționale numai atunci când compensarea a fost activată din nou.

# 10.7 Definirea unui contor

### Aplicație



Consultați manualul mașinii. Producătorul mașinii-unelte activează această funcție.

Funcția **FUNCTION COUNT** vă permite să controlați un contor simplu din cadrul programului NC. De exemplu, această funcție vă permite să contorizați numărul de piese de prelucrat fabricate.

Efectuați pașii următori pentru definire:

SPEC FCT Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale



Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM



Apăsați tasta soft FUNCTION COUNT

## ANUNŢ

### Atenție: Se pot pierde date!

Doar un singur contor poate fi gestionat de sistemul de control. Dacă executați un program NC care resetează contorul, orice progres al contorului pentru un alt program NC va fi șters.

- Verificați dacă este activ un contor înainte de prelucrare.
- Dacă este necesar, notaţi valoarea contorului şi introduceţi-o prin meniul MOD după execuţie.



Puteți utiliza ciclul 225 pentru gravarea valorii curente a contorului în piesa de prelucrat. **Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor

### Efect în modul de operare Test program

Puteți simula contorul în modul de operare **Test program**. Se aplică numai valoarea de contor definită direct în programul NC. Valoarea de contor din meniul MOD nu este afectată.

# Efect în modurile de operare Rul. program bloc unic și Rul. program secv. integr..

Contorul din meniul MOD se aplică numai în modurile de operare **Rul. program bloc unic** și **Rul. program secv. integr.** 

Valorile contorului sunt păstrate chiar și după o repornire a sistemului de control.

# Definiți FUNCTION COUNT

Funcția FUNCTION COUNT oferă următoarele posibilități:

Tastă soft	Semnificație
FUNCTION COUNT INC	Mărire număr cu 1
FUNCTION COUNT RESET	Resetare contor
FUNCTION COUNT TARGET	Setarea numărului nominal (valoarea ţintă) la valoarea dorită
	Valoare de intrare: 0-9999
FUNCTION COUNT SET	Setarea contorului la valoarea dorită Valoare de intrare: 0-9999
FUNCTION COUNT ADD	Mărirea contorului cu valoarea dorită Valoare de intrare: 0-9999
FUNCTION COUNT REPEAT	Repetați pornirea programului NC din aceas- tă etichetă dacă urmează să fie prelucrate mai multe piese.

## Exemplu

5 FUNCTION COUNT RESET	Resetați valoarea contorului
6 FUNCTION COUNT TARGET10	Introduceți numărul țintă de piese care trebuie prelucrate
7 LBL 11	Introduceți eticheta de salt
8 L	Prelucrare
51 FUNCTION COUNT INC	Incrementați valoarea contorului
52 FUNCTION COUNT REPEAT LBL 11	Repetați operațiile de prelucrare dacă urmează să fie prelucrate mai multe piese.
53 M30	

54 END PGM

# 10.8 Crearea fişierelor text

## Aplicație

Puteți utiliza editorul text al sistemului de control pentru a scrie și edita texte. Aplicații tipice:

- Înregistrarea rezultatelor testelor
- Documentarea procedurilor de lucru
- Creare colecție formule

Fişierele text au extensia .A (de la ASCII). Dacă doriți să editați alt tip de fișiere, trebuie să le transformați în prealabil în fișiere tip .A.

### Deschiderea și închiderea fișierelor text

- Mod de operare: apăsați tasta Programare
- Pentru a apela gestionarul de fişiere, apăsaţi tasta PGM MGT.
- Afişaţi fişierele de tip .A: Apăsaţi pe tasta soft SELECTARE TIP şi apoi pe tasta soft AFIŞ. TOT
- Selectați un fișier și deschideți-l cu tasta soft SELECTARE sau cu tasta ENT sau deschideți un fișier nou introducând noul nume de fișier și confirmând cu tasta ENT

Pentru a ieşi din editorul de text, apelaţi gestionarul de fişiere şi selectaţi un fişier de alt tip, de exemplu un program NC.

Tastă soft	Mişcări cursor
MUTARE CUVANT	Deplasare spre dreapta cu un cuvânt
MUTARE CUVANT	Deplasare spre stânga cu un cuvânt
	Deplasare la pagina următoare
	Deplasare la pagina anterioară
	Cursorul la începutul fişierului
SFARŞIT	Cursorul la sfârșitul fișierului

### **Editarea textelor**

Deasupra primei linii a editorului de text există un câmp de informații care afișează numele fișierului, locația și informațiile despre linie:

Fișier:	Numele fişierului text
Linie:	Linia în care se află cursorul în momentul de față
Coloană:	Coloana în care se află cursorul în momentul de față

Textul este inserat sau suprascris în locația cursorului. Puteți deplasa cursorul în orice poziție doriți din fișierul text apăsând tastele săgeți.

Puteți introduce un paragraf cu tasta RETURN sau ENT.

# Ştergerea şi reinserarea caracterelor, cuvintelor şi liniilor

Cu editorul de text, puteți șterge cuvinte și chiar linii și le puteți insera în locația dorită din text.

- Deplasaţi cursorul pe cuvântul sau linia pe care doriţi să le ştergeţi şi să le inseraţi într-un alt loc din text
- Apăsați pe tasta soft ŞTERGERE CUVÂNT sau ŞTERGERE LINIE: Textul este mutat și stocat temporar
- Deplasați cursorul în locul în care doriți să introduceți textul și apăsați tasta soft INSERARE LINIE/ CUVÂNT

Tastă soft	Funcție
ŞTERGERE LINIE	Ştergere şi stocare temporară a unei linii
ŞTERGERE CUVANT	Ştergere şi stocare temporară a unui cuvânt
ŞTERGERE CARACTER	Ştergere şi stocare temporară a unui caracter



Inserare linie sau cuvânt stocat temporar

### Editarea blocurilor text

Puteți copia și șterge blocuri text de orice dimensiune și puteți să le inserați în locații diferite. Înainte de a efectua oricare dintre aceste funcții de editare, trebuie să selectați în prealabil blocul text dorit:

- Pentru a selecta un bloc text: Deplasaţi cursorul la primul caracter al textului pe care doriţi să-l selectaţi.
- SELECTARE

Apăsați tasta soft SELECTARE BLOC

Deplasaţi cursorul la ultimul caracter al textului pe care doriţi să-l selectaţi. Puteţi selecta linii întregi deplasând cursorul în sus sau în jos cu tastele săgeţi - testul selectat este afişat cu o culoare diferită.

După ce ați selectat blocul text dorit, puteți edita textul cu următoarele taste soft:

Tastă soft	Funcție
DECUPARE	Ştergerea şi stocarea temporară a blocului selec-
BLOC	tat
COPIERE	Stocarea temporară a blocului selectat fără
BLOC	ştergere (copiere)

Dacă doriți, puteți insera blocul stocat temporar într-o altă locație:

 Deplasaţi cursorul la locaţia în care doriţi să inseraţi blocul text stocat temporar



 Apăsați tasta soft INSERARE BLOC— blocul text este inserat

Puteți insera blocuri text stocate temporar de câte ori doriți

#### Transferarea blocului selectat în alt fișier

Selectaţi blocul text conform indicaţiilor anterioare

ADÁUGARE
LA FIȘIER

- Apăsaţi tasta soft ADĂUGARE LA FIŞIER.
  - Sistemul de control afişează mesajul de dialog
     Fişier destinație =.
  - Introduceți calea și numele fișierului destinație.
  - Sistemul de control adaugă blocul de text selectat la fişierul specificat. Dacă nu este găsit niciun fişier destinaţie cu numele specificat, sistemul de control creează un fişier nou cu textul selectat.

#### Inserarea altui fișier la locația cursorului

 Deplasaţi cursorul la locaţia din text în care doriţi să inseraţi alt fişier



- Apăsați tasta soft CITIRE FIȘIER.
- Sistemul de control afişează mesajul de dialog
   Nume fişier =.
- Introduceţi calea şi numele fişierului pe care doriţi să îl inseraţi

# Găsirea porțiunilor de text

Cu editorul de text, puteți căuta cuvinte sau șiruri de caractere dintrun text. Sistemul de control oferă următoarele două opțiuni.

### Căutarea textului curent

Funcția de căutare este utilizată pentru căutarea următoarei apariții a cuvântului pe care se află cursorul în momentul respectiv:

- Deplasaţi cursorul pe cuvântul dorit.
- Pentru a selecta funcția de căutare, apăsați tasta soft CĂUTARE.
- Apăsați tasta soft CĂUTARE CUVÂNT CURENT
- Căutați un cuvânt: Apăsați tasta soft CĂUTARE.
- Terminați funcția de căutare: Apăsați tasta soft END

### Căutarea oricărui text

- Pentru a selecta funcția de căutare, apăsați tasta soft CĂUTARE. Sistemul de control afişează dialogul Căutare text:
- Introduceţi textul pe care doriţi să-l căutaţi
- Căutați text: Apăsați tasta soft CĂUTARE.
- Terminați funcția de căutare: Apăsați tasta soft END

# 10.9 Tabelele liber definibile

### Noțiuni fundamentale

În tabelele liber definibile puteți citi și memora orice informații din programul NC. Funcțiile parametrului Q de la **FN 26** la **FN 28** sunt puse la dispoziție în acest sens.

Puteți modifica formatul tabelelor liber definibile, adică coloanele și proprietățile lor, utilizând editorul de structură. Acestea vă permit să creați tabele care sunt dimensionate exact pe măsura aplicației dvs.

De asemenea, puteți comuta între vizualizarea tabel (setare implicită) și vizualizare formular.

0

Numele de tabele și coloane de tabel trebuie să înceapă cu o literă și nu trebuie să conțină un operator aritmetic (de ex., +). Din cauza comenzilor SQL, aceste caractere pot cauza probleme la introducerea datelor sau la citirea acestora.

## Crearea unui tabel liber definibil

Procedați după cum urmează:

PGM MGT

ENT

ENT

 $\odot$ 

A

- Apăsaţi tasta PGM MGT
- Introduceți orice nume de fişier dorit cu extensia .TAB
- Confirmaţi cu tasta ENT
  - TNC afişează o fereastră contextuală cu formatele de tabele salvate permanent.
  - Utilizaţi tasta săgeată pentru a selecta un şablon de tabel, de ex. example.tab
- Confirmaţi cu tasta ENT
  - Sistemul de control deschide un tabel nou în formatul predefinit.
  - Pentru a adapta tabelul la cerinţele dvs., trebuie să editaţi formatul de tabel.
     Mai multe informaţii: "Editarea formatului de tabel", Pagina 376

Consultați manualul mașinii.

Constructorii de maşini-unelte îşi pot defini propriile şabloane de tabel şi le pot salva în sistemul de control. La crearea un tabel nou, sistemul de control deschide o fereastră contextuală în care sunt listate toate şabloanele de tabel disponibile.

De asemenea, vă puteţi salva propriile şabloane de tabel în TNC. Pentru aceasta, creaţi un tabel nou, modificaţi formatul tabelului şi salvaţi tabelul în directorul **TNC:\system\proto**. Dacă creaţi apoi noul tabel, sistemul de control afişează şablonul dvs. în fereastra de selectare pentru şabloanele de tabel.



# Editarea formatului de tabel

### Procedați după cum urmează:

EDITARE	
FORMAT	

- Apăsaţi tasta soft EDITARE FORMAT
- Sistemul de control deschide o fereastră contextuală care afişează structura tabelului.
- Adaptaţi formatul

Sistemul de control oferă următoarele opțiuni:

Comandă de struc- turare	Semnificație		
Coloane disponibi- le:	Lista tuturor coloanelor incluse în tabel		
Deplasare anterior:	Înregistrarea evidențiată în <b>Coloane dispo- nibile</b> este mutată în fața acestei coloane		
Nume	Nume coloană: Este afişat în antet TEXT: Introducere text SEMN: Semnul + sau - BIN: Număr binar DEC: Număr zecimal, pozitiv, întreg (număr cardinal) HEX: Număr nexazecimal INT: Număr întreg LUNGIME: Lungimea (convertită în progra- mele care utilizează inchi) AVANS: Viteză avans (mm/min sau 0,1 inch/min) IFEED: Viteză avans (mm/min sau inch/ min) FLOAT: Număr cu virgulă mobilă BOOL: Valoare logică INDEX: Index TSTAMP: Format fix pentru dată și oră UPTEXT: Introducere text cu majuscule		
Tip coloană			
Valoare implicită	Valoarea implicită pentru câmpurile din această coloană		
Lățime	Lățimea coloanei (numărul de caractere)		
Cheie primară	Prima coloană din tabel		
Nume de coloa- nă dependent de limbă	Dialoguri dependente de limbă		
Coloanele a pot fi genera	l căror tip permite literele, precum <b>TEXT</b> , ite sau scrise numai prin intermediul		

parametrilor QS, chiar dacă celula respectivă conține un



număr.

Puteți utiliza un mouse conectat sau tastele de navigare pentru a naviga în formular.

Procedați după cum urmează:

ŧ	]

 Apăsaţi pe tastele de navigare pentru a accesa câmpurile de introducere.

- GOTO
- Apăsaţi tasta GOTO pentru a deschide meniurile derulante
- Utilizaţi tastele cu săgeţi pentru a naviga în interiorul unui câmp de introducere.

•	Într-un tabel care contine deia linii, nu puteti modifica
U	proprietățile tabelului <b>Nume</b> și <b>Tip coloană</b> . După ce ați șters toate liniile, puteți modifica aceste proprietăți. Dacă este necesar, creați o copie de rezervă a tabelului în prealabil.
	Cu combinația de taste <b>CE</b> și <b>ENT</b> , puteți reseta valorile nevalide din câmpuri cu tipul de coloană <b>TSTAMP</b> .

### leşirea din editorul de structură

Procedați după cum urmează:



Apăsaţi tasta soft OK

 Sistemul de control închide formularul de editare şi aplică modificările.



- Alternativă: Apăsați tasta soft ANULARE
- Sistemul de control renunţă la toate modificările introduse.

# Comutarea între vizualizarea de tabel și cea de formular

Toate tabelele cu extensia de fişier **.TAB** pot fi deschise în vizualizarea listă sau în cea formular.

Comutați vizualizarea după cum urmează:



Apăsați tasta Configurație ecran



Apăsaţi tasta soft pentru vizualizarea dorită

În jumătatea din stânga a vizualizării formularului, sistemul de control listează numerele de linie cu conținutul primei coloane.

Puteți schimba datele în vizualizarea formular după cum urmează:

 Apăsaţi tasta ENT pentru a comuta la următorul câmp de introducere din partea dreaptă

Selectarea unui alt rând de editat:

(mm)

ŧ

- Apăsați tasta Fila următoare
- > Cursorul sare la fereastra din stânga.
- Folosiţi tastele săgeată pentru a selecta rândul dorit
- Apăsaţi tasta Fila următoare pentru a reveni la fereastra de introducere.

# FN 26: TABOPEN – Deschideți un tabel care poate fi definit liber

Cu funcția **FN 26: TABOPEN** se deschide un tabel liber definibil, în care se poate scrie cu **FN 27** sau din care se poate citi cu **FN 28**.



Într-un program NC, poate fi deschis un singur tabel la un moment dat. Un bloc NC nou cu **FN 26: TABOPEN** închide automat ultimul tabel deschis. Tabelul care urmează să fie deschis trebuie să aibă

extensia de fişier **.TAB**.

Deschideți tabelul TAB1.TAB, care este salvat în directorul TNC:\DIR1.

56 FN 26: TABOPEN TNC:\DIR1\TAB1.TAB

NC:\nc_pro	g\123.TAB		NR: 0		
NR 0 1 2 3 4 5 6 7 8	X 100.001 99.994 99.989 100.002 99.990	Y 49.5 50.0 49.5 50.0	NR Coordinate Coordinate Coordinate Coordinate Remark	0 100.001 49.999 0 PAT 1	
9 10					

10

### FN 27: TABWRITE – Scrierea într-un tabel liber definibil

Cu funcția FN 27: TABWRITE, puteți scrie în tabelul deschis anterior cu FN 26: TABOPEN.

Puteți defini mai multe nume de coloană într-un bloc **TABWRITE**. Numele de coloană trebuie scrise între ghilimele și separate de o virgulă. În parametrii Q definiți valoarea pe care sistemul de control urmează să o scrie în coloana respectivă.

Funcția FN 27: TABWRITE este luată în considerare numai în modurile de operare Rulare program, bloc unic și Rul. program, secv. integrală.

Funcția **FN 18 ID992 NR16** vă permite să interogați modul de operare în care rulează programul NC.

Dacă doriți să scrieți mai mult de o coloană într-un bloc NC, trebuie să salvați valorile sub numere succesive ale parametrilor Q.

Sistemul de control afişează un mesaj de eroare dacă încercați să scrieți într-o celulă de tabel blocată sau care nu există.

Utilizați parametrii QS dacă doriți să scrieți într-un câmp de text (cum ar fi tipul de coloană **UPTEXT**). Utilizați parametrii Q, QL sau QR pentru a scrie în câmpurile numerice.

#### Exemplu

A

Doriți să scrieți în coloanele "Radius", "Depth" și "D", de pe rândul 5 al tabelului curent deschis. Valorile care urmează a fi scrise în tabel sunt salvate în parametrii Q **Q5**, **Q6** și **Q7**.

#### 53 Q5 = 3.75

54 Q6 = -5

55 Q7 = 7.5

56 FN 27: TABWRITE 5/"RADIUS, DEPTH, D" = Q5

# FN 28: TABREAD – Citirea dintr-un tabel liber definibil

Cu funcția FN 28: TABREAD, puteți citi din tabelul deschis anterior cu FN 26: TABOPEN.

Puteți defini, respectiv scrie mai multe nume de coloană într-un bloc **TABREAD**. Numele de coloană trebuie scrise între ghilimele și separate de o virgulă. În blocul **FN 28** puteți defini numărul parametrului Q în care sistemul de control va scrie valoarea citită prima.



Dacă doriți să citiți mai mult de o coloană într-un bloc NC, sistemul de control va salva valorile sub parametri Q succesivi, cum ar fi **QL1**, **QL2** și **QL3**.

Utilizați parametrii QS dacă doriți să citiți un câmp de text. Utilizați parametrii Q, QL sau QR pentru a citi câmpuri numerice.

### Exemplu

Doriți să citiți valorile din coloanele X, Y și D de pe rândul 6 al tabelului curent deschis. Salvați prima valoare în parametrul Q Q10, a doua valoare în Q11, iar a treia valoare în Q12.

Pe același rând, salvați coloana DOC în QS1.

```
56 FN 28: TABREAD Q10 = 6/"X,Y,D"
```

```
57 FN 28: TABREAD QS1 = 6/"DOC"
```

## Adaptarea formatului tabelului

# ANUNT

Atenție: Se pot pierde date!

Funcția **ADAPTAȚI TABELUL/ PGM-NC** schimbă permanent formatul tuturor tabelelor. Sistemul de control nu efectuează o copiere automată înainte de schimbarea formatului. Fișierele vor fi modificate definitiv și este posibil să nu mai fie utilizabile.

 Utilizaţi doar în urma consultării cu producătorul maşiniiunelte.

Tastă so	ft Funcție
ADAPTATI TABELUL/ PGM-NC	Adaptarea formatelor tabelelor prezente după schimbarea versiunii software a sistemului de control
A	Numele de tabele și coloane de tabel trebuie să înceapă

Numele de tabele și coloane de tabel trebuie să înceapă cu o literă și nu trebuie să conțină un operator aritmetic (de ex., +). Din cauza comenzilor SQL, aceste caractere pot cauza probleme la introducerea datelor sau la citirea acestora.

# 10.10 Viteza în impulsuri a broşei FUNCTION S-PULSE

# Programarea unei viteze în impulsuri a broșei

### Aplicație

 $(\mathbf{O})$ 

Consultați manualul mașinii. Cititi și notati descrierea func

Citiți și notați descrierea funcțională a producătorului mașinii-unelte.

Respectați precauțiile de siguranță.

Utilizând **S-PULSE FUNCTION**, puteți programa o viteză în impulsuri a broșei, atunci când lucrați la o viteză constantă a broșei.

Puteți defini durata unei vibrații (lungimea perioadei) utilizând valoarea de introducere P-TIME sau o modificare procentuală a vitezei la valoarea de introducere SCALE. Viteza broșei se schimbă urmând un traseu sinusoidal în jurul valorii țintă.

### Procedură

### Exemplu

### **13 FUNCTION S-PULSE P-TIME10 SCALE5**

Efectuați pașii următori pentru definire:



viteză programată. Viteza broșei este menținută până ce curba sinusoidală a funcției **S-PULSE FUNCTION** scade următoarea dată sub viteza maximă.

### Simboluri

În bara de stare, pictograma indică starea turației arborelui pulsatoriu:

Pictogramă	Funcție			

S %

Viteza în impulsuri a broșei este activă



### Resetarea vitezei în impulsuri a broșei

Exemplu

### **18 FUNCTION S-PULSE RESET**

Utilizați **FUNCTION S-PULSE RESET** pentru a reseta viteza în impulsuri a broșei.

Efectuați pașii următori pentru definire:



Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale

Apăsaţi tasta soft RESETARE IMPULS BROŞĂ.



Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM



► Apăsați tasta soft FUNCȚIE BROȘĂ.

RESET SPINDLE-PULSE

# 10.11 Durata de temporizare FUNCŢIA AVANS

## Programarea duratei de temporizare

Aplicație



Consultați manualul mașinii. Citiți și notați descrierea funcțională a producătorului mașinii-unelte.

Respectați precauțiile de siguranță.

**FUNCȚIA TEMPORIZARE AVANS** poate fi utilizată pentru programarea în secunde a unei durate de temporizare repetată, de exemplu pentru a forța ruperea șpanului . Programați **FUNCȚIA TEMPORIZARE AVANS** imediat înainte de operația de prelucrare pentru care este necesară ruperea șpanului.

**FUNCȚIA TEMPORIZARE AVANS** nu este aplicabilă în cazul mişcărilor de avans transversal rapid și palpare.

# ANUNŢ

Atenție: Pericol pentru sculă și pentru piesa de prelucrat!

Când este activă funcția **FUNCTION FEED DWELL**, sistemul de control va întrerupe în mod repetat mişcarea de avans. Când este întreruptă mișcarea de avans, scula rămâne în poziția curentă și broșa continuă să se rotească. În cursul filetării, această comportare va determina transformarea piesei de prelucrat în rebut. De asemenea, există riscul de rupere a sculei în timpul execuției!

Dezactivaţi funcţia FUNCTION FEED DWELL înainte de a tăia filetele

### Procedură

### Exemplu

### 13 FUNCȚIA TEMPORIZARE AVANS D-TIME0.5 F-TIME5

Efectuați pașii următori pentru definire:



Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale



Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM



Apăsaţi tasta soft FUNCŢIE AVANS



- Apăsaţi tasta soft TEMPORIZARE AVANS
- Definiţi durata intervalului pentru temporizare D-TIME
- Definiţi durata intervalului pentru aşchiere F-TIME

# Resetarea duratei de temporizare



Resetați durata de temporizare imediat după operația de prelucrare care necesită ruperea șpanului.

### Exemplu

### **18 FUNCTION FEED DWELL RESET**

Utilizați **RESETAREA FUNCȚIEI TEMPORIZARE AVANS** pentru a reseta durata de temporizare repetată.

Efectuați pașii următori pentru definire:



Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale



Apăsați tasta soft FUNCȚII PROGRAM



Apăsați tasta soft FUNCȚIE AVANS



Apăsaţi tasta soft RESETARE TEMPORIZARE AVANS.

6

Puteți, de asemenea, reseta durata de temporizare introducând valoarea 0 pentru D-TIME. Sistemul de control resetează automat **FUNCȚIA TEMPORIZARE AVANS** la sfârșitul programului.

# 10.12 Durata de temporizare – FUNCŢIA TEMPORIZARE

### Programarea duratei de temporizare

### Aplicație

**FUNCȚIA TEMPORIZARE** este utilizată pentru programarea în secunde a unei durate de temporizare sau pentru definirea numărului de rotații ale broșei pentru temporizare.

### Procedură

#### Exemplu

**13 FUNCTION DWELL TIME10** 

### Exemplu

### 23 FUNCTION DWELL REV5.8

►

Efectuați pașii următori pentru definire:



Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale

Apăsați tasta soft DURATĂ TEMPORIZARE



Apăsați tasta soft FUNCȚII PROGRAM



► Tasta soft FUNCŢIE TEMPORIZARE



Definiți durata în secunde

- TEMPORIZAREDefiniți numărul de rotații ale broșei

Alternativ, apăsați tasta soft ROTAȚII

# 10.13 Retragere sculă la oprire NC: FUNCTION LIFTOFF

# Programarea ridicării sculei cu FUNCTION LIFTOFF

### Cerință

 $[\mathbf{O}]$ 

Consultați manualul mașinii.

Această funcție trebuie să fie configurată și activată de către producătorul mașinii-unelte. În parametrul mașinii, **CfgLiftOff** (nr. 201400), producătorul mașinii-unelte definește traseul pe care urmează să îl traverseze sistemul de control pentru o comandă **LIFTOFF**. De asemenea, puteți utiliza parametrul mașinii, **CfgLiftOff**, pentru a dezactiva funcția.

În coloana **LIFTOFF** din tabelul de scule, setați parametrul **Y** pentru scula activă.

**Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

### Aplicație

Funcția LIFTOFF se aplică în următoarele situații:

- În cazul unei opriri NC declanşată de dvs.
- În cazul unei opriri NC declanşată de software, de ex. dacă a apărut o eroare în sistemul de acţionare.
- În cazul unei pene de curent

Scula se retrage de la contur cu până la 2 mm. Sistemul de control calculează direcția de ridicare pe baza intrării din blocul **FUNCTION** LIFTOFF.

Puteți programa funcția LIFTOFF în următoarele moduri:

- FUNCTION LIFTOFF TCS X Y Z: Ridicarea cu un vector definit în sistemul de coordonate al sculei
- FUNCTION LIFTOFF ANGLE TCS SPB: Ridicarea cu un unghi definit în sistemul de coordonate al sculei
- Ridicarea în direcția axei sculei cu M148

**Mai multe informații:** "Retragerea automată a sculei din contur la o oprire NC: M148", Pagina 237

### Programarea ridicării sculei cu un vector definit Exemplu

18 FUNCTION LIFTOFF TCS X+0 Y+0.5 Z+0.5

Cu LIFTOFF TCS X Y Z, definiți direcția de ridicare ca vector în sistemul de coordonate al sculei. Sistemul de control calculează înălțimea de ridicare din fiecare pe baza traseului sculei definit de producătorul mașinii-unelte.

**C**1

~

...

Efectuați pașii următori pentru definire:

SPEC FCT	Alişaşı randul de taste soft cu funcşil speciale
FUNCTII PROGRAM	Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM
FUNCTION LIFTOFF	Apăsaţi tasta soft FUNCTION LIFTOFF
LIFTOFF TCS	<ul> <li>Apăsaţi tasta soft LIFTOFF TCS</li> <li>Introduceţi componentele X, Y şi Z ale vectorului</li> </ul>
Programa	rea ridicării sculei cu un unghi definit

#### Exemplu

**18 FUNCTION LIFTOFF ANGLE TCS SPB+20** 

Cu **LIFTOFF ANGLE TCS SPB**, definiți direcția de ridicare ca unghi spațial în sistemul de coordonate al sculei.

Unghiul SPB pe care îl introduceți descrie unghiul dintre Z și X. Dacă introduceți 0°, scula se ridică în direcția axei Z a sculei.

Efectuați pașii următori pentru definire:



Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale



- Apăsați tasta soft FUNCȚII PROGRAM
- FUNCTION LIFTOFF

LIFTOFF ANGLE TCS

- Apăsaţi tasta soft FUNCTION LIFTOFF
- ► Apăsați tasta soft LIFTOFF ANGLE TCS
- Introduceţi unghiul SPB

# Resetarea funcției de ridicare

Exemplu

# **18 FUNCTION LIFTOFF RESET**

Utilizați **FUNCTION LIFTOFF RESET** pentru a reseta funcția de ridicare.

Efectuați pașii următori pentru definire:

SPEC FCT	<ul> <li>Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale</li> </ul>
FUNCTII PROGRAM	Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM
FUNCTION LIFTOFF	Apăsați tasta soft FUNCTION LIFTOFF
LIFTOFF RESET	Apăsaţi tasta soft LIFTOFF RESET
0	De asemenea, puteți reseta ridicarea cu M149.
	Sistemul de control resetează automat funcția FUNCTION LIFTOFF la sfârșitul unui program.

10

Prelucrarepe mai multe axe

# 11.1 Funcții pentru prelucrarea pe mai multe axe

Acest capitol prezintă în rezumat funcțiile sistemului de control pentru prelucrarea pe mai multe axe:

Funcția sistemului de control	Descriere	Pagină
PLAN	Definirea prelucrării în planul de lucru înclinat	391
M116	Viteza de avans a axelor rotative	422
PLAN/M128	Prelucrare cu scula înclinată	420
FUNCȚIA TCPM	Definiți comportamentul sistemului de control în timpul poziționării axelor rotative (îmbunătățirea M128)	430
M126	Cel mai scurt traseu de avans transversal al axelor rotative	423
<b>N94</b> Reducerea valorii de afişare a axelor rotative		424
M128	Definiți comportamentul sistemului de control în timpul poziționării axelor rotative	425
M138	Selectare axe înclinate	428
M144	Calculare cinematică maşină	429
Blocuri LN	Compensare tridimensională sculă	437

# 11.2 Funcția PLAN: Înclinarea planului de lucru (opțiune software 8)

### Introducere

 $\bigcirc$ 

Consultaţi manualul maşinii.

Producătorul mașinii trebuie să activeze funcțiile de înclinare a planului de lucru!

Puteți utiliza funcția PLAN în întregime numai pe mașinile care au cel puțin două axe rotative (axe de tabel, axe de cap sau axe combinate). Funcția PLAN AXIAL este o excepție. Funcția PLAN AXIAL poate fi, de asemenea, utilizată pe o mașină care are numai o axă rotativă programată.

Funcțiile **PLAN** furnizează opțiuni puternice pentru a definit planurile de lucru înclinate în diverse este o funcție puternică, pentru definirea planurilor de lucru înclinate în moduri diferite.

Definirea parametrilor pentru funcțiile **PLAN** este subîmpărțită în două părți:

- Definirea geometrică a planului, care este diferită pentru fiecare funcţie PLAN disponibilă.
- Comportamentul de poziţionare al funcţiei PLAN este independent de definiţia planului şi este acelaşi pentru toate funcţiile PLAN

Mai multe informații: "Specificarea comportamentului la poziționare al funcției PLAN", Pagina 409

# ANUNŢ

Pericol de coliziune!

Atunci când maşina este pornită, sistemul de control încearcă să restabilească starea oprită a planului înclinat. Acest lucru este prevenit în anumite condiții. De exemplu, acest lucru se aplică dacă unghiurile axei sunt utilizate pentru înclinare atunci când maşina este configurată cu unghiuri spațiale sau dacă ați schimbat cinematica.

- Dacă este posibil, resetaţi starea înclinată înainte de a opri maşina
- Verificaţi starea înclinată atunci când reporniţi maşina

	ΔΝΙΙΝΤ				
Ciclul 8 IMAGINE OGLINDA poate avea efecte diferite în combinație cu funcția Înclinare plan de lucru. Secvența de programare, axele oglindite și funcția de înclinare utilizată sunt esențiale din acest punct de vedere. Există risc de coliziune în timpul operației de înclinare și al prelucrării ulterioare!					
►	Verificați secvența și pozițiile cu ajutorul unei simulări grafice				
Testați cu atenție programul NC sau secțiunea de program în modul de operare Rulare program, bloc unic					
1 Când ciclul <b>8 IMAGINE OGLINDA</b> este programat înainte de funcția de înclinare fără axe rotative:					
	<ul> <li>Înclinarea funcţiei PLAN utilizate (cu excepţia PLANULUI AXIAL) este oglindită</li> </ul>				
	<ul> <li>Oglindirea se aplică după înclinarea cu PLAN AXIAL sau ciclul 19</li> </ul>				
2	2 Când ciclul <b>8 IMAGINE OGLINDA</b> este programat înainte de funcția de înclinare cu o axă rotativă:				
	Axa rotativă oglindită nu afectează înclinarea specificată în funcţia PLAN utilizată, din cauză că este oglindită numai mişcarea axei rotative				
	Note de operare si de programare:				
L	<ul> <li>Funcţia capturare poziţie efectivă nu este posibilă cu un plan de lucru înclinat activ.</li> </ul>				
	<ul> <li>Dacă utilizaţi funcţia PLAN când M120 este activă, sistemul de control anulează automat compensarea razei, ceea ce anulează şi funcţia M120.</li> </ul>				
	<ul> <li>Utilizaţi întotdeauna RESETARE PLAN pentru a anula funcţiile PLAN. Dacă introduceţi 0 în toţi parametrii PLAN (de ex., în toate cele trei unghiuri spaţiale), se resetează exclusiv unghiurile, dar nu şi funcţia.</li> </ul>				
	Dacă limitaţi numărul de axe înclinate cu ajutorul funcţiei M138, posibilităţile de înclinare ale maşinii dvs. ar putea fi, la rândul lor, limitate. Producătorul maşinii-unelte va decide dacă sistemul de control ia în considerare unghiurile axelor deselectate sau dacă le setează la 0.				

 Sistemul de control permite numai înclinarea planului de lucru cu axa broşei Z.

### Prezentare generală

Majoritatea funcțiilor **PLAN** (cu excepția **PLANULUI AXIAL**) pot fi utilizate pentru a descrie planul de lucru independent de axele rotative disponibile pe mașina dvs. Sunt disponibile următoarele posibilități:

Tastă soft	Funcție	Parametri necesari	Pagină
SPATIAL	SPAŢIAL	Trei unghiuri spaţiale: SPA, SPB, şi SPC	396
PROJECTED	PROIECTAT	Două unghiuri de proiecție: <b>PROPR</b> și <b>PROMIN</b> și un unghi de rotație <b>ROT</b>	398
EULER	EULER	Trei unghiuri Euler: precesiune (EULPR), nutație (EULNU) și rotație (EULROT)	400
VECTOR	VECTOR	Vector normal pentru definirea planului și a vectorului de bază pentru definirea direcției axei X înclinate	401
POINTS	POINTS	Coordonatele oricăror trei puncte din planul de înclinat	404
REL. SPA.	RELATIVE	Unghi spațial unic, aplicat incremental	406
AXIAL	AXIAL	Până la trei unghiuri axiale absolute sau incrementale A,B,C	407
RESET	RESETARE	Resetarea funcției PLAN	395

#### Redarea unei animații

Pentru a vă familiariza cu diferitele posibilități de definire a fiecărei funcții **PLAN**, puteți să începeți secvențe animate prin intermediul tastei soft. Pentru aceasta, mai întâi intrați în modul de animație și apoi selectați funcția **PLAN** dorită. Cât timp este redată animația, sistemul de control evidențiază tasta soft a funcției **PLAN** selectate cu culoarea albastru.

Tastă soft	Funcție
SELECTARE ANIMATIE OPR POR	Porniți modul de animație
SPATIAL	Selectați animația dorită (evidențiată cu albastru)

# Definirea funcției PLAN

SPEC FCT Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale



- Apăsaţi tasta soft ÎNCLINARE PLAN PRELUCR.
- Sistemul de control afişează funcţiile PLAN disponibile în rândul de taste soft.
- Selectaţi funcţia PLAN



### Selectarea funcțiilor

- Apăsaţi tasta soft asociată cu funcţia dorită
- Sistemul de control continuă dialogul şi vă solicită parametrii necesari.

### Selectarea funcției când animația este activă

- Apăsaţi tasta soft asociată cu funcţia dorită
- > Sistemul de control redă animația.
- Pentru a aplica funcția activă curent, apăsați din nou tasta soft a funcției respective sau apăsați tasta ENT

# Afişare poziție

De îndată ce o funcție **PLAN** (exceptând **PLAN AXIAL**) este activă, sistemul de control afişează unghiul spațial calculat pe afişajul de stare suplimentar.

În timpul înclinării în poziție (modul **MUTARE** sau **STRUNJIRE**), sistemul de control afișează, pe axa rotativă, distanța de parcurs până la poziția finală calculată a axei rotative în afișajul distanței de parcurs (**DSTACT** și **DSTREF**).



# Resetarea funcției PLAN

### Exemplu

END

25 PLAN	E RESET	MOVE DIST50 F1000
SPEC FCT	•	Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale
İNCLINARE PLAN PRELUCR.	► >	Apăsați tasta soft ÎNCLINARE PLAN PRELUCR. Sistemul de control afişează funcțiile PLAN disponibile în rândul de taste soft
RESET	•	Selectați funcția de resetare
MOVE	•	Specificați dacă sistemul de control trebuie să deplaseze automat axele de înclinare în poziția inițială (MUTARE sau STRUNJIRE) sau nu (STAȚIONARE) Mai multe informații: "Înclinare automată la poziție MUTARE/STRUNJIRE/STAȚIONARE", Pagina 410
END	•	Apăsați tasta <b>END</b> .
0	Funcția unghiu funcția de mai	a <b>RESETARE PLAN</b> resetează înclinarea activă și rile (funcția <b>PLAN</b> sau ciclul <b>19</b> ) (unghiul = 0 și inactivă). Nu este nevoie ca funcția să fie definită multe ori

Dezactivați înclinarea prin intermediul meniului 3D ROT din modul Operare manuală.

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

# Definirea planului de lucru cu unghiul spațial: PLAN SPAŢIAL

### Aplicație

Unghiurile spațiale definesc un plan de lucru cu până la trei rotații în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat neînclinate (**secvența de înclinare A-B-C**).

Majoritatea utilizatorilor presupun trei rotații succesive în ordine inversă (**secvența de înclinare C-B-A**).

Rezultatul este identic pentru ambele perspective, după cum o arată următoarea comparație.

### Exemplu




Comparația ordinilor de înclinare:

## Ordinea de înclinare A-B-C:

- 1 Înclinați axa X neînclinată a sistemului de coordonate al piesei de prelucrat
- 2 Înclinați axa Y neînclinată a sistemului de coordonate al piesei de prelucrat
- 3 Înclinați axa Z neînclinată a sistemului de coordonate al piesei de prelucrat
- Ordinea de înclinare C-B-A:
  - 1 Înclinați axa Z neînclinată a sistemului de coordonate al piesei de prelucrat
  - 2 Înclinare în jurul axei Y
  - 3 Înclinare în jurul axei X



- Trebuie să definiţi întotdeauna toate cele trei unghiuri spaţiale SPA, SPB şi SPC, chiar dacă unul sau mai multe au valoarea 0.
- În funcţie de maşină, ciclul 19 presupune să introduceţi unghiuri spaţiale sau axe spaţiale. În cazul în care configuraţia (setarea parametrului maşinii) permite introducerea unghiurilor spaţiale, definiţia unghiului este aceeaşi ca în ciclul 19 şi în funcţia PLAN SPATIAL.
- Puteţi selecta comportamentul de poziţionare dorit. Mai multe informaţii: "Specificarea comportamentului la poziţionare al funcţiei PLAN", Pagina 409

## Parametri de intrare Exemplu

#### 5 PLANE SPATIAL SPA+27 SPB+0 SPC+45 .....



i

- Unghi spațial A?: Unghiul de rotație SPA în jurul axei X (neînclinate). Domeniu de introducere date de la -359,9999 până la +359,9999
- Unghi spațial B?: Unghiul de rotație SPB în jurul Y (neînclinate). Domeniu de introducere date de la -359,9999 până la +359,9999
- Unghi spațial C?: Unghiul de rotație SPC în jurul Z (neînclinate). Domeniu de introducere date de la -359,9999 până la +359,9999
- Continuaţi cu proprietăţile de poziţionare Mai multe informaţii: "Specificarea comportamentului la poziţionare al funcţiei PLAN", Pagina 409



#### Prescurtări utilizate

Prescurtare	Semnificație
SPAŢIAL	În spațiu
SPA	Spațial A: Rotație în jurul axei X (neînclinate)
SPB	<b>Sp</b> aţial <b>B</b> ; Rotaţie în jurul axei Y (neînclinate)
SPC	<b>Sp</b> aţial <b>C</b> : Rotaţie în jurul axei Z (neînclinate)



## Definirea planului de lucru cu unghiul de proiecţie: PLANE PROJECTED

#### Aplicație

Unghiurile de proiecție definesc un plan de prelucrare prin specificarea a două unghiuri pe care le puteți comunica prin proiectarea primului plan de coordonate (planul Z/X pe axa Z a sculei) și a celui de-al doilea plan de coordonate (Y/Z pe axa Z a sculei) la nivelurile de lucru care trebuie definite.



Note de programare:

- Unghiurile de proiecţie corespund proiecţiilor unghiurilor asupra planurilor unui sistem de coordonate dreptunghiulare. Unghiurile de la suprafeţele exterioare ale piesei de prelucrat sunt identice cu unghiurile de proiecţie numai dacă piesele de prelucrat sunt dreptunghiulare. Astfel, cu piesele de prelucrat care nu sunt dreptunghiulare, specificaţiile unghiurilor din desenul tehnic diferă adesea de unghiurile de proiecţie efective.
- Puteţi selecta comportamentul de poziţionare dorit. Mai multe informaţii: "Specificarea comportamentului la poziţionare al funcţiei PLAN", Pagina 409



#### Parametri de intrare



- Unghi proiecție plan coordonate 1?: Unghiul proiectat al planului de prelucrare înclinat în planul de coordonate 1 al sistemului de coordonate neînclinat (Z/X pentru axa sculei Z). Interval de intrare: de la -89,9999° la +89,9999°. Axa de 0° este axa principală a planului de lucru activ (X pentru axa Z a sculei, direcția pozitivă)
- Unghi proiecție plan coordonate 2?: Unghiul proiectat în planul de coordonate 2 al sistemului de coordonate neînclinat (Y/Z pentru axa Z a sculei). Interval de intrare: de la -89,9999° la +89,9999°. Axa 0° este axa secundară a planului de prelucrare activ (Y pentru axa sculei Z)
- Unghi ROT al planului înclinat?: Rotaţia sistemului de coordonate înclinat în jurul axei înclinate a sculei (corespunde cu o rotaţie cu ciclul 10 ROTAŢIE). Unghiul de rotaţie este utilizat pentru a specifica direcţia axei principale a planului de prelucrare (X pentru axa sculei Z, Z pentru axa sculei Y). Interval de intrare: -360° -+360°
- Continuaţi cu proprietăţile de poziţionare Mai multe informaţii: "Specificarea comportamentului la poziţionare al funcţiei PLAN", Pagina 409





#### Exemplu

#### 5 PLANE PROJECTED PROPR+24 PROMIN+24 ROT+30 .....

Prescurtări utilizate:

PROIECTAT	Proiectat
PROPR	Plan Principal
PROMIN	Plan secundar
ROT	Rotatie

## Definirea planului de lucru cu unghiul de proiecție: PLANE EULER

## Aplicație

Unghiurile Euler definesc un plan de prelucrare cu până la trei rotații în jurul respectivului sistem de coordonate înclinat. Aceste unghiuri au fost definite de matematicianul elvețian Leonhard Euler.



Puteți selecta comportamentul de poziționare dorit. **Mai multe informații:** "Specificarea comportamentului la poziționare al funcției PLAN", Pagina 409



#### Parametri de intrare



- Unghi rot. plan coordonate principal?: Unghi de rotaţie EULPR în jurul axei Z. Notă:
  - Interval de intrare: -180,0000° 180,0000°
  - Axa 0° este axa X
- Unghi înclinare axă sculă?: Unghiul de înclinare EULNUT al sistemului de coordonate în jurul axei X deplasată cu unghiul de precesie. Notă:
  - Interval de intrare: 0° 180,0000°
  - Axa 0° este axa Z
- Unghi ROT al planului înclinat?: Rotaţia EULROT a sistemului de coordonate înclinat în jurul axei înclinate Z (corespunde unei rotaţii din ciclul 10 ROTAŢIE). Utilizaţi unghiul de rotaţie pentru a defini cu uşurinţă direcţia axei X în planul de lucru înclinat. Notă:
  - Interval de intrare: 0° 360,0000°
  - Axa 0° este axa X
- Continuaţi cu proprietăţile de poziţionare Mai multe informaţii: "Specificarea comportamentului la poziţionare al funcţiei PLAN", Pagina 409

#### Exemplu

5 PLANE EULER EULPR45 EULNU20 EULROT22 .....





#### Prescurtări utilizate

Semnificație
Matematician elvețian care a definit aceste unghiuri
Unghi de <b>pr</b> ecesiune: unghi care descrie rotația sistemului de coordonate în jurul axei Z
Unghi de <b>nu</b> tație: unghi care descrie rotația sistemului de coordonate în jurul axei X depla- sată cu unghiul de precesiune
Unghi de <b>rot</b> ație: unghi care descrie rotația planului de prelucrare înclinat în jurul axei încli- nate Z

## Definirea planului de lucru cu doi vectori: VECTOR PLAN

#### Aplicație

Puteți utiliza definiția unui plan de prelucrare prin **doi vectori** dacă sistemul dvs. CAD poate calcula vectorul de bază și vectorul normal al planului de prelucrare înclinat. O intrare normalizată nu este necesară. Sistemul de control calculează valoarea normală, deci puteți introduce valori de la -9,999999 până la +9,999999.

Vectorul de bază necesar pentru definirea planului de prelucrare este definit de componentele BX, BY și BZ. Vectorul normal este definit de componentele NX, NY și NZ.



Note de programare:

- Sistemul de control calculează vectori standardizaţi din valorile introduse de dvs.
- Vectorul normal defineşte panta şi orientarea planului de lucru. Vectorul de bază defineşte orientarea axei principale X în planul de lucru definit. Pentru a vă asigura că definiţia planului de lucru nu este ambiguă, trebuie să programaţi vectorii perpendicular unul pe celălalt. Producătorul maşinii-unelte defineşte cum se va comporta sistemul de control pentru vectorii care sunt perpendiculari.
- Vectorul normal programat nu trebuie să fie prea scurt, de ex. toate componentele direcţionale să aibă o lungime de 0 sau de 0,0000001. În acest caz, sistemul de control nu ar putea să determine panta. Prelucrarea este abandonată şi este afişat un mesaj de eroare. Acest comportament este independent de configurarea parametrilor maşinii.
- Puteţi selecta comportamentul de poziţionare dorit. Mai multe informaţii: "Specificarea comportamentului la poziţionare al funcţiei PLAN", Pagina 409







Consultați manualul mașinii. Producătorul mașinii-unelte configurează comportamentul sistemului de control cu vectori care sunt perpendiculari.

Ca alternativă la generarea mesajului de eroare implicit, sistemul de control poate corecta (sau înlocui) vectorul de bază care nu este perpendicular. Această corecție (sau înlocuire) nu afectează vectorul normal.

Comportamentul implicit de corecţie al sistemului de control dacă vectorul de bază nu este perpendicular:

Vectorul de bază este proiectat de-a lungul vectorului normal pe planul de lucru (definit de vectorul normal).

Comportamentul de corecție al sistemului de control dacă vectorul de bază nu este perpendicular și este prea scurt, paralel sau antiparalel cu vectorul normal:

- Dacă vectorul normal nu are nicio componentă X, vectorul de bază corespunde axei X iniţiale
- Dacă vectorul normal nu are nicio componentă Y, vectorul de bază corespunde axei Y iniţiale

#### Parametri de intrare



- Componentă X a vectorului de bază?: Componenta X BX a vectorului de bază B; interval de introducere: de la -9,9999999 la +9,9999999
  - Componentă Y a vectorului de bază?: Componenta Y BY a vectorului de bază B; interval de introducere: de la -9,9999999 la +9,9999999
  - Componentă Z a vectorului de bază?: Componenta Z BZ a vectorului de bază B; interval de introducere: de la -9,9999999 la +9,9999999
  - Componentă X a vectorului normal?: Componenta X NX a vectorului normal N; interval de introducere: de la -9,9999999 la +9,9999999
  - Componentă Y a vectorului normal?: Componenta Y NY a vectorului normal N; interval de introducere: de la -9,9999999 la +9,9999999
  - Componentă Z a vectorului normal?: Componenta Z NZ a vectorului normal N; interval de introducere: de la -9,9999999 la +9,9999999
  - Continuați cu proprietățile de poziționare Mai multe informații: "Specificarea comportamentului la pozitionare al functiei PLAN", Pagina 409

#### Exemplu

#### 5 PLANE VECTOR BX0.8 BY-0.4 BZ-0.42 NX0.2 NY0.2 NZ0.92 ..

#### Prescurtări utilizate

Prescurtare	Semnificație	
VECTOR	Vector	
BX, BY, BZ	Vector de bază : Componente X, Y și Z	
NX, NY, NZ	Vector normal : Componente X, Y şi Z	







## Definirea planului de prelucrare prin trei puncte: PUNCTE PLAN

### Aplicație

i

Un plan de lucru poate fi definit în mod unic prin introducerea a **oricăror trei puncte P1 – P3 din acest plan**. Posibilitatea este oferită de funcția **PUNCTE PLAN**.

- Cele trei puncte definesc panta şi orientarea planului. Poziţia originii active nu este schimbată prin PUNCTELE PLANULUI.
- Punctul 1 şi Punctul 2 determină orientarea axei principale înclinate X (pentru axa Z a sculei).
- Punctul 3 defineşte panta planului de lucru înclinat. În planul de lucru definit, axa Y este orientată automat perpendicular pe axa principală X. Poziţia Punctului 3 determină astfel orientarea axei sculei şi în consecinţă orientarea planului de lucru. Pentru ca axa sculei pozitive să fie orientată în direcţia opusă piesei de prelucrat, Punctul 3 trebuie să fie amplasat peste linia de conexiune dintre Punctul 1 şi Punctul 2 (regula părţii drepte).
- Puteţi selecta comportamentul de poziţionare dorit. Mai multe informaţii: "Specificarea comportamentului la poziţionare al funcţiei PLAN", Pagina 409



#### Parametri de intrare



- Coordonata X a punctului de pe primul plan?: Coordonata X P1X a primului punct al planului
- Coordonata Y a punctului de pe primul plan?: Coordonata Y P1Y a primului punct al planului
- Coordonata Z a punctului de pe primul plan: Coordonata Z P1Z a primului punct al planului
- Coordonata X a punctului de pe al doilea plan?: Coordonata X P2X a celui de-al doilea punct al planului
- Coordonata Y a punctului de pe al doilea plan?: Coordonata Y P2Y a celui de-al doilea punct al planului
- Coordonata Z a punctului de pe al doilea plan?: Coordonata Z P2Z a celui de-al doilea punct al planului
- Coordonata X a punctului de pe al treilea plan?: Coordonata X P3X a celui de-al treilea punct al planului
- Coordonata Y a punctului de pe al treilea plan?: Coordonata Y P3Y a celui de-al treilea punct al planului
- Coordonata Z a punctului de pe al treilea plan?: Coordonata Z P3Z a celui de-al treilea punct al planului
- Continuaţi cu proprietăţile de poziţionare Mai multe informaţii: "Specificarea comportamentului la poziţionare al funcţiei PLAN", Pagina 409

#### Exemplu

## 5 PLANE POINTS P1X+0 P1Y+0 P1Z+20 P2X+30 P2Y+31 P2Z+20 P3X+0 P3Y+41 P3Z+32.5 .....

#### Prescurtări utilizate

Prescurtare	Semnificație
POINTS	Puncte







## Definirea planului de lucru prin intermediul unui singur unghi spatial incremental: PLAN RELATIV

#### Aplicație

i

Utilizați unghiul spațial relativ când un plan de lucru activ deja înclinat trebuie înclinat cu altă rotație. Exemplu: prelucrarea unui şanfren de 45° pe un plan înclinat.

Note de programare:

- Unghiul definit se aplică întotdeauna în raport cu planul de lucru activ, indiferent de funcția de înclinare pe care ați utilizat-o anterior.
- Puteți programa orice număr de funcții PLAN RELATIV pe rând...
- Dacă doriţi să aduceţi planul de lucru înapoi la orientarea care a fost activă înainte de funcția PLAN RELATIV, definiți aceeași funcție PLAN RELATIV din nou, dar introduceți valoarea cu semnul algebric opus.
- Dacă utilizați PLAN RELATIV fără înclinarea anterioară, PLAN RELATIV se va aplica direct în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat. În acest caz, puteți înclina planul de lucru inițial introducând un unghi spațial definit în funcția PLAN RELATIV.
- Puteți selecta comportamentul de poziționare dorit. Mai multe informații: "Specificarea comportamentului la poziționare al funcției PLAN", Pagina 409

#### Parametri de intrare



- Unghi incremental?: Unghi spațial în jurul căruia va fi rotit planul de prelucrare activ. Utilizați o tastă soft pentru a selecta axa în jurul căruia va fi rotit. Interval de intrare: -359,9999° - +359,9999°
- Continuați cu proprietățile de poziționare Mai multe informații: "Specificarea comportamentului la poziționare al funcției PLAN", Pagina 409

#### Exemplu

5 PLANE RELATIV SPB-45 .....

#### Prescurtări utilizate

**Prescurtare** Semnificatie

RELATIVE Relativ la







## Înclinarea planului de lucru cu unghiul axial: PLAN AXIAL

#### Aplicație

Funcția **PLAN AXIAL** definește atât panta, cât și orientarea planului de lucru și coordonatele nominale ale axelor rotative.

	Funcția <b>PLAN AXIAL</b> poate fi, de asemenea, utilizată pe o maşină care are numai o axă rotativă. Introducerea coordonatelor nominale (intrarea unghiului axei) este avantajoasă prin faptul că oferă o situație de înclinare definită neambiguu, pe baza pozițiilor definite ale axelor. Unghiurile spațiale introduse fără o definiție suplimentare sunt adesea ambigue matematic. Fără utilizarea unui sistem CAM, introducerea unghiurilor axelor, în majoritatea cazurilor, are sens doar dacă axele rotative sunt poziționate perpendicular.
0	Consultați manualul mașinii. Dacă mașina dvs. permite definițiile unghiurilor spațiale, puteți continua programarea cu <b>PLAN RELATIV</b> după <b>PLAN AXIAL</b> .
6	<ul> <li>Note de programare:</li> <li>Unghiurile axelor trebuie să corespundă cu axele prezente pe maşină. Dacă încercați să programați unghiurile axei pentru axele rotative care nu există pe maşină, sistemul de control va genera un mesaj de eroare.</li> <li>Utilizați RESETARE PLAN pentru a reseta funcția PLAN AXIAL. Dacă introduceți 0, se resetează numai unghiul axei, dar nu dezactivează funcția de înclinare.</li> <li>Unghiurile axei pentru funcția PLAN AXIAL sunt aplicate pentru fiecare mod în parte. Dacă programați un unghi al axei incrementale, sistemul de control va adăuga această valoare la unghiul axei aplicat curent. Dacă programați două axe rotative diferite în două funcții PLAN AXIAL succesive, noul plan de lucru este derivat din cele două unghiuri definite ale axelor.</li> </ul>
	SYM (SEQ), TABLE ROT şi COORD ROT nu deţin

- SYM (SEQ), IABLE ROT și COORD ROT nu c funcții legate de PLAN AXIAL.
- Funcţia PLAN AXIAL nu ia în considerare rotaţia de bază.



## Parametri de intrare

#### Exemplu

## 5 PLANE AXIAL B-45 .....

AXIAL		

Unghi axial A?: Unghiul axial la care va fi
înclinată axa A. Dacă este introdus incremental,
este unghiul <b>cu care</b> va fi înclinată axa A
din poziția curentă. Interval de intrare: de la
-99999,9999° la +99999,9999°

- Unghi axial B?: Unghiul axial la care va fi înclinată axa B. Dacă este introdus incremental, este unghiul cu care va fi înclinată axa B din poziţia curentă. Interval de introducere: de la -99999,9999° la +99999,9999°
- Unghi axial C?: Unghiul axial la care va fi înclinată axa C. Dacă este introdus incremental, este unghiul cu care va fi înclinată axa C din poziţia curentă. Interval de introducere: de la -99999,9999° la +99999,9999°
- Continuaţi cu proprietăţile de poziţionare Mai multe informaţii: "Specificarea comportamentului la poziţionare al funcţiei PLAN", Pagina 409



#### Prescurtări utilizate

Prescurtare	Semnificație
AXIAL	Pe direcția axială

# Specificarea comportamentului la poziționare al funcției PLAN

#### Prezentare generală

Indiferent de ce funcție PLAN utilizați pentru a defini planul de prelucrare înclinat, următoarele funcții sunt întotdeauna disponibile pentru comportamentul la poziționare:

- Poziţionare automată
- Selectarea posibilităților alternative de înclinare (nu cu PLAN AXIAL)
- Selectarea tipului de transformare (nu cu PLAN AXIAL)

## ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Ciclul **8 IMAGINE OGLINDA** poate avea efecte diferite în combinație cu funcția **Înclinare plan de lucru**. Secvența de programare, axele oglindite și funcția de înclinare utilizată sunt esențiale din acest punct de vedere. Există risc de coliziune în timpul operației de înclinare și al prelucrării ulterioare!

- Verificaţi secvenţa şi poziţiile cu ajutorul unei simulări grafice
- Testați cu atenție programul NC sau secțiunea de program în modul de operare Rulare program, bloc unic
- Exemple
- 1 Când ciclul **8 IMAGINE OGLINDA** este programat înainte de funcția de înclinare fără axe rotative:
  - Înclinarea funcţiei PLAN utilizate (cu excepţia PLANULUI AXIAL) este oglindită
  - Oglindirea se aplică după înclinarea cu PLAN AXIAL sau ciclul 19
- 2 Când ciclul **8 IMAGINE OGLINDA** este programat înainte de funcția de înclinare cu o axă rotativă:
  - Axa rotativă oglindită nu afectează înclinarea specificată în funcția PLAN utilizată, din cauză că este oglindită numai mişcarea axei rotative

## Înclinare automată la poziție MUTARE/STRUNJIRE/ STAȚIONARE

După introducerea tuturor parametrilor pentru definiția planului, trebuie să specificați modul în care sistemul de control va înclina axele rotative la valoarea calculată a axei. Această informație este obligatorie.

Sistemul de control oferă următoarele modalități de înclinare a axelor rotative la valorile calculate ale axelor:



- Funcția PLAN urmează să încline automat axele rotative la valorile calculate ale axelor, fără modificarea poziției relative dintre sculă și piesa de prelucrat.
- Sistemul de control efectuează o mişcare de compensare pe axele liniare.
- Funcția PLAN va înclina automat axele rotative la valorile calculate ale axelor, mișcare pe durata căreia numai axele rotative sunt poziționate.
- Sistemul de control nu efectuează o mișcare de compensare pentru axele liniare.
- Axele rotative sunt înclinate la poziție în cadrul unui bloc de poziționare ulterior, separat

Dacă ați selectat opțiunea **MUTARE** (funcția **PLAN** va executa înclinarea automată în poziție cu o mișcare de compensare), cei doi parametri care vor fi explicați în continuare **Distanță vârf sculă centru de rotație** și **Viteză de avans? F=** tot trebuie definiți.

Dacă ați selectat opțiunea **STRUNJIRE** (funcția **PLAN** va executa înclinarea automată în poziție cu o mișcare de compensare), parametrul care va fi explicat în continuare **Viteză de avans? F=** tot trebuie definit.

Ca alternativă la viteza de avans **F** definită direct cu o valoare numerică, puteți înclina axele în poziție și cu **FMAX** (avans rapid) sau **FAUTO** (viteza de avans din blocul **TOOL CALL**).



Dacă utilizați **PLAN** împreună cu **STAȚIONARE**, trebuie să poziționați axele rotative într-un bloc separat după funcția **PLAN**.



- Dist. vârf sculă-centru rotație (incremental): Parametrul DIST deplasează centrul de rotație al mișcării de înclinare relativ la poziția actuală a vârfului sculei.
  - Dacă scula se află deja la distanța specificată față de piesa de prelucrat înainte de înclinarea în poziție, scula se va afla în aceeaşi poziție relativă după înclinarea în poziție (consultați ilustrația din centru dreapta, 1 = DIST)
  - Dacă scula nu se află la distanța specificată față de piesa de prelucrat înainte de înclinarea în poziție, scula este decalată relativ la poziția inițială după înclinarea în poziție (consultați ilustrația din dreapta jos, 1 = DIST)
- Sistemul de control înclină scula (sau masa) raportat la vârful sculei.
- Viteză de avans? F=: Viteza de contur la care ar trebui înclinată scula în poziție
- Distanță de retragere pe axa sculei?: Calea de retragere MB este efectivă incremental din poziția curentă a sculei pe direcția axei active a sculei de care se apropie sistemul de control înainte de înclinare. MB MAX mută scula într-o poziție imediat anterioară comutatorului limită software







# Înclinarea axelor rotative în poziție în cadrul unui bloc NC separat

Urmați pașii următori dacă doriți să înclinați axele rotative în poziție într-un bloc de poziționare separat (**opțiunea STAȚIONARE** selectată):

## ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Sistemul de control nu verifică automat dacă pot apărea coliziuni între sculă și piesa de prelucrat. Prepoziționarea incorectă sau inexistentă înainte de înclinarea sculei la poziție poate duce la risc de coliziune în timpul mișcării de înclinare!

- Programați o poziție sigură înainte de mișcarea de înclinare
- Testați cu atenție programul NC sau secțiunea de program în modul de operare Rulare program, bloc unic
- Selectați orice funcție PLAN și definiți înclinarea automată cu STAȚIONARE. În timpul execuției programului, sistemul de control calculează valorile pozițiilor axelor rotative pe maşină și le stochează în parametrii de sistem Q120 (axa A), Q121 (axa B) și Q122 (axa C)
- Definiți blocul de poziționare cu valorile unghiulare calculate de sistemul de control

#### Exemplu: Înclinați o mașină cu o masă rotativă C și o masă cu înclinare A la un unghi spațial de B+45

•••		
12 L Z+250 R0 FMAX	Poziționarea la înălțimea de degajare	
13 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB+45 SPC+0 STAY	Definirea și activarea funcției PLAN	
14 L A+Q120 C+Q122 F2000	Poziționați axa rotativă cu valorile calculate de sistemul de control.	
	Definirea prelucrării în planul de lucru înclinat	

## Selecția posibilităților de înclinare SYM (SEQ) +/-

Pe baza poziției pe care ați definit-o pentru planul de lucru, sistemul de control trebuie să calculeze poziția adecvată a axelor rotative prezente pe mașina dvs. În general, există întotdeauna două soluții posibile.

Pentru selecția uneia dintre soluțiile posibile, sistemul de control oferă două variante: **SYM** și **SEQ**. Utilizați tastele soft pentru a alege variantele. **SYM** este varianta standard.

Introducerea elementelor SYM sau SEQ este opțională.

**SEQ** presupune că axa principală se află în poziţia de bază (0°). Relativ la sculă, axa principală este prima axă rotativă sau ultima axă rotativă relativ la tabel (în funcție de configurația mașinii). Dacă ambele soluții posibile se află în intervalul pozitiv sau negativ, sistemul de control utilizează automat soluția cea mai apropiată (calea mai scurtă). Dacă aveți nevoie de cea de-a doua soluție posibilă, trebuie fie să prepoziționați axa principală (în zona celei de-a doua soluții posibile) înainte de a înclina planul de lucru, fie să utilizați varianta **SYM**.

Spre deosebire de **SEQ**, **SYM** utilizează punctul de simetrie al axei principale ca referință. Fiecare axă principală are două poziții de simetrie, aflate la 180° una de cealaltă (uneori, o singură poziție de simetrie se încadrează în intervalul de avans).

- Determinați punctul de simetrie în următorul mod:
  - Efectuați PLAN SPAŢIAL cu orice unghi spaţial şi SYM
     +
  - Salvați unghiul axei principale într-un parametru Q (de ex., -100)
  - Repetați funcția PLAN SPAŢIAL cu SYM-
  - Salvați unghiul axei principale într-un parametru Q (de ex., -80)
  - Calculați valoarea medie (de ex., –90)
  - Media corespunde punctului de simetrie.

#### Referință pentru SEQ

i

#### Referință pentru SYM





Cu funcția **SYM**, selectați una dintre soluțiile posibile în raport cu punctul de simetrie al axei principale:

- SYM+ poziționează axa principală în semispațiul pozitiv relativ la punctul de simetrie
- SYM- poziționează axa principală în semispațiul negativ relativ la punctul de simetrie



Cu funcția **SEQ**, selectați una dintre soluțiile posibile în raport cu poziția de bază a axei principale:

- SEQ+ poziționează axa principală în intervalul de înclinare pozitiv relativ la poziția de bază
- SEQ- poziționează axa principală în intervalul de înclinare negativ relativ la poziția de bază

Dacă soluția selectată cu SYM (SEQ) nu se află în intervalul de avans al mașinii, sistemul de control afișează mesajul de eroare Unghiul introdus nu este permis.



Când este utilizată funcția **PLAN AXIAL**, funcția **SYM** (**SEQ**) nu este operațională.

Dacă nu definiți **SYM (SEQ)**, sistemul de control determină soluția după cum urmează:

- 1 Verifică mai întâi dacă ambele soluții posibile se află în intervalul de traversare al axelor rotative.
- 2 Două soluții posibile: Pe baza poziției curente a axelor rotative, alegeți soluția posibilă cu cea mai scurtă cale
- 3 O soluție posibilă: Alegeți singura soluție
- 4 Nicio soluție posibilă: Se emite mesajul de eroare **Unghiul** introdus nu este permis

#### Exemple Mașină cu axa rotativă C și tabelul de înclinare A. Funcție programată: PLAN SPAȚIAL SPA+0 SPB+45 SPC+0

Limitator	Poziție inițială	SYM = SEQ	Poziție a axei rezultată
Fără	A+0, C+0	Neprog.	A+45, C+90
Fără	A+0, C+0	+	A+45, C+90
Fără	A+0, C+0	_	A-45, C-90
Fără	A+0, C-105	Neprog.	A-45, C-90
Fără	A+0, C-105	+	A+45, C+90
Fără	A+0, C-105	_	A-45, C-90
90 < A < +10	A+0, C+0	Neprog.	A-45, C-90
_90 < A < +10	A+0, C+0	+	Mesaj de eroare
_90 < A < +10	A+0, C+0	_	A-45, C-90

#### Mașină cu axa rotativă B și tabelul de înclinare A (limitatoare: A +180 și –100). Funcție programată: PLAN SPAȚIAL SPA-45 SPB +0 SPC+0

SYM	SEQ	Poziție a axei rezultată	Vizualizare cinematică
+		A-45, B+0	XLz
-		Mesaj de eroare	Nicio soluție în intervalul limitat
	+	Mesaj de eroare	Nicio soluție în intervalul limitat
	-	A-45, B+0	X z
0	Poziția punctului de simetrie este condiționată de cinematică. Dacă schimbați cinematica (de exemplu, când comutați capul), poziția punctului de simetrie se modifică la rândul său. În funcție de cinematică, direcția pozitivă de rotație pentru SYM poate să nu corespundă cu direcția pozitivă de rotație pentru SEQ. Prin urmare, determinați poziția		onată de de exemplu, e simetrie se de rotație lirecția pozitivă minați poziția

fiecare maşină înainte de programare.

## Selectarea tipului de transformare

Tipurile de transformare **ROT COORD** și **ROT MASĂ** influențează orientarea sistemului de coordonate al planului de lucru prin poziționarea unei așa-numite axe rotative libere.

Introducerea elementelor ROT COORD sau RT MASĂ este opțională.

Orice axă rotativă devine axă rotativă liberă, cu următoarea configurație:

- Axa rotativă nu afectează unghiul de înclinare al sculei, deoarece axa de rotaţie şi axa sculei sunt paralele în situaţia de înclinare
- Axa rotativă este prima axă rotativă din lanţul cinematic, începând de la piesa de prelucrat

Efectul tipurilor de transformare **ROT COORD** și **ROT MASĂ** depinde, prin urmare, de unghiurile spațiale programate și de cinematica mașinii.



Note de programare:

- Dacă nu apare nicio axă rotativă liberă într-o situație de înclinare, tipurile de transformare ROT COORD și ROT MASĂ nu au niciun efect.
- Cu funcția PLAN AXIAL, tipurile de transformare ROT COORD și ROT MASĂ nu au niciun efect.



#### Efectul cu o axă rotativă liberă

	Note de programare		
•	<ul> <li>Pentru comportamentul de poziționare cu tipurile de transformare ROT COORD și ROT MASĂ, nu are importanță dacă axa rotativă liberă este o axă de masă sau de cap.</li> </ul>		
-	Poziția rezultantă a axei rotative libere depinde de o rotație de bază activă, printre alți factori.		
-	Orientarea sistemului de coordonate al planului de lucru depinde, de asemenea, de o rotație programată, de exemplu cu Ciclul 10 <b>ROTATIE</b>		
Tastă soft Efect			
ROT	ROT COORD:		
	<ul> <li>Sistemul de control poziţionează axa rotativă liberă la 0</li> </ul>		
	<ul> <li>Sistemul de control orientează sistemul de coordonate al planului de lucru conform unghiului spațial programat</li> </ul>		
ROT TABEL cu:			
	SPA şi SPB egale cu 0		
	SPC egal sau diferit de 0		
	<ul> <li>Sistemul de control orientează axa rotativă liberă conform unghiului spațial programat</li> </ul>		
	<ul> <li>Sistemul de control orientează sistemul de coordonate al planului de lucru în conformitate cu sistemul de coordonate de bază</li> </ul>		
	ROT TABEL cu:		
	Cel puţin SPA sau SPB nu este egal cu 0		
	SPC egal sau diferit de 0		
	<ul> <li>Sistemul de control nu poziţionează axa rotativă liberă. Se menţine poziţia anterioară înclinării planului de lucru</li> </ul>		
	Deoarece piesa de prelucrat nu a fost poziționată, sistemul de control orientează sistemul de coordonate al planului de lucru conform unghiului spațial programat		
Da sis R(	acă nu a fost selectat niciun tip de transformare, stemul de control utilizează tipul de transformare OT COORD pentru funcțiile PLAN		

#### Exemplu

Exemplul de mai jos prezintă efectul tipului de transformare **ROT MASĂ** în conjuncție cu o axă rotativă liberă.

6 L B+45 RO FMAX	Pre-poziționare axă rotativă
7 PLANE SPATIAL SPA-90 SPB+20 SPC+0 TURN F5000 TABLE ROT	Înclinarea planului de lucru



- > Sistemul de control poziționează axa B la unghiul axei B+45
- În cazul situaţiei de înclinare programată cu SPA-90, axa B devine axa rotativă liberă
- Sistemul de control nu poziţionează axa rotativă liberă. Se menține poziţia axei B anterioară înclinării planului de lucru
- Deoarece piesa de prelucrat nu a fost şi ea poziţionată, sistemul de control orientează sistemul de coordonate al planului de lucru conform unghiului spaţial programat SPB+20

## Înclinarea planului de lucru fără axele rotative



Consultați manualul mașinii.

Această funcție trebuie să fie activată și adaptată de către producătorul mașinii-unelte.

Producătorul mașinii-unelte trebuie să ia în considerare unghiul precis, de ex. unghiul unui cap angular montat pentru descrierea cinematicii.

Puteți, de asemenea, orienta planul de lucru programat perpendicular pe sculă, fără definirea axelor rotative, de ex. la adaptarea planului de lucru la capul unghiular montat.

Utilizați funcția **PLAN SPAȚIAL** și comportamentul de poziționare **STAȚIONARE** pentru a pivota planul de lucru la unghiul specificat de constructorul mașinii-unealtă.

Exemplu de cap unghiular montat cu direcția permanentă Y a sculei:

#### Exemplu

#### TOOL CALL 5 Z S4500

PLANE SPATIAL SPA+0 SPB-90 SPC+0 STAY

6

Unghiul de înclinare trebuie adaptat cu precizie la unghiul sculei; în caz contrar, sistemul de control va generare un mesaj de eroare.

## 11.3 Prelucrare cu scula înclinată într-un plan înclinat (opțiunea 9)

## Funcție

În combinație cu M128 și noile funcții PLAN, prelucrarea cu scula înclinată într-un plan de prelucrare înclinat este acum posibilă. Sunt disponibile două posibilități pentru definire:

- Prelucrarea cu scula înclinată prin avansul transversal incremental al unei axe rotative
- Prelucrarea cu scula înclinată cu vectori normali

puteți defini atât unghiul de înclinare, cât și un unghi

#### Prelucrarea cu scula înclinată într-un plan de prelucrare Ŧ înclinat funcționează numai cu capete de frezat sferice. Dacă utilizați capete pivotante de 45° și mese înclinate,

spațial. Utilizați FUNCȚIA TCPM în acest scop. Mai multe informații: "FUNCŢIA TCPM (opțiunea 9)", Pagina 430

## Prelucrarea cu scula înclinată prin avansul transversal incremental al unei axe rotative

- Retrageţi scula
- Definiți funcția PLAN; luați în considerare comportamentul la ► poziționare
- Activarea M128 ►
- ► Printr-un bloc în linie dreaptă, parcurgeți incremental către unghiul de înclinare dorit, în axa corespunzătoare.

#### Exemplu

12 L Z+50 R0 FMAX	Poziționarea la înălțimea de degajare
13 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB-45 SPC+0 MOVE DIST50 F1000	Definirea și activarea funcției PLAN
14 M128	Activarea M128
15 L IB-17 F1000	Setarea unghiului de înclinare
	Definirea prelucrării în planul de lucru înclinat

#### Prelucrarea cu scula înclinată cu vectori normali



Numai un vector direcțional poate fi definit într-un bloc LN. Acest vector definește unghiul de înclinare (vector normal NX, NY, NZ sau vector de direcție sculă TX, TY, TZ).

Retragere sculă

- Definiţi funcţia PLAN; luaţi în considerare comportamentul la poziţionare
- Activarea M128
- Executarea programului NC cu blocuri LN în care direcţia sculei este definită de un vector

#### Exemplu

•••	
12 L Z+50 R0 FMAX	Poziționarea la înălțimea de degajare
13 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB+45 SPC+0 MOVE DIST50 F1000	Definirea și activarea funcției PLAN
14 M128	Activarea M128
15 LN X+31.737 Y+21.954 Z+33.165 NX+0.3 NY+0 NZ +0.9539 F1000 M3	Setarea unghiului de înclinare cu vectorul normal
	Definirea prelucrării în planul de lucru înclinat

## 11.4 Funcții auxiliare pentru axele rotative

# Viteză de avans în mm/min pe axele rotative A, B, C: M116 (opțiunea 8)

#### **Comportamentul standard**

**(**]

F

Sistemul de control interpretează viteza de avans programată a unei axe rotative în grade/min (în programele în mm și de asemenea în programele în inci). Viteza de avans depinde așadar de distanța de la centrul sculei la centrul axei rotative.

Cu cât devine mai mare distanța, cu atât va fi mai mare viteza de avans la conturare.

#### Viteză de avans în mm/min pe axe rotative cu M116

Consultați manualul mașinii. Geometria mașinii trebuie să fie specificată de producătorul mașinii-unelte în descrierea cinematicii.

Note de programare:

- Funcţia M116 poate fi utilizată cu axele de masă şi axele de cap.
- Funcția M116 are, de asemenea, efect dacă funcția Înclinare plan de lucru este activă.
- Nu este posibilă combinarea funcției M128 sau TCPM cu M116. Dacă doriți să dezactivați M116 pentru o axă în timp ce funcția M128 sau TCPM este activă, trebuie să dezactivați în mod indirect mișcarea de compensare pentru această axă, utilizând M138. Aceasta se realizează indirect deoarece specificați, cu funcția M138, axa pentru care are efect funcția M128 sau TCPM. Astfel, M116 afectează automat axa care nu a fost selectată cu M138. Mai multe informații: "Selectarea axelor înclinate: M138", Pagina 428
- Fără funcția M128 sau TCPM, M116 poate avea efect pentru două axe rotative simultan.

Sistemul de control interpretează viteza de avans programată pe o axă rotativă în mm/min (sau în 1/10 inci/min.). În acest caz, sistemul de control calculează viteza de avans pentru bloc la începutul fiecărui bloc NC. Viteza de avans a unei axe rotative nu se va schimba cât timp este executat blocul NC, chiar dacă scula se deplasează spre centrul axei rotative.

#### Efect

M116 este aplicată în planul de lucru. Resetați M116 cu M117. La încheierea programului, M116 este anulată automat. M116 devine activă la începutul blocului.

422

### Avans cu traseu mai scurt pe axe rotative: M126

#### **Comportamentul standard**

Q

Consultaţi manualul maşinii. Comportamentul de poziţionare al axelor rotative este dependent de maşină. **M126** are efect numai asupra axelor modulo. În cazul axelor modulo, poziţia axei începe din nou la 0° după depăşirea lungimii modulo de 0° – 360°. Acesta este cazul axelor rotative care sunt capabile, din punct de vedere mecanic, de o rotaţie infinită. În cazul axelor non-modulo, rotaţia maximă este limitată mecanic. Afişajul de poziţie al axei rotative nu comută înapoi la valoarea de început (de ex, 0° – 540°).

Comportamentul implicit al sistemului de control pentru poziționarea axelor rotative al căror afișaj de poziție este redus la un interval de avans mai mic de 360° depinde de parametrul mașinii **shortestDistance** (nr. 300401). Acest parametru de mașină definește dacă sistemul de control se va poziționa de-a lungul traseului celui mai scurt între poziția nominală și cea actuală, chiar și fără M126.

#### Comportament fără M126:

Fără **M126**, sistemul de control se deplasează de-a lungul unei axe rotative al cărei afișaj de poziție este redus sub 360° de-a lungul unui traseu lung.

Exemple:

Poziție reală	Poziție nominală	Interval deplasare
350 °	10°	-340°
10°	340°	+330°

#### Comportament cu M126

Cu **M126**, sistemul de control se va deplasa pe o axă rotativă, al cărei afișaj de poziție este redus sub 360°, pe cel mai scurt traseu de deplasare.

Exemple:

Poziție reală	Poziție nominală	Interval deplasare
350 °	10°	+20°
10°	340°	-30°

#### Efect

M126 are efect la începutul blocului.

M127 și o resetare la sfârșitul programului M126.

# Reducerea afişării unei axe rotative la o valoare mai mică de 360°: M94

#### **Comportamentul standard**

Sistemul de control deplasează scula de la valoarea angulară curentă la valoarea angulară programată.

#### Exemplu:

Valoare unghiulară curentă:	538°
Valoare angulară programată:	180°
Distanță reală de avans	-358°
transversal:	

#### Comportament cu M94

La începutul blocului, sistemul de control reduce mai întâi valoarea angulară curentă la o valoare mai mică de 360° și apoi deplasează scula la valoarea programată. Dacă sunt active mai multe axe rotative, **M94** va reduce afișarea tuturor axelor rotative. Ca alternativă puteți specifica o axă rotativă după **M94**. Sistemul de control reduce apoi numai afișarea acestei axe.

Dacă ați introdus o limită de traversare sau este activ un comutator de limită software, **M94** nu se aplică pentru axa corespondentă.

#### Exemplu: Reduceți afișarea tuturor axelor rotative active

L M94

Exemplu: Reduceți afișarea axei C

L M94 C

Exemplu: Reduceți afișarea tuturor axelor rotative active și deplasați apoi scula în axa C, la valoarea programată

#### L C+180 FMAX M94

#### Efect

M94 este aplicată numai în blocul NC în care este programată.M94 devine activă la începutul blocului.

## Menține poziția vârfului sculei pe durata poziționării axelor de înclinare (TCPM): M128 (opțiunea 9)

#### **Comportamentul standard**

Dacă unghiul de înclinare al sculei se modifică, acest lucru are ca rezultat o abatere a vârfului sculei în comparație cu poziția nominală. Sistemul de control nu compensează această abatere. Dacă operatorul nu ia în calcul această abatere în programul NC, se execută prelucrarea cu abatere.

#### Comportament cu M128 (TCPM: Administrarea centrului sculei)

Dacă poziția unei axe înclinate controlate se modifică în programul NC, poziția vârfului sculei relativ la piesa de prelucrat rămâne nemodificată.

## ANUNŢ

#### Pericol de coliziune!

Axele rotative cu cuplare Hirth trebuie să se deplaseze în afara cuplării pentru a activa înclinarea. Există pericol de coliziune în timpul deplasării axei în afara cuplării și în timpul operației de înclinare!

Retrageţi scula înainte de a schimba poziţia axei înclinate

După **M128** puteți introduce în continuare o viteză maximă de avans la care sistemul de control va efectua mișcările de compensare pe axele liniare.

Dacă doriți să utilizați roata de mână pentru a modifica poziția axei înclinate în timpul rulării programului, utilizați funcția **M128** în conjuncție cu **M118**. Suprapunerea poziționării cu roata de mână este implementată cu **M128** activă, în funcție de setarea din meniul 3D-ROT al modului **Operare manuală**, în sistemul de coordonate activ sau în cel neînclinat.



Note de programare:

- Înainte de a poziționa cu M91 sau M92 și înainte de un bloc TOOL CALL, resetați funcția M128
- Pentru a evita deteriorarea conturului, trebuie să utilizați numai freze sferice cu M128.
- Lungimea sculei trebuie măsurată din centrul sferic al Frezei sferice.Freză sferică
- Dacă M128 este activă, sistemul de control afişează simbolul TCPM în afişajul de stare



#### M128 pe mese cu înclinare

Dacă programați o mișcare a mesei cu înclinare cât timp **M128** este activă, sistemul de control rotește corespunzător sistemul de coordonate. Dacă, de exemplu, rotiți axa C cu 90° (printr-o poziționare sau o decalare a originii) iar apoi programați o mișcare pe axa X, sistemul de control execută deplasarea pe axa Y a mașinii.

Sistemul de control transformă și presetarea stabilită care a fost decalată de mișcarea mesei rotative.

#### M128 cu compensare tridimensională a sculei

Dacă efectuați o compensare tridimensională a sculei cu funcția **M128** activă și o compensare a razei active **RL/RR**, sistemul de control va poziționa automat axele rotative pentru anumite geometrii ale mașinii (frezare periferică).

**Mai multe informații:** "Compensare tridimensională a sculei (opțiunea 9)", Pagina 437

#### Efect

M128 devine activă la începutul blocului, iar M129 la sfârșitul blocului. M128 are, de asemenea, efect în modurile de operare manuale și rămâne activă chiar și după o schimbare a modului de operare. Viteza de avans pentru mișcarea de compensare rămâne în vigoare până programați o nouă viteză de avans sau până resetați M128 cu M129.

Puteți reseta **M107** cu **M108**. Sistemul de control resetează, de asemenea, **M128** dacă selectați un nou program NC într-un mod de rulare a programului.

Exemplu: Efectuați mișcări de compensare la un avans de maximum 1000 mm/min

L X+0 Y+38.5 IB-15 RL F125 M128 F1000

#### Prelucrare înclinată cu axe rotative necontrolate

Dacă mașina dvs. are axe rotative necontrolate (așa-numitele contraaxe), atunci puteți, de asemenea, să efectuați operații de prelucrare înclinată cu aceste axe în combinație cu **M128** 

Procedați după cum urmează:

- 1 Deplasați manual axele rotative la pozițiile dorite. **M128** nu trebuie să fie activă în timpul acestei operații
- 2 Activați M128: Sistemul de control citește valorile reale ale tuturor axelor rotative existente, calculează de aici noua poziție a centrului sculei și actualizează afișarea poziției
- 3 Sistemul de control efectuează deplasarea de compensare necesară în blocul de poziționare următor
- 4 Executați operația de prelucrare
- 5 La încheierea programului, resetați M128 cu M129 și readuceți axele rotative în pozițiile inițiale



Cât timp **M128** este activă, sistemul de control monitorizează pozițiile reale ale axelor rotative necontrolate. Dacă poziția reală se abate de la cea definită de producătorul mașinii-unelte, sistemul de control emite un mesaj de eroare și întrerupe rularea programului.

## Selectarea axelor înclinate: M138

#### Comportamentul standard

Cu funcțiile **M128**, **TCPM** și Înclinare plan de lucru, sistemul de control ia în considerare axele rotative care au fost specificate de producătorul mașinii în parametrii acesteia.

#### Comportament cu M138

Sistemul de control execută funcțiile de mai sus numai în acele axe înclinate pe care le-ați definit utilizând M138.



Consultați manualul mașinii.

Dacă limitați numărul de axe înclinate cu ajutorul funcției **M138**, posibilitățile de înclinare ale mașinii dvs. ar putea fi, la rândul lor, limitate. Producătorul mașinii-unelte va decide dacă sistemul de control ia în considerare unghiurile axelor deselectate sau dacă le setează la 0.

#### Efect

M138 devine activă la începutul blocului.

Puteți anula **M138** prin reprogramarea acesteia fără specificarea niciunei axe.

#### Exemplu

Efectuați funcțiile menționate mai sus numai în axa înclinată C.

L Z+100 R0 FMAX M138 C

## Compensarea cinematicii mașinii pentru pozițiile REALĂ/NOMINALĂ de la sfârșitul blocului: M144 (opțiunea 9)

#### **Comportamentul standard**

Dacă cinematica se modifică, de exemplu prin introducerea unui adaptor pentru broşă sau a unui unghi de înclinare, sistemul de control nu compensează această modificare. Dacă operatorul nu ia în calcul această modificare a cinematicii pentru programul NC, prelucrarea va avea loc cu o abatere.

#### Comportament cu M144

0

Consultați manualul mașinii.

Geometria mașinii trebuie să fie specificată de producătorul mașinii-unelte în descrierea cinematicii.

Funcția **M144** permite sistemului de control să ia în considerare modificarea cinematicii maşinii pe afişajul de poziție și să compenseze decalajul vârfului sculei în raport cu piesa de prelucrat.



Note de programare şi de operare:

- Blocurile de poziţionare cu M91 sau M92 sunt permise cât timp M144 este activă.
- Afişarea poziţiei în modurile de operare Rul. program secv. integr. şi Rul. program bloc unic nu se modifică până ce axele înclinate nu au ajuns în poziţia finală.

#### Efect

M144 devine activă la începutul blocului. M144 nu funcționează împreună cu M128 sau c funcția Înclinare plan de lucru.

Puteți anula M144 programând M145.

## 11.5 FUNCŢIA TCPM (opţiunea 9)

## Funcție



Consultați manualul mașinii.

Geometria mașinii trebuie să fie specificată de producătorul mașinii-unelte în descrierea cinematicii.

**FUNCȚIA TCPM** este o variantă îmbunătățită a funcției **M128**, cu care puteți defini comportamentul sistemului de control la poziționarea axelor rotative. Cu **FUNCTION TCPM**, puteți defini personal efectele diferitelor funcții:

- Efectul vitezei de avans programate: F TCP/F CONT
- Interpretarea coordonatelor axei rotative programate în programul NC: AXIS POS/AXIS SPAT
- Tipul interpolării orientării între poziția de pornire și cea țintă: PATHCTRL AXIS/PATHCTRL VECTOR
- Selecția opțională a unui punct de referință a sculei și a unui centru de rotație: REFPNT TIP-TIP/REFPNT TIP-CENTER/REFPNT CENTER-CENTER
- Viteza maximă de avans la care sistemul de control execută mişcările de compensare pe axele liniare: F

Dacă este activă **FUNCȚIA TCPM**, sistemul de control afişează simbolul **TCPM** pe afişajul poziției.

## ANUNŢ

Pericol de coliziune!

Axele rotative cu cuplare Hirth trebuie să se deplaseze în afara cuplării pentru a activa înclinarea. Există pericol de coliziune în timpul deplasării axei în afara cuplării și în timpul operației de înclinare!

Retrageţi scula înainte de a schimba poziţia axei înclinate



Note de programare:

- Înainte de a poziţiona axele cu M91 sau M92 şi înainte de un bloc TOOL CALL, anulaţi funcţia FUNCTION TCPM.
- Pentru a evita deteriorarea conturului, folosiţi numai scule de tip Freză sferică pentru operaţii de frezare frontală. În combinaţie cu alte forme de sculă, trebuie să verificaţi programul NC pentru posibile deteriorări de contur folosind simularea grafică.



## **Definirea FUNCTION TCPM**

- SPEC FCT
- Selectați funcțiile speciale



Selectați asistența la programare

## TCPM

Selectarea FUNCŢIEI TCPM

## Modul de acționare al vitezei de avans programate

Sistemul de control pune la dispoziție două funcții pentru definirea metodei de operare a vitezei de avans programate:



F TCP determină ca viteza de avans programată să fie interpretată ca viteza reală relativă dintre vârful sculei (tool center point (punct central sculă)) și piesa de prelucrat



F CONT determină ca viteza de avans programată să fie interpretată ca viteza de avans la conturare a axelor, programată în respectivul bloc NC.



#### Exemplu

13 FUNCTION TCPM F TCP	Viteza de avans se raportează la vârful sculei
14 FUNCTION TCPM F CONT	Viteza de avans este interpretată ca viteza sculei de-a lungul conturului

## Interpretarea coordonatelor axei rotative programate

Până acum, mașinile cu capete pivotante la 45° sau mese înclinate la 45° nu puteau seta cu ușurință unghiul de înclinare sau orientarea unei scule în raport cu sistemul de coordonate activ momentan (unghi spațial). Această funcție putea fi efectuată numai prin programe NC create extern, cu vectori normali la suprafață (blocuri LN).

Sistemul de control oferă următoarele funcționalități:



AXIS POS determină ca sistemul de control să interpreteze coordonatele programate ale axelor rotative ca poziție nominală a respectivei axe

AXIS SPATIAL

i

AXIS SPAT stabileşte ca sistemul de control să interpreteze coordonatele programate ale axelor rotative ca unghiuri spaţiale

Note de programare:

- AXIS POS este adecvat în special împreună cu axele rotative perpendiculare. Doar în cazul în care coordonatele axelor rotative programate definesc corect planul de lucru (de ex., programate cu ajutorul unui sistem CAM), puteți de asemenea să utilizați AXIS POS cu diferite concepte ale maşinii (de ex., capete pivotante la 45°).
- Funcţia AXIS SPAT este utilizată pentru a defini unghiurile spaţiale care sunt date în raport cu sistemul de coordonate activ (care s-ar putea să fie înclinat). Unghiurile definite afectează unghiurile spaţiale incrementale. Programaţi întotdeauna toate cele trei unghiuri spaţiale în primul bloc de poziţionare după funcţia AXIS SPAT, chiar dacă acestea sunt de 0°.



#### Exemplu

Coordonatele axei rotative sunt unghiurile axei
Coordonatele axei rotative sunt unghiurile spaţiale
Setarea orientării sculei la B+45 de grade (unghi spațial). Definiți unghiurile spațiale A și C cu 0

•••
# Interpolarea orientării între poziția de început și cea de sfârșit

Cu aceste funcții, definiți modul de interpolare al sculei între poziția de început și poziția de sfârșit programate:



- PATHCTRL AXIS specifică faptul că axele rotative urmează a fi interpolate liniar între poziția de început și poziția de sfârșit. Suprafețele generate prin frezarea cu circumferința sculei (frezare periferică) nu sunt neapărat plane și sunt dependente de cinematica mașinii.
- PATH CONTROL VECTOR
- PATHCTRL VECTOR specifică faptul că orientarea sculei din blocul NC se află întotdeauna în planul care este definit prin orientarea de început şi orientarea de sfârşit. Dacă vectorul se află între poziția de început şi poziția de sfârşit din acest plan, frezarea cu circumferința sculei (frezare periferică) va produce o suprafață plană.

În ambele cazuri, punctul de referință programat al sculei se deplasează pe o linie dreaptă între poziția de început și cea de sfârșit.



Pentru a obține cea mai continuă deplasare pe mai multe axe, definiți ciclul 32 cu o **Toleranță pentru axe rotative**.

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor

### PATHCTRL AXIS

Puteți folosi varianta **PATHCTRL AXIS** pentru programele NC cu mici modificări de orientare per bloc NC. În acest caz, unghiul **TA** din Ciclul 32 poate fi mare.

Puteți folosi **PATHCTRL AXIS** atât pentru frezare frontală, cât și pentru frezarea periferică.

Mai multe informații: "Executarea programelor CAM", Pagina 447



HEIDENHAIN recomandă varianta **PATHCTRL AXIS**. Aceasta permite o mișcare lină, care are un efect benefic asupra calității suprafeței.

### PATHCTRL VECTOR

Puteți folosi varianta **PATHCTRL VECTOR** pentru frezarea periferică cu modificări mari de orientare per bloc NC.



## Exemplu

•••	
13 FUNCTION TCPM F TCP AXIS SPAT PATHCTRL AXIS	Axele rotative sunt interpolate liniar între pozițiile de început și de sfârșit ale blocului NC.
14 FUNCTION TCPM F TCP AXIS SPAT PATHCTRL VECTOR	Axele rotative sunt interpolate astfel încât vectorul sculei din blocul NC să se afle întotdeauna în planul specificat prin orientarea de început și orientarea de sfârșit.

# Selecția unui punct de referință a sculei și a unui centru de rotație

Sistemul de control oferă următoarele funcții pentru definirea punctului de referință al sculei și centrul de rotație.



- REFPNT TIP-TIP face referire la vârful sculei (teoretic) pentru poziţionare. Centrul de rotaţie se află de asemenea la vârful sculei
- REF POINT TIP-CNT

REF POINT

CNT-CNT

- află de asemenea la vârful sculei
   REFPNT TIP-CENTER face referire la vârful sculei pentru poziționare. Centrul de rotație este
- amplasat în centrul razei muchiei de aşchiere.
   REFPNT CENTER-CENTER face referire la centrul razei muchiei de aşchiere poziţionare. Centrul de rotaţie este de asemenea amplasat în centrul razei muchiei de aşchiere.

Punctul de referință este opțional. Dacă nu introduceți nimic, sistemul de control utilizează **REFPNT TIP-TIP**.



## **REFPNT TIP-TIP**

Varianta **REFPNT TIP-TIP** corespunde comportamentului prestabilit al comportamentului prestabilit pentru **FUNCTION TCPM**. Puteți să utilizați toate ciclurile și funcțiile permise anterior.

### **REFPNT TIP-CENTER**

Varianta **REFPNT TIP-CENTER** este destinată în principal utilizării cu scule de strunjire. În acest caz, centrul de rotație și punctul de poziționare nu sunt coincidente. Într-un bloc NC, centrul de rotație (centrul razei muchiei de așchiere) este păstrat pe poziție, dar, la sfârșitul blocului, vârful sculei nu va mai fi în poziția inițială.

Principalul obiectiv al selectării acestui punct de referință este activarea prelucrării contururilor complexe în modul de strunjire cu compensarea razei active și axele de înclinare simultan (strunjire simultană). Utilizarea acestei funcții are sens numai pentru sistemul de control în modul de strunjire (opțiunea 50). În prezent, această opțiune software este acceptată numai în TNC 640.

### **REFPNT CENTER-CENTER**

Puteți utiliza varianta **REFPNT CENTER-CENTER** pentru a prelucra piesele cu o sculă al cărei vârf este utilizat ca punct de referință la executarea programelor NC generate într-un software CAD/CAM, în care căile fac referire la centrul razei muchiei așchietore, în locul vârfului sculei.

Anterior, această funcționalitate putea fi realizată numai prin scurtarea sculei cu **DL**. Varianta cu **REFPNT CENTER-CENTER** este avantajoasă prin faptul că sistemul de control cunoaște adevărata lungime a sculei .

Dacă utilizați **REFPNT CENTER-CENTER**, pentru a programa ciclurile de frezare a buzunarelor, sistemul de control generează un mesaj de eroare.

#### Exemplu

•••	
13 FUNCTION TCPM F TCP AXIS SPAT PATHCTRL AXIS REFPNT TIP-TIP	Atât punctul de referință al sculei, cât și centrul de rotație se află pe vârful sculei.
14 FUNCTION TCPM F TCP AXIS POS PATHCTRL AXIS REFPNT CENTER-CENTER	Atât punctul de referință al sculei, cât și centrul de rotație se află în centrul razei muchiei așchietoare.
•••	

### **Resetarea FUNCȚIE TCPM**



Utilizaţi RESETARE FUNCŢIE TCPM când doriţi să resetaţi funcţia din cadrul unui program NC.



Când selectați un nou program NC în modurile de operare **Rulare program, bloc unic** sau **Rul. program, secv. integrală**, sistemul de control resetează automat funcția **TCPM**.

#### Exemplu

25 FUNCTION RESET TCPM

Resetarea FUNCȚIE TCPM

•••

...

# 11.6 Compensare tridimensională a sculei (opțiunea 9)

## Introducere

Sistemul de control poate efectua o compensare tridimensională a sculei (compensare 3-D) pentru blocuri de linie dreaptă. În afară de coordonatele X, Y și Z ale punctului final al liniei drepte, aceste blocuri NC trebuie să conțină și componentele NX, NY și NZ ale vectorului normal la suprafață.

Mai multe informații: "Definiția unui vector normalizat", Pagina 439

Dacă doriți să efectuați o orientare a sculei, aceste blocuri NC au nevoie și de un vector normalizat cu componentele TX, TY și TZ, care determină orientarea sculei .

Mai multe informații: "Definiția unui vector normalizat", Pagina 439

Punctul de sfârșit al liniei drepte, componentele vectorilor normali la suprafață și cele pentru orientarea sculei, trebuie calculate de către un sistem CAM.



### Aplicații posibile

- Utilizarea sculelor cu dimensiuni care nu corespund cu cele calculate de către sistemul CAM (compensare 3-D fără definirea orientării sculei).
- Frezarea frontală: compensarea geometriei frezei în direcţia vectorului normal la suprafaţă (compensare 3-D cu şi fără definirea orientării sculei). Aşchierea este executată în mod normal cu partea frontală a sculei.
- Frezarea periferică: compensarea razei de frezare perpendiculară pe direcţia de deplasare şi perpendiculară pe direcţia sculei (compensarea 3D a razei cu definirea orientării sculei). Tăierea este executată în mod normal cu partea laterală a sculei.

# Suprimarea mesajelor de eroare cu supradimensionare pozitivă a sculei: M107

### **Comportamentul standard**

Compensarea pozitivă a sculelor poate cauza deteriorarea contururilor programate. Pentru programele NC cu blocuri normale la suprafață, sistemul de control de control verifică dacă compensațiile sculei au ca rezultat supradimensionări critice și emite un mesaj de eroare dacă acesta este cazul.

În cazul frezării periferice, sistemul de control declanşează un mesaj de eroare în următorul caz:

## DR<sub>Tab</sub> + DR<sub>Prog</sub> > 0

În cazul frezării frontale, sistemul de control declanşează un mesaj de eroare în următorul caz:

- DR<sub>Tab</sub> + DR<sub>Prog</sub> > 0
- R2 + DR2<sub>Tab</sub> + DR2<sub>Prog</sub> > R + DR<sub>Tab</sub> + DR<sub>Prog</sub>
- R2 + DR2<sub>Tab</sub> + DR2<sub>Prog</sub> < 0</p>
- DR2<sub>Tab</sub> + DR2<sub>Prog</sub> > 0

### Comportare cu M107

Cu M107, sistemul de control suprimă mesajul de eroare.

### Efect

M107 devine activă la sfârșitul blocului.

Puteți reseta M107 cu M108.



Cu funcția **M108**, puteți verifica, de asemenea, raza unei scule de schimb chiar dacă nu ați activat compensarea tridimensională a sculei.

## Definiția unui vector normalizat

Un vector normalizat reprezintă o mărime matematică cu amplitudinea 1 și o direcție. În cazul blocurilor LN, sistemul de control are nevoie de maxim doi vectori normalizați: unul pentru determinarea direcției normalelor la suprafață și altul (opțional) pentru a determina direcția de orientare a sculei. Direcția normalei la suprafață este determinată de componentele NX, NY și NZ. În cazul unei freze de capăt și a unei Freză sferică, direcția normalelor la suprafață este orientată perpendicular pe piesa de prelucrat, dinspre suprafața piesei de prelucrat către punctul de referință al sculei PT. O freză toroidală oferă posibilitățile PT' sau PT (vezi Figura). Direcția orientării sculei este determinată de componentele TX, TY și TZ.

6

Note de programare:

- În sintaxa NC, ordinea trebuie să fie X, Y, Z pentru poziţie şi NX, NY, NZ, precum şi TX, TY, TZ pentru vectori.
- Sintaxa NC a blocurilor LN trebuie să indice întotdeauna toate coordonatele şi toţi vectorii normali la suprafaţă, chiar dacă valorile nu s-au modificat de la blocul NC anterior.
- Pentru a evita posibilele întreruperi ale avansului în timpul prelucrării, calculați cu precizie vectorii şi redați-i (se recomandă la şapte zecimale).
- Compensarea 3-D a sculei cu ajutorul vectorilor normali la suprafaţă este aplicată pentru datele de coordonate specificate pentru axele principale X, Y, Z.
- Dacă încărcaţi o sculă cu supradimensionare (valoare delta pozitivă), sistemul de control generează un mesaj de eroare. Puteţi suprima mesajul de eroare cu funcţia M107.
- Sistemul de control nu vă avertizează dacă există pericol de deteriorare a conturului din cauza supradimensionărilor sculei.



## Forme de scule admise

În tabelul de scule puteți descrie formele de scule admise prin intermediul razelor sculei **R** și **R2**:

- Raza sculei R: Distanţa de la centrul sculei la circumferinţa acesteia
- Rază sculă 2 R2: Raza curbei dintre vârful sculei şi circumferinţa acesteia

Valoarea R2 determină în general forma sculei:

- R2 = 0: Freză de finalizare
- R2 > 0: Freză toroidală (R2 = R: Freză sferică)

De asemenea, aceste date furnizează coordonatele originii sculei PT.

## Utilizarea altor scule: Valori delta

Dacă utilizați scule cu dimensiuni diferite față de cele programate inițial, puteți introduce diferența dintre lungimile, respectiv razele sculelor ca valori delta în tabelul de scule sau în programul NC:

- Valori delta pozitive DL, DR: Scula este mai mare decât cea originală (supradimensionare)
- Valori delta negative DL, DR: Scula este mai mică decât cea originală (subdimensionare)

Apoi, scula compensează poziția sculei cu suma valorilor delta din tabelul de scule și din compensarea programată a sculei (apelare sculă sau tabel de compensare).

Cu **DR 2**, modificați raza de rotunjire a sculei și, prin urmare, forma sculei.

Dacă lucrați cu DR 2, se aplică următoarele:

- R2 + DR2<sub>Tab</sub> + DR2<sub>Prog</sub> = Freză de capăt
- 0 < R2 + DR2<sub>Tab</sub> + DR2<sub>Prog</sub> < R: Freză toroidală</p>
- R2 + DR2<sub>Tab</sub> + DR2<sub>Prog</sub> = R: Freză sferică



## Compensarea 3D fără TCPM

Dacă programul NC include vectori normali la suprafaţă, sistemul de control efectuează o compensare 3-D pentru prelucrarea pe trei axe. În acest caz, compensarea razei **RL/RR** şi **TCPM** sau **M128** trebuie să fie inactive. Sistemul de control deplasează scula în direcţia vectorilor normali la suprafaţă cu totalul valorilor delta (din tabelul de scule şi **TOOL CALL**).



Sistemul de control utilizează în general **valorile delta** definite pentru compensarea 3-D. Întreaga rază a sculei  $\mathbf{R} + \mathbf{DR}$ ) este luată în considerare numai dacă ați activa funcția **FUNCTION PROG PATH IS CONTOUR**.

**Mai multe informații:** "Interpretarea traseului programat", Pagina 446

Exemplu: Formatul unui bloc cu vectori normali la suprafață

## 1 LN X+31.737 Y+21.954 Z+33.165NX+0.2637581 NY+0.0078922 NZ-0.8764339 F1000 M3

LN:Linie dreaptă cu compensare 3-DX, Y, Z:Coordonatele compensate ale punctului final<br/>al liniei drepteNX, NY, NZ:Componentele vectorului normal la suprafațăF:Viteza de avansM:Funcție auxiliară



## Frezarea frontală: Compensarea 3-D cu TCPM

Frezarea frontală este o operație de prelucrare efectuată cu suprafața frontală a sculei. Dacă programul NC conține vectori normali la suprafață sau funcția **TCPM** sau **M128** este activă, o compensare 3-D va fi efectuată în timpul prelucrării pe 5 axe. Compensarea razei RL/RR nu trebuie să fie activă în acest caz. Sistemul de control deplasează scula în direcția vectorilor normali la suprafață cu totalul valorilor delta (din tabelul de scule și **TOOL CALL**).



Sistemul de control utilizează în general **valorile delta** definite pentru compensarea 3-D. Întreaga rază a sculei  $\mathbf{R} + \mathbf{DR}$ ) este luată în considerare numai dacă ați activa funcția **FUNCTION PROG PATH IS CONTOUR**.

**Mai multe informații:** "Interpretarea traseului programat", Pagina 446

Dacă orientarea sculei nu a fost definită în blocul **LN** și **TCPM** este activ, sistemul de control menține scula perpendiculară pe conturul piesei de prelucrat.

**Mai multe informații:** "Menține poziția vârfului sculei pe durata poziționării axelor de înclinare (TCPM): M128 (opțiunea 9)", Pagina 425

Dacă o orientare a sculei T a fost definită în blocul LN și M128 (sau FUNCȚIA TCPM) este activă în același timp, atunci sistemul de control va poziționa automat axele rotative astfel încât scula să poată ajunge în orientarea specificată a sculei. Dacă nu ați activat M128 (sau FUNCȚIA TCPM), sistemul de control ignoră vectorul de direcție T, chiar dacă este definit în blocul LN.



Consultați manualul mașinii.

Sistemul de control nu poate poziționa automat axele rotative pe toate mașinile.

## ANUNŢ

Pericol de coliziune!

Axele rotative pot avea intervale limitate ale avansului transversal, de ex. între -90° și +10° pentru axa de cap B. Modificarea unghiului de înclinare la o valoare de peste +10° poate avea drept rezultat o rotire cu 180° a axei mesei. Există pericolul de coliziune în timpul mişcării de înclinare!

- Programaţi o poziţie sigură a sculei înainte de mişcarea de înclinare, dacă este necesar.
- Testați cu atenție programul NC sau secțiunea de program în modul de operare Rulare program, bloc unic



## Exemplu: Formatul unui bloc cu vectori normali la suprafaţă, fără orientarea sculei

LN X+31.737 Y+21.954 Z+33.165 NX+0.2637581 NY+0.0078922 NZ-0.8764339 F1000 M128

Exemplu: Formatul unui bloc cu vectori normali la suprafaţă şi orientarea sculei

#### LN X+31.737 Y+21.954 Z+33.165 NX+0.2637581 NY+0.0078922 NZ-0.8764339 TX+0.0078922 TY-0.8764339 TZ+0.2590319 F1000 M128

LN:	Linie dreaptă cu compensare 3 D
X, Y, Z:	Coordonatele compensate ale punctului final al liniei drepte
NX, NY, NZ:	Componentele vectorului normal la suprafață
<b>TX</b> , <b>TY</b> , <b>TZ</b> :	Componentele vectorului normalizat pentru orientarea piesei de prelucrat
F:	Viteză de avans
<b>M</b> :	Funcție auxiliară

# Frezarea periferică: Compensarea razei 3-D cu TCPM și compensarea razei (RL/RR)

Sistemul de control deviază scula perpendicular pe direcția de mișcare și perpendicular pe direcția sculei cu suma valorilor delta **DR** (tabelul pentru sculă și programul NC). Determinați direcția de compensare cu compensarea razei **RL/RR** (consultați ilustrația, direcție de avans transversal Y+). Pentru ca sistemul de control să poată atinge orientarea specificată a sculei, trebuie să activați funcția **M128** sau **TCPM**.

**Mai multe informații:** " Menține poziția vârfului sculei pe durata poziționării axelor de înclinare (TCPM): M128 (opțiunea 9)", Pagina 425

Apoi, sistemul de control poziţionează automat axele rotative astfel încât scula să poată atinge orientarea specificată a sculei cu compensarea activă.



Consultați manualul mașinii.

Această funcție este disponibilă exclusiv cu unghiurile spațiale. Producătorul mașinii-unelte definește modul în care pot fi introduse acestea.

Sistemul de control nu poate poziționa automat axele rotative pe toate mașinile.



Sistemul de control utilizează în general valorile delta definite pentru compensarea 3-D. Întreaga rază a sculei  $\mathbf{R} + \mathbf{DR}$ ) este luată în considerare numai dacă ați activa funcția FUNCTION PROG PATH IS CONTOUR.

Mai multe informații: "Interpretarea traseului programat", Pagina 446

## ANUNŢ

### Pericol de coliziune!

Axele rotative pot avea intervale limitate ale avansului transversal, de ex. între -90° și +10° pentru axa de cap B. Modificarea unghiului de înclinare la o valoare de peste +10° poate avea drept rezultat o rotire cu 180° a axei mesei. Există pericolul de coliziune în timpul mişcării de înclinare!

- Programaţi o poziţie sigură a sculei înainte de mişcarea de înclinare, dacă este necesar.
- Testați cu atenție programul NC sau secțiunea de program în modul de operare Rulare program, bloc unic

Există două modalități de definire a orientării sculei:

- Într-un bloc LN cu componentele TX, TY şi TZ
- Într-un bloc L, prin indicarea coordonatelor axelor rotative



#### Exemplu: Formatul unui bloc cu orientarea sculei

1 LN X+31.737 Y+21.954 Z+33.165 TX+0.0078922 TY-0.8764339 TZ +0.2590319 RR F1000 M128

LN:	Linie dreaptă cu compensare 3 D
X, Y, Z:	Coordonatele compensate ale punctului final al liniei drepte
<b>TX, TY, TZ</b> :	Componentele vectorului normalizat pentru orientarea piesei de prelucrat
RR:	Compensarea razei sculei
F:	Viteză de avans
M:	Funcție auxiliară

## Exemplu: Formatul unui bloc cu axe rotative

1 L X+31.737 Y+21.954 Z+33.165 B+12.357 C+5.896 RL F1000 M128		
L:	Linie dreaptă	
X, Y, Z:	Coordonatele compensate ale punctului final al liniei drepte	
B, C:	Coordonatele axelor rotative pentru orienta- rea sculei	
RL:	Compensarea razei	
F:	Viteză de avans	
<b>M</b> :	Funcție auxiliară	

## Interpretarea traseului programat

Cu funcția FUNCTION PROG PATH, decideți dacă sistemul de control va aplica compensarea razei 3-D numai valorilor delta, la fel ca înainte sau, mai degrabă întregii raze a sculei. Dacă activați FUNCTION PROG PATH, coordonatele programate corespund cu exactitate coordonatelor conturului. Cu FUNCTION PROG PATH OFF, dezactivați această interpretare specială.

### Procedură

Efectuați pașii următori pentru definire:

SPEC FCT	<ul> <li>Afişaţi rândul de taste soft cu funcţii speciale</li> </ul>
FUNCTII PROGRAM	Apăsaţi tasta soft FUNCŢII PROGRAM
FUNCTION PROG PATH	Apăsaţi tasta soft FUNCTION PROG PATH

Aveți la dispoziție următoarele posibilități:

Tastă soft	Funcție
IS CONTOUR	Activați interpretarea traseului programat drept contur
	Sistemul de control ia în considerare raza completă a sculei <b>R + DR</b> și raza completă a colţului <b>R2 + DR2</b> pentru compensarea razei 3-D.
OFF	Dezactivați interpretarea specială a traseului programat
	Sistemul de control utilizează numai valorile delta DR și DR2 pentru compensarea razei 3-D.

Dacă activați **FUNCTION PROG PATH**, interpretarea traseului programat drept contur se aplică pentru mişcările de compensare 3-D până când dezactivați funcția.

## 11.7 Executarea programelor CAM

Dacă creați programe NC extern utilizând sistemul CAM, se recomandă să aveți grijă la recomandările detaliate mai jos. Acest lucru vă va permite să utilizați în mod optim funcționalitatea puternică a controlului de mișcare oferită de sistemul de control și de obicei să creați suprafețe mai bune ale piesei de prelucrat cu durate de prelucrare mai scurte. În ciuda vitezelor mari de prelucrare, sistemul de control atinge un nivel înalt de precizie a contururilor. Acest lucru este posibil grație sistemului de operare HEROS 5 în timp real și funcției **ADP** (Advanced Dynamic Prediction – predicție avansată dinamică) a TNC 620. Acest lucru permite sistemului de control, de asemenea, să proceseze eficient programele NC cu densități mari de puncte.

## Din modelul 3-D în programul NC

Aici este o descriere simplificată a procesului de creare a unui program NC dintr-un model CAD:

► CAD: Creare modele

Departamentele de construcție pregătesc un model 3-D al piesei care va fi prelucrată. Modelul 3-D a fost proiectat în special pentru centrul toleranței.

- CAM: Generare traseu, compensare sculă ► Programatorul CAM specifică strategiile de prelucrare pentru zonele piesei care va fi prelucrată. Sistemul CAM utilizează suprafețele modelului CAD pentru a calcula traseele mișcărilor sculei. Aceste trasee ale sculei constau în puncte individuale calculate de sistemul CAM astfel încât fiecare suprafață care va fi prelucrată să se apropie cât mai mult posibil, luând în considerare toleranțele și erorile coardei. În acest mod este creat programul NC pentru mașini neutre, cunoscut ca fișierul CLDATA (date de localizare a frezei). Un post-procesor generează un program NC specific mașinii și sistemului de control, care poate fi procesat de către sistemul de control CNC. Post-procesorul este adaptat conform mașinii și sistemului de control. Postprocesorul este legătura dintre sistemul CAM și controlul CNC.
- Control: Control deplasare, monitorizare toleranţă, profil viteză

Sistemul de control folosește punctele definite în programul NC pentru a calcula mișcările fiecărei axe a mașinii, precum și profilurile de viteză necesare. Funcțiile automatizate ale filtrului procesează și finisează conturul astfel încât sistemul de control nu va depăși deviația maximă permisă.

 Mecatronică: Control avans, tehnologie acţionare, maşinăunealtă

Mişcările și profilurile de viteză calculate de sistemul de control sunt realizate prin mişcările efective ale sculei de către sistemul de acționare a mașinii.





## De reținut la configurarea post-procesorului

### La configurarea post-procesorului, luați în calcul următoarele:

- Setaţi întotdeauna ieşirea de date a poziţiei axelor la cel puţin patru poziţii zecimale. În acest fel, îmbunătăţiţi calitatea datelor NC şi evitaţi erorile de rotunjire, care pot duce la defecte vizibile cu ochiul liber pe suprafaţa piesei de prelucrat Generarea rezultatelor cu cinci zecimale poate asigura o calitate îmbunătăţită a suprafeţei componentelor optice şi a celor cu raze foarte mari (adică curburi mici), de exemplu pentru matriţele din industria auto.
- Setați întotdeauna ieșirea de date pentru prelucrarea vectorilor normali la suprafață (blocuri LN, numai programare Klartext conversațională) la exact șapte poziții zecimale
- Evitaţi utilizarea de blocuri NC incrementale succesive, deoarece acest lucru poate duce la adunarea toleranţelor tuturor blocurilor NC în rezultatul generat.
- Setaţi toleranţa în Ciclul 32 astfel încât în comportamentul standard să fie de cel puţin două ori mai mare decât eroarea corzii definite în sistemul CAM. De asemenea, reţineţi informaţiile din descrierea funcţională a Ciclului 32.
- Dacă eroarea corzii selectate în programul CAM este prea mare, atunci, în funcție de curbură respectivă a unui contur, pot rezulta distanțe mari între blocurile NC, fiecare având modificări mari a direcției. În timpul prelucrării, aceasta duce la diminuări ale vitezei de avans la trecerile blocului. Accelerarea repetată şi egală (adică excitația prin forță), cauzată de diminuările vitezei de avans din programul NC eterogen, poate duce la excitația nedorită a vibrațiilor în structura maşinii.
- Puteți utiliza şi blocurile de arce în locul blocurilor liniare pentru a conecta punctele traseului calculat de sistemul CAM. Sistemul de control calculează intern cercurile mult mai exact decât poate fi definit prin formatul de intrare
- Nu generați puncte intermediare pe liniile perfect drepte. Punctele intermediare care nu se află exact pe linia dreaptă pot avea ca rezultat defecte vizibile cu ochiul liber pe suprafața piesei de prelucrat
- Trebuie să existe un singur punct de date NC la tranziţiile curburii (colţuri)
- Evitați secvențele traseelor scurte de blocuri. Traseele scurte dintre blocuri sunt generate în sistemul CAM atunci când există treceri de curbură mare cu foarte puține erori de coardă. Liniile perfect drepte nu necesită astfel de trasee scurte de bloc, care sunt deseori forțate de generarea continuă de puncte din sistemul CAM.
- Evitați distribuirea perfectă a punctelor pe suprafețele cu o curbură uniformă, deoarece aceasta poate avea ca rezultat modele pe suprafața piesei de prelucrat
- Pentru programele simultane cu 5 axe: evitați generarea dublă de poziții, dacă acestea se deosebesc numai ca unghi de înclinare al sculei
- Evitaţi generarea vitezei de avans în fiecare bloc NC. Aceasta ar influenţa negativ profilul de viteză al sistemului de control

### Configurații utile pentru operatorul mașinii-unelte:

- Pentru a îmbunătăți structura programelor NC mari, utilizați funcția de structurare a sistemului de control
   Mai multe informații: "Structurarea programelor NC", Pagina 194
- Utilizați funcția de comentariu a sistemului de control pentru a documenta programele NC
   Mai multe informații: "Adăugarea comentariilor", Pagina 190
- La prelucrarea găurilor şi a geometriilor buzunarelor simple, utilizaţi ciclurile cuprinzătoare disponibile în sistemul de control Mai multe informaţii: Manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor
- Pentru ajustări, generați contururile cu compensarea razei sculei RL/RR. Aceasta îl va ajuta pe operatorul maşinii să facă compensările necesare
   Mai multe informații: "Compensarea sculei", Pagina 129
- Separaţi viteza de avans pentru prepoziţionare, prelucrare şi avans vertical şi definiţi-le prin parametrii Q la începutul programului

### Exemplu: Definiții ale vitezei de avans variabile

1 Q50 = 7500	VITEZĂ AVANS POZIȚIONARE
2 Q51 = 750	VITEZĂ AVANS PĂTRUNDERE
3 Q52 = 1350	VITEZĂ AVANS PENTRU FREZARE
25 L Z+250 R0 FMAX	
26 L X+235 Y-25 FQ50	
27 L Z+35	
28 L Z+33.2571 FQ51	
29 L X+321.7562 Y-24.9573 Z+33.3978 FQ52	
30 L X+320.8251 Y-24.4338 Z+33.8311	

•••

# Rețineți următoarele specificații privind programarea CAM:

### Adaptarea erorilor de coardă



- Note de programare:
- Pentru operaţii de finisare, nu setaţi eroarea corzii în sistemul CAM la o valoare mai mare de 5 µm. În ciclul 32, utilizaţi un factor de toleranţă corespunzător T de 1,3–3.
- Pentru operaţii de degroşare, suma dintre eroarea corzii şi toleranţa T trebuie să fie mai mică decât supradimensionarea de prelucrare definită. În acest fel, puteţi evita deteriorarea conturului.
- Valorile exacte depind de dinamica maşinii.

Adaptarea erorii corzii în programul CAM, în funcție de prelucrare:

Degroşare cu preferinţă de viteză:

Utilizați valori mai mari pentru eroarea corzii și toleranța corespunzătoare în in Ciclul 32. Ambele valori depind de supradimensionarea necesară la contur. Dacă pe mașina dvs. este disponibil un ciclu special, utilizați modul de degroșare. În modul de degroșare, mașina se deplasează în general cu valori mari de blocaj și accelerații crescute

- Toleranţa normală în Ciclul 32: Între 0,05 mm şi 0,3 mm
- Eroarea normală de coardă în sistemul CAM: Între 0,004 mm şi 0,030 mm
- Finisarea cu preferință pentru acuratețe înaltă: utilizați valori mai mici pentru eroarea corzii și toleranță mică corespunzătoare în Ciclul 32. Densitatea datelor trebuie să fie suficient de mare pentru ca sistemul de control să detecteze cu exactitate trecerile și colțurile. Dacă pe maşina dvs. este disponibil un ciclu special, utilizați modul de finisare. În modul de finisare, maşina se deplasează în general cu valori mici de blocaj şi accelerații scăzute
  - Toleranța normală în Ciclul 32: Între 0,002 mm și 0,006 mm
  - Eroarea normală de coardă în sistemul CAM: Între 0,001 mm şi 0,004 mm
- Finisarea cu preferință pentru calitate înaltă a suprafeței: utilizați valori mici pentru eroarea corzii și toleranță mai mare corespunzătoare în Ciclul 32. Sistemul de control poate apoi să netezească mai bine conturul. Dacă pe maşina dvs. este disponibil un ciclu special, utilizați modul de finisare. În modul de finisare, maşina se deplasează în general cu valori mici de blocaj şi accelerații scăzute
  - Toleranța normală în Ciclul 32: Între 0,010 mm și 0,020 mm
  - Eroarea normală de coardă în sistemul CAM: Cca 0,005 mm



### Adaptări suplimentare

La programarea CAM, luați în calcul următoarele:

- Pentru vitezele de avans la prelucrare sau contururi cu raze mari, definiți eroarea corzii de la o treime la o cincime de toleranță T în Ciclul 32. În plus, definiți spațiul punctului maxim permis cuprins între 0,25 mm și 0,5 mm Eroarea de geometrie sau eroarea de model trebuie, de asemenea, să fie foarte mici (max. 1 µm).
- Chiar şi la viteze de avans de prelucrare mai mari, spaţiile vârfului mai mari de 2,5 mm nu sunt recomandate pentru zonele cu contur curbat
- Pentru elemente cu contur drept susuficiente un punct NC la începutul unei linii și un punct NC la sfârșit. Evitați generarea pozițiilor intermediare
- În programele cu cinci axe care se deplasează simultan, evitați modificările majore a razei lungimii traseelor pentru blocurile liniare și de rotație. În caz contrar, poate cauza scăderea mare a vitezei de avans în punctul de referință a sculei (TCP)
- Limitarea vitezei de avans pentru deplasările de compensare (de exemplu prin M128 F...) trebuie utilizată numai în cazuri excepționale. Limitarea vitezei de avans pentru deplasările de compensare poate cauza scăderea mare a vitezei de avans în punctul de referință a sculei (TCP).
- Programele NC pentru prelucrarea simultană cu 5 axe, cu capete de frezat sferice, ar trebui să fie generate preferabil pentru centrul sferei. Apoi, datele NC sunt în general mai consistente. În plus, în Ciclul 32 poate fi setată o toleranţă mai mare a axei de rotaţie TA (de exemplu, între 1° şi 3°) pentru o viteză mai constantă de avans a curbei în punctul de referinţă a sculei (TCP).
- La programele NC pentru prelucrarea simultană pe 5 axe, cu freze toroidale sau capete de frezat sferice, unde ieşirea NC este la polul sudic al sferei, selectaţi o toleranţă mai mică a axei de rotaţie. 0,1° este valoarea tipică. Totuşi, deteriorarea maximă permisă a conturului este factorul decisiv pentru toleranţa axei de rotaţie. Această deteriorare a conturului depinde de eventuala înclinare a sculei, de raza sculei şi de adâncimea de contact a acesteia.

În cazul frezării pe 5 axe a dinților de pinion cu o freză de capăt, puteți calcula deteriorarea maximă posibilă a conturului T pe baza lungimii de contact L a frezei și a toleranței permise a conturului TA:

T ~ K x L x TA K = 0.0175 [1/°] Exemplu: L = 10 mm, TA = 0.1°: T = 0.0175 mm

# Posibilitățile de intervenție a utilizatorului pe sistemul de control

Ciclul 32 **TOLERANTA** este disponibil pentru influențarea programelor CAM direct pe sistemul de control. Rețineți informațiile din descrierea funcțională a Ciclului 32. Aveți în vedere și interacțiunea cu eroarea corzii, definită în sistemul CAM.

**Informații suplimentare:** manualul utilizatorului pentru programarea ciclurilor



Consultați manualul mașinii.

Unii producători de mașini-unelte furnizează un ciclu suplimentar pentru adaptarea comportamentului mașinii la operațiile de prelucrare respective, cum este Ciclul 332 Reglaj. Ciclul 332 poate fi utilizat pentru modificarea setărilor filtrului, a setărilor accelerației și a setărilor de blocaj.

### Exemplu

34 CYCL DEF 32.0 TOLERANCE

35 CYCL DEF 32.1 T0.05

36 CYCL DEF 32.2 HSC MODE:1 TA3

### Controlul ADP al mişcării

 $\bigcirc$ 

Această funcție trebuie să fie activată și adaptată de către producătorul mașinii-unelte.

O calitate insuficientă a datelor din programele NC create în sisteme CAM determină, deseori, o calitate inferioară a suprafeței pieselor de prelucrat frezate. Funcția **ADP** (predicție dinamică avansată) extinde predicția convențională a profilului vitezei maxime permise de avans și optimizează controlul mișcării axelor de avans în timpul frezării. Acest lucru permite realizarea unor suprafețe curate cu timpi de prelucrare scurți, chiar și cu o distribuție puternic fluctuantă a punctelor de pe traseele sculelor adiacente. Acest lucru reduce semnificativ sau elimină complet complexitatea reprelucrării.

lată cele mai importante avantaje oferite de ADP:

- Comportamentul simetric al vitezei de avans pe traseele de înaintare şi cele de deplasare în spate, în cazul frezării bidirecţionale
- Curbe uniforme ale vitezei de avans la traseele adiacente ale frezelor
- Reacție îmbunătățită la efectele negative (de ex. etape scurte, similare treptelor, toleranțe mari ale corzilor, coordonate finale ale blocurilor rotunjite considerabil) în programele NC generate de sistemul CAM
- Respectarea precisă a caracteristicilor dinamice, chiar şi în condiţii dificile



Transfer de date din fişierele CAD

## 12.1 Configurația de ecran a vizualizatorului CAD

## Elemente fundamentale ale vizualizatorului CAD

## Ecranul afişat

Când deschideți **CAD-Viewer**, este afișată următoarea configurație a ecranului:



- 1 Bara de meniu
- 2 Fereastra graficelor
- 3 Fereastra Vizualizare listă
- 4 Fereastra cu informații privind elementele
- 5 Bara de stare

## Tipuri fişiere

**CAD-Viewer** vă permite să deschideți formate de date CAD standardizate direct pe sistemul de control.

Sistemul de control afișează următoarele formate de fișiere:

Fişier	Тір	Format
Pas	.STP şi .STEP	AP 203
		AP 214
IGES	.IGS și .IGES	Versiunea 5.3
DXF	.DXF	R10 - 2015

## 12.2 Import CAD (opțiunea 42)

## Aplicație

Puteți deschide fișiere CAD direct în sistemul de control pentru a extrage contururile sau pozițiile de prelucrare din acesta. Le puteți apoi stoca sub formă de programe Klartext sau fișiere de puncte. Programele Klartext astfel obținute pot fi, de asemenea, rulate de sisteme de control HEIDENHAIN mai vechi, deoarece aceste programe de contur conțin numai blocuri L și CC/C.

Dacă procesați fișiere în modul de operare **Programare**, sistemul de control generează implicit programe de contur cu extensia de fișier **.H** și fișiere de puncte cu extensia **.PNT**. Puteți selecta tipul de fișier în caseta de dialog de salvare. Pentru a introduce un contur selectat sau o poziție de prelucrare selectată direct într-un program NC, utilizați memoria de copiere a sistemului de control.



Note privind utilizarea:

- Înainte de a încărca fişierul în sistemul de control, asiguraţi-vă că numele fişierului conţine numai caractere permise. Mai multe informaţii: "Nume fişiere", Pagina 101
- Sistemul de control nu acceptă formatul binar DXF. Salvaţi fişierul DXF în format ASCII în CAD sau în programul de desen.



## Utilizarea vizualizatorului CAD



Aveți nevoie de un mouse sau touchpad pentru a utiliza **CAD-Viewer** fără un ecran tactil. Modurile de operare și funcțiile, precum și contururile și pozițiile de prelucrare, pot fi selectate doar cu un mouse sau panou tactil.

**CAD-Viewer** rulează ca aplicație separată pe al treilea desktop al sistemului de control. Aceasta vă permite să utilizați tasta de comutare a ecranelor pentru a comuta între modurile de operare, modurile de programare și **CAD-Viewer**. Această caracteristică este utilă în special dacă doriți să adăugați contururi sau poziții de prelucrare într-un program Klartext, prin copiere și lipire cu ajutorul memoriei de copiere.



Dacă utilizați un TNC 620 cu control tactil, puteți înlocui unele apăsări de taste cu gesturi.

Mai multe informații: "Operarea ecranului tactil", Pagina 491

## Deschiderea fişierului CAD

```
€
```

Apăsați tasta Programare

PGM MGT

SELECTARE

CAL

ENT

- Pentru a apela gestionarul de fişiere, apăsaţi tasta PGM MGT
- Selectați meniul de taste soft pentru selectarea tipurilor de fișiere care vor fi afișate: apăsați tasta soft SELECTARE TIP
- Pentru a vizualiza toate fişierele CAD, apăsaţi tasta soft SHOW CAD sau SHOW ALL
- Selectați directorul în care este salvat fişierul CAD
- Selectaţi fişierul CAD dorit
- Apăsaţi tasta ENT
- Sistemul de control porneşte CAD-Viewer şi afişează conţinutul fişierului pe ecran. Sistemul de control afişează straturile în fereastra Vizualizare listă şi desenul în fereastra Grafice.

## Setări de bază

Setările de bază descrise mai jos se selectează utilizând pictogramele din bara de antet.

Pictogramă	Setare
	Afișați sau ascundeți fereastra Vizualizare listă pentru a mări fereastra Grafică
7	Afişarea diferitelor straturi
$\oplus$	Setați presetarea cu selectarea opțională a planului
9	Setați originea cu selectarea opțională a planului
G	Selectați conturul
<b>₹</b> ₽	Selectați pozițiile găurilor
$\odot$	Setați zoom-ul pentru cea mai mare redare posibilă a întregii reprezentări grafice
Ø	Schimbaţi culoarea de fundal (negru sau alb)
<b>1</b> 4	Comutați între modurile 2-D și 3-D. Modul activ este evidențiat cromatic
mm inch	Setați unitatea de măsură ( <b>mm</b> sau <b>inch</b> ) pentru fișier. Sistemul de control va genera apoi progra- mul de contur și pozițiile de prelucrare folosind această unitate de măsură. Unitatea de măsură activă este evidențiată cu roşu
0,01 0,001	Setare rezoluție: Rezoluția specifică numărul de zecimale pe care sistemul de control le va utiliza la generarea programului de contur. Setarea implicită: 4 zecimale cu <b>mm</b> ca unita- te de măsură, respectiv 5 zecimale cu <b>inch</b> ca unitate de măsură
	Comutați între diferitele perspective ale modelu- lui, (de ex., <b>Sus</b> )
<b>⊳</b> <b>∔</b>	Selectare și deselectare: Simbolul activ + este același cu apăsarea tastei- <b>Shift</b> , iar simbolul activ - este același cu apăsa- rea tastei <b>CTRL</b> . Simbolul activ <b>cursor</b> este acela- și cu cel al mouse-ului





Pictogramă	Setare
5	Cel mai recent pas este anulat.
¢	Modul de transfer al conturului: Toleranța specifică la ce distanță se pot afla elementele de contur învecinate unele față de altele. Puteți utiliza toleranța pentru a compensa inexactitățile care au apărut la crearea desenului. Setarea prestabilită este de 0,001 mm
C CR	Modul arc: Modul arc definește dacă arcele de cerc sunt generate în format C sau CR (de ex., pentru interpolările de suprafață cilindrică) din programul NC.
Ŵ	Modul de transfer al punctelor: Specifică dacă sistemul de control trebuie să afișeze traseul sculei ca linie întreruptă în timpul selectării pozițiilor de prelucrare
∛ <b>→</b> †	Modul de optimizare a traseului: Sistemul de control optimizează traseul transver- sal al sculei pentru a asigura distanțe transversa- le mai mici între pozițiile de prelucrare. Când se apasă în mod repetat pe pictogramă, optimizarea este resetată
$\oslash$	Modul poziției găurii Sistemul de control deschide o fereastră contex- tuală în care puteți filtra găurile (cercurile comple- te) după dimensiune
	Ate privind utilizarea: Setați unitatea de măsură corectă, deoarece fișierul CAD nu conține astfel de informații. La crearea programelor NC pentru modele anterioare ale sistemului de control, trebuie să limitați rezoluția la trei zecimale. Mai mult, trebuie să eliminați comentariile pe care <b>CAD-Viewer</b> le introduce în programul de contrurri. Sistemul de control afișează setările de bază active în bara de stare de pe ecran.

### Setarea straturilor

În general, fişierele CAD conţin mai multe straturi. Proiectantul utilizează straturile pentru a crea grupuri de elemente de diferite tipuri, de ex. conturul efectiv al piesei de prelucrat, dimensiuni, linii auxiliare şi de design, umbre şi texte.

Prin ascunderea straturilor de care nu aveți nevoie, graficele sunt mai ușor de citit și se facilitează extragerea informațiilor necesare.



Note privind utilizarea:

- Fişierul CAD care urmează a fi procesat trebuie să conţină cel puţin un strat. Elementele nealocate unui strat sunt mutate automat de către sistemul de control în stratul anonim.
- Puteţi selecta chiar un contur dacă proiectantul a salvat liniile pe straturi diferite.



Selectați modul pentru setările straturilor

- În fereastra Vizualizare listă, sistemul de control afişează toate straturile din fişierul CAD activ
- Ascunderea unui strat: Pentru a ascunde un strat, selectaţi-l cu butonul din stânga al mouseului şi bifaţi caseta acestuia
- Alternativ, utilizaţi tasta spaţiu
- Afişarea unui strat: Pentru a afişa un strat, selectaţi-l cu butonul din stânga al mouse-ului şi bifaţi caseta acestuia
- Alternativ, utilizaţi tasta spaţiu



## Definirea unei presetări

Originea din desenul din fișierul CAD nu este întotdeauna astfel plasată încât să vă permită să o utilizați direct ca presetare a piesei de prelucrat. De aceea, sistemul de control dispune de o funcție cu care puteți decala presetarea piesei de prelucrat la o locație adecvată, prin clic pe un element. Puteți defini și orientarea sistemului de coordonate.

Puteți defini o presetare în următoarele locații:

- Prin introducerea directă a valorilor numerice în fereastra Vizualizare listă
- La începutul, sfârșitul sau în centrul unei linii drepte
- La începutul, centrul sau sfârșitul unui arc de cerc
- La trecerea dintre cadrane sau în centrul unui cerc complet
- La intersecţia dintre:
  - O linie dreaptă și o linie dreaptă, chiar dacă intersectarea se face pe prelungirea uneia dintre linii
  - Linie dreaptă arc de cerc
  - Linie dreaptă cerc complet
  - Cerc cerc (indiferent dacă este un arc de cerc sau un cerc complet)



Note privind utilizarea:

Puteţi să modificaţi presetarea chiar şi după ce aţi selectat conturul. Sistemul de control nu calculează datele conturului efectiv până nu salvaţi conturul selectat într-un program de contur.

### Sintaxa NC

Presetarea și orientarea opțională sunt introduse în programul NC ca un comentariu care începe cu **originea**.

#### 4 ;orgin = X... Y... Z...

5 ;orgin\_plane\_spatial = SPA... SPB... SPC...

#### Selectarea unei presetări pe un singur element

- $\bigcirc$
- Selectați modul de specificare a presetării
   Faceți clic cu mouse-ul pe elementul dorit
- Sistemul de control indică locaţiile posibile pentru presetări pe elementul selectat, marcate cu steluţe.
- Faceţi clic pe steluţa pe care doriţi să o selectaţi ca presetare
- Utilizaţi funcţia de zoom dacă elementul selectat este prea mic
- Sistemul de control setează simbolul presetării în locaţia selectată.
- Puteți alinia sistemul de coordonate după necesități.
   Mai multe informații: "Reglarea orientării sistemului de coordonate", Pagina 461



#### Selectarea unei presetări la intersecția a două elemente



i

- Selectaţi modul de specificare a presetării
  - Faceţi clic pe primul element (linie dreaptă, cerc sau arc de cerc) cu butonul din stânga al mouseului
  - > Elementul este evidențiat cromatic.
  - Faceţi clic pe cel de-al doilea element (linie dreaptă, cerc sau arc de cerc) cu butonul din stânga al mouse-ului
  - Sistemul de control setează simbolul presetării la intersecție.
  - Puteți alinia sistemul de coordonate după necesități.
     Mai multe informații: "Reglarea orientării

sistemului de coordonate", Pagina 461

Note privind utilizarea:

- Dacă există mai multe intersecţii posibile, sistemul de control va selecta intersecţia cea mai apropiată de clicul de mouse executat pe al doilea element.
- Două elemente nu se intersectează direct, sistemul de control calculează automat intersecţia extensiilor acestora.
- Dacă sistemul de control nu poate calcula o intersecţie, acesta va deselecta elementul selectat anterior.

Dacă o presetare este setată, se schimbă culoarea pictogramei , Setarea unei presetări".

Puteți șterge o presetare apăsând pictograma X.

### Reglarea orientării sistemului de coordonate

Poziția sistemului de coordonate este definită de orientarea axelor.



- Presetarea a fost deja setată
- Faceţi clic stânga pe un element care este în direcţia X pozitivă
- Sistemul de control aliniază axa X şi schimbă unghiul în C
- Sistemul de control colorează vizualizarea listei în portocaliu dacă unghiul definit nu este egal cu 0
- Faceţi clic stânga pe un element care este aproximativ în direcţia Y pozitivă
- Sistemul de control aliniază axele Y şi Z şi schimbă unghiul în A şi C
- Sistemul de control colorează vizualizarea listei în portocaliu dacă valoarea definită nu este egală cu 0

### Informații elemente

În fereastra Informații elemente, sistemul de control afişează la ce distanță se află presetarea aleasă față de originea desenului și modul în care acest sistem de referință este orientat față de desen.



## Definirea originii

Presetarea piesei de prelucrat nu este întotdeauna plasată astfel încât să vă permită să prelucrați întreaga piesă. De aceea, sistemul de control dispune de o funcție cu care puteți defini o nouă origine și o operație de înclinare.

Originea cu orientarea sistemului de coordonate poate fi definită la aceleași poziții ca presetarea.

Mai multe informații: "Definirea unei presetări", Pagina 460



### Sintaxa NC

Originea și orientarea sa opțională pot fi introduse drept bloc NC sau comentarii în programul NC utilizând funcția TRANS AXĂ ORIGINE pentru origine și funcția PLAN SPAŢIAL pentru orientare.

Dacă specificați o singură origine și orientarea acesteia, sistemul de control introduce funcțiile în programul NC sub forma unui bloc NC.

### 4 TRANS DATUM AXIS X... Y... Z...

#### 5 PLANE SPATIAL SPA... SPB... SPC... TURN MB MAX FMAX

Dacă selectați în plus contururi sau puncte, sistemul de control introduce funcțiile în programul NC sub forma unor comentarii.

4 ;TRANS DATUM AXIS X Y Z	

### 5 ;PLANE SPATIAL SPA... SPB... SPC... TURN MB MAX FMAX

#### Selectarea originii pe un singur element



- Selectați modul de specificare a originii
- Faceți clic cu mouse-ul pe elementul dorit
- > Sistemul de control indică locaţiile posibile pentru origine pe elementul selectat, marcate cu steluţe.
- Faceţi clic pe steluţa pe care doriţi să o selectaţi ca origine
- Utilizaţi funcţia de zoom dacă elementul selectat este prea mic
- Sistemul de control setează simbolul presetării în locaţia selectată.
- Puteți alinia sistemul de coordonate după necesități.

Mai multe informații: "Reglarea orientării sistemului de coordonate", Pagina 464

## Selectarea unei origini la intersecția a două elemente



i

- Selectați modul de specificare a originii
- Faceţi clic pe primul element (linie dreaptă, cerc sau arc de cerc) cu butonul din stânga al mouseului
- > Elementul este evidențiat cromatic.
- Faceţi clic pe cel de-al doilea element (linie dreaptă, cerc sau arc de cerc) cu butonul din stânga al mouse-ului
- Sistemul de control setează simbolul presetării la intersecţie.
- Puteți alinia sistemul de coordonate după necesități.
   Mai multe informații: "Reglarea orientării

sistemului de coordonate", Pagina 464

Note privind utilizarea:

- Dacă există mai multe intersecţii posibile, sistemul de control va selecta intersecţia cea mai apropiată de clicul de mouse executat pe al doilea element.
- Două elemente nu se intersectează direct, sistemul de control calculează automat intersecţia extensiilor acestora.
- Dacă sistemul de control nu poate calcula o intersecţie, acesta va deselecta elementul selectat anterior.

Când a fost setată o origine, se schimbă culoarea pictogramei de setare a originii 🕅.

Puteți șterge o origine apăsând pictograma X.

### Reglarea orientării sistemului de coordonate

Poziția sistemului de coordonate este definită de orientarea axelor.



Originea a fost deja setată

- Faceţi clic stânga pe un element care este în direcţia X pozitivă
- Sistemul de control aliniază axa X şi schimbă unghiul în C
- Sistemul de control colorează vizualizarea listei în portocaliu dacă unghiul definit nu este egal cu 0
- Faceţi clic stânga pe un element care este aproximativ în direcţia Y pozitivă
- Sistemul de control aliniază axele Y și Z și schimbă unghiul în A și C.
- Sistemul de control colorează vizualizarea listei în portocaliu dacă valoarea definită nu este egală cu 0.

### Informații despre element

În fereastra Informații elemente, sistemul de control afișează la ce distanță se află originea selectată față de presetarea piesei de prelucrat.



## Selectarea și salvarea unui contur



Note privind utilizarea:

- Această funcție nu este disponibilă dacă opțiunea 42 nu este activată.
- Specificaţi direcţia de rotaţie în timpul selectării conturului, astfel încât să corespundă direcţiei de prelucrare dorite.
- Selectaţi primul element de contur astfel încât să fie posibilă apropierea fără coliziune.
- Dacă elementele de contur sunt foarte apropiate, utilizaţi funcţia de zoom.

Următoarele elemente sunt selectabile drept contururi:

- Segment de linie
- Cerc
- Arc de cerc
- Polilinie

Pe elementele curbate, cum ar fi caneluri sau elipse, puteți selecta punctele finale și punctele centrale. Acestea pot fi de asemenea selectate ca parte din contururi și convertite în polilinii în timpul exportului.

### Informații despre element

În fereastra Informații elemente, sistemul de control afișează o serie de informații privind ultimul element de contur pe care l-ați selectat în fereastra Vizualizare listă sau Grafice.

- Strat: Indică stratul în care vă aflați în prezent
- Tip: Indică tipul elementului curent, de ex. linie
- Coordonate: Afişează punctul de începere şi punctul de încheiere ale unui element, precum şi centrul şi raza cercului acolo unde este cazul





- Selectați modul de selectare a conturului
- Fereastra Grafice este activă pentru selectarea conturului.
- Pentru a selecta un element de contur, faceţi clic pe element cu mouse-ul
- Sistemul de afişează ordinea de prelucrare sub forma unei linii punctate.
- Aduceţi cursorul pe cealaltă parte a centrului unui element pentru a modifica ordinea de prelucrare
- Selectaţi elementul cu butonul din stânga al mouse-ului
- Elementul de contur selectat este colorat în albastru.
- Dacă următoarele elemente de contur din secvenţa de prelucrare selectată sunt selectabile, sistemul de control le evidenţiază cu verde. La încrucişări, sistemul de control alege elementul cu cea mai mică abatere în direcţie.
- Faceţi clic pe ultimul element verde pentru a adăuga toate elementele în programul de contur
- Sistemul de control afişează toate elementele de contur selectate în fereastra Vizualizare listă. Elementele care sunt încă verzi sunt afişate fără bifă în coloana NC. Sistemul de control nu salvează aceste elemente în programul de contur.
- De asemenea, puteți să adăugați elemente selectate în programul pentru contururi făcând clic pe acestea în fereastra Vizualizare listă
- Dacă este necesar, puteţi deselecta elementele pe care le-aţi selectat deja făcând din nou clic pe elementul din fereastra graficului în timp ce apăsaţi tasta CTRL
- Alternativă: Faceţi clic pe pictogramă pentru a deselecta toate elementele căutate
- Salvaţi în memoria temporară a sistemului de control elementele de contur selectate pentru a putea ulterior să introduceţi conturul într-un program Klartext
- Alternativă: Salvaţi elementele de contur selectate ca program Klartext
- Sistemul de control afişează o fereastră contextuală în care puteţi selecta directorul ţintă, un nume de fişier şi tipul fişierului.
- Confirmați introducerea
- Sistemul de control salvează programul de contur în directorul selectat.
- Dacă doriţi să selectaţi mai multe contururi, apăsaţi tasta soft Anulare elemente selectate şi selectaţi următorul contur conform paşilor descrişi mai sus





ENT

12



Note privind utilizarea:

- Sistemul de control transferă, de asemenea, două definiţii ale piesei de prelucrat brute (BLK FORM) în programul de contur. Prima definiţie conţine dimensiunea fişierului CAD. A doua, care este cea activă, conţine doar elementele de contur selectate, ceea ce are ca rezultat o mărime optimizată a piesei brute de lucru.
- Sistemul de control salvează numai elementele efectiv selectate (elementele albastre), ceea ce înseamnă că au fost bifate în fereastra Vizualizare listă.

### **Divizarea, extinderea și scurtarea elementelor de contur** Procedați după cum urmează pentru a modifica elementele de contur:

- ſ
- Fereastra Grafice este activă pentru selectarea conturului
- Pentru a selecta punctul de pornire, selectaţi un element sau intersecţia dintre două elemente (folosind pictograma +)
- Selectaţi elementul de contur următor făcând clic pe acesta cu mouse-ul
- Sistemul de afişează ordinea de prelucrare sub forma unei linii punctate.
- După selectarea elementului, acesta va fi afişat cu albastru de către sistemul de control.
- Dacă elementele nu pot fi conectate, sistemul de control afişează elementul selectat cu gri.
- Dacă următoarele elemente de contur din secvenţa de prelucrare selectată sunt selectabile, sistemul de control le evidenţiază cu verde. La încrucişări, sistemul de control alege elementul cu cea mai mică abatere în direcţie.
- Faceţi clic pe ultimul element verde pentru a adăuga toate elementele în programul de contur.

Note privind utilizarea:

- Selectaţi ordinea de prelucrare a conturului odată cu primul element de contur.
- Dacă elementul de contur care trebuie prelungit sau scurtat este o linie dreaptă, atunci sistemul de control prelungeşte sau scurtează elementul de contur dea lungul aceleiaşi linii. Dacă elementul de contur care urmează a fi prelungit sau scurtat este un arc de cerc, atunci Control prelungeşte sau scurtează elementul de contur de-a lungul aceluiaşi arc.



i
#### Selectarea și salvarea pozițiilor de prelucrare



Note privind utilizarea:

- Această funcție nu este disponibilă dacă opțiunea 42 nu este activată.
- Dacă elementele de contur sunt foarte apropiate, utilizaţi funcţia de zoom.
- Dacă este necesar, configurați setările de bază astfel încât sistemul de control să afişeze traseele sculei.
   Mai multe informații: "Setări de bază", Pagina 457

Sunt disponibile trei posibilități în generatorul de modele pentru definirea pozițiilor de prelucrare:

- Selecție unică: Selectați poziția de prelucrare dorită prin clicuri individuale de mouse
  - Mai multe informații: "Selecție unică", Pagina 470
- Selectarea rapidă a poziţiilor găurilor prin definirea unei zone cu mouse-ul: Prin tragerea mouse-ului pentru definirea unei zone, puteţi selecta toate poziţiile găurilor din aceasta.
   Mai multe informaţii: "Selectarea rapidă a poziţiilor găurilor cu zona mouse-ului", Pagina 471
- Selectarea rapidă a poziţiilor găurilor cu ajutorul unei pictograme: Faceţi clic pe pictogramă, iar sistemul de control va afişa toate diametrele găurilor existente.
   Mai multe informaţii: "Selectarea rapidă a poziţiilor găurilor cu ajutorul pictogramei", Pagina 472

#### Selectarea tipului fişierului

Sunt disponibile următoarele tipuri de fișier:

- Tabel de puncte (.PNT)
- Programul în limbaj conversaţional Klartext (.H)

Dacă salvați pozițiile de prelucrare într-un program Klartext, sistemul de control creează un bloc linear separat cu apelarea ciclului pentru fiecare poziție de prelucrare (L X... Y... Z... F MAX M99). De asemenea, puteți să transferați acest program NC pe sisteme de control HEIDENHAIN mai vechi și să îl rulați acolo.



Tabelele de puncte (.PTN) din TNC 640 și iTNC 530 nu sunt compatibile. Transferarea și procesarea pe celălalt sistem de control pot cauza probleme și comportamente neprevăzute ale sistemului.



#### Selecție unică



- Selectaţi modul de alegere a unei poziţii de prelucrare
- Fereastra Grafice este activată pentru selectarea poziţiilor.
- Pentru a selecta o poziţie de prelucrare, faceţi clic pe element cu mouse-ul
- Sistemul de control afişează elementul cu portocaliu.
- Dacă apăsaţi tasta Shift în acelaşi timp, sistemul de control va marca cu stele posibilele poziţii de prelucrare de pe element.
- Dacă faceţi clic pe un cerc, sistemul de control adoptă centrul cercului ca poziţie de prelucrare
- Dacă apăsaţi tasta Shift în acelaşi timp, sistemul de control va marca cu stele posibilele poziţii de prelucrare.
- Sistemul de control încarcă poziţia selectată în fereastra Vizualizare listă (afişează un simbol punct).
- Dacă este necesar, puteți deselecta elementele pe care le-aţi selectat deja făcând din nou clic pe elementul din fereastra Grafice în timp ce apăsaţi tasta CTRL
- Alternativă: Selectați elementul în fereastra Vizualizare listă și apăsați tasta DEL
- Alternativă: Faceţi clic pe pictogramă pentru a deselecta toate elementele căutate
- Salvaţi în memoria temporară a sistemului de control elementele de contur selectate pentru a putea ulterior să le introduceţi ca bloc de poziţionare într-un program Klartext
- Alternativă: Salvaţi poziţiile de prelucrare selectate într-un fişier de puncte
- Sistemul de control afişează o fereastră contextuală în care puteţi selecta directorul ţintă, un nume de fişier şi tipul fişierului.
- Confirmați introducerea
- Sistemul de control salvează programul de contur în directorul selectat.
- Dacă doriţi să selectaţi mai multe poziţii de prelucrare, apăsaţi pictograma Anulare elemente selectate şi efectuaţi selecţia conform paşilor descrişi mai sus







#### Selectarea rapidă a pozițiilor găurilor cu zona mouse-ului



- Selectați modul de alegere a unei poziții de prelucrare
- Fereastra Grafice este activată pentru selectarea poziţiilor.
- Pentru a selecta poziţiile de prelucrare, apăsaţi tasta Shift şi definiţi o zonă ţinând apăsat butonul din stânga al mouse-ului
- > Toate cercurile complete care sunt înscrise complet în zonă sunt adoptate ca poziţii ale găurilor după sistemul de control.
- Sistemul de control deschide o fereastră contextuală în care puteţi filtra găurile după dimensiune.
- Configuraţi setările filtrului şi apăsaţi butonul OK pentru a confirma
   Mai multe informaţii: "Setări de filtru", Pagina 473
- Sistemul de control încarcă poziţiile selectate în fereastra Vizualizare listă (afişează un simbol punct).
- Dacă este necesar, puteţi deselecta elementele pe care le-aţi selectat deja făcând din nou clic pe elementul din fereastra Grafice în timp ce apăsaţi tasta CTRL
- Alternativă: Selectați elementul în fereastra Vizualizare listă și apăsați tasta DEL
- Alternativă: Deselectaţi toate elementele prin redeschiderea prin glisare a zonei, de data aceasta apăsând simultan tasta CTRL
- Salvaţi în memoria temporară a sistemului de control elementele de contur selectate pentru a putea ulterior să le introduceţi ca bloc de poziţionare într-un program Klartext
- Alternativă: Salvaţi poziţiile de prelucrare selectate într-un fişier de puncte
- Sistemul de control afişează o fereastră contextuală în care puteţi selecta directorul ţintă, un nume de fişier şi tipul fişierului.
- Confirmați introducerea
- Sistemul de control salvează programul de contur în directorul selectat.
- Dacă doriţi să selectaţi mai multe poziţii de prelucrare, apăsaţi pictograma Anulare elemente selectate şi efectuaţi selecţia conform paşilor descrişi mai sus



#### Selectarea rapidă a pozițiilor găurilor cu ajutorul pictogramei

- ť+
- Selectați modul de alegere a pozițiilor de prelucrare
- Fereastra Grafice este activată pentru selectarea poziţiilor.



- Selectaţi pictograma
- Sistemul de control deschide o fereastră contextuală în care puteți filtra găurile (cercurile complete) după dimensiune
- Configurați setările filtrului dacă este necesar şi apăsați butonul OK pentru a confirma Mai multe informații: "Setări de filtru", Pagina 473
- Sistemul de control încarcă poziţiile selectate în fereastra Vizualizare listă (afişează un simbol punct).
- Dacă este necesar, puteţi deselecta elementele pe care le-aţi selectat deja făcând din nou clic pe elementul din fereastra Grafice în timp ce apăsaţi tasta CTRL
- Alternativă: Selectați elementul în fereastra Vizualizare listă și apăsați tasta DEL
- Alternativă: Faceţi clic pe pictogramă pentru a deselecta toate elementele căutate
- Salvaţi în memoria temporară a sistemului de control elementele de contur selectate pentru a putea ulterior să le introduceţi ca bloc de poziţionare într-un program Klartext
- Alternativă: Salvaţi poziţiile de prelucrare selectate într-un fişier de puncte
- Sistemul de control afişează o fereastră contextuală în care puteţi selecta directorul ţintă, un nume de fişier şi tipul fişierului.
- Confirmaţi introducerea
- Sistemul de control salvează programul de contur în directorul selectat.
- Dacă doriţi să selectaţi mai multe poziţii de prelucrare, apăsaţi pictograma Anulare elemente selectate şi efectuaţi selecţia conform paşilor descrişi mai sus



ENT

#### Setări de filtru

După ce ați utilizat funcția de selectare rapidă pentru a marca pozițiile găurilor, apare o fereastră contextuală în care cel mai mic diametru găsit este în stânga, iar cel mai mare în dreapta. Cu ajutorul butoanelor aflate imediat sub afișajul diametrelor, puteți regla diametrul astfel încât să puteți încărca diametrele dorite pentru găuri.

#### Sunt disponibile următoarele butoane:

Pictogramă	Setare filtru pentru cel mai mic diametru
<<	Afişare cel mai mic diametru găsit (setare implici- tă)
<	Se afişează următorul diametru mai mic găsit
>	Se afişează următorul diametru mai mare găsit
>>	Se afişează cel mai mare diametru găsit. Siste- mul de control setează filtrul pentru cel mai mic diametru la valoarea setată pentru cel mai mare diametru
Pictogramă	Setare filtru pentru cel mai mare diametru
<<	Se afișează cel mai mic diametru găsit. Siste- mul de control setează filtrul pentru cel mai mare diametru la valoarea setată pentru cel mai mic diametru
<	Se afişează următorul diametru mai mic găsit
>	Se afişează următorul diametru mai mare găsit
>>1	Afişare cel mai mare diametru găsit (setare impli- cită)

Puteți afișa traseele sculei prin intermediul pictogramei **ARATĂ CALE SCULĂ**.

Mai multe informații: "Setări de bază", Pagina 457



#### Informații despre element

În fereastra Informații elemente, sistemul de control afișează coordonatele ultimei poziții de prelucrare selectate cu un clic în fereastra Vizualizare listă sau Grafice.

Puteți, de asemenea, să utilizați mouse-ul pentru a modifica afișarea graficelor. Sunt disponibile următoarele funcții:

- Pentru a roti modelul tridimensional afişat, ţineţi apăsat butonul din dreapta al mouse-ului şi deplasaţi mouse-ul
- Pentru a deplasa modelul afişat, ţineţi apăsat butonul din mijloc al mouse-ului sau rotiţa mouse-ului şi deplasaţi mouse-ul
- Pentru a mări o anumită zonă, marcaţi o zonă de zoom menţinând apăsat butonul din stânga al mouse-ului
- > După ce eliberaţi butonul din stânga al mouse-ului, sistemul de control apropie zona definită.
- Pentru a mări sau micşora rapid orice zonă, acţionaţi rotiţa mouse-ului în faţă sau în spate
- Pentru a reveni la afişajul standard, apăsaţi tasta Shift şi faceţi simultan dublu clic cu butonul din dreapta al mouse-ului. Unghiul de rotaţie este menţinut dacă faceţi doar dublu clic cu butonul din dreapta al mouse-ului





## Mese mobile

# 13.1 Gestionarea meselor mobile (opţiunea nr. 22)

#### Aplicație



Consultați manualul mașinii.

Gestionarea tabelului mesei mobile este o funcție dependentă de mașină. Intervalul standard de funcționare este descris mai jos.

Tabelele mesei mobile (**.p**) sunt utilizate în principal pentru centre de prelucrare cu schimbătoare de mese mobile. Tabelele mesei mobile apelează diferite mese mobile (PAL), opțional elemente de fixare (FIX) și programele NC asociate (PGM). Tabelele mesei mobile activează toate presetările și tabelele de origini definite.

În absența unui schimbător de mese mobile, puteți utiliza tabelele de mese mobile pentru a procesa succesiv programele NC cu presetări diferite printr-o singură apăsare a tastei **NC Start**.





Numele de fișier al unei mese mobile trebuie să înceapă întotdeauna cu o literă.

#### Coloanele tabelului mesei mobile

Producătorul mașinii-unelte definește un prototip de tabel al mesei mobile care se deschide automat când creați un tabel de masă mobilă.

Prototipul poate include următoarele coloane:

Coloană	Semnificație	Tip câmp
NR	Sistemul de control creează intrarea automat. Valoarea este obligatorie pentru câmpul de introducere <b>Număr de rânduri</b> de la funcția <b>SCANARE BLOC</b> .	Câmp obligatoriu
ТҮРЕ	<ul> <li>Sistemul de control distinge între următoarele intrări</li> <li>PAL Masă mobilă</li> <li>FIX Element de fixare</li> <li>PGM Program NC</li> <li>Selectați intrările folosind tasta ENT şi tastele săgeată sau tasta soft.</li> </ul>	Câmp obligatoriu
NUME	Nume fișier Producătorul mașinii-unelte specifică numele pentru mesele mobile și dispozitivele de fixare, dacă este cazul, însă dvs. trebuie să specificați numele progra- melor. Trebuie să specificați calea completă dacă programul NC nu este salvat în directorul tabelului de mese mobile.	Câmp obligatoriu
ORIGINE	Deplasare decalare Trebuie să specificați calea completă dacă tabelul de origini nu este salvat în directorul tabelului de mese mobile. Activați originile dintr-un tabel de origini din programul NC folosind ciclul 7.	Câmp opțional Această informație este obligatorie doar dacă se utilizează un tabel de origini.

Coloană	Semnificație	Tip câmp
PRESET	Presetarea piesei de prelucrat Introduceți numărul presetării piesei de prelucrat.	Câmp opțional
LOCATION	Locația mesei mobile Intrarea <b>MA</b> indică faptul că există o masă mobilă sau un element de fixare în spațiul de lucru al mașinii și că poate fi prelucrat(ă). Apăsați tasta <b>ENT</b> pentru a intro- duce <b>MA</b> . Apăsați tasta <b>NO ENT</b> pentru a elimina valoa- rea introdusă și pentru a suprima astfel prelucrarea.	Câmp opțional Dacă există coloana, introducerea este obligatorie.
LOCK	Linie blocată Utilizând un *, puteți exclude de la procesare linia din tabelul de mese mobile. Apăsați tasta <b>ENT</b> pentru a identifica linia cu elementul *. Apăsați tasta <b>NO ENT</b> pentru a anula blocarea. Puteți bloca executarea pentru programe NC individuale, elemente de fixare sau pentru mese mobile întregi. Nu vor fi executa- te nici liniile neblocate (de ex. PGM) ale unei mese mobile blocate.	Câmp opţional
PALPRES	Numărul presetării de mese mobile	Câmp opțional Această informație este obligatorie doar dacă se utilizează presetări de mese mobile.
STARE W	Stare execuția	Câmp opțional Această intrare este necesară doar pentru prelucrarea orientată pe sculă.
METHOD	Metodă prelucrare	Câmp opţional Această intrare este necesară doar pentru prelucrarea orientată pe sculă.
CTID	ID pentru pornire la mijlocul programului	Câmp opțional Această intrare este necesară doar pentru prelucrarea orientată pe sculă.
SP-X, SP-Y, SP-Z	Înălţimea de degajare în axele liniare X, Y şi Z	Câmp opțional
SP-A, SP-B, SP-C	Înălţimea de degajare în axele rotative A, B şi C	Câmp opțional
SP-U, SP-V, SP-W	Înălţimea de degajare în axele paralele U, V şi W	Câmp opţional
DOC	Comentariu	Câmp opțional
Put tabo pre Mai colo	eți elimina coloana <b>LOCATION</b> dacă utilizați numai elele mesei mobile în care sistemul de control va lucra toate liniile. i <b>multe informații:</b> "Inserarea sau ştergerea panelor", Pagina 479	

#### Editarea unui tabel al mesei mobile

Când creați un nou tabel de masă mobilă, acesta este gol la început. Cu ajutorul tastelor soft, puteți insera și edita linii.

Tastă soft	Funcție de editare
	Selectați începutul tabelului
SFARSIT	Selectați sfârșitul tabelului
PAGINA	Selectați pagina anterioară din tabel
	Selectați pagina următoare din tabel
INSERARE	Inserare ca ultima linie din tabel
STERGERE LINIE	Ştergere ultima linie din tabel
ATASATI LA ŞFÂRŞIT N RÂNDURI	Adăugaţi mai multe rânduri la sfârşitul tabelului
COPIERE CÁMP	Copierea valorii actuale
LIPIRE	Inserare valoare copiată
	Selectarea începutului de linie
SFARSIT LINIE	Selectarea sfârșitului de linie
CAUTARE	Găsire text sau valoare
SORTARE/ MASCARE COLOANE	Ordonați sau ascundeți coloane din tabel
EDITARE CÂMP CURENT	Editaţi câmpul curent
SORTARE	Sortați după conținutul coloanei
MAI MULTE FUNCTII	Funcții auxiliare, de ex. salvare
SELECTARE	Deschideți selecția căii către fișiere

#### Selectarea tabelului mesei mobile

Procedați după cum urmează pentru a selecta un tabel de masă mobilă sau a crea un nou tabel de masă mobilă.



Comutati la modul Programare sau la un mod de rulare a programului

PGM MGT

Apăsați tasta PGM MGT

Dacă nu sunt afişate mese mobile:



- Apăsați tasta soft SELECTARE TIP
- Apăsaţi tasta soft AFIŞ. Tasta soft AFIŞ. TOT
- Selectati un tabel al mesei mobile cu tastele săgeți sau introduceți un nume pentru un nou tabel al mesei mobile (.p)

ENT

Apăsaţi tasta ENT

i

Puteți selecta vizualizarea listă sau vizualizarea formular cu tasta Configurație ecran.

#### Inserarea sau ştergerea coloanelor



Această funcție nu este activată până când nu este introdus numărul de cod 555343.

În funcție de configurație, un tabel de masă mobilă nou creat poate să nu conțină toate coloanele. Pentru prelucrarea orientată pe sculă, de exemplu, aveți nevoie de coloane pe care trebuie mai întâi să le introduceți.

Procedați după cum urmează pentru a insera o coloană într-un tabel gol de masă mobilă:

Deschideţi tabelul de masă mobilă



- Apăsați tasta soft MAI MULTE FUNCȚII
- Apăsați tasta soft EDITARE FORMAT > Sistemul de control deschide o fereastră
- contextuală care afișează coloanele disponibile
- Folosind tastele direcționale, selectați coloana dorită.
- INSERARE COLOANÁ
- Apăsați tasta soft INSERARE COLOANĂ



Apăsaţi tasta ENT

Puteți elimina coloana cu tasta soft **ŞTERGERE COLOANĂ**.

# Noțiuni fundamentale privind prelucrarea în funcție de sculă

#### Aplicație



Consultați manualul mașinii.

Prelucrarea orientată pe sculă este o funcție dependentă de maşină. Intervalul standard de funcționare este descris mai jos.

Prelucrarea orientată pe sculă vă permite să prelucraţi împreună mai multe piese de prelucrat, chiar şi pe o maşină fără schimbător de mese mobile, ceea ce reduce duratele de schimbare a sculelor.

#### Limitări

### <u>ANUNŢ</u>

#### Pericol de coliziune!

Nu toate tabelele de mese mobile și programele NC sunt adecvate pentru prelucrarea orientată pe sculă. Cu prelucrarea orientată pe sculă, sistemul de control nu mai execută programele NC încontinuu, ci le împarte la apelările sculei. Împărțirea programelor NC permite funcțiilor care nu au fost resetate să ie aplicate independent de programe (stările mașinii) Aceasta duce la pericol de coliziune în timpul prelucrării!

- Luați în considerare limitările menționate
- Adaptaţi tabelele de mese mobile şi programele NC la prelucrarea orientată pe sculă
  - Reprogramaţi informaţiile despre program după fiecare sculă în fiecare program NC (de ex. M3 sau M4).
  - Resetaţi funcţiile speciale şi funcţiile auxiliare înainte de fiecare sculă în fiecare program NC (de ex. Tilt the working plane sau M138)
- Testați cu atenție tabelul de mese mobile şi programele NC asociate în modul de operare Rulare program, bloc unic

Următoarele funcții nu sunt admise:

- FUNCŢIE TCPM, M128
- M144
- M101
- M118
- Schimbarea presetării de mese mobile

Următoarele funcții necesită atenție specială, îndeosebi pentru pornirea la mijlocul programului:

- Schimbarea stărilor mașinii cu o funcție auxiliară (de ex. M13)
- Scrierea în configurație (de ex. CINEMATICĂ DE SCRIERE)
- Comutare interval avans transversal
- Ciclul 32 Toleranţă
- Înclinarea planului de lucru

# Coloanele tabelului de mese mobile pentru prelucrarea orientată pe sculă

Dacă producătorul mașinii-unelte a efectuat o configurare diferită, aveți nevoie de următoarele coloane suplimentare pentru prelucrarea orientată pe sculă

Coloană	Semnificație
STARE W	Starea mașinii definește procesul de prelucra- re. Introduceți PIESĂ BRUTĂ pentru o piesă de prelucrat (brută). Sistemul de control schimbă această intrare automat în timpul prelucrării.
	Sistemul de control distinge între următoarele intrări
	<ul> <li>BRUT/nicio intrare: piesa brută de prelucrat necesită prelucrare</li> </ul>
	<ul> <li>INCOMPLETE: Prelucrată parţial, necesită prelucrare suplimentară</li> </ul>
	<ul> <li>ENDED: Prelucrat complet, nu necesită prelucrare suplimentară</li> </ul>
	EMPTY: Spaţiu gol, nu necesită prelucrare
	SKIP: Omitere prelucrare
METHOD	Indică metoda de prelucrare
	Prelucrarea orientată pe sculă este posibilă și cu o combinație de elemente de fixare a mesei mobile, dar nu pentru mai multe mese mobile.
	Sistemul de control distinge între următoarele intrări
	WPO: Piesă de prelucrat orientată (standard)
	<ul> <li>TO: Sculă orientată (prima piesă de prelucrat)</li> </ul>
	<ul> <li>CTO: Sculă orientată (alte piese de prelucrat)</li> </ul>
CTID	Sistemul de control generează automat numărul de ID pentru pornire la mijlocul programului cu interogarea blocurilor.
	Dacă ştergeți sau schimbați intrarea, pornirea la mijlocul programului nu mai este posibilă.
SP-X, SP-Y, SP-Z, SP-A,	Intrarea pentru înălţimea de degajare în axele existente este opţională.
SP-B, SP-C, SP-U, SP-V, SP-W	Puteți introduce poziții de siguranță pentru axe. Sistemul de control abordează aceste poziții numai dacă producătorul mașinii-unelte le proce- sează în macrocomenzile NC.

# 13.2 Manager grupuri de procese (opţiunea 154)

#### Aplicație



Consultați manualul mașinii.

Producătorul mașinii-unealtă configurează și activează funcția **Batch Process Manager**.

Batch Process Manager vă permite să planificați comenzi de producție pe o mașină-unealtă.

Salvați programele NC planificate într-o listă de joburi. Utilizați **Batch Process Manager** pentru a deschide lista de sarcini.

Sunt afişate următoarele informații:

- Dacă programul NC nu are erori
- Timpul de rulare a programelor NC
- Disponibilitatea sculelor
- Intervalele de timp la care sunt necesare intervenţii manuale pe maşină

Funcția de testare a utilizării sculei trebuie activată și comutată pentru a vă asigura că primiți toate informațiile! **Mai multe informații:** Manualul utilizatorului pentru

configurarea, testarea și executarea programelor NC

#### Elemente de bază

Batch Process Manager este disponibil în următoarele moduri de operare:

Programare

i

- Rulare program, bloc unic
- Rul. program, secv. integrală

În modul de operare **Programare**, puteți crea și edita lista de sarcini.

Lista de sarcini este executată în modurile de operare **Rulare program, bloc unic** și **Rul. program, secv. integrală**. Modificările sunt posibile doar în măsură limitată.

#### Ecranul afişat

Când deschideți **Batch Process Manager** în modul de operare **Programare**, este afișată următoarea configurație a ecranului:

🖱 Operare manuală	Batch	Process nmieren 🖡 E	Mana PM	ager	DNC	And the state of t
TNC:\nc_prog\demo\Pallet\P	ALLET.P					
ecesare intervenții manuale	0biect	т	imp	Următorul man. J	Intervenț…	
Prelucrarea palete…	2	1 <	- 1 m		2	
				6s	-	
Program	SfârşPun	ct de r6	61 Pgm	Paletă		
Palette: 1		•	$\sim$	Nume		
PART_1.H	7s	-	-	Tabal an anata		
😽 🖯 Palette: 2		<b>I</b>	1	Tabel cu puncte	<u>ae</u>	
PART_21.H	14s	~	-	Punct de referir	nta	
PART_22.H	21s	6 '	1	2	A	3-
	L		6. 5	Blocat □ Activați prelucr ⊠	Tare	
INSERARE ELIMINARE DEPLASARE	RE- M ETARE PR	5	EDIT. OPR	ARE POR	DETALII OPR POR	SELECTARE

- 1 Afişează toate intervențiile manuale necesare
- 2 Afișează următoarea intervenție manuală
- 3 Afişează tastele soft curente furnizate de către producătorul mașinii-unelte, dacă acestea există.
- 4 Afişează intrările editabile din linia evidențiată cu albastru
- 5 Afișează tastele soft curente
- 6 Afişează lista de sarcini

#### Coloanele listei de sarcini

Coloană	Semnificație
Fără nume coloană	Starea pentru <b>Paletă</b> , <b>Fixare</b> sau <b>Program</b>
Program	Numele sau calea pentru <b>Paletă</b> , <b>Fixare</b> sau <b>Program</b>
Durată	Durată execuție în secunde
	Această coloană apare numai dacă aveți un ecran de 19 in.
Sfârșit	Sfârşitul timpului de rulare
	Durata în modul de operare Programare
	Durata reală în modurile de operare Rulare program, bloc unic şi Rul. program, secv. integrală
Presetare	Starea presetării piesei de prelucrat
Scl	Starea sculelor inserate
Pgm	Starea programului NC
Sts	Stare prelucrare

Starea **Paletă**, **Fixare** și **Program** este afișată prin intermediul pictogramelor din prima coloană.

Pictogramele au următoarele semnificații:

Pictogramă	Semnificație
Ĥ	Paletă, Fixare sau Program este blocată
\$	Paletă sau Fixare nu este activată pentru prelu- crare
→	Această linie este procesată în prezent în <b>Rulare program, bloc unic</b> sau <b>Rul. program, secv. integrală</b> și nu poate fi editată
-	Programul a fost întrerupt manual pe acest rând

În coloana **Program**, metoda de prelucrare este indicată de pictograme.

Pictogramele au următoarele semnificații:

Pictogramă	Semnificație
Nicio picto- gramă	Prelucrarea în funcție de sculă
Г I	Prelucrarea în funcție de sculă ■ Pornire ■ Terminare

Starea este indicată prin pictograme în coloanele  $\ensuremath{\textit{Presetare}}$  ,  $\ensuremath{\textit{Scl}}$  și  $\ensuremath{\textit{Pgm}}$  .

Pictogramele au următoarele semnificații:

Pictogramă	Semnificație
<b>√</b>	Testare încheiată
×	Testare nereușită, de ex. din cauza expirării duratei de viață a sculei
X	Testare încă neîncheiată
?	Structură incorectă a programului, de ex. masa mobilă nu conține programe subordonate
$\odot$	Presetarea piesei de prelucrat este definită
<b>A</b>	Verificare intrare
-	Puteți fie să atribuiți o presetare a piesei de prelucrat la masa mobilă, fie la toate programele NC subordonate.



Note privind utilizarea:

- În modul de operare Programare, coloana T este întotdeauna goală, deoarece sistemul de control verifică mai întâi starea din modurile de operare Rulare program, bloc unic şi Rul. program, secv. integrală
- Dacă funcția de testare a utilizării sculei de pe maşina dvs. nu este activată sau pornită, nu este afişată nicio pictogramă în coloana Pgm.
   Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea şi executarea programelor NC

În coloanele **Sts**, metoda de prelucrare este indicată de pictograme. Pictogramele au următoarele semnificații:

Pictogramă	Semnificație
	Piesă brută de prelucrat, necesită prelucrare
	Prelucrată parțial, necesită prelucrare suplimen- tară
	Prelucrată complet, nu necesită prelucrare supli- mentară
	Omitere prelucrare



Note privind utilizarea:

- Starea de prelucrare este reglată automat în timpul prelucrării
- Coloana Sts apare numai în Batch Process Manager dacă tabelul de mese mobile conține coloana W STATUS

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

#### Deschiderea managerului de grupuri de procese

0

Consultați manualul mașinii. La parametrul **standardEditor** (nr. 102902) al mașinii, producătorul mașinii-unelte specifică editorul standard

utilizat de sistemul de control.

#### Programare Programare

Dacă sistemul de control nu deschide masa mobilă (.p) în Manager grupuri de procese ca listă de sarcini, procedați după cum urmează:

Selectați lista de sarcini dorită

$\triangleright$	<ul> <li>Schimbaţi rândul de taste soft</li> </ul>
MAI MULTE FUNCTII	Apăsaţi tasta soft MAI MULTE FUNCŢII
SELECTARE	Apăsaţi tasta soft SELECTARE EDITOR
EDITOR	<ul> <li>Sistemul de control deschide fereastra contextuală Selectare editor</li> </ul>
t	Selectați BPM-EDITOR
ENT	<ul> <li>Confirmați înregistrarea cu tasta ENT</li> </ul>
	<ul> <li>Alternativă: Apăsaţi tasta soft OK</li> </ul>
ок	Sistemul de control deschide lista de sarcini în Batch Process Manager.
Modurile de secv. integra	o operare Rulare program, bloc unic și Rul. program, ală

Dacă sistemul de control nu deschide masa mobilă (.p) în Manager grupuri de procese ca listă de sarcini, procedați după cum urmează:



Apăsați tasta Configurație ecran

BPM

Apăsaţi tasta BPM

 Sistemul de control deschide lista de sarcini în Batch Process Manager.

#### Taste soft

Sunt disponibile următoarele taste soft:

<ul> <li>Consultaţi manualul maşinii.</li> <li>Constructorul maşinii-unelte îşi poate configura pi taste soft.</li> </ul>	
Tastă sc	oft Funcție
DETALII OPR POR	Comprimare sau extindere structură arborescentă
EDITARE OPR POR	Editare listă de joburi deschisă
INSERARE ELIMINARE	Afișează tastele soft INSERARE ÎNAINTE, INSERARE ÎNAPOI și ELIMINARE
DEPLASARE	Mutare linie

Tastă soft	Funcție
ETICHETĂ	Selectare linie
ANULATI MARCAREA	Anulare marcare
INSERARE INAINTE	Inserați o nouă <b>Paletă</b> , <b>Fixare</b> sau <b>Program</b> înainte de poziția cursorului
INSERARE ±NAPOI	Inserați o nouă <b>Paletă</b> , <b>Fixare</b> sau <b>Program</b> după poziția cursorului
ELIMINARE	Ştergeţi linia sau blocul
	Comutați ferestrele active
SELECTARE	Selectați valorile de introdus posibile din fereastra contextuală
RE- SETARE STATUS	Resetați starea de prelucrare la cea de piesă de prelucrat brută
METODÁ PRELUCR.	Selectați prelucrarea în funcție de piesa de prelucrat sau cea în funcție de sculă
INTERVENTI OPR POR	Restrângeți sau extindeți intervențiile manuale necesare
MANAGEMENT SCULĂ	Deschideți Gestionarul de scule extins
OPRIRE INTERNÁ	Întrerupere prelucrare

6

Note privind utilizarea:

- Tastele soft MANAGEMENT SCULĂ şi OPRIRE INTERNĂ sunt disponibile numai în modurile de operare Rulare program, bloc unic şi Rul. program, secv. integrală.
- Dacă tabelul de masă mobilă conține coloana W STATUS, tasta soft RESETARE STATUS este disponibilă.
- Dacă tabelul de masă mobilă conţine coloanele W STATUS, METHOD şi CTID, tasta soft MACHINING METHOD este disponibilă.

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

#### Crearea unei liste de joburi

Puteți crea o nouă listă de sarcini numai în gestionarul de fișiere.

6

Numele de fișier al unei liste de joburi trebuie să înceapă întotdeauna cu o literă.

€

PGM MGT

<b>\$</b>		Apăsați tasta <b>Programare</b>
PGM		Apăsați tasta PGM MGT
MGT	>	Sistemul de control deschide gestionarul de fişiere.
FISIER NOU		Apăsați tasta soft <b>FIȘIER NOU</b>
		Introduceți numele fișierului, inclusiv extensia (. <b>p</b> )
ENT		Confirmați cu tasta ENT
	>	Sistemul de control deschide lista de sarcini goală în <b>Batch Process Manager</b> .
INSERARE ELIMINARE		Apăsați tasta soft INSERT REMOVE
INSERARE		Apăsați tasta soft INSERARE ÎNAPOI
İNAPOI	>	Sistemul de control afişează diversele tipuri în partea dreaptă.
		Selectați tipul dorit
		Paletă
		Fixare
		Program
	>	Sistemul de control inserează o linie goală în lista de joburi.
	>	Sistemul de control afişează tipul selectat în partea dreaptă.
		Definiți intrările
		<ul> <li>Nume: Introduceți numele direct sau selectați unul prin intermediul ferestrei contextuale, dacă există una</li> </ul>
		<ul> <li>Tabel cu puncte de origine: introduceți originea direct, când este cazul, sau selectați una prin intermediul ferestrei contextuale</li> </ul>
		<ul> <li>Punct de referinta: introduceți presetarea piesei de prelucrat în mod direct, dacă este cazul</li> </ul>
		<ul> <li>Blocat: rândul selectat este exclus de la prelucrare</li> </ul>
		<ul> <li>Activați prelucrare: rândul selectat este activat pentru prelucrare</li> </ul>
ENT	►	Confirmați datele introduse apăsând tasta ENT.
	►	Repetați pașii dacă este necesar
EDITARF		Apăsați tasta soft EDITARE
OPR POR		· ·

#### Editarea unei liste de sarcini

Puteți edita o listă de sarcini în modurile de operare **Programare**, **Rulare program, bloc unic** și **Rul. program, secv. integrală**.

Note privind utilizarea:

- Dacă este selectată o listă de sarcini în modul de operare Rulare program, bloc unic sau Rul. program, secv. integrală, lista de sarcini nu va putea fi editată în modul de operare Programare.
- Posibilitățile de modificare a unei liste de sarcini în timpul prelucrării sunt limitate, deoarece sistemul de control defineşte o zonă protejată.
- Programele NC din zona protejată sunt afişate cu gri deschis.

Procedați după cum urmează pentru a edita un rând din lista de sarcini în **Batch Process Manager**:

#### Deschideţi lista de joburi dorită

EDITARE	
OPR	POR

i

- Apăsați tasta soft EDITARE
- Plasați cursorul pe rândul dorit, de ex. Paletă
- Sistemul de control afişează linia selectată cu albastru.
- Sistemul de control afişează intrările editabile în partea dreaptă.
- Apăsați tasta soft SCHIMBARE FEREASTRĂ dacă este necesar
- > Sistemul de control comută fereastra activă.
- Pot fi schimbate următoarele intrări:
  - Nume
  - Tabel cu puncte de origine
  - Punct de referinta
  - Blocat
  - Activați prelucrare
- Confirmați intrările editate apăsând tasta ENT.
- > Sistemul de control adoptă modificările.
- Apăsați tasta soft EDITARE



Procedați după cum urmează pentru a muta un rând din lista de sarcini în **Batch Process Manager**:

Deschideţi lista de joburi dorită



- Apăsați tasta soft EDITARE
- Plasaţi cursorul pe rândul dorit, de ex. Program
- Sistemul de control afişează linia selectată cu albastru.
- Apăsaţi tasta soft DEPLASARE



- Sistemul de control evidenţiază linia în care este poziţionat cursorul.
- Plasaţi cursorul în poziţia dorită.
- Când cursorul este plasat într-o poziţie adecvată, sistemul de control afişează tastele soft INSERARE ÎNAINTE şi INSERARE ÎNAPOI.
- Apăsați tasta soft INSERARE ÎNAINTE
- Sistemul de control inserează linia în poziţia nouă.
- EDITARE

OPR POR

INSERARE INAINTE

- Apăsaţi tasta soft ÎNAPOI
- ► Apăsați tasta soft EDITARE

Operarea ecranului tactil

## 14.1 Ecran/Monitor şi funcţionare

#### **Ecranul tactil**



Consultați manualul mașinii.

Această funcție trebuie să fie activată și adaptată de către producătorul mașinii-unelte.

Ecranul tactil se distinge printr-o ramă neagră și lipsa tastelor de selectare a tastelor soft.

TNC 620 Are panoul de operare incorporat în ecranul de 19".

1 Antet

Când este pornit sistemul de control, în antetul ecranului sunt afişate modurile de operare.

2 Rândul de taste soft pentru producătorul mașinii-unelte

#### 3 Rând de taste soft Sistemul de control afişează funcții suplimentare într-un rând de taste soft. Rândul activ de taste soft este afişat ca bară albastră.

4 Panou de operare încorporat



#### Panoul de operare

#### Panou de operare încorporat

Panoul de operare este incorporat în ecran. Conținutul panoului de operare se schimbă în funcție de modul de operare curent.

- 1 Zona pentru afişarea următoarelor:
  - Tastatură alfabetică
  - Meniul HEROS
  - Potenţiometru pentru viteza de simulare (numai în modul de operare Test program)
- 2 Moduri de operare a maşinii
- 3 Moduri de programare

Sistemul de control afişează modul de operare activ, la care este comutat ecranul cu un fundal verde.

Sistemul de control afişează modul de operare în fundal printrun mic triunghi alb.

- 4 Gestionar de fişiere
  - Calculator
  - Funcție MOD
  - Funcție HELP
  - Afişare mesaje de eroare
- 5 Meniu de acces rapid

În funcție de modul de operare, aici veți găsi imediat cele mai importante funcții.

- 6 Deschiderea dialogurilor de programare (numai în modurile de operare **Programare** și **Poziț. cu introd. manuală date**)
- 7 Introducere numerică și selectare axă
- 8 Navigare
- 9 Săgeți și instrucțiunea de salt GOTO
- 10 Bara de sarcini

Mai multe informații: Manualul utilizatorului pentru configurarea, testarea și executarea programelor NC

În plus, producătorul mașinii-unelte furnizează un panou de operare a mașinii.



Consultați manualul mașinii. Tastele externe, de ex.NC START sau NC STOP, sunt

descrise în manualul mașinii.



Panoul de operare al modului Rulare test



Panoul de operare al modului Operare manuală

#### Operare de bază

De exemplu, următoarele taste pot fi înlocuite ușor cu gesturi cu mâna:

Tastă	Funcție	Gest
0	Comutare între moduri de operare	Atingeți modul de operare din antet
	Schimbaţi rândul de taste soft	Glisați pe orizontală peste rândul de taste soft
	Taste de selectare a tastelor soft	Atingeți funcția din ecranul tactil

## 14.2 Gesturi

#### Prezentare generală a gesturilor posibile

Ecranul sistemului de control este compatibil cu atingerile multiple. Aceasta înseamnă că poate să distingă între diverse gesturi, inclusiv cu două sau mai multe degete simultan.

Simbol	Gest	Semnificație
•	Atingere	O atingere scurtă cu un deget pe ecran
	Atingere dublă	Două atingeri scurte pe ecran
٠	Apăsare lungă	Contactul continuu al vârfului degetului cu ecranul
$\stackrel{\uparrow}{\leftarrow} \stackrel{\uparrow}{\stackrel{\bullet}{\bullet}} \rightarrow$	Glisare	Mişcare de curgere peste ecran
$\begin{array}{c} \uparrow \\ \bullet \\ \downarrow \end{array} \rightarrow$	Tragere	O combinație între apăsare lungă și apoi glisare, mișcând un deget peste ecran când este clar definit punctul de pornire

Simbol	Gest	Semnificație
← ↓ ↓	Tragere cu două degete	O combinație între apăsare lungă și apoi glisare, mișcând două degete în paralele peste ecran când este clar definit punctul de pornire
	Extindere	Apăsare lungă cu două degete și îndepărtarea degete- lor unul de celălalt
•••	Comprimare	Două degete se mişcă unul spre celălalt

### Navigarea în tabel și în programele NC

Puteți naviga într-un program NC sau un tabel după cum urmează:

Simbol	Gest	Funcție
	Atingere	Marcați blocul NC sau linia de tabel
		Oprire parcurgere
•		
	Atingere dublă	Activați linia de tabel
	Glisare	Parcurgeți programul NC sau tabelul
$\stackrel{\uparrow}{\leftarrow} \stackrel{\downarrow}{\bullet} \rightarrow$		

#### Operarea simulării

Sistemul de control oferă operarea tactilă cu următoarele grafice:

- Grafica de programare în modul de operare Programare
- Vizualizarea 3-D în modul de operare Test program
- Vizualizarea 3-D în modul de operare Rul. program bloc unic
- Vizualizarea 3-D în modul de operare Rul. program secv. integr.
- Vizualizare cinematică

#### Rotirea, zoom-ul sau mutarea unui grafic

Sistemul de control acceptă următoarele gesturi:



#### Măsurați graficul

Dacă ați activat măsurarea în modul de operare **Test program**, dispuneți de următoarea funcție suplimentară:

Simbol	Gest	Funcție	
	Atingere	Selectați punctul de măsurare	
٠			

#### Operarea vizualizatorului CAD

Sistemul de control acceptă operarea tactilă pentru lucrul cu **CAD-Viewer**. Aveți diverse gesturi disponibile, în funcție de modul de operare.

Pentru a putea utiliza toate aplicațiile, mai întâi utilizați pictograma pentru a selecta funcția dorită:

Pictogramă	Funcție Setare implicită	
2		
+	<b>Adăugare</b> Funcționează în modul de selecție aseme- nea apăsării tastei <b>Shift</b>	
-	<b>Eliminare</b> Funcționează în modul de selecție aseme- nea apăsării tastei <b>CTRL</b>	

# Modul de setare a straturilor și specificarea presetării piesei de prelucrat

Sistemul de control acceptă următoarele gesturi:

Simbol	Gest	Funcție
	Atingeți un element	Afişare informații element
		Specificați presetarea piesei de prelucrat
	Atingeți de două ori pe fundal	Setarea graficului sau a modelului 3-D la dimensiunea sa inițială

Simbol	Gest	Funcție
•	Activați <b>Adăugare</b> și atingeți de două ori pe fundal	Resetați graficul sau modelul 3-D la dimensiunea și unghiul inițial
	Tragere	Rotiți graficul sau modelul 3-D (numai în modul de Setare a straturilor)
$\begin{array}{c} \leftarrow \bigcirc \rightarrow \\ \downarrow \end{array}$		
$\leftarrow \bigcirc \uparrow \bigcirc \rightarrow \downarrow $	Tragere cu două degete	Mutaţi un grafic sau un model 3-D
, <b>• • • •</b>	Extindere	Măriţi un grafic sau un model 3-D
	Comprimare	Reduceți un grafic sau un model 3-D
Selectarea unui cont Sistemul de control ac	<b>ur</b> ceptă următoarele gesturi:	
Simbol	Gest	Funcție
	Atingeți un element	Selectare element
•		

Simbol	Gest	Funcție
	Atingeți un element din fereas- tra de vizualizare a listei	Selectați sau deselectați un element
• +	Activați <b>Adăugare</b> și atingeți un element	Partiționați, scurtați sau lungiți un element
• -	Activați <b>Eliminare</b> și atingeți un element	Deselectați un element
	Atingeţi de două ori pe fundal	Resetarea graficului la dimensiunea sa iniţială
$\begin{array}{c} \uparrow \\ \leftarrow \bigcirc \rightarrow \\ \downarrow \end{array}$	Glisați un element	Afişare previzualizare elemente selectate Afişare informaţii element
$\leftarrow \bigcirc \uparrow \bigcirc \rightarrow \downarrow$	Tragere cu două degete	Mutare grafice
	Extindere	Mărire grafic

Simbol	Gest	Funcție
	Comprimare	Micşorare grafic
Selectare poziții p Sistemul de contro	<b>prelucrare</b> I acceptă următoarele gesturi:	
Simbol	Gest	Funcție
•	Atingeți un element	Selectare element Selectarea unei intersecții
	Atingeți de două ori pe fundal	Resetarea graficului la dimensiunea sa iniţială
$\begin{array}{c} \uparrow \\ \bullet \\ \bullet \\ \bullet \end{array}$	Glisaţi un element	Afişare previzualizare elemente selectate Afişare informaţii element
$\stackrel{\uparrow}{\leftarrow} \stackrel{\uparrow}{\stackrel{\rightarrow}{\bullet}} \rightarrow$	Activaţi <b>Adăugare</b> şi trageţi	Extindeți o zonă de selecție rapidă
$\stackrel{\uparrow}{\leftarrow} \stackrel{\uparrow}{} \rightarrow$	Activaţi <b>Eliminare</b> şi trageţi	Extindeți o zonă pentru deselectarea elementelor



Tabele și prezentări generale

### 15.1 Date de sistem

#### Lista de funcții FN 18

Cu funcția **FN 18:** Funcția **SYSREAD**, puteți citi date de sistem și le puteți stoca în parametri Q. Selectarea originii sistemului apare printr-un număr de grup (nr. de ID), un număr al datelor de sistem și, dacă este necesar, un index.



Valorile de citire ale funcției **FN 18: SYSREAD** sunt întotdeauna generate de sistemul de control din unitățile **metrice**, indiferent de unitatea de măsură a programului NC.

Mai jos este o listă completă a funcției **FN 18: SYSREAD**. Rețineți faptul că nu toate funcțiile sunt disponibile, în funcție de modelul sistemului de control.

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Informații pr	ogram			
	10	3	-	Numărul ciclului activ de prelucrare
		6	-	Numărul ciclului palpatorului cel mai recent executat –1 = Fără
		7	-	Tip de apelare a programului NC: –1 = Fără 0 = Program NC vizibil 1 = Ciclu/macro, programul principal este vizibil 2 = Ciclu/macro, nu există niciun program principal vizibil
		103	Număr parametru Q	Relevant doar în cadrul ciclurilor NC; Pentru a vedea dacă parametrul Q din IDX a fost definit explicit în CYCLE DEF.
		110	Număr parametru QS	Există un fișier cu numele QS(IDX)? 0 = Nu, 1 = Da Această funcție elimină căile fișierelor relati- ve.
		111	Număr parametru QS	Există un director cu numele QS(IDX)? 0 = Nu, 1 = Da Sunt posibile numai căile de directoare absolute.

504
Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Adrese de ra	amură ale sister	nului		
	13	1	-	Eticheta s-a deplasat la M2/M30 în loc să termine programul actual. Valoare = 0: M2/M30 au efectul normal
		2	-	Eticheta la care se trece în cazul FN14: EROARE de reacție la ANULARE NC în loc să abandoneze programul cu un mesaj de eroare. Numărul erorii programat în comanda FN14 poate fi citit sub ID992 NR14. Valoare = 0: FN14 are efectul normal.
		3	-	Eticheta la care se execută deplasarea în cazul unei erori interne a serverului (SQL, PLC, CFG) sau cu operații de fișier erona- te (FUNCTION FILECOPY, FUNCTION FILEMOVE sau FUNCTION FILEDELETE), în loc de anularea programului cu un mesaj de eroare. Valoare = 0: Eroarea are efectul normal.
Acces index	at la parametrii	Q		
	15	10	Număr parametru Q	Citește Q(IDX)
		11	Nr. parametru QL	Citește QL(IDX)
		12	Nr. parametru QR	Citește QR(IDX)
Statusul ma	şinii			
	20	1	-	Număr sculă activă
		2	-	Număr sculă pregătită
		3	-	Axă sculă activă 0 = X 6 = U 1 = Y 7 = V 2 = Z 8 = W
		4	-	Viteza programată a broșei
		5	-	Stare broşă activă -1 = stare broşă nedefinită 0 = M3 active 1 = M4 activă 2 = M5 activă după M3 3 = M5 activă după M4
		7	-	Gamă de pinioane active
		8	-	Starea agentului de răcire activ 0 = oprit, 1 = pornit
		9	-	Viteză de avans activă
		10	-	Indexul sculei pregătite
		11	-	Indexul sculei active

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		14	-	Număr broșă activă
		20	-	Viteză de tăiere programată în operația de strunjire
		21	-	Mod broşă în modul de strunjire: 0 = viteză constantă 1 = viteză de tăiere constantă
		22	-	Starea agentului de răcire M7: 0 = inactiv, 1 = activ
		23	-	Starea agentului de răcire M8: 0 = inactiv, 1 = activ
Canal de dat	te			
	25	1	-	Numărul canalului
Parametrii c	iclului			
	30	1	-	Prescriere degajare
		2	-	Adâncime gaură/adâncime frezare
		3	-	Adâncime pătrundere
		4	-	Viteză de avans pentru pătrundere
		5	-	Lungimea primei laturi a buzunarului
		6	-	Lungimea celei de-a doua laturi a buzunarului
		7	-	Lungimea primei laturi a canalului
		8	-	Lungimea celei de-a doua laturi a canalului
		9	-	Raza buzunarului circular
		10	-	Viteză de avans pentru frezare
		11	-	Direcția de rotație a căii de frezare
		12	-	Temporizare
		13	-	Pas filet pentru Ciclurile 17 și 18
		14	-	Admitere finisare
		15	-	Unghi degroşare
		21	-	Unghi palpare
		22	-	Calea de palpare
		23	-	Viteză de avans pentru palpare
		49	-	Mod HSC (Toleranță ciclu 32)
		50	-	Toleranță pentru axele rotative (Toleranță ciclu 32)

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		52	Număr parametru Q	Tip de parametru de transfer pentru cicluri de utilizator: –1: Parametru de ciclu neprogramat în CYCL DEF 0: Parametru de ciclu neprogramat numeric în CYCL DEF (parametru Q) 1: Parametru de ciclu programat ca şir în CYCL DEF (parametru Q)
		60	-	Înălţime de degajare (ciclurile 30 - 33 ale palpatorului)
		61	-	Inspecție (ciclurile 30 - 33 ale palpatorului)
		62	-	Măsurătoare muchii aşchietoare (ciclurile 30 - 33 ale palpatorului)
		63	-	Număr parametru Q pentru rezultat (ciclurile 30 - 33 ale palpatorului)
		64	-	Tip parametru Q pentru rezultat (ciclurile 30 - 33 ale palpatorului) 1 = Q, 2 = QL, 3 = QR
		70	-	Multiplicator pentru viteza de avans (ciclurile 17 și 18)
Status moda	ıl			
	35	1	-	Dimensiuni: 0 = absolute (G90) 1 = incrementale (G91)
		2	-	Compensarea razei: 0 = R0 1 = RR/RL 10 = Frezare față 11 = Frezare periferică
Date pentru	tabelele SQL			
	40	1	-	Codul rezultat pentru ultima comandă SQL. Dacă ultimul cod de rezultat a fost 1 (=eroare), codul de eroare este transferat ca cod de retur.
Date din tab	elul de scule			
	50	1	Nr. sculă	Lungimea sculei L
		2	Nr. sculă	Raza sculei R
		3	Nr. sculă	Rază R2 sculă
		4	Nr. sculă	Supradimensionare pt. lungime DL sculă
		5	Nr. sculă	Supradimensionare rază sculă DR
		6	Nr. sculă	Supradimensionare rază sculă DR2
		7	Nr. sculă	Sculă blocată TL 0 = deblocată, 1 = blocată
		8	Nr. sculă	Numărul sculei de schimb RT
		9	Nr. sculă	Vârstă maximă sculă TIME1

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		10	Nr. sculă	Vârstă maximă sculă TIME2
		11	Nr. sculă	Vârstă curentă sculă CUR.TIME
		12	Nr. sculă	Stare PLC
		13	Nr. sculă	Lungime maximă sculă LCUTS
		14	Nr. sculă	Unghi maxim de pătrundere ANGLE
		15	Nr. sculă	TT: Numărul de dinți ai sculei CUT
		16	Nr. sculă	TT: Toleranță uzură pentru lungime, LTOL
		17	Nr. sculă	TT: Toleranţă uzură pentru rază, RTOL
		18	Nr. sculă	TT: Direcție de rotație DIRECT 0 = pozitivă, –1 = negativă
		19	Nr. sculă	TT: Abatere în plan R-OFFS R = 99999,9999
		20	Nr. sculă	TT: Decalaj lungime L-OFFS
		21	Nr. sculă	TT: Toleranță rupere pentru lungime, LBREAK
		22	Nr. sculă	TT: Toleranță rupere pentru rază, RBREAK
		28	Nr. sculă	Viteză maximă NMAX
		32	Nr. sculă	Unghi la vârf TANGLE
		34	Nr. sculă	LIFTOFF permis (0 = Nu, 1 = Da)
		35	Nr. sculă	Toleranță uzură pentru rază R2TOL
		36	Nr. sculă	Tip sculă TYPE (freză = 0, mașină de rectificat = 1, palpa- tor = 21)
		37	Nr. sculă	Linie corespondentă în tabelul palpatorului
		38	Nr. sculă	Amprenta de timp a ultimei utilizări
		39	Nr. sculă	CAV
		40	Nr. sculă	Pas pentru ciclurile de filet

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Date din tab	elul de buzunare	9		
51	51	1	Număr buzunar	Număr sculă
		2	Număr buzunar	0 = nicio sculă specială 1 = sculă specială
		3	Număr buzunar	0 = fără buzunar fix 1 = buzunar fix
		4	Număr buzunar	0 = buzunar neblocat 1 = buzunar blocat
		5	Număr buzunar	Stare PLC
Stabilirea bu	ızunarului de scı	ule		
	52	1	Nr. sculă	Număr buzunar
		2	Nr. sculă	Număr depozit scule
Datele scule	i pentru strobos	coapele T și S		
	57	1	Cod T	Număr sculă IDX0 = stroboscop T0 (stocare sculă), IDX = stroboscop T1 (încărcare sculă), IDX2 = stroboscop T2 (pregătire sculă)
		2	Cod T	Index sculă IDX0 = stroboscop T0 (stocare sculă), IDX = stroboscop T1 (încărcare sculă), IDX2 = stroboscop T2 (pregătire sculă)
		5	-	Viteză broșă IDX0 = stroboscop T0 (stocare sculă), IDX = stroboscop T1 (încărcare sculă), IDX2 = stroboscop T2 (pregătire sculă)
Valori progra	amate în TOOL C	ALL		
	60	1	-	Număr sculă T
		2	-	Axă sculă activă 0 = X 1 = Y 2 = Z 6 = U 7 = V 8 = W
		3	-	Viteza S a broşei
		4	-	Supradimensionare pt. lungime DL sculă
		5	-	Supradimensionare rază sculă DR
		6	-	TOOL CALL automat 0 = Da, 1 = Nu
		7	-	Supradimensionare rază sculă DR2
		8	-	Index sculă
		9	-	Viteză de avans activă
		10	-	Viteză de tăiere [mm/min]

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Valori progra	amate în TOOL I	DEF		
	61	0	Nr. sculă	<ul> <li>Citiţi numărul secvenţei de schimbare a sculei:</li> <li>0 = Sculă deja în broşă,</li> <li>1 = Schimbare între sculele externe,</li> <li>2 = Schimbare de la scula internă la scula externă,</li> <li>3 = Schimbare de la scula specială la scula externă,</li> <li>4 = Încărcare sculă externă,</li> <li>5 = Schimbare de la scula externă la scula internă,</li> <li>6 = Schimbare de la scula internă la scula internă,</li> <li>7 = Schimbare de la scula specială la scula internă,</li> <li>8 = Încărcare sculă internă,</li> <li>9 = Schimbare de la scula specială la scula specială,</li> <li>10 = Schimbare de la scula specială la scula specială,</li> <li>11 = Schimbare de la scula specială la scula internă,</li> <li>12 = Încărcare sculă specială,</li> <li>13 = Descărcare sculă externă,</li> <li>14 = Descărcare sculă internă,</li> </ul>
		1	-	Număr sculă T
		2	-	Lungime
		3	-	Rază
		4	-	Index
		5	-	Datele sculei programate în TOOL DEF 1 = Da, 0 = Nu

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Valori pentru	ı LAC şi VSC			
	71	0	0	Indexul axei NC pentru care va fi efectuată sau pentru care a fost efectuată ultima cântă- rire LAC (X la W = 1 la 9)
			2	Inerția totală determinată de cântărirea LAC în [kgm²] (cu axele rotative A/B/C) sau masa totală în [kg] (cu axele liniare X/Y/Z)
		1	0	Ciclu 957 Retragere din filet
Zonă de mer	norie liber dispo	onibilă pentru cicl	uri OEM	
	72	0-39	de la 0 la 30	Zonă de memorie liber disponibilă pentru cicluri OEM. Valorile sunt resetate numai prin comandă în timpul unei reporniri de control (= 0). Cu "Anulare", valorile nu sunt resetate la valoarea pe care au avut-o la momentul executării. Până la și inclusiv 597110-11: numai NR 0-9 și IDX 0-9 Începând cu 597110-12: NR 0-39 și IDX 0-30
Zonă de mer	morie liber dispo	nibilă pentru cicl	uri de utilizatori	
	73	0-39	de la 0 la 30	Zonă de memorie liber disponibilă pentru cicluri de utilizatori Valorile sunt resetate numai prin comandă în timpul unei reporniri de control (= 0). Cu "Anulare", valorile nu sunt resetate la valoarea pe care au avut-o la momentul executării. Până la și inclusiv 597110-11: numai NR 0-9 și IDX 0-9 Începând cu 597110-12: NR 0-39 și IDX 0-30
Viteza minim	nă broşă			<u>.</u>
	90	1	ID broşă	Viteză minimă broșă pentru cea mai redusă gamă de viteze. Dacă nu este configurată nicio gamă de viteză, viteza broșei este prelu- ată de la setul de parametri cu index 0. Index 99 = broșă activă
Citiți viteza r	ninimă și cea ma	aximă a broșei		
	90	2	ID broşă	Viteza maximă a broșei de la treapta superi- oară de viteză. Dacă nu este configurată nicio treaptă de viteză, se evaluează CfgFeedLi- mits/maxFeed pentru primul set de parametri al broșei. Indice 99 = broșă activă
Compensare	e sculă			
	200	1	1 = fără supradimen- sionare 2 = cu supradi-	Rază activă

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
			mensionare 3 = cu supradi- mensionare şi supradimen- sionare de la TOOL CALL	
		2	1 = fără supradimen- sionare 2 = cu supradi- mensionare 3 = cu supradi- mensionare şi supradimen- sionare de la TOOL CALL	Lungime activă
		3	1 = fără supradimen- sionare 2 = cu supradi- mensionare 3 = cu supradi- mensionare şi supradimen- sionare de la TOOL CALL	Rază rotunjire R2
		6	Nr. sculă	Lungime sculă Index 0= sculă activă
Transformări	i coordonată			
	210	1	-	Rotire de bază (manuală)
		2	-	Rotire programată
		3	-	Axă de reflexie activă. Biți 0 - 2 și 6 - 8: Axe X, Y, Z și U, V, W
		4	Axă	Factor de scalare activ Index: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		5	Axă rotativă	3D-ROT Index: 1 - 3 (A, B, C)
		6	-	Înclinare plan de lucru în modurile de operare Rulare program 0 = Inactivă –1 = Activă
		7	-	Înclinare plan de lucru în modurile de operare Manuale 0 = Inactivă –1 = Activă

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		8	Nr. parametru QL	Unghi de abatere de la aliniere între broșă și sistemul de coordonate înclinat. Proiectează unghiul specificat în parametrul QL din sistemul de coordonate de intrare la sistemul de coordonate al uneltei. Dacă IDX este omis, unghiul 0 este utilizat pentru proie- cție.

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Transformăr	i coordonate			
	210	10	-	Tipul de definiție a înclinării active: 0 = fără înclinare - este returnat dacă, atât în <b>Operare manuală</b> , cât și în modurile automate, nu este activă nicio înclinare. 1 = axial 2 = unghiul spațial
Sistem de co	ordonate activ			
	211	-	-	1 = sistem de intrare (implicit) 2 = sistem REF 3 = sistem de schimbare a sculelor
Transformăr	i speciale în mo	dul de strunjire		
	215	1	-	Unghi pentru precesia sistemului de intra- re în planul XY în modul de strunjire Pentru a reseta transformarea, trebuie introdusă valoarea 0 pentru unghi. Această transfor- mare este folosită în legătură cu Ciclul 800 (parametrul Q497).
		3	1-3	Citirea unghiului spaţial scris cu NR2 Index: 1 - 3 (redA, redB, redC)
Decalare orig	gine curentă			
	220	2	Axă	Decalare origine curentă în [mm] Index: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		3	Axă	Citiţi diferenţa între punctul de referinţă şi presetare. Index: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		4	Axă	Citire valori pentru abaterea OEM Index: 1 - 9 ( X_OFFS, Y_OFFS, Z_O- FFS, )
Interval depl	asare			
	230	2	Axă	Comutatoare de limită negativă software Index: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		3	Axă	Comutatoare de limită pozitivă software Index: 1 - 9 (X, Y, Z, A, B, C, U, V, W)
		5	-	Pornire sau oprire limitator de software: 0 = pornire, 1 = oprire Pentru axele în modul, trebuie setate fie ambele limitele superioară și inferioară, fie nicio limită.
Citire poziție	nominală în sis	temul REF		
	240	1	Axă	Poziție nominală curentă în sistemul REF
Citire poziție	nominală în sis	temul REF, inclus	iv abateri (roat	ă de mână etc.)
	241	1	Axă	Poziție nominală curentă în sistemul REF
Citire poziție	curentă în siste	mul activ de coo	rdonate	

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
	270	1	Axă	Poziție nominală curentă în sistemul de intra- re
Citire poziție	curentă în siste	emul activ de coo	rdonate, inclusiv	v abateri (roată de mână etc.)
	271	1	Axă	Poziție nominală curentă în sistemul de intra- re
Citire inform	aţii la M128			
	280	1	-	M128 activ: –1 = Da, 0 = Nu
		3	-	Starea TCPM după Q Nr.: Q Nr. + 0: TCPM activ, 0 = nu, 1 = da Q Nr. + 1: AXĂ, 0 = POZ, 1 = SPAT Q Nr. + 2: CTRLTRASEU, 0 = AXĂ, 1 = VECTOR Q Nr. + 3: Viteză avans, 0 = F TCP, 1 = F CONT
Cinematică r	naşină			
	290	5	-	0: Compensarea temperaturii nu este activă >1: Compensare temperatură activă
		10	-	Index al cinematicii maşinii de la Channels/ ChannelSettings/CfgKinList/kinCompositeMo- dels programat în FUNCTION MODE MILL sau FUNCTION MODE TURN –1 = Neprogramat.
Citire date ci	inematică mașin	ă		
	295	1	Nr. parametru QS	Citire nume axe ale cinematicii active cu 3 axe. Numele axelor sunt scrise conform QS(I- DX), QS(IDX+1) și QS(IDX+2). 0 = Operațiune reușită
		2	0	Funcția FACING HEAD POS este activă? 1 = Da, 0 = Nu
		4	Axă rotativă	Citiţi dacă axa rotativă definită participă la calculul cinematic. 1 = Da 0 = Nu (O axă rotativă poate fi exclusă din calculul cinematicii cu ajutorul M138.) Index: 4, 5, 6 ( A, B, C )
		6	Axă	Unghiul capului: Vector de înlocuire în siste- mul de coordonate de bază B-CS prin unghiul capului Indice: 1, 2, 3 ( X, Y, Z )
		7	Axă	Unghiul capului: Vector de direcție al sculei în sistemul de coordonate de bază B-CS Indice: 1, 2, 3 ( X, Y, Z )
		10	Axă	Determinare axe programabile. Determina- re ID axă asociat cu indexul specificat al axei (index din CfgAxis/axisList). Index: 1 - 9 ( X, Y, Z, A, B, C, U, V, W )

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		11	ID axă	Determinare axe programabile. Determina- re index axă (X = 1, Y = 2,) pentru ID-ul de axă specificat Index: ID axă (index din CfgAxis/axisList)
Modificare c	omportament ge	eometric		
	310	20	Axă	Programare diametru: –1 = pornit, 0 = oprit
Ora curentă	a sistemului			
	320	1	0	Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la 01.01.1970, 00:00:00 (ora reală).
		_	1	Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la 01.01.1970, 00:00:00 (calcul anticipat).
		3	-	Citire timp de procesare a programului NC curent.
Formatarea	orei sistemului			
	321	0	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: ZZ.LL.AAAA hh:mm:ss
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: ZZ.LL.AAAA hh:mm:ss
		1	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: Z.LL.AAAA h:mm:ss
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: Z.LL.AAAA h:mm:ss
		2	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: Z.LL.AAAA h:mm
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: Z.LL.AAAA h:mm
		3	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: Z.LL.AA h:mm
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: Z.LL.AA h:mm

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		4	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: AAAA-LL-ZZ hh:mm:ss
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: AAAA-LL-ZZ hh:mm:ss
		5	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: AAAA-LL-ZZ hh:mm
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: AAAA-LL-ZZ hh:mm
		6	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: AAAA-LL-ZZ h:mm
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: AAAA-LL-ZZ h:mm
	7	7	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: AA-LL-ZZ h:mm
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: AA-LL-ZZ h:mm
		8	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: ZZ.LL.AAAA
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: ZZ.LL.AAAA
		9	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: Z.LL.AAAA
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: Z.LL.AAAA

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		10	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: Z.LL.AA
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: Z.LL.AA
		11	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: AAAA-LL-ZZ
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: AAAA-LL-ZZ
		12	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: AA-LL-ZZ
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: AA-LL-ZZ
		13	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: hh:mm:ss
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: hh:mm:ss
		14	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: h:mm:ss
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: h:mm:ss
		15	0	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (ora reală) Format: h:mm
			1	Formatarea: Timpul trecut, în secunde, al sistemului, de la data de 1 ianuarie 1970, ora 00:00:00 UTC (calcul anticipat) Format: h:mm

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Setări de pro	ogram globale (	GPS): Stare activa	re globală	
	330	0	-	0 = Nicio setare GPS nu este activă 1 = Orice setare GPS este activă
Setări de pro	ogram globale (0	GPS): Stare activa	re individuală	
	331	0	-	0 = Nicio setare GPS nu este activă 1 = Orice setare GPS este activă
		1	-	GPS: Rotire de bază 0 = Oprit, 1 = Pornit
		3	Axă	GPS: Oglindire 0 = Oprit, 1 = Pornit Index: 1 - 6 (X, Y, Z, A, B, C)
		4	-	GPS: Decalare în sistemul piesei de prelucrat modificate 0 = Oprit, 1 = Pornit
		5	-	GPS: Rotire în sistemul de intrare 0 = Oprit, 1 = Pornit
		6	-	GPS: Factor viteză de avans 0 = Oprit, 1 = Pornit
		8	-	GPS: Suprapunere roată de mână 0 = Oprit, 1 = Pornit
		10	-	GPS: Axa virtuală a sculei VT 0 = Oprit, 1 = Pornit
		15	-	<ul> <li>GPS: Selectarea sistemului de coordonate al roții de mână</li> <li>0 = Sistem de coordonate al maşinii M-CS</li> <li>1 = Sistem de coordonate al piesei de prelucrat W-CS</li> <li>2 = Sistem de coordonate al piesei de prelucrat modificate W-CS</li> <li>3 = Sistem de coordonate al planului de lucru WPL-CS</li> </ul>
		16	-	GPS: Decalare în sistemul piesei de prelucrat 0 = Oprit, 1 = Pornit
		17	-	GPS: Abatere axă 0 = Oprit, 1 = Pornit

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Setări de pro	ogram globale (G	SPS)		
332	332	1	-	GPS: Unghiul unei rotații de bază
		3	Axă	GPS: Oglindire 0 = Neoglindit, 1 = Oglindit Index: 1 - 6 ( X, Y, Z, A, B, C )
		4	Axă	GPS: Decalare în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat modificate mW-CS Index: 1 - 6 ( X, Y, Z, A, B, C )
		5	-	GPS: Unghi de rotație în sistemul de coordo- nate de intrare I-CS
		6	-	GPS: Factor viteză de avans
		8	Axă	GPS: Suprapunere roată de mână Valoare maximă Index: 1 - 10 ( X, Y, Z, A, B, C, U, V, W, VT )
		9	Axă	GPS: Valoare pentru suprapunere roată de mână Index: 1 - 10 ( X, Y, Z, A, B, C, U, V, W, VT )
		16	Axă	GPS: Decalare în sistemul de coordonate al piesei de prelucrat W-CS Index: 1 - 3 ( X, Y, Z )
		17	Axă	GPS: Abatere axă Index: 4 - 6 ( A, B, C )
Palpator cu	declanşator TS			
	350	50	1	Tip palpator: 0: TS120, 1: TS220, 2: TS440, 3: TS630, 4: TS632, 5: TS640, 6: TS444, 7: TS740
			2	Linie în tabelul palpatorului
		51	-	Lungime efectivă
		52	1	Rază efectivă a vârfului tijei
			2	Rază rotunjire
		53	1	Dec. centru (axa de referință)
			2	Dec. centru (axă secundară)
		54	-	Unghiul de orientare al broşei în grade (decalajul centrului)
		55	1	Avans transversal rapid
			2	Viteză de avans pentru măsurare
			3	Viteză de avans pentru pre-poziționare: FMAX_PROBE sau FMAX_MACHINE
		56	1	Interval de măsurare maxim
			2	Prescriere degajare
		57	1	Orientare broşă posibilă 0=Nu, 1=Da

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
			2	Unghi orientare broşă în grade
Palpator scu	ılă TT pentru mă	ăsurarea sculei		
	350	70	1	TT: Tipul palpatorului
			2	TT: Linie în tabelul palpatorului pentru sculă
		71	1/2/3	TT: Centru palpator (sistem REF)
		72	-	TT: Rază palpator
		75	1	TT: Avans transversal rapid
			2	TT: Măsurarea vitezei de avans cu broşa staționară
			3	TT: Măsurarea vitezei de avans cu broşa rotativă
		76	1	TT: Traseu maxim de palpare
			2	TT: Degajare de siguranță pentru măsurare liniară
			3	TT: Degajare de siguranță pentru măsurarea razei
			4	TT: Distanța de la muchia inferioară a frezei la muchia superioară a tijei
		77	-	TT: Viteză broșă
		78	-	TT: Direcție de palpare
		79	-	TT: Activare transmisie radio
		80	-	TT: Oprire mişcare de palpare la devierea tijei

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Presetare de	la ciclul palpat	orului (rezultate p	alpare)	
	360	1	Coordonată	Ultima presetare a unui ciclu palpator manual sau ultimul punct de palpare din Ciclul 0 (sistem de coordonate de intrare). Compensări: lungimea, raza și decalajul centrului
		2	Axă	Ultima presetare a unui ciclu palpator manual sau ultimul punct de palpare din Ciclul 0 (sistem de coordonate al maşinii, numai axele de la cinematica 3-D activă sunt permise ca index). Compensare: numai decalajul centrului
		3	Coordonată	Rezultatul măsurătorii sistemului de intrare al Ciclurilor 0 și 1 ale palpatorului. Rezultatul măsurătorii este citit sub forma unor coordo- nate. Compensare: numai decalajul centrului
		4	Coordonată	Ultima presetare a unui ciclu palpator manual sau ultimul punct de palpare din Ciclul 0 (sistem de coordonate al piesei de prelucrat) Rezultatul măsurătorii este citit sub forma unor coordonate. Compensare: numai decalajul centrului
		5	Axă	Valori axă, fără compensare
		6	Coordona- te/axă	Citirea rezultatului măsurătorii sub forma unor coordonate / valori axă din sistemul de intrare de la operații de palpare. Compensare: numai lungime
		10	-	Oprire broşă orientată
		11	-	Stare de eroare palpare: 0: Palparea a reuşit –1: Punct de palpare neatins –2: Palpator deja deviat la începutul procesu- lui de palpare.

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Citire valori	de la sau scriere	e valori în tabelul	de origini active	
	500	Row number	Coloană	Citire valori
Citire valori	din sau scriere	valori în tabelul de	e presetări (trans	sformare de bază)
	507	Row number	1-6	Citire valori
Citire abater	i axă din sau sc	riere abateri axă î	n tabelul de pres	setări
	508	Row number	1-9	Citire valori
Date pentru	prelucrarea cu r	nasă mobilă		
	510	1	-	Linie activă
		2	-	Număr masă mobilă din câmpul PAL/PGM
		3	-	Rând activ al mesei mobile.
		4	-	Ultima linie de program NC a mesei mobile curente.
		5	Axă	Editare în funcție de sculă: Înălțimea de degajare este programată: 0= Nu, 1 = Da Index: 1 - 9 ( X, Y, Z, A, B, C, U, V, W )
		6	Axă	Editare în funcție de sculă: Înălțime de degajare Valoarea este nevalidă dacă ID510 NR5 furnizează valoarea 0 cu IDX corespunzătoa- re. Index: 1 - 9 ( X, Y, Z, A, B, C, U, V, W )
		10	-	Numărul de rând până la care trebuie căutată masa mobilă în timpul scanării blocurilor.
		20	-	Tip de editare masă mobilă? 0 = 1 = În funcție de piesa de prelucrat 1 = În funcție de sculă
		21	_	Continuare automată după eroare NC: 0 = Blocată 1 = Activă 10 = Abandonare continuare 11 = Continuare cu rândurile din masa mobilă care ar fi fost executate următoarele dacă nu ar fi existat eroarea NC 12 = Continuare cu rândul din masa mobilă în care a apărut eroarea NC 13 = Continuare cu următoarea masă mobilă

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Citire date di	in tabelul de pur	icte.		
	520	Row number	10	Citire valoare din tabelul de puncte active.
			11	Citire valoare din tabelul de puncte active.
			1-3 X/Y/Z	Citire valoare din tabelul de puncte active.
Citire sau sc	riere presetare a	activă		
	530	1	-	Număr de presetare activă din tabelul de presetări active.
Presetare me	ese mobile activ	ă		
	540	1	-	Numărul presetării active pentru masa mobilă. Furnizează numărul presetării active. Dacă nu este activă nicio presetare de mese mobile, funcția revine la valoarea –1.
		2	-	Numărul presetării active pentru masa mobilă. La fel ca NR1.
Valori pentru	ı transformarea	de bază a presetă	rii de mese mol	bile
	547	row number	Axă	Citire valori ale transformării de bază din tabelul de presetări de mese mobile Index: 1 - 6 ( X, Y, Z, SPA, SPB, SPC )
Abateri axă o	din tabelul de pr	esetări de mese n	nobile	
	548	Row number	Decalaj	Citire valori ale abaterii axei din tabelul de presetări de mese mobile Index: 1 - 9 ( X_OFFS, Y_OFFS, Z_O- FFS, )
Abatere OEM	Л			
	558	Row number	Decalaj	Citire valori pentru abaterea OEM Index: 1 - 9 ( X_OFFS, Y_OFFS, Z_O- FFS, )
Citire și scrie	ere stare maşină			
	590	2	1-30	Liber disponibile; nu sunt şterse în timpul selectării programului.
		3	1-30	Liber disponibile; nu sunt şterse în timpul unei pene de curent (stocare persistentă).
Scriere/citire	e parametru antie	cipat al unei singu	ure axe (la nivel	ul maşinii)
	610	1	-	Viteză de avans minimă ( <b>MP_minPathFeed</b> ) în mm/min
		2	-	Viteză de avans minimă la colţuri ( <b>MP_min-</b> CornerFeed) în mm/min
		3	-	Limita vitezei de avans pentru viteze mari ( <b>MP_maxG1Feed</b> ) în mm/min
		4	-	Şoc max. la viteze reduse ( <b>MP_maxPath-</b> <b>Jerk</b> ) în m/s <sup>3</sup>

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		5	-	Şoc max. la viteze mari ( <b>MP_maxPathJer-</b> <b>kHi</b> ) în m/s³
		6	-	Toleranță la viteze reduse ( <b>MP_pathToleran-</b> <b>ce</b> ) în mm
		7	-	Toleranță la viteze mari ( <b>MP_pathToleran-</b> <b>ceHi</b> ) în mm
		8	-	Derivat max. şoc ( <b>MP_maxPathYank</b> ) în m/ s <sup>4</sup>
		9	-	Factor de toleranță pentru prelucrarea curbei ( <b>MP_curveTolFactor</b> )
		10	-	Factor pentru şocul max. admisibil la modifi- cările curbei ( <b>MP_curveJerkFactor</b> )
		11	-	Şoc maxim cu mişcări de palpare ( <b>MP_path-</b> <b>MeasJerk</b> )
		12	-	Toleranță unghi pentru avans de prelucrare ( <b>MP_angleTolerance</b> )
		13	-	Toleranță unghi pentru avans rapid ( <b>MP_an-</b> gleToleranceHi)
		14	-	Unghi de colţ max. pentru poligoane ( <b>MP_maxPolyAngle</b> )
		18	-	Accelerație radială cu avans de prelucrare ( <b>MP_maxTransAcc</b> )
		19	-	Accelerație radială cu avans rapid ( <b>MP_max-</b> <b>TransAccHi</b> )
		20	Index axă fizică	Viteză de avans max. ( <b>MP_maxFeed</b> ) în mm/ min
		21	Index axă fizică	Accelerație max. ( <b>MP_maxAcceleration</b> ) în m/s²
		22	Index axă fizică	Şoc de tranziție maxim al axei în avans rapid ( <b>MP_axTransJerkHi</b> ) în m/s²
		23	Index axă fizică	Şoc de tranziţie maxim al axei în timpul avansului de prelucrare ( <b>MP_axTransJerk</b> ) în m/s³
		24	Index axă fizică	Control reacție poz. accelerație ( <b>MP_com-</b> <b>pAcc</b> )
		25	Index axă fizică	Şoc specific axei la viteze reduse ( <b>MP_axPa-</b> <b>thJerk</b> ) în m/s <sup>3</sup>
		26	Index axă fizică	Şoc specific axei la viteze mari ( <b>MP_axPath-</b> <b>JerkHi</b> ) în m/s³
		27	Index axă fizică	Examinare mai precisă a toleranței la colțuri ( <b>MP_reduceCornerFeed</b> ) 0 = dezactivat, 1 = activat
		28	Index axă fizică	DCM: Toleranță maximă pentru axele liniare în mm ( <b>MP_maxLinearTolerance</b> )

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		29	Index axă fizică	DCM: Toleranță maximă a unghiului în [°] ( <b>MP_maxAngleTolerance</b> )
		30	Index axă fizică	Monitorizare toleranță pentru filete succesive (MP_threadTolerance)
		31	Index axă fizică	Forma ( <b>MP_shape</b> ) filtrului <b>axisCutterLoc</b> 0: Oprit 1: Mediu 2: Triunghi 3: HSC 4: HSC avansat
		32	Index axă fizică	Frecvenţa ( <b>MP_frequency</b> ) filtrului <b>axisCut-</b> terLoc în Hz
		33	Index axă fizică	Forma ( <b>MP_shape</b> ) filtrului <b>axisPosition</b> 0: Oprit 1: Mediu 2: Triunghi 3: HSC 4: HSC avansat
		34	Index axă fizică	Frecvenţa ( <b>MP_frequency</b> ) filtrului <b>axisPosi-</b> tion în Hz
		35	Index axă fizică	Ordinea filtrului pentru modul de operare Manual (MP_manualFilterOrder)
		36	Index axă fizică	Modul HSC ( <b>MP_hscMode</b> ) al filtrului axisCutterLoc
		37	Index axă fizică	Modul HSC ( <b>MP_hscMode</b> ) al filtrului axisPosition
		38	Index axă fizică	Şoc specific axei pentru mişcări de palpare ( <b>MP_axMeasJerk</b> )
		39	Index axă fizică	Ponderare eroare filtru pentru calcularea deviației filtrului ( <b>MP_axFilterErrWeight</b> )
		40	Index axă fizică	Lungimea maximă a filtrului de poziție ( <b>MP_maxHscOrder</b> )
		41	Index axă fizică	Lungimea maximă a filtrului CLP ( <b>MP_maxH-</b> scOrder)
		42	-	Viteza de avans maximă a axei la avansul de prelucrare ( <b>MP_maxWorkFeed</b> )
		43	-	Accelerație maximă pe traseu la avans de prelucrare ( <b>MP_maxPathAcc</b> )
		44	-	Accelerație maximă pe traseu la avans rapid ( <b>MP_maxPathAccHi</b> )
		51	Index axă fizică	Compensarea următoarei erori în faza de şoc ( <b>MP_lpcJerkFact</b> )
		52	Index axă fizică	Factor kv al controlerului de poziție în 1/s ( <b>MP_kvFactor</b> )

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Măsurați util	lizarea maximă a	unei axe		
	621	0	Index axă fizică	Finalizați măsurătoarea sarcinii dinamice și salvați rezultatul în parametrul Q specificat.
Citire conțin	ut SIK			
	630	0	Nr. opţiune	Puteți determina explicit dacă opțiunea SIK dată în <b>IDX</b> a fost setată sau nu. 1 = opțiunea este activată 0 = opțiunea nu este activată
		1	-	Puteți determina dacă este setat un Feature Content Level (Nivel de conținut al caracte- risticilor) (pentru funcții de optimizare) și care anume. –1 = Nu este setat niciun FCL <nr.> = FCL setat</nr.>
		2	-	Citire număr de serie al SIK -1 = Niciun SIK valid în sistem
		10	-	Definire tip de control: 0 = iTNC 530 1 = control pe bază de NCK (TNC 640, TNC 620, TNC 320, TNC 128, PNC 610,)
Citiți informa	aţiile privind sigu	uranța funcțională	á (FS)	
	820	1	-	Limitări FS: 0 = Fără siguranță funcțională (FS) 1 = Uşă de protecție deschisă (SOM1) 2 = Uşă de protecție deschisă (SOM2) 3 = Uşă de protecție deschisă (SOM3) 4 = Uşă de protecție deschisă (SOM4) 5 = Toate ușile de protecție sunt închise
Contor piese	e de prelucrat			
	920	1	-	Piese de prelucrat planificate. În modul de operare <b>Rulare test</b> , de obicei contorul generează valoarea 0.
		2	-	Piese de prelucrat deja prelucrate. În modul de operare <b>Rulare test</b> , de obicei contorul generează valoarea 0.
		12	-	Piese de prelucrat care nu au fost prelucrate încă. În modul de operare <b>Rulare test</b> , de obicei contorul generează valoarea 0.
Citire și scri	ere date ale scul	ei curente		
	950	1	-	Lungimea sculei L
		2	-	Raza sculei R
		3	-	Rază R2 sculă
		4	-	Supradimensionare pt. lungime DL sculă
		5	-	Supradimensionare rază sculă DR

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		6	-	Supradimensionare rază sculă DR2
		7	-	Sculă blocată TL 0 = deblocată, 1 = blocată
		8	-	Numărul sculei de schimb RT
		9	-	Vârstă maximă sculă TIME1
		10	-	Vârstă maximă sculă TIME2 la TOOL CALL
		11	-	Vârstă curentă sculă CUR.TIME
		12	-	Stare PLC
		13	-	Lungime dinte în axa sculei LCUTS
		14	-	Unghi maxim de pătrundere ANGLE
		15	-	TT: Numărul de dinți ai sculei CUT
		16	-	TT: Toleranță uzură pentru lungime LTOL
		17	-	TT: Toleranță uzură pentru rază RTOL
		18	-	TT: Direcție de rotație DIRECT 0 = pozitivă, –1 = negativă
		19	-	TT: Abatere în plan R-OFFS R = 99999,9999
		20	-	TT: Decalaj lungime L-OFFS
		21	-	TT: Toleranță de rupere în lungime LBREAK
		22	-	TT: Toleranță rupere în rază RBREAK
		28	-	Viteză maximă a broșei [rpm] NMAX
		32	-	Unghi la vârf TANGLE
		34	-	LIFTOFF permis (0 = Nu, 1 = Da)
		35	-	Toleranță uzură pentru rază R2TOL
		36	-	Tip sculă TYPE (freză = 0, mașină de rectifi- cat = 1, palpator = 21)
		37	-	Linie corespondentă în tabelul palpatorului
		38	-	Amprenta de timp a ultimei utilizări
		39	-	CAV
		40	-	Pas pentru ciclurile de filet
		44	-	Depășirea duratei de viață a sculei

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Zonă de men	norie liber dispo	onibilă pentru ges	tionarea sculel	or.
	956	0-9	-	Zonă cu date liber disponibile pentru gestio- narea sculelor. Datele nu sunt resetate când programul este abandonat.
Date de trans	sformare pentru	scule generale		
	960	1	-	Poziție în cadrul sistemului de scule definită explicit:
		2	-	Poziție definită de direcții:
		3	-	Deplasare în X
		4	-	Deplasare în Y
		5	-	Deplasare în Z
		6	-	Componentă X a direcției Z
		7	-	Componentă Y a direcției Z
		8	-	Componentă Z a direcției Z
		9	-	Componentă X a direcției X
		10	-	Componentă Y a direcției X
		11	-	Componentă Z a direcției X
		12	-	Tipul definiției unghiului:
		13	-	Unghi 1
		14	-	Unghi 2
		15	-	Unghi 3

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Utilizare şi p	relucrare scule			
975 1 -		-	Test de utilizare sculă pentru programul curent: Rezultat –2: Testul nu este posibil, funcție dezactivată în configurație Rezultat –1: Testul nu este posibil, fișierul de utilizare sculă lipsește Rezultat 0: Test OK, toate sculele disponibile Rezultat 1: Testul nu este OK	
		2	Linie	Verificaţi disponibilitatea sculelor necesare în masa mobilă din IDX de linie în tabelul curent de mese mobile. –3 = Niciun palet definit în rândul IDX sau funcţia a fost apelată în afara editării mesei mobile –2 / –1 / 0 / 1 consultaţi NR1
Ridicare scu	lă la oprire NC			
	980	3	-	(Această funcție este învechită—HEIDENHA- IN vă recomandă să nu o mai folosiți. ID980 NR3 = 1 este echivalent cu ID980 NR1 = -1, ID980 NR3 = 0 are același efect ca ID980 NR1 = 0. Alte valori nu sunt admise.) Activare ridicare până la valoarea definită în CfgLiftOff: 0 = Blocare funcție de ridicare 1 = Activare funcție de ridicare
Cicluri palpa	tor şi transforma	ări coordonate		
	990	1	-	Abordare comportament: 0 = Comportament standard 1 = Abordare poziție de palpare fără compen- sare Rază efectivă, prescrierea de degajare este zero
		2	16	Mod de operare automat/manual al maşinii
		4	-	0 = Tija nu este deviată 1 = Tija este deviată
		6	-	Palpatorul sculei TT este activ? 1 = Da 0 = Nu
		8	-	Unghi broşă instantaneu în [°]
		10	Nr. parametru QS	Determinare număr sculă din numele sculei. Valoarea de retur depinde de regulile configu- rate pentru căutarea sculei de schimb. Dacă sunt mai multe scule cu același nume, va fi selectată prima sculă din tabelul de scule. Dacă scula selectată prin aceste reguli este blocată, va fi furnizată o sculă de schimb.

Numarul IDului Grupu-

lui...

Nume grup

Stare executare

992

Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		–1: Nu s-a găsit nicio sculă cu numele specifi- cat în tabelul de scule sau toate sculele care se califică sunt blocate.
16	0	0 = Transfer control asupra broşei de canal la PLC, 1 = Asumare control asupra broşei de canal
	1	0 = Trecere control broșă de sculă la PLC, 1 = Preluare control al broșei de sculă
19	-	Suprimare mişcare palpator în cicluri: 0 = Mişcarea va fi suprimată (parametrul CfgMachineSimul/simMode nu este egal cu FullOperation sau mod de operare <b>Rulare</b> <b>test</b> este activ) 1 = Mişcarea va fi efectuată (parametru CfgMachineSimul/simMode = FullOperation, poate fi programat în scopuri de testare)
10	-	Scanare blocuri activă: 1 = da, 0 = nu
11	-	Scanare blocuri-informații despre scanare blocuri 0 = Programul a început fără scanare blocuri 1 = Ciclul de sistem Iniprog este rulat înaintea scanării blocurilor 2 = Scanarea blocurilor este pornită 3 = Funcțiile sunt în curs de aplicare -1 = Ciclul Iniprog a fost anulat înainte de scanarea blocurilor -2 = Anulare în timpul scanării blocurilor -3 = Anularea scanării blocurilor după faza de căutare, înainte sau în timpul actualizării funcțiilor -99 = Anulare implicită
12	-	Tip de anulare pentru interogare în cadrul macrocomenzii OEM_CANCEL: 0 = Nicio anulare 1 = Anulare cauzată de o eroare sau oprire de urgență 2 = Anulare explicită cu oprire internă după oprire în mijlocul blocului 3 = Anulare explicită cu oprire internă după oprire la finalul unui bloc
14	-	Numărul ultimei erori FN14
16	-	Prelucrare reală activă? 1 = prelucrare, 0 = simulare

-

17

Grafica 2-D în timpul programării este activă?

1 = da 0 = nu

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
		18	-	Grafică de programare în timp real (tasta programabilă <b>DESENARE AUTOMATĂ</b> ) activă? 1 = Da 0 = Nu
		20	-	Informații despre modul de operare combinat frezare/strunjire: 0 = Frezare (după <b>FUNCTION MODE MILL</b> ) 1 = Strunjire (după <b>FUNCTION MODE TURN</b> ) 10 = Executare operații pentru trecerea de la strunjire-la-frezare 11 = Executare operații pentru trecerea de la frezare-la-strunjire
		30	-	Este permisă interpolarea mai multor axe? 0 = Nu (de ex., pentru controlul aşchierii drepte) 1 = da
		31	-	R+/R– posibilă/permisă în modul MDI? 0 = Nu 1 = Da
		32	0	Apelare ciclu posibilă/permisă? 0 = Nu 1 = Da
			Număr ciclu	Ciclu unic activat: 0 = Nu 1 = Da
		40	-	Copiere tabele în modul de operare <b>Rulare</b> test? Valoarea 1 va fi setată când este selec- tat un program și când este apăsată tasta programabilă <b>RESET+START</b> Ciclul de sistem iniprog.h va copia apoi tabelele și va reseta originile sistemului. 0 = nu 1 = da
		101	-	M101 activă (stare vizibilă)? 0 = nu 1 = da
		136	-	M136 activă? 0 = nu 1 = da

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Activare sub	ofişier de param	etri maşină		
	1020	13	Nr. parametru QS	A fost încărcat un subfișier de parametri mașină cu calea de la numărul QS (IDX)? 1 = Da 0 = Nu
Setări de co	nfigurare pentru	ı cicluri		
	1030	1	-	Afişarea mesajului de eroare <b>broşa nu se</b> roteşte? (CfgGeoCycle/displaySpindleErr) 0 = Nu, 1 = Da
			-	Afişare mesaj de eroare <b>semn algebric</b> pentru adâncime? (CfgGeoCycle/displayDepthErr) 0 = Nu, 1 = Da
Scriere sau	citire date PLC	sincron în timp re	al	
	2000 10		Nr. marcator	Marcatoare PLC Notă generală pentru NR10 - NR80: Funcțiile sunt executate sincron în timp real, de ex. funcția nu este executată până când nu este atins punctul corespunzător în program. HEIDENHAIN recomandă utilizarea comenzi- lor WRITE TO PLC sau READ FROM PLC în loc de ID2000 și sincronizarea executării în timp real prin utilizarea FN20: WAIT FOR SYNC.
		20	Nr. intrare	Intrare PLC
		30	Nr. ieşire	leşire PLC
		40	Nr. contor	Contor PLC
		50	Nr. temporiza- tor	Temporizator PLC
		60	Nr. octet	Octet PLC
		70	Nr. cuvânt	Cuvânt PLC
		80	Nr. cuvânt dublu	Cuvânt dublu PLC

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere	
Nu scrieți sa	u citiți datele PL	C sincron în timp	real		
	2001	10-80	consultaţi ID 2000	La fel ca ID2000 NR10 - NR80, dar nu este sincronizat în timp real. Funcția este executa- tă în calculul anticipat. HEIDENHAIN recomandă utilizarea comenzi- lor <b>WRITE TO PLC</b> și <b>READ FROM PLC</b> în loc de ID2001.	
Test de biți					
	2300	Number	Număr bit	Această funcție verifică dacă a fost setat un bit într-un număr. Numărul care trebuie verifi- cat este transferat ca NR, bitul care trebuie căutat ca IDX, cu IDX0 desemnând bitul cel mai puțin semnificativ. Pentru a apela aceas- tă funcție pentru numere mari, asigurați-vă că transferați NR ca parametru Q. 0 = Bitul nu este setat 1 = Bit setat	
Citiţi informaţiile despre program (şir sistem)					
	10010	1	-	Calea subprogramului mesei mobile, fără apeluri de subprogram utilizând <b>CALL PGM</b>	
		2	-	Calea programului NC afişat pe afişajul blocului	
		3	-	Calea ciclului selectat cu SEL CYCLE sau CYCLE DEF 12 PGM CALL sau calea ciclului activ curent	
		10	-	Calea programului NC selectat cu SEL PGM	
Acces index	at la parametrii (	QS			
	10015	20	Nr. parametru QS	Citește QS(IDX)	
		30	Nr. parametru QS	Returnează șirul pe care îl obțineți dacă înlocuiți orice, cu excepția literelor și cifrelor din QS (IDX) cu "_".	
Citire date ca	anal (şir sistem)				
	10025	1	-	Numele canalului de prelucrare (cheie).	
Citire date p	entru tabelele SC	QL (şir sistem)			
	10040	1	-	Numele simbolic al tabelului de presetări.	
		2	-	Numele simbolic al tabelului de origine.	
		3	-	Numele simbolic al tabelului de presetări pentru masa mobilă.	
		10	-	Numele simbolic al tabelului de scule.	
		11	-	Numele simbolic al tabelului de buzunare.	
		12	-	Numele simbolic al tabelului de scule de strunjire	

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
Valori progra	amate la apelare	ea sculei (şir siste	em)	
	10060	1	-	Nume sculă
Citire cinem	atică maşină			
	10290	10	-	Nume simbolic al cinematicii maşinii de la Channels/ChannelSettings/CfgKin- List/kinCompositeModels programat în FUNCTION MODE MILL sau FUNCTION MODE TURN.
Comutare in	terval traversar	e (şir sistem)		
	10300	1	-	Numele tastei ultimului interval activ pentru traversare
Citiți ora cur	entă a sistemul	ui (şirul de sistem	ו)	
	10321	1 - 16	-	1: ZZ.LL.AAAA hh:mm:ss 2 şi 16: ZZ.LL.AAAA hh:mm 3: ZZ.LL.AA hh:mm 4: AAAA-LL-ZZ hh:mm 5 şi 6: AAAA-LL-ZZ hh:mm 7: AA-LL-ZZ hh:mm 8 şi 9 ZZ.LL.AAAA 10: ZZ.LL.AA 11: AAAA-LL-ZZ 12: AA-LL-ZZ 13 şi 14: hh:mm:ss 15: hh:mm Ca alternativă, puteţi utiliza <b>DAT</b> din <b>SYSSTR()</b> pentru a specifica o oră a siste- mului în secunde, aceasta fiind utilizată pentru formatare.
Citire date p	alpatoare (TS, T	T) (şir sistem)		
	10350	50	-	Tipul sondei TS din coloana TIP din tabelul de palpatoare ( <b>tchprobe.tp</b> )
		70	-	Tip de palpator TT al sculei din CfgTT/type.
		73	-	Numele tastei palpatorului activ TT al sculei din <b>CfgProbes/activeTT</b> .
Citire și scri	ere date palpato	oare (TS, TT) (şir s	sistem)	
	10350	74	-	Numărul de serie al palpatorului activ TT al sculei din <b>CfgProbes/activeTT</b> .
Citire date p	entru prelucrare	ea mesei mobile (	şir sistem)	
	10510	1	-	Nume masă mobilă.
		2	-	Calea mesei mobile selectate.
Citire ID vers	siune de softwa	re NC (şir sistem)		
	10630	10	-	Acest șir corespunde formatului ID-ului de versiune afișat, i.e. <b>340590 07</b> sau <b>817601 04 SP1</b> .
Citiți informa	ațiile privind cic	lul de dezechilibr	are (şir sistem)	

Nume grup	Numarul ID- ului Grupu- lui	Numarul Sistemului de Date	Index	Descriere
	10855	1	-	Calea tabelului de calibrare a dezechilibrului pentru cinematica activă
Citirea datel	or sculei curent	e (şir sistem)		
	10950	1	-	Nume curent sculă.
		2	-	Valoare din coloana DOC a sculei active
		3	-	Setare control AFC
		4	-	Cinematică transportor sculă
		5	-	Element din coloana DR2TABLE – numele de fişier al tabelului de valori de compensare pentru 3D-ToolComp

## Comparație: Funcțiile FN 18

Următorul tabel enumeră funcțiile FN 18 din controalele anterioare, care nu au fost implementate în acest mod în TNC 620.

În majoritatea cazurilor, această funcție a fost înlocuită de o altă funcție.

nr.	IDX	Cuprins	Funcția de înlocuire
Informații	program ID 10		
1	-	condiția mm/inch	Q113
2	-	Factor de suprapunere pentru frezarea buzunarului	CfgRead
4	-	Număr de cicluri active fixe	ID 10 nr. 3
ID 20 Star	e maşină		
15	Axă logică	Asignare între axele logice și cele geome- trice	
16	-	Viteza de avans pentru arce de tranziție	
17	-	Interval de traversare curent selectat	SYSTRING 10300
19	-	Viteza maximă a broșei pentru treapta de viteză și broșa curentă	Treaptă maximă viteză ID 90 Nr. 2
ID 50 Date	e din tabelul de scule	)	
23	Nr. sculă	Valoare PLC	1)
24	Nr. sculă	Abatere centru palpator pe axa de referință (CAL-OF1)	ID 350 NR 53 IDX 1
25	Nr. sculă	Abatere centru palpator pe axa minoră (CAL_OF2)	ID 350 NR 53 IDX 2
26	Nr. sculă	Unghiul broșei în timpul calibrării (CAL- ANG)	ID 350 NR 54
27	Nr. sculă	Tip sculă pt. tabel de buzunare (PTYP)	2)
29	Nr. sculă	Poziția P1	1)
30	Nr. sculă	Poziția P2	1)
31	Nr. sculă	Poziția P3	1)

nr.	IDX	Cuprins	Funcția de înlocuire
33	Nr. sculă	Pas filet (Pas)	ID 50 NR 40
ID 51 Date din ta	abelul de buzuna	re	
6	Nr. buzunar	Tip sculă	2)
7	Nr. buzunar	P1	2)
8	Nr. buzunar	P2	2)
9	Nr. buzunar	P3	2)
10	Nr. buzunar	P4	2)
11	Nr. buzunar	P5	2)
12	Nr. buzunar	Buzunar rezervat	2)
		0 = Nu, 1 = Da	
13	Nr. buzunar	Depozit cutie: Buzunar superior ocupat: 0 = Nu, 1 = Da	2)
14	Nr. buzunar	Depozit cutie: Buzunar inferior ocupat: 0 = Nu, 1 = Da	2)
15	Nr. buzunar	Depozit cutie: Buzunar stânga ocupat: 0 = Nu, 1 = Da	2)
16	Număr buzunar	Depozit cutie: Buzunar dreapta ocupat: 0 = Nu, 1 = Da	2)
ID 56 informații	fişier		
1	-	Număr de rânduri în tabelul de scule	
2	-	Număr de rânduri în tabelul de origini activ	
3	Parametri Q	Număr de axe active care sunt programate în tabelul activ de origine	
4	-	Numărul de rânduri dintr-un tabel definibil liber deschis cu FN26: TABOPEN	
ID 214 Date cont	tur curent		
1	-	Mod tranziție contur	
2	-	Eroare max. de liniarizare	
3	-	Mod pentru M112	
4	-	Mod caractere	
5	-	Mod pentru M124	1)
6	-	Specificație pentru prelucrarea buzunarelor de contur	
7	-	Filtru pentru bucla de control	
8	-	Toleranță programată cu Ciclul 32 sau MP 1096	ID 30 nr. 48
ID 240 Poziții no	minale în sistem	ul REF	
8	-	Poziție REALĂ în sistemul REF	
ID 280 Informați	i despre M128		
2	-	Viteză de avans programată cu M128	ID 280 NR 3
ID 290 Comutare	e cinematică		

nr.	IDX	Cuprins	Funcția de înlocuire			
1	-	Rândul din tabelul cinematicii active	SYSTRING 10290			
2	Nr. bit	Se interoghează biții din MP7500	CfgRead			
3	-	Starea monitorizării coliziunilor (veche)	Se poate activa și dezactiva în programul NC			
4	-	Starea monitorizării coliziunilor (nouă)	Se poate activa și dezactiva în programul NC			
ID 310 Modificăr	ile comportamer	ntului geometric				
116	-	M116: -1 = Pornit, 0 = Oprit				
126	-	M126: -1 = Pornit, 0 = Oprit				
ID 350 Date palp	ator					
10	-	TS: Axă palpator	ID 20 NR 3			
11	-	TS: Rază efectivă a bilei	ID 350 NR 52			
12	-	TS: Lungime efectivă	ID 350 NR 51			
13	-	TS: Rază inel de reglaj				
14	1/2	TS: Abatere centru pe axa de referință/ minoră	ID 350 NR 53			
15	-	TS: Direcție abatere centru în raport cu poziția 0°	ID 350 NR 54			
20	1/2/3	TT: Centru X/Y/Z	ID 350 NR 71			
21	-	TT: Rază placă	ID 350 NR 72			
22	1/2/3	TT: Prima poziție de palpare X/Y/Z	CfgRead			
23	1/2/3	TT: A 2-a poziție de palpare X/Y/Z	CfgRead			
24	1/2/3	TT: A 3-a poziție de palpare X/Y/Z	CfgRead			
25	1/2/3	TT: A 4-a poziție de palpare X/Y/Z	CfgRead			
ID 370 Setări cic	lu palpator					
1	-	Nu vă deplasați la prescrierea de degajare în ciclul 0.0 și 1.0 (similar cu ID990 NR1)	ID 990 NR 1			
2	-	MP 6150 Avansul rapid pentru măsurare	ID 350 NR 55 IDX 1			
3	-	MP 6151 Avans rapid maşină ca avans rapid pentru măsurare	ID 350 NR 55 IDX 3			
4	-	MP 6120 Viteza de avans pentru măsurare	ID 350 NR 55 IDX 2			
5	-	MP 6165 Urmărire unghi activată/dezacti- vată	ID 350 NR 57			
ID 501 Tabel origini (sistem REF)						
Linie	Coloană	Valoare în tabelul de origini	Tabel presetări			
ID 502 Tabel pre	setări					
Linie	Coloană	Citiți valoarea din tabelul de presetări, luând în calcul sistemul activ de prelucrare				
ID 503 Tabel pre	setări					
Linie	Coloană	Citire valoare direct din tabelul de presetări	ID 507			
ID 504 Tabel pre	setări					

nr.	IDX	Cuprins	Funcția de înlocuire	
Linie	Coloană	Citire rotație de bază din tabelul de prese- tări	ID 507 IDX 4-6	
ID 505 Tabel of	origini			
1	-	0 = Niciun tabel de origini selectat		
		1 = Tabel de origini selectat		
ID 510 Date p	relucrare cu mas	ă mobilă		
7	-	Testați introducerea unui element de fixare din rândul PAL		
ID 530 Preset	are activă			
2	Linie	Protejați rândul la scriere în tabelul activ de presetări:	FN 26 și FN 28: Citire coloană blocată	
		0 = Nu, 1 = Da		
ID 990 Compo	ortament apropiei	e.		
2	10	0 = Nicio execuție în scanarea blocului 1 = Execuție în scanarea blocului	ID 992 NR 10 / NR 11	
3	Parametri Q	Număr de axe programate în tabelul origini selectat		
ID 1000 Parar	netru maşină			
Număr MP	Index MP	Valoarea parametrului maşinii	CfgRead	
ID 1010 Parar	netrul maşinii est	e definit		
Număr MP	Index MP	0 = Parametrul maşinii nu există	CfgRead	
		1 = Parametrul maşinii există		
1) Functia sau	u coloana din tabel	nu mai există		

<sup>2)</sup> Utilizați FN 26 / FN 28 sau SQL pentru citirea celulei din tabel

## 15.2 Tabele de prezentare generală

## Funcții auxiliare

Μ	Efect Valabil pentru bloc	Pornire	Terminare	Pagină	
M0	OPRIRE program/OPRIRE broşă/Agent de răcire OPRIT			223	
M1	OPRIRE execuție program opțional/OPRIRE broşă/Agent de răcire OPRIT			223	
M2	Oprire program/OPRIRE broşă/OPRIRE agent de răcire/ŞTERGERE afişaj de stare (în funcție de parametrul mașinii)/Salt de revenire la blocul 1		-	223	
<b>M3</b> M4 M5	Broşă PORNITĂ în sens orar Broşă PORNITĂ în sens antiorar OPRIRE broşă	:		223	
M6	Schimbare sculă/OPRIRE rulare program (în funcție de parametrul mașinii)/ OPRIRE broșă		•	223	
<b>M8</b> M9	Lichid de răcire PORNIT Lichid de răcire OPRIT	•		223	
<b>M13</b> M14	Broșă PORNITĂ în sens orar/lichid de răcire PORNIT Broșă PORNITĂ în sens antiorar/lichid de răcire pornit	:		223	
M30	Aceeași funcție ca M2			223	
M89	Funcție auxiliară vacantă <b>sau</b> apelare de ciclu, valabil modal (în funcție de parametrii mașinii)	•	•	Cicluri manua- le	
M91	În interiorul blocului de poziționare: Coordonatele sunt raportate la originea mașinii	-		224	
M92	În interiorul blocului de poziționare: Coordonatele sunt raportate la poziția definită de producătorul mașinii, de ex. poziția de înlocuire a sculei	-		224	
M94	Reduce valoarea afişată a axei rotative sub 360°			424	
M97	Paşi mici la prelucrarea conturului			227	
M98	Prelucrează complet contururile deschise			228	
M99	Apelare ciclu pe blocuri		•	Cicluri manua- le	
M101	Schimbare automată a sculei cu scula de rezervă, dacă durata de viață maximă a sculei a expirat Resetare M101		:	126	
M103	Factorul viteză de avans pentru miscările de pătrundere			229	
<b>M107</b> M108	Dezactivare mesaj de eroare pentru sculele de rezervă cu cotă de reparații Resetare M107		:	438	
M109	Viteză constantă de conturare la muchia de așchiere (creștere și reducere a vitezei de avans)			230	
M110	Viteză constantă de conturare la muchia de așchiere (numai reducere a vitezei de avans)				
			-	400	
M1176	Resetare M116			422	
M118	Suprapunere poziționare roată de mână în timpul rulării programului			233	
M120	Precalcularea conturului cu compensarea razei (ANTICIPARE)			231	
М	Efect	Valabil pentru bloc	Pornire	Terminare	Pagină
---------------------	--	---------------------	---------	-----------	--------
<b>M126</b> M127	Traversare traseu mai scurt al axelor rotative Resetare M126				423
<b>M128</b> M129	Menținerea poziției vârfului sculei la poziționarea cu axe Resetare M128	e înclinate (TCPM)			425
M130	În interiorul blocului de poziționare: Punctele au ca refe coordonate neînclinat	rință sistemul de	-		226
<b>M136</b> M137	Viteză de avans F în milimetri per rotație broșă Resetare M136		-		230
M138	Selectare axe înclinate				428
M140	Retragere din contur în direcția axei sculei				234
M141	Suprimare monitorizare palpator				236
M143	Ştergere rotație de bază				237
M144	Compensarea configurației cinematice a mașinii pentru VĂ/NOMINALĂ la capătul blocului	poziția EFECTI-	-		429
M145	Resetare M144				
<b>M148</b> M149	Retragere automată a sculei de la contur la o oprire NC Resetare M148	:	-		237
M197	Rotunjire colț				238

## Funcții utilizator

Funcții utilizator				
Scurtă descriere		Versiune de bază: 3 axe plus broșă cu buclă închisă		
		Axă adițională pentru 4 axe și broșă cu buclă închisă		
		Axă adițională pentru 5 axe și broșă cu buclă închisă		
Intrare program	În fo	ormat conversațional HEIDENHAIN și coduri ISO (G)		
Introducere poziție		Poziții nominale pentru linii și arce în coordonate carteziene sau polare		
		Dimensiuni incrementale sau absolute		
		Afişaj şi introducere în mm sau ţoli		
Compensare sculă		Rază sculă în planul de lucru și lungime sculă		
	x	Contur cu rază compensată anticipată până la 99 blocuri (M120)		
Tabele de scule	Mai	multe tabele de scule cu oricâte scule		
Viteză constantă de conturare		În raport cu traseul centrului sculei		
		În raport cu muchia de tăiere		
Operație paralelă	Crearea unui program NC cu asistență grafică în timpul rulării unui alt program NC			
Date de tăiere	Calcularea automată a vitezei broșei, a vitezei de tăiere, a avansului per dinte și a avansului per rotație			
Prelucrare 3-D	2	Controlul mişcării cu şocuri minime		
(Setul de funcții avansate 2)	2	Compensarea 3-D a sculei prin vectori normali la suprafață		
		Schimbaţi unghiul capului oscilant folosind roata de mână electronică în timpul rulării programului fără a afecta poziţia sculei la punctul sculei (vârful sculei sau centrul sferei) (TCPM = ToolCenter PointManagement – gestionarea centrului sculei)		
	2	Menținerea sculei perpendiculară pe contur		
	2	Compensarea razei sculei perpendiculară pe avans și pe direcția sculei		
Prelucrare cu masă rotativă	1	Programarea contururilor cilindrice ca pentru două axe		
(Setul de funcții avansate 1)	1	Viteza de avans în lungime pe minut		
Elemente de contur		Linie dreaptă		
		Şanfren		
		Traseu circular		
		Centru cerc		
		Rază cerc		
		Arc racordat tangențial		
		Rotunjire colţ		

Funcții utilizator					
Apropierea și depărtarea de	-	Urmărind o linie dreaptă: tangențială sau perpendiculară			
contur	-	Urmărind un arc de cerc			
Programarea unui contur liber (FK)		Programarea conturului liber FK în formatul Klartext HEIDENHAIN cu asistență grafică pentru desenele pieselor de prelucrat care nu sunt dimensionate pentru NC			
Salturi program	-	Subprograme			
	-	Secțiunea de program se repetă			
	-	Programe NC externe			
Cicluri de prelucrare	-	Cicluri pentru găurire și tarodare convențională și rigidă			
	-	Degroşarea buzunarelor dreptunghiulare şi circulare			
	x	Cicluri pentru ciocănire, alezare, perforare și zencuire			
	x	Cicluri pentru frezarea fileturilor interne şi externe			
	x	Finisarea buzunarelor dreptunghiulare şi circulare			
	x	Cicluri pentru verificarea suprafeţelor plane şi înclinate			
	x	Cicluri pentru frezarea canalelor liniare și circulare			
	x	Modele de punct carteziene și polare			
	x	Buzunare cu contur paralel la contur			
	x	Urmă contur			
	X	Pot fi integrate și ciclurile OEM (cicluri speciale dezvoltate de producăto- rul mașinii)			
Transformarea coordonatelor	-	Decalare origine, rotire, oglindire			
		Factor de scalare (specific axei)			
	1	Înclinarea planului de lucru (Advanced Function Set 1)			
Parametri Q	-	Funcții matematice =, +, –, *, /, rădăcini			
Programarea cu variabile	-	Operaţii logice (=, ≠, <, >)			
	-	Calculul cu paranteze			
	•	sin α, cos α, tan α , arcsin, arccos, arctan, aʰ, eʰ, ln, log, valoarea absolută a unui număr, constanta π, negaţia, rotunjirea cifrelor înainte sau după virgulă			
	-	Funcții pentru calcularea cercurilor			
		Parametri șir			

Funcții utilizator		
Asistență programare		Calculator
		Lista completă a tuturor mesajelor de eroare curente
		Funcții de asistență raportate la context pentru mesajele de eroare
		TNCguide: Sistemul integrat de asistență.
		Asistență grafică în timpul programării ciclurilor
		Blocuri de comentarii și structuri în programul NC
Învăţare		Pozițiile reale pot fi transferate direct în programul NC
<b>Testare grafice</b> Moduri de afişare	x	Simularea grafică înainte de rularea unui program NC, chiar în timpul rulării altui program
	x	Vizualizare în plan/Proiecție pe 3 plane/Vizualizare 3-D/Grafică liniară 3- D
	x	Mărire detaliu
Programare grafice	•	În modul de operare <b>Programare</b> , conturul blocurilor NC este desenat pe ecran în timp ce acestea sunt introduse (grafică 2-D cu contur de creion), chiar și în timpul rulării altui program NC
Grafica pentru rularea progra- mului	x	Simularea grafică a prelucrării în timp real în vizualizare în plan / proie- cție în 3 planuri / vizualizare 3-D
Moduri de afişare		
Durată de prelucrare		Calcularea duratei de prelucrare în modul de operare Rulare test
		Afișarea timpului curent de prelucrare în modurile de operare <b>Rulare program, Bloc unic</b> și <b>Rulare program, Secvență completă</b>
Gestionare presetări	-	Pentru salvarea oricăror origini
Revenirea la contur		Scanarea blocurilor din orice bloc NC al programului NC, readucerea sculei la poziția nominală calculată pentru continuarea prelucrării
	-	Întreruperea programului NC, depărtarea și apropierea de contur
Tabele de origine	•	Mai multe tabele de origini pentru stocarea originilor pieselor de prelu- crat
Ciclurile palpatorului	х	Calibrarea palpatorului
	x	Compensarea abaterii de aliniere a piesei de prelucrat, manuală sau automată
	x	Presetare manuală și automată
	x	Măsurarea automată a piesei de prelucrat
	x	Sculele pot fi măsurate automat

## 15.3 Diferențe între TNC 620 și iTNC 530

## Comparație: Software PC

Funcție	TNC 620	iTNC 530
<b>ConfigDesign</b> pentru configurarea parame- trilor maşinii	Disponibil	Indisponibil
<b>TNCanalyzer</b> pentru analiza și evaluarea fișierelor de service	Disponibilă	Indisponibil

### Comparație: Funcții utilizator

Funcție		<b>TNC 620</b>		iTi	NC 530
Intrare	program				
■ smar	T.NC	-		-	Х
Edito	or ASCII	<ul><li>X, editab</li></ul>	il direct		X, editabil după conversie
Introdu	cere poziție				
Seta	rea ultimei poziții a sculei ca pol (bloc CC gol)	<ul> <li>X (mesaj dacă trar este amb</li> </ul>	de eroare nsferul ca pol niguu)	-	X
Setu	ri de caneluri ( <b>SPL</b> )				X, cu opţiunea nr. 9
Tabel so	cule				
Gest	ionare flexibilă a tipurilor de scule	■ X			-
<ul> <li>Afişa</li> </ul>	are filtrată a sculelor selectabile	■ X			-
Func	ție de sortare	■ X			-
Num	e de coloane	<ul> <li>Uneori, c</li> </ul>	u _		Uneori, cu -
Vizua	alizare formular	Comutare pentru co ecranului	e cu tasta onfiguraţia i		Comutare cu tasta soft
Schir 530	mbarea tabelului de scule între TNC 620 și iTNC	= X		-	Nu este posibilă
Tabel de toare 3-l	e palpatoare pentru gestionarea diferitelor palpa- D	Х		-	
Calculator pentru datele de așchiere: Calcularea automată a turației broșei și a vitezei de avans		Calculate date de a tabel stoo	or simplu de așchiere, fără cat	Uti teh	lizarea de tabele nnologice stocate
		<ul> <li>Calculate aşchiere tehnologi</li> </ul>	or de date de cu tabele de ii stocate		

15

Fι	ıncţie	TN	NC 620	iТ	NC 530
De	efinirea tabelelor		Tabele liber definibile (fişiere .TAB)	-	Tabele liber definibile (fişiere .TAB)
		1	Citirea și scrierea cu funcții FN	-	Citirea și scrierea cu funcții FN
		1	Definibile prin date de config.		
			Numele de tabele și coloane de tabel trebuie să înceapă cu o literă și nu sunt permiși operatori aritmetici		
_		-	Citirea și scrierea cu funcții SQL		
A١	vans transversal pe direcția axei sculei				
	Operare manuală (meniul 3-D ROT)		Х		X, funcția FCL2
	Cu suprapunere cu roata de mână		Х		X, opţiunea 44
In	troducerea vitezei de avans:				
	FT (timp în secunde pentru traseu)		-		Х
-	<b>FMAXT</b> (numai pentru potențiometrul de avans transversal rapid activ: timpul pentru traseu, în secunde)	1	-	-	х
Pr	ogramare contur liber FK				
-	Programarea desenelor pentru piesa de prelucrat nu este dimensionată pentru programarea NC	-	X, opţiunea 19	-	Х
	Conversia programului FK în limbaj conversațional Klartext		-	-	Х
	Blocuri FK în combinație cu <b>M89</b>		-		Х
Sa	alturi în program:				
	Număr maxim de etichete		65535		1000
	Subprograme		Х		Х
	<ul> <li>Adâncimea de grupare pentru subprograme</li> </ul>		<b>20</b>		■ 6
Pr	ogramarea parametrilor Q:				
	FN 15: TIPĂRIRE		-		Х
	FN 25: PRESET		-		Х
	FN 29: PLC LIST		Х		-
	FN31: RANGE SELECT		-		Х
	FN32: PLC PRESET		-		Х
	FN37: EXPORT		Х		-
	Scrieți în fișierul LOG cu FN16		Х		-
-	Afişarea conținutului parametrului în afişarea suplimentară a stării	-	Х	-	-
	Funcții SQL pentru scrierea în și citirea din tabele		Х		-

Funcție

A	Asistență grafică							
	Grafică de programare 2-D	• >	K		Х			
	Funcția RETRASARE (RETRASARE)		-		■ X			
	<ul> <li>Afişarea liniilor de grilă ca fundal</li> </ul>		X					
	Grafică de rulare a programului (vizualizarea în plan, proiecția în 3 planuri, vizualizarea 3-D)	• >	K, cu opţiunea 20	-	Х			
	<ul> <li>Vizualizarea la rezoluţie înaltă</li> </ul>		X		= X			
	Testarea graficii (vizualizare în plan, proiecție în 3 planuri, vizualizare 3-D)	= >	K, cu opţiunea 20	-	Х			
	Afişarea sculei	1	<ul> <li>X, cu opţiunea 20</li> </ul>		■ X			
	Reglarea vitezei de simulare		<ul> <li>X, cu opţiunea 20</li> </ul>		■ X			
	<ul> <li>Coordonatele de intersecţie a liniilor pentru proiecţia în 3 planuri</li> </ul>	1	-		■ X			
	<ul> <li>Funcții de zoom extins (funcționarea mouse-ului)</li> </ul>		<ul> <li>X, cu opţiunea 20</li> </ul>		= X			
	<ul> <li>Afişarea cadrului pentru piesa brută de prelucrat</li> </ul>		<ul> <li>X, cu opţiunea 20</li> </ul>		■ X			
	<ul> <li>Afişarea valorii de adâncime în vizualizarea în plan la trecerea cu mouse-ul pe deasupra</li> </ul>	1	<ul> <li>X, cu opţiunea 20</li> </ul>		■ X			
	<ul> <li>Oprirea intenţionată a rulării testului (OPRIRE LA)</li> </ul>		X, cu opţiunea 20		■ X			
	Includerea macrocomenzii de schimbare a sculelor	1	<ul> <li>X (diferit faţă de execuţia efectivă)</li> </ul>		■ X			
Та	bel presetări							
	Linia 0 a tabelului de presetări poate fi editată manual	• >	K		-			
G	estionarea mesei mobile							
	Asistență pentru fișiere de mese mobile	• >	K, opţiunea 22		Х			
	Prelucrarea în funcție de sculă	• >	K, opţiunea 22		Х			
-	Gestionarea presetărilor pentru o masă mobilă într-un tabel	• >	K, opţiunea 22	-	Х			
A	sistență pentru programare:							
	Evidențierea în culori a elementelor de sintaxă	• >	K		-			
	Calculator	• >	K (ştiinţific)		X (standard)			
	Convertire blocuri NC în comentarii	• >	K		-			
	Blocuri de comentarii în programul NC	• >	K		Х			
	Vizualizarea structurii în rularea testului		-		= X			
Μ	onitorizarea dinamică împotriva coliziunilor (DCM):							
	Monitorizarea împotriva coliziunii în operarea Automată	-	-	-	X, opţiunea 40			
	Monitorizarea împotriva coliziunilor la operarea manuală	-	-	-	X, opţiunea 40			
	Reprezentarea grafică a obiectelor de coliziune definite	-	-		X, opţiunea 40			
	Verificarea coliziunilor în modul Rulare test	-	-		X, opţiunea 40			
	Monitorizarea elementelor de fixare	-	-		X, opţiunea 40			
	Administrarea portsculei	• >	κ		X, opţiunea 40			

**TNC 620** 

iTNC 530

HEIDENHAIN | TNC 620 | Manualul utilizatorului pentru programare conversațională | 10/2019

F	uncție	TNC 620		iTNC 530		
A	sistență CAM:					
-	Încărcarea contururilor din datele treptelor și datele Iges	-	X, opţiunea 42	-	-	
-	Încărcarea pozițiilor de prelucrare din datele treptelor și datele Iges	-	X, opţiunea 42	-	-	
	Filtru offline pentru fişiere CAM		_		Х	
	Filtru de întindere		Х	=	_	
F	uncții MOD:					
	Parametrii utilizatorului		Date de configurare		Structură numerică	
	Fișiere de asistență OEM cu funcții de service		-	-	Х	
	Inspecția suportului de date		-	-	Х	
	Încărcare service pack-uri		-		Х	
	Selectați axele pentru captarea poziției efective		-		Х	
	Configurare contor		Х	=	-	
F	uncții speciale:					
	Creați un program invers		-		Х	
	Controlul adaptiv al vitezei de avans AFC		-		X, opţiunea 45	
	Definiți contorul cu FUNCȚIE CONTORIZARE		Х		-	
	Definiți durata de temporizare cu FUNCȚIE AVANS		Х		-	
-	Definiți durata de temporizare cu <b>FUNCȚIE</b> TEMPORIZARE		Х	-	-	
-	Determinați integrarea coordonatelor programate cu FUNCȚIE TRASEU PROG.	-	Х	-	-	
F	uncții pentru matrițe mari:					
	Setări de program globale (GS)		_		X, opţiunea 44	
A	fişări de stare:					
-	Afișarea dinamică a conținutului parametrului Q, intervale de numere definibile	-	Х	-	-	
	Afişarea grafică a timpului de funcționare rămas		_		Х	
S	etări individuale de culoare ale interfeței cu utilizatorul	_		Х		

## Comparație: Funcții auxiliare

М	Efect	TNC 620	iTNC 530
M00	OPRIRE rulare program/OPRIRE broşă/Agent de răcire OPRIT	Х	Х
M01	OPRIRE Program opțional	Х	Х
M02	Oprire program/OPRIRE broşă/OPRIRE lichid de răcire/Şterge- re afişaj de stare (în funcție de parametrul mașinii)/Salt de revenire la blocul 1	Х	Х
<b>M03</b> M04 M05	Broşă PORNITĂ în sens orar Broşă PORNITĂ în sens antiorar OPRIRE broşă	Х	Х
M06	Schimbare sculă/OPRIRE rulare program (în funcție de mașină)/OPRIRE broșă	Х	Х
<b>M08</b> M09	Lichid de răcire PORNIT Lichid de răcire OPRIT	Х	Х
<b>M13</b> M14	Broşă PORNITĂ în sens orar/lichid de răcire PORNIT Broşă PORNITĂ în sens antiorar/lichid de răcire pornit	Х	Х
M30	Aceeași funcție cu M02	Х	Х
M89	Funcție auxiliară vacantă <b>sau</b> apelare de ciclu, valabilă modal (funcție dependentă de maşină)	Х	Х
M90	Viteză constantă de conturare la colţuri (nu este necesară la TNC 620)	-	Х
M91	În interiorul blocului de poziționare: Coordonatele sunt raportate la originea mașinii	Х	Х
M92	În interiorul blocului de poziționare: Coordonatele sunt raporta- te la poziția definită de producătorul mașinii, de ex. poziția de înlocuire a sculei	X	Х
M94	Reduce valoarea afişată a axei rotative sub 360°	Х	Х
M97	Paşi mici la prelucrarea conturului	Х	Х
M98	Prelucrează complet contururile deschise	Х	Х
M99	Apelare ciclu pe blocuri	Х	Х
M101	Schimbare automată a sculei cu scula de rezervă, dacă durata de viață maximă a sculei a expirat	Х	Х
M102	Resetare M101		
M103	Reduce viteza de avans în timpul pătrunderii până la factorul F (procent)	Х	X
M104	Activarea originii celei mai recent setate	– (recomandat: Ciclul 247)	X
<b>M105</b> M106	Prelucrarea cu al doilea factor k <sub>v</sub> Prelucrarea cu primul factor k <sub>v</sub>	_	X
<b>M107</b> M108	Dezactivare mesaj de eroare pentru sculele de schimb cu cotă de reparații Resetare M107	Х	Х

Μ	Efect	TNC 620	iTNC 530
M109 M110 M111	Viteză constantă de conturare la muchia de așchiere, creștere și reducere a vitezei de avans) Viteză constantă de conturare la muchia de așchiere, numai reducere a vitezei de avans) Resetare M109/M110	Х	Х
<b>M112</b> M113	Introduceți tranzițiile conturului între oricare două tranziții de contur Resetare M112	– (recomandat: ciclul 32)	X
<b>M114</b> M115	Compensarea automată a geometriei maşinii la operarea cu axe înclinate Resetare M114	– (recomandat: M128, TCPM)	X, opţiunea 8
<b>M116</b> M117	Viteză de avans pentru mese rotative în mm/min Resetare M116	X, opţiunea 8	X, opţiunea 8
M118	Suprapunere poziționare roată de mână în timpul rulării progra- mului	X, opţiunea 21	Х
M120	Precalcularea conturului cu compensarea razei (ANTICIPARE)	X, opţiunea 21	Х
M124	Filtru contur	– (posibil prin inter- mediul parametrilor de utilizator)	Х
<b>M126</b> M127	Traversare traseu mai scurt al axelor rotative Resetare M126	Х	Х
<b>M128</b> M129	Menținerea poziției vârfului sculei la poziționarea cu axe înclina- te (TCPM) Resetare M128	X, opţiunea 9	X, opţiunea 9
M130	În blocul de poziționare: Punctele sunt raportate la sistemul de coordonate neînclinat	Х	X
<b>M134</b> M135	Oprire exactă la tranzițiile de contur netangențiale, la poziționa- rea cu axe rotative Resetare M134	X (depinde de producătorul mașinii-unealtă)	X
<b>M136</b> M137	Viteză de avans F în milimetri per rotație broșă Resetare M136	Х	Х
M138	Selectare axe înclinate	Х	Х
M140	Retragere din contur în direcția axei sculei	Х	Х
M141	Suprimare monitorizare palpator	Х	Х
M142	Ştergere informații modale despre program	_	Х
M143	Ştergere rotație de bază	Х	Х
<b>M144</b> M145	Compensarea configurației cinematicii a mașinii pentru poziția EFECTIVĂ/NOMINALĂ la capătul blocului Resetare M144	X, opţiunea 9	X, opţiunea 9
<b>M148</b> M149	Retragere automată a sculei de la contur la o oprire NC: Resetare M148	X	X
M150	Suprimare mesaj limitator de cursă	– (posibil prin FN 17)	Х
M197	Rotunjirea colţurilor	Х	
M200 -M204	Funcții de tăiere cu laser	_	X

## Comparator: Cicluri

Ciclu	TNC 620	iTNC 530
1 CIOCANIRE (recomandat: ciclul 200, 203, 205)	_	Х
2 FILETARE (recomandat: ciclul 206, 207, 208)	-	X
3 FREZARE CANAL (recomandat: ciclul 253)	_	X
4 FREZARE BUZUNAR (recomandat: ciclul 251)	_	X
5 BUZUNAR CIRCULAR (recomandat: ciclul 252)	_	X
6 DALTUIRE (SL I, recomandat: SL II, Ciclul 22)	_	X
7 DEPL. DECALARE OR.	Х	X
8 IMAGINE OGLINDA	Х	Х
9 TEMPORIZARE	Х	X
10 ROTATIE	Х	Х
11 SCALARE	Х	Х
12 APELARE PGM	Х	Х
13 ORIENTARE	Х	Х
14 GEOMETRIE CONTUR	Х	Х
15 GAURIRE AUTOMATA (SL I, recomandat: SL II, Ciclul 21)	_	Х
16 FREZARE CONTUR (SL I, recomandat: SL II, Ciclul 24)	-	Х
17 FILETARE RIGIDA (recomandat: Ciclul 207, 209)	_	Х
18 TAIERE FILET	Х	Х
19 PLAN DE LUCRU	X, opţiunea 8	X, opţiunea 8
20 DATE CONTUR	X, opţiunea 19	Х
21 GAURIRE AUTOMATA	X, opţiunea 19	Х
22 DALTUIRE	X, opţiunea 19	Х
23 FINISARE PROFUNZIME	X, opţiunea 19	Х
24 FINISARE LATERALA	X, opţiunea 19	Х
25 URMA CONTUR	X, opţiunea 19	Х
26 SCALARE SPEC. AXA	Х	X
27 SUPRAFATA CILINDRU	X, opţiunea 8	X, opţiunea 8
28 SUPRAFATA CILINDRU	X, opţiunea 8	X, opţiunea 8
29 BORDURA SUPRAF. CIL.	X, opţiunea 8	X, opţiunea 8
30 PRELUCRARE DATE CAM	_	Х
32 TOLERANTA	Х	Х
39 CONTUR SUPRAF. CIL.	X, opţiunea 8	X, opţiunea 8
200 GAURIRE	Х	Х
201 ALEZARE ORIFICII	X, opţiunea 19	Х
202 BORING	X, opţiunea 19	X
203 GAURIRE UNIVERSALA	X, opţiunea 19	Х
204 LAMARE	X, opţiunea 19	Х

Ciclu	TNC 620	iTNC 530
205 GAUR. PROFUNDA UNIV.	X, opţiunea 19	Х
206 FILETARE	Х	Х
207 FILETARE RIGIDA	Х	Х
208 FREZARE ORIFICII	X, opţiunea 19	X
209 FILET. FARAM. ASCHII	X, opţiunea 19	Х
210 PL.RECT.ALT.CAN. (recomandat: Ciclu 253, Opțiunea 19)	_	Х
211 CANAL CIRCULAR (recomandat: ciclul 254, Opțiunea 19)	_	Х
212 FINISARE BUZUNAR (recomandat: ciclul 251, Opțiunea 19)	_	Х
213 FINISARE STIFT (recomandat: ciclul 256, Opțiunea 19)	_	Х
214 FINISARE BUZUNAR C. (recomandat: ciclul 252, Opțiunea 19)	_	Х
215 FINISARE STIFT C. (recomandat: ciclul 257, Opțiunea 19)	_	Х
220 MODEL CERC	X, opţiunea 19	Х
221 MODEL LINII	X, opţiunea 19	Х
224 COD MODEL DATAMATRIX	X, opţiunea 19	_
225 GRAVARE	X, opţiunea 19	Х
230 FREZARE MULTITRECERE (recomandat: Ciclul 233, Opțiunea 19)	-	Х
231 SUPRAF. LINIATA	_	Х
232 FREZARE FRONTALA	X, opţiunea 19	Х
233 FREZARE PLANA	X, opţiunea 19	-
238 VERIF. CONDITII MASINA	X, Opțiunea 155	-
240 CENTRARE	X, opţiunea 19	Х
241 MAS 1CAP GAUR.ADANCA	X, opţiunea 19	Х
247 SETARE PUNCT ZERO	Х	Х
251 BUZUNAR DREPTUNGH.	X, opţiunea 19	Х
252 BUZUNAR CIRCULAR	X, opţiunea 19	Х
253 FREZARE CANAL	X, opţiunea 19	Х
254 CANAL CIRCULAR	X, opţiunea 19	Х
256 STIFT DREPTUNGHIULAR	X, opţiunea 19	Х
257 PIVOT CIRCULAR	X, opţiunea 19	Х
258 BOSAJ POLIGONAL	X, opţiunea 19	_
262 FREZARE FILET	X, opţiunea 19	Х
263 FREZARE/ZENC. FILET	X, opţiunea 19	Х
264 GAURIRE/FREZ. FILET	X, opţiunea 19	Х
265 GAUR./FREZ.FIL.ELIC.	X, opţiunea 19	Х
267 FREZARE FILET EXT.	X, opţiunea 19	Х
270 DATE URMA CONTUR pentru a defini comportamentul ciclului 25	X	X
271DATE CONTUR OCM		
272 DEGROSARE OCP		
273 ADANCIME FINIS. OCM		_

Ciclu	TNC 620	iTNC 530
274 FINIS. LATERALA OCM		_
275 TROCHOIDAL SLOT	X, opţiunea 19	Х
276 TRASEU CONTUR 3D	X, opţiunea 19	Х
290 ROTIRE CU INTERPOL.	_	X, opţiunea 96

## Comparație: Ciclurile palpatorului în modurile de operare Operare manuală și Roată de mână electronică

Ciclu	TNC 620	iTNC 530
Tabel de palpatoare pentru gestionarea palpatoarelor 3-D	Х	_
Calibrarea lungimii efective	X, opţiunea 17	Х
Calibrarea razei efective	X, opţiunea 17	Х
Măsurarea unei rotații de bază cu ajutorul unei linii	X, opţiunea 17	Х
Setarea presetării în orice axă	X, opţiunea 17	Х
Setarea unui colţ ca presetare	X, opţiunea 17	Х
Setarea unui centru de cerc ca presetare	X, opţiunea 17	Х
Setarea unei linii de centru ca presetare	X, opţiunea 17	Х
Măsurarea unei rotații de bază cu ajutorul a două găuri/știfturi cilindrice	X, opţiunea 17	Х
Setarea unei presetări cu ajutorul a patru găuri/prezoane cilindrice	X, opţiunea 17	Х
Setarea unui centru de cerc cu ajutorul a trei găuri/ştifturi cilindrice	X, opţiunea 17	Х
Determinați și decalați abaterea de la aliniere a unui plan	X, opţiunea 17	_
Asistarea palpatoarelor mecanice prin captarea manuală a poziției curente	Cu taste soft sau fizice	Cu tasta hard
Scrieți valorile măsurate în tabelul de presetări	X, opţiunea 17	Х
Scrieți valorile măsurate în tabelul de origini	X, opţiunea 17	Х

# Comparație: Cicluri ale sistemului de palpare pentru controlul automat al piesei de prelucrat

Ciclu	TNC 620	iTNC 530
0 PLAN DE REFERINTA	X, opţiunea 17	Х
1 DECAL.ORIG.POL.	X, opţiunea 17	Х
2 CALIBRARE TS	-	Х
3 MASURARE	X, opţiunea 17	Х
4 MASURARE 3D	X, opţiunea 17	Х
9 CALIBRARE LUNGIME TS	-	Х
30 CALIBRARE TT	X, opţiunea 17	Х
31 LUNG SCULA CALIBR.	X, opţiunea 17	Х
32 RAZA SCULA CALIBR	X, opţiunea 17	Х
33 SCULA MASURARE	X, opţiunea 17	Х
400 ROTATIE DE BAZA	X, opţiunea 17	Х
401 ROT CU 2 ORIFICII	X, opţiunea 17	Х
402 ROT CU 2 IMBINARI	X, opţiunea 17	Х
403 ROT IN AXA ROTATIVA	X, opţiunea 17	Х
404 SETARE ROT. DE BAZA	X, opţiunea 17	Х
405 ROT IN AXA C	X, opţiunea 17	Х
408 PCT REF.CENTRU CANAL	X, opţiunea 17	Х
409 PCT REF.CENTRU BORD.	X, opţiunea 17	Х
410 PUNCT ZERO IN DREPT.	X, opţiunea 17	Х
411 PCT 0 IN AFARA DREPT	X, opţiunea 17	Х
412 PUNCT ZERO IN CERC	X, opţiunea 17	Х
413 PUNCT 0 IN AF. CERC.	X, opţiunea 17	Х
414 PUNCT 0 IN AF. COLT.	X, opţiunea 17	Х
415 PUNCT ZERO IN COLT	X, opţiunea 17	Х
416 PUNCT 0 CENTRU CERC	X, opţiunea 17	Х
417 PUNCT ZERO IN AXA TS	X, opţiunea 17	Х
418 PUNCT DE REF 4 GAURI	X, opţiunea 17	Х
419 PUNCT 0 INTR-O AXA	X, opţiunea 17	Х
420 MASURARE UNGHI	X, opţiunea 17	Х
421 MASURARE ORIFICIU	X, opţiunea 17	Х
422 MAS. CERC EXTERIOR	X, opţiunea 17	Х
423 MAS. DREPTUNGHI INT.	X, opţiunea 17	Х
424 MAS. DREPTUNGHI EXT.	X, opţiunea 17	Х
425 MAS. LATIME INT.	X, opţiunea 17	X
426 MAS. LATIME BORDURA	X, opţiunea 17	X
427 COORDONATA MASURAT.	X, opţiunea 17	Х

Ciclu	<b>TNC 620</b>	iTNC 530
430 MAS. CERC ORIFICIU	X, opţiunea 17	Х
431 MASURARE PLAN	X, opţiunea 17	Х
440 SCHIMB. AXA MASURARE	_	Х
441 PALPARE RAPIDA	X, opţiunea 17	Х
450 SALVARE CINEMATICA	X, Opțiunea 48	X, opţiunea 48
451 MASURARE CINEMATICA	X, Opțiunea 48	X, opţiunea 48
452 PRESETARE COMPENSARE	X, Opțiunea 48	X, opţiunea 48
453 GRILA CINEMATICA		-
460 CALIBRARE TS LA BILA	X, opţiunea 17	Х
461 CALIBRARE LUNGIME TS	X, opţiunea 17	Х
462 CALIBRARE TS IN INEL	X, opţiunea 17	Х
463 CALIBRARE TS LA DORNUL DE CALIB.	X, opţiunea 17	Х
480 CALIBRARE TT	X, opţiunea 17	Х
481 LUNG SCULA CALIBR.	X, opţiunea 17	Х
482 RAZA SCULA CALIBR	X, opţiunea 17	Х
483 SCULA MASURARE	X, opţiunea 17	Х
484 CALIBRARE IR TT	X, opţiunea 17	Х
600 SPATIU LUCRU GLOBAL	Х	_
601 SPATIU LUCRU LOCAL	Х	-
1410 TASTARE MUCHIE	X, opţiunea 17	_
1411 TASTARE DOUA CERCURI	X, opţiunea 17	_
1420 PALPARE ÎN PLAN	X, opţiunea 17	_

## Comparație: Diferențe în programare

F	uncție	TNC 620	iTNC 530
G	estionarea fişierelor:		
-	Introducerea de nume	<ul> <li>Deschide fereastra pop-up</li> <li>Selectare fişierSelectare fişier</li> </ul>	<ul> <li>Sincronizează cursorul</li> </ul>
-	Acceptarea combinațiilor de taste	Indisponibil	Disponibilă
	Gestionarea favoritelor	Indisponibil	Disponibilă
-	Configurarea structurii de coloane	Indisponibil	Disponibilă
S	electarea unei scule din tabel	Selectarea prin meniul de ecran împărțit	Selecție într-o fereastră contextuală
Pi ta	ogramarea funcțiilor speciale cu sta <b>SPEC FCT</b>	Apăsarea tastei deschide un rând de taste soft ca submeniu. Pentru a ieşi din submeniu, apăsaţi tasta SPEC FCT din nou; apoi sistemul de control afişează ultimul rând de taste soft active	Apăsarea tastei adaugă rândul de taste soft ca ultimul rând. Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi tasta SPEC FCT din nou; apoi sistemul de control afişează ultimul rând de taste soft active
Pi ap Al	rogramarea mişcărilor de propiere și îndepărtare cu tasta P <b>PR DEP</b>	Apăsarea tastei deschide un rând de taste soft ca submeniu. Pentru a ieşi din submeniu, apăsaţi tasta <b>APPR DEP</b> din nou; apoi sistemul de control afişează ultimul rând de taste soft active	Apăsarea tastei adaugă rândul de taste soft ca ultimul rând. Pentru a ieşi din meniu, apăsaţi tasta APPR DEP din nou; apoi sistemul de control afişează ultimul rând de taste soft active
A m su	oăsarea tastei hard END în timp ce eniurile DEF CICLU și PALPATOR ınt active	Încheie procesul de editare și apelează managerul de fișiere	lese din meniul respectiv
Ada da P/	ccesarea gestionarului de fișiere acă meniurile <b>DEF CICLU</b> și ALPATOR sunt active	Încheie procesul de editare și apelează managerul de fișiere. Rândul de taste soft respectiv rămâne selectat în cazul în care managerul de fișiere este părăsit	Mesajul de eroare <b>Tastă</b> nefuncțională
A da SI SI	ccesarea gestionarului de fișiere acă meniurile CYCL CALL, PEC FCT, PGM CALL și APPR DEP Int deschise	Încheie procesul de editare și apelează managerul de fișiere. Rândul de taste soft respectiv rămâne selectat în cazul în care managerul de fișiere este părăsit	Încheie procesul de editare şi apelează managerul de fişiere. Rândul de taste soft de bază rămâne selectat în cazul în care managerul de fişiere este părăsit

Funcți	e	T	NC 620	iΤ	NC 530
Tabelul de origini:					
■ Fun din	ncție de sortare după valorile cadrul unei axe	-	Disponibilă	-	Indisponibil
Res	setarea tabelului		Disponibilă		Indisponibil
Con forn	nutarea vizualizării listă/ nular	-	Comutați prin intermediul tastei de configurație a ecranului	-	Comutare cu tasta soft de comutare
■ Intro	oducerea unei linii	•	Permisă oriunde, renumerotare posibilă la cerere. Linia goală este introdusă, trebuie să fie completată manual cu zerouri	-	Permisă doar la sfârșitul tabelului. Este introdusă o linie cu valoarea 0 în toate coloanele
Tranactu actu tabe tast	nsferul valorilor poziţiei uale din axa individuală în elul de origini cu ajutorul elor		Disponibil în modurile de operare <b>Rul. program bloc unic</b> și <b>Derularea continuă a programului</b>	-	Disponibilă
<ul> <li>Tranacturia</li> <li>âcturia</li> <li>în ta</li> <li>tast</li> </ul>	nsferul valorilor poziției uale din toate axele active abelul de origini cu ajutorul elor	-	Indisponibil	-	Disponibilă
Cap măs tast	oturarea ultimelor poziții surate de TS cu ajutorul elor	-	Indisponibil	-	Disponibilă
Progra	amarea conturului liber FK:				
■ Pro	gramarea axelor paralele	•	Cu coordonatele X/Y, independent de tipul de maşină, comutare cu <b>FUNCTION</b> <b>PARAXMODE</b>	-	În funcție de mașină, cu axele paralele existente
■ Cor rela	ecția automată a referințelor tive		Referințele relative din subprogramele de contur nu sunt corectate automat	-	Toate referințele relative sunt corectate automat
Spe timp	ecificați planul de lucru în pul programării	•	Formular BLK Tasta soft <b>Plan XY ZX YZ</b> dacă planul de lucru diferă	-	Formular BLK
Progra	amarea parametrului Q:				
For	mula parametrului Q cu SGN	Q	12 = SGN Q50	Q	12 = SGN Q50
			dacă Q50 = 0 atunci Q12 = 0		dacă Q50 >= 0 atunci Q12 = 1
			daca Q50 > 0 atunci Q12 = 1 dacă Q50 < 0 atunci Q12 = $1$		daca Q50 < 0 atunci Q12 = -1
		_	aaba abb + 0 attribu a 12 = -1		

Fι	ıncţie	T	NC 620	iTl	NC 530
Tr	atarea mesajelor de eroare:				
	Asistență cu mesaje de eroare		Apelare cu tasta ERR		Apelare cu tasta HELP
-	Comutarea modului de operare în timp ce meniul de asistență este activ	-	Meniul de asistență este închis când este schimbat modul de operare	1	Schimbarea modului de operare nu este permisă (tasta nu funcționează)
-	Selectarea modului de operare în fundal în timp ce meniul de asistență este activ	-	Meniul de asistență este închis când se utilizează F12 pentru comutare	•	Meniul de asistență rămâne deschis când se utilizează F12 pentru comutare
	Mesaje de eroare identice		Sunt colectate într-o listă		Sunt afişate o singură dată
-	Confirmarea mesajelor de eroare	•	Fiecare mesaj de eroare (chiar dacă este afișat de mai multe ori) trebuie să fie confirmat, funcția <b>ŞTERGERE TOATE</b> este disponibilă	•	Mesajul de eroare trebuie confirmat o singură dată
-	Accesul la funcțiile de protocol	•	Sunt disponibile jurnale și funcții puternice de filtrare (erori, introduceri de la tastatură)	1	Este disponibil jurnalul complet fără funcții de filtrare
•	Salvarea fişierelor de service	-	Disponibilă. Niciun fișier de serviciu nu este generat în urma unei defecțiuni de sistem	1	Disponibilă. Un fișier de serviciu este generat în urma unei defecțiuni de sistem
		-	Număr de eroare selectabil pentru care va fi generat automat un fișier de serviciu		
Fι	incție de căutare:				
	Lista de cuvinte căutate recent		Indisponibil		Disponibilă
	Afişarea elementelor blocului activ	-	Indisponibil	-	Disponibilă
	Afişarea listei tuturor blocurilor NC disponibile	-	Indisponibil	-	Disponibilă
Po ta: ev	prnirea funcției de căutare cu stele săgeți sus/jos când este idențiat	Fu blo co	incționează cu max. 50.000 de ocuri NC, se poate seta prin nfigurarea originii	Nie Iur	cio limitare în ce priveşte ngimea programului
G	afică de programare:				
	Afişarea la scară a grilei		Disponibilă		Indisponibil
-	Editarea subprogramelor de contur în cicluri SLII cu AUTO DRAW ON	-	Cu mesajele de eroare, cursorul se află pe blocul NC <b>CYCL CALL</b> din programul principal	•	Dacă survin mesaje de eroare, cursorul este pe blocul NC care produce eroarea din subprogramul de contur
-	Deplasarea ferestrei de zoom	-	Funcția de repetare nu este disponibilă	-	Funcția de repetare este disponibilă

F	ıncţie	TI	NC 620	iТ	NC 530
P	ogramarea axelor secundare:				
•	Sintaxă <b>FUNCTION PARAXCOMP</b> : Definirea comportamentului de afişare şi a traseelor avansului transversal	1	Disponibilă	-	Indisponibil
-	Sintaxă <b>FUNCTION PARAXMODE</b> : Definirea atribuirii axelor paralele care vor fi traversate	1	Disponibilă	-	Indisponibil
P	ogramarea ciclurilor OEM				
-	Accesul la datele din tabel	1	Prin comenzile SQL și funcțiile FN 17 șiFN 18 sau TABREAD / TABWRITE	-	Prin funcțiile FN 17 și FN 18 sau TABREAD / TABWRITE
	Accesul la parametrii maşinii		Cu funcția CFGREAD		Prin funcțiile <b>FN 18</b>
-	Crearea de cicluri interactive cu INTEROGARE CICLU, de ex. cicluri de palpare în modul de operare manuală	1	Disponibilă	-	Indisponibil

## Comparație: Diferențe în rularea testului, funcționalitate

Funcție	TNC 620	iTNC 530
Introducerea unui program cu tasta GOTO	Funcția este posibilă numai dacă tasta soft <b>PORNIRE UNIC</b> nu a fost apăsată	Funcția este posibilă și după PORNIRE UNIC
Calcularea duratei de prelucrare	De fiecare dată când se repetă simularea prin apăsarea tastei soft START, timpul de prelucrare este totalizat	De fiecare dată când se repetă simularea prin apăsarea tastei soft START, calcularea duratei începe de la 0
Bloc unic	În cazul ciclurilor cu modele de puncte și modele CYCL CALL PAT, sistemul de control se oprește după fiecare punct	Ciclurile cu modele de puncte și CYCL CALL PAT sunt procesate de către sistemul de control ca un singur bloc NC

## Comparație: Diferențe în rularea testului, operare

Funcție	TNC 620	iTNC 530
Funcția zoom	Fiecare plan de secțiune poate fi selectat cu ajutorul tastelor soft individuale	Planul de secțiune poate fi selectat prin intermediul a trei taste soft de comutare
Funcții auxiliare M specifice mașinii	Conduc la mesaje de eroare dacă nu sunt integrate în PLC	Sunt ignorate în cursul rulării testu- lui
Afişarea/Editarea tabelului de scule	Funcție disponibilă prin tasta soft	Funcție indisponibilă
llustrare sculă	<ul> <li>Turcoaz: Lungime sculă</li> <li>Roşu: Lungimea muchiei de aşchiere şi sculă cuplată</li> <li>Albastru: Lungimea muchiei de aşchiere şi scula nu este cuplată</li> </ul>	<ul> <li>Roşu: Scula este cuplată</li> <li>Verde: Scula nu este cuplată</li> </ul>
Opțiuni de vizualizare pentru vizuali- zarea 3-D	Disponibilă	Funcție indisponibilă
Calitate reglabilă a modelului	Disponibilă	Funcție indisponibilă

## Comparație: Diferențe la stația de programare

Funcție	TNC 620	iTNC 530
Versiune demonstrativă	Programele NC cu peste 100 de blocuri NC nu pot fi selectate, este emis un mesaj de eroare	Programele NC pot fi selectate, sunt afişate max. 100 de blocuri NC, alte blocuri NC sunt trunchiate la afişare
Versiune demonstrativă	Dacă gruparea cu <b>PGM CALL</b> conduce la mai mult de 100 de blocuri NC, nu există nicio afişare grafică de testare; nu este emis un mesaj de eroare	Programele NC imbricate pot fi simulate
Versiune demonstrativă	Puteți transfera maximum 10 elemente din vizualizatorul CAD într-un program NC.	Puteți transfera maximum 31 de rânduri din convertorul DXF într-un program NC.
Copierea programelor NC	Copierea în și din directorul <b>TNC:</b> \ este posibilă cu Windows Explorer	Pentru copiere trebuie să fie utilizat <b>TNCremo</b> sau gestionarul de fişiere al stației de programare
Schimbarea rândului de taste soft orizontal	Dacă faceți clic pe bara de taste soft, rândul de taste soft se depla- sează la dreapta sau la stânga	Dacă faceți clic pe orice bară de taste soft, rândul de taste soft respectiv este activat

### Index

Λ

~	
Accesarea tabelelor	293
Accesul la tabele	379
Adăugarea comentariilor., 189.	190
ADP al miscării	452
Afisarea datelor la un server	286
Afisarea datelor ne ecran	286
Afisarea programului NC	180
Aiutor pentru messiele de	100
Ajdior pentru mesajele de	207
Alipioroa avoi sculoi	201 110
Anticiparo	221
Anderea unui program	231
Apelarea unu program	
Apelarea oricarul program	045
NC	245
Arc circular	450
cu raza fixa	156
cu tranziție tangențială	158
în jurul centrului cercului CC	155
Asistență raportată la context	214
Avans transversal rapid	118
Axă rotativă	
Avans cu traseu mai scurt:	
M126	423
Reducerea afişării M94	424
Axe paralele	353
Axe principale	. 83
Axe rotative	422
Axe suplimentare	. 83
Axe suplimentare pentru axele	
rotative	422
В	
Bloc	. 95
Inserare si modificare	95
Stergere	95
Bloc NC	95
С	
Calculator	196
Calcule cu paranteze	316
Calculul cercului	268
Cale	102
Capturarea pozitiei reale	93
Centrul cercului	151
Core	164
Core complet	104
Citiron datalar de sistem	100
Citizea datalar sistemului	201
Cilinea dateior sistemului	325

Citirea parametrilor maşinii...... 330

M98.....228Colţuri rotunjite.....153Comenzi SQL.....293

Comparație funcții..... 545

Compensare 3D..... 437

Date sculă

Colțuri de contururi deschise

Forme de scule	440
Orientarea sculei	441
Valori delta	440
Compensare 3-D	
Vector normalizat	439
Compensarea 3-D	
Frezarea frontală	442
Frezarea periferică	444
Compensarea razei	130
Colturi exterioare, colturi	
interioare	132
Compensarea sculei	129
Lungime	129
Rază	130
Tridimensională	437
Compensare rază	
Intrare 131	132
Compensare sculă	102
Tabel	366
Configurarea ecranului	66
Configuratia de ecran	. 00
vizualizator CAD	454
Contor	360
Controlul	152
Contur	452
Apropiere	140
Îndonărtara	140
Soloctoro din fisior DVE	140
Contururi de trasou	400
	150
	150
	100
	102
Drozontoro gonorolă	100
	102
tangantială	164
	104
arc circular cu raza	156
Are sircular ou tranzitio	150
Arc circular cu tranziçie	150
Are sircular în jurul contrului	100
	155
	155
Coordonata palara	101
Notiuni fundamentale	. 03 02
Drogromoro	162
Tracou circular în jurul polulu	102
	164
Conjerce costiuniler de program	104
Copierea secțiurillor de program	07
51,	91
D	
Datele sculei	120
Anelare	123
Introducere în program	120
Valori delta	122
	166

Înlocuire 109
Date sistem
listă 504
Decalare de origine
Introducerea coordonatelor 363
Decalare de punct zero 362
Decalare origine
Resetare 365
Definirea parametrilor Q locali 262
Definirea parametrilor Q
nonvolatili
Definirea piesei brute de
prelucrat
Deplasarea originilor
Din tabelul de origini 364
Descărcarea fișierelor de
asistență 219
Despre acest manual 30
Dialog
Director 102, 107
Copiere 111
Creare 107
Ştergere 112
DNC
Informații din programul NC. 290
Durata de temporizare 383, 384,
385

#### E

Ecran de afişare	. 65
Ecran tactil.	492
Editor text	192

#### F

Factor de viteză de avans pentru
mişcări de pătrundere M103 229
Familii de piese 263
Filtru pentru pozițiile găurilor la
aplicarea datelor CAD 473
Fişier
creare 107
Sortare 114
suprascriere 108
Fişiere
Copiere 107
Etichetare 113
Fişiere ASCII 371
Fişier text 371
creare 280
Deschidere şi închidere 371
Funcții de ștergere 372
Găsirea porțiunilor de text 374
generare formatată 279
FN14: EROARE – Afişarea
mesajelor de eroare 275, 275
FN 16: F-PRINT:Generare
formatată de texte 279
FN 18: SYSREAD:citire date

sistem 287
FN19: PLC: Transferare valori la
PLC 287
FN20: WAIT FOR: Sincronizare NC
şi PLC
FN 23: CIRCLE DATA: Calculează
un cerc care trece prin trei
puncteFN 23 268
FN 24: KREISDATEN: Calculează
un cerc care trece prin 4 puncteFN
24
FN26: TABOPEN: Deschiderea
unui tabel liber definibil
FN27: IABWRITE: Scriere într-un
tabel liber definibil
FN28: IABREAD: Citire dintr-un
tabel liber definibil
FN 29: PLC: Transferare valori la
PLC
FN 37: EXPORT 290
FN 38: SEND:Se trimit
informații
Funcția PLAN
comportament la poziționare 409
Inclinare automata la poziție 410
Selecția soluțiilor posibile 413
Tip de transformare 416
Funcții auxiliare
FUNCTION COUNT
Funcția de caulare
Funcția FCL
Definires prin puncto 404
Definition undefinition viol
Definiția ungriului azial 407
projectie 308
Definiția unchiului Euler 400
Definiția unghiului spațial 306
Definiția ungritului spațiai 590
Definiție incrementala
Prelucrare cu scula înclinată 420
Prezentare generală 303
Resetare 305
Functii auviliare
Pentru brosă și lichidul de
răcire 223
Pentru comportarea pe
traseu 227
Pentru verificarea rulării
programului 223
Functii auxiliare pentru
introducerea coordonatelor 224
Functii de conturare
Elemente fundamentale
Prepoziționare 138

Noțiuni fundamentale	134
Funcții de conturare	
Noțiuni fundamentale	
Cercuri și arce de cerc	137
Funcții de fișier	361
Funcții speciale	348
Funcții trigonometrice	267

## G

Gestionar de fișiere	
Selectarea fișierelor	105
Tip de fișier	100
Gestionar de fişiere	
Apelare	104
Directoare	
Copiere	111
Creare	107
Director	102
Prezentare generală a	
funcțiilor	103
Redenumirea unui fişier	114
Ştergere fişier	112
Tipuri de fişiere externe	102
Gestionare fişier	
Copierea unui tabel	109
Gesturi	495
Gesturi tactile	495
GOTO	186
Grafică	
Cu programare	203
Mărirea detaliilor	206
Grafică de programare	171

## н

I

î

Hard disk..... 100

Imbricare	249
Import	
Tabel din iTNC 530	380
Import CAD	455
Interpolare elicoidală	165
iTNC 530	. 64

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Înclinare Planul de lucru 391, 393
Înclinarea
Resetare 395
Înclinarea axelor 425
Înclinarea fără axele rotative 419
Înlocuirea textelor
Învăţare <b>93</b> , 151
К
Klartext
L
Lanţ proces 447

Linie dreaptă	151,	163
Lungimea sculei		120

#### Μ

#### Ν

Nivelul conținutului de caracteris	stici
36	
Noțiuni fundamentale	. 71
Numărul sculei	120
Numele sculei	120

#### Ρ

Panou de control	66
Panou de operare tactil	493
Parametri de sir	
Alocare	321
Parametri de şir	320
Parametrii de şir	
concatenare	322
Parametrii Q	258
parametrii Q locali	258
parametrii QR reziduali	258
Parametri Q	
generare formatată	280
Parametri de şir QS	320
Preasignați	333
Programare	320
verificare	272
Parametri şir	
citirea datelor sistemului	325
parametrul Q	
Transferare valori la PLC	289
Parametru Q	
Export	290
programare	258
Transferare valori la PLC	287
Parametru şir	
Conversie	326
copierea unui subșir	324
Găsirea lungimii	328
Testare	327

Paraxcomp	353
Paraxmode	353
Plan de lucru înclinat	
programat	391
Post-procesorul	448
Pozițiile piesei de prelucrat	. 84
Poziționare	
Cu plan de lucru înclinat	226
Cu plan de lucru înclinat	429
Prelucrarea în functie de sculă.	480
Prelucrare cu scula înclinată înt	tr-un
plan înclinat	420
Prelucrare pe mai multe axe	430
Presetare	
Selectare	85
Procesarea datelor DXF	00
Selectarea pozitiilor de	
prelucrare	160
Program	409 86
Deschideres upui program	. 00
Deschiderea unui program	00
	. 90
	194
Structura	. 80
Programarea CAM	447
Programarea FK	169
Programarea mișcărilor sculei	91
Programarea parametrilor Q	
Calculul cercului	268
Decizii dacă-atunci	269
Funcții matematice	264
Funcții suplimentare	274
Programare CAM	437
Programare FK	
Grafică	171
Iniţierea dialogului	172
Linii drepte	173
Noțiuni fundamentale	169
Opțiuni de introducere	
Contururi închise	177
Date cerc	176
Date relative	179
Directia și lungimea	
elementelor de contur	175
Puncte auxiliare	178
Plan de lucru	170
Puncte de final	175
Trasee circulare	174
Programare parametri Q	
Functii trigonometrice	267
Note de programare	261
Program NC	201
Editare	01
etructurare	10/
Droteiarea unui ficier	134
riolejarea unui lişier	CLI

### R

Raza sculei..... 122 Repetarea unei secțiuni de

program	243
Retragerea de la contur	234
Ridicare	386
Rotunjirea colţurilor M197	238
Rotunjirea valorilor	339

#### S . 14.

Sallui	
cu GOTO	186
Salvarea fişierelor de service	212
Schimbarea sculei	126
Scrieți în jurnal	290
Selectarea pozițiilor găurilor	
Pictogramă	472
Selecție unică	470
Zonă mouse	471
Selectarea pozițiilor din DXF	469
Selectarea unității de măsură	90
Sincronizarea NC și PLC	288
Sincronizarea PLC și NC	288
Sistem de referință	72
Sistem de referință	83
Sistemul de asistență	214
Sistemul de referință	
maşina	73
Sistemul de referință	
De bază	76
Introducerea	. 80
Piesa de prelucrat	. 77
Planul de lucru	. 79
Planul de lucru Scula	. 79 . 81
Planul de lucru Scula SPEC FCT	. 79 . 81 . 348
Planul de lucru Scula SPEC FCT Starea fişierului	. 79 . 81 .348 .104
Planul de lucru Scula SPEC FCT Starea fişierului Structurarea programelor NC	. 79 . 81 . 348 . 104 . 194
Planul de lucru Scula SPEC FCT Starea fişierului Structurarea programelor NC Subprogram	. 79 . 81 . 348 . 104 . 194 . 241
Planul de lucru Scula SPEC FCT Starea fişierului Structurarea programelor NC Subprogram Supprodimensionare sculă	. 79 . 81 . 348 . 104 . 194 . 241
Planul de lucru Scula SPEC FCT Starea fişierului Structurarea programelor NC Subprogram Suprogram Supradimensionare sculă Suprimare eroare: M107	. 79 . 81 . 348 . 104 . 194 . 241 . 438
Planul de lucru Scula SPEC FCT Starea fişierului Structurarea programelor NC Subprogram Supradimensionare sculă Suprimare eroare: M107 Suprafață elicoidală	. 79 . 81 . 348 . 104 . 194 . 241 . 438 . 165
Planul de lucru Scula SPEC FCT Starea fişierului Structurarea programelor NC Subprogram Supradimensionare sculă Suprimare eroare: M107 Suprafață elicoidală Suprapunerea M118 de pozițior	. 79 . 81 . 348 104 194 241 438 165 nare

#### Ş

Şanfren..... 152

т	
Tabel de compensare	
Creare	. 367
Тір	. 366
Tabel liber definibil	
deschidere	378
scriere	379
Tabel masă mobilă	
coloane	476
editare	. 478
inserarea unei coloane	. 479
în funcție de sculă	. 480
Tabelul mesei mobile	. 476
Aplicație	476

selectare și ieșire	479
Tastatura de pe ecran/	
monitor 67,	188
Tastatură ecran 67,	188
ТСРМ	430
Resetare	436
TNCguide	214
TOOL CALL	123
TOOL DEF	122
Transformarea coordonatelor	362
TRANS ORIGINE	363
Traseu circular	
În jurul polului	164
Trigonometrie	267

#### V

Valori presetate ale programulu 349	i
Variabile de text	320
Vector	401
Vector normal la suprafață	
401, 421, 437,	439
Vector T	439
Vibrații rezonanță	381
Viteză broșă	
Introducere	123
Viteză de avans	
Opțiuni de introducere	. 92
Pe axe rotative, M116	422
Viteză de avans în milimetri pe	
rotație a broșei M136	230
Viteză fluctuantă a broşei	381
Viteză în impulsuri a broşei	381
Vizualizare formular	378
Vizualizator CAD	455
Definirea planului	463
Filtru pentru pozițiile găurilor	473
Presetarea	460
Selectarea unui contur	466
Setarea straturilor	459
Setări de bază	457

## HEIDENHAIN

### DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5 83301 Traunreut, Germany 2 +49 8669 31-0 FAX +49 8669 32-5061 E-mail: info@heidenhain.de

Technical supportImage +49866932-1000Measuring systemsImage +49866931-3104E-mail: service.ms-support@heidenhain.deNC supportImage +49866931-3101E-mail: service.nc-support@heidenhain.deNC programmingImage +49866931-3103E-mail: service.nc-pgm@heidenhain.dePLC programmingImage +49866931-3102E-mail: service.plc@heidenhain.dePLC programmingImage +49866931-3102E-mail: service.plc@heidenhain.deAPP programmingImage +49866931-3106E-mail: service.plc@heidenhain.de

www.heidenhain.de

## Sondele tactile de la HEIDENHAIN

vă ajută să reduceți timpul neproductiv și să îmbunătățiți acuratețea dimensională a pieselorde prelucrat finisate.

### Sonde tactile pentru piese de prelucrat

- TS 220Transmisie semnal prin cabluTS 440Transmisie prin infraroşuTS 642, TS 740Transmisie prin infraroşii
- Aliniere piese de prelucrat
- Setare presetare
- Măsurarea piesei de prelucrat



#### Sonde tactile pentru scule

TT 160	Transmisie semnal prin cablu
TT 460	Transmisie prin infraroşu

- Măsurare sculă
- monitorizare uzură
- detectare defecţiune scule



##